

## پیش لفظ

یوم محمد قلی قطب شاہ کے سلسلے میں اس کی مجلس انتظامی منعقدہ ۲/ جنوری سنہ ۱۹۶۰ ع میں نواب عنایت جنگٹ بہادر کی تحریک پر طے پایا کہ ادبیات قطب شاہی کی اشاعت کے لئے ایک مستقل کمیٹی بنادی جائے جس کے اغراض و مقاصد حسب ذیل ہوں :-

۱۔ دور قطب شاہی سے متعلق کتابیں ، کاغذات ، اور وثائق کسی زبان میں بھی شایع کرنا ۔

۲۔ تاریخ و تمدن دکن سے متعلق ادارۂ ادبیات اردو کی طرف سے تقریروں ، نمائشوں اور جلسوں کا انعقاد ، اور ان کی روئداد اور تقروں کو سب رس میں یا مجموعوں کی شکل میں شایع کرنا ۔

۳۔ مجلس انتظامی یوم محمد قلی قطب شاہ کے صدر و معتمد ہی اس مجلس کے صدر و معتمد رہیں گے ۔

۴۔ اس کی مجلس انتظامی فی الحال حسب ذیل ارکان پر مشتمل ہوگی اور اس میں حسب ضرورت اضافہ کیا جاسکے گا ۔

۱۔ نواب زین یار جنگٹ بہادر ۲۔ نواب عنایت جنگٹ بہادر  
۳۔ مولانا سید علی اصغر ۴۔ پروفیسر مجید صدیقی صاحب  
بلگرامی صاحب

۵۔ مولوی نصیر الدین ہاشمی ۶۔ آقائی مصمصام شیرازی  
صاحب

۷۔ آقائی حسین ضابط ۸۔ مولوی سراج الدین علی خان

۹۔ ڈاکٹر مہندر راج سکسینہ ۱۰۔ ڈاکٹر محی الدین قادری  
صاحب  
( زور )

ادارہ ادبیات اردو کی مجلس انتظامی منعقدہ ۷ / فروری سنہ ۱۵۶۰ ع  
میں ادارہ کے تحت اس مجلس اشاعت تاریخ و تمدن دکن کے قیام اور اس کے  
کاموں کے آغاز کی اجازت دی گئی، جس کے بعد سے اس مجلس کے کاموں کا  
آغاز کیا گیا، اور حسب ذیل اصحاب سے خواہش کی گئی کہ وہ عہد  
قطب شاہی سے متعلق مختلف موضوعوں پر تحقیقی اور معلوماتی مضامین  
مرتب کریں۔

۱۔ ڈاکٹر وینکٹ اودھانی، ریڈر شعبہ تہذیب و تمدن یونیورسٹی۔۔۔  
قطب شاہی کی خدمات۔

۲۔ مولوی سید دلدار حسین صاحب چیف انجینیر۔۔۔ گولکنڈے کی عظمت

۳۔ جناب محمد ابراہیم صاحب انجینیر۔۔۔ قطب شاہی کی آب و ساری

۴۔ جناب شاہ منظور عالم صاحب۔۔۔ مسولی پٹم قطب شاہی بندرگاہ

خوشی کی بات ہے کہ یہ سب مضمون تیار کئے گئے۔ اور اب تک

ادارے کے انگریزی اور تہذیب و تمدن میں شایع ہونے لگے ہیں۔

اسی سلسلے میں مولانا سید علی اصغر بلگرامی سے خواہش کی گئی

کہ حدیقہ السلاطین، کو دوبارہ مرتب کر کے عنایت کریں، تاکہ ادارے

کی طرف سے اس کے دونوں حصے یک جا شایع ہو سکیں۔

خوشی کی بات کہ آقائی حسین ضابط نے وعدہ فرمایا کہ اس

کتاب کے نسخے حیدرآباد و ایران میں فروخت کرنے کا انتظام کریں گے،

اور طمانیت دلائی کہ سو نسخوں کی قیمت وہ پیشگی ادا فرمائیں گے۔

اس بارے میں ادارے نے حکومت ہند کو بھی متوجہ کیا کہ

اس قدیم تاریخ کی طباعت میں ادارے کا ہاتھ بٹائے چنانچہ یہ کارروائی

ابھی جاری ہے۔

یہ کتاب ابھی چھپ رہی تھی کہ ستمبر سنہ ۱۹۶۱ء میں اس کے مرتب مولانا سید علی اصغر بلگرامی وفات پا گئے۔ چونکہ وہی اس کے پروفون کی تصحیح کر رہے تھے اور مطبع کے کام کی نگرانی بھی فرماتے تھے اس لئے اس کی طباعت کا کام رک جانے کا اندیشہ تھا۔ نواب عنایت جنگ بھادر نے جو ادارے اور خاص کر مجلس اشاعت تاریخ و تمدن دکن، کی روح روان ہین از راہ عنایت زحمت اٹھا کر اس کتاب کو اشاعت کی منزل تک پہنچایا۔ جس کے لئے ادارہ اور اہل علم ان کے شکر گزار رہیں گے۔

سید محی الدین قادری زور  
معتد عمومی ادارہ ادبیات اردو

سری نگر (کشمیر)  
۲۰۔ نومبر سنہ ۱۹۶۱ء





سید علی اصغر بلگرامی  
مرتب حد یقینم السلاطین



## فہرست مضامین

نمبر شمار	صفحات
۱ -	مقدمہ ۵-۱
۲ -	مقدمۃ الكتاب ۱
۳ -	ذکر ولادت شاہزادہ عبداللہ میرزا ۵
۴ -	ذکر تعین نمودن مربی ولہ بختہ شاہزادہ عالم آرا و از جملہ سادات و فضلا و اقوام و اقربا ہا میر قطب الدین نعمت اللہ را اختیار نمودند و او را باین خدمت کرامی از سیر اعظماے سریر سلطنت ممتاز فرمودند
۵ -	بیان تعین نمودن معلم بختہ شاہزادہ زمین و زمان و خواندن قرآن مبین و آموختن مسایل فرایض و سنن دین سید المرسلین ۱۱
۶ -	ذکر خوابے کہ شاہزادہ عالمیاں در بعضے از شہور سنہ دو از دم دیدہ اند و بیان واقعہ کہ در عالم منام مشاہدہ فرمودہ اند ۱۳
۷ -	بیان طلب نمودن پادشاہ سلیمان مرتبت شاہزادہ یوسف طلعت را بدولت خانہ گیتی نشانہ و اتفاق ملاقات شاہزادہ بر اورنگ شہر یاری و قران شمس در برج شرف و کامکاری ۱۶
۸ -	ذکر رحلت پادشاہ زمان و خسرو دوران از دار بے اعتبار دنیا و ازین عبرت سراے پر رنج و عناد و عروج نمودن

- ۱۹ - و حضرت بن مقام فانی با علا مدارج معارج جاودانی  
مقاله الکتاب ذکر طلوع نیر اعظم و عطیه بخش عالم اعلی  
شهریار مکرم بافر فریدون و شوکت جم از مطلع اورنگ  
خلافت بر آمدن و بر چهار بالش قدرت و عظمت  
و حشمت و شوکت تکیه زدن و جهان ظلمانی را بانوار  
معدلت و نضدت و لمعات مرحمت و مکرمات روشن  
و نورانی ساختن ۲۷
- ۱۰ - ذکر قضایای بوجت و مسرت افزای سال اول جلوس همایون  
اعلی که مشتمل است بر آمد حجاب عالیشان از جانب  
سلاطین با تمکین دکن و هندستان ۳۱
- ۱۱ - ذکر تعیین کردن پیشوا و میر جمله که دو رکن اعظم سلطنت  
اند و مقرر داشتن بعضی از مناصب عمده درین سال به  
نسبت سابق ۳۳
- ۱۲ - ذکر قضا یا بی سال دوم جلوس همایون اعلی که موافق هزار  
وسی و شش هجریست و بسیر باغات و سواری حوالی  
دار السلطنت رفتن و فصل برسات را بسیر و سواری  
گذرانیدن و بعیش و عشرت اشتغال فرمودن ۳۶
- ۱۳ - تعریف جشن و توصیف مینبانی سالگره اعلی حضرت خاقان  
یوسف طلعت سکندر حشمت که مستمعان از استماع آن  
بشاشت عهدشباب و شادمانی ایام جوانی دریابند و کیفیت  
شراب روحانی از الفاظ و معانی آن ادراک نمایند ۴۰
- ۱۴ - ذکر ماتم و تعزیه داشتن شهادت حضرت سید الشهداء علیه

التحية والتنادر ايام غم ايجام عاشورا و بيان رسوم و قانون  
 اين عزائے پر رنج و عنا کہ مخصوص سلسلہ علیہ رفیعہ  
 قطب شاہیہ است

۴۸

۱۵ - ذکر آئین بندی و سور جشن مولود برگزیده حضرت معبود  
 و شفیع یوم موعود علیہ الصلوٰۃ من الملک الودود کہ چند  
 سال متروک بود و در زمان سلطنت اعلیٰ حضرت خاقان  
 یوسف طلعت صورت تجدید پذیرفت

۵۸

۱۶ - بیان قضایای عشرت افزای سال میمنت مآل سوم جلوس  
 ہمایون اعلیٰ کہ مطابق ہزار و سی و ہفت ہجریست و  
 ذکر سواری خاقان یوسف جمال بجانب کوہ طور و در  
 آن مقام وافر سرور آراستن بزم عشرت و سور

۶۸

۱۷ - ذکر استعفاء کردن قاسم بیگ ترکان از منصب کوتوالی و طلب  
 نمودن منصور خان میر جملہ ملا محمد تقی حوالہ دار بندر  
 مچلی پتن را جہت تفویض نمودن منصب کوتوالی  
 و بعنایت خسروی بہ حسن بیگ نایب کوتوال این منصب  
 عالی مفوض گردیدن

۷۱

۱۸ - بیان آمدن شیخ محی الدین پیر زادہ اُجین از خدمت پادشاہ  
 تیموری نزد شاہ خرم بسجابت پایہ سریر خاقان یوسف  
 جمال سکندر اقبال

۷۳

۱۹ - ذکر سوانح اقبال سال چہارم جلوس خاقان یوسف جمال  
 کہ مطابق سنہ ہزار و سی و ہشت ہجریست از انجملہ  
 ملا محمد تقی قائم مقام منصور خان میر جملہ گردیدن

۷۵

- ۲۰- ذکر عزل نمودن شاد محمد ولد شاه علی عربشاد و از منصب پیشروانی و بہ نواب علای ذہبی شیخ محمد تقوی رضی فرمودن و منصب و سیری را بجناب ملا اویس مرحمت نمودن ۷۸
- ۲۱- ذکر فرستادن خیرات خان سر نوبت را برفاقت محمد قلی بیگ ولد قاسم بیگ پرنس بخدمت فرمانروای ممالک ایران شاد عباس صفوی موسوی ۸۰
- ۲۲- ذکر قضائے متصرفہ کہ در تمام این سال میمنت مآل بخیر ظہور پیوستہ است ۸۵
- ۲۳- ذکر قضائے سال پنجم جلوس ہمایون اعلی کہ مطابق ہزار و سی و نہ ہجریست و بنائے قصر فلک رفت و باغ جنت صفت کہ بر فراز قضائے آن عمارت واقع شدہ ۸۷
- ۲۴- ذکر سواری اعلی حضرت خاقان یوسف جمال سکندر اقبال در فصل بر شکال این سال فرخی مآل ۸۹
- ۲۵- از جملہ سوانح این سال میمنت مآل آنست ۹۰
- ۲۶- ذکر سوانح اقبال سال میمنت مآل ششم جلوس ہمایون کہ مطابق ہزار و چہل ہجریست و یوسف شاد مخاطب بوفان خان را برفاقت شیخ محی الدین برہان پور بخدمت عالی حضرت شاد خرم فرستادن ۹۲
- ۲۷- ذکر آمدن باقر خان صاحب صوبہ بنگالہ بجناب ولایت کسیمکوت و محار بہ نمودن سپہ سالار و امرائے آن مملکت با او و بیان بعضی از قضایا کہ درین ضمن وقوع یافتہ ۹۳

- ۲۸ - ذکر طلب نمودن خاقان سکندر شان خواجه افضل ترکه را  
از مرتضی نگر و نامزد نمودن بجانب باقر خان و رفتن  
خواجه با عظمت تمام بولایت کسیمکوت و برگشتن  
باقر خان و ترک ولایت کسیمکوت نمودن ۹۶
- ۲۹ - ذکر غلا و قحطی که در سنه اربعین و الف هجری واقع شد  
و از شدت جوع خلق نامعدود تلف گردیدن و خلایق  
شهر بصحرا بجهت نماز استسقاء رفتن ۹۸
- ۳۰ - ذکر طلوع کوکب قرمخال از مطلع آسمان خاقان یوسف  
جمال سکندر اقبال ۱۰۱
- ۳۱ - ذکر وفات مملکت مداری شریف الملک سرخیل شامی  
و خاقان سکندر شان منصب سرخیل را بمیرزا حمزه  
استرآبادی تفویض فرمودن و او چند ماهه باین  
امر جلیل سر فراز بودن ۱۰۲
- ۳۲ - ذکر سوانح اقبال سال میمنت مآل هفتم جلوس همایون که  
مطابق هزار و چهل و یک هجریست و بیان مجملی از  
احوال نظام شاه که بقدرے نسبتے بآمدن مرهري  
برهن سپه سالار عادل شاه بسرحد قلعه کولاس دارد  
و شرح بعض قضایای منسوب بآن ۱۰۵
- ۳۳ - ذکر نامزد نمودن سرداران رفیع الشان را بجهت دفع  
سپه سالار عادل شاه و مرهري ارزوے ملائمت برادر  
خود را به پایة سریر سلطنت فرستادن و متازعه بمصالحه  
مبدل شدن ۱۰۹

- ۳۴۔ بیان آمدن سیلاب دریا مثل در اول فصل برشکال این سال  
خرمی مال ۱۱۲
- ۳۵۔ ذکر تفویض نمودن منصب رفیع القدر سرخیل بمیرزا  
روز بہان صفادانی بامداد نواب علامی پیشواۃ الرمانی ۱۱۳
- ۳۶۔ ذکر آمدن ریتوجی کاتبہ مرہتہ بدرگاہ گیتی پناہ و پسر  
و برادر زادہ اش باعلی مرتبہ وزارت سرفراز شدن ۱۱۴
- ۳۷۔ ذکر تفویض نمودن منصب رفیع حوالہ داری خاصہ خیل  
بتاسم بیگ کہ بحوالہ نصیر الملک بود و دنیاے معین  
الملکی از آدم خان گرفتہ بہ نصیر الملک مرحمت نمودن  
و وقع فوت خواجہ انشل ترکہ و دنیاے او را بجناب  
بولچی بیگ حوالہ نمودن ۱۱۶
- ۳۸۔ ذکر نامزد نمودن علی حضرت شامیچہان آصف خان را با  
امراء پنج ہزاری بر سر عادل شاہ و تسخیر مملکت  
بیجاپور و بیان فرستادن شاہ علی بیگ را بہ پایہ سریر  
خاقان سکندر شان برفاقت و فاخان مذکور و رفتن  
حضرت شاہ جہان بکوچ متواتر از بردہانپور بجناب  
آگرہ و لاہور ۱۱۷
- ۳۹۔ ذکر سواری اعلیٰ حضرت خاقان سکندر اقبال یوسف جمال  
بجناب حیات آباد و در آن خطہ دلکشاء بتبعہ ہیشت آسا  
بساط عیش و نشاط و خوانی میزبانی و سماع بچہت خاص  
و عام عالمیان گستران و ختمہ محاسن اشرف نمودن ۱۲۲
- ۴۰۔ بیان آرام یافتن عساکر ظفر مآثر از تحمل مشقت اسفار

و آسایش خلائق در خلال رافت و عاطقت خاقان  
سکندر اقتدار و ذکر شمع از سخنان گوهر تثار سلطان  
یوسف عذار

۱۲۸

۴۱ - ذکر قضاے میمنت و بجهت اقتضای سال هشتم جلوس  
ہمایون اعلیٰ کہ مطابق اثنے و اربعین و الف ہجریست  
و تقویض نمودن منصب رفیع سرخیلی بجناب میر  
فصیح الدین محمد تفرشی

۱۳۰

۴۲ - ذکر خواستگاری نمودن علی حضرت عادل شاہ صبیہ محترمہ  
خاقان جنت بارگاہ سلطان محمد قطب شاہ را نور مرقدہ  
و بیان ارسال پالکی زر نگار جواہر تثار ماہ آسمان  
عصمت و اختر شب تاب برج عنفت بجناب بیجاپور  
و آراستن بزم عشرت و آئین محافل سور پر سرور

۱۳۳

۴۳ - بعضے از قضایای متفرقہ این سنہ مذکورہ و بیان تغیر  
و تبدل بعضے از مناصب کہ درین سال وقوع پذیرفتہ  
۴۴ - ذکر قضایای عشرت و خرمی افزای سال میمنت مآل نہم  
جلوس ہمایون اعلیٰ کہ مطابق سنہ ثلث و اربعین و الف  
ہجریست

۱۴۶

۴۵ - بیان تقویض نمودن منصب رفیع میر جملگی بنواب علامی  
فہامی شیخ محمد و مرحمت نمودن منصب سرخیلی بجناب  
شیخ محمد طاہر و روز شرف آفتاب

۱۴۸

۴۶ - ذکر قضایای سال میمنت و خرمی مآل دہم جلوس سعادت  
مانوس ہمایون اعلیٰ کہ مطابق سنہ اربع و اربعین و الف  
ہجریست

۱۵۲

- ۴۷ - ذکر گزرتن مہابت خان قلعہ دولت آباد را و فتح خان و پسر  
نظام شاہ را بقول از قلعہ بیرون آوردن و مہابت خان  
سفر آخرت نمودن ۱۵۳
- ۴۸ - ذکر آمدن ایلچی پادشاہ نمالک ایران شاہ صفی بہادر خان  
بانتاقی خیوات خان حاجب این دولت خانہ گیتی نشانہ  
و بشرف ملاقات مشرف شدن ۱۵۶
- ۴۹ - دیگر سوانح اقبال سال میمنت مآل یازدہم جلوس ہمایون  
اعلی کہ موافق سنہ ہزار و چہل و پنج ہجریست ۱۵۸
- ۵۰ - ذکر تفویض نمودن منصب جلیل القدر پیشوائی دفعہ دیگر  
بنواب علامی فہامی شیخ محمد و بیان مرحمت نمودن  
منصب سرخیلی بہ سید عبد اللہ خان مازندرانی ۱۶۴
- ۵۱ - ذکر آمدن عالی حضرت شاہ جہان بجانب دولت آباد و فرستادن  
حاجب بخدمت قطب فلک جاہ و جلال و بیان سوانح  
دیگر کہ درین ایام وقوع یافتہ ۱۶۸
- ۵۲ - ذکر قضائے دولت و اقبال سال میمنت مآل دواز دہم جلوس  
سعادت مانوس ہمایون کہ مطابق سنہ ست و اربعین  
و الف ہجریست ۱۷۵
- ۵۳ - ذکر سواری اعلی حضرت خاقان یوسف جہال و چراغان  
موذن دور حوض دریای متال ۱۸۰
- ۵۴ - ذکر سواری خاقان سکندر شیم تابہ محل دیلیرم و سیر  
سواحل رود خانہ کشنا و گشت آن مقامات خرم شیبہ بارم ۱۸۳
- ۵۵ - ذکر قضایاے متفرقہ کہ تا آخر این سال بحیز ظہور رسیدہ ۱۸۷



- ۵۶ - ذکر سوانح سال میمنت اثر سیزدهم جلوس سعادت و خرمی  
 ثم اعلیٰ حضرت خاقان سکندر حشرکہ مطابق سنہ سبع  
 و اربعین و الف ہجریست از انجملہ تفویض نمودن  
 منصب جلیل القدر سر خلیٰ بمیر محمد سعید اردستانی ۱۹۰
- ۵۷ - ذکر آمدن اعظم الوزرا یولچی بیگ از ولایت مرتضیٰ نگر ۱۹۲
- ۵۸ - ذکر بعضے از وقایع متفرقہ ۱۹۳
- ۵۹ - ذکر فرستادن اعلیٰ حضرت شاہجہان میر حفظ اللہ را بحاجات  
 بندمت خاقان سکندر شان ۱۹۷
- ۶۰ - ذکر شہداء از خصایل حمیدہ و افعال پسندیدہ خاقان یوسف  
 جمال سکندر اقبال و بیان شفقت و محبتے کہ آن شہر  
 یار نسبت بہ برادران اعز از چند بظہور میر ساند ۱۹۸
- ۶۱ - ذکر شہداء از احسان و اکرام خاقان سکندر احتشام نسبت  
 بسایر خواص و عوام طبقات انام و بذل جہد و رعایت  
 صلہ رحم و شفقت بحال افوام و اقربائے نیکو فرجام ۳۰۲
- ۶۲ - ذکر بعضے از فضیلا و اعیان دار السلطنۃ کہ در سنہ مذکورہ  
 بعالم بقاروان گریہ اند ۲۱۰
- ۶۳ - ذکر قضایاے میمنت مآل سال چہاردهم جلوس سعادت  
 مانوس خاقان سکندر شان کہ موافق سنہ ثمان و اربعین  
 و الف ہجریست ۲۱۵
- ۶۴ - ذکر آمدن حاجب شاہزادہ اعظم ادرنگ زیب بدار السلطنۃ ۲۲۰
- ۶۵ - ذکر نامزد نمودن یولچی بیگ بقلعہ کولاس ۲۲۰
- ۶۶ - ذکر معضوب شدن ملا اويس منشی ۲۲۱

- ۶۷ - ذکر سواری اعلیٰ حضرت خاقان سکندر اقبال و بیان مراجعت نمودن حجاب این دولت خانسه از خدمت شاهزاده اورنگ زیب شاه زاده هندستان شاه جهان ۲۲۲
- ۶۸ - از سوانح این سال است ۲۲۳
- ۶۹ - از جمله وقایع این سال است ( ایضا ) ۲۲۴
- ۷۰ - ذکر تشراف سال میمنت مآل یازدهم جلوس که مطابق سنه تسع و اربعین و الف هجریست ۲۲۵
- ۷۱ - ذکر بعضی از قضایای متفرقه این سال ۲۲۷
- ۷۲ - ذکر سواری اعلیٰ حضرت خاقان سکندر شان بطرف مشرق زمین تا کفار بحر عمان ۲۲۹
- ۷۳ - ذکر تعیین نمودن بعضی از امرا و معتمدان را در دار السلطانه و بیان ترکی که در حال نزول و ارتحال مقرر شده و رفتن بحیات آباد جنت نهاد ۲۳۳
- ۷۴ - ذکر کوچ نمودن از حیات آباد و طی منازل کردن تا کنار بحر عمان و بندر مچلی پتن و از آن مکان مراجعت نمودن بدار السلطانه ۲۳۸
- ۷۵ - بیان رسوخ پادشاه سکندر جباه در امور دینداری و ذکر شمه از حسن اطوار شهر یاری ۲۵۷
- ۷۶ - ذکر بعضی از سوانح ۲۵۹
- ۷۷ - ذکر سوانح اقبال سال میمنت مآل شانزدهم جلوس فرخنده ذال اعلیٰ حضرت خاقان سکندر فعال که مطابق سنه خمین و الف هجریست ۲۶۰

- ۷۸ - ذکر اعمال ملا اویس عاقبت نامحمود و سزایافتن آن مردود  
۲۶۱
- ۷۹ - ذکر چراغان نمودن درحوض دریا مثال دار السلطنۃ  
و رخصت دادن حاجب ایران و فرستادن بحجاب لقمان  
الزمانی حکیم الملک را بخدمت بادشاہ ایران  
۲۶۸
- ۸۰ - صفات چراغان آتشبازی کہ باہتمام بندگان اشرف در شب  
برات سرانجام یافته و ذکر بعضی از عمارات دولخانہ  
عالیہ مبارکہ بالمیامن و السرور  
۲۷۳
- ۸۱ - ذکر سواری اعلیٰ حضرت خاقان سکندر صفات بہ بعضی  
از قلاع و ولایات  
۲۸۲
- ۸۲ - سانچہ دیگر اینست کہ  
۲۸۷
- ۸۳ - ذکر قضایای سال عیسیت مآل ہفدہم جلوس و سعادت  
مانوس خاقان سکندر شان کہ مطابق سنہ احدی و خمسین  
و الف ہجریست  
۲۸۹
- ۸۴ - ذکر سوانح سال خرمی مآل، ہجدہم جلوس خاقان سکندر  
اقبال کہ مطابق سنہ، ثنی و خمسین و الف ہجریست و بیان  
فتوحات و تسخیر قلاع و ولایات کہ درین سال بہ یمن  
اقبال بی زوال خاقان سکندر شان واقع شدہ  
۲۹۵
- ۸۵ - ذکر نامزد نمودن امرای عظیم الشان و عساکر ظفر نشان  
از حضور پرنور بجانب ملک کرناٹک  
۳۰۰
- ۸۶ - بیان دافل شدن عساکر اقبال بملک کرناٹک  
۳۰۱
- ۸۷ - ذکر غزوات و فتوحات کہ عساکر اسلام را از میامن اقبال  
خاقان سکندر صفات بعد از فصل برشکال در ممالک  
کرناٹک روئے داد  
۳۰۶

- ۱۸۸ - ذکر وقایع متنوعه و سوانح متفرقه این سنه ۳۱۱
- ۱۸۹ - از جمله سوانح این سنه ایست ۳۱۳
- ۹۰ - ذکر سوانح سال نصرت مآل نوزدهم جلوس همایون اعلی که موافق ثلاث و خمین و الف هجریست ۳۱۴
- ۹۱ - ذکر سوانح متفرقه این سنه ۴۱۷
- ۹۲ - ایضا ۱
- ۹۳ - از وقایع آن که ۲
- ۹۴ - فهرست سلاطین قطب شاهی ۳۱۹
- ۹۵ - فهرست تصاویر
- ۱ - علامه سید علی اصغر بلگرامی مرتب حدیقه بعد پیش لفظ
- ۲ - ملا نظام الدین احمد مولف حدیقه قبل مقدمه الکتاب
- ۳ - سلطان قلی قطب شاه اول مقابل صفحه ۴
- ۴ - سلطان ابراهیم قلی قطب شاه ۸
- ۵ - سلطان محمد قلی قطب شاه ۱۶
- ۶ - سلطان محمد قطب شاه ۲۰
- ۷ - سلطان عبد الله قطب شاه ۲۸
- ۸ - میر محمد مومن امیر آبادی ۳۳
- ۹ - عاشور خانه پاد شاهی ۴۸
- ۱۰ - مرزا محمد امین میر جمله ۷۴
- ۱۱ - علامه شیخ محمد ابن خاتون ۷۹
- ۱۲ - خیرات خان ۸۰
- ۱۳ - قلعه گولکنده ۱۱۹
- ۱۴ - ملا غواصی ۱۳۰
- ۱۵ - چار منیار ۲۷۳



## مقدمه

علم تاریخ يك آئینه عالم آرائی است که دیده بصیرت و تدبیر به  
تجول در صحایف او چنان وقایع و حوادث ماضی را مشاهده و معاینه  
می کند که گویا دیده بصیرت از حس بصر اقوی و اجلی می باشد و آن  
آئینه عالم آراء چنان وقایع پیشین را در جلو ناظرین بجلوه می آورد که  
گویا بحواس خمسہ بلکه عشرہ محسوس و بدیہی الادراک می شود .

فن تاریخ آئینه صورت نمای گذشتهگان است و در هر زمان  
در میان بنی نوع انسان فتنے گرامی و معزز بوده و دانشمندان هر قوم  
آن علم را بسیار محترم می شمردند و الحق سزاوار هر احترام نیز هست  
زیرا که هیچ طبیعتی را گمان نداریم که از شنیدن وقایع زمان پیش  
و از استماع و ادراک وضع و زندگانی و اخلاق و آداب گذشتهگان  
ملال آرد بلکه بالعکس از استماع حادثات کدورت انگیز ملال می  
گیرد بحدی که گویا خود را در آن وقت حاضری یبند و در آن مسرت  
کدورت سہیم و شریک می باشد و افسوس است که علم شریف که دارای  
مقام بلند مخصوصی بوده بدست پاره نا اہلان منفعت جوئے افتاده آزا  
نیز آلت اغراض و اسباب پیش رفت مقاصد خود قرار دادند و رعایت مقام  
بلند آن را نکردند تا اینکه رفته رفته پایۂ شاعری رسیده و شرف مخصوص  
آن تایلک درجۂ زایل شد و لے بسبب آن شرافت نامتناہی نام آن علم گرامی  
هنوز باقی است - غرض از بسط این مقالات انتقاد نیست بلکه مقصود  
این بود کہ سخنے چند در شرافت این علم مقدس گفته شود تا بمدارج

عبرت و عبرت مطالعه کنندگان بیفزاید چون در علم موضوعی دارد  
لذا مختصری بعنوان مقدمه در موضوع در اینجا گفته می شود .

تاریخ وقایع و سوانح گذشته را که در زمانهای پیشین  
در میان اقوام و ملل روی زمین اتفاق افتاده ثبت و ضبط نموده به  
آیندگان رسانیده مکشوف میدارد و از اخلاق و عادات گذشتگان  
آیندگان را آگاه و مطلع میازد تا اینکه محاسن اخلاق پیشینان را  
سرمشق گیریم و از زمایم اطوار آنان عبرت و دوری جوئیم و کوشش  
نمائیم که از خودمان آثار پسندیده باخلاف واگذاریم چه تاریخ سرگذشت  
اسلاف را باخلاف نقل میکند و تامل در تاریخ و سیر از روی وقت  
صیقل آئینه ضمیر است که صفای آن در مراتب هوش و ادراک شخص  
می افزاید و عبرت و تجربت آن از دیاد میگرد و بسبب آن در میان اقران  
محترم می گردد و منبع تاریخ بهترین منابعی است برای اخذ اطلاعات  
و تحصیل معلومات اگرچه آثار می که از این منبع بدست می افتد باز بکلی  
از حشو و مبالغه حتی دروغ خالی نیست و باوجود این منافع جلیله آن  
را انکار نمی توان کرد - آنچه گزشت تکلم در فن تاریخ بود الحال کلمه  
چند در وظیفه مورخ یعنی نگارنده تاریخ نیز بنگارش میرود .

شخص تاریخ نگار برای توشیح نمودن اطلاعات خود که زبان  
اعتراض نکته چندان از آثار او کوتاه گردد باید در تدقیق مطالب  
و غور رسی در منابع خیلے دقت و زحمت بکار برد در تفریق بین سقیم  
و صحیح روایات موشگافی کند تا اینکه مجموعه خود را بحلیه اعتبار و وثوق  
جلوه ناظرین نماید و از سهام اعتراضات رهائی یابد - تکلیف در شخص

مورخ آنست که کمال غور رسی و دقت در تتبع روایتهای کند و سخن از روی اطلاعات صحیحہ گوید و در تاریخ نگاری غرض شخصی و خصوصیت نفسی و کورنش و زمانه سازی را کنار گذارد و قلم خود را پاک نگاه دارد یعنی مرده بیگانه را بدوزخ نفرستد و بهشت را مخصوص مرده گان دوستان خود قرار ندهد و غالب را مغلوب و مغلوب را غالب یاد نکند تعصب در هر مورد از هر شخص خوب نیست خاصه از شخص مورخ در مورد تاریخ که باید آنوقت تعصب را کنار گذارده مطلب را علی حسب الحقیقه نگارد تا اینکه تکلیف جلیلی که در ذمه و عهده دارد بدرستی و صداقت ادا کرده باشد :-

بعضی از علوم متداوله را نیز رابطه کلی بعلم تاریخ است که دانستن آنها در اطلاعات مورخ می افزاید و از اینممله علم جغرافی است و همچنین است علم انسان و انساب البشر و نیز علم تقویم که زمان و حساب را بنمایا دو نشان میدهد خیلی معاونت و یاری با علم شریف تاریخ دارد مثلاً بواسطه علم تقویم یکے از وقایع مهمه تاریخی را اساس قرار داده سایر وقایع را بدان اضافه میکنند مثلاً میگویند چندین سال بعد از هبوط حضرت آدم یا اینکه قبل از میلاد و این وقایع را که اساس اتخاذ نموده اند راس تاریخ نام داده اند - امروز هر ملتے نسبت بخود رأس تاریخی دارد مثلاً یہود خلقت عالم را برای خود شان رأس تاریخ قرار داده اند و عیسویان میلاد حضرت مسیح را و اسلامیان هجرت حضرت رسالتآب صلعم را رأس تاریخ خود شان معین نموده اند .

اما علم تاریخ از چگونگی آفرینش این ساحت عنبراء چیزے . بر ما معلوم نمی تواند بکند یعنی علم تاریخ را بدان احاطه نیست ولی

بر حسب دیانت پاک اسلام بشوریکه قرآن کریم بدان ناطق است یلک امر  
جلیل خداوندی رنگ هستی گرفته مسکن آدمیان شده است اما تاریخ  
خلقت درست معلوم نیست که کبی روع دادده و لهذا تاریخ موسویان  
در این باب قرین اعتبار تواند بود چه امروز خیلے دلایل واضحه  
در میان است که باندک تاملے در آنها معلوم میشود که این دنیا  
و خلقت بے کهنه و قدیمتر از آنست که آنها حساب گرفته اند و در  
اینکه دنیا خیلے کهنه است و ادراک ما را بدان احاطه نیست  
حرفے نمی رود ولے دور نیست که آفرینش آدمیان مدتہای مدید  
بعد از آن باشد چنانچه آیتہ شریفه "إِنِّ جَاعِلٌ فِی الْأَرْضِ خَلِیفَةً لِّدَالَتِ  
بر این دارد و ظاهر است از این آیه که وجود زمین اسبق است از  
وجود بشر و چون اراده اعلیہ جَلَّتْ عَظَمَتُهُ تعلق بايجاد خلیفه روع  
زمین گرفت آدم ابو البشر را بعنوان خلیفه خالق نمود و حوا را نیز  
بسبب موانست آنحضرت یا فرید و هر دو را در بهشت جاعلا فرمود  
تا آنکه بسبب ترك اولے فرمان هبوط بارض از مصدر ربوبیت صادر  
شد و بزمین فرود آمدند و در روع زمین ذریت آن حضرت متکثر  
شد چنانکه میگویند در حیوة خود حضرت آدم مقدار دُرّیش بچهل  
هزار رسید و این خاکدان از آنوقت مسکن آدمیان گردید .

من ملک بودم و فردوس برین جایم بود

آدم آورد در این دیر خراب آبادم

تا اینکه قایل بسبب هم چشمی و حسادت هایل را که اعز اولاد  
آن حضرت بود شهید نمود و اولین خونے که در میان اولاد آدم بناحق  
ریخته شد خون آن پیغمبر زاده است و حضرت آدم ذر آن سوگواری



مرثیه بیان فرموده تاثرات قلبیه خود را در فقدان آن فرزند دلبد چنین اظهار نمود .

فوا آسفنى على هایل رابى قلیلاً قد تَضَمَّنَتْهُ الضریح

من هرچه از توصیف علم تاریخ بنویسم و هرچه در این مقام سخن پردازی نمایم باز هم شمه از این خلدبرین و قطره از این بحر مَوَاج بیان نکرده ام چون غرض مهمی در اطناب در این موضوع نمی بینم و لهذا میخوام این کلمه بذکر يك نکته دیگر ختم نمایم .

بدیهی است که عالم کون و فساد بحسب المشاهده و الوجدان متغیر و متجدد می باشد یعنی چیزی از موجودات کونیّه علی حاله واحده و طریقه مستمرّه باقی نبوده و نخواهد بود و هر موجودی و آدمی و هر بقای را فنا می است و لکن علم تاریخ در این مقام خدمت بزرگی که شکر آن نتوان کرد بعالم بشر رسانیده و آن چنین است که متکفل يك نوع از بقاء و دوام شده است که اگر اعیان حوادث منصرم و نابود شود نام و نشان آنها در صفحات با سعادت علم تاریخ مؤید و مشید میماند و چنان میماند که گویا اصل اعیان و حوادث مانده و عند المطالع چنان بنظر آید که گویا بعد از عدم موجود و بعد از انصرام متجدد می شود پس بکمال وضوح میتوانم که علم تاریخ را چنان معرفی نمایم .

علم تاریخ آئینه عالم آراء است و متکفل حفاظت اعیان حوادث از انعدام و فنا است پس حوادث قرون ماضیه و عصور خالیه و اقوام و امم بائده و ممالک سابقه و سلاطین گذشته و حالات لیل و نهار و تراجم مشاهیر اقطار و امصار و سیرت تاجداران نامدار و امرا

و الاثبات و علالت ابرار و مولفین اخبار و وقایع عجیبه و حوادث غریبه که متعلق بزمان ماضی باشند هم در بطن تاریخ حتی الآن موجود و حاضر عند الناظر می باشد و کفی بهذا نفراً للتاریخ - اول ملت قدیمه که ذوق ضبط تاریخ یافته تاریخ خود و ملل متمدنه معاصر خود را ضبط نموده یونان است الحال بتوصیف کتاب مستطاب پردازیم .

این کتاب که الآن تقدیم و تعریف بخدمت ناظرین محترمین می شود نامش حریقه السلاطین قطب شاهی شیرازی است و مولف او یکے از اجلّہ علماء و ادباء عصر سلطان عبد الله قطبشاه می باشد و نام مولف میرزا نظام الدین احمد صاعدی شیرازی است - هر کتابے را که میخواهیم بشناسیم اول باید که چهار نقطه را محل نظر گذاریم و بسبب شناختن این چهار نقطه اساسی معرفت کامل بخود آن کتاب و اهمیت خواهد شد و آن چهار نقطه از این قرار است اول موضوع کتاب درم مولف سویم عصر تالیف کتاب چهارم طرز تالیف کتاب پس الحال در هر یکے از این چهار مناسبت مقام تکلم مینمایم - از جمله خانواده سلطنت شعار که متصل يك قرن و نیم در مملکت دکن هندستان بالوراثه ابا عن جدّ از سال (۹۲۴ هـ) تا (۱۰۹۸ هـ) سلطنت کردند عایله جلیل قطب شاهیه است که آثار خالده آن ملوک اماجد بر صفحات دهر تا کنون باقیست و این کتاب مستطاب داراے ترجمه و شرح سوانح بادشاه هفتم این سلسله ذکیه سلطان عبد الله قطب شاه (المتوفی سنه ۱۰۸۳ هـ) می باشد از سال تولد آن شهویار (۱۰۲۳ هـ) تا سال نوزدهم جلوس (۱۰۵۳ هـ) و موضوع این کتاب علم آثارخ است البته هر چه فضیلت و لیاقت مؤلف زیاد تر باشد تالیف او مفید تر و داراے مطالب عالیّه و افکار ثاقبه خواهد بود مؤلف

این کتاب یکے از ادبای ایران زمین است که از وطن خود بطرف دکن هجرت نموده از کثرت لیاقت و استعداد مقرب بارگاہ خلائق پناه قطب شاهی گردید و شاهد بر فضیلت او این مقدار بس است که عضو حوزهٔ علمیه نواب علامه الزمان الشیخ محمد بن خاتون العاملی قدس سره الشریف هم بوده که پیشوائے کل مملکت دکن در عهد سلطان عبداللہ قطب شاہ بدست تصرف و اقتدار آن عالم نامدار بوده چنانچہ از مطاوی این کتاب مستفاد می شود که مؤلف ادیب از علامه معزی علیہ هم بسے استفاده کرده از اثر تربیت او موفق بچنین تالیف مفیدے شده است پس مؤلف یکے از ادبای کاملین قرن یازدهم هجری می باشد و نام شریفش میرزا نظام الدین احمد بن عبداللہ الصاعدی الشیرازی است .

همین است قرن یازدهم از سایر قرون این است که انتشار علوم و ادب و تالیف و تصنیف در ممالک اسلامیہ بحد کمال و اوج رسیده بود و علمای محققین و ادبای معتبرین که هر یکے از اساطین دهر اند در اطراف ممالک اسلامی خواه عندستان خواه ممالک ایران و عرب و ترک منتشر و مبثوث بودند و همه آنها نزد سلاطین و رعایا بدیده اعتبار منظور و بکمال احترام و اعزاز محبور بودند و این تالیف منیف تولید شدہ این عصر ساطع و این قرن لامع می باشد و البتہ کتابے که در بهترین قرن تالیف می شود بهترین کتب خواهد بود .

کیفیت و طریقه تالیف و تصنیف محتاج بہ یک سلیقه کاملے می باشد کہ نزد هر کسی موجود نیست و مفهوم سلیقه غیر از مفهوم علم و فضل می باشد چه ممکن است کہ علم باشد اما سلیقه نباشد و هم چنین

بالعکس و اگر عالمی و فاضلی منحه سلیقه را نداشته باشد هر چه در تالیفات خود تحقیق و تدقیق نماید باز هم موارد نقص و خلل در کیفیت تالیف هویدا می باشد پس مقتدر بر تالیف منیف آن شخص می باشد که جامع بین العلم و السلیقه باشد که علم در موضوع تالیف بکار اندازد و سلیقه کامله خود را در کیفیت تالیف مبذول نماید آنگاه آن تالیف بد از آمدن در حلیز وجود جامع بین صورت و معنی و حاوی دریغ از ماده و هیولی می باشد و مانند حور عینی است که خود را باعلی ترین تجملات آراسته و پیراسته جلوه ناظرین میدهد که بلا اختیار نمره تبارک الله احسن الخالقین تا بافق اعلی بلند می شود - پس آنچه معلوم شد مولف این کتاب مستطاب دارای آن منحه لطیفه بوده و در کیفیت تالیف و بیان سلیقه معتبره خود را بخرج داده و به نظم و نسق عالی او را مرتب و مزین نموده که در مطالعه کننده از تبیول و سیر در باغ و بوستان این کتاب سیر نمی شود و به طبیعت و لو هر چه نازک باشد ملال و کلاله نمیرسد بمجرد شروع کردن در مطالعه شوق این کتاب در دل مطالع شعله ور می گردد .

مولفاتیکه در موضوع تاریخ سلاطین قطب شاهیه تالیف شد بسیار است و غالب آنها هنوز خطی و در کتابخانها مصوّن است و بعضی از مواد اصلیه آنها از قرار ذیل است .

اول تاریخ منظوم هیرالعل المتخلص بنخوشدل که منشی حیدر قلی پسر سلطان قلی قطب الملک اول بود احوال قطب شاهیه را بنظم در آورده و بتظومه او مشتمل بر چهار مقاله است - مقاله اول در نسب نامه سلاطین قطب شاهیه - مقاله دوم در فتوحات سلطان قلی قطب شاه - مقاله سوم مشتمل بر احوال سلطان ابراهیم قطب شاه است - مقاله چهارم احوال

جلوس سلطان محمد قلی قطب شاه را دارا است و نسخه تاریخ منظوم خوشدل در کتابخانه ایشیاتک سوسیاتی بنگاله موجود است .

دوم تاریخ فرشته تالیف حکیم محمد قاسم فرشته بن غلام علی هندو شاه استرآبادی که در این کتاب از زمان قدیم تا سنه ۱۰۱۵ هـ واقعات هند مذکور است و در مقاله سوم روضه چهارم شمه از احوال سلاطین قطب شاهیه مذکور شده است .

سوم تاریخ سلطان محمد قطب شاه که در سنه ۱۰۲۵ هـ حسب فرمایش آن شاه معظم مرتب شد و از دیباچه اش چنین مستفاد می شود که مصنف این تاریخ از امر سلطانی بایجاز و اختصار تاریخ آبا و اجداد عالیقدر که سابقا یکے از چاکران این درگاه در ضبط احوال ایشان نوشته بود و در بعضی جاها تطویل داشت که آنرا بتاریخ چندان نسبت نمود مامور گشت و این تاریخ بریک مقدمه و چهار مقاله مشتمل است . مقدمه در ذکر نسب سلاطین قطب شاهیه - مقاله اول در ذکر سلطان قلی قطب شاه مقاله دوم در ذکر جمشید قلی و پسرش سبحان قلی مقاله سوم در ذکر سلطان ابراهیم قطب شاه مقاله چهارم در ذکر سلطان محمد قلی قطب شاه - خاتمه احوال تحت نشینی سلطان محمد قطب شاه از سنه ۱۰۲۰ هـ تا سنه ششم جلوس در این خاتمه ثبت است .

چهارم مآثر قطب شاهی تالیف محمد بن عبد الله النیشابوری که بعنوان تکمیل تاریخ سلطان محمد قطب شاه شده و در این کتاب وقایع تا زمان وفات سلطان مذکور مندرج است و علاوه بر این ذکر سلاطین معاصرین ایران را بوضاحت دارد سنه تا ۱۰۳۸ هـ یعنی تا آخر زمان شاه عباس صفوی ثانی .

پنجم حدیقه السلاطین قطب شامی که اسم مامی این کتاب مبحث ما است و مولفش میرزا نظام الدین احمد صاعدی شیرازی است و از تولد سلطان عبدالله قطب شاه تا سال نوزدهم جلوس ۱۰۵۳ یك حصه مهم خوب تاریخ مملکت چهل و یکساله او است .

این عده از تالیف و تصانیف است که در ذکر عاظم سلاطین قطب شادیه نوشته شده است اگر يك نظر با معرفتی بر این مولفات و این کتاب موصوف یبند ازیم خواهیم بوضاحت تمام امتیاز این کتاب را بر آن مولفات فهمید زیرا که حدیقه السلاطین مذکور چنانچه گذشت حاوی محاسن صوری و معنوی و میزات مادی و جوهری می باشد و وقایع او شیرین و بیان او شیرین تر و در مقام بیان سوانح و گزارشات چنان فصاحت و بلاغت نظم و نثر را بخرج داده که مرغ روح هر ادیبی و صاحب ذوقی عند المطالعہ چنان مست باده بیان و معنی او می گردد که در قفس بدن بلا اختیار چون را مشگران سیمین اندام برقص در می آید .

البته طبیعت بشری و ذوق انسانی از استمرار بر يك چیز واحدی خسته می شود و بتنگ می آید و همیشه طبیعت شوق نبهت و تبجول را دارد اگر در خانه نشیند شوق بوستان را دارد و اگر در بوستان در آید میل سبزه و آب جاری و رود خانه نماید و اگر در لب رود خانه قدم زند و از نسیم علیل و شمال و بے مثال شام خود را تازه و روح را زنده گردانند همانا صید و سواری نماید و بگر بدن کود و درها در پی بچه آهوی طبیعت خدرا مصروف و مشغول سازد و زمانه نگردد که باز خواش چیز جدیدی در ضمیر او متقدح و با و متوجه و از عمل خود

باز ماند و این فطریات بشر و جبلیات نوع انسان است و لهذا حکماء گفته اند لکل جدید لذة<sup>۱</sup> از برای نو بے لذت است - و هم چنین روح نسبتاً بامورات روحی و معنوی مانند مشغول شدن بمطالعه کردن یا چیز نوشتن و امثال آن زیرا که استمرار بر یک نوع مخصوصی از معلومات روح را خسته و شکسته می نماید و شوق را زایل میگرداند پس انسان مجبور است از برای حفظ نشاط نفس و روح که موضوع را بدیگرے مبدل و معین نماید مثلاً اگر همیشه انسان در کتب معقول مطالعه کند لا جرم روح پژمرده و استدعای تنقل بموضوح دیگرے می نماید پس از برای تفریح روح ناچار باید از معقول به منقول و اثر بنظم و از این باب بآن باب و از این فصل بآن فصل منتقل و متجول شد و هر آئینه کتابے را مطالعه نمائیم که مشتمل بر یک مطلب و یک اسلوب از اول تا آخر باشد البته می بینیم که در طبیعت رخنه و ذر روح از جا رے پیدا می شود و رغبت و شوق از این کتاب بکتاب دیگرے و ازین مطلب بمطلب اخری خواهد شد .

از جمله میزات غالبه کتاب حقیقه السلاطین این است که روح و طبیعت مطالعه کننده در فصول و ابواب او خسته و رفته نمی شود زیرا که مؤلف فاضل به بهترین نمطے این کتاب را تالیف نموده که در هر فصل مطلب جدیدے و در هر بابے خبر تازه موجود و مسطور است - گاهی از ذکر سلاطین نامدار بذکر علمای اخیار منتقل و گاهی از ذکر رزم و رزم آوران و دلاوران صاحب ننگ و نام و جنگهای خونریز ملل و اقوام بذکر بزم و بزم آرائیان محافل انس و نشاط و آنچه در این ضمن موجود است از حوریان سیمین اندازم و مهوشان پری نژاد انسی نام و ولدان مخلدین و مغذین و مطربین منتقل و گاهی از ذکر عمارات شاهی

و قصرهای سلطنتی و بوستانهای دولتی بذکر سیر و شکار و تیرول افسار  
و امصار پادشاه عالیمقدار منتقل و گاهی از ذکر امرا و دولت و بزرگان  
ملت و ترجمه احوالشان بذکر سفرهای دول معاصرین و قناصر سلاطین  
منتقل و گاهی از ذکر مراسم و مواکب اعیاد ملی و سلطنتی و دینی بذکر  
محافل و مجالس سوگواری قومی و مذهبی منتقل و گاهی از ذکر قلاع  
و حصون منیع مملکت بذکر لاله زارهای صحرا و چمن و تالاب های  
خوش منظر و خوشنما منتقل و گاهی از اثر بنظم و گاهی از جد بهزل  
و گاهی از مدح و ثنائی خوبان بترسانیدن و آگاهی دادن از مکر بدآن  
منتقل و همه اینها با عبارات بلیغ موزون و الفاظ فصیح شیرین و مجمل  
کلامیه غالبه که بزبور سجع و قافیه محال و مطارز است - و باید دانست که  
عبارات مسجع و مقفیه کار هر کس نیست چه بسامی شود که در سجع  
و قافیه تکلف بهم میرسد بحدی که طبع از شنیدن آن مزجر و منفعل  
میگردد و يك فاضل مبرز باید که کلام خود را با کمال لذت بگوش  
نکته چینان عالم بوساند و الحمد لله که این تالیف منیف دارای این منحه  
عالیه میباشد که کلمات مسجع و مقضای آن دارای يك دنیا حلاوت  
و طلاوت می باشد که توصیف آن نتوان کرد - حلوائے تنهایی تا نخوری  
ندان - تا انسان بنفس خود بمطالعه این کتاب مشغول نشود نخواهد لذت  
بیانات شیرین این کتاب را فهمید - و من ذاق عرف .

پس میراث این کتاب را کماحقه نمی توان بیان نمود مگر آنکه  
دارای قلم بلیغی مانند قلم مؤلف این کتاب باشم چه این کتاب را بزبان  
خودش باید تمجید و توصیف نمود پس شایستین ناظرین بعد از مطالعه  
میزات کتاب را بحسب الصورة والمعنی خواهند فهمد .



موافق اطلاع من از این کتاب چار نسخه خطی دیگر هم هست<sup>۱</sup> در متحف بریطانیائی لندن<sup>۲</sup> در کتابخانه اندیا آفس لندن<sup>۳</sup> در محزن میکنزی بجمعه ولسن لندن<sup>۴</sup> در اداره آثار قدیمه حیدرآباد دکن - نسخه ای که به طبع می رسد در تصحیح و تنقیح او جهد وافر بعمل آمده و موارد تصحیح را با اکثر نسخ مذکوره مقابله نمودم و بعد از فارغ شدن از تصحیح آن اقدام بر طبع آن کردم حالا نسخه که در دست ما هست خود بسیار مصحح و معتبر است و بحسب اعتبار صحت بر نسخه های دیگر مقدم و مبرز است - موارد مشکوکه الصحت که در نسخه اصل بنظر در آمد در متن کتاب تصحیح نمودم و در مواردی که تصحیح مهم بود علامت گذاشته در پاورقی داده شده هنگامیکه دوست عزیزم نواب عنایت جنگ بهادر به اروپا مسافرت می کردند این نسخه را با نشان داده خواہش کردم که با بعض نسخ لندن مقابله فرمایند حسن اتفاق آنکه نسخ آنجا با این نسخه خیلے کم اختلافات داشته - ما ورای تصحیح و تحشی برای زینت کتاب عدہ از تصاویر مهمه از متحف بریطانیائی و غیره برداشته بمناسبت موقع و مورد درین کتاب نهادم و برای استفاده مطالعہ کنندگان فهرست سلاطین قطب شاهیہ و اشاریہ را در آخر کتاب اضافه نمودم .

سابقاً در سنہ ۱۳۵۰ھ حصہ اول حدیقه را اعجالاً چاپ و نشر کرده بودم. حالا از سعی موفور آقاے حسین ضابطہ (مالک مدینہ ہوتل حیدرآباد) خلف مرحوم آقاے حسن ہاشم (خیرآباد یزد ایران) و تحت سرپرستی ادارہ ادبیات اردو حیدرآباد دکن ہر دو حصص کتاب را یکجا کردہ کاملاً بعد نظر ثانی بزور طبع آراستہ منتشر و شایع می گردانم . واللہ ولی التوفیق .

فرحت کدہ - اعظم جاہی سرک حیدرآباد (ہند) سید علی اصغر بن سید حسن  
 سلخ رمضان المبارک سنہ ۱۳۷۹ھ الحسینی الواسطی الباسکرامی



حکیم نظام الدین احمد  
مولف حدیقتہ السلاطین

# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## مقدمة الكتاب

شکر و ستایش بی قیاس حضرت پادشاه علی الاطلاق و آفرید  
گار انفس و آفاق را جلالت عظمت و الآئه و نعمت عطیات و نعمائ که خواقین ذوالقدر  
عظیم الشان و سلاطین رفیع المکان نافذ فرمان (۱) را به محض قدرت کامله و رحمت  
شامله مظهر آثار قهر و جلال و مصدر حسن اخلاق و خصال و مرآت جمال با کمال  
خود گردانید و بخلعت خلافت و تشریف نیابت قامت با استقامت قابلیت ایشان را  
آراسته بر اورنگ سلطنت و شهر یاری و تخت خلافت و جهان داری متمکن ساخته  
افراد اصناف عالمیان را مطیع و منقاد اوامر و نواهی ایشان نمود و بمیان معدلت  
و نصف و مآثر سیاست و مهابت ایشان امور جمهور طبقات بنی آدم و مهام کل اهل  
عالم را ساخته و بسامان (۲) و بمحصول مطالب و مآرب فرق امم را مسرور و شادان  
گردانید و بخطاب مستطاب : « انا جعلناک خلیفه فی الارض » وجود فایض الجود  
ایشان را مخاطب فرمود و ساحت وسیع الطول و العرض ارض را محل حکومت  
و مقر خلافت ساخت و بالقباب رفعت انتساب ظل الله فی الارضین ملقب نموده  
ذرات وجود ممکنات را از انوار عنایت بی غایت و پرتو عاطفت بی نهایت ایشان  
مستضعی و نور یاب گردانید .

قطعه

از سایه چتر شهبان شد دهر با امن و امان  
وز بمن عدل خسروان مرفوع شد ظلم از جهان  
با طبع شاهان متفق تاثیر اجرام فلک  
باطل چتر خسروان خورشید گشته توانان

وصلوات نافعه دوز و تحیات ناعذود من الله الملك الودود تار روح بر فروع

# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## مقدمة الكتاب

شکر و سپاس و ستایش بی قیاس حضرت پادشاه علی الاطلاق و آفرید  
گار انفس و آفاق را جلالت عظمت و الآله و عمت عطیات و نعمائه که خواقین ذوالقدر  
عظیم الشان و سلاطین رفیع المکان نافذ فرمان (۱) را به محض قدرت کامله و رحمت  
شامله مظهر آثار قهر و جلال و مصدر حسن اخلاق و خصال و مرآت جمال با کمال  
خود گردانید و بخلعت خلافت و تشریف نیابت قامت با استقامت قابلیت ایشان را  
آراسته بر اورنگ سلطنت و شهر یاری و تخت خلافت و جهان داری متمکن ساخته  
افراد اصناف عالمیان را مطیع و منقاد او امر و نواهی ایشان نمود و بپایان معدلت  
و نصفت و آثار سیاست و مهابت ایشان امور جمهور طبقات بنی آدم و مهام کل اهل  
عالم را ساخته و بسامان (۲) و بحصول مطالب و مآرب فرق امم را مسرور و شادان  
گردانید و بخطاب، مستطاب : « انا جعلناک خلیفه فی الارض » وجود فایض الوجود  
ایشان را مخاطب فرمود و ساحت وسیع الطول و العرض ارض را محل حکومت  
و مقر خلافت ساخت و بالقباب رفعت انتساب ظل الله فی الارضین ملقب نموده  
ذرات وجود ممکنات را از انوار عنایت بی غایت و پرتو عاطفت بی نهایت ایشان  
مستبضی و نور یاب گردانید .

قطعه

از سایه چتر شهبان شد دهر با امن و امان  
وزیمین عدل خسروان مرفوع شد ظلم از جهان  
با طبع شاهان متفق تاثر اجرام فلک  
بظل چتر خسروان خورشید گشته توانان

وصلوات ناعمده و تحیات ناحدود من الله الملك الودود تبارک و تعالی

برگزیده حضرت معزود و صاحب مقام محمود و خلاصه کل وجود و شفیع یوم  
موعود که بطریق وجود فایض الجودش عالم و آدم موجود است و طبقات افلاک  
و ما فیها از برای ذات قدسی صفاتش مخلوق اعنی خاتم الانبیاء و المرسلین متکلم  
بکلام معجز و کمیت نبیا و آدم بین الماء و الطین، مخاطب بخطاب مقدس اتساب :  
و ما ارسلناک إلا رحمة للعالمین ، خورشید آسمان اصطفی ابو القاسم محمد مصطفی  
که عدلیب جو اهر فشانش ندای جان فزای : و انا افصح العرب والعجم، بمسامع  
مجامع بلغای بی آدم و بگوش دروش فصیحی اهل عالم رسانید .

بیت

کتاب ملت از اقبالش مصحح مثال تصمت از آتش موشح  
وروايح صلوات و سلام و فوايح (۱) تحیات مشک آسای عنبر فام تحفه مشهد  
مقدس آن امام طوایف انام افضل الصبح و آل شمس فلک الکرامه و الاجلال  
سلطان خطه امامت و هدایت خاقان ممالک و ولایت و کرامت ابن عم مصطفی و أخيه  
النجبی امام المتسارق و المعارب اسد الله الغالب و مظهر العجائب ابی الحسنین علی  
ابن ابی طالب .

قطعه

تاهباز انت می راز دار لو کشف قاضی دین محمد قاسم دار القرار  
نام او در آسمان شد لافقی الا علی تیغ او را جوهر لاسیف إلا ذو الفقار  
و نسایم تسلیات زاکیات که از گلشن رضوان و مر غزار جنان آید هدیه ایمه  
هادیان راد دین و والیان ممالک علم و یقین که در یک ازیشان در درج رسالت و درج  
برج نبوت و قائم مقام صدر آرای انجمن خلافت و امامت اندباد .

نظم

شاهبازان روضه انس اند	ساکنان حظیره قدس اند
جمله مستغرق جمال قدم	فارغ از نقش عالم و آدم
مقتبس شوکه سر بسر نور اند	بر زمین حرّ و بر فلک حور اند
گم شد آنکس که روی زیشان یافت	هر که چیزی بیافت زیشان یافت

اما بعد بر ضمایر صافی سرایرا رباب بنیش و ایقان و بر طبایع دَوّی الصنایع  
 اصحاب دانش و عرفان که لطایف معانی صحایف دانش و بنیش رامین و ظرایف  
 جواهر رنگین ثمین معادن آفرینش را خازن اند مستور و محبوب نماید که این گوشه  
 نشین خانقاه منقش سقف مدور فضا و تماشا بین لعبت بازاران نیرنگ ساز قدر و قضا  
 خورشید چین خرمن مزارع عرفانده کین بارگاه گیتی پناه سپهر اعتلا المر جو بقیوضات  
 السرمدی الصمدی نظام الدین احمد بن عبدالله الشیرازی الصاعدی از مبدا طالع  
 نیر جهان افروز عالم آراء و از اول ظهور و تولد اعلی حضرت خاقان خورشید لقا  
 که عنقریب اسم سامی و نام نامیش بهنکام ذکر و ولادت با سعادت همایونش چون  
 آفتاب عالم تاب از مطلع مقدمه الکتاب طالع و لامع خواهد شد و منجمین  
 دور بین صدق آئین و مستخرجان رصد بند فلاتون قرین که در زایچه طالع خرمی  
 مطالع احکام سلطنت ابدی و ارقام خلافت سرمدیش ثبت نموده اند به تصور  
 افعال قدسی مثال شاهزاده یوسف جمال سکندر اقبال و بنیال احوال خبیسه مآل  
 سال بسال آن سلطان بی نظیر و مثال ویرانه سینه را گنجینه جواهر و صدف لآل  
 می ساخت .

## قطعه

هنوز پر تو حسدش نبود عالمگیر که ذره سان بهوایش بر آمدن ز حجاب  
 هنوز چترش چون آسمان بنود محیط که بود ز آفت دوران مرا پناه و مأب  
 ز شقه عیش نوریاب چشم و هنوز بنود زافته چون آفتاب عالم تاب  
 تا بتائید حضرت سبحان و خالق زمین و آسمان در سال هزار و سی و پنج از  
 هجرت (۱۰۳۵ هـ) سید انس و جان اکیل سلطنت از فر فرقد سای اورنگ  
 خلافت از شرف قدوم فلك فرسای شاهنشاه خورشید لقا زیب و ضیا پذیرفت  
 بحسن تربیت و ارشاد و بمن اصلاح و امداد نواب مستطاب زبده، اعظم العلماء  
 المتقدمین و قدوة اکابر الفضلاء المتأخرین پیشوای شاهنشاه یوسف چهر سکندر  
 مقام مقتدای خواص و عوام طبقات انام المختص بعواطف الصمد الاحد علامی  
 فهامی شیخ محمد ادم الله ظلال ارشاده که .

قلمه

زمومبائی اصلاح او درست شده شکسته که من از خامه کرده ام تحریر  
 ز کیمیای افادات او من سخنم ز تمام عیاری شد و رواج پذیر  
 کشوده چهره تصویرهای این ادراک چومانی از قلم نکته ریز سخن نظیر  
 بترقیم ترتیب سوانح و تحریر تفصیل بمجلات و قایع قبل از جلوس همایون که  
 در خزانه حافظه و گنجینه سینه محفوظ و مخزون داشت پرداخت و آنرا مقدمه بیان  
 مجالس بزم و منات حزم پادشاهی و ذکر معارف رزم و سرخ عزم شاهنشاهی  
 و توصیف و فور سخاوت و کمال عدالت سلطانی و تعریف غایت شجاعت و نهایت  
 مهابت و سیاست خاقانی ساعت و قضا یای سال بسال بعد از جلوس سعادت  
 و شرافت مانوس همایون را که غرض اصلیت در یک مقاله مرتب داشت و این  
 مجموعه بی شبه و قرین را که رنگین است از انواع شکوفه و اقسام ریاحین مسمی به  
 حدیقه السلاطین گردانید رجا از بخشندگی حیات و دهنده توفیقات چنان است  
 که خلاصه عمر و زندگی را صرف ترتیب این تالیف منیف و وقف تنظیم این  
 نسخه شریف که ناسخ تواریخ سلاطین عالمقدار ما ضیه و دستور العمل خواقین  
 حال و مستقبله تواند شد نموده بدین وسیله و ذریعه که نام این مستهام بین الانام  
 الی انقراض الایام و قیام الساعة و ساعت القیام مشهور و مذکور خواهد بود  
 و حیات جاوید و عمر تأیید (۱) را فی الحقیقه در یابد و منه الاعانه و التوفیق و فی  
 هذا الطريق هو الرفیق استدعا از ناظران خرد دان مدقق و مستمعان نیز  
 هوش محقق آنست که قلت بضاعت و عدم استطاعت این محرر مبتدی را ملاحظه  
 نموده بقلم اصلاح در رافع خطیات آن بکوشند و بر معایب و نقایص آن ذیل  
 اغراض بیوشند

بیت

دارم امید اصلاح گرسنه از قلم شد و ز معنی و عبارت کوتاه گشت و گم شد  
 مقدمه الکتاب - برد انایان کار آگاهانم کون و فساد بینایان حقایق جواهر  
 ارواح و اعراض اجساد مکشوف و عیانست که هرگاه مشیت حضرت ایزدی  
 و قدرت بی علت سرمدی بظهور وجود شریف الذاتی تعلق گردد دینوعی که عاده الله



سلطان قلی قطب الملک اول (بانی سلطنت قطب شاہیہ)



جاریست بواسطه و اسباب آن ذات کامل بعرضه شهو و وساحت و جود خرامد  
چنانکه ذات اشرف موجودات و اکمل مخلوقات حضرت مصطفای معلی و محبتای  
مزکی علیه التحیه و الثناء که غرض از آفرینش عالم و اتحاد نوع بنی آدم ظهور ذات  
اقدس اوست بتوسط هیولی و عقل اول و نفوس و اجسام افلاک و اجرام انجم  
و عناصر اربعه و مواید ثلثه و ایجاد ابو البشر و وقوع پذیرفت و نور محمدی از  
جبین مبین آدم صفی تابان بود و آن نور از اصلاص بار حام انتقال می نمود  
تادر جبهه و ناصیه حضرت ابراهیم و اسمعیل علیهم السلام تافتن گرفت و باز انتقال  
آن نور عالم افروز واقع می شد تادر چهره عبد مناف درخشان شد و بعد از  
او پنهان و اسطه از مشرق آسمان و جود عبد الله آن اقتاب عالم تاب طلوع نمود  
و ساحت گیتی بنور و جود فایض الجودش منور ساخت و خلائق را از بادیة  
ضلالت بسر منزل نجات رسانیدیم چنین ظهور ذات قدسی صفات عالی حضرت  
خاقان یوسف جمال سکندر اقبال بتوسط اعز خان بن قراخان ترك که پادشاه ممالک  
ترکستان بود و سلسله آبا و اجدادش به یافت بن نوح علی نبینا علیه السلام اتصال  
می یابد و وقوع یافت و چون این نور از ناصیه اش لامع بود بشرف اسلام مشرف  
شد و زوجه خود را که دختر عمش بود مسلمان نمود و نور این ذات کامل الصفات  
بطنا بعد بطن انتقال می یافت تا از رخسار امیر قرا یوسف ترکان که معاصر امیر  
یتیمور گورکان و فرمان روای بعضی از ممالک ایران بود تابان شد و بعد از و این  
نور عالم افروز منتقل می شد تادر بشره ملک سلطان قلی قطب الملک که در ممالک  
تلنگانه من اقلیم هندوستان علم صاحبقرانی چون آفتاب نورانی بر افراخته فرو زنده  
اکلیل سلطنت و فرا زنده اورنگ خلافت گردید و بعد از چهار پادشاه عالیجاه  
که از نسل این صاحبقران سریر سلطنت ممکن داشتند این نیر اعظم از مطلع  
آسمان جاه و جلال اعلی حضرت خاقان بلند اقبال فرشته خصال سلطان محمد قطب شاه  
طالع و لامع شد و عالم از ظهور و جودش پر نور گردید و این ولادت با سعادت  
بعد از هفت ساعت و پنجاه و چهار دقیقه روز دوشنبه بیست و هشتم شهر شوال سنه  
ثلاث و عشرين و الف هجری واقع شد و از حدیقه سلطنت قطب ساهی این مهال

مردی مانند که سایه ش بر اقالیم سیمه گسترده خواهد شد سرافراز گردد و از  
 بحر ذخار و دمان شادمناسی این گویگر آفتاب که آفتاب تابان از انشاء تش  
 خجل و زردی مایل است درخشیدن گرفت در اصداف افلاک از ابتدای خلقت  
 کرده خاک گوهر شاهواری باین آب و رنگ یافت نسد و از امتزاج آبای علوی و امهات  
 سنلی در متبیه هستی این چنین جوهری که سرمایه عالم بشود است تکوین نیافه  
 ریاض عالم از شکفتن این غنچه شاخسار سلطنت که رشک گلدسته گلزار خضرائی  
 فلک است حضرت (۱) و نصرت یافت و ساحت گیتی از لمعات این اختر برج  
 رد شاهی که از اعظم از تنباهش سر در نقاب تراب می کشد پر نور گردید اشتعال  
 آتشدن ظلم و جور منطفی شد شرفات قصر طغیان و عدو ن منهدم گردید دریائی  
 پر تلاطم فتنه و فساد خشک شد گلدسته عیش و عشرت از سر خوار غم و الم  
 بدید و نسیم روح و راحت از مهب سرور و بهجت بوزید .

## نظم

گشت تابنده اخترى طالع	ز آسمان شهبشه دوران
از فروغش جهان منور شد	چشم خورشید گشت از و تابان
غنچه شاخ خسروی چو شکفت	رنگ و بو یافت گلشن دوران
گوهر شاهوار نه صد فست	که شده همچو آفتاب عیان
سایه چتر او تود خورشید	تا شود نور بخش کون و مکان

چون منویان این خبر بهجت اثر و مبشران این بتارت خرمی تهر بسمع اشرف  
 اعلی حضرت خاقان سلیمان حشم رسانیدند همانا که از غایت فرح و سرور نوید  
 حیات جاوید یافته از شادمانی این ولادت با سعادت فرمان جهان مطاع صادر  
 فرمودند که ابواب جشن و میزبانی بر روی عالمیان بکشایند و خلاق را از مایه  
 عام و خواص را از تشریف و انعام بهره مند سازند و طبل بشارت و دماء  
 عیش و عشرت بنوازش در آورند و منجمان را که دانایان حقایق درجات و دقائق  
 افلاک دوار و بینایان آثار کواکب سیمه سیارند طلب نموده از کیفیت طالع وقت  
 ولادت و چگونگی نظرات انجم استفسار فرمودند منجمان و مستخرجان مرقوم

بعد از ملاحظه زاینجه و استخراج احکام وقت ولادت بعرض اشرف سلطان سلیمان منزلت رسانیدند که این شاهزاده سکندر فطنت پادشاهی شود که گشن خزان دیده دوران از فرط معدلتش چون گنستان ارم خرم گردد و جهان زال زلیخا مثال از عشق وصال شاهزاده یوسف جمال عهد شباب و روزگار جوانی اوسر گیرد عالمیان از رفور جودش خانهای آز را که در امتداد دهور و اعصار امنیت امایش نمایند دست کریمش آنچه برخوان مدور کره ارض است جمع نموده بیگ سایل نامراد دهد و طبع جوادش اندوخته کواکب سبعة سیار را که در ازمنه و ادوار ذخیره مانند یک درویش محتاج بخشد سخاوت و شجاعتش در اقالیم سبعة ناسخ شهرت حاتم طای و رستم دستان گردد و فرمان واجب الایمانش بر سلاطین جهان احکام اسکندر و مثال سلیمان روا شود و آنچه از تاثیر گردش و نظرات کواکب استخراج نموده بودند بتفصیل عرض نمودند و گفتند چون دوازده مرحله از مراحل عمر شاهزاده عالمیان طی شود باید که شاهنشاه دوران دیده بیدار و جمال شاهزاده جهانیان منور سازند و اتفاق قران ثمین بعد از انقضای سنوات مذکور وقوع پذیرد \*

شعر

که درین حکمت ایست از یزدان      کر نظر های خلق هست نهان  
ای بسار رازها که مستورست      کان زاد راك عقل بس دورست  
پس پادشاه سلیمان جاه از استماع مقالات منیجان و سعادت حال شاهزاده دوران بغایت مسرور و شادمان شده از وجود شاهزاده و بقای نسل خلف فی الحقیقت عمر جاوید و حیات تابید خویش تصور فرموده زنگ صوبت مهارقت را از مرآت سینه خورشید قرینه بصیقل آتار مرضیه شاهزاده جهانیان زدودند و تیک هفته صلائی عیش و عشرت بعالمیان در داده ارکان دولت و اعیان ملک و ملت و مقربان سریر سلطنت و امراء باحشمت را تشریف و خلعت علی قدر مراتبهم مرحمت فرمودند .

نظم

در عیش بر روی عالم کشودند      ز مرآت دل رنگ کلفت زدودند

مولود شهزاده نیک طالع جهان را پرازش و عشرت نمودند  
 نمودند اسباب عشرت و هیا از آن اشیاء دروهم آید فروزدند  
 شعرای فصاحت شعار و مشهوران بلاغت دثار در نهیت و مبارکباد آن مولود مسعود  
 خجسته و زود فصاید غر و تاریخهای سلا گفته مسامع جاد و جلال اعلیٰ حضرت  
 خاقان قدسی فعال رسانیده بصلات و حایزدهاے بسیار و تشریفها مفتخر بمباهی  
 شدند از جمله و تواریتی که شعرای آن عصر یافته اند چند تاریخ مرقوم نموده  
 شد اول آریخی که ابواب علامی فهای پیشوای عالمیان میر محمد دومن طاب  
 ثراه یافته اند و در قطعه درج فرموده اند (کام بخش جاها ۱۰۲۳ هـ) و یکی از  
 فندلای زمان در قصیده که مشتمل بر نهیت است این مصرع تاریخ را ایراد  
 نموده (ع) موجب ویروزی سلطان محمد قطب شاه ۱۰۲۳ و جناب میر محمد الدین محمد  
 ولد میر محمد دومن رحمة الله این دو تاریخ در دو قطعه عربی و فارسی فرموده اند  
 (قرة عين الانسان) اول فتح و ظفر آخر رنج و الم است ۱۰۲۳ و تاریخ فارسی را  
 بطریق تعمیه ادا فرموده اند و بزرگے این تاریخ را یثقه (خلد الله عمره ابدًا  
 و راقم این رموز بهجت و مسرت اندوز درین عهد عشرت افزا و روز غم فرست  
 بعنایت حضرت ذو الجلال و به یمن اقبال شادزاده یوسف جمال این تاریخ غر  
 در سلك نظم کتید و الیوم در نظر مورخین این تاریخ معجز آئین چون سحر  
 مبین است و الفاظ و معانی مطابق حال قدسی مثال بادشاه زمان و زمین است  
 و آن این است .

## قطعه

از آسمان قطب شهاب نبرے طالع کرده که سعد گشته از مهر و مشتری  
 مهری طلوع گرددز برج شهبستی کر نور آن چو آئینه شد سطح اغبری  
 دری ز درج غیب عیان شد کد پرتوس شد بر فراز قبه این سقف اخضری  
 آن گوهر نیکانه چو از بطن نه صدف آمد برون بشعشعه مهر خاوری  
 در داد این ندا پئے تاریخ عقل کل باحسن یوسف آمد و شان سکندری  
 و ایضا راقم این رموز این تاریخ عالی نیز یافته ریسته که بذیل تاریخ است اینست



سلطان ابراھیم قطب شاہ

بهر تاریخ عقل دور اندیش گفت (سلطان صورت معنی)  
 بعد از فراغ از جشن عقیقه و انقضای ایام سوور و میزبانی آن گوهر شاهوار  
 محیط سلطنت را شاهزاده عبدالله میرزا موسوم ساخته زرو جواهر بسیار تثار فرق  
 فرقد سای آن نور دیده عالمیان و آن خلف ارجمند خسرو زمین و زمان نمودند.  
 ( ذکر تعین نمودن مربی و الله بجهة شاهزاده عالم آرا و از جمله سادات  
 و فضلا و اقوام و اقربا ها میر قطب الدین نعمت الله را اختیار نمودند  
 و او را با نیت خدمت گرامی از سایر عظمای سریر سلطنت ممتاز فرمودند )  
 در ایام جشن عقیقه شاهزاده یوسف جمال اعلیضرت خاقان فرشته خصال  
 اراده فرمودند که بجهت خدمت و تربیت شاهزاده جهانیان یکی از مقربان اورنگ  
 خلافت را تعیین نمایند از زمره مقربان و معتمدان سیادت پناه فضیلت و نقابت  
 دستگاه میر قطب الدین نعمت الله را که از عمده نقباء طبقه سادات نسابه دار الملک  
 شیراز بود و به نسبت قرابتی این سلسله علیه بادشاهی مفتخر و مباهی او را بمنصب  
 رفیع جمله الملکی معزز و مکرم ساخته بخدمت للگی و خدمتگاری شاهزاده عالمیان  
 تعین فرمودند سید مشار الیه آن نور دیده عالمیان را در گهواره مرصع گذاشته  
 با کمال اکرام و احترام بر داشته بمنزل خود برد و از شعشعه انوار جبین شاهزاده  
 اکرم آن خانه و کاشانه مثل فلک چهارم پر نور گردید میر مذکور جواهر و زر  
 بسیار تصدق و تثار شاهزاده عالمیان نموده باین خدمت و منصب عالی سر افتخار  
 به گنبد دوار سود و ز سایر اعیان و اکابر مرتبه و منزلتش یفزود و فدوی و ار جان  
 عزیز را در خدمت شاهزاده عالم ایثار می نمود و همه روز خبر فرح اثر لحو و لعب  
 شاهزاده عالم را بسمع اقدس خاقان اعظم میر سانید و باعث انشراح صدور  
 شادی جان سلطان زمین و زمان می گردید و کارکنان سبعة سیار که مدبران عالم  
 کون و فسادند و عاملان عناصر اربعه که باعث تقویت امتزاج ارواح و اجساد  
 اند شبا نروزی بلوازم خدمت و تربیت و تهیه اسباب قوت و قدرت شاهزاده  
 عالیقدر اشتغال مینمودند و شاهزاده جهانیان روز بروز و ماه بماه و سال بسال بر  
 مدارج و مصاعد نشو و نما عروج و صعود میفرمودند و بعد از انتهای ایام رضاع  
 آثار سلطنت و شهر یاری از جبین عینش لامع و لایح میگردد و در هر قصر

و ایوانی که مقام و آرامی گرفته از شصت و چهار آفتاب آتش چون سقف  
 انخضر مطاع انور منور می گشت در میان مسالان چون بدر کامل از کوکب  
 سیار امتیاز داشتند و حل البیت پروانه را بر گردان شع شهبان خسرو گیتی مدور  
 میگردیدند و از پر تو عذارش حیات و زندگی جاوید آنا و انامی یافتند چون دست  
 صنع حضرت ایزدی ورشته عمر و زندگی شاهزاده عالمیان پنج عقد باغ که فروین  
 از شهود انجم داد، بست حسن یوسفی و شان سکندری از رخسار و ناصیه مبارکش  
 هویدا شد جشن عظیم طرح اداخته یکپخته رقصی کلانند ان، اهل ساز  
 و نغمه و عیش و طرب اشتغال نموده و عوایب تمدی و عسرت بر روی خلائق  
 کشودند درین سال سیادت پناه لاله عمر عزیز، حیات گرامی خود را فدائی شاهزاده  
 عالمیان نموده سفر عالم آخرت اختیار فرمود چون این خبر بعرض اعلیحضرت  
 خاقان زمان رسید منصب خدمت، رتبه لاکه شاهزاده عالمیان را سیادت پناه  
 میرزا شریف شهبازی که در آن اوان داماد میر معنور شده در سلك مجلسیان حضور  
 و افران نور انتظام یافته بود عنایت فرمودند میرزای مبارک این خدمت گرامی  
 سرافراز گردیده در لوازم تربیت و مراسم خدمت و معویت بنوعی کوشید که  
 مزید بر آن متصور نبود و بنده و بنده و الا بر جمع کار و اعتباران زمان سمت  
 تفوق بهرسانید و خدمت شاهزاده عالم سرمایه شادیه و کامرانیها تصور نموده  
 بخدمت گذاری و جانفشانی مشغول می بود و همگی اوقات اطوار حمیده خصال  
 پسندیده شاهزاده مرضیه الشیم را بمسمع جاد و حلال خسرو سلیمان چشم میر  
 سانید و خاقان زمان روز بروز کمالات و سایر تکلفات بجهت شاهزاده  
 عالم ترتیب داده ارسال می داشتند و مانجه میل خاطر قدسی مآثرش بود می پر  
 داخند و دو خواجه سرانی معتمد یکی خواجه اعظم ملک مبارک قدم و دیگری  
 ملک یوسف صبح و شام بخدمت شاهزاده عالمیقام رفته احوال قدسی مثال  
 شاهزاده را بخدمت شهریار زمان عرض میداشتند و چون آن شاهزاده دوران  
 به هشت سال رسید میرزا شریف از سعادت و شرافت عبودیت و بندگی و خدمت  
 محروم گردیده و دایع بندگان و ملازمان شاهزاده عالم نموده بملک عقی روان شد

بعد ازین حالت اعلی حضرت خاقان سلیمان منزلت بصلاح و صواب دید نواب  
 علای فهای مرتضای الممالک اسلام میر محمد مومن قراردادند که خدمت للعلی  
 شاهزاده عالم بمنشی الممالک خواجه مظفر علی مقرر دارند پس در منزل مشار الیه  
 قصری رفیع بنا فرموده به تکلفات گوناگون و تصرفات موزون با تمام رسانیدند  
 و در ساعتی که کواکب بشرات و سعادت بهم ناظر بودند شاهزاده مهر چهر را  
 با کمال احترام با مقام مسرت انتظام فرستادند خواجه مشار الیه قصر را چون  
 نگارخانه چین آراسته انواع ابریشمینیه و زر بافت پای انداز نموده زر و جواهر  
 و افر تصدیق فرق فرقد سای شاهزاده دوران گردانیده باین منصب رفیع برا کابر  
 و اعیان عالم افتخار و مباهات نمود و خاقان زمان همه روزه ملکان عالیشان را  
 بانواع تکلفات و سایر مایحتاج بخدمت میفرستادند و خبر مسرت اثر شاهزاده  
 عالمیان را سرمایه عیش و نشاط می ساختند .

بیان تعیین نمودن معلم بجهت شاهزاده زمین و زمان و خواندن  
 قرآن مبین و آموختن مسایل فرائض و سنن دین سید المرسلین

نظم

سن شهزاده چون بهشت رسید      گل عسرت زباغ جان بدمید  
 دردش بنیش و شعور آمد      سینه اش منبع سرور آمد  
 آنچه از عالم آمدش به نظر      پیوسته تحقیق آن دلش رهبر  
 درك او در حقایق اشیاء      شعله سان گشت در شب یلدا

اعلی حضرت خاقان زمان بجهت تعلیم فرق مبین و آموختن مسایل شرایع  
 و احکام دین مبین و تلقین فرائض و سنن ملت سید المرسلین معلمی خواستند که  
 تعیین فرمایند صلاحیت آثار تقوی شعار مولانا حسین شیرازی که در سلك کتّاب  
 این دولت خانه عالیّه منتظم بود رخصت رفتن بمکه معظمه حاصل نموده بشرف  
 طواف بیت الله الحرام و سعادت زیارت مرقد مطهر حضرت خیر الامام و سایر  
 عتبات طاهرات ائمه کرام علیهم صلوات الله الممالک العلام مشرف و مستمع  
 گردیده درین وقت مراجعت نموده بود و بکبر سن و صلاح جبلّی و سلامت نفس



موصوف بود نواب مر تضاى نالک اسلام؛ میر محمد مومن مولوى را بجهت  
 این خدمت پسندیده بخددا بشرف ملاقات خاقان زمان مشرف ساخته خلعت این  
 خدمت عالی را بر قامت قابلیت مولوى مرتب داشتند جناب مولوى بشرف پای  
 یوم شاهزاده جهانیان مشرف شده در ساعت مسعود بخدمت ماموره قیام نمود  
 و گاهی که توجه شاهزاده عالمیان بخواندن بودی لمحه بتلاوت قرآن مجید را مویختن  
 مساین دین مبین اشتعال میفرمودند و بدین نوع آن گنبد چمن خلامت و آن  
 نونهال ریاض سلطنت در نشوونما بود تا عمر آن سروسر افراز گلشن اقبال به ده  
 سال رسید آوازده حسن و جمال وصیت صفات حمیده آن شاهزاده ستوده خصال  
 در اقطار عالم و میان طبقات بنی آدم اشتهار و انتشار یافت اهل بصارت  
 و ارباب فراست از فهرست صحیفه احوال شاهزاده عالم بطریق براعت استهلال  
 اشارات شهر یاری و کنایات جهاننداری مطالعه مینمودند و خوانندگان ارقام  
 صحایف قضا و قدر از طومار سر نوشتش طغرای غرای پادشاهی و جهانپناهی  
 مشاهده میفرمودند .

بیت

از سحر معلوم گردد کافتاب آید برون

همچو بسم الله کزوی صد کتاب آید برون  
 درین سال مقال گوهر مثالش شمه از جواهر شمشر و آب و رنگ جواهر  
 اورنگ و اکیل بود و فعال و خصالش همگی مشعر بر خوادش بحری و باز  
 و سواری اسپ و فیل .

پس اعلی حضرت خاقان زمان مقرب سر بر السلطنة ملک یوسف و ملکان دیگر  
 را مقرر فرمودند که هر صبح و شام بخدمت شاهزاده خورشید غلام رفته  
 بخدمات مرجوعه قیام نمایند و چند راس اسپ کوت را دوار و چند چاوه فیل  
 خوش کردار کوه آثار و چند عدد چرخ و باز و قوشچی زادگان ماه سیما بجهت  
 سواری و شکار شاهزاده عالیمقدار فرستادند تا در میدان و فضای قصر و باغ  
 دلکشا مشغول سواری و شکار شوند و جمعی از خرد سالان صاحب جمال  
 بخدمت شاهزاده عالم مقرر فرمودند که همیشه چون نجوم بر گردان بدر کامل

حاضر باشند و روز بروز آثار شهر یاری از ناصیه مبارک شاهزاده عالمیان هویدا  
 تری شود و ماه بمه قمر پادشاهی و جهانداری بر رخسار قمر آثارش می افزود و درین  
 زمان خواجه مظفر علی دیر نقد عمر خود را فدای ذات مقدس شاهزاده عالم  
 نموده نوبت خدمت و عبودیت را به بندگان دیگر گذاشت و مولانا حسین معلم  
 بعد ازین قضیه شبان روزی در سلك بندگان شاهزاده اعظم منتظم می بود و همیشه  
 سایه وار از آن آفتاب برج سلطنت جدا نمی شد ازین جهت شاهزاده عالم را کمال  
 لطف و شفقت بحال مولوی بهمر سیده نمیخواستند که مولوی يك لحظه از قدم  
 بهجت لزوم دوری نماید و علی الدوام مولوی بر اسم بندگی و خدمت قیام داشت  
 اما از امتداد ایام مفارقت و اشتداد الام روزگار مهاجرت شوق دیدار مسرت  
 آثار شاهزاده عالمیان بنوعی بر خاقان زمان غالب شد که دیگر امکان صبر و  
 شکیبائی نماند و يك لحظه بی ذکر یاد آن نور دیده جهانیان میگذرانیدند و در  
 حین مجلس و دیوان داری از کمال اشتیاق سخن از قابلیت و فرو شوکت شاهزاده  
 عالمیان میگذراندند چون قرار داد چنین بود که بعد از انقضای دوازده سال از  
 نور رخسار آفتاب آثار شاهزاده عالمیه مقدار دیده مفارقت کشیده خسرو جهاندار  
 منور گردد و آن وعده مذکور قریب شده بود از غایت شدت هر روز مثابه ماهی  
 و هر ماه بطریق سالی میگذشت و اشتعال نیران مهاجرت را بزالال قرب وعده  
 وصال منطقی می ساختند و هم چنین شاهزاده عالمیان نیز آرزو مند دیدار بهجت  
 و مسرت آثار پدر بزرگوار می بودند و اشتیاق سعادت حضور و افران نور خسرو  
 آفاق و ترصد و انتظار انقضای ایام فراق داشتند و خواجه عالیقدر ملک یوسف  
 که از خدمت پادشاه زمان می آمد بشوق تمام متوجه پرسیدن احوال و اطوار  
 والد ماجد گیتی پناه شده ایام ولای را بتذکار و تکرار آرزوی دیدار خرمی آثار  
 پدر جهاندار رفیع مقدار میگذرانیدند .

( ذکر خوانی که شاهزاده عالمیان در بعضی از شهور سنه دوازدهم

دیده اند و بیان واقعه که در عالم منام مشاهده فرموده اند )

داستان فصاحت بیان رویای صالحه شاهزاده یوسف طلعت سکندر قطات

بجهت شنودگان و مستمعان اخبار و آثار سلاطین ذوی الاقدار که طوطیان نکتہ آفرین شکرستان بلاغت و عند لیان نغمه برد از فصاحت اند بعبارات مسجع دلنشین و فقرات نثر و نظم مرصع آئین ترتیب نموده بقلم مشک سود برصفایح زر اندود بدین نوع تحریر و ترقیم می نماید که چون سن اشرف شادزاده معصوم قدسی فصال از یازده تجاوز نموده بدوازده سال رسید قامتی چون سرو آزاد بر افراخت و رخساری چون آفتاب عالمتاب بر افروخت ماء شب چهارده پیش انوار عذارش کرم شب تاب و مهر تابان نزد پر تو رخسارش ذره بی تاب می نمود شاهدشاه عهد را طاقاقت انتظار نماند و پیوسته در خیال وصال آن قرۃ العین روز را بشب می آور دند و بتصور جمال جهان افروزش شب را بروز می رسانیدند و اختیار ساعت سعدی نموده میخواستند که شادزاده عالمیان را طلب نمایند اتفاقا شبی از شبها که رنگ لیلۃ القدر داشت و چهار ذیای خود را بسفید اب نور و خال بدر می آراست شادزاده عالمیان در عالم خواب که حواس ظاهر از اعمال مدرکات خود معزول و سلطان روح در قصر پرکار بدن باستراحت مشغول بود مشاهده نمودند که ابواب رحمت الهی و درهای فیوض نامتناهی مفتوح شد و در مرغزاری مانند باغ ارم درآمد خرامان شدند و در گلزاری چون بهشت خرم سیار گردیدند .

## بیت

مگر گلشن قدس آن باغ بود که بر لاله خلد از و داغ بود  
از آن مقام دلکشا و از آن سیر فرح افزا غنچه طبع شگفتگی تمام داشت  
که یکبار اشجار طوبی آثار آن گلزاری همه در سجود آمدند و هر چمن آن گلشن  
که گذار فرمودند درختان مایل بقدم مسرت لزومش شده سرعبدیت بر خاک  
راه سودند و بزبان حال که گوش جان استماع رمز آن مقال میناید تهنیت و ردد  
مقدم خورشید تواش نمودند چون از آن خواب فرح انگیز و از آن سنه مسرت  
آمین بیدار و هشیار گردیدند از آن رویا عجیب حالتی در نظر و غریب صورتی  
در خاطر بود .

قطعه

آن چه صورت بود کامد در نظر آن چه معنی بود کامد در عیان  
 آن چه عالم بود و آن رویت چه بود کین دم از حس بصر گشته نهان  
 وقت سحر که طنطنه بر آمدن خورشید انور در اقطار و افاق سپهر دوار  
 انتشار و اشتها یافت و خسرو خاوری از خلوتخانه فلک نیلوفری باجمال بر نور  
 و ضیاء بر تخت فلک چهارم جلوه گری نمود .

بیت

آفتاب از افق هویدا شد بود پنهان هر آنچه پید اشد  
 مولوی معلم بعد از ادای مراسم عبودیت معبود بی شریک و انباز و گذاردن  
 فرائض و نوافل نماز روی نیاز بخدمت شاهزاده سرافراز آورد و جبین اخلاص  
 در ملازمت شاهزاده آفتاب طلعت سود و زبان فصاحت بیان بدعا و ثناء کشود  
 شاهزاده یوسف جمال متوجه جانب مولوی شده واقعه شب را بکیفیتی که مرئی  
 شده بود نقل فرمودند و قضیه رویا بنوعی که شهود گردیده تقریر نمودند مولوی  
 چون استماع آن حکایت سراسر بشارت نمود از فراست دریافت که تعبیر این  
 خواب چیست و کشاینده این باب کیست این مژده چه کام است و بشارت چه  
 مقام است این نه خواب است که بی اثر باشد این نه شجریست که بی ثمر نماید .  
 نسیم سحر که بشارت دهد که گذشته مهر خواهد شگفت  
 پس تبارک خود را بر قدم تبارک شاهزاده عالمیان گذاشته عرض نمود که  
 حقیقت این مقام و تعبیر این رویداد خلافت ارجمند و سلطنت ابد پیوندست و این  
 بر حقیر خدمتگار متوقع است که باحدی از ملازمان این خواب را اظهار  
 فرمایند و این معنی را در ضمیر اقدس مستور دارند تا جمال حقیقت این رویداد  
 از نقاب و حجاب نهان و هیات این صورت زیبا در مرآت شهود و عیان جلوه  
 گر شده منظور انظار عالمیان گردد شاهزاده عالمیان بنابرین دیگر زبان گوهر  
 فشان به بیان نکشادند و در نهان نه سینه بی کینه آن را مکتوم و آن سر موهر  
 و مکتوم و مخزون داشتند و چون چند عاضی برین گذشته مولوی که نهایت سن

را دریافته و ضعف شیخوخیت کمال قوت بهمرسانیده بود مزاج و بنیه اش کاسته و گداخته بیش ازین در ساحت حیات و فضای کائنات استقامت و استقامت نتوانست نمود و بر فراش ناتوانی متقاعد گردیده عزم ارتحال ازین دار پرملال جزم نمود بالضرورة و داع ملازمان و بندگان شاهزاده دوران و قطع تعلقات از حیات جسم و جان فرموده به بیت السرور جاودان روان گردید بد ازین قضیه شاهزاده یوسف طلعت سکندر فطنت را تاب تنهایی نماند و مترصد بودند که کلفت بعد و هجر بالفت قرب و وصل مبدل گردد و جمال با کمال والد ماجد فرشته خصال را بزودی مشاهده فرمایند و دیده محروم مانده را از نور عذار پدر بزرگوار جهاندار روشن سازند .

بیان طلب نمودن پادشاه سلیمان مرتبت شاهزاده یوسف طلعت را بدولتخانه گیتی نشانه و اتفاق ملاقات شاهزاده بر اورنگ شهر یاری و قران شمسن در برج شرف و کامکاری

ابواب گلزار ارم نمودار این حکایت مسرت آثار بر روی مشتاقان ظرافت و فطنت شعار و منتظران گلچین حدائق انمار و اخبار باین طریق میکشاید و گلشن سخن را بطراوت حسن گل و شور عشق بلبل باین آئین می آراند که چون شاهنشاه با عدل وجود بعد از انقضای سنوات موعود و مرور شهر و ایام معهود روز مبارک و ساعت مسعود اختیار فرموده قرار دادند که شاهزاده عالمیان را بحضور وافر السرور طلب نمایند و دیده فراق دیده را از جمال با کمالش پر نور سازند پس ملکان عالیشان و امنای رفیع مکان را بخدمت شاهزاده دوران فرستادند و باعزاز و اکرام هر چه تمامتر و باحشمت و نیمعمل هر چه افزون تر شاهزاده عالمیان از منزلی که بودند بیارگاه گیتی پناه در آوردند و انواع جواهر و زرو سیم وافر نثار فرق مبارکش نموده فیل و اسب بسیار تصدق قدوم بهجت آثارش کرده جمعی از عبید را در سلك احرار کشیدند و پای انداز زربفت و مخمل گسترده شاهزاده اکرم را بر اورنگ پادشاه اعظم آوردند و اتفاق ملاقات شمسن و قرآن نیرین واقع شد .



سلطان محمود غزنوی

نظم

صدای طبل بشارت با آسمان برسد  
صلای عیش بگوش جهانیان برسد  
ز اتفاق ملاقات شاه و شهزاده  
بطبع پیرو جوان عیش جاودان برسد  
چو افتاب به بیت الشرف نزول نمود  
شگفتگی بهمه گلشن جهان برسد  
چون دیده فراق دیده سلطان فرشته خصال از لمعات طلعت آفتاب برج  
سلطنت و اقبال پر نور شد شاهزاده دید که رخسار عالم افروزش ناسخ حسن  
یوسف کنعان و تجلی جبین مبینش خجل کننده آفتاب تابان است نهالی از گلشن  
سلطنت مانند سدره المنتهی سر کشیده و گلدسته با کمال طراوت و نصارت شگفته  
گردیده فرق فرقد سایش سایسته اکیل جهانداری و قدوم عشرت لزه مش زیب  
دهنده اورنگ شهر یاری قصر فلک رفعت از شعشعه جمال عالم آرایش چون  
آسمان چهارم پر نور شد و بارگاه گیتی پناه از وفور عشرت و نشاط دار السرور  
گردید .

نظم

تبارك الله از ان طلعت جهان افروز  
که هر صباح ز دیدار او بود نور روز  
بحسن یوسف دیگر کسی مثل نرند  
ز فر عارض شهزاده جهان ز امروز  
ز مقدمش بشد اورنگ همچو بدر منیر  
ز افسرش علم و چتر در جهان فیروز  
و شاهزاده عالمیان نیز پدر عالم قدر جم سریر سلیمان نظیر را که سالها  
در انتظار ملاقاتش بود در یافته شان و شکوه سلطنت و عظمت و رتبه جلالت  
و خلافت در شمائل ذات قدسی خصایل والد ماجد معاینه دید و از گلشن نزعت  
افزای رخسارش صد گل شگفته خرمی و بهجت چید پس ان آفتاب ارج سلطنت  
و ان اختر سعادت اثر مشتری طلعت در مجلس انس و بزم سور از دیدار یکدیگر  
کامیاب و مسرور شدند و از مشاهده و ملاحظه جمال با کمال همدیگر دیدها را پر نور  
ساختند و مقربان اورنگ شهر یار کامگار و نزدیکان پایه سریر سپهر اعتبار  
پیشانی را از سجده ان نور تجلی یزدانی نورانی ساختند و بطلاقت لسان و بلاغت  
بیان فقرات مسجع متین نعوت و مناقب و عبارات رنگین دلنشین مدایح و محامد  
بحواهر اشعار نثار و لالی ایات دعاء و موشح و مرشح نموده به تهنیت و مبارکاد

پرداختند و زر و جواهر تصدق و تار شاهزاده خورشید عذار نمودند و روز دیگر بارعام دادند که جمیع بندگان و ملازمان بارگاه گیتی پناه بحضور موفور السرور آمده شرف بساطبوس دریا بند و هر يك فراخور حال تحفه و هدیه برگذار میکردند و از رخسار افتاب اتار شاهزاده جهانیان دیدار را بر نور می ساختند و در آن هفته مبلغهای کلی از سیم و زر و تحف از پیشکش و تار جمع گردید و شعرای فصاحت شعار و مداحان بلاغت دثار که قصاید غرا و قطعههای طرب افزا که در تهنیت و مبارکباد گفته بودند ازین وجه صلها و جایزهای زیاده از خواش و آرزوی ایشان مرحمت شد و بسایر سادات و طلبه علوم و اهل مدارس و مستحقین زر و سیم بی شمار رسید چنانچه اسم و رسم فقرای خلق محو گردید .

## یت

فرا همچو منعمان گشتند دزدها همچون اختران گشتند

پس پادشاه عالمیان از دیدار شاهزاده دوران بهره مند گردید و عمر عزیز را بکامرانی و شادمانی میگذرانیدند و دیدار بهجت آثارش را سرمایه لذات و راحت دانسته بخوشحالی تعیش میفرمودند ارکان دولت و اعیان حضرت از خدمت و عبودیت شاهزاده جهانیان مسرور و بدعای ارتفاع آفتاب عالم افروز سلطنت خسرو عالمیان مشغول می بودند هر هفته طرح جشنی افکنده ابواب عیش و نشاط بر روی اهل عالم میکشودند و شاهزاده عالمیان را با نواع کامرانی و عشرت محظوظ و مسرور میداشتند از مرات قلوب جهانیان زنگ کدورات و غموم و آلام مرفوع و از ساحت دلهای آدمیان غبار آزار روزگار و عنای ایام مدفوع بود و چند ماهی از تاثیر قران نیرین آسمان سلطنت و شهریاری شادمانی در عالمیان عام و خوشحالی که جنس نایاب است فراوان گردید .

## شعر

در جهان خورشیدی فراوان شد      جنس نایاب بین چه ارزان شد  
گشت مفتوح باب عیش و نشاط      دهر بهر طرب کسودد بساط  
ز اقتران دو نیر تاهمی      عیش کن شد زماه تا ماهی



شاه و شهزاده کامران گشتند جمله خلق شادمان گشتند  
 آه ازین آسمان بگرفتار که ندارد پیچ امر قرار  
 ذکر رحلت پادشاه زمان و خسرو دوران از دار بی اعتبار دنیا  
 و ازین عبرت سرای پر رنج و عنا و عروج نمودن از حفیض  
 این مقام فانی با علا مدارج معارج جاودانی

بر خردمندان عاقبت اندیش ووشیار و آزاد مردان و ارسته از علاقه دنیا بی  
 اعتبار مستور نیست که حیات مستعار آدمی را دوامی و لذات نفسانی را امتدادی  
 نیست هر کرا خلعت زندگی در دار الشهود وجود پوشانیده اند قابض الارواح  
 بنهایت شدت و صعوبت از قامت وجودش خلع نموده هر کس را که شربت  
 بقا و حیات نوشانده اند هادم اللذات زهر موت و مرارت (۱) فنا باو چشانیده در  
 گلزار روزگار اگر گل شگفته بنظر آید از بوته خار باید چید و اگر ذایقه آرزوی  
 ادراک حلاوت عسل نماید از نیش زنبور باید مکید .

## بیت

کس عسل بی نیش ازین دکان ندید کس گل بی خار ازین بستان نچید  
 صحت مزاج با آلام اسقام قرین است و حیات با عذاب در خلا و ملا هم  
 نشین .

## قطعه

يك گل نه شكفت در گلستان كاندردل او نبود صد چاك  
 صد پاره دلش ز جور و آخر پژمرده شد و فتاد در خاك  
 كل ذی حیات را از واقعه موت گریز نیست و سایر موجودات را ازین  
 قضیه مهلكه گریزی به مضمون کریمه كل نفس ذائقة الموت مشعر برین معنیست  
 و سزاوار وجود جاوید و بقای تایید ذلت بی مثل و شريك حی لایموت است  
 و بیقی وجه ربك ذو الجلال و الاكرام موید این مقالست و بنا بر مصدوقه كلام  
 معجز نظام كل شیء هالك الا وجهه ملزوم است که کسی را حیات ابدی و زندگی  
 سرمدی نخواهد بود و لذات نفسانی و روحانی در صدد انتقال و معرض زوال  
 در خواهد آمد .

## قطعه

هر بهاری را خزان در پی است    هر طلوعی را غروب در قفا  
 هر حیاتی را مماتی در عقب    هر بقای را بود آخر فنا  
 هست هر راحت قرین صدام    خنده هر گز نبا شد بی بکا  
 غرق میگردد دبدبیا کوه و ریگ    موت چون آید چه سلطان چه گدا  
 آنکه بر تخت شاهی دار دمقر    وانکه باشد خوابگاهش بوربا  
 جملہ را در زیر خاک آمد مقام    ای درینا زین مقام بی وفا

غرض از تمهید این مقدمات حیرت انگیز و ترتیب این فقرات وحشت آمیز آنست که چون اعلیحضرت خاقان زمان و شاهنشاه دوران از دیدار فرخنده آثار شاهزاده عالمیان مسرور و محظوظ گزر دیدند ایام و لیالی را ببیش و عشرت متوالی میگذرانیدند و همگی اوقات بتربیت شاهزاده و تتمدن دانا دل پرداخته در تعلیم قواعد جهانگیری و معدلت و اداب گیتی ارائی و نصفت و قانون مجلس و دیوان داری و مراسم پادشاهی و شهر یاری و اهتمام عساکر و رعایت رعایا و مرحمت بر سایر خلائق و کافه برایا عمر عزیز را صرف مینمودند و همیشه گوش هوش شاهزاده عالمیان را به در نصایح و لآلی مواعظ که مشتمل بر اداب سلطنت و رسوم خلافت بود مزین میساختند و خزانه حافظه اش از جواهر و لآلی تواریح و اخبار و سیر سلاطین و وقایع روزگار و تجارب خواقین عالیمقدار از منہ و اعصار که هر یک بوقت خود در کار است مملو و مشحون میداشتند و چند ماهی باین نوع میگذرانیدند که چرخ جفا کار ستم پیشه غدار چنانکه شیوه و شعار اوست کوکب وجود فایض الجود سلطان زمان را از مدارج اوج صحت به حسیض ملالت و از معارج شرف توانائی بهبوط ناتوانی رسانید و زلال تعیش و زندگانی اعلی حضرت خاقانی را بغبار عوارض سقم و ناتوانی مکدر ساخت و مزاج و هماغش از طریق اعتدال و صحت انحراف نمود و حرارت تب بر وجودش مستولی گردید و گلشن طبیعتش که از شگفتگی زیب و زینت ساحت کائنات بود از سهموم



سلطان محمد قطب شاہ

جهانسوز حدت تب فرود شد و روز دوم و سیوم بنوعی حرارت تب بر مزاج اقدسش غالب آمد که مطلقاً طراوت و نضارت در گلدسته طبیعتش نماند و شدت الم بر تبه طغیان یافت که یکباره صفا و ضیای مرات ذات حمیده صفاتش پوشیده گردیده اکثر اوقات بیهوش میشدند ازین واقعه هایل و الدۀ سیده ماجده خاقان زمان را دود حیرت از کاخ دماغ صعود نمود و از بیرون مقربان عظام و حرمان لازم الاحترام متحیر و متفکر گردیدند و حکماء غریب و اطباء هند همه بر بالین نازنین آن خسرو زمان و زمین حاضر شدند و برای های مختلف تشخیص بیماری و عارضه ناهای می نمودند حکمای عراق و اطباء هند درین باب سخنان مختلف گفتند چه رای حکمای ایران این بود که دفع حرارت تب بمبردات باید نمود و اطباء هند ادویه حار تجویز میکردند و میگفتند که ماده عارضه از برودت است و والدۀ سیده پادشاه خلائق پناه در مناقضت و مخالفت اطباء بغایت حیرت بهر سنانیدند و حرمان سریر سلطنت و مقربان اورنگ خلافت نیز در بیرون متفکر بودند و پادشاه عالم نیز در آن حدت تب و شدت زحمت نمیدا نستند که بسخن کدام یک از اطباء عمل نمایند پس سیده سرادقات عصمت و الدۀ پادشاه فرشته خصلت فرمودند که طبابت اطباء به امر چه که در بلاد هند نشو و نما یافته اند موافق ترمی نماید اولی آنست که طبیبان هند معالجه بکنند ازین سخنان حکمای عراق بیتاب شده گفتند که این غلط و خطا و این جور و جفا چون توان روا داشت باید که حدت آتش تب را بزلال مبردات منطفی سازند البیاض بالله که این آتش التهاب و اشتعال یا بدجان جهانی بسوزد و مقربان سریر پادشاهی درین سخن با حکماء متفق بودند اما اهل حرم و ملکات خاص و منصور خان حبشی عین المملکی با طبیبان هند و همدستان شده متابعت و الدۀ سیده اعلیٰ حضرت خاقانی نمودند و قرار داند که اطباء هند شروع در علاج و تدای نمایند چون پیمانه حیات پادشاه فرشته خصال از شربت زندگی مالا مال شده بود و آفتاب زندگی سلطانی مشرف بر افول و غروب گردیده بود در آنچه قلم تقدیر بر صحیفه احوالش تحریر نموده بود تغییر نپذیرفت .

## بیت

بتدبیر تعییر تقدیر توان که سیلاب بستن بزنجیر توان  
 پس ادویه حارده چون باروردمزاج و امعای شهر یار بی اختیار نمودند  
 و مدت پنج روز آتش بر آتش افزودند در روز هشتم خسرو زمان بغایت بی  
 تاب شدند و کمال اضطراب بهم رسانیدند و امید نجات ازین حادثه مهلکه قطع  
 فرموده دانستند که محل انتقال ازین دار پر ملال قریب شد و آثار ارتحال ازین  
 رباط دود و رمزل پر خوف و خطر بظهور رسید فرمودند که اکنون وقت  
 وصیت و وداع و زمان افتراق و انقطاع است امر نمودند که شاهزاده عالمیان  
 را بحضور بیاورند چون شاهزاده یوسف طلعت را حاضر ساختند و مواجبه  
 واقع شد فرمودند ای فرزند دلبد و ای جگر گوشه ارجمند ای نور دیده پدر  
 مستمند ای راحت جان حزین و سرور سینه نژند (۱)

## بیت

ای کلبن گلستان تنزیه ای غنچه شاخسار تقدیس  
 دعای در حق پدر ناتوان و افتاده بر بستر یاس و حرمان کن که استدعای  
 معصوم در درگاه حضرت ییچون بعزا جابت مقرون است شاهزاده ملک خصال  
 یوسف جمال روی توجه بقبله دعا آورده مسألت صحت و استدعای شفای پدر  
 بزرگوار از حضرت پروردگار نمودند و پیتانی نورانی را بر سجاده نیاز سودند  
 پادشاه گیتی پناه فرمودند که شاهزاده عالمیان بجهت حصول مرتبه سلطنت و خلود  
 حشمت و شوکت خود دعا کرد و الحمد لله و المنه که در درگاه حضرت قاضی  
 الحاجات و واهب العطیات مستجاب گردید بعد از آن متوجه والد سیده خود  
 شده فرمودند که مبلغ چهارده هزار ابراهیمی موافق اسامی مبارکه چهارده  
 معصوم علیهم السلام الله الملائک القیوم که در بازار منی از مریع و شری حاصل  
 شده و غایت حلیت دارد بطریق امانت در فلان صندوق معین گذاشته شده است  
 بنماز و روزه و زیارات و حج و رد مظالم و سایر تصدقات و خیرات صرف باید  
 کرد و شاهزاده عالمیان را بر تخت سلطنت اجلاس باید فرمود و حضرت حق

سبحانه تعالی که خالق الاشیاء است حافظ بلاد و ناصر عبادست و جمیع امور باقتضای مشیت حضرت آفریدگارست و از والده مهربان غمخوار که پروانه وار جان عزیز هر دم تار میسورد حلیت حاصل نموده متوجه خاصان و محرمان و نزدیکان بالین نازنین شده حلیت خواستند درین وقت خروش گریه و نوحه از درون بگیند بلند فلک نینگون رسید و اهل البیت بشیون وزاری پر داختند پس آنجماعت را ازان وحشت بازداشته بوالده ماجده فرمودند که زمانی آرام گیرید و لحظه خاموش باشید و در اطراف و جوانب بستر و بالین شهر یار نازنین باواز حزن و دل اندوهگین تلاوت فرقان مبین می نمودند و بجهت انس آن مسافر عالم عقبی و سالک طریق مملکت اخری باحن جانفزا و نغمه دلکش قرآن مجید میخواندند باستماع آیه کریمه ارجعی الی ربك راضیه مرضیه توجه بمقام شهود نموده در یک شهر روز چهارشنبه سیزدهم ماه جمادی الاول سنه هزار و سی و پنج هجری شاهباز روح پرفتوحش از اشیائه تن و دامگاه پر محن پرواز فرمود انا لله وانا الیه راجعون غریو و غلغه نوحه از ساکنان سطح غبار در طبقات فلک خضر را به پیچید و فریاد و فغان زمینیان گوش کرو بیان ملأ اعلی را اصم ساخت خلائق به یکبار از درون بیرون بنوحه وزاری پر داختند و عالمیان درین عزایجوی اشک خون از دیده روان ساختند (نظم) آفتاب ملك و ملت گشت در مغرب نهان روز روشن تیره شد در دیده اهل جهان از فراز تخت روحش سوی علین شتافت شد بروح انبیاء محشور در باغ جنان + منصور خان حبشی که رتبه وزارت عین المملکی معزز بود باملك الماس و ملك یوسف در مقام رفع خلل و رفع فساد اهل بازار و اوباش شده قاسم بیگ کو تو ال را فرمودند که در چاوری بمهابت تمام بنشیند و حسن بیگ نایب از در چارمینار قرار گرفته مردم اسواق را تا کید بلیغ نمایند که هر کس بکار و شغل خود مشغول باشد و اگر خلاف امر از کسی واقع شود فوراً سیاست نمایند و دروازه عالیه شیر علی را مفتوح داشته امر کردند که خاصه خیل در محله و کل چاکران جایجا حاضر باشند و سایر مردم از شغل و عمل خود باز نمانده تصور خلل و فساد نه نمایند و مردم غریب و اهل ایران چه

چاکر و چه سود اگر که درین دولت خانه مکرم بمنزله کبوتران حرم بودند کمال  
حیرت و بیم داشتند که آیا درین حادثه عظمی دشمنان جان و غارت کنندگان خان  
ومان (۱) عداوت چهل ظاهر ساخته چه فتنه و فساد برانگیزند پس بموجب وصیت  
پادشاه غفران مال شاهزاده یوسف جمال را با فرو کروی لباس رکسوت خسروی  
آراسته در شاد ندهن قصر محمدی محل بر اورنگ سلطنت اجلاس فرمودند و بارعام  
دادند تا خلائق از درون و بیرون زمین بوس و پیچیده پادشاه یوسف جمال سکندر  
اقبال بکنند و جمیع چاکران چه از مقربان عظام و مجلسیان کرام و سرداران  
و سلحداران و خاصه خیل و سایر ملازمان به توره و ترک بترتیب فوج فوج  
بر طبقات قصر فلک رفعت برآمده شرف بساط بوسی و سعادت عبودیت دریا فتند  
و بعد از آن قضیه و حشت انگیز این حالت مسرت آمیز روی نمود و آن واقعه  
پر شور و شربانیت و سرور تبدیل یافت و جار چیان و منادیان در بازار و اسواق  
بر بالای فیلان و شتران سوار شده منادی بنام نامی حذیو جهان و القاب سلطنت  
انتساب شهریار زمین و زمان نمودند و بعد از فراغ این امور وقت عصر نعلش محصور  
بر حمت حی لایموت پادشاه ملک خصال را در سنگاسن زر نگار سواریش گذاشته  
جمیع مقربان و اعیان و امرا و وزراء و سادات و فضلا پیاده تشییع جنازه مغفرت  
اندازه خسرو جنت مقام نموده در انگریض اثر که مدفن این دودمان رفیع الشان  
است و گنبدی چون سپهر اخضر که اعلی حضرت خاقان رضوان مرتبت در حیات  
خود طرح انداخته بودند و عمارت آن قریب با تمام رسیده بود برده مانند گنج  
مدفون ساختند و بفاتحه و دعای آمرزش روح اطهرش را مستغرق دریائے  
مرحمت غفار نمودند .  
مثنوی

افسوس ز پادشاه دوران زینت ده کار گاه امکان  
در اول عمرو شادمانی بشتافت بملك جاودانی  
نا داشته چله (۲) بدوران شد جانب خلد همچو رضوان  
باقلت عمر کرده حاصل انواع کمال و گشته کامل

(۱) خانمان (۲) چله یعنی بعضی چهل سالگی نرسیده -

کونین همیشه در ترا زوش برداشته ثقل هر دو بازوش  
 شمع خردین همیشه بر نور زو خانه دین و ملک معمور  
 مستغرق رحمت خدا باد محشور بروح مصطفی باد

مدت سلطنت پادشاه مغفرت دستگاه امار الله برهانه چهارده سال و پنج ماه  
 ویست و شش روز بود و عمر اشرفش سی و چهار سال و یک ماه ویست روز و پنج  
 فرزند معادتمند بیادگار گذاشتند فرزندان اول که از همه بکر سن و وفور عقل و دانش  
 اختصاص داشت اعلی حضرت خاقان یوسف جمال سکندر اقبال بودند که باسحق قاق  
 ذاتی و استعداد و صفات جبلی برجای والد بزرگوار قرار گرفته مالک سریر  
 سلطنت و اورنگ خلافت شدند و فرزند دوم مهد علیا و ستر معلی همشیره مکره  
 معظمه ایشان که در سال هفتم جلوس مینمت مانوس پادشاهی که بعد ازین در قضایا  
 و سوانح سال مذکور سمت گذارش خواهد یافت در حباله نکاح حضرت سلطنت  
 و خلافت دستگاه سلطان محمد عادل شاه در آمده ملکه آن دولت عظمی شدند و بعد  
 از ایشان شاهزاده ابراهیم میرزا بودند که از صبیئه عالی حضرت ابراهیم عادل شاه که در  
 نکاح خسرو غفران پناه در آمده بود و در سال دوم جلوس همایون طایر روح  
 معصومش بر شاخسار بهشت آرام و قرار گرفت و دو پسر دیگر بعد از ان  
 از یک مادر که بخورشید بی بی مسمی بود و پادشاه مغفرت پناه را نهایت تعلق خاطر  
 بموی الیها بود و قبل از رحلت ایشان بجزوار رحمت ایزدی پیوست و در جنب  
 گنبد مملو از رحمت ایشان گنبد دیگر محل دفن حضرت هومی الیهاست بوجود  
 آمدند و الحال در ظل رافت و تربیت خسرو یوسف جمال سکندر اقبال بر فاهیت  
 و فراغت تمام بکسب کالات قیام دارند و از محدثات و محترعات ایشان مسجد  
 جامع رفیع و وسیعست که در دار السلطنت حیدر آباد بنا نموده اند و قریب سی چهل  
 هزار هون خرج آن شده و نا تمام مانده بود و در دوفرسیخی شرقی دار السلطنت  
 حیدر آباد صامه الله فی ظل دولت و الیها عن الفساد طرح شهری انداخته بسطان  
 نگر موسوم ساختند و دو اساس عریض متین بجهت دوقلعه و وسیع که یکی - حصار  
 شهر باشد و دیگری حصار دولت خانه عالی بنا گذاشتند و بعرض پنجاه ذرع



خندق بر دور حصار شهر حفر فرمودند که بمنبع آب رسانیده از آنجا بنیاد حصار بردارند و بیست و پنج گز دیوار را مقرر داشتند که بسنگ و آهک برآورده چون بر زمین برابر شود بیست گز مرتفع ساخته کنگره و سنگ انداز بسازند و جمیع عمارات و محلیهای چهار بسته دیوانی با تمام رسانیده عمارت میدان در بار و دکا کین چهار بازار و چهار منار می ساختند و قریب سه لک دین خرج آنجا شده بود و آن نیز قبل از آنکه با تمام رسد رحلت نمودند و دیگر قصبه سلطان پور که در حوالی لنگر فیض اثر قلعه گوا لکنده متصل بگنبدی که بجهت مدفن خود ساخته بودند احداث فرمودند و آن بقدری معمور است و عمارات و قصرهای الهی محل و محمدی محل و حیدر محل و توابع و لواحق آن که بهفت طبقه خاقان جنت مکان سلطان محمد قلی قطبشاه ساخته بودند و چند لک دین خرج آن شده بود و مثل آن قصرها بر روی زمین بناننده در روز تولد شاهزاده ابراهیم میرزا که از صیبه ابراهیم عادلشاه بوجود آمده بود جمیع قصرهای فلک رفعت مذکور را آتش در گرفت و سوخت و شعلهای آن بفلک اثر رسید و مدت چند روز که میسوخت احدی را میسر نبود که هزار قدم و دو هزار قدم راه بحوالی آن گذار نماید و این قضیه از قضایای عجیبه غریبه روزگار بود بعد از سوختن آن قصرها بجای آن قصر داد محل و حیدر محل و امان محل بچهار طبقه ساختند و مبلغهای کلی خرج آن قصرهای آسمان رفعت نمودند و در باغ بهشت اسانی مسمی بیاب بنی جانب شمال دار السلطنه واقع است قصر رفیع و وسیعی بطرز عمارات عراق بدو طبقه ساخته معماران ماهر و بنایان نادر تکلف بسیار در آن نموده اند و نقاشان مانی قلم بطلا و لاجورد بطرح دلفریب نقاشی کرده اند و چندین عمارات دیگر در هر جا از آن پادشاه مغفرت دستگاه بیادگار مانده است رذات اشرف اقدسش جامع علوم عقلی و نقلی بود و در فنون فضایل مکتسبه و حیثیات متعارفه سعی موفور بظهور رسانیده بودند و عبادت و صلاحیت بنایت مایل بودند و در صبح يك جزو قرآن مجید تلاوت مینمودند و بطریق التزام هر ماه يك ختم مصحف میفرمودند و قوت حافظه کامل داشتند چنانچه کتب سیر و تواریخ را که مطالعه نموده بودند همه را مستحض

و بطلاقت لسان و فصاحت بیان نقل مر حکایت و داستان مینمودند و فضلالی پایه  
سیر و فقه حای خورش تقریر بکالات و استواری آن سلطان مغفور مبرور  
اعتراف داشتند و از فن انشان نیز بهره کامل داشتند و بر ظهور کتابهای نثر و نظم که  
بنظر فیض اثر در می آوردند و مطالعه آن از اول تا آخر مینمودند احوال مصنف  
و مؤلف آن از کتب دیگر تحقیق نموده به عبارات دلپذیر تحریر میفرمودند و گاه  
گاهی واردات طبع اقدس را در سلك نظم میکشیدند و چند غزل و رباعی و ترکیب  
بندی در مرثیه حضرت سید الشهداء از آن خسرو علین مکان بیادگار مانده  
است و صفات حمیده و اخلاق پسندیده آن پادشاه عفت دستگاه در السنه  
و افواه کافه آدمیان ساری و جاریست و زیاده از آنست که درین کتاب ثبت  
توان نمود و رحمة الله علیه

مقاله الکتاب ذکر طلوع نیر اعظم و عطیه بخش عالم اعنی شهر یار مکرم بافر  
فریدون بشوکت جنم از مطلع اورنگ خلافت بر آمدن و بر چهار بالش  
قدرت و عظمت و حشمت و شوکت تکیه زدن و جهان ظلمانی را بانوار معدلت  
و نصف و لمعات مرحمت و مکرمت روشن و نورانی ساختن

بر عتق لای خبیر و عرفای بصیر که عالم آثار کواکب فلک سیر و عارف  
اسرار خفیات نهانخانه تقدیر اند سبرهن و روشن است که چون حضرت خالق  
ذو الجلال ایزد متعال بجهت اعلی مرتبه خلافت و اسنی منزله نیابت خود ذات  
قدسی صفاتی را از نوع انسان که احسن مخلوقات و اشرف موجودات و جمعه  
کائنات است برگزیند از معارج کبریای مقدس خالقیت و مدارج اعلای منزله  
ربوبیت اشراقات فیوضات و لمعات مواهب و عطیات بجهت تربیت آن جرهر  
گرانمایه معدن وجود و برای تصفیه و تجلیه آن گوهر شاهوار بحر شهود نازل  
نماید و سعادت آثار کواکب سبعة سیار و شرافت اطوار گردش فلک دوار را  
بنشو و نما و ظهور و بروزش شامل و اصل سازد و طینت اور ازلال اخلاق  
حمیده و اوصاف پسندیده مخمر نموده بانواع مکارم و اصناف محاسن آن ذات  
خبیسه را آراسته منظور عالمیان و مشهود آدمیان گرداند و نوقت خاص و زمان

با اختصاص بر اورنگ عرش آسای سروری و سریر فلک فرسای خسروی متمکن  
 ساخته زمام احکام و انتظام اقالیم عالم و عنان اهتمام مهام طبقات بنی آدم بقبضه  
 اقتدار و سر پنجه اختیارش سپرده رفاهیت کافه عباد و امنیت کل ممالک و بلاد بآئین  
 معیشت و نصفت و قوانین سیاست و مهابتش منوط و مربوط دارد . قطعه  
 حضرت ایزد چو ذات کاملی را برگزید بر سریر خسروی بنشاندش با عز و جاد  
 آسمان و اختران را تابع امرش کند از برای خلق سازد سایه چترش پاد  
 و موافق این سیاق و مطابق این مصداق انبعاث ذات کامل الصفات شاهنشاه  
 جهان و خدیو زمین و زمان است که از بدو نظرت تازمان جلوس بر اورنگ  
 سلطنت یوما فیوما حضرت موجد کل و جود از محض رحمت و جود عطیات  
 نامحدود و اصل ذات قدسی خصال و شامل احوال خسرو یوسف جمال سکندر  
 اقبال گردانیده است و وجود فایض الجودش را بزیر استعداد جهاننداری  
 وزینت کمالات شهریاری مزین و بجلی ساخته بعد از آنکه سن اشرفش یازده سال  
 و پنج ماه و پانزده روز رسیده بود بر اورنگ پادشاهی و سریر سلطنت و فرمان  
 روائی صعود نمودند و بلمعات و اشراقات افسر و چتر خسروی ظلمت از جهان  
 کهن محو فرمودند .

مثنوی

دوران کهن دگر جوان شد	گلزار زمین چو آسمان شد
دوران ز جهان ملال گسترده	درد هر بساط عیش گسترده
ابواب نشاط و کامرانی	مفتوح بشد بشادمانی
شاهنشاه مهر چهره بر تخت	اقبال غلام و بنده اش بخت
بر تخت نشست همچو جمشید	بالای فلک چنانکه خورشید
از فر قدوم حضرت شاه	اورنگ منیر گشت چون ماه
اکلیل چو مهر نور ورشد	بر تارک شاه بزیب و فر شد
خرد تاج کون چو آفتاب است	چون بر سر شاه کامیاب است
از خطبه بلند گشت منبر	زد پای بفرق چرخ اختر
در خطبه چو نام شاه آمد	صد حادثه را پناه آمد



سلطان عبد اللہ قطب شاہ

از نام جهان پناه بادل  
از روز جلوس روز نوروز  
این روز جلوس روز عید است  
زین روز به گلشن سخن روی  
زین روز کنیم داستان سر  
ز امروز ز شاه کام جوئیم  
از نوک قلم گهر یاریم  
از گوشه برای ای نظاما  
از نوک قلم به بند آئین  
درهای کموز طبع بکشی  
دارم ز شه سکندر آثار  
از پر تو آفتاب تابان  
پیدا شده ز آفتاب پر نور  
من نیز چو ذره ام مکدر  
در گوشه انزوا بامید  
اکون که جهان شده است پر نور  
رقم که سخن طراز کردم  
در مجلس خاص شه درآیم

زر یافت دگر عیار کامل  
صد فیض گرفت و گشت فیروز  
در وی همه خرمی پدید است  
آریم چو بلبل نوا جوی  
از خسرو مهر چهر جم فر  
عیش و طرب مدام جوئیم  
باغ ارم از قلم برانیم (۱)  
بنا ز تنور جوش دریا  
بنای نگارخانه چین  
صد گنج هنر بخلق بنای  
امید توجوی درین کار  
یا قوت شود جهاد در کان  
از نخل رطب زتاک انگور  
رخشان بشوم ز مهر انور  
بودم عمری بیاد خورشید  
کی ذره شود ز مهر مجبور  
زین راه دراز باز گردم  
از کلک چونی سخن سراپم

بالجمله در صبح چهاردهم ماه جمادی الاول سنه خمس و ثلاثین و الف هجری  
(سنه ۱۰۳۵ هـ) از کرباس گردون اساس نقارخانه پادشاهی صدای رعایا  
نوازش دنامه و طبل و کوس و کور که بشارت و نواهی کرنا و صفیر نفیر بکره  
اثیر رسیده صلاهی عیش و عشرت بعالمیان در دادند و بارگاه گیتی پناه از ازدحام  
عساکر نصرت نشان و امرای عظیم الشان روزی رفیع مکان و عیال کاردان  
و سایر طوایف چاکران مثابه فضای دلکشای بهجت افزای عید گاه گردید قصر  
فلك رفعت خسری از جمعیت مجلسیان عظام و فضلاء لازم الاحترام و مقربان

عالیه مقام چون دار السلام شد ساحت بارگاه از انواع بحملات پادشاهی آراسته  
و مانند کشتن فردوس از کدورات پیراسته خدیو بی همال اغنی خاقان یوسف  
جمال سکندر اقبال بر فراز اورنگ خسروی قرار گرفت و آفتاب عالم تاب کسب  
نور و ضیاء از رخسار گیتی آرایش نموده در برابر منصب آئینه داری اختصاص  
یافت ارکان دولت و اعیان حضرت و مقربان سریر سلطنت جا بجا در محل و مقام  
خود ایستاده جبین اخلاص و نیاز مندی بر زمین عبودیت و بندگی سودند و بدعا  
و ثنای خسرو یوسف جمال و تهنیت و مبارکی جلوس همایون فالش زبان فصاحت  
بیان کشودند .

نظم

دعای و ثنای شهشاد گیتی نمودند خاصان اورنگ اعلا  
بالتأط خوب و معانی دلکش باشعار نغز و بایات زیبا  
و امر جهان مطاع و فرمان خلائق اتباع عز صدور یافت کد ابواب خزانه  
و جامدار خانه مفتوح ساخته زر وافر و مرصع آلات متکثر و تشریفات فاخر  
بو آورند و ارکان دولت و اعیان ملک و ملت را بخلعتهای اعلی و تشریفهای گران  
بها نوازش فرمودند و عاملان عظام و نایکو اریان کرام و قلعه داران معتمد و  
معتبران بر ملک و بلد را عنبر چها و طوقها و هت کراهی مرصع با تشریفها  
عنایت فرمودند و سایر چاکران درگاه اعلی علی قدر مراتبهم بانعام و اکرام  
مسرور گردانیدند و منشیان عطار دفلت فصاحت پیشه و دبیران بلاغت اندیشه  
را امر معی صادر شد که بحکام بلاد و عمال محال و عهده داران بنا درو کو توالان  
قلاع فرامین بشارت جلوس همایون اعلی تحریر نمودند بیکه و مهر مجدد و توفیق  
وقیع امجد مزین سازند و باخلعتها و تشریفها بچنانب ایشان ارسال دارند و آئین  
سادات عالی درجات و اهل مدارس و طلبه علوم و سایر مستحقین را احسان  
و اکرام شادمنشاهی شمول یافت و هریک نصیبی کامل یافتند و بر فیله و عربا  
زر و شکر بار کرده در اسواق و بازارها گردانیده بتمام عوام الناس قسمت نمودند  
و از حبس و زندان جمیع بندیان و مجرمانرا که بمعاصی و ذنوب کبیره و صغیره  
ماخوذ و سقید بودند ازاد فرمودند و شعرای فصاحت شعار سخن افزین که در

تهنیت و مبارک باد پادشاه زمان و زمین قصیده‌ها را غرا و تاریخ‌های معجزه آسا گفته بودند صلواتی زیاده از حوصله و خواهش ایشان مرحمت شد از انجمله مولانا رونقی این ماده تاریخ را در قطعه درج نموده است (مصرع)

مزمین شد جهانی ( ۱۰۳۵ ) از جلوس شاه عبدالله

و قیصر مداح که در سلك چاکران و مداحان منتظم بود این ماده

تاریخ را در قطعه بسته است مصرع

شد شاه دکن قطب زمان عبدالله ۱۰۳۵

پس طبقات انام از میمنت جلوس خسرو عالی مقام در محال امنیت و سرای آسایش مقام و آرام گرفتند دوران کهن دور جوانی از سر گرفت و خوارستان نعم و الم بیهارستان شادمانی و نعم تبدیل یافت . نظم

روزگار خزان شد و ز بهار	خرمی یافت گلشن و گلزار
بست امن جهان درین ایام	از جلوس شه نکو فرجام
در عیش و طرب بشد مفتوح	عالی شادمان ز جام صبح
عهد سلطان شده چو فصل بهار	خلق عالم شگفته چون گلزار
باد این عهد تابروز قیام	خلق از لطف شه همیشه به کام
ظل چترش بدهر گسترده	دشمن از حزم اوست پژمرده

ذکر قضا‌های بهجت و مسرت افزای سال اول جلوس همایون اعلی که مشتمل است بر آمدن بحجاب عالیشان از جانب سلاطین باتمکین دکن و هندوستان چون خبر وحشت اثر رحلت پادشاه رضوان مرتبت و بشارت خرمی اشارت جلوس سلطان یوسف طلعت سکندر حشمت بمسامع بزلال و جباه سلاطین باتمکین دکن اعنی عادلشاه و نظامشاه رسید عالیحضرت سلطنت دستگاه ابراهیم عادلشاه شاه ابو الحسن و عالیحضرت جمیع نظام شاه میر جعفر را که شر یک معتمد و مقرب آن پادشاهان عالیجاه بودند بیکوت تهنیت خدمت خسرو ممالک تلنگانه ارسال داشتند و مکاتیب خجسته اسالیب که مضمونش مشتمل بر پرورش و تعزیت سلطان جنت مکان و مبارکباد و تهنیت جلوس خسرو سکندر شان بود

مع تحف و هدایا از اسپ و فیل و مرصع آلات مرغوب مصحوب حاجبان چرب زبان ارسال داشتند چون حاجبان عالی مرتبه بحوالی دار السلطنه حیدر آباد صانیا الله فی ظل حمایه و الیها عن الخلل و الفساده رسیدند از پایه سریر عرش قرین دو مرد معتمد امین باستقبال ایشان مامور گردیدند کد برسوم ضیافت و لوازم مهمانی قیام نموده مشارالیهما را یارگاہ گیتی پناه بیاروند و آن دو معتمد باستقبال ایشان رفته بآداب پسندیده و قانون شائسته بامور مرجوعه پرداخته با کرام تمام ایشانرا پیایه سریر سلطنت متصیر آوردند و حاجبین مذکورین شرف ملاقات کثیره الحسنات و سعادت حضور و افرا نور دریافته از قبل پادشاهان ثریا مکان زبان فصاحت بیان به پرسش و تعزیه خاقان جنت مکان کشودند و مبارکباد و تهنیت جلوس خسرو بادین و داد اقدام نمودند و اعلا حضرت خاقان یوسف طلعت سکندر حشمت حجاب عالیشان را بتشریفات خاص نوازش فرموده بانعام و اکرام سرافراز ساختند و منازل رفیعہ و عمارات وسیعہ بجهت نزول ایشان تعیین فرمودند و در بعضی از شہور سنہ جلوس همایون اعلی اخلاص خان قزوینی از جانب شاهزادہ اعظم شاهزادہ خرم و لذایج خسرو ممالک هندوستان نورالدین جهانگیر پادشاه بن جلال الدین اکبر پادشاه بجهت تهنیت و مبارکباد باتبرکات شاهانہ و مکتوب تهنیت اسلوب آن شاهزادہ عالیجہ پیایه سریر سلطنت رسیده بشرف بساط جلوس مشرف شد و مقربان بارگاہ جهان پناه تعظیم و تکریم او کاینچی نمودند و بجهت نزول منزلی عالی معین شد و بر نسبت حجاب دیگر بانعام و اکرام پادشاه یوسف جمال مفتخر و مباهی گردید و بعد از چندگاہ دو مجلس عالیشان را با تحف و هدایا و اسپ و فیل و کتابات محبت آیات کہ مضمونش اظهار یگانگی و داد و مفہومش مراسم دوستی و اتحاد بود بجانب پادشاهان رفیع الشان دکن ارسال داشتند و حاجب شاهزادہ عالمیان را کہ بجهت ادای وظایف تهنیت و مبارکباد آمده بود و بعض مدعیات دیگر نیز داشت مستدعیات او بجز اجابت مقرور گردانیدند و رخاں مذکور نیز از مرحمت و مکرمت اعلا حضرت خاقان یوسف طلعت سکندر احتشام مسرور و مقضی المرام بخدمت شاهزادہ رفیع المنام روان گردید .





میر ملکہد مومن استر آبادی

ذکر تدین گرون پیشوا و میر جمله که دورکن اعظم سلطنت اند  
و مقرر داشتن بعضی از مناصب عمده درین سال به نسبت سابق  
در اواخر زمان خاقان علین مکان نواب علامی فهای میر محمد مو من که بر حمت  
ایزدی پیوست خاقان گیتی پناه منصب جلیل القدر پیشوائی را پیوچ بک از  
مقربان سریر خلافت تفویض فرموده بنفس اقدس و رای صوابهای مهر انجملای  
خود حل و عقد مهمات مملکت و قبض و بسط امور سلطنت و معاملات تدبیر  
و راجوت را متکفل بوده در جمیع مهام عباد و انتظام امور ممالک و بلاد اهتمام  
تمام می نمودند و جناب سیادت پناه میر محمد رضای استرآبادی را که بعد از  
خواجه مظفر علی منصب دبیری بتوجه نواب علامی مرتضای ممالک اسلام  
مرحمت کرده بودند بواسطت مشارالیه نیز بعض مهمات سر انجام می یافت درین  
زمان فرخنده نشان که اعلی حضرت خاقان یوسف جمال بر تخت سلطنت و اورنگ  
خلافت صعود فرموده ظلال چتر خورشید تنویر را بر جهان و جهانیان گسترده  
رای عالم آرای خورشید ضیا اقتضای آن نمود که پیشوای با عقل و تدبیر و میر  
جمله آصف نظیر بجهت ضبط قواعد سلطنت و ربط معاهد مهمات سپاه و رعیت  
در پایه سریر سلطنت مصیر باشند و والده (۱) سیده خاقان جنت مکان درین وقت  
متوجه داماد خود شاه محمد (۲) ولد شاه علی عربشاه بشاه پیر زاده شد باملکان  
و خواجهای مقرب قرار دادند که مشارالیه را پیشوا کنند و منصور خان حبشی  
را که سابقا بحواله داری لشکر کابخانه و سرداری دنیا اعظم عین المملکی سرافراز  
تشریف میر جمله گی دادند و میرزا روز بهان اصفهانی را که سلطان جنت مکان  
بود بعد از عزل خواجه افضل ترکه بمنصب ارجمند سرخیلی سرافراز فرموده بودند  
و مدت ده ماه باین امر جلیل اشتغال داشت معزول گردانند پس درین عزایم  
جازم شدند و در اول سال جلوس همایون اعلی شاه محمد مذکور را تشریف  
پیشوائی دادند و چون طبع مشارالیه از تدبیر و کاردانی و پیش بینی در امور  
سلطنت بے بهره بود عالیجناب علامی شیخ محمد الشیر باین خاتون را که از حجاب

(۱) اعنی خام آغا زوجه شهزاده میرزا محمد امین (۲) شاه محمد پدر شاه خوند کار

سفر و ممالک ایران مراجعت نموده بود و خاقان علین مکان مغفورا را ده داشتند که منصب بزرگی که مناسب رتبه و منزلتش باشد تفویض فرمایند که قضیه هایلر وی داد درین وقت منصب پیشوائی بدیگری رجوع شده بود خلعت نایب پیشوائی بمشارالیه دادند و رخصت نشستن در مجلس حضور وافر النور بر نسبت شاد محمد پیشوا مرحمت فرمودند و چون منصب رفیع مذکور با شترک بود منصب دیرری را از محمد رضای استرآبادی گرفته بعالیجناب علایم عنایت کردند و مشارالیه باین دو منصب ارجمند در میان اکابر و اعیان سرافراز گردیده بامور جزوی و کلی این دو مهم کاینچی می پرداخت و طبقات ائام بواسطت ایشان از شاهنشاه نوجوان بهره مند و کامیاب میگردد و شاد محمد پیشوا ازین جهت در سینه پر کینه تخم تفاق میکاشت و بوتهای خار میر و یانید و ابواب اتفاق با ایشان در همه حال مسدود می داشت اما منصور خان چون بمنصب رفیع القدر جملة المملکی سرافراز شد از فن نویسندگی و عملداری بهره نداشت با مدد و اعانت بها منه (۱) شروع در عمل مذکور نمود و اکثر متوجه حال سپاهی شده در مقام اتمام این طبقه در آمد و چون ربط او با بعضی پیشتر از بعض دیگر بود و متوجه احوال بعضی پیشتر میشد افراط و تفریط در احوال طبقات مردم واقع شده بعضی کامیاب و بعضی ناکام می بودند و چون با طبقه غریبان خیر اندیش که ضابطه در ایج ملک و ملت اند و در مهیات دین و دولت ازین جماعت تمشیت می باید یک رنگ نبود متوجه پیش آمدن این طبقه نمی گردید و عنان حکومتش در قبضه عمل بها منه بوده منصب سرنویتی و حواله داری خاصه خیل در زمان خاقان جنت مکان بعد از عزل ملک آدم بملک یوسف که از ملکان معتبر قدیم الخدمه این دولخانه بود مرحمت شده بود بناء بر نسبت خدمت سابق مرتبه ملکی و خدمت گاری حضور سربلند شد و بجهت قرب و هزلت حضور میان امثال و اقران خود کمال امتیاز بهمرسانید و اکثر مهیات سلطنت به پروانگی و ساطت اوسر انجام می یافت و مقرب سریر سپهر اساس ملک الماس که از قدمای ملکان و عظمای غلامان دولخانه عالیه است و خدمت سه پادشاه مغفرت دستگاه نور الله مراقد هم نموده

و همیشه مکرم و معظم بوده بشواله داری بعض کارخانجات مثل سرکاری عمارات و زراد (۱) خانه و زر کرخانه و توپخانه و چند قصبه حوالی شور و بعض مناصب رفیه دیگر فیام داشت درین وقت تقرب تمام یافته یکس از ارکان اربعه دولت گردید ز در اکثر امور درین هنگام طرز شور (۲) می بود و ملک عنبر که از جمله معتمدان و مقربان سلطان جنت مکان بود دنیائی که يك لك هون تنخواه داشت سوائه او بود و حواله داری جامدار خانه عامره و فیل خانه و طویله با حواله داری دیده بانان و دیگر مناصب رفیه باو مفوض بود و قریب سی ضد غلام گرجی و حبشی از زر سنجی خریده با اسپان و اسلحه و یراق ضمیمه لشکر نصرت اثر کرده بود چون درین وقت نوایر حسد در کانون سینه هم جنسان او اشتعال یافته بود در مقام سعایت در آمده امری چند غیر واقع با و نسبت دادند و او را از نظر اعتبار نداشتند و دنیای او را با حواله داری فیلخانه و طویله عامره و بعض کارخانجات دیگر بملک یوسف مد کور مرحمت نمودند و محل جامدار خانه را بملک ادراک سپردند و مشار الیه را در کنج بیکاری مزوی داشتند و غلامان گرجی و حبشی مد کور را از حواله جدا نموده علی قدر مراتبهم از هزار تنکه تا سه هزار ماهیانه مقرر کرده در بیرون دولخانه منازل دادند و ازین جماعت چهار نفر را که بقدر امتیاز داشتند و آثار رشد و تمیز در ناصیه حال ایشان ظاهر بود یکی را که غلام ترکی نژاد بود خطاب فیروزخانی دادند و سه نفر دیگر را که حبشی بودند یکی را از دو نفر امتیاز داشت خطاب آدم خانی و دو دیگر یکی را یاقوت خان و دیگر پیر احمد خان نام گذاشته هر يك را سردار فوجی از عساکر گردانیدند و قاسم بیگ ولد مرشد قلی بیگ ترکان را که در زمان سلطنت جنت مکان بمنصب رفیع القدر کو توالی دار السلطه که از مناصب عمده است سرافراز بود و حسن بیگ شیرازی نایب او بود درین وقت مشار الیهما را بر نسبت سابق معین داشتند و میر قاسم اردستانی که بعد از میر یزدی بمنصب عالی نظارت ممالک مکرم بود اکنون نیز ناظر الممالک شد و وزارت پناه خواجه افضل تر که که در زمان بادشاه علیس ناز گاه مدت نه سال بمنصب عالی رفیع القدر سرخیل

معزز و محترم بود و دنیائی که يك لك هون تنخواه داشت بحواله او بود چون در او اخر زمان سلطنت جنت مکان از سرخیلی معزول شد و دنیای مذکور نیز از او تغییر یافته حواله میر محمد تقی طباطبا شده بود و درین وقت بسعی منصور خان همان سنجنی حواله مشار الیه شد و مجدداً از جمله امرای عظام گردید و اعتماد راو برهن که سابقاً بمنصب دبیری فرامین هندوی سرافراز بود هم چنان با خدمت مذکور مقرب اورنگ بادشاهی گردید و ناراین راو برهن که بمنصب رفیع مجموع داری که عبارت از استیفای ممالك است سرافراز بود درین وقت نیز این منصب رفیع باو مقرر شد و سرورای برهن که بمنصب شروع نویسی سرافراز بود درین وقت همان خدمت باو مفوض شد و امرای عالیشان و وزرای رفیع مکان و عهده داران عظام و عاملان کرام و نایکواریان هزاره و منصب داران بزرگ که تفصیل اسامی ایشان باعث طول مقال است چه در دار السلطنت و چه در ولایت هر يك بطریق سابق بخدمات مرجوعه خود معین گردیدند و جمیع رسوم و قواعد سلطنت که سابقاً رسوم و معمول بود بهمان نوع جاری شد و حکام و عمال سابق درین وقت نیز بکار و عمل خود مشغول شدند .

ذکر قضایای سال دوم جلوس همایون اعلی که موافق هزار و سی و شش هجریست و بسیر باغات و سواری حوالی دار السلطنت رفتن و فصل برسات را بسیر و سواری گذراندن و بعیش و عشرت اشتغال فرمودند

چون اعلی حضرت خاقان يوسف جمال سکندر اقبال بتائید ذوالجلال و توفیق مهمن متعال بر سریر سلطنت و اجلال قرار گرفتند لوای شوکت و عظمت خسروی بر فراز طارم انجم مرتفع شده مشهود عالمیان گردید و طنطنه کامرانی و کامگاری و دبده شوکت و شهریاریش مسموع سلاطین دوران و منظور خواقین زمان شد و وصیت سخاوت و مکرمت آوازه نصفت و معدلتش در گنبد بلند بیستون فلک نیلگون پیچیده و بمسامع جهانیان و کافه آدمیان رسید هر روز مجلس دیوان داری از انوار رخسار آفتاب آثارش پرنور بود و درگاه گیتی پناه از ازدحام امرا و وزرا و عساکر نصرت مآثر مشابه بمجامع یوم نشور و کل خلایق از

مراحم و احسان نامتنا هیش بهره مند و مسرور و دیو صفاتان مغرور از بیم  
 قهرمان سیاستش در مضایق زوایای نیستی مستور  
 قطفه  
 ذله بند دبعد ازین امنیت صدساله را عالم پر شور و شر در عهد شاه نوجوان  
 ز آسمان نازل نخواهد گشت دیگر حادثات

چتر شه چون سایه گسترده است بر خلق جهان  
 گشته آثار کواکب سعد در دوران چرخ

تا لوای حشمتش شد مرتفع بر آسمان  
 و بعد از انتظام مهام سپاه ورعیت و استقرار امور ملک و ملت طبع اقدس  
 اشرف اعلی مایل بسیر و سواری شد و فصل برشکال ملک هندوستان که به منزله  
 فصل بهار ایران است بر مباحث زمین از سبزه نوخیز فرش مخمل بر گسترانیده  
 و طبع نباتی از شکوفه و ریاحین باغات و بساتین را چون نگارخانه چین گردانیده  
 لطافت هوا در غایت اعتدال و از کمال رطوبت انهار و چشمه سار پر از ماء معین  
 و آب زلال  
 نظم

زمین از سبزه و گل همچون صحن آسمان گشته

بسان کهکشان نهری بپوش جانب روان گشته  
 زمین از لاله و نسرين بنوعی یافته تزئین  
 که گلزار جنان از دیده مردم نهان گشته  
 برای سیر و گشت پادشاه صورت و معنی

زهر شاخی هزاران غنچه در گشای عیان گشته  
 در چنین فصل فرح انگیز مسرت آمیز بسیر باغ لنگم پلی که قلعه ایست  
 از بهشت برین و خاقان علین مکان جنت آشیان سلطان محمد قلی قطبشاه نور الله  
 مضجعه احداث آن باغ و غرس (۱) آن گلزار فردوس نمودار فرموده عمارات  
 عالی و قصر متعالی در آن بنا فرموده اند محل عیش و عشرت آن خسرو رضوان  
 مرتبت بوده متوجه گردیدند و در آن باغ ارم مانند و صحرای اطراف آن خیام

فلك ارتفاع سراپردهای گیتی اتساع برافراخته آن ز هنگام رشك باغ مینو  
 و روضه خورنق (۱) ساختند و امرای عظام و وزرای با احتشام فرسخ در فرسخ  
 قبه‌های خیمه و خرگاه را بفلك مهر و ماه رسانیدند و بزم خاص که از حور نژادان  
 ماد سیما و پری پیکران خورشید لقا آراسته گردیده از شامل (۲) رخسار ماد  
 رویان مشکین کا کل گل شگفتن گرفت و نغمه تار و ناله نای و موسیقار  
 مددو شان بزم طرب را خاصیت انعام مسیحا میداد و دوشیاران خفیل عشرت  
 را مددوش و شیدا میساخت .  
 قطعه

تبارك الله از ان بزمگاه پر عشرت که دیده‌ودل ازویافته است نور و سرور  
 شهشه است چو رضوان و بزم چو جنت

بگرد تخت ستاده پری رخان چون حور

و اعلی حضرت خاقان یوسف طلعت باشاهدان زمره ساز و پری زادان  
 دنواز دران گلشن فردوس مثال مدت يك هفته بعیش و عشرت اشتغال داشتند  
 و شادی و خرمی از بزم خاص خسروی رخصت بارگاه عام یافته جمیع خلایق  
 بکامرانی مشغول شدند و زنگ کلفت ایام در آن فصل مسرت انجام از مرآت  
 قلوب زدودند و از ان مقام دلکشا بکوه بنات گهات که از جانب شمال متصل  
 بباغات دار السلطه واقع است تشریف حضور وافر النور ارزانی داشتند و آن  
 کوه و باغات را از یمن قدوم بهجت و خرمی لزوم نمودار گلشن فلك خضرا  
 ساختند و اطراف آن کوه پر شکوه مقدار دو فرسخ در دو فرسخ باغات پر اشجار  
 و بساتین پر شگوفه و ازهارات (۳) و عمارات رفیع و ابنیه وسیع بغایت عمیق  
 و بعرض و طول يك فرسخ در يك فرسخ شاید که باشد و سدے بطول يك فرسخ  
 بار تناع صد ذرع و بعرض پنجاه ذرع تخمینا از گچ و سنگ برکنار آن دریاچه بسه  
 اند گویند که اعلی حضرت خاقان سلیمان شان علین مکان ابراهیم قطبشاه نورالله  
 مرقده دولك دون خرج حفر و سد آن حوض نموده اند از آب باران که در غدوبت

(۱) یعنی محل نعمان بن منذر که برائے رهایش بهرام گور ساخته شده بود (۲) یعنی  
 نسایم (۳) یعنی عنجه و گل .

چون آب چشمه آب حیوان است ملو گردیده و بر فراز آی کوه مدور که مانند کلاه بر فرق زمین اغیر است پادشاه مغنرت دستگاه محمد قلی قطبشاه طاب ثراه عمارتی بغایت رفیع مشتمل بر سه طبقه ساخته اند و چندین عمارات دیگر که اثاثه سلطنت و تجمعات حشمت و شوکت و اسباب کار خانجات در آن گنجد از بالا تا پائین جابجا ترتیب داده اند و هشت محل که در دولت خانه گیتی نشانه بجهت جاگیری طبقات چاکران ترتیب داده اند درین دولت خانه نیز مرتب گردیده .

قطعه

بر فراز کوه آن قصر رفیع بر فلک چون عرش سلطان قدیم  
حوض و نهر باغهای دور او کوثر و تسنیم و جنات نعیم  
یک طرف دریای پر ز آب زلال یک طرف باغات و اشجار عظیم

سیاحان روی زمین و مسافران جهان پس بدین آئین سیرگانی در اقالیم سبعة ندیده اند و مورخین راست گفتار از هیچ شهر یار جهاندار این نوع نستاری (۱) در زیر این گنبد زر نگار نشان نداده اند خسرو سکندر اقبال یوسف جمال مدنی در آن مقام دلکشا و آن محل نزعت افزا بعیش و عشرت گذرانیدند و از اینجا بیاغی که شبیه گلشن فردوس است و عمارت عالی رفیعی در آن باغ در زمان خاقان جنت مکان سلطان محمد قطبشاه بطرح عمارات عراق ساخته اند و تکلفات بسیار از طلا و لاجورد و نقاشی و جام الوان در آن عمارات دلپذیر واقع شده تشریف حضور ارزانی داشته چند روزی در آن مقام دلکشا کامرانی فرمودند و باجمله اکثر فصل برسات را در گلشن و گلزار و سایر و شکار گذرانیده داد بعیش و عشرت دادند و درین ایام که از اردوی معلی باغات و صحرا زیب و زینت پذیرفته بود و امرای عظیم الشان هر صبح در مرغزاری و هر شام در گلزاری میگذرانیدند در ولایت دکن اشتهار و انتشار یافته بود که غازیان نصرت شعار و امرای عالیقدر خاقان سکندر اقتدار یوسف عذار بقصد تسخیر ممالک طی مسالک می نماید سلاطین ذی جاه و خواقین عالم پناه

(۱) از لست یعنی چیز خوب و نیکو .



خوف عظیم و کمال بهم داشتند که ایام مقدمه الجیش از جکا ظهور خواهد نمود و قراول سپاه شجاعت و نصرت دستگاه بکدام مملکت نزول خواهد فرمود چون ایام منقضی شد اعلیحضرت خاقان سکندر شان کامیاب و کامران بدار السلطنت مراجعت فرمودند و امرا و وزرای عالیقدر و عساکر فیروزی شعار در ظل چتر سلطنت خسرو جهاننار قوار گرفتند سلاطین اطراف عالم و پادشاهان معظم را امینی حاصل آمد و وحشت و دهشت ایشان زایل شده تفرقه بجمعیّت تبدیل یافت -

تعریف جشن و توصیف میزبانی سالگرد اعلیحضرت خاقان یوسف  
طلعت سکندر حشمت که مستعان از استماع آن بشاشت  
عهد شباب و شادمانی ایام جوانی دریا بند و کیفیت شراب روحانی  
از الفاظ و معانی آن ادراک نمایند

یارب چه عشرت است که شد در جهان پدید این نوع جشن سور بهالم کسی ندید  
در گلستان دهر ازین نو بهار عیش صد غنچه نشاط زهر شاخ بردمید  
باعید نسبتی نبود این نشاط را خال (۱) ایست بر جمال چنین سور صبح عید  
سبحان الله این چه جشن جهان آراست که فلک دوار با هزاران هزار چشم  
بیدار هر شب تا صبح بر کنار این انجمن محو تماشاگر دیده و العظمه لله این چه  
سور پر سرور است که کارداران سبعة سیار چون شهنشا و جامدار از برای اتمام  
و رونق این بساط پر نشاط هر يك بکاری خاص اشتغال نموده سبحان ذی الملك  
و الملکوت و سبحان ذی الکبریاء و القدرة و الجبروت . رباعی

جشنیست که عالمی از آن شادانست زین سور جهان کهنه آبادانست  
باداگرد سال خداوند جهان چند آنکه ستاره بر فلک تابانست  
این دوران نهمین سال و این جهان زلیخا مثال در عشق وصال پادشاه یوسف  
جمال عهد شباب و ایام جوانی از سر گرفته و گلستان جهان و بهارستان دوران

ازین سور پر سرور و جشن سالگرد خدیو زمان غایت عشرت و نصرت پذیرفته  
(۱) خالیست .

## نظم

جهان چون گلستانے شد درین جشن جهان آرا  
 عروس دهر زیور بست در این سور سر تا پا  
 هزاران گل شکفت اندر ریاض دهر زین عشرت  
 ز عشق طلعت یوسف زلیخا باز شد برنا  
 الحق جشنیت که صدر نشینان عالم بالا و مسند آریان ملاء اعلا در آرزوی آیند  
 که سرعت سیر، از افلاک گردان و دیده بنیش از کواکب تابان استعاره نمایند  
 بر ساحت این بساط پر نشاط نازل شده بتفرج مشغول گردند و سوریست که  
 ساکنان خطه زمین چه از خطاه و چه از چین قوافل مراحل و منازل طی نموده  
 بهر تماشای این جشن و سور میمون و تفرج میزبانی سالگره همایون بیارگاه  
 خلاق پناه آیند - قطعه

اندرین بار که که چون فلک است      بر زحور و پری و از ملک است  
 ز آدمی زادگان بحسن و جمال      به زحور و پری فزون زلک است  
 بود این جشن و سور پادشهی      که به تختش سماک تا سیمک است  
 زیر حکمش سپهر پنداری      کله فیل و تیغه کجک است  
 بز مکا هیست بدان وسعت که هر انجمی از ازا چون فضای فلک مشحون از  
 کواکب ثوابت و سیار و عشرت سرائست چنانچه بفسحت که هر گوشه اش  
 بهشتیست پر از حور و غلمان چه مست و چه هشیار درین هنگام فرح انجام از  
 کریاس نقارخانه گردون اساس صدای عشرت افزای طبل و دمامه صلابی عیش  
 و نشاط بعالمیان در داده و صفیر نفیر و نوای کر نای ندای شادمانی بگوش صغیر  
 و کبیر اعالی و اعالی جهانیان رسانیده غلغله نقاره و صور دامنچ (۱) جوش  
 و خروش در دراز و پهنای وسیع فضای زمین و آسمان انداخته و مشقها اعلام  
 خرمی و طرب اعلام بر فیه خیمهای فلک از تفاغ بر افراخته      مثنوی  
 نوای طرب بر فلک بر نشده      ز شادی دماغ جهان تر شده  
 ز غریدن کوس گوش فلک      شده پر چو از جوش ذکر ملک

صغیر و تنیر و صلاهی نشاط هم آهنگ گشته پی انبساط  
 هر صبح و شام فراش زادگان کبک خرام جاروب دسته‌های زرین و سیمین  
 در کف دست بجای روئی و فراشی و ستاپساران مقبول مشکبوی بلغاری پر از آب  
 حیات کرده در عین آب باشی قضای عشرت سرا مانند ساحت بهشت بس باصفا  
 و در نزاهت و لطافت هوا مشابه گلزار ارم و قدوس معلی نظم  
 از صفای فتنش چشم منیر و زده‌ایش مزاج قوت گیر  
 روح از آن یافته حیات ابد چشم را دیدنش علاج رمد  
 نور بینش سواد ساحت او راحت جان و دل نزاهت او  
 کلا و ندان رفاص تلنگانه و حیدر آباد و بهاک و شان خوش صورت  
 کرناک و پاتران زیبا شمایل احمد آباد و لولیان صبیح الوجه کابل و لاهور و هر کنیهای  
 ملیح الحسن آگره و برهانپور و مندل نوازان با اصول و تال زنان بس مقبول  
 جوق جوق در هر طرف برقاصی و محو تماشا و مددوش تفرج چه صالح و چه  
 عاصی هنگامه جشن و مجلس بزم بنوعی گرم میدارند که لمحۃ البصر تماشا شایان را  
 فراعی نیست و استادان خواننده و سازنده هر ملک و هر دیار که هر یک چون  
 بار بد و نکیس در فن موسیقی یکتای بی هم‌تا اند در سیر مقامات و شعبها بنغمهای  
 دلکش و ترانه‌های روح افزا آب را از جریان و مرغ را از طیران باز میدارند  
 ساقیان شگفته روی مهر سیما جام بدر آسا از شراب صاف لریز کرده صلاهی نوشا  
 نوش بمحبوبان باده نوش در داده دوش را چه یار که در آن بزم دم از دیشیاری  
 زند و عقل را چه حد که در آن عشرت سرا لاف شعور و خبرداری نماید حریفان  
 باده پیمایا بمعشوقان ماه سیما هم نشین و همدوش و سرمست و مددوش گاهی معشوق  
 نازنین سر در کنار عاشق مسمتند حزن نهاده و گاهی عاشق زار سر بر پای معشوق  
 گلر خسار گذاشته از غایت استغنا معشوق دل و از در عین ناز و از نهایت افتادگی  
 عاشق زار در کمال عجز و نیاز - قطعه

عاشقان را کام دل امروز حاصل می‌شود زانکه معشوقان ز عین لطف ناظر گشته‌اند  
 عشقبازان را چه شاد ییاست در این انجمن زانکه محبوبان عالم جمله حاضر گشته‌اند

درین اوقات اگر دیده‌های تیزبین بغیر از دیدن رخسار آفتاب طلعتان شغلی  
 پیش گیرد در حدقه بی نور ماند و دست و پنجه اگر بمساعدت بخت برنخ سیمین  
 و ساعد و ساق بلورین در نیا و یزد معطل و بی زور گردد رخسار دلبران از کیفیت  
 شراب، لعل فام اگر لمعه آتش شوق در سینه عاشقان بر افروز درو است  
 و عشوه و کرشمه پری رویا اگر دل اسیران ییچارها زجا برد بجا از طرفی  
 فوجی از محبوبان مشکل موزون با هزاران غنچ و دلال و از طرفی جوقی از  
 بجنونان مفتون با کمال حیرت لال از گوشه قمرچهره با چشم و ابر و شیوه‌های شیرین  
 پیشه کرده و از گوشه چون هلال کاسته عمل فرهاد و تیشه کرده صاحب  
 مذاقان شیرین مقال در انجمنها با جوانان گلرخسار در عین مذاق و نظر بازان  
 خیره چشم در گوشه و کنار بمطالعه صفحات چهرهای آفتاب اشراق . مثنوی

هر دلی کامیاب گردیده زده چون آفتاب گردیده  
 خوب رویان همه چو حور و پری دلبر و کامده بعشوه نگری  
 همه خوش روی و خوش قد و خوش گوی برده دلهای عاشقان چون توی  
 همچو طاؤس هست بر زیور جلو ه گر هر يك از دگر بهتر

هر کجا جمعی ز اهل بهشت لیک از اهل دیر و اهل کنشت  
 هر طرف نغمه‌های روح افزا خاصه خوانند های حور اقا  
 چشم از حسن نورور گشته گوش از نغمه پر دُرر گشته  
 در چنین بزم خسرو عادل مایه عیش جاودان حاصل

تبارك الله از روایح افزای بخور و عطریات و طیوب که قوت شامه از ادراك  
 انواع آن قاصر است بجزهای زرین و سیمین در هر طرف مجلس و محفل گذاشته  
 اند و صاحب حسان مقطع بتقطیعات فاخره بخور عود و بر مکی و کشته برافروخته  
 و صندل و زعفران و مشک و چو حه در بادیه‌های طلا و نقره مملو ساخته در  
 خوانهای مصور مطلا گذاشته و عبیر و انواع خوشبوی طبق طبق چیده و اقسام  
 گل‌های خوشبوی مثل بولسری و چنپا و مگره و سینوی و یاسمن و رایبل گلدستها  
 و طرها و کلبند بها که محبوبان صاحب جمال سر بآن می آریند ساخته و بسته اند

و به نازنین محلی اندام صبح و شام تقسیم می نماید هیچ بیاض گگردنی نیست که  
زیب از صندل تر نیافتاده باشد و هیچ سینه و بردابری نیست که زعفران و مشک  
بطرز خاص نمایدند باشند و تنبول طبق طبق بسایر خوبان و خاص و عام میدهند  
و کفند انهای مرصع بر از کیفیات و مفرحات و حبوب بطلا و جواهر مزوج شده  
بیمخت خاصان مجلس می آوردند و هر کس هر چه میخواهد تناول و سبز چهرهای  
ملیح و گندم گونهای صبیح لب و چشم و دست از بان و کیف و حنا سرخ کرده  
باجامها و پیرایها و لباسهای الون با انواع حلی و زیور در برابر قصر فلک فرسا  
و محل بهشت آسا جای بجزایر قاصی مشغول می باشد چه قصری که ستفنش باعرش  
اعظم دعوی همسری نموده و سطحش با فلک الافلاک برابر (۱) بسته طاق کسری  
در پیشگاه رفعتش نرد بان پایه و بارگاه سلیمان در جنب وسعت و زیتش  
ببقدر و مایه - قطعه

در عهد شاهان سلف زینسان عمارت بر زمین

چشم فلک در قرنیا نادیده با چندین ضیا

بر هفتمین ستف فلک کیوان خجل از رفعتش

چرخ نهم در وسعتش مانند گوی در هوا

طاق ز ایوانش فلک خدام در کادش ملک

روح الامین چون طایری طیران کند در آن فضا

و در بالای طبقه اعلی که بر رفعت اعظم است فروش زربفت و ابریشمین  
گسترده و در و دیوار آتراقاشان مانی قلم و طراحان اورنگ رقم بطرح دلزرب  
و نقوش بس غریب بانواع زینت و زیب طراحی و نقاشی نموده اند و طاقچههای  
آنها از ظروف و آوانی (۲) فغفوری و بغوری چینی و آبگینه حلی بترتیب مطبوع  
چیده اند و در آن مقام که بمنزله اعلا علین است هیچکس را قدرت عروج  
و صعود نیست مگر ذات خجسته صفائی که از غایت خلوص و و داد و نهایت  
صدق و سداد بآن مرتبه رسیده محرمیت آن مقام قدسی احترام حاصل نموده  
باشد و در هر طبقه از طبقات آن قصر فلک منظر از طبقات انام در اخور دولتخواهی

(۱) برابری (۲) جمع آئینه و آینه جمع (نا بمعنی ظرف)

و خدمت گذاری مرقت و منزلت یافته بعبودیت قیام می نمایند و در طبقه بالا که محل اخص خواص است قریب صد دانشمند بی مثل و مانند که هر يك از ایشان سرآمد اقلیم اند و اكثر ایشان بشرف سیادت و رتبه نجابت مشرف و ممتازند بر انوی ادب در آمده اند و مخاطب بخطاب مجلسیان حضورند و حجاب سلاطین نامدار و رسل خواقین عالیه مقدار که از اقلیم ایران و ممالك هندوستان و از هر ملك و دیار آمده اند هر يك در مقام مناسب بغایت ادب قرار گرفته اند و بعضی از ملكان معتمد و خواجه سراهای معتبر بر حوالی بساط عالم انبساط نزدیک و دور ایستاده در خدمت گذاری اند و در طبقه دیگر از طبقات آن قصر سپهر نظایر جمعی از خواص ناس که عدد ایشان قریب بسیصد نفر باشد از و رای حجاب دور ایستادگان پایه سریر خلافت مصیر را مشاهده مینماید بعبودیت مامور و بخطاب دولت محلی معزز مسرورند و جمعی از اعیان نوع انسان که هر يك زبده دودمانی اند در پیشگاه این طبقه رفیع دستهای بالای هم گذاشته بکمال ادب ایستاده اند و بخطاب سلاحدار سلاحدار اشتها دارند و در میان و یسار آن پیشگاه دو صف از غلامان ترکی نژاد و حبشیان زندگی نهاد که چون دیوان مازندران و هر يك چون رستم دستان و سام نریمانند بعضی از ایشان عصاهای طلا بک و بیدهای نقره گرفته ایستاده اند و سلاحداران که موسوم بخاصه خیل اند چهار هزار مردکار زارشمشیر زن چابک سوار نیزه گذار که هر يك بهادر زمان و تهمتن دور اند در طبقات دیگر صف در صف زده اند و حواله داران عظام عهده داران با احترام و سر داران عالیشان و وزرای رفیع مکان هر يك در محل ولای خود چه بالا و چه پائین جایجا ایستاده اند سرنوبتان مریخ صوات عصاهای مرصع بدست گرفته باهتتام بارگاه پادشاه اشتغال دارند طبقات چاکران دیگر از ملازمان بچده کارخانه و سرا پرده داران و دیده بانان افزون از چند و چون دیده و رایستاده شده اند و فیلان کوه آثار و اسپان عربی نژاد برق رفتار باحلاهای زربفت و مخمل و عبائیهای زرد و زری و زنجیر و لجامهای نقره و طلا در فضای بهشت انسانی آن قصر فلك رفعت جایجا ایستاده کردند بالجله درین جشن و میزبانی سالگره خاقان

یوسف جمال مجلسیان عظام و مقربان کرام و سرداران با احتشام و امرای  
تالیمقام و عجمان دولتخواه خیر اندیش و عربان شجاعت و سخاوت کیش و ترکان  
باتهور پرستیز و حبشیان جنگجوی شور انگیز و دکنیان جلادت شعار یکنک  
باز و بهمنان حیلست گرنیرنگ ساز و کل طبقات چاکران دیگر هر یک در مکان  
خویش محو بارگاه گیتی بناد اعلیٰ حضرت ظل الهی گردیده و بر بالای طبقه هفتم  
که مشابیه عرش اعظم است خدیو اعظم و خاقان اکرم شاهنشاه یوسف طلعت  
سکندر حشمت ناصید عشرت - نظم مثنی

شاهی که مهر تو (۱) از نور رای اوست این نه رواق چرخ بزیر لوی اوست  
نور دو چشم عالمیان خاک پای اوست هر کس که هست زده صفت در هوای اوست  
خورشید شفق علم عرش سای اوست مه نیز نخل (۲) خنک خلافت سرای اوست  
چندین هزار جان مقدس فدای اوست او از برای عالم و عالم برای اوست  
شهریار عالم پناه الموید بتائیدات الاله سلطان عبد الله قطبشاه لازالت ظلال  
سلطه مصنونه عن النقصان و الزوال و اساس حشمته محفوظه عن الفقور  
و الاختلال مادام الدال مقدما علی الذال و الذال اکثر عددا من الدال بر زبر  
اورنگ تمام طلا و مرصع بجواهر قیمتی آبدار و مکمل بدر شاهوار تکیه زده  
از مقام جبروتی و محل لاهوتی نظری مانند آفتاب عالمتاب بر جمیع ذرات خلائق  
چه فوق و چه تحت انداخته و هر یک از افراد انسانی و احاد بنی آدم بقدر حال از  
پر تو عاطفت و رافت سلطانی بهره کامل یافته و خلائق فردا فردا بنوعی شادمان  
و کلمیاب که همانا وصول بهشت اعلا و وصول سعادات و راحت فردوس معلی  
نیست شده است . بیت

ز مشرق چو طالع بشد آفتاب بگردید ذرات ازان نور یاب  
بکاست دیده که لمحه بر جمال جهان آرایش تواند نگریست و کراست  
بینشی که لحظه طلعت خورشید اشراقش مشاهده تواند نمود و چند خرد سال  
صاحب جمال سرخ دستار که هر یک از ایشان چون آفتاب تابان و رشک حور  
و غلمان است و چهل و چهار چیز که در حسن کامل معتبر است در هر یک

موجود و نزد ار باب فراست آن کمالات در ایشان معدود بالباله‌های پر تکلف و انواع حلی و زیور در بر و ساعد و گردن و اعضای دیگر مرتب داشته اند بغایت ادب در عقب ایستاده رومالهای لاجوردی رنگ پر طلای افشاند و بنوعی رموز فهم و اشارت یابند که آنچه در ضمیر غیب دان اعلی حضرت ظل الهی گذرد فهمیده بآن امر قیام مینمایند و این هنگامه بزم آرائی و جشن سالگره را تا يك ماه گرم میدارند و در شب آخر در فضای دلکشای میدان داد محل و چاوری تهانه و کو تو الخانه که در طرفین این میدان واقع است چراغانی میکنند که ناظران را هزار چشم باید تا تفرج آن نمایند فلك البروج با آن همه کواکب ثوابت که بر بالا واقعست از خجالت و انفعال حجابی چون سحاب از دود آن بر روی خود کشیده و چراغان خود را پوشیده و آن شب تاريك چون روز روشن گردیده اگر بالفرض افتاب از افق طالع گردد و مثل در روز نماید یا چون چراغ نزد فروغ مهر بی ضیا و نور بماند و آتشبازی میکند که اگر ابراهیم خلیل گل ریزان را مشاهده کردی گلزار خود را بآن تبدیل میساختی و اگر در آن شب ماه طالع بودی از ماهتاب کسب ضیاء یکماهه در يك لمحہ میکردی و دعوای همسری با آفتاب خاوری مینمودی و بلکه در ضیا خود را چون ید بیضا میشمردی و چنار سر بر فلك دوار کشیده و از شرر فلك قمر را پر از کواکب و شهاب ثاقب ساخته و نیز از قبه فلك اثير گذشته تا بکجا رود ماهتاب لون لون گلریز نوع نوع بالجملة صد و چند قسم آتشبازی در آنشب سوخته می شود و آنشب تا صبح داد عیش و عشرت می دهند و بر رشته ابریشم و زرتار که طولش چون طول ازل و ابد است گره میزنند و این جشن میزبانی سال گره سال دوازدهم است از ولادت باسعادت که وقوع پذیرفت امید از خالق لیل و نهار و گرداننده افلاك دوازدهگان است که این عیش و سورا دامت الاعصار و الدهور هر سال به یمن اقبال شاهنشاه یوسف جمال مجدد و بتائید ایزد متعال تمتد و مٹلد باشد -

منوی

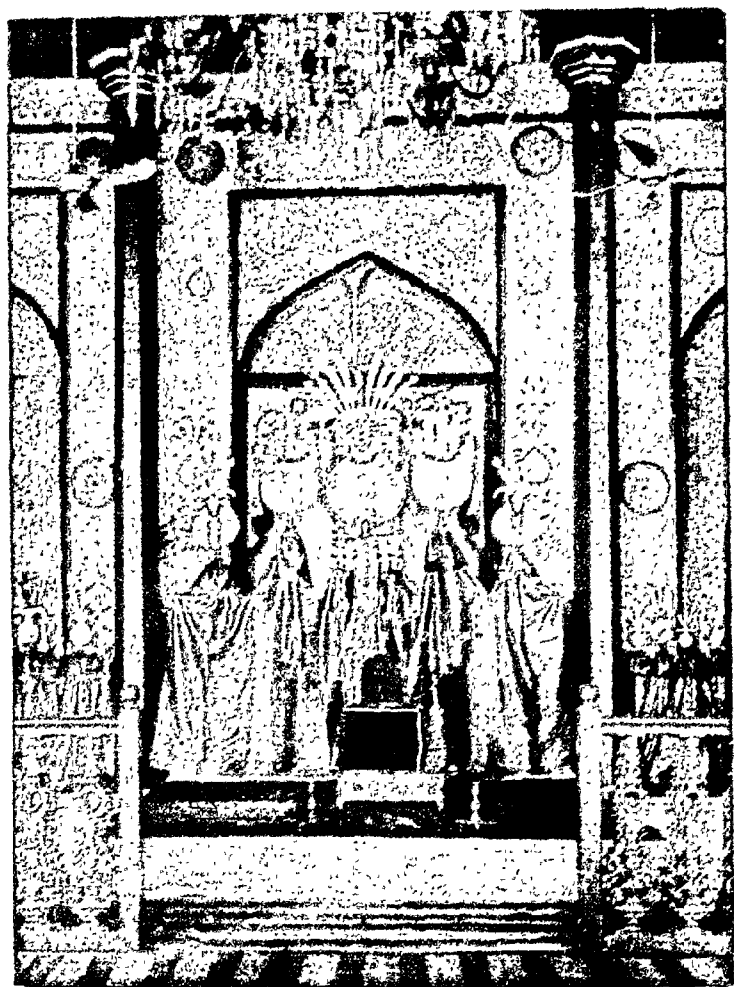
نیست کس را به هیچ شهر و بلاد این چنین بزم و سور و عشرت یاد



گرچه بایم زرفته بهر سفر لیک بس دیده ام کتب زسیر  
 کرده ام سیر جمله عالم گرچه ردطی نکرده ام بقدم  
 آنچه بگذشته زینجهان از نقل همه رادیده ام بدیده عقل  
 خوانده ام سرگذشت درشاهی دیده ام جشن هرشهنشاهی  
 مجلس ارانی بسی سلطان بزم پیرانی بسی شاهان  
 خود بنودست این چنین قانون هیچ شه را بهیچ عهد و قرون  
 پادشاهان کنون که در عالم زیب مسند بداده اند چو جم  
 بر افالیم حکمشان جاریست لیک ازین جشن طبعشان عاریست  
 در یکی چون هزار در رزم اند لیک قاصر را نیچنین بزم اند  
 این عنایات ذوالجلال آمد که بشاه نکو خصال آمد  
 کی توانم که وصف شاه کنم وصف شاه جهان پناه کنم  
 مورچه چون رود بدور سپهر دزد کی کند احاطه مهر  
 و چون درین جشن و سور عظمای پایه سریر سلطنت و شعرا و فصحای  
 حسان مرتبت زبان بنعوت و مناقب کشودند و موزونان دار السلطنة بزبان  
 فارسی و دکنی قصاید غرابسلک نظم در آورده بمسامع جاد و جلال خاقان  
 یوسف جمال سکندر اقبال میر سانیدند جامع این رموز بهجت و مسرت اندوز  
 این داستان را ترتیب داده باین تقریب می خواست - مصراع  
 دورصفت نزد سلیمان رود  
 و درین رموز طرب و شادی افروز تعریف و توصیف جشن سالگره همایون  
 را همین داستان مرقوم ساخت و ذکر این بزم گیتی آرا را این سور طرب ازرا  
 بهمین شرح و بیان اکتفا نمود -

ذکر ماتم و تعزیه داشتن شهادت حضرت سید الشهداء علیه التجه  
 و التناد را یام غم انجام عاشورا و بیان رسوم و قانون این عزای پررنج  
 و عنا که مخصوص سلسله علیه رفیع قطب شاهی است

دین سرای یوقلمون عیش باغم است گر گلشن است دهر خزانش محرم است



عاشور خانم بادشاهی

ترك طرب کنند خلائق درین عرا • کز ذکر قصه شهدا دیده پر خم است  
گردند خلق جمله سیه پوش و سوگووار بر بوریا فقیر و بر اورنگ گرجم است  
رسم عزای قتل جگر گوشه رسول از قطبشاه شهره آفاق عالم است  
رسمیست قدیم و قانونیست مدیم از ابتدای سلطنت خاندان علیه عالیہ قطبشاهیه  
خصوصا از زمان خاقان جنت بارگاه محمد قلی قطبشاه طاب ثراء و درین زمان  
سعادت و میمنت مآل ابدی الاتصال سلطان یوسف جمال سکندر اقبال بر نسبت  
سابق بازواید و لو احق معمول و مرسوم است که چون هلال بر ملال ماه محرم  
که مثابه شقه علم عسا کر الم و مشابیه ما هیچه لرای افواج کربت و حشم غم  
است از کنار آسمان کدورت بنیان نیلگون غریق دریای خون مشهود ساکنان  
این دیار عقیدت دثار و منظور محبان حیدر کرار و معتقدان ائمه اطهار علیهم سلام  
الله بعدد اقطار الامطار گردد بجهت رسوم تعزیه شهادت حضرت سید الشهدا  
و غریبی و یکسی شهیدان ستم دیده دشت کربلا بنا بر متابعت روح مقدس محزون  
مصطفای معلی و موافقت نفس اقدس مغمو و مهموم مرتضای مزکی و بتول  
زهرا و مراققت قلوب پر ملالت ائمه هدی علیهم التحیه و الثناء خسرو جهان دار  
عالم مدار از اورنگ زرنگار خورشید آثار فرود آیند و بساط نشاط در نور دیده  
عیش و عشرت بدرود فرمایند و افسر مهر شعاع از فرق فرق در ارتفاع بردارند  
و لباس سلطنت و کسوت شهر یاری بجامه عز و سوگواری مبدل سازند و طرب  
سرای سینه و دل پر شکوه راما وای حزن و اندوه گردانند و امر جها نمطاع بجمع  
ممالك محروسه صادر فرمایند که در نقاره خانهای فلک رفعت دست از نوازش  
کوس و نقاره و طبل و دمامه بازدارند و ارباب ساز و نغمه آلات صنعت خود در  
غلاف کرده از ارتکاب عمل خود مجتنب باشند و بجمع خوان سالاران و چاشنی  
گران حکم معلی شرف نفاذ یابد که در مطبخ خاص و عام مطبخیان و باورچیان ادخال  
لحوم در اغذیه و اطعمه خاصه و خرجی نه نمایند و در بازار و محلات حکم فرمایند  
که دکانین تازی و سندی و بنگ و مغیرات حرام و حلال در ایام عاشورا به  
بندند و قصایها قارها از بازار بردارند و تنبویان تنبول نفر و شند و کسی مباشر

حور دن گوشت و تبول نشود و حجامان در حمامات سر تراشند و کیسه نمالند  
 بالجمله جمیع تکلفات و لذات محرمه و مباحه متروک و ممنوع می باشد و احکام  
 مذکوره بر جمیع مسلم و کافر و طبقات انام درین ایام غم انجام در ممالک محروسه  
 جاری میدارند و از جامدار خانه عامره چند هزار دست رخت سیاه و کبود  
 باعصاهای سبز و سیاه آنوسی که لازمه عزاء و ماتم است بجمیع مقربان بساط  
 گیتی انبساط و امرا و وزرا و مجلسیان و باکتر ملازمان و بندگان بارگاه جهان  
 پناه و ذاکران و مداحان قسمت می نمایند و دو عمارت عالی اساس منبع  
 الکریاس یکی درون دولتخانه گیتی نشانه و دیگری در بازار دار السلطنه ساخته  
 اند صحن این دو ایوان وسیع را بفروش سقر لاط سبز و سیاه مفروش مینمایند  
 و سقف آنرا بمخمل اطلس کبود می پوشند و دیوانهای آن ایوان کاشی کاری  
 الوان که ادعیه و دوازده امام و بطرحی مرغوب مطبوع منقوش است نموده  
 اند و در هر يك ازین دو عمارت چهارده شده باسم چهارده معصوم علیهم  
 سلام الله الملك القيوم باسرطوقهای پولاد و معصص بطلا و نقره که استادان  
 نادر و هنرمندان ماهر بطریق کار نامه آنها را ساخته اند و زربفتهای چهارده  
 ذرعی که سور قرآنی و ادعیه ماثوره شعر بافان کامل سرکار عالی بطرح دل  
 فریب با کمال زینت و زیب دران بافته اند بران شدها پوشیده بر سرهای میگذرانند  
 و در جدار فضایی وسیع آن دو عمارت ده صف طاقچه تعبیه کرده اند  
 موازی یکدیگر و در هر يك طاقچه جای چراغی ساخته اند موازی یکدیگر و در  
 هر يك طاقچه جای چراغی ساخته اند در شب اول مقرر است که صف اول از  
 پائین چراغان می کنند و در شب دوم صف اول و دوم و در شب سوم صف اول  
 و دوم و سیوم و برین قیاس هر شب يك صف زیاده می شود تا در شب دهم جمیع  
 صفوف دهگانه روشن و چراغان میکنند چنانچه مجموع چراغها از ده هزار متجاوز  
 می شود چراغدان های بزرگ برنجی که در هر يك صد و دو یست شمع و چراغ  
 روشن می شود بصورت اشجار پر شاخ ساخته از برابر ایوانهای مذکور

گذاشته و شمعهای کافوری بلندتر از قامت آدمی بالای ایوان و اطراف حوض آن چیده هر شب روشن نمایند و سیاه پوشان عزای سیدالشهدا و عزاداران شهیدای دشت کربلا صبح و شام بلکه علی الدوام در آن مقام حاضر می باشند و جمعی از ذاکران خوش آواز و خوش خوانان نغمه پرداز مرثیه های دلسوز و اشعار غم اندوز بناهای حزین و دل اندوه گین میخوانند و مستمعان عزادار و ماتمیان دلقکار را برقت و گریه درمی آورند و مداحان مدایح و مناقب ائمه معصومین و مطاعن اعدای دین و دشمنان ذریه سید المرسلین بآهنگهای حزین می سرایند مجلس ماتم داران از جوش و خروش ذاکران گرم و دلهای عزاداران از آتش حزن و اندوه نرم

رباعی

دلها همه ز آتش عزای بریان است چشمان همه دم ازین الم گریا نیست  
 در سینه همیشه سوز ازین ماتم هست از دیده همیشه اشک در جریا نیست  
 و وقت عصر از قصر داد محل اعلی حضرت خاقان یوسف جمال سکندر  
 اقبال ملبس بلباس بنفش و آل بر مرکب بغایت نرم نرم رفتار یابر سنگاسن مخمل  
 و اطلس سیاه که بجهت ایام عاشورا ترتیب داده اند سواری شده و جمیع مقربان  
 و مجلسیان و امرا و وزرا و طبقات چاکران همه سیاه پوش و دوش بردوش همراه  
 مرکب آسمان رنگ بایوان الاوه توجه میفرمایند و دو مداح خوش آواز بر جانب  
 یمن و یسار سنگاسن آفتاب مسکن بخواندن مرثیه های که از جمله واردات طبع  
 خسرویت اشتغال می نمایند و چون بعبارت الاوه میرسند از دروازه آن ماتم  
 سرپایاده شده برهنه پای باندرو ایوانی که شده اندران گذاشته اند درمی آیند و بدست  
 مبارک خود تسبیح های گل برشدها می بندند و وقت شام شمعهای کافوری و چراغهای  
 که در برابر ایوان گذاشته اند یک یک بدست مبارک روشن می نمایند درین وقت  
 ذاکران بمرثیه خوانی و مداحان بخواندن مدایح حضرات ائمه معصومین مشغول  
 میگرددند و بعد از تراغ از گلبدی و روشن کردن شمع و چراغ خطیب فصیح  
 بلیغ پیش صفوف خدام پادشاه گیتی پناه ایستاده برای ترویج ارواح شهدای  
 کربلا و حصول ثواب عزای شهادت سید الشهداء و خلود سلطنت خسرو عالم آرام

بار از پشت و شپورات دلایند فاشه میخواند و بعد از آن حضرت ائلی بجزه شکر  
 توفیق این عبادت بجزی آورده متوجه قصر و محل دولت خانه میشوند و مجلس آن  
 رفیع نشان و مرایی عالی مکان در خدمت پیشوای عالمیان در ایوان الاوه قرار  
 میگیرند؛ فضا پر سبز واقعه کربلا و شهادت سخن و مصایب میدان شهدا استماع میکنند  
 و بجای اندک خوی از دیده میریزند و بعد از فراغ از مراسم تعزیه کند و ردی  
 که بنیر از گوشت انواع تکلفات در اطعمه و اغذیه نموده اند صرف می کنند  
 و پیش سر کس طبقه از نازیده که بقرنفل و دبل و نبات و اشیا خوش طعم  
 که بمنزله تناول است میگذارند و پیاله های شربت نبات و قند با کلاب آمیخته در  
 خوانی های بزرگ گذاشته مجلس می آورند و بنام اهل مجلس مکرر می رسانند و ذا کران  
 و مداحان بنوبت ذکر میکنند و مدح میخوانند و تا نصف شب مجلس تعزیه و ماتم  
 برین وجه داشته میشود و هم چنین در الاوه بیرون دواخانه عالی که بحواله  
 کوتوال شهرست بر سوم و آداب تعزیه بطریقی که در الاوه اندرون معمول  
 است بعمل می آید و در آن الاوه نیز جمعی کثیر از مجلسی و صاحب دار و مردم  
 تیار و جمله اهل شهر از خواص و عوام جمع میشوند و رخت سیاه بر نسبت  
 الاوه حضور مردم قسمت مینمایند و کندوری و نازیده نیز بهمان طریق صرف  
 می نمایند و جمیع اخراجات و تکلفات این الاوه نیز از سرکار فیض آثار  
 واقع میشود تا نصف شب مراسم ماتم و عزادگری و خواندن روضه الشهداء  
 اشتغال میدارند و درسی چهل محل دیگر چه در دار السلطنه و چه در حوالی و  
 نواحی شهر از اقوام و اقربا و منسوبان خاقان ثریا مکان مثل قصبه حیات آباد  
 و کثوم پور و بالا پور و خیرت آباد و لنکر فیض اثر و فیاضخانه و طویله و کارخانه  
 جات دیگر رسوم ماتم و عزاداریام عاتورا بعمل می آورند و کل مایحتاج و انواع  
 تکلفات این الاوه از سرکار اشرف سامان می یابد و شب ششم محرم تندهای  
 الاوه بیرون دولت خانه که بحواله کوتوال است مقرر است که بنیدان دلگشای  
 و وسیع الفضاء داخل یابردند و راسته از راه های راه و اطراف میدان را چراغان  
 بکنند و تپوت و کتبه ها بغایت زیب و زینت و بانواع تکلفات نقاشی نموده

درون و بیرون آنها متبع بسیار روشن کرده باشند می آورند و از چوب صور  
 اشجار عظیمه و هیاکل جسیمه ساخته آنها را نیز چراغان ابنوه کرده فانوس بسیار  
 و مشاعل بے شمار پیش پیش شده می برند و جمعی کثیر از عرب و عجم و شیعیان  
 و محبان ائمه مطهر محترم دور و به ستمها بدست گرفته و ذاکران و مداحان در میان  
 بحرثه خوانی و مداحی اشتغال مینمایند و بدین آئین به تأنی بمیدان داد محل می  
 آیند و در پای داد محل چراغان بر دور و شده در میان و مجموع سیاه پوشان و ذاکران  
 بر اطراف می ایستند و جوش و خروش عزاداران و اهل ذکر بطبقه چهارم داد  
 محل که مثابه فلک چهارم است میرسد و در آن شب اعلی حضرت خاقان یوسف جمال  
 از بالای داد محل آن مجمع پر چراغ را که مشابه سینهای ماتم زده پر داغ یا لاله  
 زاری که در صحرای کربلا شکفته شده باشد مشاهده نموده از شور و شیون عزا  
 داران سرور شهدا رقی فرموده بجهت سیاه پوشان دلقگار خوان نازیزه از حضور  
 ار سال میدارند و کوتوال مذکور با سایر خلائق فاتحه دوام حشمت و خلود  
 سلطنت خسرو سکندر اقبال خواننده بآئین سابق بالاوه مراجعت مینمایند و همچنین  
 تا آخر ایام عاشورا هر شب از لاهای محلات مذکور شده می آورند خصوصا  
 شب هفتم از حیات آباد که منسوب بعلیا جناب مریم اتساب و الهه مکرم  
 اعلی حضرت خاقان سکندر شان است شده و سرطوقها بهمان روش با چراغانها  
 و فانوس و مشعل بسیار و از چوب صور متنوعه و چوب بندهای مختلفه ترتیب  
 داده با چراغان ابنوه و چندین هزار آدم از جمیع مجلسیان و امرار و زرا جمعیت عظیمی  
 نموده باتفاق سرخیل شاهی که اهتمام این امور بمشار الیه مرجوع است بمیدان  
 داد محل درمی آیند و جمیع دکانین از بالا و پائین و میدان داد محل را چراغان  
 بسیار میکنند و اعلی حضرت خاقان یوسف جمال از فراز داد محل ملاحظه جوش  
 و خروش عزا داران و چراغان نموده بهمان دستور نازیزه ار سال می دارند  
 و این جماعت بعد از ساعتی مراجعت مینمایند و صبح هفتم محرم اعلی حضرت خاقان  
 سکندر حشم بقصر فلک رفعت تنبی محل تشریف حضور و افر النور ارزانی  
 دایمته در شاه نشین ابن ایوان بر سر پای می ایستند و حجاب عظیم ایشان فرمان

روان ایران و خسرو بلاد هندوستان را که در دار السلطنته ند طلب میبایند و جمیع مجلسیان و امراء و وزراء و مقربان و کل طبقات چاکران همه سیاه پوش بنور و ترک در محل و مقام خود ایستاده می شوند و شدهای الاره اندرون و بیرون و شدهای انگریض اثر و شدهای حیات آباد و محلات مذکور دیگر را از دروازه دوازده امام بیرون دولخانه طلب می نمایند و باشندها کل خلایق شهر را بار نام میدهند و سایر انام از کفر و اسلام هجوم عام نموده در میدان و فضای ندی مثل بکثرت و انبوهی روز عشر مجتمع میشوند و بترتیب شدهای محلات را از نظر اقدس اشلا میگذرانند و در آن وقت شور و شیون عزائم و ماتم بگوش ساکنان عرش اعظم میرسد و اظران صورت واقعه مصیبت زدگان دشت کربلا و عذت و اسیری و گرفتاری سرا پرده نشینان حرم محترم آن زبده آل عبا از تبوتها و مخنها و گنبدها بظن اعتبار در آورده بی اختیار اشک بر رخسار میریزند و خسرو گیتی پناه از متاع دد شور و شیون و تصور مظلومی و گرفتاری سرور شهادر ارض کربلا محرومی از معاون و مددگار در آن دشت پر غدر و جنایت تأسف امیز میفرمایند و شاملان جامدار خانه عامره مامور میشوند که شده هر الاره را که بظردرمی ورنند بحضور طلب نموده يك عدد شده پوش ابریشمی بران بسته خریطه زری بخادمان آن شده عنایت می نمایند و شد های جمیع محلات بشریف و انعام خسروی مشرف شده وقت ظهر از دولت خانه گیتی نشانه بر میگرددند و در شب حتم محرم خاقان یوسف جمال سکندر اقبال بطریق که مذکور شد از قصر داد محل بالاره حضور تشریف و افر الاره آورده بعد از اراغ گل بستن و شمع و چراغ روشن نمودن حجاب عالیشان سلامین زمان را طلب نموده در مجلس تعزیه قرار میگیرند و ارکان دولت و اعیان حضرت و سایر مقربان سر بر سلطنت همه سیاه پوش جا بجاد در محل و مقام خود بخدمت قیام مینمایند و قصه مصایب شهدای دشت کربلا و قضایای محنت و کربت سرور شهادر استماع میفرمایند و دل و دیده را بموافق روح مکرم مصطفی و دل اند و همچنین علی مرتضی بخزون و مکرر بن میسازند و اهل مجلس



بگریه و شیون می پردازند و در شب بنوم محرم الحرام مقررست که شدهای  
الایة اندرون دولت خانه عالییه را بمیدان وسیع القضاى دربار خسردی می  
آرند در آن شب اعلیحضرت خاقان یوسف جمال بعد از فرخ از خدمت گل  
بستن و شدها را آراسته نمودن تهنیهای کافوری خاصه را بدست مبارک بجمیع  
مجلسیان و مقربان و حجاب عظیم الشان قسمت مینماید و سپس لاریکل سلحذاران  
و عساکر نصرت نشان تقسیم میکند و شمشیر خاصه را بدست سرچیل شاهی داده  
باجمیع مجلسیان و سرداران و اعیان و اکابر رفیع الشان باجمیع چاکران درگاه  
از اعلی و اوسط و ادنی شمعها بدست گرفته با شعل و چراغ و فالوس بسیار شدها  
را از دروازه الازمه برآورده بمیدان دربار روان مینماید و پرتس ایوانهای میدان  
دربار را از روی زمین قریب بار تقاع چهارده پانزده درع بطراحی دلپذیر  
و صور فیل و شیر و اشجار سرور و غیرهم خوب منبت نموده و چهار طاق آن  
میدان را که هر يك سر برفلك اخضر کشیده از زمین تا بالا نیز بهیأت طاقها و محرابها  
و اشجار و انواع طراحی نموده مجموع آنها در آن شب چراغان ابوه میکنند و تمام  
فضای میدانرا نیز چوب بند نموده چراغان میکنند و اعلیحضرت خاقان یوسف  
جمال باجمعی از اخص خواص از بالای دیوار عریضی که از کنار آن دیوار شدها را  
بمیدان می برند قریب پانصد قدم راه از بالای دیوار بهمراهی شدها روان شده  
بر بالای طاق رفیع که از جمله چهار طاق میدان است بر می آیند آن میدان و آن  
ایوانها و طاقهای بلند مذکور از پائین تا بالا چراغان شده یکباره بنظر اشرف  
در می آرند خلایق از شریف و وضع و کبیر و صغیر و ذکور و اناث زیاده از حد  
و حساب در آن میدان عالم پنهان جمع آمده تماشای آن چراغان و تفرج گلزار  
و گلستان آتشی می نمایند .

قطعه

آسمان پر ز اختر می کند بر روی خود

برده از دودهای این چراغان ز انفصال

بر فراز این چراغان زمین گردیده است

آسمان و اختران تار یک و تیره چون سفال

بدو گشتی و انقباس این چراغان بر فلک  
می شدی مستغنی از خورشید اگر بودی هلال  
مهر اگر طالع شدی در این چراغان فی المثل  
مینمودی چون چراغی نزد خود وقت زوال  
فخر دارد برهما از این چراغان سطح ارض  
زانکه دارد صد هزاران اختر روشن جمال

الحق تا فلک گردان بدیده مهر و ماه برفضای نگران است اینچنین چراغانی  
در هیچ عهد و زمان ندیده و سیاحان روی زمین که تماشا بین عجایب و غرایب  
تالم انداز هیچ پادشاه ذی جاهی این نوع چراغانی. خبر نداده اند و در کتب  
تواریخ و سیر مورخین بلاغت گستر از هیچ سلطان عظیم الشانی بیان چنین  
چراغانی نفرموده باینکه شد های مذکور را در میان میدان بکثرت و جمعیت  
عظیم آورده ایستاده می نمایند و ذاکران و مداحان حلقه حلقه شده ذکر میکنند  
و مدح میخوانند و قریب بدو ساعت ان چراغان روشن میباشند و اعلیحضرت  
خاقان یوسف جمال بعد ازین مراتب بآئین مذکور از بالای طاق و دیوار باشدها  
مراجعت مینمایند و مقربان حضور و همراهان و افرانور بوظایف دعا و فاتحه  
پر داخته مرخص میگرددند و صبح دهم محرم پادشاه یوسف طلعت کسوت سیاه  
پوشیده پای برهنه را بر خاک راه سوده جمیع اعیان و امرا و مقربان و وزراء  
و مجلسیان و اکثر ملازمان و چاکران همه سیاه پوش و برهنه پا و جمعی از غلامان  
خاص زاری و شیون کنان و فرقه از غریبان ذاکر و مداح مرثیهای پر سوز  
خوانند پیش پیش شدهای که همراه است بجانب الاوه حضور روان میشوند  
و اعلیحضرت خاقان زمان سینه بی کینه را بیت احزان و دیده عزادیده را گریان  
ساخته و از مقربان حضور و مردمان ز دلیک و دور آواز نوحه و زاری برخاسته  
قریب سه هزار قدم راه را پای برهنه بتانی طے نموده تا بمسجیدی که متصل ایوان  
الاوره حضور است در می آیند و در آن مسجد قرار میگیرند و قصه شهادت شهدای  
کربلا و گرفتاری سرا پرده نشینان حرم محترم آن زبده آل عبا و محروم مانند

زیار و مددگار در آن صحرای پر کرب و بلا استماع نمایند غریب و غافلۀ نوحه و گریه از خلایق بر میخیزد و از تصور و شنیدن آن مصایب دلهامه خواناب چشمها مثابه سیلاب میگردد .

نظم

زمانم شهدا شور در جهان افتاد زرستخیز بخلق جهان گمان افتاد  
یو فتاد ز فرق سپهر افسر مهر بکر بلا چو سر شاه انس و جان افتاد  
و بعد از اتمام قصه پر غصه شهدای کربلا خطیب فصیح بعبارات دلپذیر  
و انشاء مسجع بی نظیر با آواز بلند فاتحه ترویج ارواح شهدای دشت کربلا و حصول  
ثواب تعزیه و ماتم حضرت سید الشهداء و خلود و دوام خسرو گیتی آرا میخواند  
و اعلی حضرت خاقانی از مسجد مذکور برآمده بدولت خانه مراجعت مینمایند  
و زیارت حضرت سید الشهداء و نمازی که درین روز عزا منقولست اشتغال  
میفرومایند و بعد از آن کند وری خاص و عام صرف نموده امر معلی صادر میفر  
مایند که دو یست سید زاده یتیم که از پدران مهربان ما یوس و محروم مانده اند  
پیدا کرده از جامدار خانه عامره دو یست دست رخت نفیس و هریک رازری  
بدهند تا ثواب یتیم نوازی در آن روز غم اندوز عاید حال و شامل احوال خجسته  
مال خسرو یوسف جمال سکندر اقبال بشود و در کل بمالك محروسۀ تلنگانه چه  
قلاع و بقاع و شهرها و بنا در مقررست که در ایام عاشورا در دیوانخانها شدها  
بر سر پای کرده عمال محال بمراسم تعزیه مشغول شوند و مبلغهای کلی بجهت  
اخراجات ایام عاشورا در سایر بمالك معین کرده و در دفتر خانه پادشاهی از عهده  
داران و عاملان آن اخراجات محسوب و مجراست و جمیع اهل اسلام از اعلی  
و ادنی در منازل خود (۱) بر سر پای کرده در ایام عاشورا رسم عزا بجای می آورند  
و از میامن محبت و برکت ولای مبرا از شائبه ربای اعلی حضرت خاقان یوسف  
جمال سکندر اقبال است که حوادث عظمی و بلیات کبری که باقتضای گردش  
فلک گردان و تاثیر سیر اختران نزول و ظهور می نماید با سهل و جوی بر وفق  
مدعا و مرام مدفوع و باحسن طرزی بر طبق خواهش و کام مرفوع میگردد  
و آثار اعتقاد اعلی حضرت خاقان یوسف عذار سکندر اقتدار و نتایج نیات

عبد و شیعیان سید و کرار و همه اظهار که متوطنان این دیارند شامل حال وواصل  
 حدود متبوع الاسلام این بلاد مضمون از صادر شده است و رسوخ عقیده این  
 جماعت بیگانه ملت اشاسیرت مرتبه است که ازواج و نسوان و دختران  
 و پسران افتیاد فقیرن ایشان در ایام عاشورا غسل کرده کسوت پاکیزه پوشیده  
 سیوهانی شربت قند و شکر بر سر خود گذاشته برابر ایوان لایه می آیند و شربت  
 بخادمان انجا قسمت مینمایند و بطریق نذر شدهای طلا و نقره و زر و سیم و افر می  
 آورند و مطالب و مدعیات خود را به نیاز و اخلاص تمام استدا میکنند و در آن  
 سال اکثر ایشان موصول بموصول مالی و آدل خود میشوند و پسری که در ایام  
 عاشورا متولد شود مسمی بحسین می نمایند و جمعی از طبقات مسلمان و کار که  
 ابراب بخت و نصیب بر روی تیش و زندگانی ایشان مسدود مانده قنایا بر لبان  
 و دهان خود میزنند و در برابر ایوان لایه نه نهایت خضوع و غایت خشوع  
 مسألت فتوحات مینمایند در شب دهم شرم آن قنایا از لبان و دهان ایشان بخودی  
 خود کشوده و وعی که

مضراع

بمقد قتل جالی برد جالی

و این صورت عجیب از کرامت روح مقدس حضرت سید الشهدا علیه  
 السجیه و انشا مشهور و منظور آنسا و بیگانه ملت و مذهب میگردد و در آن سال  
 ایواب که مرانی بر وجبات زندگانی ایشان منتوح میشود امید ورجا از حضرت  
 خالق الاشیا جنانست که ظلال عاطفت و رافت خسرو یوسف جمال سکندر  
 اقبال بر رؤس که انام چه اذل کفر و فرق اسلام تا قیام الساعة و ساعة القیام  
 پایسد و مستدام باشد و جمیع عبده اصنام از تاثیر عقاید و نیات خسرو بانگ  
 و نام شرف اسلام و سعادت و هب منزله از لوت انام حضرات ائمه کرام علیهم  
 صلوات الله المثلک العلام در یابند

قطعه

از یمن اعتقاد شهشاه مهر چهر  
 مگردد دهند تیر کی کفر بر طرف  
 چون مذهب ائمه دین رائج از شه است  
 یابند کافرن همه زین دین حق شرف  
 ذکر آئین پندی و سرور و جشن مولود برگزیده حضرت مبدود و شفیع یوم و عود

عليه الصلوة من الملك الوردی که چند سال متروک بود و در زمان سلطنت

اعلی حضرت خاقان یوسف طلعت صورت تجدید پذیرفت

دلا بکش از بان و وصف مولود پیمبر کن - قلم بردار و عالم را از تعریفش معبر کن  
دلا بکش از بان و وصف مولود پیمبر کن - قلم بردار و عالم را از تعریفش  
معبر کن - چو گیتی از وجود مصطفی پر نور گردیده - تودر توصیف مولودش  
جهانی را منور کن - چو ذات احمد مرسل و عبد الله شد ظاهر - بمولودش توجش  
شاه عبد الله را سر کن - نکرده آنچه عبد الله در مولود پیغمبر - بکرده شاه عبد الله  
اینگ بین و باور کن - چو شاه صورت و معنی جهان را بسته است آئین -  
بوصفش روتو آئین بندئی اوراق و دفتر کن - نظام از نظم و نثر خوش بلفظ و معنی  
و زکین - ثمای شاه یوسف چهر صاحب بخت و افسر کن - بر مستمعان صاحب  
هوش و رای و شنوندگان اخبار این عشرت مرای مستور نماید که در زمان سلطنت  
خاقان بخت مکان علین بارگاه سلطان محمد قطبشاه نور الله مرقد و جعل الجیه  
روضه میزانی و سور مولود حضرت سیه اولاد آدم و زبده خلاصه کل عالم  
مصطفای مدلای مکرم صلوات الله علیه و آله و سلم موقوف و متروک بود و خلایق  
ازین عیش و عشرت مهجور و محروم بودند و وجه اخراجات آنرا بدعا و فضلا  
و صلحا و اتقیا قسمت مینمودند و بخوان سالار و چاشنیگران امر مطاع عز صدور  
می یافت که در ماه مبارک مولود چند نوبت سفر تمام بانواع اطعمه و اشربه و جمیع  
تکلفات ماکولات و اغذیه گسترده سایر طبقات اسلام را از ان مایده محظوظ  
و لذت دارند مقرر بود که خرج سفره هزارهون بشود و در عهد و روزگار سلطنت  
پادشاه علین مکان هر سال و هر ماه مولود حضرت خیر البشر مبلغ کلی باین  
نوع صرف میشد تا از مشیت تقدیر حضرت آفریدگار و اقتضای گردش فلک  
دوار و تغیر و تبدیل لیل و نهار در سنه هزار و پنچ از هجرت سرور مهاجر  
و انصار علیه التحیه من الملك الغفار آفتاب عالم تاب و جود اشرف اعلی از افق  
تخت سلطنت و مطلع اورنگ خلافت طالع و لامع شد و ساحت بسیط غربا  
از انوار طلعت همایوش زرب و ضیاء پذیرفت (۱) جوان مطاع واجب الاتباع

شرف تضافت که تهیه جشن و سور و میزبانی و استعداد آئین بندی مولود  
برگزیده حضرت واجب الوجود و خلاصه کل موجود و صاحب مقام محمود  
و شفیع روز موعود علیه الصلوة من الملك الودود چنانکه در سنوات سابق بود  
بازواید و لواحق آئین دکان اطراف میدان و راسته بازارها و تکلفات دیگر  
اضافا مشاعفة بکنند تا روح مجاهر مصطفیای معلی یثا

آنکه ما را شفیع روز جزا ست خالق را رهنما بسوی خدا است

خوشود و خلائق درین ایام مسرت انجام مسرور و باکام باشند بناء علیه  
بسامان و استعداد لوازم و اسباب عشرت پرداختند و جهان کهن را بآئین نو مزین  
ساختند و چون این بزم آرائی و آئین بندی در فضای دلکشای میدان داد محل  
واقع میشود تقدیم تعریف این مقام فرح ارتسام و عمارات آئین بندی اولیست  
و آن آنچنانست که در تحت جانب جنوب قصر کوه پیکر داد محل میدانست و وسیع  
تر از فضای دلبانی صاحب هم بر کشاده تراز حوصله و طبایع ارباب کرم سطحش  
چون مرات مصفا و صیقل و شکلش مربع مستطیل و در سه طرف آن میدان  
باز ابرودکان و در یک از آن از و فور جواهر و نفایس مانند معدن و کان و در  
شرق و غربی آن میدان دو عمارت رفیع الاساس منبع الکریاس که چاوری تهاه  
و که توالتخانه گویند مقابل همدیگر ساخته اند و از ایوان تاپیشگاه در عمارت چهار  
سقف متصل بهم و ارفع از هم که باصطلاح اینجا مندبه (۱) گویند برافراخته  
اند و در هر یک نشیمنهای خاص ترتیب داده اند این دو عمارت عالی را از فرش  
تا فرش و آن دکان را از بالا تا پائین آئین می بندند و در میان میدان برابر قصر  
داد محل خیمه بچهل ستون و چهار صد طاب برسیای میکنند و وسط آن خیمه از  
خمل و اطلس و اطراف آنرا زردوزی و منقش کرده اند و مثابه فلك اعلی سطح  
غبار او فرو گرفته و زمین را از آسمان مستغنی نموده و مدتی قبل از روز مولود  
پیش آن دو عمارت استادان صنایع و هنرمندان صاحب تصرف و اختراع انواع  
ابداع بکار میبرند و هر یک بطریق کارنامه در صنعت و حرفت خود میکوشند  
تا در هفتم ماه ربیع الاول که با صبح قولها روز مولود آن خلاصه عالم وجود

است و پرده‌های فلک نمودار یکباره از روی آن دو عمارت آئین بسته و بانواع صنایع آراسته می‌اندازند و در آن حین بنوعی از کوس و دمامه و نقاره و نفیر و کرناغریو و غلغلله بر می‌خیزد که پنداری صور اسرافیل درد میدنند جمیع عالمیان در آن میدان دل‌کشا منظر تماشا گوی که عالم کون و مکان در نور دیدند و بهشت جاودان هویدا ساختند ناظران را هزار چشم چون کواکب تابان باید تا تماشا بین آن آئین کردند و بینندگان را دیده‌ها چون خورشید و ماه شاید که تفرج آن نزهتگاه نمایند حس بصر در مختصرات غریب و موضوعات عجیب آن آئین دلنشین متحیر و قوت‌درا که از احاطه بدایع و صنایع آن تماشاگاه قاصر صد هزار نگار خانه چین در هر گوشه آن آئین بهشت آئین تعیین نموده اند و هزار هزار کارنامه غرایب نکار در اضلاع و کنار آن نزهت گاه خلد آثار قرار داده اند - قطعه

جنت که ز دیده‌ها نهان بود گویا بجها زیان عیان شد

از نقش خوش و نگار آئین این صحن زمین چو آسمان شد

و ایوان‌های آن دو قصر دلیکش را جمیعاً مصور نموده در برابر شبیه مجلس سلطنت بهشت آئین خسرو یوسف جمال بطریق که اعلی حضرت سکندر اقبال بر اورنگ قرار گرفته اند و مقربان سریر و نزد یکان تخت سلطنت معیر و مجلسیان عظام و بزرگان رفیع مقام و امرا و وزرا بنوعی که توره و تزک پادشاهیست جابجا تصویر نموده اند چنانچه ناظران در آن تفرج انگشت حیرت در دهن و دیده‌ها از دیدنش روشن میدارند و در طرف یمین آن ایوان شبیه مجلس خسرو ممالک ایران با خوانین و سلاطین قزلباشی و جانب یسار شبیه جرو که (۱) پادشاه هندوستان با امرای رفیع المکان بهیات و لباس ایشان مصوره نموده اند و سقف آنرا بصور و نقوش متنوعه مثل صور ملایکه و ثمار طبقهای نور و غیره بطرح دلفریب ترتیب داده اند و ستونهای آنرا ابنقاشی طلا و لاجورد ابروی صنعت ترصیع برده اند و هم چنین بر اطراف آن عمارات رفیع جابجا شبیه محافل و مجالس سلاطین روی زمین بهیات و لباس و صورت ایشان کشیده اند چنانچه صور پادشاهان عالم درین آئین دلنشین بهیات مختلفه و لباس متنوعه

شوس و مشهورد خلایق میشود و شبیه سواری خاقان بادین و داد بر فیل کوه  
 مهاد یا بر اسب عربی نثراد با خیل حشم و لشکر و خدم و شبیه شکارگاه و نجحیر  
 و صور ببر و شیر و چرند و پرند و صیاد سوار و پیاده و صید دهنده و افتاده  
 و شبیه مجلس سلیمان و مجمع دیوان و آدمیان و وحوش و طیور و شبیه معراج  
 حضرت نبی جلیل و معمود براق و جبرئیل و افواج ملائک و انداختن انگشتر  
 به غائب شیر و شبیه مجلس زلیخا با زنان مصر و طشت و آفتابه در دست یوسف  
 و بریدن زدن ترنج با کف دست شبیه شیرین با زنان در میان آب و رسیدن  
 خسرو پرویز و او را در میان آب دیدن و شبیه بخون در صحرا و هامون و الفت  
 او با آذر آن مطبوع موزون و آمدن لیلی بدیدن او و جنگ رستم با دیو سفید در  
 غار و با اشکوس در معرکه کارزار و امثال ذلك بی حد و نهایت در بن دو عمارت  
 تصویر نموده اند و هیا کل عظیمه و صور جسمه فیل و شیر و آدم و اسب  
 و چندین صور مختلفه الهیات در هر ضلعی از اضلاع ابداع و اختراع نموده اند.  
 قطعه

زین تفرج مردمان دیده را حیرت فزود

کانچه باید در تصور جمله اینجا حاضر است

حاجت سیر زمین نبود دگر سیاح را

زانکه اینجا صورت آفاق و اتیحا حاضر است

بعد ازین عاشق نخواهد رفت اندر کوی یار

کاندربین آئین هر جا حسن زیبا حاضر است

مگر خار را میل سیر گلستان نبود دگر

کز برای سیر فردوس معلی حاضر است

و خیمه فلک رفعتی که در میدان مذکور بر افراخته اند با نواع تکلفات  
 می آرایند و بر بالای صنفه که در زیر خیمه بسته اند تخت پادشاهی که تمام از  
 طلاست و بجواهر قیمتی تر صیغ نموده اند با اشیاء تجمعات و تقطیعات که زیب  
 و زینت مجلس خسرو بست گذاشته اند و هم چنین در ایوانهای دو عمارت مذکور



صفه پادشاهی میگذراند و کلا و ندان رقص مقبول از کل مالک محروسه زیاده از عدد و شمار جمع آمده اند و در هر يك از دو عمارت و خیمه يك هزار کلاوند رقص مقبول و در حرکات و نسکانات صاحب اصول برابر صفه های پادشاهی برقصی مشغول میشوند و بهایگ و شان صاحب حسن شیرین اطوار و لولیان مقبول صلیح العذار هنگامه عیش و نشاط و مجلس عشرت و انبساط گرم میدارند و بازیگران مثل ریسبان باز و لعبت باز و حقه باز و مقلدان و اهل هزل و ضحك و شب بازی و امثال ذلك در میدان معرکها ساخته اند و خلایق بر روی هم ایستاده شب و روز تماشا میکنند و وقت عصر که پیر آخر روز و اول عیش و طرب دل افروز است کلا و ندان رقص و محبوبان خاص بالباسهای فاخر و تقطیعات متکاثر از پای تاسر در حلی و زیور هر يك چون طاوس مست بجلوه گری و چون حور و پری در دلبری حلقه حلقه شده رقص میکنند و در آن پیر و خسار شای بز افروخته بجنونان مانند طبقهای زمرد و یاقوت زمان بیت

لبهای نوشین از پان رنگین گوی که باشد لعل بدخشان  
از آن افروختگی لعله لعله آتش سوزان در دل عاشقان فروزان و ازین  
سرخس مردم دیده ها محو و حیران و بیاضهای گردن سیمین هر تازینی از صندل  
ترتبین یاقه و سینه و بر هر دلبری بزعفران و مشک اذ فر معطر گردید سرو بر سمن  
بران سنبل موی از گل های خوشبوی اراسته شده هر يك چون خرمن گل گردیده  
رخسارهای معشوقان مانند شمع شبستان یا چون آفتاب درخشان و دیده های  
عاشقان مانند پروانه و حریبا از غایت شوق افتان و خیزان از آتش حسن محبوبان  
صبر و آرام در سینه ها چون زریق بقرار و مردم دیده چون و انهای سپند افروخته  
و تابدار در هر گوشه پری رخساری بادلنگاری سرگرم ناز و نیاز و هر بلبل  
زاری با گلغذاری همد و همراز نیازمندان عاشق پیشه از هر طرف با صد و شغف  
در تفرج و تماشای محبوبان پری رخسار و صاحب مذاقان شیرین گفتار و دیدار  
بینان تغافل شعار در گوشه و کنار و یمن و یسار سیار گاهی رشته نگاه مستمندی  
کند نیاز در بد مندی پای بند کبک خرام نوش خندی بوماه عذار دلپسندی

گردیده و گاهی غمزه و ناز مطلوبی و عشوه و کرمه محبوبی دل و جان شیر مردی  
و آرام و صبر صاحب دردی ربوده آن یکی بچشم و ابرو دل داده از زخم عشق  
افتاده را مرهم ملاطفت میگذارد و از زمین عجز و نیاز بر میدارد و این دیگری  
مرد شجاعت پیشه بر جای ایستاده را نخبیر ناز و سنان غمزه زخم کاری میزند  
و بنالک خواری می افکند

بیت

شوق چنان گرم ساخت معرکه عاشقی      کز دل زهاد نیز عشق پدیدار شد  
بعضی از حریشان طرار روز مستور شب سیار و شب مستان روز درخمار  
روز ردای صلاح و تقوی بردوش شب می نوش نازنین در آغوش روز زاهد  
پایان شب رند شاهد باز روز همه روز در انتظار شب شب همه شب بعبش  
و طرب شبها در یسار و بزمین بامعشوقان همسر و هم نشین اما رندان جاسوس طبع  
در مکین و حریشان شبگرد غافل ازین نظم

عشرت شبهای نهانی خوش است      لذت ایام جوانی خوش است  
شب گذردی چون برخ امردان      گو بگذر روز بروی دروان  
درین ایام فرح انجام ذرات صخرای شباب و جوانی همه اقیاب پر نور  
و قطرات سحاب نشاط و کامرانی همه دریای پر شور شگفتی غنچه طرب مانند  
گلزار ارم خار و خشک خو و لعب و بهار خرم شراره شوق اتشکده فارس  
ریگ راه امید یاقوت و الماس - شعر

از فیض عشق ذره همه اقیاب شد      هر قطره که بود چو درخوشاب شد  
کز نقطه نهد قلم در بیان عشق      از فرط لفظ و معنی خوش چون کتاب شد  
لفظ سراب گریزان قلم گذشت      ازین عشق سطرچو موج شراب شد  
گر از نقاب لمعه از حسن شد عیان      ان لمعه اقیاب صفت بی نقاب شد

و ایضا در فضای عالم پنهانی میدان دروازه شیر علی که در بند اول بیت  
المعمور و در بارخانه شیر یار خود دستور است خیمه طلسمی چون فلك اطلس  
بر افراخته و صدر دیوانی بر بالای چبوتره و صفت که مقرر ادب و تعظیم است گذاشته  
اند و عهده داران معظم بصددار (۱) قیام می نمایند و فوجی از کلا و ندان و زمرة

از رامشگران روضب بعیش و طرب اشتغال دارند و ازین در بند تا محل خاص و قصر با اختصاص که بمنزله اعلی علمین است در هشت قصر و محل که بمشابه هشت بهشت است مجلس عیش و عشرت آراسته میدارند و آن ایوان فضایی اندرون دروازه شیر علی و چهار صنفه و لعل محل و گگن محل چندن محل و صنفه و بین محل و دروازه معظم بستان است و در هر يك ازین قصر های آسمان آسا صنفه ها گذاشته اند و حواله داران معتبر بصنفه داری و مجلس آرای مشغول اند و سلاحداران عظام و حواله داران کرام در هر يك از محلهای مذکور نشسته و کلادندان رقاص طایفه طایفه بنوبت رقص میکنند و زعفران و صندل و مشک و چوهره و زباد در بادیهای طلا و نقره ملو ساخته هر روز باطبق طبق پان خاصه زیاده از صد هزار در هر محل صرف میکنند و هر روز سفره و کمندوری که بانواع طعمه و اشربه و سایر تکالیفات ماکولات ترتیب یافته در دروازه محل عیش و عشرت اندرون بیرون می کشند و جمیع خواص و غوام ازان تناول مینمایند و در حضور وافر النور کلادندان منتخب و زبده اهل عشرت و طرب و لولیان با اصول کنجیان مقبول و زیبا پسران خوش آواز و رعنا دختران پرنواز بتقطیعات فاخره و زر این موفره هر یکی فتنه عالی و آشوب اقلیمی همه داربا و جان بخش همه آدمی زاد و حور ووش همه نازنین زیبا شکل و ربایند گان دین و عقل سروقامتان ماه رو آهو چشمان کمان ابرو تیر اندازان بی خطا بکاه نگاه و شمشیر زنان تغافل کاه گاه در برابر قصر فلک منظر سرور نوع بشر و خسرو هفت کشور رقص میکنند و استادان خواننده و سازنده مالک ایران و دندوستان در يك بلجن داودی و بتار ساز حیات بخش مانند مسیحا زهره را در آن بزم جز دم کشی شغلی نه و بار بدو نکیسارا بغیر از خجالت حاصلی نه لعبت بازان قضا و قدر که بازی گران کارگاه خیر و شر اند انواع اختراع و اصناف ابداع که در پس پرده غیب و حجاب لاریب داشتند درین عصر و زمان از برای تفرج و تماشای شه نشاه یوسف طلعت سگندر شان بساحت ظهور و نمود و بقضای وجود و شهود آوردند و کارکنان سببه سیار و خازنان عناصر اربعه و عاملان موالید ثلاثه.

درین ایام عشرت انجام به تهیه اسباب کامکاری و تنظیم تجمعات سلطنت  
و شهریاری سلطان صورت و معنی اقدام مینماید

نظم

این چه هنگامه این چه بازار است که جهان عیش را خریدار است  
جمله دلتا طرب پرست شده در جهان هر که هست مست شده  
اند رین بزم خسرو عالم نیست در هیچ دل غبار الم

دور آخر این ماه جشن و میزبانی و منتهای عشرت و کامرانی خاقان یوسف  
جمال سکندر اقبال از طرب سرای خاص و محل بزم با اختصاص عزم تفرج  
و تماشای آئین بندی عمارات میدان میفرمایند و فیلبان خاصه کیوان مرتبت  
جثه فیل منگلوئی پنج گری کوه شکوه را بجهت سواری بر عفران و صندل می  
اندانند و بزنجیرها و زنگ های طلا و به جل تمام مرور میدهند چون فلك ثوابت  
و کلاگی (۱) مرصع و تبقطیات دیگری آرایند و وقت عصر پادشاه زمین و زمان  
بر بالای آن فیل که مثابه فلك چهارم است چون آفتاب تابان سوار شده بآئین  
خسرو پرویز بجانب میدان روان میشوند و جمیع ارکان دولت و اعیان حضرت  
و مقربان پایه سریر و نزدیکان اورنگ خلافت مصیر و سرداران عالیشان و  
وزیران رفیع مکان و حواله داران با احترام و سلاحداران با احتشام و لشکریان  
بازنگ و نام و کل طبقات چاکران زیاده از شمار و حساب در رکاب نصرت و ظفر  
انتساب پیاده خرامان میشوند و جمیع کلاوندن رذاص محلات اندرون و بیرون  
و لولیان و خواننده و سازنده لباس و کسوت سرخ که از سرکار اشرف اعلی  
عنایت شده است پوشیده پیش پیش فیل بار قص و ساز میروند و خدا یکان عالم  
بر آن فیل آسمان توأم مانند مالک مکرّم و منظور و مشهود عالمیان میشوند و خلاق  
در آن وقت در بازارها و دکانها و سر راهها و بالای بادها و نضای میدان بکثرت  
و ابنوهی روز و محشر مجتمع میگردد و خلاق پناه را چون ماه نو مشاهده مینماید  
و زبان بدعا و ثنای خسرو دوران میگشایند و دیده و دل را از جمال با کمال پادشاه  
مهر چهر پر نور میسازند و شاهد نشاء زمان با آن عظمت و شوکت بمیدان دلگشا  
در آمده به چاوری تهانه و کوتوالخانه رسیده فیل کوه شکوه را بکجک مرصع

لمحه نگاه میدارند و عهده داران طبقهای زر و جواهر تار میکنند و پیشکش بر گزار مینمایند و سودا گران و تاجران عالیشان که دکانین میدان را با انواع تکلفات و مرصع آلات و اقسام نقایس روزگار آئین بسته اند تحفه های مرغوب گذراینده به تشریف و انعام سرافراز میشوند و بعد از فراغ از تماشا با همان شوکت و حشمت مراجعت میفرمایند و خلائق فرداً فرداً بنوعی شادان که گوئی بحصول مطالب جاوید رسیده اند و اعلی مآرب کونین در یافته اند جامهای عیش و طرب ابریز شد و فواره عشرت سرشار و هلال شادمانی بدر بی زوال و دلها از کامرانی مالا مال -

قطعه

جام بزم وصال شد لبریز	گشت فواره طرب سرشار
شد دلال نشاط بدر تمام	مهر تایید بر صغار و گبار
جمله خلق شادمان گشتند	اند رین جشن شاه مهر عذار

و در شب آخر این سور پر سرور سفره کندوری عامی در میدان داد محل میکشند و خواص و عوام طبقات اسلام در آن مقام جمعیت نموده تناول مینمایند و تمام اطراف میدان را در آن شب چراغان میکنند و آتشبازی بسیار در اندرون دولت خانه و بیرون می سوزانند و آن شب تا صبح داد عیش و عشرت میدهند و هنگامه رقص و ساز را تا طلوع آفتاب جهات تاب گرم میدارند و جمیع کلاوندان رقص و ارباب سرود و نغمه را تشریفات و انعامات فراخور حال میدهند و مدت دوازده روز و شب این سور پر سرور را امتداد می یابد و محاسبان دفتر شاهی هر سال اخراجات این جشن و میزبانی را سی هزار هون بقید قلم در می آورند

قطعه

چرخ خمیده پشت کهن سال هیچ گاه	هرگز ندیده است چنین سور در جهان
چندین هزار دور نموده است این فلک	دوری چنین ندیده که اکنون شده عیان
اطفال مهتد گریه باهنگ می کنند	از فرط عیش و عشرت شاهنشاه زمان
دلها زغم زدود شده همچو آئینه	شاید که اندران بنمایند جمال جان
سلطان بحسن یوسف و شان سکندری	داده صلاهی عشرت و شادی جاودان

پاینده باد سلطنت با ابد قرین تابنده باد طلعت خورشید توأمان  
(بیان قضایای عشرت افزای سال میمنت مال سوم جلوس همایون اعلی که مطابق  
هزاروسی و هفت هجریست و ذکر سواری خاقان یوسف جمال بجانب کوه  
طور و در آن مقام و افر السرور آراستن بزم عشرت و سرور)  
عند لیب هزار داستان ناطقه شیرین مقال داستان خرمی فصل برشکال  
و حکایت سواری و سیر خاقان یوسف جمال را برای تماشاگران گلستان اخبار  
و سیاران بوستا اسرار روزگار فقرات فصاحت آثار مسجع باجواهر اشعار مرصع  
نموده بلجن صریر خامه مشکبار باین آئین دلنشین می سراید که چون فصل برشکال  
که مبداء خرمی هر سال است پیدا شد روی زمین و فضای باغ و بساطین از سبزه  
خود رو و شگوفه و از دار خوشبو کمال حضرت و نصرت بهم رسانید سبزه زار  
کنار انهار مثابه خط تازه نوش لبان شیرین گفتار منظور انظار اولو الابصار  
گردید و حله خضرای جبل مطرز بطراز سیمین انهار چشمه سار و منقش بتقوش  
شگوفه و ازهار شد - نظم

زمین پر سبزه شد بستان پر از گل - رخ خوبان شگفته گل گل از دل  
هوای جان فزای فصل برسات دمیده جان در جزای نباتات  
بدلها عیش و عشرت گشته ابنوه ز سیر مرغزار ودا من کوه  
درین موسم مسرت و خرمی آثار اعلی حضرت خاقان یوسف عذار  
سکندر اقتدار عزم سواری و اراده شکار فرود داند و در جانب جنوب متصل  
بدر وازه دار السلطنه کوهی واقعست که پنداری خلقت او را از روز ازل با جزای  
عشرت و سرور نموده اند و احجار و طین او را بزال خرمی و شادی مخمر  
و منجمد ساخته اند همواره فیوضات نامتناهی از دهبط انوار الهی بر فراز آن  
کوه نازل و غایت فرح و نهایت شادمانی از سیر آن نزدنگاه خاقان جهان را  
حاصل و سلطان علین بارگاه محمد قلی قطب شاه طاب ثراه بر بالای آن کوه عمارت  
و قصری بغایت رفیع مشتمل بر سه طبقه و ایوانهای وسیع و شاه نشینها و غرفها  
بتکلفات گوناگون و تصرفات موزون ساخته اند و پیش آن قصر فلک منظر

طاقهای بلاد ساخته فضای وسیع محاذی آن از آهک و سنگ ترتیب داده اند و بر زیر آن حوضی بطول پنجاه گز و عرض سی گز بسته اند و در اندرون آن قصر و ایوانها و شاه نشینها حوضها ساخته بجزایرهای ثقیل آب را از نشیب آن کوه بفراتر برده جمیع حوضها را از آب مملو ساخته فوارهای بلند را از ان زلال کوثر مثال جوشنده و چون ابر مطیر در فضائی هوا و سطح آب بارنده گردانیده اند و در دامنه آن کوه فلک شکوه مثابه بروج عمارات دیگر تجمعات سلطنت و اثاثه پادشاهی در آن گنجد جایجا بنا نموده اند و آن جبل پر صفا و نورزا مسمی بکوه طور گردانیده اند و اطراف و انحاء (۱) آنرا فرسخ در فرسخ بساتین پر اشجار و باغات پر اثمار غرس (۲) نموده اند و امرای عالیشان و وزرای رفیع المکان نیز بر حوالی آن کوه باغات و وسیع و عمارات رفیع ساخته اند و این کوه طور مقابل کوه نبات گهات که در جانب باغات شمال دار السلطنه است واقع شده و مسافت ما بین که قریب بپنجاه فرسخ است جمیع و حضرت باغات و عمارات دار السلطنه است در صبحی که هوا از غایت لطافت هنوز شمیم بختی داشت و لمعات صبح صادق در کار پرده دری بود و موسم ریح بفراتر ابر رطوبت پیزی میگرد و گاهی سحاب باران ریزی نمود - مصرع

کلمه آسا بکوه طور شد شاه

و بر بالای آن کوه و عمارت فلک شکوه برآمده جهان پیر و خرم و سواد عمارات و حضرت بساتین و باغات چند آنکه حس بصر مشاهده نماید از اطراف بنظر در آورده از غایت فرح و نشاط و عیش و عشرت انبساط فرمودند و ماه رویان زهره جبین و شاهان حورالعین بر اطراف از رنگ شهر یار خسرو آیین حلقه زده بخدمت قیام نمودند و صراحیهای راح ارغوانی چون آفتاب تورانی بر فراز آن کوه تجلی نمود و جامها چون بدر منیر از آب آتش انگیز لب ریز شد صلابی نوشا نوش بمحبوبان باده نوش در دادند و از نشاء شراب روحانی رخسار حور نژادان گل افشانی آغاز کرد و در مشگران مسیح اثر و خواننده و سازنده

(۱) یعنی دور - (۲) یعنی نشان دادن اشجار

بزم جنت اطوار مضراب دلنواز بتار ساز آشنا ساختند و از رگ جان مستمعان علم علم شعله شوق از آتش عشق بر افراختند خسرو جهم چشم بر اورنگ آسمان توام چون نیر اعظم آرام گرفته و عالم و مافیها در نظر سمت اقد سش چون ذرات بی مقدار نموده شعشعه انوار جمالش بر فضا و بام زمین و آسمان تابیده و لمعات طلعت همایونش باقطار آفاق و افلاك رسیده دله چون دریای محیط موج عشرت انگیز و کفیه چون سیلاب عالم کبر باران سیم و زر ریز

### مثنوی

زیکسو مجلس اعیان دولت      زیکسو بزم خاص اهل عشرت  
سران و سرور ان یکسو ستاده      زیکسو فوج محبوبان ساده  
زیک جانب صفی از نامداران      همه با فتروشان شهریاران  
زیک جانب بهشتی شد پدیدار      ز غلمان و پری و حور بسیار

وامرای ذی جاه و وزرای حشمت دستگاه در دامنه کوه طور خیام و سرا  
پرده و خرگاه بذروه مهر و ماه رسانیده و خلایق بعدد ملخ و مور و بانهوی یوم  
نشور بر اطراف کوه طور اردو بازار کشاده و قطرات امطار علی الاتصال از  
فضای هوا بر ساحت زمین ریزان و آفتاب عالمتاب همیشه در حجاب سیلاب متواری  
و پنهان شام را کیفیت دوائی صبحی از غایت اعتدال و صباح تا شام بر یک  
و تیره و منوال اعلی حضرت خاقان یوسف جمال مدت یک ماه در ان عشرت سرا  
روز و شب بعیش و عشرت و طرب اشتغال نمودند و از کوه طور فرو آمده  
بیاضات حوالی و حواشی آن که هر کدام چون بهشت خرم و در حضرت  
و نصرت مثل گلزار ارم است زول اجلال فرمودند و هر روز یکشب به گلزاری  
و سیر شگرفته زاری توجه مینودند و گلاشن طبع اقدس را در ان آت و هوا  
و فصل فرح افزا تسکینگی می افزودند تا ایام برشکال منقضی شد و فصل برسات  
بنهایت انجامید متوجه دار الساطة شده شهر را ز گرد سمند خورشید سمن نور  
و ضیا بخشیدند و امرای عالی شان و وزرای رفیع مکان با فواج لشکر روی شهر  
آورده محلات و اسواق را آبادان و معمور نمودند



(ذکر استعفاء کردن قاسم یک ترکمان از منصب کوتوالی و طلب

نمودن منصور خان میرجله ملا محمد تقی حواله دار بندر مچلی پتن

را بجهت تفویض نمودن منصب کوتوالی و بنایت خسروی به

حسن یک نایب کوتوال این منصب عالی مفوض گردیدن)

قبل ازین بخانه بدایع نگار در سواح سته جلوس خسرو یوسف خذار

مراقوم گردیده بود که منصور خان حبشی را بمنصب رفیع القدر جلوه المملکی

سرافراز قلمودند و سابقا سرداری عین المملکی که از اعظم وزارت است و حواله

داری لشکر کا بخانه با او بود با این مناصب بزرگ قرب و منزلت تمام در پناه

سریر سلطان سکندر احتشام بهمر ساییده با جمیع اکابر و اعیان دولت خانه غائبانه

سلوک می نمودند و در میزان اعتبار کفه رتبه خود را از مقربان و منصب داران

عالی مقدار ثقیل تری سنجید و از استبقائی (۱) قاسم یک کوتوال آزرده خاطر

بود و از شاه محمد پیشوا نیز باطنا انحراف مزاج دشت در او آخر سال دوم جلوس

همایون اعلی مکتوبی که مشتمل بر ترغیب و تحریص آمدن اینجانب و تفویض

بعضی از مناصب بود بجهت سیادت پناه میر سید محمد اسفرائینی که در زمان

پادشاه مغفرت و رضوان دستگاه نورالله روضه مدت چند سال درین دولت خانه

گیتی نشانه مجلس حضور وافر النور بود و از اینجا رخصت بزدن مکه و مدینه

و مدینه مکرمه حاصل نموده بجانب هندوستان روان شده چون به بلده لاهور

رسید در خدمت پادشاه تیموری نژاد نور الدین جهانگیر پادشاه اقامت نموده

و بعد از مرگ آن پادشاه در خدمت ولدا مجدش شاه جهان می بود فرستاد

و در توطئه این بود که خاقان یوسف جمال منصب کوتوالی را از قاسم یک گرفته

یکی از ملازمان بارگاه گیتی پناه مرحمت نمایند تا در تاریخ نهم محرم الحرام

سنة سبع و ثلثین و الف هجری در شب چراغان میدان در بار که قاسم یک

کوتوال در اهتمام چراغان و صفای میدان بود یکی از حبشیان غلام دیوانی با

اوبی ادبی کرده سخن بی نسبت گفت و تادیب آن غلام بواسطه حمایت منصور

و مدینه مکرمه حاصل نموده بجانب هندوستان روان شده چون به بلده لاهور

رسید در خدمت پادشاه تیموری نژاد نور الدین جهانگیر پادشاه اقامت نموده

و بعد از مرگ آن پادشاه در خدمت ولدا مجدش شاه جهان می بود فرستاد

و در توطئه این بود که خاقان یوسف جمال منصب کوتوالی را از قاسم یک گرفته

(۱) یعنی باقی ماندن او در منصب خود

خان چون میسر نمود ازین خفت ملال هم‌رسانید و ترك منصب كو تو لی نموده  
 حشمت حواله را بكو تو الخانه فرستاد و بخانه خود رفت و منصور خان درین وقت  
 فرصت را غنیمت شمرده ملا محمد تفرشی (۱) را كه حواله دار بندر معمره مچلی  
 پتن بود بسرعت تمام طلب داشت و مولوی بدخوشی تمام يك زنجیر فیل بزرگ  
 و پنج هزار هون نقد و تحف و هدایای نفیسه برداشته بدار السلطه آمد و منصور خان  
 از ورود مولوی شادمان و مسرور گردیده قرار داد كه بحضور اشرف اقدس  
 اعلی برده به تشریف كو توالی سرفراز گرداند چون خواست حضرت ایزدی  
 چنان بود كه مولوی قایم مقام منصور خان گردیده بمنصب رفیع سرخیلی مكرم  
 شود در مدت سه ماه مولوی را چند نوبت به اندرون دولت خانه عالیہ برد  
 و زربفیل و تحف و هدایا ز نظر ملازمان پایہ سریر اشرف گذرانید اما اتفاق  
 سعادت بساطبوسی و ملاقات مولوی نیفتاد و هر نوبت سببی از اسباب توقف  
 پیدا شد و حسن بیک نایب كو تو لی از عاشر محرم الحرام روزها در سر انجام  
 مهام و منصفیهای كو تو الخانه و شبها بگشت و حراست شهر و محلات اشتغال  
 مینمود و غایت جهد و کمال سعی مبذول میداشت تا ایرادی بجهت تقصیر و فرو  
 گذاشت امور واقع نشود بلکه بکثرت خدمات مورد تحسین گردید و مترصد  
 كه از عالم غیب چه خبر به حیز ظهور آید تا در هفدهم ماه ربیع الاول سنه  
 مذکوره كه آئین بندی چاری كو تو الخانه بجهت مولود برگزیده حضرت معبود  
 وزبده كل موجود علیه الصلوة من الملك الودود کرده بساط عیش و عشرت  
 عام انبساط نموده بودند اعلیضرت خاقان یوسف جمال سكندر اقبال بواسطه  
 و فور خدمت و اجتهادی كه درین سه ماه از حسن بیك بظهور رسیده بود  
 بحضور و وفور السرور طلب فرموده تشریف كو توالی كل مرحمت نمودند چون  
 حسن بیک از یمین عواطف خسروانه با علی مرتبه حكومت صعود نمود بیشتر از  
 پیشتر مساعی جمیله بتقدیم رسانید و در مقام تفحص دزدان در آمده جمعی از  
 ایشان را بدست آورده مبلغها از ایشان باز یافت نموده آنها را در دروازاها  
 و راهها بردار كشید و برای فیلمها بست و زنود (۲) و آوایش ترك اعمال خود نمودند

و باین خدمات جدید منظور انظار خسرو سکندر اقدار گردیده کمال اعتبار یافت اما منصور خان ملا محمد تقی را پیش خود نگاهداشته جمیع مهمات میر جلگی را که بمراتب اعظم از کوتوالی است باز رجوع نموده زمام کل مهام دیوانی را به نیابت خود بقبضه اختیار مولوی باز گذاشت و مولوی در امور ملکی تصرف نموده بسر انجام مهام قیام داشت و مدت یک سال به نیابت خان مذکور مشغول این مهم عظیم بود میر فصیح الدین محمد تفرشی را به بندر معنوره محلی بتن فرستادند و آن محل را حواله مشار الیه نمودند -

( بیان آمدن شیخ محی الدین پیر زاده اجین از خدمت پادشاه تیموری نواد شاه خرم بجهاب پایه سریر خاقان یوسف جمال سکندر اقبال )

چون فرمان روای مالک هندوستان خرم پادشاه الملقب بشاه جهان بعد از فوت پدرش جهانگیر پادشاه از ولایت جنیروناسک ترمک که محل اقامت ایشان بود باتفاق و سرگردگی مها بتخان از گجرات بجانب دار السلطنه آگره رفته بسی و جهود آصفخان که رکن السلطنه و اعتماد الدوله بود بجای پدر در سنه هزار و سی و شش هجری بر تخت سلطنت جلوس نمود و قطع نسل نور الدین جهانگیر پادشاه از اولاد و اسفاد که هشت نفر بودند کمال استقلال بهم رسانید و در سال دیگر بقصد دفع و رفع خان جهان خان که در زمان جهانگیر پادشاه صاحب صوبه برهانپور بود و درین وقت متوهم گردیده بی رضا از دار السلطنه آگره برآمده متوجه برهانپور شد چون برهانپور رسید خان جهان بانظام شاه ملاقات نموده باتفاق نظامشاه اراده مقابله بالشکر پادشاهی نمود و چون غایتحضرت شاه جهان در زمان خاقان علین نشان نور مرده عزم رفتن بنگاله از جانب ولایت محروسه تلنگانه نموده داخل ممالک مذکور شدند بنابر امر و فرمان خاقان جنت مکان عمال محل یلو ازم خدمت و شرایط ضیافت قیام نموده بودند و مراسم خدمتگاری بتقدیم رسانیده درین زمان که پادشاه نافذ (۱) فرمان کل ولایت هندوستان گردیدند اراده نمودند که حاجی نوزد قطب فلك جاه و جلال اعنی خاقان یوسف جمال سکندر اقبال ارسال دارند پس شیخ محی الدین پیر زاده

اجین را با چند راس اسپ و تحف و هدایای دیگر و مکتوب محبت اسلوب بخدمت خاقان یوسف جمال روانه نمودند و شیخ معین الدین برادرش را بجانب بیجاپور نزد حضرت عادلشاه فرستادند چون شیخ محی الدین داخل سرحد بمالک محروسه شد چنانکه داب و رسم این دولتیخانه است امر عالی عز صدور یافت که سید عبدالله خان مرتضای مازند رانی را که در سلك مجلسیان دولت محل انتظام داشت تا سرحد باستقبال رفته منزل بمنزل بوظایف ضیافت و علوفه رسانی قیام نماید و چون (۱) منزل پیش آمدند سیادت پناه میر قاسم ناظر الممالک را امر فرمودند که با جمعی از حواله داران و لشکر خاصه خیل باستقبال برود میر مشار الیه بلوازم استقبال پرداخته در محل تیلاچور که سه کادی دار السلطنت است طرح ضیافت ملوکانه انداخته حاجب را بار قفا بر سر خوان سماط دیوانی آورد و بعد از فراغ از مجلس اکل و صرف خوشبوی و زعفران و پان از قبل پادشاه سکندر جاه حاجب را به تشریفات فاخر و تواضعات متکثر مسرور ساخته روز دیگر ایشانرا بکنار حوض درك فرود آوردند و در اینجا نیز شرائط مهمانی باداب سلطانی بتقدیم رسید و اعلیحضرت خاقان سکندر اقبال با کمال عظمت و اجلال از دار السلطنت برآمده بجانب حوض درك تشریف حضور از زانی داشتند و جمیع امرا و وزرا و مقربان و لشکر نصرت اثر در رکاب ظفر اتساب بودند چون به محل مذکور رسیدند در خیمه و بارگاهی که چون فلك اطلس بر افراخته بودند و به تجمعات سلطنت آراسته نزول اجلال فرمودند و شیخ حاجب در انتمقام مسرت انتظام بشرف ملاقات مشرف شده تحف و هدایا و مکتوب را گذرانید و خاقان سکندر شان حاجب را نوازش بسیار فرموده تشریف ملوکانه با چند راس اسپ و دو زنجیر فیل با و مرحمت فرمودند و به بعضی از ملازمان خاص امر فرمودند که حاجب را بشهر در آورده در باغ میرزا محمد امین میر جمله ماضی که قطعه ایست از بهشت برین فرود آورند و بدولت و اقبال سوار ابرش براق تمثال شده باشکوه سلطنت و کمال حشمت بجانب دولت خانه گیتی نشانه مراجعت نمودند و مرتبه دیگر در دولتیخانه عالیله حاجب را طایفه به تشریفات شاهانه نواخته يك زنجیر فیل



مرزا محمد امین میر جملہ

بزرگ و دوراس اسپ عراقی مرحمت کردند و دوکس از سرم خاص او را تشریفات فاخر عنایت نمودند و روز سوم و چهارم خاقان سکندر اقبال بر بالای داد محل بر آمده جمیع توابع و منسوبان او را که صد نفر بودند هریک را علی قدر مراتبهم از ده هون قاصد هون انعام مرحمت کردند و پنجهزار هون نقد و صد کندی (۱) غله از هر جنس بجهت علوفه برسم اقامت بجهت حاجب فرستادند و هر ماه سه هزار هون برای خرج او مقرر فرمودند که از خزانه عامره میداده باشند و حاجب تادرد ار السلطنه بود هر مرتبه که ملاقات واقع می شد یک زنجیر فیل و دو راس اسپ و تشریف خاصه عنایت مینمودند چنانچه در مدت اقامت حاجب با او و متعلقان و قربانان او یک لک و پنجاه هزار نقد و ده زنجیر فیل و پنجاه راس اسپ مع تشریفات فاخر رسیده بود و چون در وقت آمدن ارشاه محمد پیشوا بود از عدم کاردانی و تدبیر مهمات حجاب را از روی دولتخواهی فیصل نمی توانست داد هریک از حجاب سلاطین که در پایه سریر بودند توقعات و بدوای داشتند خصوصاً شیخ محی الدین که عالی حضرت شاه جهان متماقب ارببه برهانپور آمدند و هر چند گاه احدی می آمد و حاجب در مطالب ارام و تقاضا مینمود بنابراین اعلیحضرت خاقان سکندر شان از شاه محمد ملال بهر رسانیده متوجه نواب علامی فهای شیخ محمد شدند و تنه احوال مذکور در وقت پیشوائی نواب علامی مرقوم خواهد شد انشاء الله تعالی -

( ذکر سوانح اقبال سال چهارم جلوس خاقان یوسف جمال )

که مطابق سنه هزار و سی و هشت هجریست از انجمله

ملا محمد تقی قائم مقام منصور خان میر جمله گردیدن )

قبل ازین مرقوم قلم غریب رقم گردیده بود که منصور خان ملا محمد تقی را بجهت منصب کو توالی از بندر مچلی پتن طلب نموده بود و خاقان سکندر نظیر متوجه حال حسن بیگ شده در روز مولود حضرت بنوی منصب رفیع کو توالی کل را بوی تفویض فرمودند و ملا محمد تقی را به نیابت منصور خان تعیین فرمودند که مهمات میر جمله را که بهر ارباب اعظم از مهم کو توالیست

اشتغال نماید تا در اول این سال میمنت مآل که اعلحضرت خاقان یوسف جمال از سیر باغات و کوه بنات گهات فارغ شده در غره محرم این سنه بدار السلطنه تشریف حضور ارزانی داشتند منصور خان را بیماری ناگهانی عارض شده بر بستر ناتوانی افتاده بعالم بقاروان شد مدت حکومتش دو سال و هفت ماه و کسری بود و بعد از رفتن او جمعی اراعیان عمال و ارباب قلم که در پایه سریر سلطنت مصیر خاقان یوسف جمال بودند هر يك پیش کشهائی کلی قبول کردند و تلاش در گرفتن این منصب عالی نمودند و چون ملا محمد تقی در زمان منصور خان بر تقویتی مهیات دیوانی مشغول بود و خان مکررا تعریف مولوی پایه سریر سلطنت مصیر کرده رشد و کاردانی مولوی را مرکز قلوب ساخته بود درین وقت آنچه دیگران پیشکش مینمودند مولوی باوجود آن قیبلات نفری های دیگر نیز نموده مقربان بساط عالم انبساط را راضی ساخت و توجه اعلحضرت خاقان یوسف جمال شامل حال مولوی گردیده در بیست و سیوم شهر صفر سنه مذکوره تشریف جلیل القدر سرخیلی بمولوی مرحمت فرمودند و مسود این رموز بهجت و مسرت اندوز قطعه در تهنیت و مبارک باد جناب مولوی گفته مذیل بمصرع تاریخ ساخت و آن اینست

قطعه

خسرو یوسف رخ جمشید جاه	شاه عبدالله شاه کامیاب
از قدویش تخت از شان سپهر	تاج از فوقش شده چو آفتاب
گیتی اندر ظال چترش هم چو خلد	در گهش چون مجمع یوم الحساب
دشمنش افسرده و پژمرده باد	گر بود خرم برین سطح تر آب
مولوی را بهر سرخیلی نمود	از میان جمله اعیان انتخاب
تربیت بنمود او را همچو مهر	تا که شد یاقوت سان با آب تاب
عقل بهر منصبش تاریخ گذشت	دائما سرخیلی بادا کامیاب (۱)

و چون جناب مولوی بتشریف خاص سرخیلی مکرم شد باندك روزی محرمیت حضور وافر انور پیدا کرده در جمیع مهیات دیوانی و کل معاملات

سلطانی بر آسه بنوعی تصرف نمود که عمال دیگر را بجال دخی نمایند و بهامنه محیل رادست تصرف از ولایت کوتاه شد و مبلغهای کلی خارج حاصل ولایت و ممالک بهمیرسانید از انجمله صدوسی هزار ذوق از ناراین را و مجموع دار بهجت سرکار فیض آثار اشرف اعلی گرفت و چند چودهری معتبر و رؤسای ممالک را که سالک وادی تمرد و نفاق بودند از روی تدبیر گرفته سرهای ایشان را از پیکر بدن جدا نموده ذخایر و اموال ایشان را بحیطه ضبط در آوردند بعد ازین بخطاب مستطاب شریف المملکی معزز و محترم گردید و قلبدان مرصع که بعد از میرزا محمد امین میر جمله بکسی مرحمت نشده بود بمشار الیه عنایت فرمودند و در آن وقت آمدن لشکر مغول بجانب دکن شیاع بهمیرسانیده بود خاقان سکندر اقبال یوسف جمال پنجاه هزارهون ولایت بنواب شریف المملک مرحمت فرمودند که لشکر (۱) نگاه داشته سر داری نیز باسر خیلی جمع نماید و چند زنجیر فیل مست از فیل خانه خاصه حواله نواب آصفجاهی نمودند مشار الیه لشکر رنگین از غریب و دکنی و عرب و پتان (۲) و غیره افواج آراسته در میدان دلکشای داد محل از نظر ملازمان پایه سریرا علی گذرانیده مشمول عاطفت بی غایت پادشاهی گردیده باعلی مدارج قرب و منزلت صعود نمود و یوما فیوما درجات قرب او در ترقی بود تا مرجع اکابر و اعیان روزگار گردید و صبح و شام طوایف انام بملازمتش قیام مینمودند و در همین ایام وزارت سرداری اعظم عین المملکی را که بحواله منصورخان بود و صلاح ملکان حضور این بود که باز یکی از غلامان دولتخانه گیتی نشانه رجوع فرمایند از جمله غلامان آدم خان حبشی را سزاوار این منصب دانسته تشریف وزارت عین المملکی با و مرحمت فرمودند و او را از سایر غلامان ممتاز ساختند و وزارت سابق او را به الله قلی گرجی که درسلك غلامان خدمتگار منسلک گردیده بود عنایت نمودند و حواله داری فوج رکابخانه را که منصورخان مرجوع بود به پسر او تفویض فرمودند -

(۱) لشکر را نگاه داشته - (۲) یعنی پتان -



( ذکر عزل نمودن شاه محمد ولد شاه علی عربشاه را از منصب

پیشوائی و بنواب علامی فہامی محمد تفویض فرمودن

و منصب دبیری را بجناب ملا اويس مرحمت نمودن )

قبل ازین بخامہ مشک سود بر صفايح زراندود این کتاب شرافت انتساب  
مرقوم شدہ بود کہ در اول سال جلوس ہمایون اعلی بوساطت والدہ خاقان علیین  
مکان نور اللہ مرقدہا شاہ محمد پیر زادہ بمنصب پیشوائی ارتقا نمود و طبع مشار  
الہ (۱) از تدبیر و رای و کردانی بہرہ (۲) بود بشیر یف نایب پیشوائی بنواب  
علامی شیخ محمد مرحمت نمودہ بر نسبت پیشوا رخصت نشستن نزدیک اورنگ  
خورشید رنگ عنایت فرمودہ بودند و بعد ازین منصب دبیری از میر محمد رضای  
استرآبادی گرفتہ بنواب علامی دادہ اند چون ارشاد محمد افعالی کہ مشتمل بر عدم  
خیر خواہی بلکہ دلیل بر خیانت و بی رای بود بظہور میر سید و درین وقت کہ  
شیخ محی الدین از جانب پادشاہ دہلی بحجابت آمدہ توقعات بی جا بسیار مینمود  
و حاجب حضرت عادلشاہ و نظارشاہ نیز ہر یک دواعی بی نسبت داشتند و پیشوائی  
مذکور از روی حکمت و تدبیر نمی توانست کہ جواب ہر یک بنوعی کہ صلاح  
دولت در آن باشد بگوید و ارغایت تفاق بانواب علامی نیز موافقت نمی نمود  
تا ازین رای و تدبیر مشارالہ کارہائے مشی شود ازینجہت مزاج و ہاج اعلی حضرت  
خاقان سکند زمربت تقری (۳) پیدا کردہ بود و وزارت دستگاه خواجہ افضل  
تر کہ در این وقت عرایض اورا کہ بحضرت عادلشاہ نوشتہ فرستادہ بود در راہ  
گرفتہ بنظر ملازمان پایہ سریر خسروی رسانید و نواب علامی عریضہ بخط شاہ  
قاضی حوالہ دار لشکر فیض اثر کہ شاہ محمد بچہت عادلشاہ نویسانیدہ بود زیرا کہ  
شاہ خود خط و سواد نہ داشت بعد از فوت شاہ قاضی از تلمذانش ہر آوردہ بنظر  
بندگان سریر پادشاہی رسانید بنابرین سبب ہا با اسباب دیگر شاہ محمد را عزال نمودہ  
در کنج خانہ باز داشتند و در نہم ماہ مبارک رمضان سنہ مذکورہ تشریف رفیع  
القدر پیشوائی کل بنواب علامی مرحمت فرمودند و جمعی از موز و نان سخن آفرین  
و نکته سنجان فصاحت آئین دار السلطنت کہ در مدرس فیض مہبط نواب علامی

(۱) مشار الہ را (۲) بہرہ نہ بود (۳) نفرے -



علامہ شیخ محمد ابن خاتون

بافضل و علماء ممدوب و هم نشین و جلس و قرین بودند قصاید و قطعه‌ها در  
تهنیت و مبارکباد گفته گزرایدند این صف نعال نشین آئین بهشت آئین نیز  
قطعه مذیل بمصرع تاریخ ساخت و در وقت مبارکباد گزراید و آن اینست .  
قطعه

شه یوسف رخ جوشید حشمت که حاتم میکند از وی گدائی  
ز فرط مرحمت کرده ممکن محمد در بصدور پیشوائی  
بسامان شد مهام ملک و ملت که بود ابر ز آفات سمائی  
متاع فضل و دانش بود کاسد کنون بگرفت در عهدش روانی  
جهان معمور گردیده بد انسان که شد محواز خلائق بی نوائی  
بالهام آمد این مصرع تاریخ محمد یافت از حق پیشوائی  
و مولانا عرب خوش نویس شیرازی این ماده تاریخ را بغایت خوب  
یافته (مصرع) محمد ابن علی پیشوای سلطان شد ۱۰۳۸ چون نواب علامی  
فهایم بر مسند پیشوای متمکن شدند ابتداء متوجه مهیات حجاب گردید و چون  
شیخ محی الدین از جانب عالیحضرت شاه جهان آمده توقعات یجا ازین دولخانه  
داشت و در مقاصد ابرام مینمود نواب علامی مکاتیب نزد آصفخان و امرای  
ذیشان عالیحضرت شاهجهان فرستاده حکم پادشاهی صادر نمودند که مسند  
شیخ محی الدین تخلف از رضای خاطر اشرف قطب فلک جاد و جلال نموده در  
جمیع امور متابعت نماید و صلاح و رضای ایشان را عین صلاح و رضای پادشاهی  
دانند تا برین شیخ محی الدین ترك ادادت (۱) و دوائی نموده اکثر اوقات خود  
و منسوبانش بدولخانه نواب علامی تردد میکردند و حجاب سلاطین دیگر نیز  
بطریق (۲) متابعت و انقیاد می نمودند و بجهت این خدمات پسنیده که کمال  
خیر خواهی و مبلغیاصرفه پادشاهی بود و رخصت سواره بدرون دوات خانه آمدن  
دادند و نواب مشارالیه از دروازه دوازده امام علیهم السلام تا به ندی محل اسوار  
بالکی شده آمد و رفت مینمودند و کمال قرب و منزلت بهم رسانیدند و بخدمات  
مستحسنه مکرم و محترم گردیدند و طبقات اناام هر صبح و شام بملازمت شریفش

آمده در جميع هنام رجوع بآن قذوة ارباب كرام مینمودند و منصب رفیع دبیری که پیش از این بنواب علامی تعلق داشت اعلیحضرت خاقان سکندر اقبال میخواستند بکسی رجوع فرمایند که مرضی الطبع و محل اعتماد باشد جناب جامع الفنون و انکالات مولانا اویس را که بحسن خطوط سبعه موصوف بود بجهت این منصب عالی اختیار فرموده تشریف دبیری مرحمت فرمودند و مشارالیه منشی الممالك شده در اندک زمانی بر مدارج و معارج محرمیت و قرب صعود و عروج فرموده در جميع امور دبیری بلکه در کل معاملات پادشاهی کمال تصرف نمود و سایر طبقات چاکران بملازمتش تردد مینمودند و قبل ازین مرقوم قلم سوانح رقم گردیده بود که منصور خان مکتوبی بطالب سیادت پناه میرسید محمد اسفرائینی فرستاده بود در زمانی که شریف المملك بمنصب سرخیلی و نواب علامی برتبه اعلامی پیشوائی سرافراز شده بودند میر مشارالیه بدار السلطنة رسید چون نسبت بندگی قدیم درین دولت خانه گیتی نشانه داشت اعلیحضرت خاقان یوسف جمال سکندر اقبال متوجه حال ایشان شده بر نسبت سابق برتبه مجلسی حضور و قرب پایۀ اورنگ وافر النور معزز و مسرور گردانیده مبلغ پنچ هزار هون خرج سالیانه ایشان مقرر نموده ولایت ابراهیم پور را که دوازده قطعه دیه است تنخواه دادند و اکثر اوقات مشمول عنایات و منظور انتظار خسرو سکندر اقتدار یوسف عذار میکردند (۱) و بطفیل میر مذکور دو پسر بزرگ و چند نقر از اقوام مشارالیه در سلك مجلسیان دولت محل منتظم شدند و هر يك را مشاھرہ لایق مقرر گردیده و دیه مرحمت نمودند .

(ذکر فرستادن خیرات خان سرنوبت و ابرفاقت محمد قلی بیگ و ولد قاسم بیگ

پرن بخدمت فرمانروای ممالك ایران شاه عباس صفوی موسوی)

برستمعان اخبار سلاطین عظیم الشان دوران و خوانندگان اوراق آثار خوانین نافذ فرمانی (۲) مستور نماند که از قدیم الايام میان خاندان شریفه جلیله اسمعیلیه صفویه موسویه و دودمان رفیعہ قطب شاهیہ قرا یوسفیہ ادام الله ظلال سلطنتهم اعلی میفارق کافه البریه نسبت موالفت و رابطه بصادقت بوده چه ظالع

(۱) میگرددند (۲) نافذ فرمان .



خیرات خان

نیر اوج سلطنت علیین مکان شاه اسمعیل از الله برهانه و لموع دری برج خلافت  
پادشاه جنت از گاه ملک سلطان قلی قطب الملک نور الله مرقدہ از افق عشر  
ارل مایه عاشره هجریه نبویه علیه و علی آله افضل الصلوٰۃ والتحبہ مصرع  
آن یکی در ملک ایران این یکی در ملک هند

و قریع پذیرفته و از آن تاریخ الی یومنا هذا ما بین اولاد اجداد و احفاد این  
دو سلطنت نژاد که هر یک از ایشان سلطان بادرین و داد و خاقان عالم تقیاد بوده  
اند رسوم محبت و داد و قواعد یگانگی و اتحاد مرعی بوده و حجاب عالیشان  
و ایازچان رفیع مکان از ایران به هندوستان و از هند بایران در عهد و زمان طریق  
مودت ایشان می پیموده اند و در تشیع و ولای ذریه حضرت سید المرسلین و رواج  
و رونق مذهب برحق ائمه اجله معصومین صلوات الله علیهم اجمعین که دادیان  
سبیل سداد و مرشدان مناهج ارشاد اند همیشه یگانگی و اتحاد داشته اند و یکرنگی  
این دو سلسله علیه رفیعہ میان سلاطین عالم مشهور و در السنه و افواه کافہ بنی آدم  
مذکور است و بنا بر این مقدمات در اوایل سلطنت اعلیٰ حضرت خاقان علین  
مکان جنت آشیت سلطان محمد قطب شاه نور الله مضجعہ پادشاه کشورستان  
خسرو ممالک ایران شاه عباس صفوی و موسوی ایالت پناه حسین یگ قبچاچی را  
بجهت تهنیت و مبارکباد بنه پایہ سربر سلطنت مصیر فرستاده بودند و در سال هزار  
و بسبت و چهار هجری ثواب علایمی فہامی شیخ محمد را تشریف حجابت پادشاه  
مملکت ایران مرحمت فرمودہ برفاقت حسین یگ مذکور روانہ عراق نموده  
بودند و ثواب مغلی القاب بخدمت پادشاه گیتی پناه مشرف شدہ چند سال در آن  
مملکت جنت مثال بودہ مورد توجهات پادشاهی و مشمول عنایات نامتناهی  
گردیدہ و وقت مراجعت ایالت و حکومت دستگاہ قاسم یگ پرن سپہ سالار  
ملک مازندران را همراه ثواب مشار الیہ فرستادند و حاجبین طی مسافت نموده  
از راه گنج زمکران کہ بتصرف امرای پادشاه ایران در آن ایام در آمدہ بود  
بملک هندوستان آمدند و از آنجا بملک دکن روان شدہ بخدمت اعلیٰ حضرت خاقان  
جنت مکان رسیدند و در رقم این روز بہ جنت اندر ز در آن عهد این قطعه تاریخ بہجت

قطعه

ویرود نواب علای گفته بود -

چو آمد شیخ الاسلامی ز ایران ضیا آمد ز روی او نور چشم  
 برایش بود چشم جمله مردم رود اکنون بر او بسر چشم  
 خرد بهر و رودش گفت تاریخ چو جان آمد بچشم و نور در چشم  
 نواب علای و قاسم بیگ بعواطف خسروی سرافراز گردیدند و مدت  
 دو سال حاجب مذکور در دار السلطنه بود و بعد از آن بجوار رحمت یزدان  
 شتافت و محرر این مقالات در آن حین قطعه گفته این مصراع را ماده تاریخ  
 ساخته بود -

مصراع

رفت قاسم بیگ اباجی از جهان (۱۰۳۴)

و محمد قلی بیگ نام پسرش را که در آران شباب و آن حسن بود اعلی حضرت  
 پادشاه مغفرت دستگاه نوازش بسیار فرموده قائم مقام پدرش داشتند تا در  
 زمان اعلی حضرت خاقان یوسف جمال سکندر اقبال محمد قلی بیگ اراده رفتن  
 بپرناب مملکت ایران نمود و تحف و هدایا از اقمشه و اقمعه نفیسه نیز مستعد شده  
 بود از میان ملارمان پایه سریر و معتمدان بارگاه خلافت مصیر وزارت پناه  
 خیرات خان سرنوبت را که بوفور مال و کثرت خیرات و خدمات شایسته از  
 امثال و اقران امتیاز دارد بجهت رفاقت مشار الیه تشریف حاجات پادشاه جمشید  
 شان خسرو ممالک ایران مرحمت نمودند و خان مذکور که سالها در آرزوی این  
 مطلب عالی بود کامیاب و مسرور گردیده محمد قلی بیگ ولد قاسم بیگ را که بعد  
 از رحلت پدر قائم مقام و نایب مناب پدر بود باتوابع و رفقا ضیافت نمایان  
 کرده تشریفات فاخر و تحف و هدایا بایشان داد مشار الیهما بکار سازی و استعداد  
 سفر مشغول شدند در اوایل این سال حاجبین را تشریف رخصت مرحمت  
 فرمودند و تحف و هدایا از اقسام متاع و انواع قمش و مرصع آلات مرغوب  
 و جواهر الوان با مکتوب محبت اسلوب مصحوب مشار الیهما ارسال داشتند  
 و ایشان از دار السلطه حیدرآباد روانه شده متوجه ساحل بحر عمان گردیدند  
 چون به بندر سورت رسیدند خسرو چنگیزی نسبت تیموری حشمت شاه جهان

که در آن اوان بجای پدر بر تخت سلطنت جلوس فرموده بود مشار الیه را به آگره طالب نموده حاجبین از بندر سورت بحجب دار السلطنة آگره رفتند و با پادشاه ذیحجه ملاقات نمودند مکتوبی که بجهت خاقان کشورستان سلطان مالك ایون نوشته بود و پیغام زبانی که داشت بحاجبین سپرده و گفته به بندر سورت روانه فرمود و ایشان مراجعت نموده از بندر مذکور بر مرکب عجیب الحیاة بی دست و پا که پشت چوبی و شکم کرباسی بر سطح بحر چوب کشتی دلال که در دریای اخضر فلك سیار است جولان مینماید قطعه

بقوت شکم پر زباد آن مرکب بروی آب چو کوه عظیم گشته روان بساعتی برود بیشتر ز صد فرسخ قندز سرعت او تیر در عقب ز چکان بوسعتست چو شهر و بر رفت است چو کوه بسرعت است چو برق دولی ندارد جان سوار گردیده از ساحت دریای عمان عبور نمودند چون به بندر عباسی رسیدند و فرود آمدند خبر وحشت اثر تنفال و رحلت خاقان عالمگیر گیتی ستان شاه عباس بحوار رحمت و مغفرت یزدان و باعلا مدارج بهشت جاودان و بشارت فرح افزای غمزدی (۱) جلوس پادشاه نوجوان زینت دهنده بمالك ایران فر زنده تحت جهانداری فر زنده اكليل شهر یاری نبیره خسرو مغفور جنت مکان شاه صفی بهادر خان استماع نمودند و این قضیه ه' یاه در تاریخ بیست و دوم ماه جمادی الاول سنه هزار سی و هفت هجری در خطه فرح آباد واقع شده بود در سالخ شعبان سنه ثمان و ثلاثین و الف ۱۰۳۸ هـ عریضه خیرات خان مشتمل بر مضمون مذکور پایة سریر سلطنت مقصیر رسید و حسن بیگ ترك قاچار که دوسلك سلجقاران این دولتیخانه عالیہ منتظم بود برلی آن واقعه این قطعه و تاریخ گفته قطعه شاه عرش آشیان خلد مکان آنکه شد منزلش بهشت برین تا برخش مراد بود سوار دلمرادی ندید رای زبان در جهان داد عدل ز آسمان داد کز سپهرش رسید صد تحسین رایت فتح را تحت (۱) زد شد میسر بارهمن و همین تاریخ رحلتش در خیزد بادل چرخ ز دیغ و جان جزین

(۱) غم زدی (۲) به جنت



استعانت طلب نمودم گفت - بصفی - داد شاه تاج و نگین  
و دیگری کلمه ظل حق (۱۰۳۶) را تاریخ جلوس پادشاه نوجوان یافته و خیرات  
خان و بحر قلی یک از بندر عباس بجانب دار السلطنة اصفهان روان شدند و در  
آن شهر دلاشای مسرت فرا که شاعر در وصف و ستش گفته - بیت  
اصفهان نیمه جهان گفتم نیمه وصف اصفهان گفتم  
بشرف ملاقات و سعادت بسا طبوس پادشاه جهان پناه مظهر لطف و قهر اله  
مشوی

که مهر از طلعت او منفعل بود      بجا نها مهر او با تند دل بود  
شگفته چهره زیبایش چون گل      در آن گلشن نروینده است سنبل  
به بیت دیو و باهیات فرشته      ز قهر و لطف یزدانی سرشته  
خدایو و خسرو اقلیم ایران      گرفته باج از ایران و توران  
فراز تخت بنشسته چو جمشید      چو بالای فلک تابنده خورشید  
نموده پر توریش جهان را      چنان روشن که خورشید آسمان را  
گهی تیغش بر کسان زده برق      بقسط طین زده آتش پی حرق  
ز شمشیرش شده قیصر هراسان      ز تیرش روی گردان گشته و آن  
ز رویش تفته نور خدائی      ز خور پر تو نمیدارد جدائی  
ندارد چشم تاب دیدن او      که چون خورشید تابان است آنرو  
مشرف و مستعد شده جبهه را از خاک پای آن خسرو زمین و زمان  
و دیده را از طلعت آن اقباب تابان مزین و منور ساخته در پیرامون روح  
و شادمانی ایام شباب و لذت حیات و زندگی دوباره ادرک نمود و تحف و هدایای  
مرسوله را بر گزار نموده مکتوب مرغوب خاقان یوسف جمال سکندر اقبال  
را که فقراتش مشتمل بر لطایف نکات محبت و وداد و کلماتش مشعر بر خلوص  
اعتقاد و رموز یگانگی و اتحاد بود گذر اینده شاهنشاه نوجوان را از آن تحف  
مرغوب و مکتوب صداقت اسلوب کمال بخرمی و مهجت روی داد خلایق فاختره  
با اسپان لجام رزین زرین مرجع نموده اکرام و احسان وافر نسبت بخیرات خان

فرمودند و قریه که اقوام او بمای خیر اتخان در آن میباشند بطریق انعام پادشاهی دادند  
و توجهات خسرو ممالک ایران نسبت بآن مذکور بوجه اتم شمول یافت و مشار  
الیه صورت و قایع را مرقوم نموده چند سراسپ منتخب مع عریضه از دار  
السلطانه صفاهان پایه سریر سلطنت مصیر ارسال داشت -

( ذکر قضاء یا متفرقه که در تمام این سال میمنت مآل بحیز ظهور پیوسته است )  
از جمله سوانح این سنه آنست که مقرب سریر سلطنت ملک یوسف چون  
شب و روز نزدیک اورنگ خورشید رنگ خاقان یوسف جمال می بود و فرصت  
سراجم مهم لشکر خاصه خیل که خاقان جنت مکان بحواله از نموده بودند داشت  
و بامور ضروری ایشان نمی توانست پرداخت خاقان سکندر اقبال متوجه احوال  
لشکر نصرت اثر شده نصیر المملک دکنی سر نوبت را بجهت حواله داری خاصه  
خیل پستدیده تشریف این منصب عالی به نصیر المملک دادند و پسرش را نوازش  
فرموده منصب رفیع سر نوبتی را باز رجوع فرمودند و نصیر المملک باجماع  
سراجم خاصه خیل پرداخته در مقام اهتمام ایشان شد و شش یك نوبت تا يك کار راه  
بسواری رفته لشکر را زر زش سواری که در معرکه کارزار مفید است می فرمود  
و ایضا درین سال ملک عنبر را که قبل ازین از جمیع مناصب باز دشته در کنج  
بیکاری نشانیده بودند خاقان یوسف طلعت بحال اوستققت و عنایت فرموده  
تشریف خاص مرحمت نمودند و باز از جمله ملکان رفیع مکان گردیده و دنیائی  
که قبل ازین با و منسوب بود و بملک یوسف حواله فرموده بودند باز بمشارالیه  
مرحمت شد و ولایت مقاصد را که قریب يك لك هون حاصل داشت معمر  
و آبادان نموده لشکر جدید از غریب و دکنی و پتان و راجهوت نگاه داشت  
و سنجی را رنگی و بسامان نمود و محل جامدار خانه عامره را که بملک درك  
سپرده بودند باز بملک مذکور رجوع فرمودند و او يك لك هون ولایت تنخواه  
محل مذکور را بحیثه ضبط در آورده متوجه پش پش سامان این محل شده اقمشه  
وامتعه و سایر مایحتاج را مجدداً خریده محل جامدار خواهر را بطریق اول معمر  
نمود - و ایضا میر ابوالمعالی المخاطب بدیانت خان که از اعظام عیال محل بود -

و چند سال بحکومت محل مصطفی نگر که معظم قلاع ولایت بخروشه تنکانه و محل بندر میچل پتن و بنادر دیگر اشتغال داشت و در زمان میر جبلگی منصور خان ولایت و سیع مرتضی نگر با و تفویض نموده بودند و بجهت سرکشی بعضی از رعایای آنجا امارت با حکومت جمع نموده بود و قریب پنجاه هزار دون ولایت بجهت لشکر تحویل او شده بود و به کمال استقلال در آن محل حکومت مینمود درین وقت باطایفه سانپ نیز که رعایای سرکش سرحد مرتضی نگر اند برای تحصیل زررعیق نزاع واقع شد و خان مذکور با وجود عساکر و حشر (۱) که در خدمتش بودند همه را در مرتضی نگر گذاشته با معدودی از غریبان فدوی و غلامان تفنگچی بی خبر بر سر ایشان رفت و اراده داشت که روسای آنهار اقتیل و اسیر سازد و باین تدبیر بیخ و بن آن بوتهای خار را که تمام آن صحرا و ولایت را فرو گرفته اند و پهن گردیده اند بر کند و چون بمحل و مقام ایشان رسید و آنجماعت را هدف یتر و نشانه تفنگ ساخت آن جماعت دیانت خان را که همیشه با افواج لشکر و حشم و حشر دیده بودند اکنون با معدودی دیده فرصت غنیمت شمرده ایشان را در میان گرفتند چون پیمانه حیات دیانت خان پر شده بود گلوله تفنگ جان شکاری بر سینه اش خورده از اسب در افتاد میر حبیب الله ما زنده رانی سلحدار و غریبان دیگر چون خان را کشته دیدند بی تاب گشته بکمانداری ایستادند و آنها نیز در آن صحرا کشته گشتند بعد از این قضیه طایفه سانپ نیز سبقت بر مردم مرتضی نگر نموده عریضه به ملازمان بارگاه فلک اشتباه نوشته فرستادند که ما بندگان رسم رعیتی مرعی داشته تهرده نموده ایم و زر رعیتی داده ایم دیانت خان از روی ظلم رعایای پادشاهی را قتل عام می خواست بکند بحسب تقدیر کشته شد و ما همان بنده و رعیت پادشاه عالم پناهیم چون این مضمون به مسامع جاه و جلال خسرو سکندر اقبال رسید بجهت تادیب و سیاست آن جماعت و حراست مملکت وزارت و شجاعت دستگاه خواجه افضل ترکه را تشریف حکومت آن مملکت مرحمت نموده بآن جانب روانه فرمودند جناب خواجه افضل با حشمت تمام متوجه مرتضی نگر گردیده و در راه هر جا

دزد و حرامی که بود گرفته بردار میکشید و در آن حوالی چهار صد دزد طیار عیار را یکبار گرفت که اکثر روسای آنجماعت بودند در تمام راندهای آن ولایت آن جماعت را بردارهای عبرت آویخت تا تنبیه سرکشان دیگر شد و ساحت آن مملکت را از خس و خاشاک آن طاغیان پاک ساخت و در سال غلا و قحط در آن ولایت باهتمام خلایق و حفظ و حراست مملکت و استمداد اذوقه قلاعی که در آن ولایت است بوجه احسن پرداخته غایت سعی در انتظام مهام آنجا بظهور رسانید .

( ذکر قضایای سال پنجم جلوس همایون اعلی که مطابق هزار

وسی و نه هجریست و بنای قصر فلک رفعت و باغ جنت

صفت که بر فراز فضای آن عمارت واقع شده )

در اول این سال خرمی مال خاقان یوسف جمال سکندر اقبال را بخاطر

دریا مقاطر رسید که قصر بلند پایه قریب بعبارات عالیه سابقا بنا فرمایند پس بنایان

ماهر و هنرمندان نادر را امر فرمودند که طرح کشیده قصری رفیع بسازند

الحق بنای عالم پهنا را بر سطح اغبر چون فلک اخضر برافراختند و طبقات آن

را مانند طبقات افلاک بر بالای هم پرداختند هر طبقه مانند آسمان و هر مرتبه

مثابه جهانی ایوانهای وسیع و مندهای (۱) رفیع و شاه نشینها و غرفها در هر طبقه

بتکلفات گوناگون و تصرفات دوزون ساخته اند و طبقه چهارم آن قصریست

بهشت آسوده مجلسیست فلک فرسا ایوان آن مانند فلک کیوان بر فراخته اند و پیشگاهی

مانند فلک اطلس از پیش آن ساخته اند هر ستونی چون خط محور از فرش اغبر

بزیر فلک اخضر کشیده و سقفش چون عرش اعظم تا ساحت لامکان رسیده

و در و محبران را از تخته های صندل ملاقه (۲) و عاج تلنگانه ساخته اند و استادان

صناع و هنرمندان صاحب تصرف و اختراع صنایع غریب و بدایع دلفریب

در هر ایوان و نشیمن آن قصر فلک منظر نموده اند و مصوران مانی قلم و نقاشان

اثر رنگ رقم تصویرهای دلفریب و طرحهای عجیب آن محل بازیست و زیب را

چون نگار خانه چین آراسته اند

مشوی

تصّر عالی - بای شامشاه  
 تاج بر سر نهاده شخص زمین  
 چرخ طاقی به پیش منظر او  
 آسمان در فضای او گوی  
 در و دیوار و سقف شاه نشین  
 هست دار السرور حضرت شاه  
 در چنین قصر و در چنین ایوان  
 شاه بادا بعشرت حاربد  
 چتر او همچو مهر گسترده  
 و در برابر آن قصر سپهر منظر فضائی دلکشای مساری و تناع آن قصر  
 از آدك و سنك ترتیب داده اند و بر سطح آن گلزاری مانند باغ ابرم و گلستانی  
 چون فردوس حرم غرس نموده اند اشجار میو دار گسترش شاخ در شاخ یکدیگر  
 آمیخته و میوه های ترد تازه از شاخسار آن آریخته ریخته ریحین و بوی گلنمای باغ  
 دماغ جانرا مطر و مشام نظران معطر ساخته گلنمای خوشبوی و ریاحین رنگین  
 از نهانخانه غیبی بمدد طبیعت فصل بهار در کنار متخسار ظهور نموده یکمال نظافت  
 و تضارت می بالد و بلبل خوش الحان چون عاشقان حیران در هر گوشه و کنار  
 بانالهای زار می نالد دیدها را دیدن آن گلزار خنیا و نور حاصل ردفا را از  
 تفرج آن گلستان فرج و سرور و صل عجب حالتی که میگوید بهشت جواردن  
 بر فراز آسمان است و از نظر خلائق پنهان است کدو و بربلای آسمان گل زار  
 چنان چنانست (۱) که در دیده جهانیان عیان است این مگر از بمن اقبال شاهنشاه  
 آخر الزمان است

قصر سپهر منظر و گلزار چون بهشت  
 گویند خلده بر فلک است از نظر نهان  
 سلطان مهر چهر بر اورنگ خسروی  
 بادا مدام سلطنت شاه برقرار  
 از اختراع خسرو آخر زمان بود  
 این خلده را این فلک بگر چون عیان بود  
 با مهر بر سپهر می تو امان بود  
 تا اقباب و ماه برین آسمان بود

راقم این مسودات چند تاریخ بهجت قصر و گل زار نزهت آثار یافته از آن جمله پنج تاریخ مرقوم نموده شد

یت

الشرف آباد بادا ( ۱۰۳۹ ) خانه باعیش آباد ( ۱۰۳۹ ) بهشت بادشاهی ( ۱۰۳۹ ) محل صندل شاه معانی و صوری ( ۱۰۳۹ ) قصر فلک سای شاه عبدالله ( ۱۰۳۹ )

( ذکر سواری اعلی حضرت خاقان یوسف جمال

سکندر اقبال در فصل بر شکل این سال خرمی مال )

بر مستمعان تواریخ سلاطین عالمقدار مستور نماند که در فصل بر شکل این سال اعلی حضرت خاقان یوسف جمال سکندر اقبال بطریق سنوات سابق عزم سواری و ارزده سیر باغات و مستنزهات اطراف و انحاء دار السلطنة که بر قطعه ازان مثل گل زار رضوان و فردرس جزان است فرموده باحشمت و عظمت و کمال بهجت و مسرت متوجه باغات جانب قلی دار السلطنة گشتند و بیاغ و گلشنی که به بعضی از غلامان خاص خسروی منسوب است نزول اجلال فرموده قبهای خیمه فلک رفعت بقبه فلک مهر و ماه رسانیدند و تمام وزرا و امرا و ارکان دولت و اعیان حضرت هریک در قطعه اوزمین که از وفور گل و ریاحین چون خلد برین بود خیمه و سرا پردها برافراخته آن صحرا و دشت را چون شهر ساختند و خسرو یوسف طلعت باحور نثر اذان نازنین و ماه رویان زهره جبین بعیش و عشرت پرداختند و صبح و شام بلکه علی الدوام از لعل سیراب نوش لبان که مفرح دل و ماده الحیات جان عبارت از آنست کام ستان می بودند و مدت یکماه که از لطافت هوا شام را از سحر تفاوتی نبود و از توالی قطرات امطار تمام روز را کیفیت صبح بود در گل زار و باغات بعیش و کامرانی پرداخته از اینجا متوجه دیننی قلعه گلاکو نژده که کنگره حصارش از غایت رفعت بر ذلک اطلس می ساید و هر بر جش از نهایت وسعت چون فلک البروج مینماید شدند و بر فراز کوه درون قلعه عمارات عالی و منازل متعالی سلاطین مقفور مبرور نور الله مضاجعهم احداث فرموده اند از آن جمله قصر جهان نما که بر قله رفیع منیمی بنا شده و تمام جهان از بالای آن نمایان است بسیر آن مقامات و بعیش

و عشرت در آن عمارات مشغول گردیدند و بعد ازان متوجه انگر فیض اثر که محل مراقده منور سلاطین معدات گستر سلسله علیه رفیعہ قطبشاهیہ است گردیدند چه در ایام سلطنت ابد پیوند زیارت قبور اجدا در رفیع مقدار خصوصاً زیارت روضه مطهر منور خاقان علین مکان والد ماجد رحمہم اللہ تشریف حضور موفور السرور ارزانی نداشته بودند در این سال میمنت مآل بعد از سیر و گشت آن سمت زیارت مراقده منور و رفته ارواح مطہرات آن شہر یاران بادین و داد را بفاتحه و مغفرت شادان و غریق رحمت یزدانی ساختند و در روضه مطهر والد مکرم مبلغ کلی از نقود و اجناس شال و شیلہ بسیار گذاشتند تا متولیان و خدام و حفاظ و صلحا و اتقیا و سایر مستحقین آن مقام قسمت نموده بدعای از دیاد عمر و حشمت سلطنت ابد پیوند و آمرزش روح مطہر معطر خاقان علین مکان اشتغال نمایند و از انجا کایاب و کامران بدار السلطنتہ مراجعت نمودند -

(از جمله سوانح این سال میمنت مآل است)

که المیاسپر پداریدی چودری (۱) در ولایت کلبگور که در میان چودریان و رؤسای ولایات و امثال و اقران خود بوفور مال و منال و کثرت ثروت و مکنت غایت امتیاز داشت همیشه دریست سیصد سوار و پیاده بسیار جرار را مشاھرہ داده نگاہ میداشت بیہانہ انیکہ حراست سرحد ولایت حضرت عادلشاه مینایم و گاہ گاہی در هوای فضای متابعت و انقیادش آثار غبار تخلف و تمرد بظہور میر سید و بعض اوقات دیدہ دلش بخاک ادبار تیرہ و تار میگردید و سوار و پیادہ مذکور را بجهت حفظ خود نگاہ میداشت و در سال تحف و پیشکش فرستادہ خود بحضور وافر السرور نمی آمد و جبین عبودیت بر خاک آستان رفیع الشان بارگاہ گیتی پناہ نمی سود و متوسل بہ بہانہا و عذرہای نامسموع میشد تادر جمادی الاول سنہ مذکورہ کہ اعلیٰ حضرت خاقان سکندر اقبال بسواری باغات محمد انگر و زیارت روضه مطہر پدر بزرگوار عالیقدر نور اللہ روضتہ تشریف

حضور ارزانی داشته آن مقامات دلاکشارا رشك فردوس معلی ساخته بودند و مملکت مناری شریف المملک که در رکاب ظفر انتساب در خدمت اشرف قرار داد که شجاعت و وزارت دستگاه یولچی ییگ را بقید و اخذ المیای چودری نامزد نمایند پس امر معلی شرف تفاد یافت که اعظم الوزرا بر سر آن عاصی طافی ناخست برود و مشار الیه از جمیع لشکر و حشم موفور خود دوازده نفر غریب یک نادر چابک سوار رفیق خود ساخته اول شب از قلعه محمد انگر بچائب قصبه کلبگور روانه گردید و آن شب و روز و شب دیگر مسافت بعید را بسرعت تمام طی نموده وقت صبح که هنوز آن کافر شجاع زبر دست سر از خواب غفلت برنمیگشاید بود و از ورود اجل ناگهانی بی خبر که در خانه اش ریختند و در باناش را بقتل در آورده بنوا بگاه او درآمدند و آن کافر در آن شب تسحر بعیش و عشرت مشغول بوده و سر بخواب غفلت گذاشته بود که از صدای پای جوانان سرانیمه بیدار شده دست بشتیر برده بود که فی الفور اشجع الامرا با چند جوان او را دستگیر کرده سر پرش را زنی ترقف ز پیکر بدن جدا کرده همان دم بچائب قلعه گنگوینه مراجعت نمودند و غوغای عظیم در قصبه کلبگور افتاد و جمعی کثیر بجهت تحقیق حال بدیشان آمدند اما جناب وزارت پناه بجوانان بر اسپان از باد سریع تر سوار شده روان گردیده در وقتی که علیه حضرت خاقان یوسف جمال سکندر اقبال از دروازه قلعه گنگوینه برآمده متوجه دار السلطنه حیدرآباد بودند سر آن کافر مغرور را بر سر نیزه کرده از نظر ملازمان رکاب نصرت انتساب گذرانیدند علیه حضرت خاقان سکندر شان بجلای این خدمت جناب یولچی ییگ را نوازش فرموده اسپ تازی بایراق زرین و تشریف ملوکانه عنایت نمودند و اثر الیبت آن کافر را که مبلغهای کلی میشد بمشار الیه مراجعت فرمودند و احوال و اسباب و نفوذ و اجناس او در سرکار جمع شده و آن ولایت از خس و خاشاک وجود آن کافر و اقوام و متعلقان او پاک گردید و رعایای آن مملکت مرفه الحال شدند.



( ذکر سوانح اقبال سال میمنت مآل ششم جلوس همایون که مطابق

هزار و چهل هجریست و یوسف شاه المخاطب بوفاخان را برفاقت

شیخ محی الدین برهان پور بخدمت عالیحضرت شاه خرم فرستادن )

قبل ازین مرقوم قلم مشکین رقم گردیده بود که در شهور سنه سبع

ثلاثین و الف هجری (۱۰۳۷) عالیحضرت شاه خرم شیخ محی الدین را بحجابت

پایه سریر خسرو سکندر نظیر فرستاده بودند متعاقب او را ازدار السلطنة آگره

بگرفتن خانجهان پتان صاحب صوبه برهانپور متوجه جانب برهانپور شدند و خان

جهان مقر حکومت خود را گذاشته از بالای گهات سرحد دکن گذشته نزد

حضرت نظامشاه آمده يك چندی بانظامشاه می بود عالیحضرت خرم پادشاه

برهانپور رسیده آمجا اقامت فرمودند و شیخ محی الدین از آن تاریخ در پایه

سریر خاقان سکندر نظیر بود و چون درین سال مسرت مال تحف و هدایا و انواع

نفایس که بجهت عالیحضرت شاه جهان می خواستند ارسال نمایند موجوده مستعد

شده بود و حضرت شاه جهان هر ماه احدی از برهانپور بخدمت خاقان سکندر

نظیر میفرستادند و در ضمن اظهار مطالب تاکید روانه نمودن شیخ محی الدین

تکرار میکردند خاقان سکندر اقبال یوسف جمال یوسف شاه را که از مجلسیان

حضور وافر النور و بکبر سن و کار دانی موصوف و یکچندی بوزارت عین

الملکی سرافراز بود بحجابت فرمان روای دهلی مقرر فرموده به تشریف خاص

و خطاب وفا خانی مکرم و محترم نمودند و تحف و هدایا و فیل و اسب و طلا

خالص و مرصع آلات مرغوب تحویل وفاخان گردانیدند و در هفتم رجب سنه

اربعین و الف ( ۱۰۴۰ ) شیخ محی الدین را تشریف رخصت مرحمت نموده

وفاخان را برفاقت مشار الیه روانه کردند و در حین رخصت شیخ محی الدین را

چند راس اسب و چند زنجیر فیل و سی هزار هون نقد و رای آنچه سابقا با و

عنایت شده بود مرحمت نمودند چون مشار الیه و وفاخان طی منازل نموده به

بلده برهان پور رسیدند بواسطت بعضی مقربان وفاخان ملاقات با پادشاه ممالك

هندوستان نموده تحف و هدایای مر سوله را گذراندند به تشریف خاص مشرف

شد و بجهت سبقت ارسال هدایا و پیشکش و اظهار اخلاص نسبت بسلاطین دکن پادشاه تیموری نثراد اظهار محبت بی نهایت بخاقان سکندر حشمت یوسف طلعت نمودند و وفا خان مورد شفقت و عنایات پادشاهی گردید و شیخ محی الدین بواسطه بدسلوکی که درین دولت خانه عالیہ در مبداء حال نموده بود و از جادۀ ادب بقدر (۱) منحرف شده اعوجاجی در سلوک داشته مغضوب و مردود گردید و آنچه درین دولت خانه عالیہ بهمرسانیده بود به زواج شدیده از و باز یافت نمودند و در آن اردوی گیہان پوی بغایت خوار و بی اعتبار شد و پسر و اقربای او را نیز تادیب بلیغ نمودند و از مرتبه عزت بادی پایه مذلت افتادند و وفا خان توجهات خسرو هندوستان را باحالات دیگر در عریضه درج نموده بیارگاہ گیتی پناه ارسال داشت -

( ذکر آمدن باقر خان صاحب صوبہ بنگالہ بجانب ولایت کسیمکوت و محاربه نمودن سپہ سالار و امرای آن مملکت با او و بیان بعضی از قضایا کہ درین ضمن وقوع یافته )

چون فرمان روای ممالک هندوستان شاه جهان در برهانپور یک چندی اقامت نمودند ارادت خان را با جمعی از امرای عالیشان و بالشر مغل به بالای کوتلی کہ بگہات مشہور ست فرستادند کہ خانجہان پتان را کہ بنظا مشاہ توسل جستہ بود بگیرند و امرای بولایت نظامشاہ در آمدہ متفرق گردیدند و صابریک نام از امرای مذکور کہ در خطاب نصیری خانی در آن حین سرافراز شدہ بود بہ کندہار (۲) کہ قلعه آن قریب بسرحد ممالک محروسہ است بافوجی از لشکر مغل آمدہ اقامت نمود بنابرین خاقان یوسف جمال سکندر اقبال آدم خان حبشی را کہ دنیای اعظم عین الملک با و مفوض بود و اللہ قلی ترک سردار را با بعضی از وزرا بجانب قلعہ رفیعہ کولاس کہ ولایتش سرحد ست فرستادند کہ تاحراست از طرف (۳) نمایند و سرداران منیوار کہ در سرحد ہای آنجناب جا گیر و مقاصد داشتند تشریفها و ہت کرہا و طوقہای مرصع مرحمت فرمودہ در محاکمہ (۱) بقدرے (۲) یعنی قندہار (۳) از آنطرف -

فقط طریق سرحد و حراست ولایت تا کبد بلیغ نمودند درین وقت عریضه از جانب سید محمد ولد میر زبیل مصطفی خان که در ولایت کسیمکوت و کلنک سپهسالار بود بپایه سریر خسرو سکندر اقبال رسید که با قرخان صاحب صوبه بنگاله بجانب ولایت کسیمکوت آمده بالشکر جرار و مردان معرکه کارزار در مقام حرب و قتال و جنگ و جدال است و اکثر ایام لشکر اربحوالی مملکت آمده بی اعتدالی میبایند و لشکری که درین مملکت است احتیاج بمدد و کمک دارند تا با خصم قوی محاربه نموده بدفع ایشان پردازند خاقان سکندر شان بعد از اطلاع بر مضمون عریضه سید عبد الله خان قربات شیخ الملک میر زاده مازندران را بسر داری و بخطاب خانی سر افراز ساخته تشریف خاص مرحمت فرمودند شاه علی ولد سبجان قلی را که از جوان نمایان و در اول عمر و شباب بود بمرتبه وزارت سر افراز ساخته سردار و جی از لشکر ظفر اثر نموده بودند و یاقوت خان حبشی که از امرای عظام بود چند نفر از نایکواریان معتبر و حواله داران خاصه خیل را تشریفها عنایت نموده همراه سید عبد الله خان بولایت کسیمکوت روانه نمودند چون این افواج قاهره با امرای ولایت مذکور رسیده با سید محمد مصطفی خان ملاقات نمودند باقرخان بعد از آنکه تاخت به کالا بهار آورده بقدر (۱) خرابی نموده مراجعت کرده بعد امر او لشکر مذکور در کالا بهار رفته اقامت نمودند زیرا که آوازه بود که باقرخان باز با استعداد تمام بقصد محاربه خواهد آمد سید محمد مصطفی خان و جناب سید عبد الله خان با امرای مذکور و شیر خان احمد نگری و دهر مار او و آسیر او و رایان دیگر با دیو اعظم کشنا دیو و منیالان دیگر در حفظ آن مملکت متفق شده سر راهها و طرق مرور لشکر مغل را مسدود و مضبوط می نمودند و در حراست و ولایت سعی بلیغ داشتند درین اثنا سید محمد مصطفی خان بواسطه از دیاد بیماری که سابقاً داشت بر بستر ناتوانی افتاده بدار الملک عقبی متافت سید عبد الله خان حقیقت حالات را بملازمان بارگاه فلک اشتباه عرض نموده استدعای سپهسالاری آن لشکر نمود چون آن ولایت بی وجود سردار دی اعتبار انتظام نداشت خاقان سکندر اقبال تشریف و شمشیر

سر لشکری آن عسا کر ظفر مائرا بجهت سید عبدالله خان ارسال داشتند و او را از جمیع امرای آنجا ممتاز فرمودند و تاکید بلیغ در حفظ و حرمت آن مملکت نمودند و سید مشار الیه را با کمال استقلال بعد از وصول فرمان معلی بانفاق امرا و وزرا و نایکواریان و منیالان آنجا در حفظ آن مملکت سعی موفور بظهور رسانید و بعد ازین شیر خان که از جمله امرای معتبر آن ولایت بود و مدت بیست سال در آن مملکت اقامت داشت و به تجمّل و ثروت و اعتبار از وزرائی آن ملک امتیاز بهر سانیده بود سفر آخرت اختیار فرمود درین وقت باقر خان از جانب ملک بنگاله باستعداد تمام متوجه ولایت کسیمکوت شد سید عبدالله خان بعد از مشورت قرار داد که شاه علی ولد سبحان قلی و یاقوت خان و سرداران دیگر از مسلمانان و نایکواریان را باستقبال بفرستند و متعاقب ایشان خود حرکت نماید پس ..... (۱) مذکور را بالشکر روانه نموده خود در کالا پهار توقف نمود ایشان بسرحد رفته در جائی که نهرهای آب و گل بسیار بود بیاقر خان برخوردند و آنکه تا ملی و توقی بکنند صف جدال را بر روی خصم آراستند و لشکر باقر خان نیز بمحاربه تاختند و از طرفین معرکه رزم گرم گردید و بهادران و دلاوران داد مردی و مردانگی دادند و جمعی از هر دو لشکر زخمدار و کشته گردید درین اثنا اسپ شاه علی بهرب پر کلی میرسد و لشکر باقر خان از اطراف او درمی آیند و آن جوان شیر صوات بعد از آنکه چند کس را بضرب شمشیر از پای درآورده بود عسا کر خصم هجوم نموده او را شربت شهادت چشانیدند و یاقوت خان و امرای دیگر عثمان مقاومت بر تافته مراجعت نمودند و بقدر (۲) چشم زخمی بان لشکر رسید سید عبدالله خان سر لشکر از استعداد و یساری لشکر باقر خان اطلاع یافته عریضه بملازمان پایه سریر سلطنت مصیر نوشته مقدمات گذشته و استیلای خصم را در آن درج نموده استدعای امداد نمود تا به یمن اقبال پادشاهی دفع و رفع اعادی نماید .

( ذکر طلب نمودن خاقان سکندر شان خواجه افضل ترکه را از مرتضی نگر

و نامزد نمودن بجانب باقر خان و رفتن خواجه با عظمت تمام بولایت -

کسیمکوت و برگشتن باقر خان و ترک ولایت کسیمکوت نمودن )

چون مضمون عریضه سید عبدالله خان بمسامع جاه و جلال خسرو سکندر اقبال رسید از مره امراء و وزرای عالیشان خواجه افضل ترکه را بمقابل باقر خان تعیین نمودند چون خواجه مذکور بحکومت ولایت مرتضی نگر اشتغال داشت مسرعان را بطلب خواجه افضل فرستادند که لشکر و حشم را گذاشته بسرعت برق بمحضور آید چون این خبر بخواجه رسید -

مصراع

همان ساعت همان لحظه همان دم

براسپ باد پا سوار شده هشتاد فرسخ راه را در سه روز طی نموده آستان رفیع الشان خسرو سکندر اقبال را مسجد عبودیت ساخت خاقان یوسف جمال مکندر اقبال بغایت مسرور و خوشحال شده در هفتم رجب سنه مذکوره تشریف و خلعت خاص با اسپ و زین و لجام سیبین مرحمت فرموده بجانب باقر خان نامزد نمودند و شجاع الملک ولد مغفرت پناه شجاع الملک را تشریف دنیای (۱) شیر خان مذکور و رفاقت خواجه دادند و شیر محمد خان و چند سردار دکنی و چند نفر از حواله داران با هزار سوار خاصه خیل همراه خواجه افضل نمودند و فرمان جهان مطاع صادر شد که جمیع منیواران ولایت کسیمکوت مطیع و منقاد خواجه بوده در هیچ امری تخلف ننمایند و مصحوب هو جی راؤ برهن حواله دار دیده بانان تشریفهای شادانه و اسبها و هت کربهای مرصع بجهت دیو اعظم کشنا دیو و منیا لان و روسا و زمینداران آنجا ارسال داشتند و تاکید بلیغ فرمودند کدراهنها را محافظت نموده با امرای عظیم الشان در جمیع امور موافقت نمایند و در حفظ مملکت بکوشند و میان حسینی حواله دار دروازه عالیه شیر علی را بقلعه راجندری فرستادند که برج و باروی آن قلعه را تعمیر نموده آلات و ادوات آن قلعه را مستعد نموده باستعداد اذوقه و مایحتاج آنجا مشغول باشد و خواجه افضل

ترکه بحشمت هر چه تمام تر متوجه قلعه راجمندی که اول ولایت کسیمکوت است گردید و روز بروز شوکت و حشمت خواجه در منازل می افزود و لشکر خواجه که در ولایت و قلعه مرتضی نگر بودند از رود خانه کشنا (۱) با استعداد تمام گذشته در مصطفی نگر با ردوی خواجه ملحق شدند و خواجه بالشکر سپار (۳) با کمال عظمت و حشمت بملك راجمندی رسید اما باقرخان داخل محلات اسکه شده بود و تیه پیش آمدن مینمود و عالیحضرت شاه جهان چون باخاقان سکندرشان همیشه طریق محبت مرعی میداشتند و در مقام تدارك و تلافی حقوق خدمات سابق می بودند آمدن باقرخان بسرحد کسیمکوت مسموعش شده مکرراً فرامین بنام باقرخان ارسال داشت که ترك جرأت نموده ولایات مقبوضه را بوکلاء قلع آسمان جاه و جلال مرکز دایره مروت و افضال سپرده قدوم ندامت ازوم را از قلعه منصور کر (۳) پس گذاشته به بنگاله مراجعت نماید و فرمان با احدی نیز بدار السلطنته حیدرا باد فرستاد که از اینجا پیش باقرخان برود و باقرخان آمدن خواجه افضل ترکه را بالشکر گران و رسیدن احدی با فرمان حضرت شاه جهان شنیده حاجی پیایه سریر سکندر نظیر فرستاده در مقام اعتذار شد و دیگر جرات پیش آمدن نه نمود و پیشوا الزمانی علامی فهایم احدی عالیحضرت شاه جهان را پیش باقرخان فرستادند و صادق بیگ ترك را که از زمره بندگان این دولته خانه عالیه بود بآبجانب (۴) روانه نمودند که ترك دواعی فاسده نموده برگردد چون عالیحضرت شاه جهان از برهانپور و لشکرش از ولایت دکن مراجعت نمودند باقرخان از سرحد کسیمکوت بجانب بنگاله روان گردید و سید عبد الله خان و امرا که در آن ممالك بودند در اصلاح حال رعایا و معموری مملکت کوشیدند و خواجه افضل بعد ازین مراتب که وقوع یافت از راه آن ولایت که میرفت عربنه به پایة ملازمان سریر اشرف نوشته مترصد امر معلی بود و از جانب اشرف اعلی فرمان معلی نافذ شد که در قلعه راجمندی چند روزی اقامت نماید و بعد از آن متوجه دار السلطنته حیدرآباد گردد.

(۱) یعنی کرشنا (۲) بسیار (۳) منصور گده (۴) یعنی بجانب باقرخان -

( ذکر غلا و قحطی که در سنه اربعین و الف هجری واقع شد

و از شدت جوع خلق نا معدود تلف گردیدن و خلائق

شهر بصره بجهت نماز استسقا رفتن )

از جمله غرایب آثار روزگار و تاثیر گردش فلک دوار و نتایج کواکب  
سبعه سیار آنکه درین سنه مذکور قحط عظیمی که دیده اهل آن دو روز زمان  
اینچنین حادثه ندیده بود واقع شد و قضیه که در عهد سلطنت حضرت یوسف  
علی نبینا و علیه السلام در مملکت (۱) و قوع پذیرفته بود درین عصر خاقان  
یوسف جمال سکندر اقبال مشهور عالمان گردید و تفصیل این اجمال آنست که  
در اول فصل برسات به جهت نباریدن باران اجناس ما کوله قیمت بهمرسانید  
و چون دوسه سال پیهم باران کم باریده بود درین سال که مطلق نبارید گرانی شد  
و در اول برشکال در بعضی از مواضع تخم بر زمین ریختند و مترصد باران بودند  
چون نبارید هیچ نروئید و در اکثر ولایات زمینها نامر زوع ماند و پانزده من برنج  
که به یک هون بود بهفت من شد و رفته رفته پنجاه من رسه من شد چون نصف  
فصل برسات گذشته و نبارید خاقان سکندر اقبال یوسف جمال امر فرمودند  
که محبان حیدر کرار و معتقدان ائمه اطهار علیهم الصلوات الله بعدد اقطار  
الامطار سه روز روزه گرفته روز جمعه بنماز استسقا بروند پس علما و فضلا  
و صلحا و انقیاء دار السلطنته حیدر اباد بنابر فرمان خاقان باین و داد سه روز  
روزه گرفته صبح روز جمعه در خدمت نواب علامی فهامی پیشوا الزمانی همه  
پای برهنه نبوعی که در آداب نماز استسقا مذکور است روان شدند و ایام  
و اطفال مسلمین و فقرا و مساکین گروه گروه همه بدرگاه و اهب الارزاق فریاد  
اللهم ارحم کنان بصره رفتند و سه سال را جمیع لشکر خاصه خیل و امرا و وزرا  
باعسا کر و حشم خود و کوتوال با جمیع تاجران و سوداگران شهر و مردم غیر  
چاکر و هم چنین بزرگ صاحب منصب با توابع خود ما پای برهنه و ذکر کنان  
طی مسافت نموده بصره رفتند و در راه بدرگاه حضرت رب الارباب و خالق  
خاک و آب و روزی دهنده ذی حیات و پرورنده مخلوقات استغاثه و استسقا

نموده و از رود خانه کنار شهر گذشته در میدانی که برابر ندی محل واقع است جمع گردیدند و چون خبیج جاندار روزی خوار حضرت پروردگارند به برآمد و گوشه نشینان و زهاد کفار بلکه یمروع ایشان را نیز امر جهان مطاع واقع شد که بر سوم و قانونی که دارند بصحرارفته از خالق جسم و جان و رازق اهل کفر و ایمان مستدعی باران شوند و ایشان نیز باجمعی عظیمی در يك ضلع از صحرا و کنار رود خانه بقانون خود رفتند و کل خلایق در آن پهن دشت جایجا فرقه فوقه جمع آمدند پنداری که صحرای عرصات و ازدحام و کثرت روز محشر نمودار شد و از کافه مسلمین و مومنین صفوف مطلوله ترتیب یافت و جناب عمده الفضلا قاضی احسن مشهور به قاضی مکه معظمه و خطیب و پیشنماز پیش صفوف ایستاده بکمال خضوع و خشوع بنماز استسقا مشغول گردیدند و ادعیه که از ائمه معصومین صلوات الله علیهم اجمعین منقولست با آواز حزین و دل اندوهگین خواندند و استسقا از حضرت رب العالمین نمودند و بعد از فراغ از آداب نماز و خواندن ادعیه منقوله ما ثوره مجلسی مشحون از علما و فضلا و صلحاء و اتقیا و اکابر دین حضرت سید المرسلین و عظمای وزرا و امرای دولت ابد قرین انعقاد یافت و نواب علامی فهای پیشوا الزمانی ادام الله عمره و دولته بر صدر مجلس قرار گرفته کیسهای زر سرخ و سفید که خاقان سکندر اقبال بجهت فقرا ارسال داشته بودند بمیان آورده بجمیع مستحقین و سایر صلحا و اتقیا و فقرا علی قدر مراتبهم قسمت نمودند و پول که بر فیل و شتر بار کرده نزد سرکار اشرف آورده بودند بتمام درویشان و محتاجان حواله دارلنگر فیض اثر را تعین نمودند که تقسیم نماید و وقت عصر نواب علامی فهای باجمیع خلایق فاتحه از دیاد عمرو افزونی حشمت خاقان یوسف جمال خوانده به شهر مراجعت نمودند و در آن روز به ین اعتقاد خاقان سکندر سدا دو برکت دعای صلحا و فضلائی صاحب ارشاد بقدر (۱) بارانی بارید و زمین نمناک شد اما دیگر از سحاب سراب آسمانقد ار اشک چشمی آب بر روی زمین نرسید و در عین فصل بر شکل حوضهای بزرگ مثل حوض پانگل و حوض ابراهیم پتن و حوض دار السلطه



و حوض حسین ساغر و چاههای عمیق که در قرون ماضیه کسی کم آب ندیده بود خشک گردید و اگر بطاون اودیہ راصد گزمیکندند آب نمر دار نمی شد فریاد العطش از ساکنان زمین برخاست در باغات اشجار نو و کهن خشک شد صحرا و دشت از عدم آب و گیاه حیوانات و در تلف شدند و در ولایت و دیها خانها انبار اموات شد و در محلات و اشواق شهر چندان مرده افتاده بود که فرصت برداشتن نمیشد خلایق در آرزوی نان جان میدادند خاقان یوسف جمال امر فرمودند که در هر جا اجناس غلات ذخیره باشد همه را بشهر آورده بفروشند و نگاه ندارند ازین جهت درد ار السلطنه بقدر (۱) از اجناس ما کوله یافت میشد و در آخر این سال برنج دوازده سیر به یکپون و روغن چهار سیر به یک هون و نخود و گندم بقیمت برنج می فروختند اما در ولایت دیگر اجناس مطلق بهم نمر سید و مشیت برنج به مشیت زر میدادند و خاقان سکندر اقبال با وجود چند لنگر که صبح و شام بفقر آشی می دادند امر فرمودند که در هر محله لنگر ساخته طعام و آش بهر که خواهد بدند و در بیرون در و از های شهر لنگرهای بزرگ مقرر فرمودند که فقرای بیرون شهر محتاج به لنگرهای شهر نباشند و امرای عالیشان و وزرای رفیع مکان را امر فرمودند که بر در های خانه های خود آش بفقرا میداده باشند و دیکه های بزرگ آش را در محلات و بازارها میگردانیدند که هر کرا قدرت حرکت مانده باشد در گلویش می ریخته باشند و در هر محله چاهها را چندان به کنند که اگر بآن طرف زمین باید رفت رفته آب برآرند و بنوعی در ابقای حیات خلایق اهتمام فرمودند که مافوق آن متصور نبود و در قریبهای سابق که قحط شد هیچ پادشاه عالم پناهی خلایق را چنین نه پرورده و هیچ سلطان عظیم الشانی اهتمام خلق الله را باین مرتبه ننموده و این قحط در اکثر ممالک هندوستان شده بواسطه آنکه در ولایات هند باران نه بارید و از برهانپور خبر آوردند که در آن مملکت آب و گیاه مطلق بهم نمرسد و کل ذی حیات تلف گردیدند و در ولایت گجرات و احمد آباد گوشت آدم را آدم میخورد و با وجود این حادثه عظیمی عالیحضرت شاه جهان زر بیحد و نهایت

که خزانه از آن مملو بود در ایام قحط خرج نموده از برهانپور نقل مکان فرموده  
رحل اقامت انداختند تا اکثر لشکر و خزانه تلف گردید و در دار السلطنه  
حیدرآباد از کوتوالخانه آنچه در دوتر ثبت نموده اند قریب يك لك آدم از  
اموات را کفن داده بودند و رانی آنچه از مسلمان و کفار بی کفن بزرگ  
رفتند - قطعه

بود چون طوفان نوح این قحط سال  
جمله جاندار از ملك وجود  
آتشی افروخت این باد سموم  
آب را در خواب اگر دیدی کسی  
بر زبان نان گر کسی را آمدی  
شد نفسها شعله سان از تف جوع  
گر گس و سگ بر هوا و بر زمین  
و کلمه مرگ خلق آمده و غم و مرض تاریخ این حادثه عظمی است -

۱۰۴۰ ۲۳۰

( ذکر طلوع کرب قر مثال از مطلع اسمان شافان یوسف جمال سکندر اقبال )  
چون ایزد متعال و خالق ذوالجلال ذات بی مهال اعلی حضرت خاذا  
یوسف جمال را از کل موجودات برگزیده است از مبداء کرامت مرتبه سلطنت  
که قرین رتبه بنوت و رسالت است - نظم

گفته آنهاست که آزاده اند کین دوزیک اصل و نسب زاده اند  
نزد خرد شاهی و پیغمبری چون دوتنگین اندوزیک انگشتری  
ابواب خزاین غیبی و درهای کنوز لاری بیفتاح سعادت ابدی و مقالید  
میان سرمدی مکشوف و مفتوح ساخته نقایس جواهر آمال و امانی و لطایف  
مآرب و مطالب کامرانی بر ساحت ظهور و بساط نمود گذاشته در نظر بصیرتش  
جلوه میدهند و از مؤیدات این مقال لالی مثال آنست که در بهر آخر روز چهارشنبه  
ششم شهر رمضان المبارک سه مذکوره یکی از سر پرده نشینان تقی عصمت

و بزم آریان انجمن عشرت که از خاقان یوسف طلعت سکندر فعلت حمل داشت وضع نمود و گوهر شجر اغی از مخزن غیب در شبستان وجود پرتو افگن شد و کو کبی قهرمانند از برج سلطنت تابان گردید و بلقیس الزمان و خدیجه الدوران (۱) اغی زیب دهنده بارگاه عصمت و صلاح صدر نشین محافل قدسی شمایل عفت و فلاح حیات بخش خاصان حرم مکرم محترم و انده اعز سلطان سکندر شیم بجهت این فرزند دلبد اولین که نصرت رب العالمین بخاقان زمان و زمین کرامت و عنایت فرمود و بارگاه حرم محترم بساط عیش و عشرت انبساط فرموده بجمع مخدرات طاهرات که بمنزله شگوفه و ریا حین گزار سلطنت اندو بقرب منزلت معزز و مکرم تشریفهای خاص عنایت فرمودند و جناب آصف مرتبت شریف المملک سرخیل شاهی درین روز عشرت اندوز صدگردون شکر در محلات و اسواق دار السلطنته بتمام خلایق تقسیم نمود و زبده الفضلای الزمان قاضی احسن و ملا محمد تقی منجم که برای تحقیق وقت و ساعت آن مولود مسعود خجسته و رود و ملاحظه اطوار و آثار اختران مرصود و گردش فلک کبود مامور بودند تشریفات فاخر و انعامات متکثر مرحمت فرمودند و جامع این نسخه مبارکه در همان روز بهجت اندوز برای تولد آن دُر درج عصمت و دری برج عفت بالبدیهه این ماده تاریخ را یافته - مصراع نمایان شد موی از برج تاریخ -

( ذکر وفات مملکت مداری شریف المملک سرخیل شاهی و خاقان

سکندر شان منصب سرخیل را بمیرزا حمزه استرآبادی تفویض

فرمودن و اوچند ماهی باین امر جلیل سرافراز بودن )

چون ملا محمد تقی تفرشی بمنصب رفیع القدر سرخیلی مکرم شده بخطاب مستطاب شریف المملکی محترم گردیده باعلی مدارج و معارج قرب حضور و افرا نور صعود و عروج نمود به کمال استقلال برتق و وفق مهمات دیوانی و ضبط و ربط امور مملکت و مداملات سلطانی اشتغال مینمود و رتبه سرداری چون بامنصب سرخیلی جمع داشت آخرهای روز میدان دلگشای کنار رود خانه که

دربرا برندی محل واقع است بکمانداری و چوگان بازی میرفت و با جوانان چابک سوار چوگان باز سواری میکرد نوبی در اثنای اسب دواییدن و گوی بامنتصب سرخیل جمع داشت اخرهای روز بمیدان دلکشای کنار رود خانه که دربرا برندی محل واقع است بکمانداری و چوگان بازی میرفت و با جوانان چابک سوار چوگان باز سواری میکرد نوبی در اثنای اسب دواییدن و گوی زدن از فرس تیز تل رده شده اعضایش بقدری کوفت ناک گردید و بعد از یکچندی که اندک تخفیفی در شدت الم حاصل شده بود در سلخ شعبان در اعلی باغ جستن کاوخ اندازان رمضان میکرد از افراط اکل و بد هضمی بیضه و اسهال منجر شد و در تمام ماه رمضان با وجود کوفت مذکور صبح و شام بدولتخانه گیتی نشانه آمده بخندمت قیام مینمود کوفتش روی در اشتداد داشت و روز عید رمضان که خاقان سکندر شان، بر اورنگ سلطنت قرار گرفته مجلس سلطنت و بساط عالم انبساط خلافت آراسته بارعام جنود ظفر و رود داده بودند تا وقت عصر بر سر پای ایستاده بچاکری و عرض حاجات لشکر و خدمات دیگر متغول بود و بعد از عید کوفتش شدت تمام پیدا کرده دیگر دیوان اعلی نتوانست که برود و حکیم اسمعیل گیلانی و اطباء هند معالجه مینمودند اما فایده نمیکرد و شدت المش روز بروز می افزود خاقان یوسف جمال سکندر اقبال حسن علیخان غلام حضور و افرانور را بجهت پرسش احوال او فرستادند و طبیبان سرکار اشرف را نیز بمعالجه امر فرمودند چون پیمانه حیات مولوی پر شده بود رفع تقدیر بهیچ علاج و تدبیر نگر دید و در صبح نوزدهم شهر شوال سنه مذکوره ناکام ازین مقام حسرت فرجام بدالم عقبی روان شد و لفظ مرض و ختم ۱۰۴۰ موافق عدد این سال است مدت حکومتش دو سال و هشت ماه بود اعلیحضرت خاقان سکندر شان را تاسفی از رفتن آن خدمتگار نیکوکار بهر سید زیرا که تا شرف خدمت حضور و افرانور دریافته بود بنوعی درد فایق خدمتکاری و آداب عبودیت و شیوه خیر خواهی میکوشید که مزیدی بر آن منصور بنود و مراتب قرب و منزلتش یوما فیوما می افزود و توجهات خسروی

بوجه اتم شامل حالش گزر دیده و کمال محرمیت بهم رسانیده بود و بعد ازین قضیه انواع توجه بیاز ماندنهای او نموده تفقدهات بحال زوجة او فرود دند و قرابتان و همشهریانش را نوازشات فرموده همه را با سامان کلی رخصت رفتن عراق مرحمت کردند و نواب علامی فهامی پیشوا الزمانی بعد از شریف الملک صلاح چنان دیدند که ناخاقان سکندر شان شخص قابلی را بجهت این منصب عالی تعیین فرمایند - میر قاسم ناظر الممالک و میر مهر الدین محمد مشرف و ناراین را و محمود عدار و عمال دیگر تمشیت امور دیوانی و سرانجام معاملات پادشاهی مینموده باشند پس عمال مذکور بامور کار خانها و راتب کھوتی و مطبخ و فیلخانه و طویل و امی رسیدند و درین سال چون اجناس غله قیمت پیدا کرده بود و از ولایت غلات بجهت خرج کار خابجات کمتر می آمد و هر روز قریب دوهزارهون جنس برای سرکار بایست خرید کار بر عمال تنگ شد و از هر محل فریاد برخاست و از ولایت بواسطه نشدن زراعت زر کمتر بخزانہ عامه می آمد و قواعد دخل و خرج دیوانی بهم خورده مهیات معطل ماند مدت سه ماه باین طریق میگذشت پس اعلیحضرت خاقان سکندر اقبال میرزا حمزه استرآبادی را که به صفات راستی و امانت و دیانت موصوف بود و دنیای که شصت هزارهون ست داشت بحواله او بود بجهت منصب جلیل القدر سرخیلی پسندیده دریست و چهارم ذی الحجه سنه مذکوره بتشریف این منصب عالی سرافراز فرود دند و میرزای مشار الیه بمرتبه اعلای حکومت صعود نموده شروع در عمل نموده بر راستی و دیانت انجام مرام و تمشیت مهام می پرداخت چون مهارتی در فن استیقا و قلمرانی و بصارت در عملداری و کار دانی نداشت از مکر و حیل بهامنه در بعض امور متوقف میشد بنابراین تعطیل درکارها بهم میر سید رازین جهت فریاد از اهل کار خانها و محلات برخاست و قرب و عزتی که لازم این منصب رفیع است جناب میرزا را بهم نرسید و اعلیحضرت خاقان سکندر اقبال بالضروره نظر بحال لشکر و رعیت و اصناف چاکران کرده در فکر آن شدند که منصب رفیع سرخیلی را بمرد کار دانی که از عهده آن کما یتبغی تو اندر آید تفویض فرمایند تا مهیات پادشاهی و امور

جمهور رعیت و سپاهی بی فریاد تمشیت یابد و اکثر اوقات بنفس اقدس متوجه  
حل و عقد مهمات سلطنت سامان کلیات امور سپاه و رعیت میشدند به رای  
صوابنمای مهر انخلا در اندوختن ظلمات شبها و تیرگئی توقفات و تعطیلات  
مهمات یدبضا مینمودند و طبقات ازم از اهتمام سلطان سکندر احتشام کمال  
رفاهیت می یافتند و از مراحم و عواطف شاهنشاه گیتی پناه کامیاب و بهره مند  
میگردیدند.

( ذکر سوانح اقبال سال بیست و نهم هجری قمری مطابق هزار و  
چهل و یک هجریست و بیان جمعی از احوال نظامشاه که بقدر  
نسبت بآمدن مره ری بر عین سپه سالار عادلشاه سرحد  
قلعه کرلاس دار دوشرخ بعض قضایای منسوب بآن)  
افلاک اند مستور نماند که در تاریخ هزار و سی و سه هجری ملک غیر نظامشاهی  
که بدار الملک عقبی روان شد نظامشاه مطلق العنان گردیده زمام مهمات سلطنت  
بقیضه اختیار و اقتدار خود در آورده بمعدلات و نصف و حفظ ملائکت بلند  
آوازه شد وصیت شجاعتش باطراف مالک انتشار یافت و فتح خان پسر ملک  
غیر حبشی جهت دواعی فاسده و بیم و هراسی که داشت در خدمت نظام شاه  
بدلگرافی و منافقت میگذرانید تا آنکه روی اطاعت بسوی کفران نعمت تافته  
بولایت مغل رفته ملتجی بفرمان روی مالک هندوستان گردید و لشکر گرافی  
باچند سردار و امرای مغل رد نشسته بر سر نظامشاه آمده در حوالی قلعه دولت  
آباد برابر نظامشاه صفوف لشکر بجهت قتال برآ رست و شامت کفران  
و عدوان شامل حال آن جاهل نادان گردیده در مکر محاربه و مقاتله زخم  
منکر از دست نظامشاه خورده دستگیر شد و شکست بر لشکر مغل افتاده بعضی  
از اعیان ایشان به ذل اسیری و خواری گرفتاری منکوب شدند و نظامشاه فتح  
خان و مقصدان دیگر را به قیود سلاسل و اغلال مقید نموده بحبوس ساخت  
و امرای اسیر مغل را تشریف و خرجی داده بدرگاه پادشاهی فرستاد و بعد

ازین فتح قدرت و عظمت نظامشاه از دیاد پذیرفته کمال استقلال بهم رسانید تادر سیال هزار وسی و شش هجری که عالیحضرت شاه جهان بعد از والد ماجد خود بر سریر سلطنت و فرمان روی متمکن شدند بگرفتن خان جهان پتان که از اعظم امرای پنجهزاری بود و بشجاعت و کثرت اقوام و اقربا و جمعیت از سایر اعیان آنجا کمال امتیاز داشت و در زمان نور الدین جهانگیر پادشاه صاحب صوبه ولایت خاندیس و برهانپور بود و از آثار نفاق بظهور رسیده متوجه شدند و خان جهان از پادشاه روگردان گردیده از بالای گهات گذشته بانظامشاه ملاقات نمود و چند روزی اقامت کرد تا ملاحظه نماید که از نهانخانه عیب چه به حین ظهور میرسد و نظام شاه باخانجهان کمال گرمی و مردی نموده در رعایت خاطر او میکوشید و درین وقت فتح خان را از حبس برآورده غایت شفقت و مرحمت بحال او نموده از مقربان و محرمان خود گردانید و عالیحضرت شاه جهان چون در برهانپور نزول اجلال فرمودند ارادت خان و نصیری خان و بعضی از امرای عظیم الشان را بالشکر فروان بر سر گهات و ولایت نظام شاه بگرفتن خانجهان فرستادند امرای مذکور بولایت نظام شاه در آمده طلب خان جهان از مشا ابله نمودند نظام شاه جواب داد که خانجهان را من نه طلبیده ام او خود آمده اگر خواهد خودش بخدمت پادشاه خواهد رفت والا آنچه اقتضای مشیت حضرت ایزدی باشد چنان خواهد شد چون از آمدن لشکر مغل عرصه بر نظام شاه بقدری تنگ شده و غلا و قحط باعث از دیاد تضییق گردیده بود خان جهان بانفاق لشکر نظام شاهی چند نوبت با امرای مغل محاربه نموده دیگر قوت مقاومت در خود و مصلحت بودن در آن مملکت ندیده با اقوام و اقربا که قریب هزار نفر بودند از ملک دکن برخست نظام شاه پنجاب آگره روان شد که شاید خود را باافغانان بنگاله برساند و در راه هر جا افغان و پتان که بود بخان جهان ملحق میشد چون عالیحضرت شاه جهان شنید که خانجهان از ملک دکن بیرون رفته عید الله خان زخمی و مظفر خان و چند سر امرای دیگر را بتعاقب خان جهان فرستاده و ایشان در راه آگره بخان جهان برخوردند و او از کمال تهور

بای مقاومت در میدان محاربه استوار ساخته از صبح تا وقت ظهیر جنگ مردانه کرده لشکر مغل را برهم زده بود چون اقبال پادشاهی بلند بود در اثنای جنگ تیری یا تنگی برو خورده از ایستادگی افتاده اقربای او چون روی بجای دیگر نداشتند همه در معرکه کشته گشتند عبد الله خان سرخا بجهان و سر اعیان اقوام او را بریده به برهانپور آمده در زیر رسم عالیحضرت شاه جهان انداخت و بعد ازین فتح حضرت شاه جهان در مقام تسخیر ولایت نظامشاه شد و جمعی از امرا که در آن ولایت متفرق شده بودند هر کدام قلعه و جاها را گرفته نشسته بودند و نظام شاه بی امداد و معاونت سلاطین دکن دل بر کرم و عنایت الهی بسته در دولت آباد نشسته بود از غایت کلفت و ملالت تغییری در مزاج و خبطی در دماغ او پیدا شد و بفتح خان که غلام زاده قدیمی بود اعتماد نموده عنان حل و عقد معاملات سلطنت بقبضه اختیار او سپرد و خود کینه دیرینه در خزینه سینه داشت و همیشه متر صد فرصت می بود تا نظام شاه را معدوم ساخته بر نسبت ملک عنبر پندرش صاحب اختیار سلسله نظام شاهي گردد و از آن روزی که از حبس نجات یافته بود در فکر ظهور این امر می بود و تدبیر او موافق تقدیر آمده در شبی که نظام شاه بر بستر غفلت با صد کلفت غنوده بود بایعضی از اهل شقاوت و عناد نظام شاه را گرفته مقید و محبوس ساخت و پسر صغیر السن او را پادشاهی برداشت

نظم :

مده فرصت نیست دشمن خویش که آنچه تو نکردی او کند پیش  
تو در خوابی و دشمن سخت بیدار زمرده تا بزنده فرق بسیار  
و قریب پنجاه نفر از قربان و ارکان دولت نظام شاه را بقتل آورد و بعد  
از چند روز از کوری دیده باطن و زشتی طینت قصد صاحب و ولی نعمت کرده  
نظام شاه را بملک عدم فرستاد و این امر قبیح شنيع را که باعث لعنت خدا  
و بیزاری کل خلایق بود خوشامد عالیحضرت شاه جهان دانسته متابعت و مبايعت  
ایشان نمود و بحسب ظاهر مورد نوازش گردید و در ملک خرد امر نمود که  
خطبه عالیحضرت شاه جهان را در مساجد بخوانند و آخر سزای این حرام خوری



شامل حال او شد چنانچه عنقریب مذکور خواهد گردید و سرداران و لشکر مرهته نظامشاهی چون بے صاحب شدند و متابعت فتح خان حرا محذور نمی نمودند و اکثر جاگیر و مقاصد ایشان را لشکر مغل متصرف شده بودند بناچار ترك اوطان قدیمی نموده بعضی با امرای مغل پیوستند و بعضی بخدمت حضرت عادل شاه رفتند و جمعی اراده نمودند که التجا بآستان سلطنت نشان خاقان سکندر شان بیاورند و درین وقت ارادت خان که سر لشکر افواج پادشاهی بود و بواسطه گرفتن خانجهان بالای گهات آمده بود قلعه دهاوور را که از قلاع مشهور ولایت نظامشاه بود بتصرف در آورده بمحاصره قلعه پرینده که این نیز حصن متین و سزحد ولایت عادل شاه است اشتغال داشت و حضرت عادلشاه ملاحظه نمود که اگر تغافل کرده شود قلعه پرینده نیز به تصرف مغل درمی آید و چون بسرحد اتصال دارد بیم مفاسد دیگر دست بصلاح دید مصطفی خان و خواص خان که دو رکن اعظم آن دولتهاند مرهبری پندیت را سر لشکر کرده باده دوازده هزار سوار بمدد قلعه پرینده فرستاد و مرهبری مذکور بالشکر موفور نظام شاهی و عادلشاهی بنواح لشکر مغل رفته ایشان را از دور قلعه پرینده برخیزانید و تا کنار رود خانه که در آن حوالی است تعاقب ایشان نمود و چون از مرآن لشکر خاطر خود را جمع نمود بجانب سرحد کولاس که از جمله ممالک محروسه است آمد و با امرای نظامشاهی که التجا بدرگاه گیتی پناه می آوردند برخورد و ایشانرا بخلاص شاهانه و نوید جاگیرها و مقاصد مرغوب فریخته ضمیمه لشکر خود نمود و خبر بزدشاه ابوالحسن حاجب عادلشاه که در دار السلطنه مقیم (۱) است فرستاده استدعای مدد خرج ازین دولتهای عالی نمود چه در زمانی که شاه محمد پیرزاده پیشوا بود و رعایای سرحد ممالک محروسه با سرداران سرحد عادلشاه منازعه نموده بوده اند و چند دینه و پرگنه از سرحد عادلشاه بغارت و تاراج رفته بود و شاه محمد بجهت تدارك آن خرابی قرار داده بود که مدد خرجی بفرستد تا آن ولایت ویران شده معمور نمایند مرهبری سه سالار طلب آن وجه مینمود که درین وقت سامان لشکر نموده بمحاربه امرای مغل قیام نماید

و شاه ابو الحسن حاجب نیز از روی دولتخواهی التماس امداد و اعانت مینمود  
اما مرهري را چون تا کيد بليغ از جانب عادلشاه شده بود که بزودی کارسازی  
نموده باستعداد لشکر پردازد تقاضا و ابرام سپار (۱) مینمود و قلعه کولاس را  
محاصره کرده مدت يك ماه در حوالی حصار قلعه منيعه مکرر جنگ واقع شد  
و جمعی از طرفین مقتول و مجروح گشتند و مستحفظان قلعه کولاس بروج و باروی  
حصار را بتوپ و تفنگ و بان و انواع آتشبازی استحکام تمام داده هر روز آن  
لشکر را هدف تیر بلایمی ساختند و جمعی را بخاک خواری می انداختند و مرهري  
چون در محاصره بغیر از خسران حاصلی ندید دست از محاصره بازداشته باجمعی  
عظیمی که قریب بسیت هزار سوار و پیاده و هرزه کار بسیار بودند چند منزل  
پیش آمده شروع در نهب و تاراج رعیت نموده جمعی از مینوار که در آن سمت  
بودند حقیقت حالات را بملازمان بارگاه عالم پناه عرض می نمودند -

( ذکره نامزد نمودن سرداران رفیع الشان بجهت دفع سپهسالار  
عادلشاه و مرهري از روی ملایمت برادر خود را پایه سریر  
سلطنت فرستادن و منازعه بمصالحه مبداء شدن )

چون خبری اعتدالی مرهري سپهسالار عادلشاه بمسامع ملازمان سده بارگاه  
گیتی پناه رسید در محلی که بارگاه از جمیع امرا و وزرا و اعیان و مقربان پایه  
سریر و معتمدان اورنگ سلطنت مصیر مشحون بود از جرات مرهري آتش  
غضب پادشاهی که متابه نیران عالم سوز قهر الهی است بنوعی اشتعال یافت که  
نزدیک بود که خس و خاشاک و جود مرهري و لشکرش و کار فرمایان او را  
بشرارهای مانند یوارق خاطفه در لمحۃ البصر سوخته و خاکستر گردانند مقربان  
اورنگ خسروی خصوصاً نواب علامی فهایمی پیشوا الزمانی در آن حالت  
جرات و خصلت عرض مطالب نموده بعد از شرف حصول رضا زبان بدعا و ثنای  
خسرو کشور کشا کشوده فرمودند که -

نظم

پادشاه اظل چترت بر جهان گسترده باد از سموم قهر تو گلزار خصم افسرده باد  
اگر بحر غضب پادشاهی در تلاطم آید امواج افواج لشکر و حشر جهان را

زیر و زبر خواهند گردانید و از نهیب مهیب رعد آوای خسروی اگر دشمنان  
چو کوه پابر جای باشند زان لهر عشه دراز جزای جمعیت ایشان افتاده بودند و پیوند  
اعضای ایشان بنوعی متلاشی گردد که در نفخ صور مجتمع نگردند -  
قطعه

شعله قهرت از علم بکشد بشود همچون برق عالم سوز  
دست خشم اگر زندسبلی بشود همچو شام چهره روز  
بغضب گرنگه کی بفضول همچو دیماه میشود نو روز  
طبیعت بحر خاصیت پادشاهی مقتضی آنست که ازین عارضه جزئی کدورت  
پذیر نگردد و از تصادم حوادث کلی ذره از وقار کوه آثار خسرو جهاندار تحرك  
نماید اگر مرهری سالك طریق اعتذار نشود و زبان استغفار نکشاید - یکی از  
ملازمان پایه سریر سلطنت را امر فرمایند که با نجار فته گوش او را بنوعی بمالد  
که سرش از پیکر بدن جدا شود و عبرت سرکشان دیگر گردد پس بزلال سخنان  
حکمت مآب نواب علایمیشوا<sup>۱</sup> الرمانی شعله نیران غضب خاقان یوسف جمال  
سکندر اقبال بقدرے منطقی گردیده قرار دادند که جمعی از امرای عالیشان را  
بافوجی از جنود ظفر و رود بر سر مرهری نامزد نمایند و متوجه امرای که در  
دار السلطنته حاضر بودند شدند و دنیای که بحواله شریف الملك بود و جاگیر  
خوب و مقاصد مرغوب داشت بشجاعت آثار خدا و یردی سلطان که بتازگی  
از جانب مملکت بنگاله منصب عالی حضرت شاه جهان را گذاشته التیجا باین آستان  
ملك پاسبان آورده بود مرحمت نموده در سلك وزرای ذی اعتبار منتظم فرمودند  
و یاقوت خان حبشی را که در ولایت کسیمکوت در معرکه بنزد باقر خان صاحب  
صوبه بنگاله باقدام جلالت پیش نرفته بر دطلب نموده بودند دنیای او را بمظفر  
خان پتان مرحمت فرمودند پس اعظم الوزرا و اشجع الامرا یولجی ییگ و خدا  
و یردی سلطان و قزلباش خان و مظفر خان و عالم خان و چند سردار دیگر از  
مسلمان و چند نفر از حواله داران لشکر خاصه خیل مثل اژدها خان و استقلال  
خان و از سرداران هندو و جگدیر او و بها لیرا و آنی را و بعض سرداران منیوار

را که هر يك دوهزار پياده داشتند بمقابله لشكر عادلشاه نامزد نمودند و حكم اشرف صادر شد که مرهري کافر اگر اراده پيش آمدن نمايد نگذارند و چون جاسوسان خبر رسانيدند که مرهري سرداران نظامشاهي را با خود متفق ساخته قريب سي هزار سوار و پياده و جمعي کثير از غارت کنان اوباش هرزه کار مجتمع ساخته قصد پيش آمدن دارد خاقان سکندر شان بجهت دفع ايشان امر فرمودند که خيمه و بارگاه نه گزي را چون سپهر اخضر بر سمت لشكر عادلشاه و نظامشاه برافرازند و جمعي از سرداران عاليشان را که بجانب باقر خان نامزد فرموده بودند مثل شجاعت و وزارت دستگاه اعظم الامرا خواجه افضل ترکه بالشکر خودش و شير محمد خان و حواله داران لشکر خاصه خيل را طلب فرمودند که باستعداد حرب و ضرب متوجه دار السلطنته گردند و امر شد که شجاع الملک در ولايت کسيمکوت با امرای آنجا اقامت نمايد و چند نفر از غريب و دکنی را درين وقت سردار کردند اول عليخان بيگ افشار را که در سلك بندگان کيوان پاسبان مستظم بوده ده هزار هون تنخواه مرحمت فرمودند که صد جوان بهادر ترك نگاه دارد و ميرم بيگ ذوالقدر را که او نيز از جمله بندگان اين دولتيخانه عاليه بود ده هزار هون جاگير دادند که صد سوار تفنگچي قدر ا ندار نگاه دارد و محمد سعيد بيگ بدخشي را که جوان شجاع بود در سلك ملازمان آستان رفيع الشان مستظم ساخته بر نسبت دو نفر مذکور تنخواه دادند و سيد بانو و مخدوم ملک دکنی و چند کس ديگر از اهل دکن را که بشجاعت و دلاوري موصوف بودند نوازش فرموده بمرتبه سرداري سرافراز ساخته مقاصد و تنخواه دادند و امرای جديد بالشکر مکمل و مسلح و اسبان تيزي و ترکي فوج فوج در ميدان دلکشي داد محل از نظر ملازمان پايه سرير سلطنت مصير گذشته بتشريف و تحسين سرافراز شدند و قبل از اين مذکور شده بود که سرداران نظامشاهي بقصد ملازمت و بندگي اين دولتيخانه گيتي نشانه می آمدند مرهري محيل ايشان را فريب داده نگاه داشته بود را می عالم آرای شاهنشاه جهان پناه اقتضای آن نمود که سنک تفرقه در جمعيت مرهري اذاخته قولنامه با تشریفات و باخر بجهت آن سرداران ار سال دارند

از انجمله و بیهوشی کاتیا مرهته که دوسه هزار سوار جرار داشت چون قول و تشریف با و رسید سرمفاخرت بر آسمان سوده جمیع لشکر و چند سردار تابع خود از اردوی مرهری جدا شده بربک کنار نشست و قوت غرور و استکبار مرهری بضعف و انکسار تبدیل یافت و خاقان سکندر شان جمعی از پیادهای منیوار طرار عیار را نامزد فرمودند که در شبهای تار باردوی مرهری غدار در آمده بداس الماس آثار گوش و بینی کفار را بریده بیاورند و مقرر شد که جایزه بینی آوردن یک هون و گوشها آوردن یک هون داده شود و سرداران عالیشان که نامزد شده بودند مقدار سه کاو را به سمت لشکر عادلشاهی رفته بشان و شوکت سنجری قرار گرفتند مرهری بعد از ملاحظه این احوال ترك فضولی نموده بشیوه تملق و اعتذار پیش آمد و خواهر زاده خود مرهری نام را پیایه اورنگ خاقان سکندر احتشام فرستاده بوساطت شاء ابو الحسن حاجب عرض نمود که غرض از آمدن این خدمتگار دولخواه محض استعانت و استمداد است چون دشمن قوی بکمال بی مروتی روی به مملکت دکن آورده اگر اتفاق واقع نشود ممکن که اهل نفاق را تصرف درین ممالک بهر سبب مدافعه دشمن بر ذمت همت سلاطین دکن که همیشه آبا و اجداد ایشان متفق و متحد بود دانداز لوازم است چون سخنان مرهری مشتمل بر خیر خواهی بود اعیان دولت خواهان پایه سریر سلطنت مصیر تجویز نمودند که باطنا با عادلشاه موافقت نمودن اولی و اناسب است و امداد و اعانت ایشان فرمودن تا بالتکری که نامزد ولایت دکن شده اند رفته در مقام زد و خورد با ایشان در آیند احسن است و در تاریخ پانزدهم شهر صفر سنه مذکوره به تدبیر مصلحان خیر اندیش فیما بین صلح واقع شد و تفرقه عوام الناس به جمعیت تبدیل یافت و خلائق در ظلال رافت و عاطفت خاقان سکندر منزلت بوسف طلعت در مها دامن و امان آرام و قرار گرفتند -

( بیان آمدن سیلاب دریا مثال در اول فصل برشکال بن سال خرمی مآل )

بقلم و قایع نگار مشکبار در قضایا و سوانح سال گذشته ترقیم و تحریر یافته بود که چون باران مطلق نه باریده بود قحط عظیم واقع شد در فصل برشکال

این سال حضرت کریم رحیم از غایت رحمت و کرم عظیم روزی خواران بسین  
زمین را حیات مجدد کرامت فرمود و از و فرود کثرت اقطار امطار و ترائی و  
تواتر رحمت بی شمار ساحات دشت و صحرا مثابه دریا شد و مدت چهار ماه  
علی الاتصال از عالم بالا و فضائی هوایاران چون سیلاب بر زمین می آمد و سوزش  
های بزرگ بحر آساور و د خانها از آب مملو گردیده رود خانه که از جانب  
شمال متصل بدار السلطنه حیدرآباد است در صبح چهارشنبه سوری است  
و هفتم ماء صفر بشدت تمام آمده از بالای پل گذشته بدرون شهر ریخت و تادر  
خانه علی آقای کوتوال ماضی آب آمده اکثر عمارات را فرو گرفت و پاره  
اشجار باغ محمد شاهی را که در دولت خانه عالی و کنار رود خانه واقع است  
سیلاب برد و جانب دروازه بشیر پور را اکثر عمارات عالی و منازل فقرا ویران  
ساخت چنانچه جماعت معمر میگفتند که در هیچ قرن سیلاب باین بسیاری و شدت  
نیامده بود و جوش آن از وقت صبح تا دوپهرو سه گهری روز بود و بدانان  
حوش و زیاده شدن آب روی در تخفیف داشت -

(ذکر تفویض نمودن منصب رفیع القدر سرخیلی بمهرز اروز)

بهان صفاهائی بامداد نواب علامی پیشوا الزمانی )

قبل ازین در صفای سوانح سنه سابقه بخواه عنبرین شامه مرقوم شده بود  
که منصب عالی سرخیلی را بسیادت پناه میر حمزه تفویض فرموده بودند و مشار  
الیه در تمشیت مهمام پادشاهی بقدری راجل بود و امور رعیت و سپاهی چنانکه  
بایست سر انجام نمی یافت و بهامنه محیل را دست تصرف در از شده بود بنابراین  
خاقان یوسف جمال سکندر اقبال در فکر این شدند که بمردمین کار دانی رجوع  
فرمایند درین وقت نواب علامی فهای پیشوا الزمانی میرزا روز بهان صفاهائی  
را که در او اخر سلطنت پادشاه سکندر دستگاه علین بارگاه نور الله مرقده  
سرخیل بود و منصور خجان حبشی که در اول سلطنت خاقان یوسف جمال میر  
حمله شد او را معزول کرده در سلك مجلسیان حضور منسلک ساخت بجهت این  
منصب جلیل تجویز نموده کار دانی او را بمسامع جاه و جلال خسرو سکندر

اقبال رسانیده در مقام ترقی میرزا مستار الیه شدند چون اکثر مهمات بی سرانجام و معطل بود حضرت اعلیٰ نیز بضرورت تصدیق این امر فرمودند و بتاریخ سیوم ماه ربیع الثانی سنه مذکوره تشریف منصب مکرم سرخیلی (۱) بمیرزا روزبهان مرحمت فرمودند و میرزا حمزه معزول شد مدت حکومتش سه ماه و ده روز بود پادشاه گیتی پناه بجهت تدارک این امر دنیای فیروز خان غلام ترک را که در این ایام تصدیق فرق اشرف اعلیٰ متده بود به میرزا حمزه مرحمت کردند و جاگیر دنیای اول و ثانی یک لك دون شد و در سلك مجلسیان حضور منسلک گردید و میرزا روزبهان به مرتبه اعلیٰ صعود نموده بضبط و ربط امور سلطنت پرداخت و به تنظیم و تسبیح معاملات پادشاهی مشغول شد ما آفتاب طبع اشرف اعلیٰ بروجعات احوال او پر توننی انداخت و خدمات موفور او منظور خسرو جهان پناه نمی شد و در مرات غیب بمای ضمیر مهر تنویر شادشاهی صورت دیانت و امانت وی مرئی و مشهود میگردید همیشه در تصور پادشاه عالم پناه این بود که کس امین بجهت این منصب عالی از ملازمان پایه سریر اختیار فرماید اما میرزا در ابیح مرام سپاه و رعیت و تنظیم مهم سلطنت اشتغال داشت و معاملات سلطنت را بنوعی که می دانست تمشیت می نمود و مهمات مملکت را آن چنانکه می توانست سامان میداد و پادشاه گیتی پناه تفرج او ضاع و اطوار و خدمات او می نمود و اقوال و اعمال او را ملاحظه می فرمود و حزم پادشاهی اقتضای آن می کرد که چند روزی بدین نوع بگذرانند تا بمقتضای الامر (۲) مرهونه با و قاتها آنچه باید کرد بفعل آورند اکنون عنان کیمت قلم را بجانب بیان بعض قضایای سنه مذکوره منعطف میدارد و من الله الاعانه -

( ذکر آمدن و یتھوجی کا تیا مرهه بدرگاه گیتی پناه و پسرو

برادر زاده اش باعلی مرتبه و زارت سرافراز شدن )

عدلیب ناطقه سخن گذار بترجمان قلم مشکبار در سواتح سنه سابقه اظهار نموده بود که اعلیٰ حضرت خاقان سکندر اقتدار بجهت امرای نظامشاهی که التجا بآستان کیوان پاسبان می آوردند و مرهبری پندیت محیل فریب داده بلشکر عادلشاهی

ملحق ساخته بود قول و تشریف از سال داشته ازان مکار جدا ساخته بودند چون مره‌ری برگشت سرداران مذکور که بزرگ ایشان و یتھوجی کانتیا بود و به شجاعت و دل‌آوری از شجاعان و سرداران ملک دکن کمال تفوق داشت باد و سه هزار مره‌ته مادیان سوار جرار سر قدم ساخته بحوالی دار السلطنت رسیدند خاقان سکندر اقبال مجدد تشریف خاصه و اسپان باد پای برای او فرستادند و او را مشمول عنایات فرمودند چون هفته د حوالی دار السلطنته توقف کرد و یتھوجی کانتیا را بیماری صعبی عرض شده از بستر ناتوانی عزم خدمت مالک ججیم و توجه بمقر عذاب الیم نمود و دردم نزع و سوچی هر کاره نظام‌شاهی را که در دار السلطنته می بود وصی محود ساخته پسر و برادر زاده و سرداران و لشکر خود را با و سپرده بماوای حقیقی خود شنافت اعلیحضرت سکندر شان بعد ازین قضیه دفعه دیگر تشریف‌های فاخر و چند راس اسپ و سه زنجیر فیل و هت کره مرصع مصحوب ناراین را و بجه و عد ارشاهی فرستادند تا پرسش بازماندگان و یتھوجی نماید ناراین را و بجو عدار باردوی ایشان رفته زن و یتھوجی و پسر و قربانان او را تشریفات پادشاهی داده اجتماع را از مراحم و عواطف خسروانه امید وار ساخت و مراجعت نموده حقیقت آن لشکر و عبودیت و فدویت ایشان را بملازمان پایه سریر خسروی عرض نمود و بعد ازان امر معلی شرف‌صدور یافت که شجاعت دستگاه نصیر الملک حواله دار خاصه خیل باد و هزار سوار از شجاعان خاصه خیل رفته ایشان را از دروازه کوه طور بمیدان وسیع الفضای داد محل آورده سلام بدهاند پس نصیر الملک بموجب امر اعلی بالشکر خاصه خیل رفته اجتماع را که قریب شش هزار سوار و پیاده بودند از دروازه کوه طور داخل دار السلطنته ساخته بفضای عالم پهنای میدان اد محل در آورد و ایشان فوج فوج با سرداران پیش آمده شرف کورنش و زمین بوس دریا فتند و پسر و برادر زاده و یتھوجی و سی کس از اقربای او را که هر یک سردار فوجی از افواج مره‌ته بودند بحضور وافر النور طلب شد و اعلیحضرت خاقان سکندر شان برادرزنگ مرصع قرار گرفته پسر و برادر زاده او را بیلا طلبیده تشریف فاخر شاهانه و کمر خنجر



مرضع و هت کړه مرصع و یست و هفت راس اسپ و پنج زنجیر فیل مرحمت فرمودند و آن س. کس را تشریفات لایق دادند و مبلغ سه لک هون جاگیر و مقاصد بآنجماعت مرحمت نمودند و در سلك اسرای این دولتخانه گیتی نشانه منتظم کردند و ولای دنیای ایشان بعد از دنیای عین الملك مقرر شد و پهره و گنتی ایشان نیز در میدان دلکشای داد محل بعد از دنیای عین الملكی واقع می شد -  
( ذکر تفویض نمودن منصب رفیع حواله داری خاصه خیل بقاسم بیگ که بحواله نصیر الملك بود و دنیای عین الملكی از آدم خان گرفته بنصیر الملك مرحمت نمودن و وقوع فوت خواجه افضل

ترکه و دنیای او را به جناب یولچی بیگ حواله فرمودن )

چون قاسم بیگ ولد ارشد قلی بیگ ترکان که آبای عظام ایشان از منسوبان این خاندان و بندگان خاص این دودمان عظیم الشان بوده اند منصب رفیع کو توالی را گذاشته بسلام صبح و شام اشتغال داشت و خاقان سکندر شان متوجه حال او شده منصب لایق باو تفویض می خواستند بکنند و آدم خان حبشی را که در قلعه کولاس بود و در وقت آمدن مرهری آنچنانکه باید در حفظ و حراست آن سرحد نگهشیده در تدبیر محاربه و قانون مقاتله از عدم و قوف قاصر آمده بود او را ازان قلعه طلب داشتند و وزارت اعظم عین الملكی که بی سامان و رونق گردیده بود ازو گرفته به نصیر الملك مرحمت فرمودند و منصب حواله داری خاصه خیل را که از مناصب بزرگ است و به نصیر الملك مرجوع بود بقاسم بیگ عنایت نمودند و او از جمله منصب داران گردید و قبل ازین مرقوم شده بود که شجاعت و وزارت دستگاه خواجه افضل ترکه را از قلعه راجندری طلب نموده بودند مشار الیه در آن ولایت بیماری صعبی بهم رسانیده بود و در حالت بیماری بدار السلطنت آمده سعادت بساط طوس خسرو سکندر منزلت یوسف طلعت دریافت و کوفتش امتداد و اشتداد بهم رسانیده روز بروز از دیاد پذیرفت و در هجدهم ماه جمادی الاخر سنه مذکوره متوجه دارالملک عقی شد مشار الیه مدت نه سال در خدمت خاقان علین مکان نور الله مرقدہ سرخیل باستقلال بود و در

بندگی اعلیٰ حضرت سلطان سکندر شان خلد الله عمره و ملکه مدت شش سال و کسری بامارت و وزارت اشتغال داشت و به تجمل و ثروت از امثال و اقران بغایت ممتاز بود بعد از او دنیای معمور حواله او را که قریب یک هزار سوار ترک و عرب و عجم و غیره داشت بشجاعت و سخاوت دستگاه یولچی بیگ مرحمت فرمودند و دنیای حواله مشار الیه را بجانب قزلباش خان که از ملازمان قدیم الخدمه این دولت خانه عالیّه است عنایت نمودند و ولایت مرتضی نگر را که بحواله خواجه مغفور بود بمیر فصیح الدین محمد تفرشی رجوع فرمودند (ایضا) در بعضی از شهور سنه مذکوره از جانب فتح خان پسر ملک عنبر نظام شاه ابوالحسن نام حاجی پیايه سریر سلطنت مصیر آمده تحفه و هدیه گذرانید و میر جعفر جهرمی و وسوجی برهن من هر کاره را که از قبل مغفرت پناه نظام شاد بودند معزول گردانید اعلیٰ حضرت خاقان سکندر شان حاجب مذکور را مشغول عنایت فرموده منزلی بجهت اقامت و علوفه جهت او و مردم او مرحمت کردند و وسوجی هر کاره چون قبل از این وصی و یتوچی کاتباً مرهفته شده در سلك آنجماعت مندرج گشت چاکری او بر نسبت سرداران و حواله سنجی لشکر مرهفته مقرر شد و بعد از چند گاه خاقان یوسف جمال متوجه حال میر جعفر جهرمی گشته در سلك مجلسیان حضور و زمره بندگان بارگاه موفور السرور منتظم فرمودند و مشار الیهما از جمله ملازمان درگاه گیتی پناه گردیده سرمفاخرت بر آسمان سودند -

( ذکر نامزد نمودن عالی حضرت شاه جهان آصف خان را با امرای پنججزاری بر سر عادل شاه و تسخیر مملکت ییجاپور و بیان فرستادن شاه علی بیگ را پیايه سریر خاقان سکندر شان بر فاق و فاختان مذکور و رفتن حضرت شاهجهان بکوچ متواتر از برهانپور بجانب آگره و لاهور )

در قضایای سنه سابقه و سوانح ماضیه چنین مرقوم گردیده بود که شیخ محی الدین پیرزاده را عالی حضرت شاه جهان بدار السلطنه حیدرآباد بمجاپت فرستادند و شیخ معین الدین برادرش را بجانب ییجاپور روانه گردانیدند و عادل شاه

قرار داد. بود که نه لك هون و صدز بخیر فیل و تحف دیگر پیشکش بفرستد چون امرای مغل بولایت نظامشاه در آمده متفرق شدند بسرحد ولایت عادلشاه رسیده دستبردها نمودند و مرهروی برهنه؛ سرداران دکنی بمناعت لشکر مغل ر حفظ ولایت خود میگردند و عادلشاه بنا بر این و بجهت امور دیگر که روی داده بود فسخ عزیمت از سال پیشکش نمود و شیخ معین الدین از بیجاپور برآمده می خواست به لشکر مغل ملحق شود چون بشهر بیدر رسید مرجان حبشی که از جانب عادلشاه کوتوال و حارس آن قلعه بود شیخ مذکور را هما نجا بازداشت و نگذاشت که برود و اکثر اوقات بوساطت شیخ محی الدین ازین دولت خانه عالیّه بشیخ معین الدین مدد خرج مرحمت میشد چون از جانب عادلشاه پیشکش بخدمت عالیحضرت شاه جهان نرسید در اول سنه مذکوره هجری آصفجان را با اکثر امرای پنجهزاری و پنجاه شصت هزار سوار مغل به بیجاپور نامزد فرمودند و آصف خان باحشمت و عظمت تمام به بالای گهات روان شد و سابقا مذکور شده بود که و فاخان به رفاقت شیخ محی الدین بخدمت عالیحضرت شاه جهان رفته تحف و هدایا گذرینده مورد التفات گردیده بود درین وقت حضرت شاهیجهان و فاخان را تشریف رخصت مرحمت نموده شاه علی بیگ را که از امرای هزاری بود برفاقت خان مشار الیه پیاپی سریر خاقان سکندر اقبال روانه گردانیدند اما آصفخان از بالای کوتل فرود آمده در ولایت نظامشاه خیام حشمت بر افراخت و فتح خان که در دولت آباد بود اظهار اطاعت و انقیاد نموده در سلك امرای پنجهزاری منسلک گردید و اکثر قلاع ولایت نظامشاه در تصرف مغل درآمد و آصفخان از راه گلبرگه باعظمت تمام به بیجاپور روان گردید و در شهر و ده و ولایتی که بر سمت مرور لشکر مغول بود بغارت و تاراج رفت و مردم بسیار از هر صنف مقتول و اسیر شدند و بسی خاندانها بی نام و نشان گردیدند تا لشکر مغل به بیجاپور رسیده قلعه بیجاپور را محاصره نمودند و عادل شاه بروج و باروی قلعه را بتوپ و تفنگ و بان و آتشباری سیار (۱) استحکام تمام داده نگذاشتند که کسی از بیرون بحوالی حصار گذار نماید و سرداران عادل

قلعہ کی لکندہ



شاهی در بیرون دروازهای قلعه خیمه و بارگاه برافراخته گاه گاهی دستبرد می  
 به لشکر مغول می نمودند و چند نوبت قیام بین محاربه واقع شد و بعضی از شجاعان  
 لشکر مغول بر اطراف حصار تا کنار خندق آمده از ضربات توپ و تفنگ  
 و بان و آتشبازی ضایع و تلف می شدند و مصطفی خان پیشوائی عادل شاه  
 بخدمت آصف خان رفته سخن صلح در میان آورده پیش کش سابق را قبول نموده  
 بود هر روز فرامین تاکید اعلیحضرت شاه جهان به آصف خان به جهت تسخیر  
 بیجاپور میرسید و ملا محمد مقیم که در بیجاپور بسجابت رفته بود اخبار آنجا را  
 بخدمت ملازمان بارگاه گیتی پناه اعلام می نمود و جاسوسان متعاقب یکدیگر  
 قضایای آنجا را بموقف عرض میرسانیدند اعلیحضرت خاقان سکندر اقبال  
 بجهت احتیاط قرار دادند که سرداران نامدار بمحافظت سرحداتی آن طرف  
 نامزد نمایند چه در قلعه که اندهار (۱) نظام شاهی که متصل بسرحد ولایت ر مگیر  
 است نصیرخان که از امرای سه هزاری بود با فوجی از مغول نشسته بود و مرور  
 لشکر مغل اکثر از آن قلعه واقع میشد پس نصیر الملک سردار عین الملک را به  
 تشریف واسپ و شمشیر سپهسالاری نوازش فرموده شجاعت و وزارت دستگاه  
 یولچی بیگ و خدا ویردی سلطان و قزلباش خان و پسر و پنهان گاتی که بخطاب  
 پدر سرافراز شده بود و عالم خان و شیر محمد خان و ظفر خان و جمعی از سراران  
 مینوار مثل دهر مار و نایک واری هزاره و جنگدی را و بهالیر او را بجانب سرحد  
 روانه فرمودند و امرای مذکور بطریق که امر شده بود در محال و مقام معهود  
 بجای خیمهها و سرپردها مثابه فلک مهر و ماه برافراخته بمراسم سرحد و محافظت  
 طرق قیام نمودند و امرای علی صادر شد که در قلعه محمد انگر عرف گلکونده  
 باستعداد آتشبازی و مرحمت (۲) توپها و آلات حرب و ادوات ضرب پردازند  
 و معتمد السیریر السلطانی ملک عنبر که سردار يك لك هون جاگیر و مقاصا است  
 بقلعه مذکور رفته بانتهام امور قلعه و تهیه یراق و اسلحه و ساختن آتشبازی  
 اشتغال نماید ملک مذکور بقلعه گلکونده رفته شصت برج آن قلعه را که در هر  
 يك پنج توپ نشین توپ بزرگ که هر يك پنج من و ده من گلوله سنگ می اندازد

وسی صد منجنیق که هر يك سنگ پاره را تا بفلک اثير برده بر زمین پراکنده  
میسازد و دوازده هزار کنگره که بیست و چهار هزار تفنگچی قدر انداز دارد  
به تعمیر و احتیاط روج و بارود ساختن آتش بازی مشغول شد و امر معلى شرف نفاذ  
یافت که از زراد خانه خاصه جوشن و جبه و دزه و خود و چهار آینه بجمع  
حمله سلاح و عساکر نصرت مآثر قسمت نمایند و ایشان نیز باستعداد یراق  
جدال و قتال اشتغال نمودند اما از انجناب و فاخان باجناب شاه علی بیگ چون  
از ولایت نظام شاه گذشت داخل سرحد ممالك محروسه شدند بقلعه رفیع  
رام گیر رسیدند و فاخان پهلوی توانای بر بستر ناتوانی نهاده روح حزینش که  
مدت دشتاد سال در حصن تن و قلعه بدن اقامت داشت بجناب فضای بی انتهای  
عالم عقبی روان شد -

مصرع

جسد چون زخاک مست شد سوی خاک

و شاه علی بیگ با پسر و فاخان متوجه پایه سریر خسرو سکندر اقبال  
گردیدند چون به حسین ساغر رسیدند میر فصیح الدین محمد را امر عالی یافت  
شد که باستقبال شاه علی بیگ روان شود میر مشار الیه با آداب شایسته بمنزل  
مذکور رفته بلوازم ضیافت و شرایط مهمانی چنانکه قانون این دولتیخانه خالیه  
است پرداخت و شاه علی بیگ و رفقا اور ابر سرخوار نعمت آورد و کشتوری  
صرف نمودند و بان و خورشیدی قسمت شد و در خاشاک شور جمادی الاول سنه  
مذکوره اعلى حضرت خاقان سکندر منزلت با آئین خسروی و شان و شوکت  
سکندری بجناب حسین ساغر توجه فرموده در آن مقام دلاکشا ملاقات شاه علی  
بیگ گرفتند و مکتوب مرغوب عالی حضرت شاهجهان بنظر اشرف رسید و عشی  
عطار دلفننت مضمون آنرا بمسمع جاء و جلال رسانید و حاجب را به تشریف  
خاص و یک سلسله فیل بزرگ و در راس اسب نوازش فرموده با حشمت سلطنت  
بدار السلطنه مراجعت فرمودند و در دوازدهم ماه مذکور حاجب را بدار  
السلطنه در آورده در باغ میر جمله ماضی فرود آوردند و در هفدهم ماه مذکور  
خاقان یوسف جمال مجلس شاهانه آراسته در هر محل و قصر مجلسیان عظام و سلاحداران  
اننگ و نام و اصناف پیا کران از طبقات امام بجا آرم گرفتند و اسبان با زین

ولجام زرین و فیلان کود پیکر باجله‌های زربفت و ابریشمین در دروازهای هر محل و قصر ایستاده کردند و بارگاہ خاص از امرای عظیم الشان و وزرای رفیع مکان و مجلسیان ذوی الاحترام و مقربان عالی‌مقام مشحون گردید و جناب میر فصیح را با کریم خان سرنوبت بطلب حاجب فرستادند و مشار الیه را با کرام تمام بحضور وافر النور آوردند و دفعه دیگر حاجب بشرف ملاقات مشرف گردید خاقان سکندر شان زبان مبارک به پرسش احوال پادشاه تیموری نژاد گشوده بهمزبانی حاجب را سرافراز ساختند و بخلعت ملوکانه و دو راس اسپ و یک زنجیر فیل نوازش نمودند و پسرش را با دو سه کس که همراه بودند خلعت‌های شاهانه مرحمت کردند و تا آخر ماه رمضان المبارک شاه علی یک در دار السلطنت بود و هر چند روز احدی از جانب عالیحضرت شاه جهان می آمد و پیغام چندی که بمسامع مقربان اورنگ سلطنت و گوش هوش ملازمان بساط عالم انبساط خلافت را استماع آن گران بود می آوردند و چند لک هون و چند زنجیر فیل منتخب و جواهر نفیسه که از معادن این ملک بهم میرسید میخواستند نواب علامی و فهایمی پیشوا الزمانی با انواع ملاطفات حاجب و احدیان را تسلی می نمودند تا به بینند که از نهانخانه غیب و خلوتسرای لاریب چه بحین ظهور میرسد و چون در مرات رای مهر انجیلای غیب نمای اعلیحضرت خاقان سکندر شان این معنی مرتی و عیان بود که حضرت شاه جهان بی نیل مرام و بی حصول کام از مملکت دکن مراجعت خواهند فرمود و آصفخان با پنجهزاریان که بجانب بیجاپور رفته بودند از ان ولایت نا کام با تفرقه تمام بر خواهند گشت با حاجب مذکور و احدیان که متواتر می آمدند بقدری مدارائی میفرمودند تا در اواخر ماه رمضان جاسوسان از برهان پور خبر آوردند که حضرت شاه جهان بسرعت تمام از برهانپور کوچ نموده بجانب آگره و لاهور روان شدند و احدی نیز متعاقب بطلب حاجب آمده خبر رفتن پادشاه را آورد جمعی از جاسوسان که در بیجاپور بودند خبر آوردند که در اردوی آصف خان قحط پیدا شد و آذوقه از هیچ جایی رسید و هر گاه با سرداران عادل شاه محاربه واقع میشد شکست بر

لشکر مغول می افتاد و از ضربات توپ و باد پیچ نیز جمعی کثیر دلاک شدند و کسی نزدیک حصار نتوانست برود و درین حالات احدی شاهجهان بقدر عن تمام بطلب آصفخان آمد و مشار الیه بغایت سرعت از آن مملکت متوجه حضور شد و لشکر مغل باتفرقه فاحش از آن ولایت مراجعت نمودند پس شاه علی بیگ نیز ارین جانب ناکام و بی نیل مرام بسرعت تمام در غره ماه ذی القعدة الحرام روانه گردید و هر چند سعی نمود که دست خالی نرود فایده اربتملاقات و ابرام او بظهور رسید و این چنین قضیه صعبی و حادثه عظیمی که در مملکت دکن در هیچ قرن حادث نگرددیده بود به یمن اقبال پادشاه گیتی پناه سکندر بارگاه خدا، الله عمره و ملکه ابدان بخیر گذشت و بیروت حمایت و امداد ارواح مقدسه و انقاس مطهره ائمه معصومین و برگزیدگان حضرت رب العالمین که همیشه اهل این بلاد دم از ولا و محبت ایشان زده اند مملکت تلنگانه از آفات و حادثات محفوظ و مصئون و از بلیات مامون ماند قطعه

محرمان حرم و صل که جان باز اند کی گذارند که در بزم در آیند اغیار  
در حرم فوج کبوتر چو به پرواز آیند کرگس و بوم نگردند در اینجا طیار  
باغ جنت که در و سدره و طوبی رسته باغبان چون بکند غرس در آن بوته خار  
مدت اقامت حضرت شاه جهان در برهانپور سه سال و کسری بود و این بقلت اذوقه و قحط گذشت گویند خزانهای که در قرنهای و اعصار از حاصل هندوستان جمع شده بود درین روزگار غلا و قحط خرج شد و خلقی نامعبود که از جمیع ممالک هند و هر دیار در بلده برهانپور در پایه سریر عالیحضرت شاه جهان جمع آمده بودند از عدم قوت و شدت جوع بصحرای بی انتهای عقی شتافتند -

(ذکر سواری اعلیحضرت خاقان سکندر اقبال یوسف جمال بجانب حیات آباد و در آن خطه دلکشا و بقعه بهشت آسا بساط عیش و نشاط و خوانی میزبانی و سباط بجهت خاص و عام عالمیان گستران و ختنه محاسن اشرف نمودن )  
چون فصل برشکال که ابتدای خرمی هر سال است در زیر فلک نیلگون



و روزگار بوقلمون هویدا شد بر پشت کوه و روی صحرا سبزه و گل ریختان  
و مستی ندمیدن گرفت و از تاب آفتاب که اشجار باغات خشک و بی آب بود از  
ترشح ابر گوهر بار و در طوبت هوای مسرت آثار سرسبزی آغاز نهاد و کنار انهار  
و اطراف چشمه سار چون خط تازه نوش لبان شکر ثار سبزه نوخیز نمودار  
و بدیدار شد - نظم

گشت عالم تازه خرم ز فصل نو بهار سبزه و منبل پدید آمد بطرف جویبار  
سبزه نورسته را طرف جودر گلستان میدهندیا داز خط نوشین بسان گلغذار  
بر زبال تازه گر طره پیچیده است هست همچون قامت رعنا بسم ز ناز دار  
در چنین فصل فرج انگیز طرب آمیز که مزاج پیران را هوس نشاط جوانان  
بهم میرسد و شعله آتش شوق طبع جوانان از عشق حسین محبوبان دل ربای علم  
علم میکشید اعلی حضرت خاقان سکندر اقبال یوسف جمال که ذات اشرف قدسی  
صفیاتش عامتهای گردش فلک دوار و سیر کواکب سبعة سیار و امتداد سواد  
زلیل و نیاز نهار بر تخت سلطنت و اورنگ خلافت پاینده و لمعات آفتاب جمال  
جهان آرایش بر ذرات کائنات تابنده باد اراده فرمودند و عزیمت آن نمودند  
که خسته محاسن اشرف بنمایند و از گلدسته عذار آفتاب آثار غبار غایه نمودار  
بر دانند - شعر

بدری بهاله آفتاب ضیا است آئینه بی غبار روی نما است  
و نور بی ابر را بود بر تو شمع بی دود پیش (۱) دارد ضو  
و در مالک محرومه دگر و سم است که از ابتداء چون موی محاسن بسترند  
بیش و سور باین امر قیام نمایند و بعشرت و سرور این مرام بانجام رسانند بنا  
برین عالی حضرت مریم عصمت بلفیس هنزلت خدیجه مرتبت نضر النساء الزمان  
رحیات بخش خا صگیان سر اداق حرم خاقان زمان و الهه ماجده اعلی حضرت یوسف  
طلعت سکندر شان متکفل اغراضات این جشن طرب افزای خسروانه و متحمل  
این میزبانی شانانه گردیده قرار دادند که این بزم عالم آرا و این سور عشرت  
افزا در خطه حیات آباد که قطعه ایست از بهشت برین و بقعه ایست جنت آئین

و در درو فرسخی جانب شرقی دار السلطنته حیدرآباد صانها الله فی ظل دولته و الیها  
 عن الفتن و الفساد در ابتدای سال جلوس شرافت مانوس خاقان یوسف جمال  
 بطرح دلشین و طرز فردوس قرین احداث فرموده اند و از وفور اهل صنعت  
 و حرفت و جمعیت اصناف طبقات انام و کثرت ابنیه و عمارات رفیعہ و بسیاری  
 باغات و بساتین مثابہ شهری شده واقع شود پس اسر جها نمطاع صا در شد کہ  
 مثل آئین بندی ایام مولود برگزیده حضرت معبود و باعث و جود کل موجود  
 علیه الصلوٰۃ من الملك الودود چاروبها و دکا کین میدان و بازار برابر داد محل  
 حیات آباد را آئین بندند و و کلاہ عالیحضرت مهد علیا باستعداد اسباب عیش  
 و سرور و لوازم جشن و سور قیام نمایند و در یست و چهارم ماه رجب المرجب  
 سنہ مذکورہ شہریار یوسف عذار سکندر اقتدار باحشمت و شوکت جم برخیل  
 آسمان توام سوار شدہ از دار السلطنته بجانب سید آباد روان شدند و آن قصبہ  
 بہشت مثال را محل نزول اجلال و مضرب خیام جہا و جلال ساختند و روز  
 دیگر شقہای لوای نصرت و اقبال جبال مثال چون خورشید بی زوال برفقہ آسمان  
 رسانیدند و بہ قصبہ منصور آباد تشریف حضور و افرانور بردہ آن منزل  
 جنت قرین را از فرقدوم بجهت لزوم بصد مرتبہ خوشتر از گلزار ارم حضرت  
 و نصرت بخشیدند و صبح روز سیوم بجانب خطہ فرح بخش حیات آباد کہ دیدہ  
 را از سوادش نور و سینہ را از دوایش سرور حاصل است مانند خورشید  
 گیتی افروز کہ روز نور و زبہ بیت الشرف آید تشریف ورود ارزانی داشتند  
 و آن مقام داکشرا را از لمعات انوار حضور و افرالسرور منور ساختند و قبہای  
 خیمہ و خرگاہ و سراپردہ و بارگاہ در فضای عشرت فزای میدان برابر داد محل  
 و ساحت میدان دربار و در بندہای دولتخانہ گیتی نشانہ باوج فلک مهر و ماہ  
 رسانیدند و کلاوندان رقاص مملکت تلنگانہ و دار السلطنته حیدرآباد کہ رشک  
 لولیان شیرین حرکات لادور و احمدآباد اند بانواع حلی و زیور و رخسارهای  
 چون شمس زقر بہزم سور و محفل عشرت و سرور بآئین دلبران جان بخش و باعثوہ  
 و کرشمہای دلکش در آمدہ ہنگاہ عیش و طرب گرم ساختند و جہانیان بہ

نشاط و کارائی پرداختند - نظم

کشادند بر خلقی درمای سوز    هر جاز جوش طرب خاست شور  
زهر دل گل خرمی برده‌ید    هر جانمایی ز عشرت وزید  
بطبع جوانان شادی طالب    در آمد خیال وصال و طرب  
شده قطره دل چو دریای شوق    زبانا ز گفتار عشق است ذوق  
چو گلشن شد از گلر خان انجمن    سرایند گار بلبان چمن

و ارباب نغمه و ساز که در یک بارید و تکیسای عصراند به لحن روح افزا  
و نغمه غمزدا غنچه دلای مستمعان را شگفته و جان عاشقان را آشفته می ساختند  
نغمه تاروینی و طنبور خون فسرده در شریان بهوش می آورد و نوای نغمه  
و موسیقار به مستان بزم عشرت خاصیت انفاس مسیحا میداد - قطعه  
نالای نای و نغمه طنبور    از دل جان ربود دوش و شعور  
در دل آمد بپای دوش هوس    گشت در جان شعور عین سرور  
خس و خاشاک زهد را آتش    برق لامع بخرم من مستور  
در محافل قدس و مجالس انس اعلیٰ حضرت خاقان بوسف جمال سکندر  
اقبال باحور زادن خاص و پری طلعتان رفاص - شعر

فوجی ز پری نژاد و از حور    کز طلعت شان قر برد نور  
هریک صنمی بدلربای    از نوش لبان بچان فزای  
با قامت سروروی چون گل    گل گل بشگفته هر یک از مل  
بر بساط نشاط با کمال انبساط بادراك لذات روحانی اشتغال میدا اشتند

مثنوی

از نشاء راح از غوانی    رخ چون گل باغ نوجوانی  
از بوی عبیر و مشک و عنبر    گر دیده دماغها معطر  
از رایحه بخور گشته    جان را مدد حیات گشته  
و خاقان سکندر شاز بر اورنگ شهر یاری و سریر کا مکاری مانند جم  
و کسری آرام گرفته در اطراف و جوانب لعبتان پری زاد و پری پیکر ان حور

نواد مریک ناهید مثال به را مشگری و نغمه سرای می پرداختند - نظم  
 شاهنشاه مهر چهر بر تخت اقبال غلام و بنده اش بخت  
 تابنده ز نور ذو الجلالی ایشان چون نجوم بر حوالی  
 طلعتش (۱) هست شمس بی ظلمت مجلسش هست گلشن جنت  
 گل عیش شهنشوی بشگفت تنهیت بلبل بهشت بگفت  
 بالجملة درین ایام فرح انجام جمیع خلایق از صغیر و کبیر و برنا و پیر  
 بعیش و طرب مشغول گردیدند در طبع پیران لذت عهد شباب و شادی عنفوان  
 جوانی و مزاج جوانان را ذوق ادراک وصال و کامرانی پیدا آمد -

## نظم

چو نور و زاست این عهد طرب خیز شده در بزم عشرت جام ابریز  
 شگفته غنچه شادی زهر دل نوای نغمه چو لحن عنا دل  
 گلستان ارم گر دیده عالم گل بی خار گشته عیش بی غم  
 مدت دوازده روز داد عیش و عشرت داده در شب دوازدهم مبارکی  
 و فرخی و کامرانی خفته محاسن اشرف اقدس واقع شد - مثنوی  
 به تراشید خط زر روی و چوماه ملک خویشی به تیغ داشت نگاه  
 باغبان سبزه چون ز گلشن رفت جای آن لاله و گل بشگفت  
 سبزه تازه را زباغ بچید گل نسین زهر طرف بد مید  
 بود گردی بر روی آب حیات صاف شد همچو صفحه مرآت  
 حاله بود دور بدر پدید حاله شد نحو و بدر شد خورشید  
 داشت مرآت رونمای غبار شد مصفا و گشت مهر آثار  
 سنبل و گل بهم اگر چه نکوست لبك گلپای سرخ آتش خواست  
 گرچه ریحان دمیده از آتش موی از شعله کی شود سرکش  
 و بعد از فراغ عیش و عشرت آنشب روز دوازدهم اعلیحضرت بخاقان

مجلسش به گلشن جنت

تنهیت بلبل بهشت بگفت

(۱) طلعتش شمس بی ظلمت

گل عیش شهنشوی بشگفت

یوسف طاعت برادرش سلطنت قرار گرفته، مقریان خاص و محرمان با اختصاص را نجله‌های ملوکانه نواخته، بیست راس اسب عراقی، بازین و لجام زرین و سیمین و عبا یوای، زربفت و ابریشمین مرحمت فرمودند و بجمیع ارکان دولت قاهره و امرا و سرداران و مجلسیان حضور وافر النور و ملکات رفیع‌مکان تشریف‌نای خاصه بعضی را اسب و جیغ و بعضی را بدم مرصع عنایت شد و خوانندها و سازندها و ارباب طرب علی قدر مراتبهم بخلعت پادشاهی مفتخر و مباهی گردیدند و چون شاه علی بیگ حاجب عالی حضرت شاه جهان درین حین در دار السلطنه بود امر اعلیٰ عز و ریافت که خیمه و شامیانہ های منحل و اطلس در خطه حیات آباد برافراخته فروش نفیس گسترده حاجب مذکور را طلبید و در آن خیمه فرود آوردند و روزی که عظمای سریر سلطنت را بخلع شاهانہ نوازش میفرمودند مشارالیه را در آن بزم فردوس قرین طلب فرموده خلعت سراسر طلا با دوراس اسب و یک سلسله قیل و به پسرش خلعت اعلا و یک راس اسب مرحمت فرمودند و حاجب حضرت عادلشاد ابوالحسن را نیز طلب نمودند (۱) خلعت شاهانہ و یک راس اسب عنایت نمودند و هم چنین حجاب سلاطین دیگر که در دار السلطنه بودند علی قدر مراتبهم به تشریفها نوازش فرمودند به بعض حجاب این دولتخانه عالیہ که در خدمت شاه جهان و پادشاه ایران و سایر سلاطین عظیم الشان رفته بودند علی قدر مراتبهم تشریفات فاخر فرستادند و بجهت سرداران و امرای بزرگ که در سرحدات و خارج دار السلطنه بودند نیز تشریف و اسب ارسال داشتند و و کلاء عالی حضرت مهد علیا که مباشر این اخراجات بودند خرج این جشن شاهانہ را که همه از سرکار فیض آثار ایشان سامان یافته بود دواک هون بقلم تحمین در آوردند و بعد از فرخ از این عشرت و سور عالی حضرت خاقانی ملاحظه زیب و زینت و رنگینی و وفور اسباب جشن و تزک ملوکانه و داد و دهش پادشاهانہ نموده گلشن گلشن شگفتگی و عالم عالم کشاده رؤی بر روی علیا حضرت واده والا درجه ظاهر ساخته قامت قابلیت ایشان را به تشریفات خاص الخاص و زاین و حلّی پر جواهر قیمتی اختصاص دادند و فیلان کوه پیکر و اسپان تازی

با یراق مرصع و پالکی تمام طلا مکمل به بعض احجاز بلند بها و چند پرگنه و دیبه به سبیل انعام داده نوازش یش از یش فرود دند و باتفاق ایشان با سایر صدر نشینان سرادقات عزت و خاصگیان محفل عشرت متوجه دار السلطنه شده از پرتو چتر مهر آثار شهر را پر نور ساختند -

( بیان آرام یافتن عساکر ظفر مآثر از تحمل مشقت اسفار و آسایش

خلاق در ظلال رافت و عاطفت خاقان سکندر اقتدار و ذکر

شمه از سخنان گوهر نثار سلطان یوسف عذار )

چون اعلیحضرت خاقان یوسف طلعت سکندر حشمت از سواری و سیر فرح بخش حیات آباد کامیاب و کامران بدار السلطنه حیدر آباد مراجعت فرموده بر اورنگ سلطنت صعود نموده بر چهار بالش شوکت و قدرت و عظمت تکیه نمودند اخبار بهجت آثار برگشتن عالیحضرت شاد جهان از برهانپور و مراجعت آصف خان و امرای عالیشان از بیجاپور و رفتن باقر خان از سرحد ولایت کسیمکوت باعث انشراح و انبساط خاطر همایون گردید گلشن طبع خاقان سکندر نشان را طراوت و نضارت تازه و شگفتگی بی اندازه حاصل آمد عظمای مقربان سریر سلطنت و کبرای نزدیکان اورنگ خلافت زبان فصاحت بیان بلاغت تیان بدعای و تنای خسرو دوران کشوده فقرات مسرت آمیز دلپذیر و عبارات فرح انگیز بلاغت مسیر که مشراست بر زدیاد و ارتفاع و اعتدای اعلام نصرت اعلام سلطنت ابد انتظام و مخبر است از خلود و دوام استحكام قوایم سریر خلافت ارتسام چون لالی ثمن و جواهر رنگین در رشته تقریر و سلك بیان کشیده نهیت دفع اعدا و مبارك باد رفع خصمای پرغدر و جفا فرمودند اعلی حضرت خاقان یوسف طلعت سکندر حشمت از استماع لطایف آن کلام بلاغت فرجام فصاحت انتظام گلشن گلشن شگفتگی فرموده بر زبان گوهر نثار آوردند که چون جد امجد ما خاقان کشورستان صاحب قرآن ممالک هندوستان نور الله مرقدہ باعانت روح مظهر حضرت پیغمبر حضرت امیر المؤمنین حیدر و بامداد انفاس مقدس ائمه اثنی عشر علیهم صلوات الله المالك

الاکبر در این مملکت تمشیر ذوالفقار آثار را بقوت و قدرت تهور و شجاعت  
بر فرق و اعتاق روسای کفار نابکار و هندو خاکسار زده حشر و لشکر ایشان  
را به آتش صاعقه تیغ برق شعار و شعله جوهر خنجر خونخوار ما تند خس  
و خاشاک سوخته این مملکت را بقبضه تسخیر در آورده رواج ملت مصطفوی  
و رونق مذهب مرتضوی داده اندازان تاریخ قریب یکصد و چهل سال است  
که این بلاد از حوادث روزگار و تغلب و تعدی اغیار محفوظ و مصون است  
و الیوم که بمحض عنایت حضرت سبحان و کرامت بی نهایت خالق انس و جان  
اکلیل شهر یاری بفرق فرقد سای و اورنگ کامگاری مقرر جلوس میمنت اتمای  
ما است چون بهمان نسبت خزینة سینة بی کینه را از جواهر محبت خاندان  
مصطفی و مرتضی و ائمه هدی مملو داریم و شقهای لوای فلك سای مهر انجملای  
سلطنت و خلافت ابد پیوند ما که بطراز زراندای ولای ائمه اثنی عشر و تشیع  
حضرت امیر المؤمنین حیدر مطرز است در آفاق و اقطار عالم مشهور پادشاهان  
معظم او منظور فرق اسم گردیده است یقین که اعتقادات صادقه و نیات صافیة  
ما نیز همان نتایج خواهد داد و دیگر آنکه فضلالی روزگار و علمای عالیقدر هر  
دیار و نجبای اولاد سید مختار و نقباء ذریة حیدر کرار و محبان و شیعیان ائمه  
اطهار در پایه سریر سلطنت شعار و درگاه گیتی مدار ما چندان بجمتمع شده اند  
که بجمعیت و وفور خلق حیدر آباد مثابة دار السلطنة صفاهان گردیده ودعای  
بی ربای ایشان یقین که در درگاه حضرت بیچون بشفاف اجابت مقرون است  
و از آثار آن کافه عباد و کل ممالك و بلاد از حوادث مصون و از آفات مامون  
پس قربان اورنگ خلافت جواهر دعا و لالی ثنا تار کلام معجز نظام اعلی حضرت  
سلطان سکندر احتشام کرده این دویست ضمیمه آن نمودند - قطعه

لطایف سخن پادشاه صورت و معنی کند چو وحی بدطای مستمع تاثیر  
سزد زهر کتابت مداد از خورشید که دیده خرد از دیدنش شده است منیر  
و از حضرت خالق انس و جان و دارنده زمین و آسمان مسألت فرمودند که تانفخ  
صور و قیام یوم نشور مملکت دکن از حوادث و شرور و تعدی خصماء مفرور

موتمن باشد و خلائق در ظلال رافت و عاطفت خاقان یوسف چهار سکندر  
 حشم با کمال امنیت آرام گیرند و بعد از این خاقان سکندر مرتبت فرمان جهان  
 مطاع بجانب امرای عالیشان که به حراست سرحدات ممالک و حفظ طرق  
 و مسالک ما مور بودند ارسال فرموده ایشان را طلب کردند امرای ذی جاه  
 بآرزوی تقبیل سده سنیه بارگاه گیتی پناه روی بدار السلطنته آوردند در شهر  
 ذی القعدة الحرام سنه مذکوره نصیر الملک سپهسالار و شجاعت دستگاه یولچی  
 یگ و ویتوچی کاتبی مرته و خدا و بردی سلطان و قزلباش خان و امرای  
 دیگر و نایکواریان عظام هزاره داخل دار السلطنته شده در میدان وسیع  
 الفضای داد محل از نظر ملازمان بارگاه خسروی گذشتند و حضرت خاقان  
 اعلی امرای عالیشان را به تشریفات پادشاهی نوازش فرموده رخصت بمنازل  
 عنایت نمودند و شهر از وجود ایشان معمور گردید (و ایضا) ذرا و آخر سال  
 آخری تابنده از مشرق جاه و جلال خاقان بی همال طالع گردید یعنی روز دوشنبه  
 یازدهم ذی القعدة الحرام این سنه حضرت خلاق بی منت و وهاب بی ظن  
 خاقان یوسف طلعت سکندر حشمت را فرزندی کرامت فرمود - مصراع

که دیده از رخ او شد منیر و دل مسرور

و به نکرانه این موهبت خاقان سکندر منزلت مبلغی کلی بلبا و فضلا  
 و صلحا اکرام و احسان فرمودند و بنقرا و مساکن نقود و اجناس بسیار تصدق  
 نمودند و جمعی از شعرا تاریخهای که یافته بودند بمسامع جاد و جلال خسرو یوسف  
 جمال رسانیدند از انجمله این سه تاریخ مرقوم گردید اول تاریخی که ملا و جهی  
 شاعر دکنی یافته است - مصراع

آفتاب از آفتاب آمد پدید (۱۰۳۱)

و ملا غواصی که در شعر دکنی از امثال خود ممتاز است این کلمه را ماده  
 تاریخ ساخته است - محفوظ باد (۱۰۳۱) و راقم این رموز به جهت آندوز سه  
 تاریخ یافته و سه قطعه گفته از انجمله این قطعه و تاریخ مرقوم نمود -





ملا غوامی

## قتله

شاء خورشید لقا عداقه  
 گشته ذرات جهان چون مه و مه  
 عهد پر عشرت شاخت مدام  
 در گلستان طرب وقت خرام  
 حق عطا کرد بشه فرزندی  
 کیتی از مقدم او شد آباد  
 باد پانیده شه و شهزاده  
 گفت تاریخ تولد ها تف (۱۰۳۱) آفتاب فلك قطب شهی  
 و ماده تاریخ دیگر این است که گهر تاج پادشاه زمان  
 ( ذکر قضایای مینت و بهجت اقتضای سال هشتم جلوس همایون اعلی که  
 مطابق اثنی و اربعین و الف هجریست و تفویض نمودن منصب

رفیع سرخیلی بجناب میر فصیح الدین محمد تفرش)

قبل ازین بخامه مشکین در صفایح ذکر سوانح تحریر نموده بود که میرزا  
 روز بهان چون سرخیل شد مشغول سر انجام معاملات سلطنت و انجراح مرام  
 سپاهی و رعیت گردید اما بجهت عدم توجه و التفات خاقان سکندر شان کوکب  
 ارتفاع حالش روز بروز روی در تراجع داشت و ترقی و اعتباری که لازم این  
 منصب عالیست مشار الیه را بهم نرسید و شهریار سکندر اقتدار بعد از شریف  
 الملک متوجه حال میر فصیح الدین محمد بودند و چون مشار الیه را بولایت  
 مرتضی نگر فرستاده بودند یگپندی انتظار آمدنش داشتند و بسبب بعضی از امور  
 چون نسبت میرزا روز بهان بی توجه شده بودند فرمان معلی بجهت میر مشار الیه  
 فرستاده بسرعت تمام اور اطلب داشتند و جناب میر مهیات ولایت مرتضی نگر  
 را بعمال کاردان باز گذاشته خود متوجه پایة سریر سلطنت مصیر گردید و داخل  
 دار السلطنه شده شرف کورنش و سعادت بساطبوس دریافت و بگوش هوشش  
 نوید منصب جلیل القدر سرخیلی رسانیدند اما میرزا روز بهان بکار گذاری

و خیرخواهی بزودی که میدانست اشتغال داشت و از بیم عزل سعی در تفراتی (۱) و خدمات می نمود چون اعلیحضرت خاقان سکندر شان متوجه تربیت میر فصیح الدین محمد بودند خدمات موفور او منظور نظر کیمیا اثر نیتاد بلکه بعدم دیانت و امانت متهم گردید تا در شب هجدهم شهر صفر سنه مذکور که هیچ يك از ارکان دولت پایه سریر سلطنت نیامده بود جناب میر را بحضور موفور السرور طلبیده تشریف منصب عالی سرخیلی مرحمت فرمودند و قامت قابلیتش را بخلعت این منصب والا آراستند و مشار الیه را در امر حکومت مطلق العنان ساختند و میرزا روزبهان معزول شد مدت حکومتش دو ماه و نیم بود پس میر فصیح الدین محمد باین مرتبه ارجمند سرافراز شده بغایات پادشاهی مستظهر گردید بدقت خانه شاهی آمده برمسند حکومت قرار گرفت و به عهده داران دفتر خانه عامره پان قسمت نموده تیمنا برچند رقع و مثال احکام نوشته بمنزل خود رفت و صبح گاه یارگاہ خلعت پناه آمده مشغول مہیات گردید بعد از يك چندی که صبح و شام بموقف سلام حاضر میگردد و تمام روز به معاملات مملکت می پرداخت مراجع خسروی اقتضای آن نمود که قلمدان مرصع بمشار الیه مرحمت نمایند پس برنسبت شریف الملک قلمدانی که جواهر ترصیع نموده بودند باصفجاهی عنایت فرمودند و جناب آصف مرنبث از الخاف خسروی بهره مند گردیده بدرجات قرب و منزلت بقدرے صعود نمود و فضیلت پناه ملا خلقی شوستری این دو ماده تاریخ را بجهت سرخیلی میر آصف جاہ یافته است - بیت

جملة الملک شاه عبد الله (۱۰۳۲) میر دانش فصیح کار آگاه (۱۰۳۳) ر چون ولایت مرتضی نگر بحوالہ جناب آصفجاهی بود و در آن مملکت جمعی کثیر از رعایای سرکش دستند که بجهت تحصیل زرو تا دیب ایشان سردار ضابطی همیشه مقرر بوده و جناب میر چون بخدمت ارجمند حضور سرافراز گردیده بودند احوال آنجا را بمسامع جاہ و جلال خسرو یوسف جمال سکندر اقبال رسانیده استدعای سردار صاحب شوکتی نمودند که در آن محل بفرستند از جمله وزرای ذیشان خدا و یردی سلطان را بجهت این مهم اختیار فرمودند

و در هشتم ماه ربیع الثانی سنه مذکورہ تشریف بوی مرحمت فرمودند و سلطان مذکور باین خدمت مسرور گردیده بولایت مرتضی نگر روانه شد۔

( ذکر خواستگاری نمودن عالیحضرت عادلشاه صبیہ محترمه خاقان جنت بارگاه سلطان محمد قطب شاء را نور مرقدہ و بیان ارسال پالکی زرنگار جواهر ثار ماه آسمان عصمت و اختر شب تاب برج عفت بجانب ییجاپور و آراستن بزم عشرت و آئین محافل سور پر سرور )

ای قلم همچون علم بردار سربر اوج ماه داستانی کن بیان از جشن و سور قطب شاه قطب شاهان شاه عبد الله شاهنشاه عهد شاه یوسف طلعت و جم حشمت و گیتی پناه طرح جشنی در جهان افگندکان در قرنہا دیدہ انجم ندیدہ در زمان هیچ شاه گشت از آئین جهان مانند خلد آراستہ حور و غلمان فوج فوج از هر طرف در بزمگاه بزمگاه خسروی از چشم زخم فتنہ دور تارین چرخ فلک گردانده باشد مهر و ماه خامہ مشک افشان عنبر بیز در تحریر این داستان دلاویز و ترقیم این حکایت عشرت انگیز چنین رطب اللسان و عذب البیان میگردد کہ از قدیم الایام ما بین سلسله علیہ رفیعہ قطبشاهی و دودمان عالیشان عادلشاهی نسبت قرابتی و موصلات بود، و مراسم یگانگی و اتحاد و قراین دوستی و داد از جانبین سراعات میفرموده اند چنانچہ خاقان علین مکان سلطان محمد قلی قطبشاه طاب ثراه همشیره معظہ خود ملکہ جهان را در سلك از دواج حضرت ابراهیم عادلشاه در آورده بودند و عادلشاه صبیہ جلیلہ خود را با پادشاه جنت بارگاه سلطان محمد قطبشاه نور الله مرقدہ عقد مناکحت بستہ بودند و نسیم محبت و نکمت الفت از گلشن سلطنت این دو خاندان سلطنت نشان بجانب یکدیگر می وزیدہ و روایح مصادقت و مودت ایشان بمشام جان سلاطین با تمکین نزدیک و دور رسیده۔

یت

اگر گلچین ز گلشن گل سوی عطار آوردی نسیم از طبلہ عطار بردی بوی گلشن هم بنا برین مقدمات درین وقت حضرت سلطان محمد عادلشاه کہ بر تخت سلطنت و کامکاری صعود فرموده اورنگ و دیہم خسروی را بعد از والد ماجد بہ

فرو شکوه پادشاهی و شان و شوکت شاهنشاهی زیب و زینت بخشیده بودند  
 اراده نمودند که نسبت قدیمی که مابین سلاطین عالیمقدار و خواقین نامدار بوده  
 تجدید نمایند به حجابی که در پایه سر بر سلطنت مصیر مقیم بودند اعلام نمودند که  
 آن گوهر یکتای درج سلطنت و شهر یاری و آن دری برج خلافت و جهاننداری  
 اعنی صبیحه محترمه خسرو علین مکان که در سادات عز و علا و خلوتخانه حرم  
 محترم معلى محنتی و مستور است خواستگاری نمایند و شاه ابوالحسن حاجب مقیمی  
 و شیخ رحیم حاجب مصلحتی حسب فرمان انتهاز فرصت نموده ارادۀ ذکر  
 مفدمات این مطلب عظمی و توطئه اظهار این مقصد کبری نموده بوساطت بحرمان  
 بارگاه و مقربان درگاه خسرو گیتی پناه بر موز خفیه اظهار این معنی کردند و نسبت  
 اتحاد و رابطه یگانگی و و داد حضرت عادلشاه (۱) بوجوه دلپذیر تقریر فرمودند  
 اعلیضرت خاقان یوسف جمال سکندر اقبال بعد از استماع این کلام میمنت انجام  
 و استشام این روائج طرب فرجام رجوع حصول این مرام و وصول این مطلب  
 سعادت انتظام را بمشیت بی علت سرمدی و بتقدیر حضرت ایزدی حواله نمودند  
 و نظر بموافقت سلاطین ماضیه و مواصلت خواقین سابقه فرموده بمصلاحدید  
 بعضی از مقربان خاص و معتمدان با اختصاص اجابت آن استدعا و قبول آن  
 مدعا را بکسوت سکوت و لباس مطرز بطراز خموشی برآراستند و حجاب دانش  
 مآب از خورای ادای آن دارای سکندر ای یوسف لنا آثار رضا استباط نموده  
 کیفیت احوال بطریق اجمال بحضرت عادلشاه عرض نمودند و حقیقت افتتاح  
 ابواب مواصلت را به اسان شکر و منت معروض داشتند چون این خبر فرح اثر  
 و مژده ثمر بمسامع جاه و جلال عادلشاه رسید گلشن گلشن شگفتگی بهمرسانیده  
 ازین نوید فرح افزای و حصول امید غمزدای بازوی سلطنتش که از زور سر پنبه  
 اعدا ضعیف گشته بود قوتی بی اندازه و پشت دولت و حشمتش را استظهار  
 و اعتضادی تازه پیدا شد و در گلشن شهر یاری و کامگاریش که از خزان حوادث  
 روز گاه بی برگ و بار شده بود بوزیدن نسیم بهجت و خرمی آثار سرسبزی و شگفتگی  
 دوید انگر دید -

قطعه

شجر درلش ازین پیوند درگلستان دهر قد بکشید  
 رنگ و بویافت گلشن طبعش تانسیمی ازین چمن بوزید  
 تیرگی رفت از جهان دلش زین افق صبح عیش چون بدید  
 و در روز و صول خبر فرح اترطیل و دامانه شادمانی بنو ازش درآورده  
 جشن ملوکانه و عیش و عشرت خسروانه نمودند و از برای حجاب مذکور  
 تشریفات فاخر و انعامات متکثر ارسال داشتند و بعد ازین بانوی سرای سلطنت  
 و صدر نشین سرادق عفت و عصمت خواهر بزرگ خود را با چندی از عظمای  
 حوم محترم عادلشاه مرحوم و مرهروی پندیت سپهسالار و حسینی ابن خان حبشی  
 و چند سردار نامدار دیگر را بجهت تمشیت عقد مصادرت و سرانجام مهمام  
 مواصلت پیاپی سریر خسرو سکندر اقبال یوسف جمال ارسال داشتند چون  
 اردوی اعظم زیجاپور ارتحال نموده بعد از طی منازل داخل منازل مالک  
 محروسه گردیدند امر جهان مطاع شرف صدور یافت که چاشنیگران و خوان  
 سالاران باستقبال شتافته در هر منزلی بلوازم ضیافت و شرایط مهمانی چنان که  
 داب این دولخانه عالیه است قیام نمایند و کریم خان سرنویت را با چهار  
 خواله دار خاصه خیل متعاقب باستقبال فرستادند و بعد از آن سیادت پناه میرزا  
 حمزه را بالشکرش روانه نمودند و روز دیگر نصیرالملک را بالشکر ظفر اثر دنیای  
 عین المملکی بآئین رنگین فرستادند و هم چنین در هر منزل سردار معتبری را  
 بانواع تکلفات و تشریفات باستقبال میفرستادند و تعظیم و تکریم ایشان کما ینبغی  
 بجای می آوردند تا بجوای دار السلطنه اردوی ایشان نزول نمود درین مقام بعضی  
 از ملکان عالیشان را مثل ملک الماس و ملک عنبر و ملک آدم باستقبال فرستادند  
 و تهیست و ورود سرا پرده نشینان بارگاه عفت و عصمت واقع شد و روز دیگر  
 جناب آصف مرتبت میر فصیح الدین محمد را با چند سردار نامدار و لشکر  
 سیار (۱) باستقبال فرستادند و در دامنه کوه طور که نزدیک بدر وازه جنوب  
 دار السلطنه است اردوی ایشان را فرود آوردند و خاقان یوسف جمال سکندر  
 اقبال امر فرمودند که میدان دلکشای قصر داد محل و عمارات چاوری تها

و کوه و لخانه و د کاکین اطراف میدان و دربار عالیہ شیر علی را با چهل ایوان  
میدان که هر یک یک وزیر منسوب است و چند محل قصرهای اندرون  
دولتخانه را آئین بستند و ابواب عیش و عشرت را بر عالمیان مفتوح ساختند  
و کلانندان ماه رخسار و پری پیکر آن حور آثار بجلود گری در آمده مدت یک  
ماه از صبح تا رواح و از رواح تا صبح هنگامه طرب و مجلس لُح و لعب  
گرم میداشتند - نظم

بزم گه پر ز حور گشت و پری جمله در دلبری بجلود گری  
بزمگاه شهنشه دوران طرب انگیز طبع پیرو جوان  
هر طرف مجمعی ز محبوبان هر کجا مجلسی پر از خوبان  
قصر ها چون نگار خانه چین زینت و زیب یافته ز آئین  
عشرت پادشاه پاینده تابود مهر و ماه تابنده  
و در عین گرمی هنگامه عیش و عشرت خاقان سکندر منزلت اراده میر  
و سواری فرمودند و فرمان معلی شرف تئاذ یافت که خیمه و سراپرده بارگاه  
سپهر اشتباه خسروی را در دامنه کوه طور بر سر پای کنند و فراشان و مهتران  
بهرام قدرت خیام فلک رفعت را رواج مهر و ماه بر افراختند و آن دشت و صحرا  
را مانند شهری ساختند و روز دیگر اعلیحضرت خاقان یوسف جمال سکندر  
اقبال بر بالای فیل آسمان مثال که بزنجیرها و جرسهای طلا و جل مکمل بجواهر  
ماقتد فلک ثوابت و طلسم و چتلهای مرصع و به تقطیعات دیگر آراسته بودند  
سوار شده جمیع امرار و وزرا و ارکان دولت و اعیان حضرت و مقربان خاص  
و معتمدان با اختصاص و بناداران شیر افکن و بهلوانان لشکر شکن در رکاب  
ظفر انتساب از دولت خانه عالیہ بیرون آمدند غلغلۀ طبل و دبدبۀ دمامه و صفیر  
نفیر و صدای رعد آوایی کرمانی در فضای آسمان و ساحت زمین و زمان به پیچید  
و پیاده و سوار زیاده از حصر و تمار از دروازه عالیہ شیر علی تا دروازه شهر  
که قریب یک فرسخ راسته بازار است دورویہ ایستاده شده بودند و اخیال حبال  
مثال و اسپان شمال شمال باحلی و زیور بسیار زیاده از هزار و دویست هزار برسم

جنیب پیش روان نمودند و اعلیحضرت خاقان سکندر احتشام باشان و شکوه پادشاهی و عظمت و شوکت ظل الاهی و حشمت و تجمل افزون از تصور و تحیل متوجه کوه طور شده بسر پرده و بارگاه گیتی دستگاه در آمده بر اورنگ سلطنت صعود فرموده قرار گرفتند و مقربان سریر سلطنت و معتمدان اورنگ خلافت و امرای عالیمنان و وزرای عظیم الشان و نامداران بارگاه و سرداران باحشمت و جاه و غریبان دولتمخواه خیر اندیش و عیلمان فدوی سرشت و فاکیش و ترکان باسیاست تندخوی و جشیان پر جهات جنگ جوی و سلاحداران شجاعت شعار و دکنیان یکنک باز جلادت دثار و دلاوران بانگ و نام و پیادان بهرام انتقام و اصناف طبقات انام هر کدام در مقام خود آرام گرفتند و سرنویشان مرغ صولت و عهده داران مشتری قدرت عصاهای مرصع بکف از هر جانب و هر طرف باهتتام و انتظام آن مجلس بهشت تزیین پر داخند بارگاه خسرو گیتی پناه از انواع تجملات پادشاهی و اقسام تکلفات شاهنشاهی آراسته و مانند فردوس معلی از کدورات پیراسته شد - نظم

مجلسی چون خلد شد آراسته      دهر از کلفت بشد پیراسته  
شاه مانند سلیمان بر سریر      از فروغ طلعتش عالم منیر  
صف زده لشکر زهر جانب هزار      هر یکی چون رستم و اسفندیار  
جمله پوشیده لباس رنگ رنگ      با سلاح و بایراق روز جنگ

و از بالای تختگاه عرش اشتباه و فرار اورنگ خورشید رنگ اشاره لازم البشاره بملازمان بساط عالم انبساط واقع شد که مرهری پندیت سپهسالار عادلشاه را طلب نمایند جمعی از معتمدان باردوی حضرت عادلشاه رفته مرهری را با امرای عظام باعزاز و اکرام بر درگاه جهان پناه آوردند و مرهری بجهت تعظیم و تکریم بارگاه خسروی از یک تیر پرتاب راه پیاده شد بخیمه فلك رفت در بند اول رسید و عهده داران برجیس صولت حسب الامر جهان مطاع مرهری را باچند نفر از امرای و سرداران عظام باردادند و بپور بارگاه سپهر مانند که میر سیدند فرجی از نامداران و جمعی از سرداران عالیشان را میدیدند



باشکوه. سنجرى و شوکت اسکندرى جا بجا قرار گرفته اند و فيلان مست  
 کوه پیکر را در بندهای معظم ايستاده کرده اند تا از هفت خيمه و سايلان سپهر  
 نشان مشار اليه را گزرايندند و بيارگاه عرش اشتباه رسانيدند مرهرى بآن مقام  
 کبريا و جبروت رسیده و آن آفتاب فروزنده ملک و ملکوت را مشاهد نموده  
 کمال دهشت بهم رسانيده برابر اورنگ خسروى چند جاتسلیم و کورنش کرده  
 بعبوديت قيام نموده لوازم دعا و ثنا يجمای آورد از مقام عز و علا تو جهات  
 خسروى شامل حالش شده بعواطف و الطاف پادشاهانه سرافراز گرديد و به  
 تشریف و بخلعت ملوکانه مفتخر و مباهى شد و شش راس اسپ مع يراق  
 سيمين و دو فيل با و مرحمت فرمودند و امرای رفيق اورا نيز به تشریفهای  
 شاهانه و اسپهای ترکى سرافراز ساختند و بزعفران طرب افزای و مشک اذفر  
 و انواع خوشبوى و عطريات تمام خاص و عام مجلس بهشت آئين جنت قرين  
 را معطر و رنگين گردايندند و در آن مجلس چهل راس اسپ پنج زنجير فيل  
 و صد عدد تشریف اعلی و اوسط بامرای عادل شاهی و توابع ایشان عنايت شد  
 و مرهرى را با سردان رخصت انصراف ارزانی داشته تا وقت عصر در بارگاه  
 فلك اشتباه به عيش و عشرت مشغول بودند و بعد از آن به آئين سابق متوجه  
 دولتيخانه گيتى نشانه گرديدند و در شب نوزدهم ماه شعبان المعظم همشيرد  
 حضرت عادلشاه را باخواتين خاص و اهل حرم ایشان را طلب فرمودند  
 و مرهرى سه سالار اسباب و اشيانی که همراه آورده بود و تحف و هدایا  
 و نفایس امتعه و اقشده لوازم عروسى بر فيلان و شتران بار کرده دوهزارخوان  
 ترتيب داده پالکيهای محذرات مکرمات حرم را برداشته داخل شهر شد و امر  
 معلى صد و رياقت که از دروازه دوازده امام بدولتيخانه عاليه درآيند و در قصر  
 ندى محل که بانواع تجملات پادشاهی چون نگارخانه چين آراسته بودند آن شب  
 مرهرى دفعه ديگر بشرف بساطلبوس و عز کورنش خاقان يوسف جمال سکندر  
 اقبال مشرف شد و پالکيهارا با اسباب و تحف و هدایای مذکور بحرم معلى  
 بردند و در آن شب قنضات رفيع الدرجات و فضلاى شريف الذات ستوده

صفات مجلس انس و محفل قدس آراسته آن زهره برج عشقت را با مشتری  
سپهر سلطنت و آن بلقیس عصر را با سلیمان دهر بمبلغ سی لك هون عند بستند -  
یت

بستند جو عقد مهر فهر با ماه گفتند زغیب بارك الله  
و مدت يك هفته در اندرون حرم بساط نشاط انبساط نموده بمیش  
و عشرت پرداختند و خدیجه الدوران اعنی والده ماجده خاقان سکندر شان  
انواع تکلفات و تواضعات بهمشیره مکرم حضرت عادلشاه و خواتین محترم  
فرمودند و بهر يك تشریفات شاهانه و زرین و مرصع آلات قیمتی عنایت نمودند  
و آنچه در تصور ایشان نبود به حین ظهور پیوست و خاقان یوسف عذار سکندر  
اقتدار بجخت بردن پالکی حضرت ملکه عالمیان از میان اکابر و اعیان و مقربان  
پایه سریر خلافت نشان سیادت پناه آصف جاه میر فصیح الدین محمد را اختیار  
فرموده به تشریف این خدمت و الاقامت قابلیتش رایا راستند و دوراس اسپ  
ترکی بازین و یراق سیمین مرحمت کردند و بر توجّهات و عنایات ازدیا و فرموده  
دنای قزلباش خان که هشتاد هزار هون تنخواه و مقاصدا داشت به مشار الیه  
عنایت نمودند و جناب معالی نصاب عمده المشایخ و الافاضل شیخ محمد طاهر را  
نیز تشریف خاص بادوراس اسپ مرحمت فرمودند که باتفاق آصفجاهی همراه  
پالکی زرنکار ملکه عالمیان باشند و جناب عمده الفضلا و زبده العلماء قاضی  
احسن مشهور بقاضی مکه معظمه که از اعظام فضلائی عصر و در سلك مجلسیان  
حضور و افران نور منسلک اند و جمعی از مجلسیان عظام را تشریف رفاقت آصفجاهی  
و عمده المشایخ دادند و دولت خان عهده دار دولت خانه عالیّه را با چند خواجه  
سرای معتبر تشریف های خاصه مرحمت نمودند و بهمراهی و خدمت پالکی  
ملکه عالمیان تعین نمودند و کریم خان سرنوبت حضور و افران نور را با دو  
سردار یکی سید بابو و دیگری مخدوم ملک را با چهار حواله دار خاصه خیل که  
چهار صد سوار لشکر تابین (۱) ایشان بودند تشریف همراهی پالکی ملکه  
جهانیان مرحمت کردند و در یست و ششم ماه شعبان پالکی زرنکار مکمل بجواهر

آبادار ملکه عالمیان بایست پالکی خاصه و صد و پنجاه پالکی دیگر از خدمه با اثاثه ساطنت و تجمعات پادشاهی و فیلان بزرگ کوه آثار و اسپان ترکی و تازی بادرقتار و شتران قوی هیکل پر بار و عرابهای گردون کردار و سرباری زیاده از حصر و تیمار با امرا و وزرا و لشکر سپار بآئین خسروانه بیرون دار سلطنته روان فرمودند و در دامنه کوه طور سرا پرده و بارگاه براوج مهر و ماه برافراختند و آن صحرا و کوهسار را مانند شهری ساختند - نظم

شهر گردید جمله صحرا بس که کردند خیمه بر سرپا  
خیمه و سایبان چو چرخ برین سایه گسترده بر تمام زمین  
دهر بهر طرب کشود بساط گشت آماده بزم عیش و نشاط

و در سلخ شهر شعبان خاقان مکندر شان بجوت و داع ملکه عالمیان با عظمت و حشمت خسروی بطریق که سابقا مرقوم گردید بجانب کوه طور تشریف حضور موفور السرور ارزانی داشتند و چون با کمال حشمت از دار السلطنته متوجه بیرون شدند مرهري سپهسالار عادلشاه خبر دار شده از اردوی خود بجانب دروازه شهر بسر راه آمده سرعبدیت بر زمین خدمت سود و در سلك ملازمان رکاب ظفر و نصرت اتساب پیاده روان شده استدعا از بندگان خاص و مقربان با اختصاص نمود که چون همشیره مکرمه حضرت عادلشاه در این ار دوی معظم است توقع آنست که از فر قدوم عشرت لزوم شاهنشاهی بارگاه عادلشاهی را پر نور سازند و ببنارسم سمند فلك مانند آن اردو را مشك افشان و عنبر بیز گردانند اعلیحضرت خاقان مکندر شان رعایت جانب عادلشاه و خواهر بزرگ ایشان نموده پرتو التفات بر آن جانب افکندند و همائی لوائی سلطانی جناح عطوفت و بهر بانی کشوده ظلال مرحمت و رافت بر آن حدود گسترده اولاً در سرا پرده و بارگاه عادلشاه نزول اجلال فرمودند و از لمعات شان و شوکت شاهنشاهی آن مقام مسرت ارتسام را چون فلك خضرا منور ساختند مرهري بعد از لوازم خدمت و بوسیدن زمین عبودیت سه طبق زرسرخ و سفید نثار نمود و از در بند بارگاه تا محل جلوس پای انداز زربفت

و بمثل گستر ایندویک نورس اسپ عربی و عراقی بایراق و زین زرین و سه زنجیر  
 فیل کوه عدیل و نه تقوز خوانهای انقشه نفیسه و تحف دیگر پیشکش ملازمان  
 بخسرو یوسف طلعت سکندر حشمت نمود خاقان سکندر شان مرهری و ابه  
 تشریفات فاخر نوازش نموده شش راس اسپ و دوزنجیر فیل مرحمت فرمودند  
 و به کلاوندان رقاص بیجاپور که مثابه پری و حور و پیش بارگاه بهرقاصی مشغول  
 بودند پنج هزار هون و ده هزار روپیه و اسپ و فیل بخشیدند و از آن بارگاه  
 وارد و بر آمده متوجه بارگاه فلك اشتباه ملکه عالمیان گردیدند و همشیره گرامی  
 را دیده جواهر نامعدود و انواع تحف و هدایای نامحصور مره بعد اخری به  
 ملکه عالمیان و خاصان حرم عنایت فرمودند و ایشان را و دایع نموده بعد از  
 يك پهر شب بصد هزار مشعل و چراغان شب تیره را چون روز روشن و ساحت  
 آن مسافت را مانند گلزار و گلشن ساخته متوجه دار السلطنته گردیدند و محاسبان  
 دفتر خانه پادشاهی قیمت اسباب جهیز را که همراه پالکی علیا حضرت بلقیس  
 الزمانی نموده اند مبلغ پنج لك هون نوشته اند و آنچه در ایام جشن و سوار از  
 تشریفات و غیره در دار السلطنته صرف گردیده پنجاه هزار هون تخمین شده  
 و بعد از انقضای ایام جشن و میزبانی که مدت یکماه و نیم لایلا و نههارا در مقامات  
 و محلات مذکور هنگامه عیش و عشرت گرم بود در اواسط شهر رمضان المبارک  
 اردوی معلائی ملکه جهانیان را روانه بیجاپور گردانیدند و تا منازل سرحد  
 مالک محروسه چند سردار نامدار و امرای عالیقدر را که هر يك با هزار سوار  
 و ده هزار پیاده بود بمشایعت فرستادند و امرای عالیشان با پالکی زرنگار جواهر نثار  
 تا سرحد روان شدند و از سرحد مرخص گردیده مراجعت نمودند چون  
 اردوی اعظم ملکه عالمیان بولایت بیجاپور در آمده طی منازل نموده به گبرگه  
 رسیدند حضرت عادلشاه پسر اخلاص خان میر جمله رابا چهار هزار سوار  
 باستقبال فرستادند و مشار الیه بشرف آستان موسی بارگاه فلك اشتباه ملکه  
 عالمیان مشرف گردیده به تشریف خاص سرافراز شد و فرمان عادلشاهی به  
 مرهری پندیت رسید که بسرعت بحضور آمده از آنجا بمعاونت فتح خان نظامشاهی

که در قلعه دولت آباد محصور است و مهابت خان با امرای مغل آن قلعه را محاصره نموده کاب بر و تنک و دشوار گردانیده اند برودیس مره‌ری بشرف کورنش و رخصت ملکه عالمیان سرافراز شده تشریف و بان رضا گرفته روان گردید و اردوی حضرت مهد علیا در هر منزلی که نزول اجلال میفرمود آن سرزمین رشک فردوس برین میشد و عمال محال بخدمتگاری قیام مینمودند و آصفجاهی ایشان را به تشریف و انعام سرافراز می ساخت چون به یک منزلی بیجاپور رسیدند و آن محل دلکشنا بخیم جاه و جلال و مضرب سرادقات اقبال گردید مصطفی خان و خواصخان که میر جمه و کار ملک آن دولتیخانه عالیه و دورکن اعظم سلطنت عادلشاهی اند به استقبال آمده شرف تسلیم و کورنش آستان بارگاه معلی دریافتند و آصفجاهی و عمده المشایخ انواع کرمی (۱) بمشار الیه فرود دند و سفره از الوان اطعمه و انواع اشربه و سایر تکلفات ماکولات کشیده شده خاص و عام طبقات انام از آن مایده تناول نمودند و بعد از فراغ از مراسم ضیافت و لوازم مهمانی تشریفهای ملوکانه پیشوا و میر جمه را پوشانیده بویک چهار راس اسب و یک فیل عنایت نمودند و جمعی از اعیان و اکابر که برفاقت مشار الیه آمده بودند همه را خلعت و تشریف علی قدر مراتبهم پوشانیدند چنانچه صد دست تشریف آن روز بیهمة امرای عادلشاهی مرحمت شد و روز دیگر عالیحضرت عادلشاه با عظمت و اجلال باستقبال تشریف آورده خیمه و بارگاه برابر دوی ملکه عالمیان برافراختند و بساط نشاط انبساط نموده بعیش و عشرت پرداختند و شب روز دیگر به بارگاه ذلک الشباه ملکه عالمیان در آمده جواهر و افروز و متکاکثر تثار نموده رسوم و قاعده جاود که در دکن متعارف است مراعات فرمودند - نظم

حجله آراستند چون جنت	شمع افروختند در خاوت
شوق انگیزت طرز ناز و نیاز	تا شدند آن دو بادشه دمساز
چون قران کرد ماه باخورشید	شد قرین بخت و دولت جاوید

و در آن شب از خرمی چون صبح طرب افزای نوروز بود بعیش و عشرت

اشتغال داشتند و از شادی لذت وصال آن شب را چون لیلۃ القدر پنداشتند  
در عید شباب عشق را شاهد وصال در آغوش و هیجان شوق با حصول آرزو  
دوش بردوش - قطعه

لیلۃ القدر بود آن شب وصل که نمودند مهر و ماه قران  
بود در خرمی به از نو روز آن شب فیض بخش نورافشان  
گل عشرت صباح عید آن شب چید از بزمگاه صدد امان  
و در آن مقام دل افروز بهجت اندوز گذر اینده آخر همان شب پالگی  
ز رنگار جواهر تار ملکه عالمیان را برداشته بجانب بیجاپور روان شدند و راسته  
بازارهای شهر را آئین بسته چراغان بسیار نموده آتش بازی و آفر سوخته بآئین  
رنگین و ترتیب دلنشین داخل شهر و دولتخانه عالیہ گردیدند - قطعه  
از روشنی شمع شبستان سلطنت مه در حجاب بود نهان تابه صبحگاه  
با صد هزار شمع کواکب سپهر ایک همراه پالکی زراندود شد براه  
و درون دولتخانه را که چون کارگاه ارژنگ و نگارخانه چین آراسته بودند  
با کمال شادمانی و غایت بهجت و مسرت آرام و مقام گرفتند و داد عیش و عشرت  
دادند و روز دیگر حضرت عادل شاه بر اورنگ سلطنت تراز گرفته جناب  
آصفجاهی و عمده المشایخ و قاضی احسن و مجاسیان نظام و امراء ایشان را طلب  
نمود و ایشان بشرف ملاقات مشرف گردیدند و آصفجاهی و جناب شیخ راه نعل  
بمسند سلطنت جای نشستن تعیین نمودند و عزت و حرمت ایشان بوجه آتم بوقوع  
پیوست و مورد الطاف و اشفاق بی غایت گردیدند پس هر یک از ایشان را  
بخلت خاص سرا فراز ساختند و مجلسیان و سرداران رفیق را علی قدر مراتبهم  
مخلع ساخته نوازش فراخور حال هر یک نمودند و مدت یک ماه در بیجاپور  
اقامت واقع شد و جمیع امراء و وزرا و منشیان و ارکان دولت عادل شاهی  
بملاقات و دیدن آصفجاهی و عمده المشایخ می آمدند و مشاورانیماء براسم  
تواضعات و ضیافتها می پرداختند و به بعضی تشریف و اسب عنایت دین نمودند  
و هر روزه اسباب ضیافت و مهمانی آماده و مهیا می بود بعد ازین مراتب

عاليحضرت ملكه عالميان جناب آصفجاهی شيخ الاسلامی را تشریف شاهانه  
وچند راس اسب مرحمت فرموده رخصت مراجعت دادند و عاليحضرت عادل  
شاه نیز تشریفات فاخر با اسبان یراق سیمین عنایت نموده رضای انصراف  
ارزانی داشتند و ایشان با امرا و مجلسیان و لشکر از بیجاپور مراجعت نموده  
در غره محرم سنه ثلاث و اربعین و الف (۱۰۴۳ هـ) بدار السلطنة رسیدند  
و بعد از عاشر محرم بعن بساط یوس اعليحضرت خاقان سکندر اقبال یوسف  
جمال معزز و سرافراز شدند و به تشریف خاص ارجمند و در میان امثال سر  
بلند گردیدند و عمدة المشایخ بواسطه حسن خدمات مشمول عواطف شده  
بنوید مناصب عالیہ مفتخر و مباهی گردید و اوضاع و اطوار بیجاپور را بنوعی  
که مشاهده نموده بود بمسامع جاء و جلال خسرو سکندر اقبال رسانید -

( ذکر بعضی از قضایای متفرقه این سنه مذکوره و بیان تغییر

و تبدیل بعضی از مناصب که درین سال وقوع پذیرفته )

در بعضی از شهور این سنه شیر محمد خان را که به شجاعت و کاردانی  
موصوف است و به یمن تربیت ملازمان پایه سر بر سلطنت از مرتبه سلحداری  
دنیا عین المملکی با علی مرتبه وزارت و سرداری ترقی نموده تشریف و شمشیر  
سر لشکری و سپهسالاری مملکت کسیمکوت و کلنک مرحمت فرمودند که باتفاق  
شجاع الملك و اید شجاع الملك میر زاده ما زندران که بعد از پدر بخطاب مستطاب  
سرافراز شده و دران مملکت بر پنجه تهور و دلاوری دست و بازوی قوت  
و قدرت دیوان و راجهای آنجا ابر تافته بود بحر است مملکت و اهتمام احوال  
سپاهی و رعیت پرداخته بدفع شرو فساد که از دتمن بومی و بیگانه حادث  
شود قیام نماید و بجهت دیو اعظم کشنا دیو که سر و سردار دیوان و منیالان  
واجدادش فرمان روای آن ممالك بود اند تشریف و اسب و پالکی ارسال  
داشتند که بموافقت و متابعت مشارالیهما بسالك طریق خدمت باشند و سید عبدالله  
خانی را از ان مملکت طلب فرمودند و مشارالیه در ششم ماه جمادی الاول این سنه  
بدار السلطنة رسیده شرف بساط یوس محفل جنت آسادر یافته در سلك مجلسیان

دنيا و وزارت مشار اليه را ياقوت خان حبشی مرحمت فرمودند (ايضا) در شب سیزدهم جمادی الاخر سیادت پناه مير محمد رضای استرآبادی را تشریف منصب پیشوایی مرحمت فرمودند و نواب علامی نهامی شیخ محمد را بنا بر سعایتی که از بعضی نسبت بایشان بظهور رسید چند روز به نشستن در منزل خود و ترك آمدن بپا كری مامور ساختند و درین وقت چون همیشه بزرگ عادل شاه و مرهري پندیت سپه سالار بجهت مهم مواصالت بدار السلطنة آمده بودند بعد از فراغ از مهمات ارسال پاكی زرنگار بلفیس الزماني ملكة الميان و سر انجام امور ایشان متوجه حال نواب علامی شدند و چنین ظاهر گردید كه سعایت و همت از روی عناد بوده و دامان اخلاص ایشان در دولتخواهی صاحب و ولی نعمت از آلايش باین قسم امور كه بایشان نسبت یافته پاك است اعلیه حضرت خاقان سكندر شان در مقام توجه و التفات در آمده یکی از مقربان سریر سلطنت با پاندهان ملا بخدمت نواب علامی فرستادند و قبول دان مذکور را بلازمان علامی بخشیدید و كمال التفات بظهور رسانیدند و بعد از چند روز دیگر نواب علامی را بحضور وافر النور طلب فرموده به تشریف خاص نوازش یش از پیش نمودند و جای صدر الشریعة صدر جهان بجهت جلوس ایشان معین گردید و امور مشورت و مراجعت كه باعث قوام و نظام سلطنت است بر نسبت سابق بر همه رتبه مقدم بهم رسانیدند و سوانح احوال ایشان بعد ازین عنقریب مرقوم خواهد شد (و ایضا) در هفدهم ماه جمادی الاخر معتمد السلطان ملك آدم را تشریف حواله داری خاصه خیل مرحمت فرمودند و قاسم بیگ ازین مهم معزول شد و ملك مذکور در زمان خاقان مغفور جنت مكان نور الله مرقده دفعه يك سال و دفعه يازده سال باین منصب جلیل اشتغال داشت چون خاقان سكندر اقبال ملك مذکور را باین منصب ارجمند سر بلند فرمودند مشار اليه باهتمام عساكر ظفر مآثر پرداخته باقیات مشاھرہ لشكر را از اعمال محال تحصیل نموده بجنود نصرت و ورود رسانید و ولایت ایلور و چند محل دیگر بجهت تنخواه خاصه خیل از ملكت محروسه جدا نموده حواله خود گرفت (و ایضا) در شب بیست و نهم ماه جمادی الثاني فرزند



دلبد نورسیده اعلیٰ حضرت خاقان سکندر منزلت خلد الله عمره و ملکه که دفت ماه و بیست روز از ولادتش گذشته بود به بهشت جاودان شتافت و ازین قضیه داغ برسینهای عالیمان ماند و دل جهانیان از آتش این مصیبت سوخت امرا علی صادر شد که غنچه نشگفته باغ بهشت را در لنگر فیض اثر برده در روضه جد بزرگوارش دفن نمایند و پیشوا و سرخیل و جمیع مجلسیان و کل امرا و وزرا و تمام چاکران تشییع نعش آن معصوم نموده حسب الامر جها نمطاع عمل نمودند و روز زیارت مبلغ کلی از نقود و اجناس بسادات و علما و مستحقین خیر (۱) نمودند امید چنانست که حضرت پادشاه بی نیاز منزله از شریک و انباز بعوض آن گوهر شب چراغ آفتاب عالمتابی از مطلع سپهر سلطنت اعلیٰ حضرت خاقان یوسف جمال تابان گرداند و روزگار سلطنتش تا عمر طبیعی تمتد سازد بحرمه محمد و آلہ الایجاد (و ایضا) در او اخر ماه جمادی الاخر دنیای مظفر خان پتان را بآدم خان حبشی مرحمت فرمودند و در غره شوال ملاحسن شوقی نام حاجبی از جانب عادلشاه پایه سریر سلطنت مصیر آمد و یادگار گذرایند و به تشریف واسپ سرافراز شد (و ایضا) در او اخر سنه سیادت پناه شجاع الملک را که در ولایت کسیمکوت بود طلب فرمودند و سنجی که بحواله مشار الیه بود بنا بر سفارش شیر محمد خان سپهسالار به میرستم مازند رانی که جوان دلاوریست و داماد خان مذکور شده بود عنایت فرمودند و چون زمینداران و دیوان ولایت مذکور در جنگلها و کودهای آنجا بعض اوقات سرکشی می نمودند به شیر محمد خان و میرستم فرمان معلی شرف نفاذ یافت که باتفاق یکدیگر بضبط آن ولایت پردازند و سرگشان را گوتمالی میداده باشند و شجاع الملک در او اسط ذی الحجه بدار السلطنته رسیده سعادت بساطبوس دریافت و در زمرة ملازمان حضور منسلک شد و مؤدۀ وزارت دیگر بگوش هوش او رسانیدند -

( ذکر قضایای عشرت و خرمی افزای سال میمنت مآل نهم جلوس

همایون اعلیٰ که مطابق سنه ثلث و اربعین و الف هجریست )

بقلم مشکبار که نگارنده سوانح روزگار است در قضایای سال گذشته

چنین مرقوم گردیده بود که چون شجاع الملک را از ولایت کسیمکوت طلب فرموده مؤده وزارت پردد بگوش هوشش رسانیده بودند در اول این سال خرمی و میمنت مآل متوجه حال مشار الیه شدند و شیوة فدویت پدرش و خدمات موفور خودش را منظور ساخته در هجدهم ماه صفر دنیای که يك لك دون تنخواه داشت بمشار الیه مرحمت فرمودند و مشار الیه از جمله وزرای عظام و سرداران با احتشام گردیده و قریب یک هزار جوان پیادر غریب و پتان چابک سوار و چند هزار پیاده جلد (۱) جرار نگاه داشته لشکر رنگین بایراق و سلاح در میدان وسیع الفضای مقابل ندی محل کتبه و سان داد (و ایضا) قبل ازین مذکور شده بود که دنیای مظفر خان را بآدم خان حبشی عنایت فرموده بودند نسبت باوطن خیاتی و گان خطائی بهمرسانیدند و دنیای حواله او را امانت نموده به حجار خان دکنی که قبل ازین در سنجی عین المملکی سلحدار بود به یمین تربیت ملازمان شاهنشاهی قابلیت وزارت و سرداری بهمرسانیده مرحمت نمودند و آدم خان را چندگاه در قلعه گولکنده محبوس گردانیدند و به شفاعت بعضی از ملازمان سریر سلطنت نجات یافت و چون درین وقت آوازه آمدن مهابت خان بجانب مملکت دکن و تسخیر نمودن قلعه دولت آباد بلند شده بود حجار خان را با یاقوت خان بجانب سرحد کولاس نامزد نمودند که بحراست قلعه و حفظ طرق اشتغال نمایند و درین وقت رای عالم آرای خسروی اقتضای آن نمود که قلاعی که در سرحدها واقع است و بمئات و استحکام اشتهاز دارد باستعداد آذوقه و آتشبازی و تعمیر حصار و بروج و بارو (۲) پرداخته شود بنا براین حسن بیگ شیرازی را که درین وقت منصب کوتوالی را ازو گرفته بمیرزا ابراهیم صفاهانی داده بودند بجانب قلعه رفیعہ رامگیر که ولایتش سرحد ولایت نظام شامیه است فرستادند و پانزده هزار هون برای خرج ما بحتاج تحویل نمودند و مشار الیه بآنقلعه رفته در اندک زمانی به استعداد آذوقه و تعمیر بروج و بارو و سامان ضروریات آنجا پرداخته مراجعت نمود و درازای این نیکوخدمتی باز منصب کوتوالی که از اعظم مناصب این دولتخانه عالیه است

(۱) یعنی تیز و چست - (۲) یعنی دیوار قلعه -

بمشار الیه تفویض فرمودند و برنسبت سابق باین منصب و الا سرافراز شده بضبط و حراست شهر و محلات مشغول شد و هم چنین میان حسینی عهده دار دروازه عالیہ علی شیر را بجانب قلعه منیعہ پانگل کہ از قلاع حصین متین این مملکت است فرستادند و او نیز بسر انجام مایحتاج از اذوقه و مرمت بروج و بارو و استعداد آتشبازی پرداخت و هو جی رای را و بر همین حواله داردیده بانان و مملک نور محمد را بقلعه عالیہ مصطفی نگر کہ از اعظم قلاع این ولایت است فرستادند کہ با استعداد مایحتاج و اہتمام ضروریات آجا اشتغال نمایند و چند نفر معتبر دیگر را بچند قلعه دیگر فرستادند کہ ضروریات آن محال را سامان دهند -

( بیان تفویض نمودن منصب رفیع میر جملگی بنواب علامی فہامی شیخ محمد و مرحمت نمودن منصب سرخیلی بجانب شیخ محمد طاهر و روز شرف آفتاب )  
قبل ازین در قضایای سنہ سابقہ مرقوم قلم عنبرین رقم گردیدہ بود کہ اہل عناد در باب نواب علامی فہامی سعایت نمودند و بعد از آن بوضوح پیوست کہ طبع مشار الیہ از تصور اموری کہ نسبت بایشان مینمودند منزہ و مبرا است و رد دولت خواہی صاحب و ولی نعمت حقیقی منفرد و یکتا اعلیٰ حضرت خاقان سکندر اقبال در مقام تدارک شدند و نواب مشار الیہ را نوازش بسیار فرمودند و ارادہ داشتند کہ در همین وقت باز منصب پیشوائی بایشان رجوع فرمایند ملاحظہ از عدم رسوخ در امور و خلاف حزم نموده بہ تکلیف منصب بجلیل القدر میر جملگی تسلی بخش خاطر نواب علامی گردیدند و نواب علامی تامل در قبول آن داشتند و در این اوقات جمیع مہام سلطنت و امور تدبیر و راجوت بہ رای مہر انجملای صواب اقتضای نواب مشار الیہ تفویض می یافت و در خلا و ملا اعلیٰ حضرت خاقان سکندر شان جمیع عقود امور را با تامل تدبیر صائبہ مشار الیہ میکشودند و بعد از فراغ از مجلس خاص کہ حضرات مرخص میگرددند تا وقت عصر بلکہ تا شام و پارہ از شب بصحبت نواب علامی اوقات اشرف میگذرانیدند و ہمیشہ تکلیف قبول منصب رفیع القدر میر جملگی بہ شروط متعدده میفرمودند و دولتخواہی و فدویت مقتضی آن نبود کہ تکلیفی کہ

عن صمیم القلب از جانب اشرف اعلی واقع میشود قبول نفرمایند بنابراین لازم شد که متابعت امر اشرف نموده مرتکب این مهم بزرگ شده رسوم محدثه را محو فرموده در انتظام مهم سلطنت و آسایش سپاهی و رعیت بقانون معدلت و نصفت پردازند تا آنکه در نهم شهر شوال سنه مذکوره که آفتاب عالم تاب در برج حمل بدرجه شرف رسید اعلی حضرت خاقان یوسف جمال بر اورنگ کامرانی قرار گرفته مجلس جنت مثال را به تجملات سلطنت آراسته جمیع ارکان دولت و اعیان حضرت و مجلسیان محفل قدس منزلت و امرا و وزرا و حجاب سلاطین ذوی الاقدار جا بجا در محل و مقام خود از روی ادب ایستاده و قرار گرفته بودند نسبت بنواب علامی توجّهات شاهانه فرموده بخلعت خاص جمله الملکی قامت قابلیتش را آراستند و زمام جمیع مهم سلطنت و عنان کل امور مملکت بقبضه اقتدار و اختیارش سپردند و پالکی از طلا و نقره که زرگران ماهر تلنگانه بصنایع بدیع و نقوش و طرح عجیبه آنرا ساخته و براق آن بزرتار و ابریشم الوان پرداخته بودند و تاغایت این چنین پالکی در سرکار این سلسله علیه با تمام نرسیده بود از جامدار خانه عامره آورده بجهت سواری نواب علامی مرحمت فرمودند و جناب معالی نصاب شیخ محمد طاهر خواهرزاده نواب علامی را که بقابلیت ذاتی و استعداد کسبی متصف است از کمال شفقت و مرحمت تشریف سرخیلی و نیابت نواب علامی عنایت فرمودند و مشار الیهما از آن مجلس بهشت آئین بخلاف مناصب عالیه مکرم و محترم گردیده باعمال و مناصب داران بدو تر خانه پادشاهی آمده برمسند حکومت تکیه زده تیمنا بر چند عرضه و رفته احکام مطاعه نوشته بر پالکی خاص مذکور سوار شده متوجه دولخانه شدند و روز دیگر یارگاه فلك اشتباه پادشاهی آمده بر تق و وفق مهم سلطنت و اهتمام احوال سپاهی و رعیت پرداخته در هر امری قواعد جدید از روی عدل و دولخواهی قرار دادند و بد تصرف بعض عمال و اهل دخل را از امور دیوانی قطع فرمودند و میر فصیح سرخیل ماضی چون بولایت مرتضی نگر بهجت تحصیل رز و سرانجام مهم آنجا رفته بود در این وقت که از منصب سرخیل معزول

شده نواب علامی تشریف پادشاهی بجهت او فرستادند که مستمال بوده کارسازی خود نموده به حضور موفور السرور آید و چون مقرر است که جمعی از سلحداران بحواله میر جمله می باشند اعلیحضرت خاقان سکندرشان برای توقیر و احترام نواب علامی دوسر داریکی مخدوم ملک و دیگری سید بابونام را که هر کدام صد سوار و هزار پیاده دارند با چهارده سلحدار کار آمدنی حواله فرمودند و مقرر نمودند که روز های پنجشنبه بزیارت روضات کرام سلاطین مغفور مبروز نور الله مرا قدم بروند و جمیع مجلسیان و کل سرداران غریب و دکنی و خاصه خیل در سواری لشکر فیض اثر همراه نواب علامی باشند و هر روز بعد از فراغ از مجلس حضور موفور السرور به لعل محل تشریف آورده جمیع عمال و عهده داران بملازمت آمده با کمال عظمت و اعتبار بسر انجام مهام دیوانی اشتغال نمایند و در ایام میر جملگی از دولت پادشاه جهان پناه جمعی کثیر از مجلسیان و عملداران و سلحداران و سرپرده داران و طوایف چاکران را مشاخره افزودند و جمعی از اهل استعداد را در سلك بندگان دولتیخانه خسرو سکندر اقبال منتظم فرمودند و باقی مشاخره سنوات ملازمان و چاکران بارگاه خلافت پناه را که در زمان عهده داران سابق نرسیده بود بالتام تنخواه دادند و خلایق اکثر در این زمان از فرض و پریشانی بجات یافتند و به علما و فنسلا و تاجران یلکه بکافه امام در این ایام احسان و اکرام پادشاه سکندر احتشام اشتمال یافت چون باعث از دیاد دعای دوام عمر و افزونی دولت اعلیحضرت خاقان سکندر منزلت و سبب بقیت ذکر جمیل خسرو یوسف طلعت و بقای نام نیک که حیات جاوید عبارت از آنست (۱)؛ این امور خیر و اعمال حسنه بود نواب علامی فهای مورد تحسین گردیدند و خاقان سکندر اقبال در ایام میر جملگی نواب علامی دوبار با والده مکرمه معظمه و سایر اهل حرم محترم بمنزل نواب علامی آمده هر بار یک هفته بعیش و عشرت اشتغال داشتند و نواب جمله المملکی کل ما محتاج و سایر اخراجات را روز بروز از سرکار خود ترتیب میدادند و در آن مدت آستان آن منزل محل تسلیم سایر اکابر و اعیان و مقرر تعظیم بزرگان (۱) از آنست -

بود و مرتبه اول نواب علای جواهر و مرصع آلات و اسب و قیل و اقشه و تحف و هدایای بسیار پیشکش نمودند و اعلیحضرت خاقانی از کمال عنایت که بایشان داشتند بواسطه رعایت خاطر ایشان دور اسب عربی از انجمله که قابل سواری اشرف اعلا بود قبول نموده باقی اسباب و تحف و پیشکش بایشان مرحمت فرمودند و خلعت و کسوت خاصه باد و سر اسب مع یراق زرین که معتاد تشریف ایشان بود عنایت کرده مورد توجهات شادمانه و مشمول مراحم خسروانه ساختند و در روز هفتم بمقر سلطنت و قیلول دولت معاودت فرمودند و نواب مشار الیه باوجود کثرت مشاغل مهم سلطنت و وفور امور مملکت و ملازمت دو وقت خاقان یوسف طلعت سکندر منزلت هر صبح مدرس فیض مهبط ایشان از وجود ارباب دانش چه از تضات و علما و فضلا و صاحبان شعرا و اهل استعداد و کمالات و از اکابر واعیان و امرا و وزرا و غیرهم که مشحون میگردد بافاده و افاضه علوم منقول از کتب تناسیر و احادیث و فقه و معقول از حکمت و ریاضی و منطق و غیره مشغول میباشند و بعد از فراغ از آن متوجه امور دینوی میگرددند و بدولتخانه دیوان اعلی میروند و از ملازمت پادشاه گیتی پناه که مراجعت مینمایند در دیوانخانه از عاملان و عهد داران و کارکنان جمعیت عظیم میشود و بانتظام و اهتمام مهم خسرو سکندر احتشام و بانجام مرام اتمام تا وقت شام اشتغال می نمایند و شب نیز بعد از صرف سفره عام مجلس افاده و استفاده انعقاد می یابد و اصحاب فضل و کمال و مستعدان صاحب حال از وجود فایض الجودش مستفید و مستفیض میگردند و روزهای سه شنبه که روز تعطیل است با شعرای فصاحت شعار و موزونان بلاغت دثار از عرب و عجم دیوان متنبی و دیوان خاقانی و انوری و مشنوی مولوی با کتب شروح و دواوین دیگر از شعرای نامدار در میان آورده صحبت مستوفی میدادند تا این طبقه نیز از افادات و صحبت فیض بخش بهره مند گردند و در ماهی دوسه نوبت مجلس ایام تعطیل در باغات خاصه حوالی شهر انعقاد می یابد و حجاب سلاطین عظیم الشان ایران و هند را طلب مینمایند و جشن زرگانه زیاده برمعتاد کرده

میشود بالجمله ذات حمیده صفات کثیر الحساناتش جامع کالات صوری و معنوی و طبع شریفش عارج معارج اعلیٰ مراتب دنیوی و اخروی است -  
( ذکر قضایای سال میمنت و خرمی مآل دهم جلوس سعادت مانوس همایون اعلیٰ که مطابق سنه اربع و اربعین و الف هجریست )

بر مستمعان اخبار سلاطین ذری الاقتدار و شنوندگان حکایت و قایع و سوانح روزگار مستور نماند که چون عالیحضرت شاه جهان از برهان پور بجانب آگره مراجعت نمودند مهابت خان المخاطب بخانخانان را به برهان پور فرستادند و او باستقلال تمام برهان پور آمده اقامت نموده بعد از چند روز کمر به تسخیر ولایت نظام شاه بسته با جمعی از امرا و افواج لشکر مغل بیالای گهات آمده قلعه دولت آباد را محاصره نمود درین وقت حضرت عادل شاه شیخ دیر را که راس و رئیس دیران عادل شاهی بود بحجابت پیانه سریر سلطنت مصیر فرستادند و مشار الیه در بیست و هفتم ماه صفر بدار السلطنة رسید و باتفاق شاه ابو الحسن حاجب مقیمی پایه سریر سلطنت آمده شرف بساط بلوس دریافت و تحفه و هدایا که از جانب حضرت عادل شاه آورده بود از نظر ملازمان پایه سریر اشرف گذرانید و عرض نمود که چون لشکر مغل بجانب دکن آمده و مهابت خان تسخیر قلعه دولت آباد میناید باید که شیوه موافقت از طرفین مراعات بوده باشد و بوجوه دلپذیر در شرائط اتفاق و مراسم و فاق ترعیب و تحریر نمود و التماس عهد و پیمان کرد که بی اتفاق حضرت عادل شاه با پادشاه مغل را بطه نه نمایند و بلکه در مدافعه این لشکر متفق بوده در جمیع امور یکدل و یکزبان باشند و مدت یکماه در دار السلطنة توقف نموده از ملازمان خسرو سکندر اقبال مرخص شده مراجعت نمود ( ایضا ) در اوایل شهریور این سنه میر فصیح الدین محمد کار سازی ولایت مرتضی نگر نموده پایه سریر خسرو سکندر نظیر آمد و بعد از یک چندی دنیای که بحواله او بود بواسطه بعضی از امور از مشار الیه گرفته بمقرب سریر السلطنة حسن علیخان که جوانی در اول عمر و شباب و از جمیع ملازمان سرخ دستار بمزید عزت و اعتبار بغایت ممتاز

و از رشحات محاب الطاف پادشاهی نشو و نمای کامل یافته بود و بر غلامان حضور وافر النور رتبه تقدم داشت مرحمت فرمودند و او از جمله وزرای عالیشان گردید و چون مقرر است که در مرتضی نگر سردار معتبری باشد خدا ویردی سلطان را از آن محل طلب نموده میرزا حمزه را که پیش این نیز در آنجا بود سر لشکر آن ولایت کرده با چند سردار و جمعی از جنود خاصه خیل را بآن جانب فرستادند (و ایضا) درین سال دنیای که بمحواله ملک معتبر ملک عنبر بود و يك لك خون ولایت و تنخواه داشت مقرب اورنگ خلافت علی رضا که او نیز از جمله غلامان سرخ دستار حضور وافر النور است و از جو یار ترین شاهنشاهی شاداب گردید نشو و نمای کامل یافته و بمنصب خزانة داری سرافراز بود مرحمت نمودند و او نیز از جمله وزرای رفیع مقام شد و بعد از اندك زمانی باز با ملك عنبر بر سر عنایت آمده دنیای یاقوت خان را که به بعض تقصیرات منسوب شده بود مبلغی ولایت و تنخواه اضافه نموده به ملك عنبر مرحمت فرمودند و ملك مذکور آن سنجی بی سامان را اهتمام نموده ولایت تنخواه را معمور کرده لشکر رنگینی از همه طایفه نگاهداشت -

( ذکر گرفتن مهابت خان قلعه دولت آباد را و فتح خان و پسر نظام شاه را بقول از قلعه بیرون آوردن و مهابت خان سفر عالم آخرت نمودن )

قبل ازین گذارش یافت که عالیحضرت شاه جهان از دار السلطنه آگره مهابت خان را با چند سرا مرای معتبر به برهان پور فرستاد و مشار الیه در اول این سنه مذکوره پنجهزای و چهار هزاری و چند فوج از لشکر مغل از جانب برهان پور بیالای گیمات آمده متوجه قلعه دولت آباد شده مشغول محاصره آن قلعه فلك شكوه گردید و متعاقب این خبر رسید که حضرت عادلشاه مرهروی را با چند وزیر بکومك و مدد فتح خان فرستاده و ایشان اطراف و جوانب لشکر مغل را دادند و امرای مغل متوجه لشکر عادلشاه افتاده یا قوتخان نظامشاهی که از غلامان معتبر نظامشاه بود و خود را ثاني ملك عنبر میدانست و قبل از این روی اخلاص از آن سلسله گردانیده بجانب مغل رفته بود و عالیحضرت شاه



جهان بنابر مصلحت ملك گيری اورا معتبر داشته در سلك امرا منتظم ساخته  
 بهر همراه مهابتخان بجانب دكن فرستاده بودند و او از سلوك مهابتخان دلگير  
 گشته باز به لشكر نظامشاهيه ملحق شده مهيج فتنه و جدال گشته بود گشته  
 گرديد و لشكر عادلشاهی ضعيف و بی قوت شده ديگر جرات جنگ ننمودند  
 و مهابت خان بعد از قتل يا قوت خان و شكست دادن لشكر عادلشاه مشغول  
 محاصره قلعه مذکور گرديد و مدت پنجاه در پای قلعه نشسته كار بر اهل قلعه  
 تنگ و دشوار ساخت و بالاخره بجهت فتح خان و پسر نظامشاه قول فرستاده  
 مؤكد بايمان مغلظ ساخت كه ولايت خارج دولت آباد را بايشان واگذاشته  
 تصرف در آن نمايد و ايشانرا در ولايت مذکور بگذارد فتح خان اعتماد  
 بر قول مهابت خان نموده ناچار از غايت اضطراب با پسر نظامشاه از قلعه برآمد  
 و مهابتخان قلعه رفيعه دولت آباد را كه به متانت و استحكام در ملك دكن مشهور  
 است و چندین سال پای تخت و مقرر سلطنت نظامشاه بود بتصرف در آورده  
 ضميمه ممالك پادشاهی نمود و نصير بخان را بمحافظت قلعه و ولايت تعيين نمود  
 خود بانظامشاه (۱) و فتح خان روانه برهانپور شد و در آنجا خلف عهد و شرط  
 و پيمانی كه بايمان مؤكد ساخته نموده نظامشاه (۲) و فتح خان و اهل حرم و ساير  
 متعلقه ايشانرا مقيد ساخته با اسباب و با اجناس كه از قلعه بر آورده بود بخدمت  
 پادشاه دهلی روانه نمود و خود درین سال در برهانپور توقف كرد و بعد از  
 يكچندی از خدمت عاليحضرت شاه جهان استعفا نمود كه یکی از شاهزادهای  
 عظام را صاحب صوبه برهانپور نموده بفرستند تا در تسخير ملك دكن مدد  
 معاون او باشد و التماس او در معرض قبول آمده شاهزاده عاليقدردار شاهزاده  
 شجاع را باستعداد تمام وسيد مظفر مخاطب بخانجهان را اتاليق او ساخته برهانپور  
 فرستادند و چون شاهزاده مذکور بنواحی برهانپور رسيد مهابت خان باجمع  
 وزرا و لشكری كه در برهانپور بودند باستقبال شاهزاده برآمده در نواحی  
 رود خانه پرنده سعادت باطبوس و گورنش دريافتند و از هما نجامهابت خان

و جمیع امرا و لشکر در خدمت شاهزاده مذکور بعزم تسخیر و لایت یمنجاپور  
بر بالای گهات آمده اولاً کمر به تسخیر قلعه برینده که از قلاع متین نظامشاهی بود  
و درین وقت به تصرف امرای عادلشاهی در آمده چست بسته بمحاصره آن  
مشغول شد و مدت چهار ماه بامور قلعه گیری پرداخت و چند آنچه سعی نمود اثری  
بظهور نرسید و بی نیل مقصود باز به برهانپور معاودت نمود و چون برهانپور  
رسید شاهزاده ارجمند را اعلیحضرت شاه جهان بحضور طلب نموده بود بابعض  
امرا بجانب دار السلطنته روانه نموده خود در برهانپور توقف کردد راین اثنا  
بیماری صوب ناگهانی عارض او گردید و علاج اطبا سود مند نیامده بضرورت  
ترک حیات مستعار و دواعی دنیوی نموده بعالم عقی روان گردید و در اواسط  
جمادی الاول سنه مذکوره که اعلیحضرت خاقان سکندر اقبال بعزم سیروسکار  
از دولتنخانه عالیہ برآمده در باغات ارم مثال و بساتین بهشت تمثال بعیش و عشرت  
اشتغال داشتند که جاسوسان قهرمسیر خبر قضیہ ناگزیر اورا رسانیدند و عریضه  
شیخ احمد جبل عالمی نیز که از پایہ سریر سلطنت نزد او بمحجابت رفته بود آمده  
مصدق این خبر گردید و راقم این مسودات تاریخ رفتن اورا بطریق تعمیه  
چنین یافته -  
قطعه

خان عالی مکان مهابت خان آنکه بودش زمانه در فرمان  
داشت امید تادکن گیرد رفت امید از مهابت خان (۱۰۴۴)  
چون عدد لفظ امید از عدد لفظ مهابت خان ساقط شود تاریخ مطلب است  
(و ایضا) این تاریخ را نیز بطریق تعمیه راقم این مسودات گفته -

قطعه

چرخ گردان انچه داد از عز و جاه جمله یکدم از مهابت خان گرفت  
تاچه قصدی داشت جانش زان سبب هادم اللذات از وی آن گرفت  
بین که چون تاریخ فوت او شده از مهابت خان زمانه جان گرفت  
عدد جان از عدد مهابت خان چون گرفته شود تمه تاریخ مدعا است -

( ذکر آمدن ایلچی پادشاه ممالک ایران شاه صفی بهادر خان  
باتفاق خیرات خان حاجب این دولت خانه گیتی نشانه  
و بشرف ملاقات مشرف شدن )

قبل از این در سال دوم جلوس همایون اعلی مرقوم قلم سوانح رقم  
گردیده بود که خیرات خان را برفاقت محمد قلی بیگ پسر قاسم بیگ پرن  
برسالت بخدمت پادشاه ممالک ایران فرستاده بودند او بنوعی که در قضایای  
سابقه مرقوم گردیده بملک ایران رفته بخدمت خسرو ممالک عجم فرمان روای  
ترک و دیلم مشرف شده و چند سال در خدمت پادشاه صفوی نژاد بود و بعد  
از آن خان مذکور از آن پادشاه دین پناه رخصت مراجعت حاصل نموده امام  
قلی بیگ شاملوی صحبت یساول را که یکی از ملازمان حضور وافر انور آن  
پادشاه گیتی پناه است بهمراهی خان مشار الیه بحاجت بخدمت قطب فلك جاه  
و جلال اعنی خاقان سکندر اقبال یوسف جمال فرستادند مشار الیهما از راه  
قندهار بحجاب هندوستان آمده بخدمت خسرو ممالک هند رسیدند و از انجا بحجاب  
ملك دکن آمدند و در غره ذی قعدة سنه مذکور به خبر وصول حاجبین به سرحد  
ممالك محروسه رسید اعلحضرت خاقان سکندر اقبال از این خبر فرح اربغایت  
خوشحال شده از جمله ملازمان سریر سلطنت سیادت پناه میر معز الدین محمد مشرف  
الممالك را بجهت استقبال تعیین نموده مبلغی به مشار الیه دادند که بلوازم ضیافت  
و مهمانی قیام نماید میر مذکور بسلامان آن مهم پرداخته باستقبال شتافت و باداب  
شایسته رنگین و طرز دلنشین خوان ساط و بساط ضیافت و نشاط بگسترانید  
و بوجه احسن آن خدمت را به تقدیم رسانید چنانچه از جانب اشرف مورد  
تحسین گردید و چون نزدیکتر رسیدند جناب مملکت مداری شیخ محمد ظاهر  
سرخیل شاهی را باستقبال فرستادند که در بعضی از منازل از جانب اشرف  
بلوازم ضیافت و مراسم مهمانی پردازد مشار الیه نیز بنوعی که شاید و باید بآن  
امر قیام و اقدام نمود خوان سالاران و چاشنیگران خاصه شریفه از الوان اطعمه  
و انواع اشربه و اقسام میوه سفره ضیافت را آراستند و حاجب را با جمیع رفق

مهرخوان نعمت آوردند و تواضعات بسیار با حاجب از جانب اشرف واقع شد  
 و بعد از آن شجاعت و وزارت دستگاه یواچی بیگ را که از وزرای عظیم الشان  
 بود با استقبال فرستادند مشار الیه با فوج رنگین و خدم و حشم آراسته بلوازم  
 استقبال کا ینبغی پرداخته با کمال تعظیم و تکریم حاجب را بخیرات آباد جنت نهاد  
 که دو فرسخی جانب شمال دار السلطانه است رسانید و در هفدهم ماه ذی قعدة سنه  
 مذکور دخانان سکندر اقبال با کمال عظمت و اجلال سوار شدند و از دار السلطانه  
 تا محل مذکور دو رویه سواران لشکر و فیلان گوه پیکر ایستاده شدند و در محل  
 میعاد قصریست برفتم و وسعت چون فلک خضرا و در صفا و خرمی مانند  
 جنت الماوی به تجمعات سلطنت آراسته و بانواع تکلفات پرداخته خاقان اعظم  
 بانجا رسیده فرود آمدند و بر سریر سلطنت و اورنگ خلافت قرار گرفتند  
 و بارگاه فلک اشتباه از اکابر و عطاء و مقربان و اسرا مشحون گردید و بآئین  
 لایق ملاقات حاجب واقع شد و حاجب بعد از تقدیم خدمت پنجاه راس اسب  
 عدد عراقی منتخب و تاج و کمر خنجر و تمشیر مرصع و مکمل بجواهر الوان و پوشه  
 عدد زربفت و ابریشمین از میلک و طباق و کمر بندهای قیمتی و ده جفت قالی کرمانی  
 و جو شقایق سیست ذری که يك جفت از آن زربافت بود بآئینهای فراخور  
 آن و تحف دیگر با کتب محبت اسلوب کده ضموئش مشتمل بر تینیت جلوس  
 خسرو بادین و داد و اظهار کمال محبت و نهایت داد بود از جانب پادشاه قلم  
 ایران گذرانید و خاقان سکندر اقبال یوسف جمال دهان جواهر نثار غنچه آثار  
 را بتکلم شگفته ساخت با گلشن گلشن شگفتگی پرش احوال فرمان روای الملک  
 بحجم فرمودند و التفات بسیار بحاجب کرده خلعت خاص بایک زنجیر فیل و دو  
 راس اسب عراقی بایراق زرین مرحمت نمودند و از آن مقام دلکش سوار شده  
 به بعضی از امرا و وزیر معز الدین محمد مشرف الملک را امر فرمودند که حاجب  
 را بشهر در آورند و باغ میرزا محمد امین میر جمله ماضی را که بهترین مقامات  
 و منازل دار السلطانه است بجهت نزول و اقامت او تعیین نمودند و بعد از آن  
 امام قلی بیگ حاجب را بدولتخانه عالیله طلب فرمودند و مشار الیه مرتبه دیگر

سعادت ملازمت دریافته از جانب خود چهارده سراسپ عراقی و دوازده عدد شتر و پنج جفت قالی بامد یکتای نفیس و چهارده طبق زربفت و نفایس دیگر برسم تحفه گذرایندند بخلعت خاص و جیفه مرصع که بدو هزار و پانصد عدد دهن در زر گرخانه عامره مستعد شده بود و یک زنجیر فیل و دسراسپ مشرف شده مخلع و مفتخر بآئین رنگین از دولتخانه عالیہ برآمده بمزل خود رفت و بجهت اقامت و خرج مشارالیه صد کندی اجناس غله و پنج هزار دهن نقد و برگنه مجاهد پور که دوسه هزار دهن حاصل آن قریبه است مقرر داشتند و در ماهی مقرر شد که هزار دهن نقد از خزانه عامره بجهت خرج مشارالیه ارسال مینموده باشند و روز دیگر خیرات خان دوازده سراسپ عراقی و عربی و چهارده طبق زربفت و دوفتر غلام و کنیز گرجی جمیل و یک قطار شتر و پنج جفت قالی بامد یک تپا و چند عدد بالاش پر قو بانحف دیگر گزرایندند بخلعت خاص و اسپ تازی سرافراز گردید و در سلك مجلسیان حضور که اعلی مرتبه خدام بارگاه خسرو است منتظم شد و بعد از آن دنیای حواله مشرب سریر السلطان حسن قلیخان که هشتاد هزار دهن تنخواه داشت و از وزارت استعفا نموده بود بخیرات خان عنایت فرمودند و باعث از دیاد عزت مشارالیه گردید و در اواخر این سال حسن قلیخان مذکور که بعد از گذاشتن وزارت بمنصب خزانه داری سرافراز شده بود و تقرب ابواب علی مرتبه کمال رسیده در آوان شباب و عنقران جوانی بهوار رحمت یزدانی شتافت و عمر خود را فدای ملازمان خاقانی نمود پادشاه سکندر دستگاه متوجه احوال پسران او که یکی در سن ده و دیگری در سن شش بود شده همان الشفات خسروانه که در باره خان مغفور داشتند از ایشان دریغ نمیدارند و از جمله غلامان سرخ دستار حضورند.

( دیگر سوانح اقبال سال میمنت مآل یازدهم جلوس همایون

اعلی موافق سنه هزار و چهل و پنج هجریست )

بر مستمعان اخبار سلاطین ذوی الاقدار عظیم الشان که دوشمندان اولو الابصار بنی نوع انسانند معروض میدارد که در شهر ربیع الاول سنه مذکور

غضنفر خان نام داماد رندوله خان که اعظم امرای حضرت عادلشاه است التماس  
پایه سریر خاقان سکندر اقبال آورده بواسطت نواب علامی فهای جمله المملکت  
در سلك امرای این دولت خانه گیتی نشانه منتظم گردید و چون هزار هون  
تنخواه و مقاصد بار مرحمت فرموده در سلك سلحدار محلدار رضای چاکری  
او دادند و در تاریخ بیست و هشتم ربیع الثانی حضرت سلطان محمد عادلشاه  
بتقویت و امداد ملکه عالمیان خلعت دولتها سرپر شور و شر خواص خان را که  
کمال تسلط بر پادشاه داشت بریده بر دروازه قلعه بیجاپور آویختند و این قضیه  
عجیبه که در نظر عقلا وقوع آن بغایت بعید مینمود بمنصه ظهور رسیده باعث  
خوشحالی شاه و سپاه آن ملک گردید و عادلشاه از قید او بجات یافته به یمین  
اعانت و امداد اعلیحضرت خاقان سکندر شان زمام حل و عقد امور سلطنت  
را بقبضه اختیار خود در آورد و تفصیل این اجمال بدین نوع تحریر می یابد  
که چون پادشاه مغفرت دستگاه ابراهیم عادلشاه مدت پنجاه و چهار سال بر سریر  
سلطنت تمکن را استقرار داشت در سینه ست و ثلثین و الف عجمی متوجه مملکت  
عقی گردید -

مصرع

رفت تا عالم دگر گیرد

و از جمله اولاد آن پادشاه مغفور سلطان محمد به سعی خواصخان و ملا  
محمد امین داماد ملا محمد لاری بجای پدر بر تخت سلطنت جلوس نمود و خواص  
خان دکنی که از تربیت یافتهای ابراهیم عادلشاه بود و در وقت رحلت او گو توالی  
قلعه بیجاپور بآن خان تعلق داشت باتفاق محمد امین مذکور که درین وقت  
بنظاب مصطفی خانی سرافراز شد امور سلطنت را به ید تصرف خود در آورده  
جمیع مهام سلطنت را برای و تدبیر خود منوط و مربوط ساختند و شاهنواز  
خان و امین الملک را که کارکنان و صاحب اختیار مهیات سلطنت زمان پادشاه  
مرحوم بودند گرفته در قلعه مرچ محبوس نمودند و بجهت صخر سن سلطان محمد  
عادلشاه را دخیل در امور پادشاهی و معاملات سلطنت نمیدادند و قریب نه سال  
بدین منوال میگذرانیدند تا آنکه بحسب تقدیر حضرت پادشاه علی الاطلاق

و خالق انفس و آفاق مواصلت میانه خاقان سکندر دستگاه و حضرت عادلشاه چنانچه در ازمنه سابقه میان این دو سلسله رفیعہ ارتباط مواصلت بوده واقع شد و آن صدر نشین سرادقات عصمت اعنی همشیره خاقان سکندر منزلت بتزویج عادلشاه در آمد چون آن خدر معلی و آن زهره زهرا بدولتخانه عادلشاه در آمده متوجه اوضاع و احوال آن بارگاه شد و طرز آنجا را موافق طبع عالی خود ندیده در مقام آن شد که اختیار امور سلطنت در قبضه قدرت عادلشاه باشد و اہل تسلط و طفیان را دفع نماید بنا برین آن بقلیس زمان احوال بی سامانی آن دولتخانه را برادر اعزا کرم اعنی خاقان سکندر و شیم معروض میداشت تا بامداد اعلیحضرت سکندر منزلت دفع تسلط ارکان دولت نماید درین اثنا اتفاق کہ میانه خواصخان و مصطفی خان مدت چند سال بود بہ تفق تبدیل یافت و خواصخان اراده نمود کہ مصطفی خان را دفع بکند و بی شرکت او امور سلطنت را متکمل گردیده در معاملات پادشاهی وحید و در منہات فروعات ذات خود را اصیل سازد بہانہ بہ از موافقت و متابعت بامتلان نیافتہ او را برابطہ پادشاه مغل متہم ساخت و بدین جهت او را گرفته بامر زندان و متعلقان در قلعه بنکاپور محبوس نمود و خورد من حیث الاستقلال بہ تمشیت امور سلطنت پرداخت و باوجود آن کہ پادشاه بسن رشد و تہاب رسیدہ بود و صاحب داعیہ گردیدہ از او ملاحظہ نکردہ ترک خود سری و خود رانی نمی نمود و در این وقت بعد از نہ سال شاه نواز خان و امین الملک را از قلعه مرچ بر آورده یکی نژایشان را بجای مصطفی خان دست نشان خرد و میخواست بکند و بدین اوقات نظر بوجود و شعور پادشاه کردہ در مقام خدر نیز می بود و میخواست کہ پسر شاهزادہ درویش را کہ از اولاد عادل شاه مرحوم بود و اور امکحول گرد نیدہ بعد از یک چندی معدوم ساخته بود بر تخت سلطنت بہ نشاند مجموعہ این مراتب کہ در خلا و ملا از او بظہور میرسید برخاطر حضرت عادل شاه بغایت گران آمدہ در ذکر و اندیشہ مآل حال خود افتادہ بہ امرای خود کہ در

ولایت بیجاپور بودند پیغام مخفی فرستاد که مرا از دست این غدار ستمگار خلاص کنید که با وجود عدم تصرف در امور سلطنت بیم آن هست که از از او غدیری بظهور رسد سرداران و وزرا از این پیغام ملالت انجام کمال اضطراب بهم رسانیدند و چاره بجز آن ندیدند که توسل بملازمان پایه سریر خسرو سکندر اقبال جسته از مراحم پادشاهی استعانت نمایند بنابراین رندوله خان و اکثر امرای عظام بذیل الطاف پادشاه سکندر مقام دست توسل و اعتصام استوار نموده عرضه داشت نمودند که ما بندگان را در این حادثه بغیر از امداد و دستگیری آن خسرو سکندر شان پناهی نیست اگر بزر و لشکر آمده اد فرماید به یمن تقویت و اعانت آن خسرو سکندر منزلت در مقام استخلاص ولی نعمت خود میتوانیم شد چون خاقان سکندر شان تسلط خواص خان را باین غایت نمی پسندیدند در مقام استمال و اسناعت رندوله خان و امرای بیجاپور در آمده فرمان معی در جواب عرایض ایشان صادر فرمودند که این اراده بسیار بموقع است در کار خود ساعی و مردانه باشند و متوجه قلعه بیجاپور شوند که آنچه درین مصلحت شمارا در کار باشد از سرکار اشرف بشما خواهد رسید و موازی بیست و چهار هزار دون نقد و تشریفات فاخر بجهت رندوله خان و امرای عادلشاهی فرستادند و سرداران چون از جانب خاقان سکندر منزلت بر این وجه تقویت یافتند آن مبلغ را بر لشکر قسمت نموده با قریب پانزده هزار سوار بعزم استخلاص ولی نعمت خود از محل و مقامی که بودند متوجه بیجاپور شدند و از جانب اشرف اعلی روز بروز استمال و تقویت ایشان وقع میشد و ترغیب و تحریص در امر معهود میفرمودند و بدفعات خرجی میفرستادند اما خواص خان بر آمدن امر او ارادت و دواعی ایشان اطلاع یافته مهری پندیت را که کلید عقل و مدار علیه خودش بود بالشکری که تابعش بودند بجانب رندوله خان و امرای نامزد نمود و آن کافر محیل باستقبال آن لشکر روانه شد چون تقارب فریقین وقوع یافت جمعی از لشکر امرای مذکور از رودخانه که فیما بین بود بجانب مهری عبور نمودند و مهری پیش آمده به تسویه صفوف و ترتیب لشکر پرداخته مشغول جنگ گردید چون ادبار با



او خواصخان ولی نعمتش روی آورده بود باوجود آنکه در اکثر معارک قرین فتح و ظفر بود در این معرکه با کمال قدرت و جلالت شکست فاحش از وزیري که از آب گذشته بود خورده روی از میدان قتال بر تافت و جمعی کثیر از مردم او مقتول و مجروح گردیدند و مرهري از رزمگاه بدر رفت و رندوله خان با امرا بعد از این فتح دلیرانه بجانب بیجاپور روان شدند چون بحوالی قلعه و شهر رسیدند بر عادلشاه ظاهر شد که بدین تقویت و مدد خاقان سکندر شان امرا و سرداران جرات آمدن نموده اند تا تسلط خواص خان را بر طرف سازند بنایت مسرور گردید اما کمال ملاحظه داشت که خواص خان مباد ابرایمعی مطلع شود که ایشان با اشاره او آمده اند و در این وقت در مقام غدیری که همیشه در خاطر داشت در آید در این باب با ملکه عالمیان صلاح دید آن مخدومه عظمی بحسن تدبیر که موافق تقدیر ملک قدیر بود قرارداد که پیش دستی نموده بدفع آن غدار قیام نمایند گرچه جمیع خدمتکاران حضور و اندرون دولت خانه از منسوبان خواص خان و محکوم و مطیع او بود و بلکه بطریق حراست خدمت مینمودند باز و فرار غلامان که کمال اعتقاد بر ایشان بود این مشوره در میان آورده و ایشان را از خود کرده در کین نگاه داشتند و خواص خان چون بوقت اعتاد بدر لجنه آمده به خدمت پادشاه رسید غلامان مذکور دلیری نموده از کین برآمده و در میان گرفتند و کار او به یک لحظه با تمام رسانیدند و عالی را از شر و فساد او فارغ ساختند و اینچنین امر مشکلی که جرات دفع آن هیچ احدی را میسر نبود باین آسانی وقوع یافت و ده نفر از مردم معتمدان غدار که در بیرون بودند و نسبت خویشی باو داشتند امر شد که سرهای ایشان را نیز بریده با سر پر شر خواصخان در باز اهرای شهر گردانیده بر دروازه قلعه آویختند و روز دیگر رندوله خان را با امرای که باراده دفع او آمده بودند بحضور طلب نموده تشریفات فاخر بایشان داده نوازشات بسیار نمودند و چون بر حضرت عادلشاه ظاهر شد که این نوع امر عظیمی بامداد و توجهات عالی حضرت خاقان سکندر شان و بواسطه اعانت ایشان صورت یافته و مقارن این حال

تشریفات و اسبان تازی و ترکی که خاقان سکندر شان بهجت شادباشی \* امرای مذکور همراه جناب فضایل مآب قاضی عطاء الله مجلسی حضور که بحاجت مقیمی آنجا مقرر شده بود و مکتوب مشتمل بر تهنیت ادفع دشمن خانگی مع تحف و یادگار ارسال داشته بودند رسید حضرت عادلشاه اختیار رضامندی بسیار از خاقان سکندر اقتدار نموده شکر مساعی جمیله ایشان بجای آورد و ملک خشنود که از ملک آن دولت خانه گیتی نشانه بود و در وقت ارسال پالکی زرنگار مبارکه باقیس الزمانی اورا داخل ملاکان و خواجه سرایان جهاز کرده بودند و در راه بیجاپور از وفور خدمات شایسته از خواجهای دیگر امتیاز بهرسانیده بود و در خدمت ملکه عالمیان قرب و منزلت زیاده یافته بواسطه شکر گذاری امداد و اعانتی که واقع شده بود با تحف و هدایا و سه زنجیر فیل و شش راس اسب باینجناب فرستادند چون ملک خشنود بنواحی شور رسید زیاده بر حجاب سابق نسبت باو تعظیم و تکریم نموده بعضی از خواجه و ملاکان پایه سریر سلطنت را باستقبال فرستاده اورا با عزاز و احترام بحضور موفور السرور آوردند و او و سپه و فیلها را با تحفها بوضع لایق و مناسب از نظر ملازمان پایه سریر اشرف گذارینده زبان سپاس و شکر خسرو سکندر ، بزلت کشود خاقان سکندر شان او را به تشریف خاصه سرافراز فرموده خانه در این راه مجموع دار که در این وقت فدای ملازمان بارگاه خسروی شده بود و منصب اورا بسرور او داده بودند و خانه اودیوانی شده بود بواسطه نزول او تعیین نمودند و هر وقت اورا بحضور اشرف طلب فرموده نوازش میکردند و بعد از یکچندی ملاغواصی شاعر دکنی را رفیق او ساخته با تحفه و یادگار روانه بیجاپور ساختند و بعد از قتل خواص خان خبر رسید که مرمری مفتن حرام خور که ماده کل فساد بود گرفتار شده او را به بیجاپور آوردند و بنا بر امر حضرت عادل شاه زبان و گوش و بینی آن کافر را بریده بردار از گوش سوار کرده در محلات شهر گردانیده در دروازه قلعه بردار عبرت آویختند و جزای بی ادبی چندی که در زمان سابق در وقت برون پالکی ملکه عالمیان از او در اینجا واقع شده بود

يك شامل حال او شد بیت  
کسی که در حرم کعبه میکند عصیان

جزای آن به یقین میرسد به بد کردار- و راقم این مسودات تاریخ قتل  
خواصخان را بطریق تعمیه در فقره ثریافته و اینست ( سرخواصخان گنه  
گار بریدند چون حرف خا از خواص خان گناه گار محو شود هزار و چهل  
و پنج باقی ماند ) ( ایضا ) - مصرع

ده عدد از حرا مخور کم شد

چون ده کس دیگر را بقتل آورده بودند ده عدد از لفظ حرا مخور کم  
شود تاریخ مطاب است و اعلی حضرت خاقان سکندر منزلت بعد ازین متوجه  
سیر و گشت شده مدت يك ماه در باغات حوالی و نواحی دار السلطنه بعیش  
و عشرت اشتغال نمودند و در منزهات بکامرانی پرداختند و بعد از آن بشهر  
تشریف حضور ارزانی داشتند و حضرت عادل شاه میر زین العابدین پسر شاه  
ابوالحسن حاجب مقیمی را همراه ملا غواصی شاعر نموده دوزنجیر فیل  
بزرگ و شش سر اسب عراقی و دو صندوق مقفل از تحف و هدایا ارسال  
داشتند و مشار الیهما بشرف بساطبوس پیشرف و سرافراز گردیدند -

( ذکر تفویض نمودن منصب جلیل القدر پیشوائی دفعه

دیگر بنواب علامی فهای شیخ محمد و بیان مرحمت نمودن

منصب سرخیلی به سید عبد الله خان مازندرانی )

قبل ازین مرقوم كلك بدایع نگار که ثبت نماینده قضایا و سوانح روزگار  
است شده بود که چون بنواب علامی فهای شیخ محمد منصب رفیع القدر جملة  
الملاکی منقض شد با آنکه سرانجام کل مهام سلطنت و انجراح مرام سپاهی  
و رعیت برای تنفذه کشایش منوط و مربوط (۱) حل عقود امور پیشوائی  
نیز بسر انگشت تدبیر و انادل افکار صایه نواب مشار الی القابه و قوع می یافت  
و امور غریبه و حوادث عظیمه که از نهانخانه غیبی بفضای شهود و مساحت عیان  
میرسید و در نظر بصیرت خاص و عام بلکه جمهور انام رفع آن قضیه و دفع

آن بلیه از قبیل محالات و امور مستعانت می نمود از روی مؤثر انجملای و تدبیر  
 دلپذیر نواب مشار الیه رفع اشکال و دفع اختلال میگردید و شب تار حول  
 و دهشت بروز روشن اطمینان و امنیت تبدیل می یافت و معاملات حجاب که  
 در این وقت اعظم امور سلطنت و اتم مهیات پادشاهیست از وجود فایض  
 الجودش بنوعی متمشی میگردید که عقلا و ارباب دانش را کمال حیرت در آن  
 بهم میرسید و حصول این معانی بی تأیید ایزدی و عنایت بی غایت حمدی ممکن  
 و متصور نیست بنابر این در این وقت اعلی حضرت خاقان سگندر منزلت و مخاطرات  
 دریا مقاطر رسید که چون جمیع مهیات پیشوائی از نواب علای فهای تمشیت  
 می یابد که قامت قابلیتش را بخلعت پیشوائی یارایند و متکفل امور منصب  
 میرجملگی نیز باشند یا بمرد قابل که نواب مشارالی القاب تجویز فرموده شایسته این  
 امر جلیل دانند رجوع فرموده شود پس تصمیم این عزیمت فرموده در هفتم  
 شهر رجب المرجب سنه مد کوزه بخلعت خاص پیشوائی و دوسر اسب عراقی  
 نواب علای فهای را نوازش نمودند و چون جناب میر محمد رضا ز ملازمان  
 قدیم الحدمه این دولت خانه عالی است بعد از عزل امر معلی شد که بر جانب  
 چپ اورنگ خسروی قریب بجای شاه خوند کار پسر شاه محمد قرار بگیرد  
 و رضای اعلی شد که نواب علای فهای بر نسبت مغفرت پناه میر محمد مومن  
 سوار پالکی شده بدوات خانه گیتی نشانه آمد و رفت نمایند و کافه ازام از  
 خواص و عوام بکمال فرح و خوشحالی تردد بدولتخانه نواب مشار الیه می کنند  
 و در جمیع مهم و امور رجوع بذات شریفش می نمایند و راقم این مسودات  
 این قطعه تهنیت و مبارکباد گفته مذیل بمصراع تاریخ ساخت قطعه  
 چو نوروز است و این عهد طرب خیز که گیتی شد بعیش و عشق دمساز  
 مراد باغ دل بشگفت زین عهد بهر باغم دری از خلد شد باز  
 محمد پیشوائی شاه چون شد جهان را خرمی گردید آغاز  
 بگلزار مدیخت گشته هر دم ز بانم عند لب نغمه پرداز  
 اگر با صد زبان مدحش بگویم یقین در وصف ذاتش هست ایجاز

بی تاریخ این پاینده دولت زغیب آمد بگوش هوشم آوار  
 که هم از جانب یزدان و سلطان محمد پیشوائی شه شده باز  
 و جمعی از فضلا و شعرا قصیدها و تاریخها گفته اند و ایراد آن موجب تطویل  
 است چون نواب مشارا لی القابہ بر مسند پیشوائی متمکن شدند بیشتر از زمان  
 میر جلگی بترقیه حال عباد و استقامت امور مملکت و امنیت و معموری بلاد  
 بواجب نظام مهام سلطنت و معاملات تدبیر و راجوت سعی و موفور بظهور رسانیدند  
 و وساطت نواب معالی القاب جمعی از مردم مستعد قابل که بکالات و دانش متصف  
 بودند در سلك مجلسیان و چاکران بارگاه فلك اشتباه منتظم گردیدند از انجمله  
 میرزا قاسم خراسانی است که از منصب داران عالی حضرت شاه جهان و پدرا ایشان  
 و در روی ارادت باین دولت خانه آورد و در سلك مجلسیان حضور منسلک  
 گردیدند و چند دفعه هزار هون و چند دفعه پانصد هون خاقان سکندر احتشام  
 باو انعام دادند و سه هزار هون مواجب سالیانه او مقرر نموده دیوات تنخواه  
 دادند و چون همیشه میل رفتن بملک ایران داشت بعد از چند گاه مرخص شده  
 به بندر معموره مچلی پتن و در آنجا پانصد هون دیگر مرحمت نمودند و به بندر  
 عباسی روانه کردند و جناب حکمت پناه فضائل و کالات دستگاه حکیم نظام الدین  
 احمد گیلانی که از خدمت مهابت خان مرخص شده از بندر معموره مچلی پتن  
 بجانب مملکت ایران میخواست برود به کشتی نرسیده در بندر مانده بود احوال  
 او را بعرض اشرف رسانیده پانصد هون با پالکی عاج بجهت مشار الیه به بندر  
 مذکور فرستاده او را طلب نمودند و بشرف ملاقات خسرو سکندر صفات  
 مشرف ساختند و خاقان سکندر اقبال متوجه حال او شده هزار هون دیگر انعام  
 دادند و بجای مرحومی حکیم جبرئیل نزدیک پایة اورنگ خورشید رنگ جای او  
 تعیین فرمودند و شش هزار هون خارج انعامات موفرد مواجب ایشان تعیین  
 نموده دیهای معمور تنخواه دهمانیدند و خانه اخلاص خان میر جمله ماضی که  
 عمارت رفیع و فضائی وسیع دارد باو مرحمت کردند و چون مشار الیه اموال  
 و اسباب خود را پیشتر به بندر عباسی فرستاده بودند نواب علامی فهایم از

سرکار اشرف فروش وظروف واثاث البیت او را مرتب و مهیا نموده مگر مینهای دیگر بتقدیم رسانیدند و بمشار الیه از مقربان عظام گردید و میر میران ولد خلف سیادت پناه اقصی القضاة قاضی ظهیر الدین محمد نجفی را که یکی از تلامذ مدرك فہیم مدرس فیض مہبط نواب علامی فہامی است و کسب علوم معقول و منقول و کمالات دیگر از نواب مشار الی القابہ نموده و در آوان شباب جماع فنون فضائل شدہ و مجلسی دولت محل بود در این وقت بمنصب دبیری حضور سر افراز ساختہ مجلسی حضور نمودند و جناب حکیم عبد الجبار گیلانی کہ مجلسی دولت محل بود در این وقت مجلسی حضور و از مقربان پایہ سریر شد و چون بہ حسن صورت (۱) موصوف است منصب روضہ خزانی حضور در روز عاشورا باز مرجوع است و خدا ویردی سلطان کہ قبل از این در سلك وزرای عظام منسلک بود و بواسطہ تہارن و غفلتی کہ در بعض امور مرجوع از او بظہور رسیدہ بود سنجی او را امانت نمودہ بودند در این وقت اعلیحضرت خاقان سکندر منزلت بواسطت نواب علامی با اور سر لطف آمدہ عفوزلات و تقصیرات او نمودہ باز بوزارت فوجی از لشکر ظفر اثر سر افراز فرود آمدند و بہ بعضی از محلات ولایت مرتضی نگر و معدن الماس فرستادند و محمد صالح بیگ استرآبادی را اولاد در سلك مجلسیان دولت محل منتظم فرمودہ بعد از ان بمنصب سر نوبتی حضور سر افراز گردانیدند و جناب مقرب سریر السلطانی علی اکبر جنیدی دکنی را بمنصب سر نوبتی سر افراز ساختند و ملک آدم معزول شد و سید طاہر دکنی و کریم خان لاری ہر کدام بحوالہ داری پانصد لشکری خاصہ خیل سر افراز شدند و بعضی از سلاحداران بجهت حسن خدمت و قابلیت در سلك مجلسیان دولت محل منتظم شدند و در محلات و ولایات عمال و حکام جدید منصوب گردیدند از انجملہ محل بندر مچلی پتن و نظام پتن و مصطفی نگر بسادات پناه میر محمد سعید سردفتر حوالہ نمودند و در مدت سہ ماہ کہ منصب سرخیلی بکسی تفویض نیافتہ بود جناب مقرب سریر السلطانی ملا اویس منشی

المالك را بنوشتن احكام و انجام مرام فرقی انام امر فرمودند و او چون ترك منصب دبیری نمی نمود و راضی بمنصب سرخیل نمی شد و مهمات سلطنت بی وجود سرخیل صاحب کفایتی تمشیت نمی یافت سیادت پناه سید عبدالله خان مازندرانی را که قبل از این سر لشکر ولایت کسیمکوت و کلنک بود بجهت منصب سرخیل اختیار فرمودند و در شب نوزدهم ماه شوال سنه مذکور که اعلیحضرت خاقانی براورنگ گیتی افروز بعشرت و کامرانی اشتغال داشتند بخلعت منصب رفیع سرافراز شده به تنظیم و تنسیق امور مملکت و ولایت پرداخته از صبح تا شام بخدمات خسرو بهرام غلام و انجام مرام اشتغال نمود. ( ذکر آمدن عالیحضرت شاه جهان بجانب دولت آباد و فرستادن حاجب بخدمت قطب فلك جاه و جلال و بیان سوانح دیگر که در این ایام وقوع یافته )

کمیت خوشخرام قلم مشکین رقم را در ساحت صفایح بند کرسوانح چنین جرلان میباید که در سنه مذکوره جوگ راج که یکی از امراء و زمینداران عالی حضرت شاه جهان بود و از شاه جهان فرار نموده بولایت خود رفته کوس یاغی گری را بلند آوازه ساخت حضرت شاه جهان شاهزاده اورنگ زیب را باجمعی از امراء و افواج لشکر بر سر امر نامزد فرمودند و او بعد از قتال و جدال تاب صدمات آن عساكر نیاورده جا و مقام خود را گذاشته روی بوادی فرار نهاد و جنگل بجنگل میگریخت و امراء پادشاهی تعاقب او داشتند و او سرگردان کوه و دشت ادبار بود تا بسرحد ممالك محروسه آمده بدست پیادهای مینوار که سردار ایشان حارس آن سرحد بود بقتل رسید و دو پسر او که یکی قریب بسن بیست و دیگری در سن هفت و هشت بود با چند نفر از قرابتان نزدیک او دستگیر شدند و آنها را پیاپی سریر خسرو سکندر نظیر آوردند و عبدالله خان زخمی و خاندوران داماد او که پیش از این بخطاب نصیر یخان سرافراز بود و جمعی دیگر از امرای پادشاهی که تعاقب جوگ راج داشتند و خارج سرحد ممالك محروسه اقامت نموده طلب باز ماندنهای او مینمودند که جاسوسان سریع

السیر اخبار توجہ حضرت شاہ جهان بجانب دولت آباد رسانیدند اعلیٰ حضرت خاقان سکندر منزلت جماعت جوگ راج و پسران اور ابایراق واسپان کہ بدست آمده بود مصحوب عالم خان نموده بخدمت اعلیٰ حضرت شاہ جهان ارسال داشتند و مشار الیہ روان شدہ در حوالی برہانپور بخدمت پادشاہ رسیدہ انجاعت را بملازمان پادشاہی سپرد عالی حضرت شاہ جهان از یک جہتی و وفاق خاقان سکندر شان بغایت شادمان گردیدہ خان مذکور را با اسب و تشریف نوازش فرمودہ باز فرستاد و آن یگانگی باعث ازدیاد محبت و وداد گردید اما چون اخبار آمدن شاہ جهان بہ جانب ملک دکن و جشن نوروزی در دولت آباد کردن متواتر شد در اواسط شعبان سنہ مذکورہ فضایل مآب ملا تقیای شیرازی را تشریف حجاب شاہ جهان مرحمت نمودہ دو ہزار ہون انعام دادند کہ بکار سازی قیام نمودہ روانہ شدہ در هیچ جا توقف نہ نمایند تا بخدمت پادشاہ برسد و سہ زنجیر فیل و تحف و ہدایا از ہر جنس مصحوب مشار الیہ فرستادند و مولوی طی منازل نمودہ در دولت آباد سعادت بساط طوس در یافتہ اقبال جبال مثال و تحف و ہدایای مرسول را گذراند مشغول عنایات پادشاہی شد و قبل از رسیدن ملا تقیای وقی کہ عالی حضرت شاہ جهان بنواحی برہانپور رسیدند شیخ عبد اللطیف را کہ از منصب داران عمدہ و خدمت دیوانی تن با و مرجوع بود بحجابت بیجاپور تعین نمودہ روانہ ساختند و شیخ عبد اللطیف در ہشتم ماہ مبارک رمضان بسر حد مالک محروسہ رسید خاقان سکندر رشان کریم خان را با فوج حوالہ او باستقبال فرستادند کہ در سرحد با مرضیافت قیام نماید و از سرحد تا رسیدن بدار السلطنۃ منزل بمنزل علوفہ و ما محتاج او و رفقای اور از جانب اشرف سامان مینمودہ باشد و کریم خان بسرحد رفتہ خدمات مرجوعہ را بتقدیم رسانید و بعد از آن میر معز الدین محمد مشرف الممالک را باستقبال فرستادند و مشار الیہ در پنت اللہ قلی کہ دو کا و راہ بدار السلطنۃ است کمندوری دیوان ترتیب دادہ ضیافت نمایان کردہ حاجب را با جمیع ہر اہان او بر سر سفرہ آورد و آن خدمت را با آداب شایستہ بتقدیم رسانید و بعد از آن معالی نصاب شیخ محمد طاہر



سرخیل سابق را با استقبال فرستادند مشار الیه با استعداد تمام بمنزل مذکور رفته  
 مراسم ضیافت ملوکانه بجای آورده حاجب را از آن منزل کوچایند به محلی که نیم  
 فرسخی بالای حوض حسین ساغر ست فرود آورد و در چهار دهم ماه رمضان  
 المبارک عالیحضرت خاقان سکندر شان با استقبال تشریف حضور ارزانی داشتند  
 و از دروازه شهر تا آنجا که قریب به دو فرسخ است دیرویه لشکر وحشر و فیلان  
 کوه پیکر ایستاده بودند و افیال جبال مثال و اسپان شمال تمثال برسم چنبت (۱)  
 از پیش و جمیع امر او وزرا و مجلسیان و ارکان دولت در رکاب ظفر اتساب  
 روانه شدند و در محل میعاد که سرپرده و خیم فلک ارتفاع و بارگاه جهان اتباع  
 پادشاهی برافراخته بودند فرود آمده در آن مقام بهشت ارتسام ملاقات حاجب  
 مذکور گرفتند و مشار الیه تحف و هدایا که از جانب پادشاه آورده بود با کمر  
 شمشیر و خنجر مرصع و مکتوب عالیحضرت شاه جهان گذراندند و خاقان  
 سکندر اقتدار زبان گوهر بارپرسش احوال حضرت شاه جهان کشوده التفات  
 و توجهات بحال حاجب فرمودند و حاجب از جانب خود یک سلسله فیل و دو  
 راس اسپ و سی چهل طبق از اجناس قماش و درقطار شتر و یک جفت گاو و بیل  
 و بعضی تحف دیگر پیش کش نمود خاقان سکندر منزلت قریب سه چهار گهری با  
 حاجب صحبت داشته نجلعت فاخر ملوکانه اور انوازش فرموده و دو زنجیر فیل  
 و دوسر اسپ عراقی ضمیمه تشریف او نمودند و از آنجا با کمال شوکت و اجلال  
 بر بالای فیل کوه مثال سوار شده متوجه دولت خانه گردیدند و شیخ حاجب  
 روزی دیگر بابعضی از مقربان داخل دار السلطانه شده بخانه منصور خان میر  
 جمله ماضی که بجهت نزول او تعیین نموده بودند فرود آمد و در هفدهم ماه جناب  
 شیخ محمد طاهر را بطلب حاجب فرستاده دفعه دیگر در ندی محل ملاقات او  
 گرفتند و در این دفعه نیز تشریف و فیل و اسپ مرحمت فرمودند و چون  
 عالیحضرت شاد جهان بدولت آباد رسیدند انتظار جواب حجاب نکشیده فوجی  
 را بسر کردگی خاندور ان باین جانب و فوجی بسر کردگی سید خان جهان بجانب

(۱) جنیبت یعنی اسپ کوتل آراسته شده -

یجپور و جمعی را بسر کردگی خانزمان پسر مهابت خان به بعض ولایت  
غیر قابض نظام شاه تعین کردند و خاندوران با افواج خود به تعجیل یکایک به  
ناندیر که چهار کاری سرحد مملکت محروسه است آمده اقامت نمود تا معلوم  
شود که بعضی تکالیف حضرت ساه جهان را که از انجمله قبول پیشکش سکنیست  
تلقی قبول میکنند یا نه بنا بر این در آن سرحد بقدری شورشیه هم رسید  
و عوام الناس شهر نیز مضطرب گردیدند و اعلیحضرت خاقان سکندر منازات  
بجهت اطمینان خاطر خلایق و رعایت حزم و پیش بینی جمعی از امرارای مثل  
نصیر الملک بالشکر عین الملک و شجاعت و وزارت دستگاه یولچی بیگ و سیادت  
پناه شجاع الملک و چند سراز امرای معتبر دکنی و چند نفر از سرداران هند و  
را تشریف داده بجانب سرحد طرف قصبه ناندیر روانه فرمودند که در اینجا بکمال  
عظمت قرار گیرند و ایشان با بجانب رفته خیام فلک رفعت بر افراخته باشند  
و شوکت تمام آرام گرفتند و خاقان سکندر شان بعد از آن متوجه تعمیر و اهتمام  
قلعه گولکونده و قلاع نزدیک شده امر فرمودند که به ذخایر و استعداد  
و آلات و ادوات حرب پردازند و خود بدوات و اقبال سوار شده بدیدن قلعه  
گولکونده تشریف ارزانی (۱) و بروج و باروی آن را بنظر احتیاط در آورده  
امر فرمودند که شصت برج آنرا با آتشبازی و توپها استحکام دهند و در هر یک  
چهار توپ و ضربه زن و بان منجنیقها مرتب دارند و در کنگرها چندین هزار  
تفنگ و بان و آتشبازی بسیار نگاه دارند و توپچیان ماهر را به تعمیر و مرمت  
توپخانه و اهتمام آتشبازی مشغول ساختند و انبارها را از ذخایر اجناس مملو  
فرمودند و در اندک وقتی ما محتاج قلعه بنوعی موجود و مهیا گردید که مافوق  
آن متصور نبود بعد از فراغ این امور با کمال تهور و پردلی متوجه دارالسلطنته  
و دولت خانه عالیہ شدند و بنوعی طرق سرحدشا و راههای بر (۲) یشه و جنگل  
را از عیار پیشهای تلنگانه و پیادهای تفنگچی مضبوط فرمودند که بطور غیر  
آتمقام را امکان طیران بنود چون شیخ عبداللطیف حاجب در شور بر اوضاع  
و اطوار و حزم و پیش بینی اینجا اطلاع یافت دانست که از بعضی ارادت (۳)

بجز خسران حاصلی نخواهد بود مکرراً بخدمت حضرت شاهجهان نوشت که  
 اولی آنست که پیشکشی که از سال خواهند داشت مغتنم دانند که مبادا این نیز  
 در معرض خلل و توقف آید و قضا یا بنوع دیگر بمنصه ظهور رسد بنا بر این  
 بمصلحت وقت قرار بار سال پیشکش یافت و شیخ عبداللطیف دفعه دیگر بدولتخانه  
 جنت نشانه آمده مقدمات صلح رامدکور ساخت و مقرر شد که پیشکش فرستاده  
 شود و نواب علامی مرجع الانامی از جانب اشرف مکلف گردیدند که حاجب  
 رانجانه خود طلیده ضیافت نمایند نواب علامی توطیه ضیافت ملوکانه فرموده  
 حاجب را بارقما بمنزل خود طلیدند و سفره از الوان اطعمه و انواع اشربه  
 و اقسام میوه بدفعات گسترده بعد از فراغ آن به صحبت کتب و نقل حکایات  
 و مجلس داری پرداختند و آن روز تکلفات بسیار و تواضعات بی شمار بحاجب  
 فرمودند و در غره ذی قعدده حاجب از شهر بیرون رفته در باغ بنی اقامت نمودند  
 و از جانب عالیحضرت شاه جهان این تکلیف نیز واقع شده بود که چنانچه قبل  
 از این در اعیاد و جمعات بر رؤس منارفاتحه سلاطین صفوی نژاد را مقدم بر فاتحه  
 ایشان میخواندند بعد از این بجای آن فاتحه حضرت شاه جهان بخوانند و مبالغه  
 در این باب از حد تجاوز دادند اعلیحضرت خاقان سکندر منزلت مدتی در  
 این باب تأمل داشتند و بعد از آن رجوع به فتوای علما و ارباب دانش که زبده  
 و خلاصه کارخانه آفرینش اند نموده پس علما و فضلاء پای تخت خسروی  
 و اکابر و اعیان ملت مصطفوی و ارباب رای ثاقب و اصحاب فکر صایب را در  
 دولتخانه گیتی نشانه طلب فرمودند و مجمعی چون اهل خلد برین از علما و فضلاء  
 دین سید المرسلین و مجلسی از اکابر عظامی صاحب رای مصلحت بین ترتیب  
 یافت و اعلیحضرت خاقان سکندر منزلت از فراز اورنگ سلطنت خطاب  
 بار باب صلاح و صواب فرمودند که علمای دین ضبین و مفتیان ملت سید المرسلین  
 در باب تکلیف مذکور چه می فرمایند و صلاح دین و دولت ابد قرین و رفاهیت  
 کافه مسلمین را در چه می بینند علمای اعلام و فضلاء اسلام باتفاق نواب  
 مستطاب مرجع الانام زبان را به ثنا و ستایش خسرو سکندر مقام کشوده  
 بعرض ملازمان اورنگ خورشید رنگ رسانیدند که چون دقایق حقایق غیبی

و سرایر خفیات خلوتخانه لاریبی از انوار دانش ازلی در ساحت خمیر مهر  
 تنویر اقدس اشرف منکشف و منجلی است باید که خلائق در حال اشکال امور  
 و حین اضطراب و فتور از انعکاس اشعه رای خورشید ضیای خاقان گیتی آرای  
 از ظلمات حیرت و تیرگی هول و دهشت برآمده در ساحت یضای امنیت آرام  
 بگیرند اما چون التفات خاقان سکندر اقبال شامل احوال این طبقه خیر خواه  
 و فدویان بلا اکراه واقع شده آنچه در مصلحت این دولت ابدقرین و رفاهیت  
 طبقات مومنین و مسلمین معلوم این دعاگویان جان نثار و بندگان فدویت شعار  
 باشد فرض عین و عین فرض است که بسمع مقربان بارگاه ملک اشتباه برسانند  
 اولی آنست که تکلیفی که واقع شده بوجوه متعدده و دلایل متکثره بقبول  
 و اجابت تلقی گردد چه در عدم موافقت و انقیاد بیم هدم بنیان وجود چندین  
 هزار عباد و اسرا از واج و اولاد و ویرانی امصار و بلاد و حدوث انواع فساد  
 از تاراج اسباب و اموال و تفرق اهل و عیال هست و در حال قتال و جدال  
 بتأیید حضرت ایزد متعال بر تقدیری که فتح و نصرت از جانب خاقان سکندر  
 اقبال باشد حوادث و آفات مذکور لازم حال جمهور خواهد بود و شق ثانی  
 که مالا عین رات و لا اذن سمعت در شان آنست و عالمان از تصور رویت آن  
 دور و آد میان از تخیل شنیدن آن مهجور ما دامت (۱) النشور و یوم ینفخ فی  
 الصور و بعد از ادای این کلام اخلاص انتظام بجهت تاکید این مرام همگی ارباب  
 دین و اصحاب دول جبهه عبودیت بر بساط نیاز سوده معروض داشتند که قبول  
 این تکلیف که صلاح حال و ضیع و شریف است باید نمود و ابواب امنیت بر  
 و جنات احوال کافه متوطنین این مملکت باید گشود پس خاقان سکندر شان  
 بعد از استفتا گوش بسنخان مردم بی خرد و بی تجربه نکرده موافقت شرع شریف  
 نبوی را بر شقوق دیگر که خلاف حزم و پیش بینی است ترجیح داده رضا بامر  
 مذکور دادند تا شیخ عبد اللطیف در این جا بود هر جمعه در مسجد حاضر میشد  
 و این سنت بعمل می آمد چون این خبر بسمع عالی حضرت شاه جهان رسید از

(۱) ما دامت الدنيا الى النشور والى يوم ینفخ فی الصور .

این شیوه یگانگی و اتحاد بغایت مسرور و شاد گردیده حکم نمود که خاندوران با افواج خود پیرامون ملک قطب فلک جاه و جلال نه گشته روانه ولایت بیجاپور بشود و اونیز با تفاق سید خاننجهان بملک بیجاپور در آمده بهر پرگشته و قصبه شهر که میر سیدند قتل و غارت نمودند و نساه و صبیان را اسیر کردند و انواع بی اعتدالی در ولایت بیجاپور نمودند چنانچه مذکور شد و در السنه و افواه مشهور گردید که اسارای ذکور و اناث آن مملکت زیاده از پنجاه هزار نفر بود و مبلغهای کلی از اموال بتاراج رفت و کشت و قتل عظیم شد و ولایت ویران گردید تا آنکه ایشان نیز دانستند که صلاح ملک و دولت در صلح و قبول تکالیف است و ایشان نیز ازین راه پیش آمده پیشکش و بعضی تکلیفها قبول نمودند و آن بلیه را از خود دفع کردند بالجمله بعد از این قضایا جناب معالی نصاب شیخ محمد طاهر را تشریف حجابت عالیحضرت شادجهان مرحمت فرمودند و مقرر شد که برفاقت شیخ عبد اللطیف بخدمت پادشاه رفته تحف و هدایا از جواهر و مرصع آلات و چند هزار روپیه و اشرافی که باسم شاه جهان مسکوک شده بود و صد سلسله فیل و پنجاه راس اسب بازین و جام زرین و سیمین که موازی شش لك هون بقیمت در آمده بود از نظر پادشاه بگذرانند و در هنگام وداع در معموره حیات آباد جنت نهاد که منسوب بملازمان علیا جناب والده مکرمه اعلیحضرت سکندر منزلت است طرح ضیافت انداخته نواب علامی و فهای را تکلیف فرمودند که حاجب را بآن محل بیست مانند برده بمنهائی قیام نمایند حسب الامر مهد علیا حاجب را بسیر حیات آباد برده در آن روزانواع تکلنات در معلومات و ماکولات نموده هزار لنگری طعام الوان بالوازش و هزار طبق حلویات و اقسام میوه از انگور و خربزه و هندوانه و پنس و کیله و انناس و انار و نارنگی و غیرهم که در یک فصل موجود کشیده شد و بعد از فراغ از مجلس اکل و شرب از جانب مهد علیا یک زنجیر فیل بزرگ و چند راس اسب و قطعات مرصع بحاجب تکلیف واقع شد و در دوم شهر ذی الحجه نوشته حضرت شاه جهان مشتمل بر عهد

و شروط و دست پنجه زعفران رسید خاقان سکندر و شان بتلریقی که مطابق مرقوم شد با کمال عظمت و شوکت باستقبال تشریف بردند و حاجب صلحنامه را گزرا نید مضمون آنکه بمنزله فرزند اکبرید بادوست مادوست و بادشمن مادشمن باشید که ما نیز باشما چنین خواهیم بود و ما دام که نسل طرفین باقی باشد همین عهد مستمر خواهد بود و در غره محرم الحرام سنه ۱۰۳۶ هـ جناب شیخ محمد طاهر خیمه بیرون زده باستعداد تمام و اردوی آراسته از سلحداران و لشکر و حشم روانه گردیده چون چنین امر عظیمی در مدت سلطنت این سلسله علیه روی ننموده بود و بحسن تدبیر و مساعی جمیله نواب علامی بخیر گذشت و سرهوی آزار بپیچ احدی از اساد اهل این ملک نرسید خاقان سکندر شان از غایت لطف و کمال عنایت و شفقت رضا دادند که بالکی نواب علامی فوای را تا داد محل و نزدیک مندوه بیت الخلافة که بمیدر محل موسوم است می آورده باشند و این رتبه و منزلت درین دو ولتخانه کیتی نشان نه هیچ بزرگی را میسر نشده و اکنون جمیع بزرگان و اعیان همراه بالکی دولت قرین نواب مشار الی القابله در دو ولتخانه تردد میکنند و الحق جمعیت خاطر خسروی بادین و داد و امنیت حال عباد ازین تدبیرات و پیش اندیشی آن ذات کامل الصفات است -

( ذکر قضایای دولت و اقبال سال میمنت مآل دوازدهم جلوس سعادت

ما نوس همایون که مطابق سنه ست و اربعین و الف هجریست )

برابر باب تاریخ و اخبار که طالبان سیر سلاطین ذوی الاقدارند مستور نماید که چون جناب معالی نصاب شیخ محمد طاهر برفاقت شیخ عبد اللطیف در غره محرم این سنه از دار السلطنه بخدمت عالیحضرت شاه جهان متوجه شده طی منازل و قطع مراحل نمودند در آن حین اعلیحضرت شاه جهان در دولت آباد انتظار آمدن حاجب قطب فلک جا و جلال داشتند که بعد از وصول از دولت آباد بجانب آگره مراجعت نمایند و شیخین حاجبین چون بقصبة کهرکی که سه فرسخی دولت آباد است رسیدند عالیحضرت شاه جهان

از غایت محبت که بقطب فلك جاد و جلال داشتند شاه علی بیك كوتوال معسكر ظفر اثر را که قبل ازین بحجابت باین دو لئخانه عالیّه بود با میرزا جم قلی بیك منصبدار هفتصدی که متصدی معاملات خزانه است و بخشی افضل خان باکل لشکر وزارت افضلخان باستقبال فرستادند و ایشان با کمال حشمت به کهرکی آمده با اعزاز و احترام تمام جناب شیخ محمد طاهر و شیخ عبداللطیف را برداشته به دولت آباد که محل نزول اجلال پادشاه بود روان شدند و در ساعت سعد ملاقات نمودند عالیحضرت شاه جهان با کمال لطف و محبت از چگونگی احوال خاقان سکندر اقبال استفسار فرمودند و در آن پرسش انواع عنایت بظهور رسانیدند و تحف و پیشکشی که مذکور شد جمیعا منفصلا از نظر آن پادشاه گذرانیده شد و بنظر امعان در جمیع آن تحف ملاحظه فرمودند و در آن روز تشریف فاخر بجناب شیخ محمد طاهر مرحمت کرده در سلك امرای پنجوزاری مقرر شد که نزدیک جهر و که قیام نماید و شیخ مذکور از جانب خود از اجناس اقشه و تحف این ملک پنجاه خوان ترتیب داده چند قطعه مرصع مرغوب پیشکش نموده مورد التفات گردید چون فصل برسات رسیده بود و وصول حاجب واقع شد عالیحضرت شاه جهان از دولت آباد کوچ فرموده متوجه ماندو شدند و به رودخانه تبتی که رسیدند سیلاب عظیم آمده بود و آلات عبور از آب نایاب بود پادشاه اکثر لشکر و احوال و اطفال را گذاشته بامعدودی از خواص امرای اتفاق شاهزادها از آب گذشته به ماندو تشریف بردند و لشکر بمرو از آب عبور نمودند و جناب شیخ محمد طاهر از عقب پادشاه از آب گذشت و بجانب ماندو روان شد چون به آب نبرده که مابین برهانپور و ماندو واقع است رسید از جانب عالیحضرت شاه جهان کشمیر خان که از منصبداران عظام است باستقبال و به سزاوی آمده شیخ محمد طاهر را با کمال عزت و تکریم از آب نبرده گذرانیده بداغچوکی بجانب ماندو برد و در ماندو ملاقات پادشاه واقع شد و جشن وزن مبارک انعتاد یافت و چون پادشاه کمال لطف و شفقت بقطب فلك سلطنت داشتند شیخ صاحب را فرمودند که

روز وزن مبارك در جشن حاضر باشند و از اجناس جواهر و لآلی و نفوذ که در ترازوی وزن میگذارند و بادشاه را بآن وزن میکنند حکم کردند که در طبق پر کرده بشیخ حاجب مرحمت نمایند و چون نسبت به هیچکدام از امرا و ارکان این معنی بظهور نرسیده بود در نظر خاص و عام بسیار نمود و اکثر اوقات شیخ مشارالیه را در غسل خانه که مجلس خاص الخاص پادشاهی است طلب مینمودند و روزی بعد از رخصت دادن امرای عظام شیخ را نگاه داشتند و بغیر از شاهزاده دار اشکوه ولی عهد و شاهزاده اورنگ زیب و شاه شجاع کسی آنجا حاضر نبود شیخ را نزدیک حللیده بملازمان خاص امر فرمودند که جواهر جواهر خانه را بیاورند و انواع جواهر الوان از سوار و پیاده که در این مدت در جواهر خانه جمع شده بود همه را در طبقچه ها گذاشته آوردند و آنچه در سر بند و بازو بند و گردن مبارك از جواهر و لولو داشتند که هر دانه خراج ملکی تواند بود يك يك را به شیخ نمودند و این مراتب الطاف و اشفافی نسبت بحاجب از کمال محبت و و دادی بود که با قطب فلك جاء و جلال داشتند برضا شد که به محل شاهزاده اعظم دار اشکوه که ولی عهد است رفته ملاقات نمایند و بعد از ملاقات و بساط طوس از جانب شاهزاده اکرام انواع نسبت به شیخ بوقوع آمد بالجمله جناب شیخ درماند و مرخص گردید فیل ظفر نشان نام که فیل پای تخت بادشاه مرحوم بود و اکنون فیل پای تخت پادشاهی شده با یراق و زنجیر و زنگهای نقره و جل زربفت و بعض تقطیعات ملوکانه و پنجاه تفوز قماش نفیس ازهر جنس باشیبه مبارك و تسبیحی از لآلی غلطان و دانه های زمرد کهنه ترتیب یافته بود و مدتی باشیبه بادشاه مرحوم حایل گردن ایشان بوده است و لوح زرین عهد که پادشاهی و شروطی که فی مابین مقرر شده بود که من بعد بعمل آید در آن منقور بود بجهت قطب فلك جاء و جلال رسال داشتند و انعام و افراز زرو اسپ و تشریف فاخر به شیخ محمد طاهر مرحمت نمودند و خواجه طاهر را که از خواجه زادهای ما و راه النهر و از مقربان پادشاه بود برفاقت جناب شیخ روانه نمودند چون از معسکر پادشاه کوچ نمودند به برهانپور رسیدند



خواجه طاهر را بیماری عارض شده بجانب عالم عقبی شتافت لاعلاج جناب  
 شیخ در آنجا توقف نموده عرض حال به پایۀ سریر بادشاهی کرد چون این خبر  
 بعرض رسید خواجه زاهد نامی را که از بنابر میر سید علی همدانی است از  
 حضور روانه فرمودند که باتفاق شیخ باینجناب آید و مشار الیهما از برهانپور  
 متوجه دارالسلطنه حیدرآباد شدند و در اوایل شعبان سنه مذکور به سرحد مالمک  
 محروسه رسیدند و بر سبیل اتفاق در این وقت اعلیحضرت خاقان سکندر منزلت  
 بسواری و شکار محل و یلیسرم مشغول بودند چون خبر وصول ایشان رسید  
 از همانجا صالح بیگ سرنوبت حضور را باستقبال تعیین نمودند که تا سرحد رفته  
 بلوازم استقبال و شرایط مهمانی برداشته حاجبین را بنواحی شهر حیدرآباد  
 برساند و بعد ازان میر معزالدین محمد مشرف الممالک را فرستاده که او نیز  
 بلوازم استقبال و ضیافت قیام نمایند و ایشان را بر بالای حوض حسین ساغر که تا  
 شهر دوفر سیخ است فرود آورد و خاقان سکندر شان از سواری محل و یلیسرم  
 فارغ شده بجانب دارالسلطنه مراجعت فرمودند و دوازدهم ماه شعبان داخل  
 دولنخانه عالیہ گردید و در هجدهم ماه مذکور حاقان سکندر منزلت بنوعی که  
 در استقبالیهای سابق مذکور شد بآئین رنگین باستقبال روان شدند و در محل  
 ملاقات که خیمه اطلس الوان مانند فلک اطلس برافراخته بودند و به تجمعات  
 پادشاهی آراسته فرود آمده ملاقات خواجه زاهد حاجب گرفتند و شیخ  
 محمد طاهر بشرف بساطبوس مشرف شده فیل کوه پیکر ظفر نشان را که بزعفران  
 و صندل مرآپای او را اندوده و بازنجیر و زنگه‌ها نقره و جل زربفت و تحف  
 هدایای مذکور از نظر اشرف گذرانید و مورد الطاف بسیار و مشمول عنایات  
 بی شمار گردید و خواجه زاهد را نوازش بسیار فرموده تشریف فاخرود و  
 راس اسپ مرحمت کردند خواجه زاهد از جانب خود تپه راس اسپ پیشکش  
 نموده و بجهت نواب علامی فهای شیخ محمد بجلدوی حسن تدبیرات ایشان که  
 مانع قتال و جدال شده معاملات را بصلح مقرون ساخته بودند شامجهان خلعت  
 فاخر از قبای زربفت خاصه و دستار و کربند خاصه و دو راس اسپ تازی

بازین و یراق سیمین ارسال نمود بودند خواجه زاهد از نظر اشرف گذرانیده به نواب علامی مرحمت کردند و از انجمن بدولت خانه عالییه مراجعت واقع شد و روز دیگر سرنوبتان حضور خواجه زاهد را بشهر در آورده در خانه منصور خان میر جمله ماضی که بجهت او تعیین یافته بود فرود آوردند و مقرر شد که اخراجات ایشان را از سرکار اشرف می داده باشند و خاقان سکندر اقبال کمال توجه بحال شیخ محمد طاهر فرموده بدفعات متعدده چادر خاصه که بردوش مبارک داشتند بر آورده بمشار الیه اده سرافراز فرمودند زیرا که از این جانب حجاب که پیش پادشاه دهلی رفت و آمد میکردند نسبت بهیچکدام این قدر تعظیم و تکریم و انعام و اکرام واقع نشده بود و هیچ حاجتی از انجانب این قسم فیلی و این نوع تحف و هدایا و تبرکات نیاورده بود فی الجمله در این وقت از ین اقبال پادشاه سکندر مثال و مساعی جمیله نواب معلى القاب صلح بر این وجه واقع شد و کمال امنیت بلاد و رفاهیت عباد بهمرسید و چون در وقتی که شیخ محمد طاهر در حضور پادشاه دهلی بود مقرر شد که از جانب شاهزاده اعظم شاهزاده اورنگ زیب که تعیین شده بود که بعد از رفتن پادشاه در دولت آباد بمانند حاجی پیاپی سزیر فرستاده بر نسبت حجاب نظام شاهی مقیم دارالسلطنت نمایند بصلاح شیخ مشار الیه و افضل خان میرزا بنده رضائی ولد ملاکاب علی تبریزی را که از منصب داران عمده پادشاهی و بحواله شاهزاده مذکور شده بود مقرر شد که از جانب شاهزاده اعظم باین جانب بیاید و مخلص حسین برادرش به بیجاپور برود و در همین وقت که خواجه زاهد رسید میرزا بنده رضای مذکور نیز از جانب شاهزاده اعظم نزدیک دارالسلطنت رسید استقبال مشار الیه نیز بروجه لایق و رتبه شاهزاده وقوع یافت و نشان شاهزاده را با کتار مرصعی که از جانب شاهزاده آورده بود گذرانید و از جانب خود نه راس اسپ و نقایس اقشقه آن ملک پیش کش نمود و تشریف و دو راس اسپ با و مرحمت نمودند و منزلی که میرک معین حاجب نظام شاه می بود بجهت او معین شد و بعضی از سرنوبتان مشار الیه

را داخل دار السلطنته نموده در منزل مذکور فرود آوردند و خواجه زاهد ایام رمضان را در دار السلطنته گذراينده بعد از عيد رخصت انصراف يافت و مبلغ سیه هزار هون نقد باوانعام داده مبلغی دیگر بدفعات از نقد و جنس باو تکلیف فرمودند و بخدمت عالیحضرت شاه جهان روانه نمودند -

( ذکر سواری اعلیحضرت خاقان یوسف جمال و چراغان

نمودن دور حوض در یای مثال )

برضایر فطنت مآثر بزم آرایان انجمن سخن گستری که صدر نشینان محافل دانشوری اند پوشیده نماند که در سنوات سلطنت ابد پیوند هر سال خاقان سکندر اقبال مقرر بود که سیر ( ۱ ) و هوای باغات و منزهات ( ۲ ) تشریف حینور وافر النور ارزانی داشته مدتی در محلات اطراف دار السلطنته بعیش و عشرت اشتغال می نمودند و در مواضع و مقامات دلکش سیر و سواری میفرمودند و بنا بر آن که طبایع از افراط عیش و و نور طرب ملال کللال بهم میرسید که گفته اند

یت

هیکر گرچه سحر آمیز باشد طبیعت را ملال انگیز باشد

بدولت خانه و مقرر سلطنت مراجعت می نمودند و در این سال نیز اراده سیر و سواری داشتند که جناب وزارت مآب اعظم الوزراء الورزاه ( ۳ ) الزمان ناسخ آثار الرستم والحاتم ( ۴ ) بالشجاعه والاحسان یولچی یك از ملازمان پایه سریر خاقان سکندر شان استدعا نمود که چون اراده ختمه نمودن بنده زاده دارم از شراره سم سمند برق مانند کلبه مختار را منور فرمانید خاقان سکندر اقبال از غایت شفقت مرحمت که بحال مشار الیه داشتند التماس اور اشرف اجابت از رانی داشتند و مشار الیه از این مؤده حیات افزا هر ذره وجود خود را خورشید جهان آرا یافت و بلوازم استعداد جشن و توبه اسباب خیاقت پرداخت و خانه و کاشانه خود را زیب و زینت داده چون صرح ممد ( ۵ ) و قصر خورنق ساخت و باغ و سخن گلشن را چون فردوس عدن یار است و در پیش

( ۱ ) به سیر ( ۲ ) منزهات ( ۳ ) وزرا ( ۴ ) رستم و حاتم ( ۵ ) یعنی قصر ساده

و هموار -

هر در بند و هر مربع و مشمن خیا بانها خیمهای اطلس و زرینت بر افراخت.  
(مثنوی)

خانه را آراست چون خلد برین اتفاق حور و رضوان شد بر این  
آنکه چنت از نظرها بدنهان شد کنون در دیده مردم عیان  
و اعلی حضرت سکندر منزلت در غره رجب المرجب سنه مذکوره بر  
سنگاسن مملواز جواهر و اؤلؤ سوار شده و خوانندها و سازندها بر حواشی  
و اطراف به خوانندگی و سازندگی مشغول و جمیع امرا و زرا و مجلسیان و مقربان  
و ارکان دولت و اعیان حضرت از پیش و پس روان با کمال فرح و سرور از  
دولتخانه گیتی نشانه تشریف حضور بیرون آوردند و جناب و زارت پناه از  
دربار فیض آثار تادر خانه خود که قریب سه هزار قدم باشد از دو جانب پای  
انداز زربفت و مخمل گسترانیده که تابووتها که حامل سنگاسن خورشید مسکن  
انداز جانب چپ و راست بهر جانب که عبور نمایند بر بالای آن بگذرند  
و پای انداز دو طرف زاده طبع و زارت پناه مشار الیه است که پیش از این از  
کسی واقع نشده بالجمله بآئین خسرو پرورین طی مسافت نموده به بیت السرور در  
آمدند و بعد از اندک فاصله علیا حضرت مریم سیرت والده مکرمه اعلی حضرت  
سکندر منزلت یوسف طلعت با مهد علیا و ستر معلی صییه صغیر السن اشرف  
اقدس در پالکیهای زرنگار که برقعهای آن مکمل بلالی و جواهر آبدار بود و قریب  
صد عدد پالکی دیگر از اهل حرم محترم با حشم و خدم از دولت خانه عالیه  
بیرون آمدند درین دفعه بطریق متعارف از دربار دولت خانه پای انداز مخمل  
و اطلس و ابریشمینه بگسترند و چون داخل خانه و زارت پناه شدند والده  
و زوجه و فرزندان مشار الیه که از ملک ایران آمده بودند مراسم استقبال  
و لوازم خدمات بتقدیم رسانیده بعد از سجده اشرف بخدمت اهل حرم  
ایستادگی نمودند و چون خاقان سکندر منزلت از سنگاسن زرنگار فرود آمده  
در محلی که بواسطه جلوس همایون معین شده بود بر کرسی صندل قرار گرفتند  
و زارت پناه پیشکشی که ترتیب داده بود مشتمل بر دو زنجیر فیل و دوازده سر

اسپ عربی و عراقی و پنج قطار شتر و یکدانه لعل بزرگ گزیده که بهشت هزار  
دون در آن وقت خریده شده بود و خوانهای متعدد از زر بخت و مخمل و اقمشه  
نقیسه از نظر ملازمان اشرف اعلی گذرانید و سه روز آن کاشانه عزت  
آشپانه دولتخانه شاهانه بود و جمیع امرا و وزراء و ارکان دولت و اعیان حضرت  
صبح و شام بسلام می آمدند و دو هفته بساط نشاط و خوان سماط گسترده الوان  
اطعمه و انواع اشربه و اقسام میوه صرف میشد و کندوری خاص با انواع  
تکلفات و تنعمات ترتیب می یافت و کل مایحتاج خاص و عام بوجه اکمل مرتب  
و مهیا بود روز چهارم که اراده بر آمدن از آن منزل نمودند خاقان می کندر شان  
بوزارت پناه تشریف فاخر و کمر شمشیر و خنجر مرصع بایک سلسله فیل و دو  
راس اسپ بایراق زرین مرحمت نمودند و به پسر کوچک و والد و اهل حرم  
مشار الیه را نیز تشریفات فاخر که مناسب ایشان بود عنایت کردند و عالی حضرت  
بلقیس مکانی بوالده و اهل حرم و وزارت پناه خلایع فاخره و مرصع آلات  
ورز این گرانها شفقت نمودند و از انجا بدولت و قبال با کمال عظمت و اجلال بیاغ  
میرزا محمد امین میر جمله که محل نزول امام قلی بیگ حاجب شاه عالم پناه شاه صفی بهادر  
خان است توجه فرمودند بیگ مشار الیه از دربند باغ پای انداز از زر بخت گسترده  
بلوازم استقبال پرداخت و منزل عالی آن باغ رازیب و زینت نموده بفرورش  
و تکلفات آراست و بمراسم ضیافت ملوکانه و مہمانی پادشاهانه اشتغال نمود  
و خدمات شایسته به تقدیم رسانید و خوانهای تحف و هدایای نقیسه از اقمشه  
و زر بخت و ابریشمین ترتیب داده با چند سراسپ عربی پیشکش نمود و خدمات  
موفرا و بعرض قبول در آمده مرود تو جهات پادشاهی گردید و قبل از سواری  
چون مرکوز خاطر همایون اعلی بود که باغ مذکور رفته بتقریب تمامای  
حوض قلم آسا که بیاغ مذکور در ضلع جنوب آن واقع است و عرض  
حوض هزار قدم و طول سدش چهار هزار گز تخمین شده و درین سال بواسطه  
کثرت بارندگی ملو از آب ذلال گردیده چند روزی در آن مکان فرح افزا  
بعیش و نشاط بگذرانند حکم معلی شرف صدور یافته بود که امرای عظام

و وزیرای ظفر فرجام اطراف و جوانب حوض مذکور را بآئین پادشاهانه  
چراغها نمایند و سرکاری آن بوزارت دستگاه مشارالیه رجوع شده بود باهتمام  
و سعی مشارالیه از سه جانب حوض چوب بند رفیع بمقدار چهارده ذرع  
مشکل باشکال مختلفه و مصور بصور اشجار سرو و صنوبر و صور حیوانات از  
فیل و شیر و غیره بطراحی دلپذیر ترتیب یافته بود و چند هزار ظرف سفال که  
بر هر يك چند چراغ روشن شود مستعد شده بود تا چراغهای مرتب و مهیا  
بود شب دوم که عمارت آن باغ دلکشا بعشرت و کامرانی مشغول بودند  
امرا علی نفاذ یافت که اطراف حوض بحرمانند را چراغان بکنند کار فرمایان  
ماهر با فروختن چراغان اطراف پرداختند و چندین هزار چراغ بر ظرفهای  
مذکور بر سطح آب جلوه گر ساختند و کشتی ها را که بمحوت سیر در آب  
ساخته بودند بطرح خوشنما چراغان کرده ملاحان در میان آن دریا بگردش  
در آورده و الحق چراغانی شد که دیدهای روشنان فلك هرگز آنچنان تماشای  
ندیده و چراغان فضای افلاك از خجالت پرده ازد و د آن بر روی خود کشیده  
و از نظر خلایق پنهان گردیده - ( نظم )

کواکب بر فلك تاریك گردید چو روشن شد چراغان شه نشاه  
چراغان داده را نور چندان ز نور مهر مستغنی بشد ماه  
زعکس این چراغان آتش و آب به یکجا جمع شدی جبر و اکراه  
هزاران نور از بالا و پائین عیان شد هر طرف در این طربگاه  
خسر و سکندر اقبال از تماشای آن چراغان انجم مثال گلچین و خلایق  
از اطراف آن حوض تماشا بین گردیدند و بعد از فراغ از آن عشرت و عیش  
حاجب را به تشریفات فاخر نوازش فرموده يك زنجیر فیل و د و راس اسب  
عراقی و پنج هزار هون نقد بر سیل انعام مرحمت نموده و علیا حضرت ناموس  
العالمین و والده اشرف اعلا از جانب خود هزار هون نقد تکلیف فرمودند و از  
آن مقام مسرت ار تسام بعزم سواری و دیدن حوض ابراهیم پتن بر آمده  
متوجه آنجانب شدند -

( ذکر سواری خاقان سکندر رشیم تابه محل و یلیسرم و سیر

سواحل رود خانه کشنا و گشت آن مقامات خرم شیده به ارم )

چون اعلیحضرت خاقان سکندر شان از تماشائے چراغان و سیر حوض فارغ گردیدند اراده دیدن ابراهیم پتن و سیر مرغزار جنت آثار آنجا فرمودند و در خزینه سینه قدسی قرینه سلاطین شوکت و عظمت آئین بعضی از اسرار استار و کنوز رموز مانند نهانخانه غیبی و مخفیات خلوتخانه لاریبی مخزون و مکنون است که هیچ احدی از احاد خاص و هیچ فردی از افراد سایر انام را اطلاعی بر آن نیست و بعضی از ان و شمه از ان امر پنهان بر عقلای دور بین و تیز بینان عین الیقین بتدریج زمان مکشوف و ملحوظ میگردد و مصداق این مقال آنکه چون اعلیحضرت خاقان سکندر شان از باغ میر جمعه بعظمت و حشمت تمام بجانب ابراهیم پتن روان شدند در آن مقام بشاشت انتظام حوضیست که خاقان علین بارگاه ابراهیم قطبشاه طاب ثراه در عهد سلطنت خود حفر فرموده طول سدد آن يك فرسخ و دورش سه فرسخ است در یائی است بر از آب باران و در هیچ وقت قعر آنرا بعد از حفر کسی ندیده زمین چند پرگنه و قصبه و دیه در تحت آن مزروع و از آب آن چندین هزار کندی از اجناس غله محصول و مرفوع خیمهای فلک رفعت منحل و اطلس در آن محل فرح افزا بر افراختند و سه روز در کنار آن حوض و آن مقام مسرت انتظام بعیش و عشرت پرداختند و مفهوم کسی نبود که مکنون ضمیر خورشید تو بر خاقان سکندر سریر چیست بلکه همه کس را گمان این بود که از آن مکان فرح بخش بدولت خانه اقبال آشیانه معاودت واقع خواهد شد که یکایک تصمیم عزم خاقان سکندر شان بدیدن قلعه دیور کونده که از قلاع متین مشهور این ممالک است و از ابراهیم پتن تا آنجا چهار کا و مسافت است که هشت فرسخ باشد ظاهر شد و طبل و دمامه کوچ بآن طرف بنوازش در آوردند و توجه بآن جانب فرمودند و آن قلعه شهر نظیر و آن صخرای فرح افزا بعد از سه روز متضرب سرادقات جاد و جلال گردید در آنجا نیز بساط عیش و عشرت انبساط فرمودند و مدت پنج روز بطرب

و کامرانی اشتغال نمودند و دو مرتبه بر بالای آن کوه فلك شکوه برآمده سیر آن قلعه رفیع کرده امر بکوچ اردوی گیوان پوی بجانب رود خانه کشته (۱) نمودند و منزل بمنزل میرفتند و در هر منزل يك روز و دو روز اقامت نموده بسیر و گشت و عیش و عشرت می پرداختند تا به محل و یلیسرم که از دار السلطنه تا آنجا دو ازده کا و مسافت است رسیدند و آن مقامیست که رود خانه کشته (۲) از میان کوههای آن گذشته و دور آن سر زمین همه کوه است و در میان آن نیز کوهی واقعست پس رفیع و در قدیم الایام در عهد حکومت کفار بتخانه عظیمی به تکلفات گوناگون از سنگهای تراشیده ساخته اند و در اطراف و جوانب آن محل آثار بتخانه های رفیع ظاهر است که در زمان ظهور و خروج صاحبقران ممالک هندوستان فرازنده اعلام اسلام و ایمان خاقان رضوان مکان سلطان قلی قطب الملک نور الله مرقدہ از اصابم و اوژن آن معابد خالی گردیده و آن عمارات و آثار تا غایت چون کوه استوار بجا مانده الحقی سیر گاهیست که در ساحت ربع مسکون بآن غریب جای و بآن نزاهت ما و ای کمتر دیده شده رود خانه کشته در حوالی آن دو قسم شده و از آن کوهها گذشته سر بهیم آورده آب رود خانه کشته (۳) در غایت لطافت و گوارای و جمیع امراض و اسقام را دافع و هوائی روح افزای آن هر کس را موافق و نافع مدت چند روز در آن مقام بوجهت اندوز بعیش و عشرت دل افروز مشغول شدند و قریب پنجاه هزار آدم که در آن اردوی اعظم بودند در کنار رود خانه کشته (۴) و کوهها به سیر و گشت پرداختند و جمیع از زمین داران و رعایای معتبر در آن طرف آب کشته (۵) که ابتدای ولایت مرتضی نگر است اقامت دارند که بزرگ ایشان را سانپ نیز و ارمی گویند و قبایل ایشان با جمعیت وافر و خیل و حشم متکثر و اکثر شیاع و متویر اند حکم آنها بمطاع شرف نفاذ یافت که سانپ نیز و ارمی مذکور باروسای ایشان مقام (۳) بسجده پایة سریر سلطنته بیایند چون مدتهای مدید بود که مانده و حوش و سباع در آن دشت و کوهها خود سومی چریدند از



غایت بیم و هراس جرات آمدن بآن اردوی گیهان پوی و شرف پییده اشرف  
در یافتن نه نمودند و از اطاعت حکم ابا نمودند و چون ابن معنی در غیرت سلطنت  
نمی گنجید بجهت تادیب و قید آنجماعه لازم شد که وزیر صاحب شوکتی را  
بآن ولایت نامزد فرمایند از جمله وزرای رفیع الشان و امرای عالیمکان که در  
رکاب ظفر انتساب بودند شجاعت و وزارت دستگاه یولچی یک را که بمزید  
عزت و اعتبار و بکال تمکین و وقار اشتهار داشت نامزد نمودند که بآن ولایت  
رفته جمیع رعایا و روساء آن طایفه مذکور را قید و گردنهای سرکش ایشان را  
بمحور رعیتی و متابعت در آورده و ساحت آن مملکت را از بوتهای خار خلاف  
و ترمذ مصفا ساخته چند حواله خاصه خیل را باحواله داران ایشان و چند وزیر  
مثل عالم خان و هیبت خان و خدا ویردی سلطان و اسو راو و جگتا راوو سنجی  
حواله خیرات خان و سنجی ملک معتبر ملک عنبر والتح یک و لحانی یک و میرزا  
ابراهیم را پانزده هزار دون تنخواه دادند که لشکر خوب بگیرد و رفیق باشد  
و باجمعی که قریب پنجهزار سوار و دوازده هزار پیاده میشد همراه عساکر  
ظفر مآثر وزارت پناه مقرر نمودند و امرای لشکری که در ولایت مرتضی نگر  
اند حکم شد که متابعت مشار الیه نمایند و جناب وزارت پناه با چهار پنجهزار  
سوار دوا سپه نامدار و قریب پانزده هزار تشنگچی و رچه دار جلد جرار از رود  
خانه گشته (۱) عبور نموده روانه آن مملکت شدند و ذکر فتوحات مشار الیه  
و قید و ضبط آن ولایت بتوفیق الله تعالی در بیان قضایای سال آینده مرقوم  
نموده خواهد شد و اعلا حضرت خاقان سکندر شیم در ششم ماه شعبان المعظم  
از محل ویلسرم بجانب دار السلطنت مراجعت فرمودند و در حین مراجعت توجه  
بجانب قلعه نل گونده فرموده به سیر و گشت آن قلعه منیعه که بر بالای کوه  
رفیعی واقع است مشغول شدند و از اینجا قطع منازل مینمودند تا در دوازدهم  
ماه مذکور داخل دار السلطنت گردیدند و مانند آفتاب در بیت الشرف قرار  
گرفتند و اهل شهر را از قدوم خسرو سکندر اقتدار شکفتگی فصل بهار حاصل  
آمد و شروع در عیش و عشرت و آتش بازی عید شب برات نمودند -

( ذکر قضایای متفرقه که تا آخر این سال به حین ظهور رسیده )  
 چون اعلیحضرت خاقان سکندر شان از سواری و یلیرم مراجعت فرمودند به بعضی از سرداران لشکر کاتبی التفات شدند چه از ناروجی مکرراً آنا حرا محوزی بظهور رسیده بود يك دفعه فرار نموده بسرحد مالک محروسه رفت و در آنجا اقامت نموده مرتکب فسادى چند شد خاقان سکندر شان وزارت پناه یولچی ییگ را نامزد فرمودند که او را گرفته بیاورد مشار الیه بالشکری که در آن وقت حاضر بودند به تعجیل بجانب او ایلغار نمود و چون در سرحد قریب با و شد آن کافر جرات نموده در مقابل درآمد و میخواست که بهیات اجتماعى خود را بر لشکر وزارت پناه بزند که جوانان چابک سوار فریب (۱) صفت (۲) بسته بر پشت اسپان به کانداری مشغول شدند و آن کافر را بالشکر هدف تیر بلا ساختند جمعیت او به تفرقه مبدل شده جمعی از ضرب نوک پیکان جانستان برخاک هلاک افتادند و جمعی مجروح شده دستگیر شدند و نارو با معدودی از مردمش فرار نموده از مرکه بدر رفت جناب یولچی ییگ قرین فتح و ظفر گردیده اسپ بسیار و سرهای کفار و اسیران را برداشته پیاپی سریر آمد و از جانب اشرف مور و تحسین گردیده به تشریفات و شمشیر و کمر خنجر مرصع نوازش یافت و آن کافر مدتی در بادیۀ ادبار سرگردان مانده باز توسل به بعضی از ملازمان پایۀ سریر جسته از گناهان سابق استغفار نمود عنایات خسروانه شامل حال او گردید و او با عبد الله کاتبی که یکی از امرای این طبقه بود که به سعادت اسلام استسعاد یافته بود پایۀ سریر خسرو سکندر نظیر آمدند و بنابر التماس بعضی از دولتمخواهان بھر کدام ولایت و تنخواه مجدد زیاده بر اول مرحمت فرمودند و در ظلال رافت و عاطفت پادشاهی با و یتھوجی و جمعی دیگر از امرای این طبقه می بودند همانا که صفت ردیۀ تمرد و تخلف از جبلت این طایفه محو نیستی (۳) نیست بنابر این در ماه رمضان المبارک این سنه امر بگرفتن ناروجی و عبد الله کاتبی فرموده در دولتمخانه عالیہ این دو کس را مقید ساختند و بعد از چند روز بقلعه مبارکه گلگونده فرستادند که در آنجا روزگار

نظم

بگذراند -

هر کس که بر آن کوه و در آن قلعه روان شد  
 آرام گه هر که بر آن کوه چو گردد بد  
 احوال جهان دگرش جمله عیان شد  
 و ولایت و تنخواه ایشان را به منشی الملکی ملا او بس مرحمت فرمودند  
 که لشکر رنگین نگاه دارد و فوج آراسته از طایفه غریب ترتیب دهد و امید است  
 که در قضاای سال آینده و تفویض نمودن و وزارت بجانب منشی الملکی و تنخواه  
 دادن چهار لک بمون مرقوم نموده شود انشاء الله تعالی - ( و ایضا ) در بیست  
 و ششم شوال سنه مذکور میر رستم مازندرانی از ولایت کسیمکوت آمده  
 بیست و هشت زنجیر فیل و سی هزار هون همراه آورد و کاس راج نام منیال  
 مفسودی که بنایت مفتن و در آن ولایت میان راجه پاه شیطننت مشهور بود و گویند  
 همیشه تحریک آمدن لشکر مغل بآن ولایت این ملعونی نموده بدست یکی از  
 راجه های آنجا که غایت اخلاص بملازمان پایه سریر سلطنت داشت گرفتار شده  
 و شیر محمد خان سپهسالار ولایت کسیمکوت بر سر آورفته کاس راج را بازن  
 فرزندان و مرد مانش را دستگیر کردند و خان مذکور آن کافر را نیز مصحوب  
 میر رستم داماد خود به پایه سریر ارسال داشت میر مشارالیه بشرف بساط بوس  
 مشرف شده مورد توجهات گردید و کاس راج را بعد از چند روز با فرزندان  
 و متعلقان به قلعه گولکنده فرستادند تا از آنجا بمطلوره عدم انتقال نماید  
 و تشریف فاخر باد و اسب بجهت شیر محمد خان ارسال داشته میر رستم را نیز  
 تشریف رخصت مرحمت نموده روانه کسیمکوت ساختند ( و ایضا ) مالک  
 پرست خان که یکی از غلامان معتبر قدیم الحزمه این دولتخانه عالیه بود و در  
 زمان خاقان جنت بارگاه سلطان محمد قلی قطبشاه نورالله مضجع مدتی بوزارت  
 و سر داری و خدمات بزرگ سرافرازی داشت و عهد سلطان علین مکان  
 سلطان محمد قطبشاه نیز امارت و وزارت داشت و در زمان خاقان سکدر شان  
 حواله داری قلعه گولکنده و حواله داری پانصد لشکری خاصه خیل و خدمات  
 دیگر با و تفویض یافت و مدت چند سال بخدمات مذکور اشتغال داشت در

ماه ذی الحجه این سنه فدای ملازمان پادشاهی شده بعام عقبی شتافت و بعد از و شصت نفر از اولاد ذکور و اناث ماندند اعلیحضرت خاقان سکندر شان متوجه بازماندهای اوشده پنج پسر بزرگ و هشت داماد اورا در سلك ملازمان دولخانه منتظم فرمودند و بجهت تنمیه اولاد چهار هزار دون دینها تنخواه دادند و حواله داری فوج خاصه خیل بمحمد صالح بیک سرنوبت تفویض فرمودند و قبل ازین میرزا حمزه را که از ولایت مرتضی نگر طلب نموده بودند و لشکر او بجهت بدسلوکی آزرده خاطر بودند بنا بر این لشکر حواله اورا به منشی المملکی حواله کرده بودند و مشارالیه مدتی بیکار بچاگری قیام داشت درین وقت برو اعتماد کلی نموده گولیکونده را بمشارالیه سپردند و خدمات جزوی دیگر که به خان مذکور تعلق داشت به بعضی از ملاکان رجوع فرمودند ( و ایضا )

میرزا اسد الله تبریزی کرک یراق شاه دین پناه خسرو ممالک ایران در او اخر سنه مذکوره بدار السلطنه وارد شد چون مکتوب محبت اسلوب شاه دین پناه شاه صنی بهادر خان بجهت خاقان سکندر شان آورده بود اعلیحضرت خاقانی اورا بحضور طلب فرموده بشرف ملاقات مشرف ساخته خلع فاخر با رعایت نموده منزل عالی و وسیع بجهت نزول او تعیین کردند و توجهات نمایان بحال او بطور رسانیدند و اکابر و اعیان پایة سریر سلطنت ضیافتها کرده انواع گری و محبت بجای می آوردند بعد از یکچندی مرض اسهال بهم رسانید و طبیبان ایران و هند معالجه نمودند مفید نیامده بحوار رحمت ایزدی پیوست و برادر او میرزا محمد جوهری که بامر حجابت مهابت خان در دار السلطنه قیام داشت و بعد از گذشتن مهابت خان در سلك ملازمان حضور این دولت خانه عالیه انظام یافته بود بضبط اموال و باز ماند های او پرداخت و اعیان دار السلطنه تشیع جنازه او نموده در قبرستان شهر مدفون ساختند ( ایضا ) در او اخر سنه مذکوره عمده التوزرا علی رضا را بسرحد ولایت را خلیف و آبخود نامزد فرمودند که بعض سرکشان و متمردان اطراف را دفع نماید و مشارالیه با فوج و لشکر آراسته و بعضی از حواله داران خاصه خیل با بجانب روان گردید و قضایای اونتر

بتوفیق الله تعالى در سوانح سال آینده مرقوم خواهد شد -

( ذکر سوانح سال ممینت اثر سیزدهم جلوس سعادت و خرمی ثمر اعلی حضرت  
خاقان سکندر حشر که مطابق سنه سبع و اربعین و الف هجریست از انجمله

تفویض نمودن منصب جلیل القدر سرخیلی بمیر محمد سعید اردستانی )  
در قضایا و سوانح سابقه مرقوم قلم مشکین رقم گردیده بود که جناب  
سیادت و نقابت پناه میر محمد سعید سر دفتر شاهی را حواله دار بندر معموره  
مچلی پتن کرده فرستاده بودند چون مآثر رشد مشار الیه زیاده بر آن ظاهر شد  
و قابل خدمات دیگر نیز بود در سال دیگر حواله داری محل مصطفی نگر را که  
از معظم قلاع و ولایات تلنگانه است بمشار الیه رجوع فرمودند و سیادت پناه  
مومی الیه در معموری ولایت و انتظام مہام آنجا سعی موفور بظہور رسانیدند  
و توجهات شاہانہ ہمیشہ شامل حالش می بود و مرتبہ مرتبہ بر مدارج قرب  
صعود مینمود و اقوال و اعمالش پسندیدہ طبع ملازمان پایہ سریر خسروی  
می گشت تا در اوایل محرم سنہ مذکورہ بخاطر دریا مقاطر اعلی حضرت خاقانی  
خطور نمود کہ جناب میر مشار الیه را بحضور طلب نموده متوجہ احوال او بوجہ  
اتم شوند فرمان معلی صادر فرمودند کہ بحضور بیاید و مشار الیه بعد از وصول  
فرمان اعلی استعداد و کار سازی آمدن بحضور نموده در ہفتم شہر صفر ختم  
بالخیر و الظفر بدار السلطنہ رسیدہ سعادت بساط بوس حضور و افران نور دریافت  
و تحف و ہدایا کہ ہمراہ آورده بود گذرانیدند و بنوازش و تشریفات پادشاهی  
سرافراز گردید چون آثار رشد و قابلیت کردانی از وجنات احوال او مشاهده  
افتاد و سید عبد الله خان سرخیل شاهی بہ نحوی باین خدمت قیام نمی نمود کہ  
مرضی خاطر ملازمان اشرف اقدس باشد در شب نهم شہر صفر تشریف  
منصب رفیع القدر سرخیلی را بجناب سیادت پناه مشار الیه مرحمت نمودند و از  
سید عبد الله خان نیز نظر التفات دریغ نداشته جنابش را در سلك مجلسیان حضور  
منتظم فرمودہ سہ ہزار ہونہ واجب و مشاہرہ او مقرر نمودند و جناب مملکت  
مداری آصفجہای میر محمد سعید برتبہ عالی سرخیلی سرافراز گردیدہ من حیث

الاستقلال شروع در مهمات نمود و محلات مذکور نیز بر نسبت سابق بوکازی ایشان تعلق گرفت و جمعی از مختوران دار السلطنه قصاد و قطعیا در مبارکبادی آن عالیجاه گفته گذرانیدند از انجمله ملا عرب خوشنویس شیرازی این کلمات را تاریخ یافته است ( ختم باد ) ( ۱۰۴۷ ) و راقم این رهوز بهجت اندوز نیز قطعه گفته مذیل بتاریخ منصب مذکور ساخت - ( نظم )

خسرو عهد شاه عبدالله	کز رخس دهر یافته است ضیا
ز اقتضای عدالتش باشند	گرگ با گو سفند دریک جا
برگزید است یور سرخیلی	سیدی را که نیستش همتا
گلشن عقل را بیهن شجراست	که زشه یافته است نشوونما
بسعادات انجم است قرین	زان سعید آمده یور دوسرا
تا که شه بر فراز اورنگ است	دولتش را دوام باد و بقا
یور تاریخ عقل دور اندیش	گفت سرخیل کامل دانا ( ۱۰۴۷ )

الحق سرخیلی است کامل و دانا و در معاملات مملکت و در امور دین و دولت مبصر وینا از کمال رشد و غایت کاردانی روز بروز بر معارج قرب صعود نموده کمال حریمیت بهر رسانید و بقوت اقبال و رشد در اندک وقتی غایت استقلال در امر حکومت یافت و راه منافع و تصرف ارباب دخل را مسدود گردانید و مبلغهای کلی از عمال و بهائم گرفته و اصل سرکار فیض آثار ساخت و بنوازش قلیدان مرصع سرافراز شد و پرگنه که موازی سی هزار دون حاصل داشت باصفجاهی مرحمت شد که جوانان سپاهی غریب در خدمت خود نگاه داشت کند و در آمدورفت بدولتخانه دیوان اعلی و سواری همیشه در ملازمتش باشند و قریب صد نفر از جوانان کارآمدی عراقی و خراسانی که بشجاعت و دلاوری موصوف اند در سلاک و سلحداران پادشاهی مجددا چاکر نمود و از جانب محذره عظمی مهدعلیا و والده ماجده خاقان سکند ر شان بعض خدمات که بمشار الیه رجوع شد بود بروجه لایق و طریق پسندیده بآن قیام نموده از ایشان نیز بشرفیات فاخر و کمر شمشیر مرصع و اسب و فیل سرافراز گردید و بعد ازین در ضمن

ذکر موانع احوال آصفجاهی مرقوم خواهد شد.

( ذکر آمدن اعظم النوزرا یولچی بیگ از ولایت مرغشی نگر )

قبل ازین در ذکر موانعی مثل و بیسرم بقل و قایع رقم مرقوم شده که وزارت دمنگاه یولچی بیگ و ابان افراج قاهره نجف مرغشی نگر فرستاده بودند تا تنبیه رعایای سرکش آنها نمایند مشارک به نوعی که مذکور گردیده بآن ملک رفت و چند قلعه متین را که در تصرف روساء کفار بود با آلات قهقه گیری و جنگ مسخر نموده اکثر مردم را اسیر و قتل ساخت و ثانیة سائب تیر وار را که همیشه در جاده رعیتی سلوک نمودند مطیع و منقاد ساخت و یک قطعه الماس که بوزن سه دون بود و بیست و نه کی می ارزید و مبلغ چهل هزار دون برسم پیشکش از ایشان گرفته بیا به سر بر خسروی ارسال داشت و کمال اقتدار در آنها بشهرور رسانید و جمعی را به قهر و غلبه و جمعی را با لطف و تشریف رام و مطیع ساخت و بعد از این فرمان معنی بطلب مشارک به صادر شد که با سایر سرداران نظام روانه شود و یولچی بیگ با سرداران رفیق در بیست و هشتم ماه ربیع الاول سنه مذکور بد را ساسانه رسید خاقان سکندر شان تیسر الماک عین الماک را با استقبال فرستادند و مشارک به را بارقا بشهر در آوردند و آنروز خاقان زمان در شاه نشین قصر سه بر منظره دخل بر تخت سلطنت جلوس فرمودند تا جمیع وزراء و لشکری که همراه یولچی بیگ آمده بودند هر یک با فوج خود از نظر اشرف بگذرند پس یولچی بیگ در میدان دلشکشی برابر قصر ذات رفت رسیده از اسب پیاده شده چند جا زمین خدمت بر سبیده به پای قصر رسیده سجده عبودیت و کورنش بندگی بتقدیم رسانید و نوازش خسروی بوجه اتم شامل حالش شده تشریفات تمام زرخا صه و یک زنجیر قیل و دوران اسب و کمر شمشیر و خنجر مرصع سراقه ری یافت آذین او نایب کورای هزاره را و سیادت پناه میر ابراهیم و خدا و بروی سلطان را که بعد از الماس فرستاده بودند و از نجار رفیق ایشان شده بخدمات قیام نموده بود و خانی بیگ و الغ بیگ را علی قدر مراتبهم تشریفها عنایت شد و بعضی از سرداران بتان مثل هیبت خان و رقتانی

او و جماعه آواره از لشکر کاتب که در این مصلحت کوتاهی نموده مآثر مردانگی ظاهر نساخته بودند از پر تو عنایت با نور و از توجّهات شامانه و هجرر مانندند و رقم عزل بر و جنات احوال ایشان کشیده شد و جای هیبت خان و تنخواه ایشان را به علیخان بیگ افشار که شیخیمان روزگار و از خورشان خان احمد پادشاه گیلان است عنایت نمودند و جای آواره را بمیرزا ابراهیم مرحمت نمودند و قبل از این مرقوم شده بود که علی رضاخان را بدفع بعض متمرّدین فرستاده بودند مشارالیه حسب الا ساعلی دفع آن جماعت نموده بجای دار السلطانه آمد چون محل مرتضی نگر از سردار ذی اقتدار خالی بود علی رضاخان را که فوج رنگین داشت و لشکر خاصه خیل نیز همراه بودند نامزد نمودند که بجانب مرتضی نگر رود و خلعت و اسپ بجهت او در بیرون شهر فرستادند که داخل شهر شده بسرعت متوجه محل مذکور گردد و مشارالیه به تشریفات سرافراز شده بجانب مرتضی نگر روانه (۱) تاحفظ و ضبط مملکت نماید -

( ذکر تفویض نمودن وزارت بجانب منشی الممالک ملا اولیس )

چون اعلیحضرت خاقان سکندرشان توجه تمامی بحال منشی الممالکی ملا اولیس داشتند و درجات عزت و اعتبار او را می افزودند با وجود قرب و محرمیت خاص که مشارالیه را بود اراده فرمودند که وزارت نیز باورجوع فرمایند و قبل از این باره از سواک و خدمت نازکاتیا و عبد الله گانتیا طبع قدسی سرشت خاقان سکندرشان را کلفتی بود بعد از قید و حبس ایشان دنیای هردو امانت نموده باچند محل دیگر موازی استوارچهارگون دنیا به ولوی مرحمه فرمودند که افواج لشکر رنگین از طوایف نام و شجاعان بانک و نام نگاه دارد و در چهاردهم ماه ربیع الثانی سنه مذکوره تشریف شریف خاص و بادسر اسپ عراقی و دو فیل دندان دار بزرگ برای سنجی و درجفت دما به بردو شتر و دو جنم تمّاره بردو اسپ و دو علم زرنگار که لازمه وزارت است عنایت فرمودند و از سایر و زرای عالیشان مشارالیه را امتیاز تمام بخشیدند و این نوع نوازش نسبت بوزری عالیشان که ترو قوع یافته و مشارالیه از دربار پادشاهی



با کمال عظمت خلعت خاصه و زارت پوشیده با فیلمها و دمامه و نقاره و علمها زار  
نگار و لشکر بسیار از پیاده و سوار با اکثر امرای نامدار سوار شده بمنزل خود  
روان شد و منصب رفیع دیری بارتبه وزارت جمع نموده سر بزرگی برقه فلک  
دوار سود و چون صاحب السیف و القلم بیمن عواطف خاقان سکندر شیم گردید  
این مصرع بتاریخ آن رتبه اعلی شد - ( بیت )  
زا لطاف و شفقت بملا اویس عطا کرد سیف و قلم قطبشاه ( ۱۰۴۷ )

( ذکر بعضی از وقایع متفرقه )

در اول سال مردم اسجع الوزر اشجاع الملك را باشاه ابر الحسن حاجب  
مقیم عبادشاه که منزلش قریب بمنزل ایشان بود جنگ واقع شد و سبب نزاع  
آنکه از سپاهیان شجاع الملك تفنگی برجا نور می انداخت گلوله تفنگ بخانه  
حاجب افتاد نفر مذکور را گرفته متعبد ساختند و مردم شجاع الملك شنیده  
بر سر خانه حاجب آمدند که آن نفر را از خانه بر آورند و فی ما بین جنگ واقع  
شد و لشکریان شجاع الملك مذکور در وازه خانه حاجب را سوخته باندرون  
رفته بی اعتدالی نمودند و حاجب از این خفت آزوده شده عریضه به مصطفی  
خان نوشته به بیجاپور فرستاد چون عالیحضرت خاقان سکندر شان از دلگیری  
حاجب اطلاع یافتند بعد از چند روز نواب علامی فوامی پیک واه الزمانی را با  
جمعی از مجلسیان بمنزل حاجب مذکور فرستادند که او را از کلفت بر آرند  
حاجب چون حقوق انواع احسان و اکرام و الطاف پادشاهی را منظور داشته  
شکایت به بیجاپور نوشته بود بسنخان معذرت و عطف آفرین نواب علامی  
باصلاح نیامد نواب علامی نیز ملافت او نه شده بر آمدند و جناب افضل الفضلا  
قاضی احسن را بنابر اشاره عالیحضرت خاقانی به تمجیل به بیجاپور نزد عالیحضرت  
عادلشاه فرستادند که معلوم نماید که باعث فتنه و نزاع حاجب مذکور شد و آنچه  
دیده از اطوار و اعمال خود دیده جناب فضایل مآب در کمال سرعت به بیجاپور  
رفته به مصطفی خان پیشوای آنجا ملاقات کرده حقیقت احوال را بعرض  
عالیحضرت عادلشاه رسانید چون حاجب شکایت بسیار از هریک امرای

عظام این جانب نوشته بود معلوم شد که سخش معطل بعرض است و اصلی ندارد و سلوکش موافق رضای ملازمان خاقان سکند نشان نیست او را معزول نموده سیادت پناه میر حسین صفاهانی را با اتفاق جناب افضل العلماء مشار الیه بحجابت فرستادند که موافق امر اشرف اعلی سلوک نماید و مشار الیهما در دوازدهم ماه ربیع الثانی سته مذکوره پیاپی سریر سلطنت مصیر رسید و بعضی از سرنویشان حضور بیرون شهر رفته ایشان را بدربار آوردند و میر حسین مذکور شرف بساطبوس یافته از جانب عادل شاه دو فیل یکی بزرگ و یکی چاوه و شش سر اسب و دو صندوق مقفل و مملز از تحف گذرانیده مورد توجهات گردید و باسب و تشریف سرا فر از گشت و شاه ابرالحسن از شایعه اعمال خود معزول گردیده به ییجایور رفت و در اینجا بعد از چند روزی بعالم عقبی روان شد (ایضا) در این سال محمد مقیم مجلسی حضور را تشریف حجابت شاهزاده اعظم شاهزاده اورنگ زیب دادند که چون شاهزاده از خدمت والد نامدار خود بدوات آباد مراجعت نماید حاجب بسعادت ملاقات استسعاد یافته از جانب اشرف بوظایف تهنیت قدوم میمنت لزوم قیام نماید و سه سلسله فیل بازنجیرهای نقره و تکلفات دیگر با تحف و هدایا ارسال داشتند و حاجب بحجابت دولت آباد روانه شده بشرف ملاقات مشرف گردیده تحف و اقبال را گذرانید و مورد توجهات شد در این اثنا بسعادت او باب غرض یا بواسطه آنکه توقع زیاده داشتند تحف مذکور را پیش حاجب فرستادند و خود بسواری بطرف توجه فرمودند چون این خبر پیاپی سریر اعلی رسید در مقام تدارک آن شده دو فیل نمایان دیگر و یک اک هون از وجه مقرری فرستادند و یک دانه الماس بزرگی که قبل ازین جهت پادشاه دهلی میخواست بفرستند با اشاره ایشان داخل پیشکش نمودند که از جانب ایشان پیشکش پادشاه شده باشد چون دیدند که از این جانب کمال همت و تکلفات حاتمیه وقع شد عذر سلوک سابق را در این دفعه از سواری برگشته بودند بجای آوردند و تحف اول و ثانی را بحضور طلب داشته بآئین لایق از نظر گذرانیده و اصل سرکار خود ساختند ملا محمد مقیم حاجب را به تشریفات

و اسب و انعام سرافراز ساختند و حاجب اخبار عذر خواهی و محبت بیش از پیش شاهزاده اعظم را معروض ملازمان پایه سریر خسروی گردانید - (ایضا) میرزا بنده رضای حاجب مقیمی شاهزاده اعظم که در دار السلطنت بود اعلی حضرت خاقان سکندر شان کمال شفقت و عطوفت بحال او مینمودند و نهایت اکرام و احسان نسبت باو بظهور میرسانیدند و اعیان و اکابر شهر اورا ضیافت ها میکردند و ابواب داد و ستد در دار السلطنت مفتوح ساخته مبلغهای کلی از خرید و فروخت و معامله کردن بهم میرسانید و ملازمان بارگاه خسروی اورا از يك جهتن این دولخانه تصور مینمودند و همیشه مورد عنایات و اشتیاق پادشاهی می بود در او آخر آثار نفاق از او بظهور رسید و ظاهر حالش با باطن موافق نبود و بلکه خیانت نیز از او بظهور رسید چه آنچه مبلغی که بجهت شاهزاده اعظم تحویل او نموده بودند پاره آرا ترا خود متصرف شده بود و دیگر اعمال نامناسب از او واقع میشد - الحمد للہ اعلی حضرت خاقانی بعد از صدور بعضی اقوال و افعال که مخالف اراده و شیوہ اخلاص بود بر تو اتیفات را از او باز گرفته از نظر اعتبارش انداختند سلوک نامرضی او را شاهزاده و الاجاء نوشتند چون انحراف مزاج اشرف اعلی معلوم شاهزاده و الاجاء گردید فوراً رقم عزل بر وحات احوال او گشیده فرمان بطلب او صادر شد که بسرعت تمام بحضور آید تا جزای خلاف رضا که اسم نامسای اوست داده شود و او نیز مثل عزیز سابق با نهایت حسرت و پشیمانی از دار السلطنت بیرون رفت و هم چنین محاسن حسین برادرش که در بیجاپور بود او نیز از بدسلوکی که در بیجاپور از او واقع شده بود مورد تعرضات شده هر دو برادر با کمال حرمان و خسران از دکن و تانیکانه بیرون رفتند چون بنده رضا خدمت شاهزاده رسید مدتی در اینجا سرگردان بود و بخواری و بی اعتباری میگذرانید تا آنکه از جانب پادشاه ملازمی آمده او را مقید زنجیر نموده بحضور برد و بدل او عرت دستگاه نتیجه الکرامی قاضی عزیز الدھر خلف صدق قاضی عبد العزیز را مقرر داشتند که از جانب شاهزاده اعظم بحجابت مقیمی با نیجا نب بیاید -

( ذکر فرستادن عالیحضرت شاهجهان میرحفظ الله

را بحجابت. بخدمت خاقان سکندر شیان )

چون عالیحضرت شاه جهان کمال محبت و مودت با خاقان سکندر شان دازند از آن تاریخی که خواجه زاهد را فرستاده بودند و او مراجعت نموده بود کسی دیگر را نفر ستاده بودند بنا برین باد آوری نموده میرحفظ الله را که از آدمی زاد های نجیب آن ملک است بحجابت این جانب مقرر نموده با تحف و هدایا روانه نمودند و مشار الیه در اوایل ربیع الاول سنه مذکوره بسرحد رسید خاقان سکندر شان بعضی از سرنوبتان را باستقبال فرستادند که بلوازم ضیافت پرداخته بحوالی حوض حسین ساغر که محل ملاقات است برسانند بعد از مراسم ضیافت چون مشار الیه بمحل میعاد رسید در پانزدهم ماه مذکور خاقان سکندر شان عزم سواری فرموده بآن محل جنت مثال که خیمه های سپهر رفعت بر سرپای کرده بودند تشریف حضور ارزانی داشته ملاقات حاجب مذکور گرفتند و تحف و هدایای که همراه آورده بود گذرانید از ابله بعضی چیز های مینا کاری بود و اتفاقاً عالیحضرت خاقانی در این ایام رغبتی بساخت مینا داشتند بموجب ارباب الدول ملههون عالیحضرت شاهجهان بانچه مرضی طبع همایون بود ارسال داشته بودند طبع اشرف را غایت بشاشت از آن بهر رسید پس مشار الیه را سرنوبتان حضور بشور در آورده در منزل علی قلیخان فرود آوردند و مدت دو سه ماه در دار السلطنه بود دوباره شرف ملاقات بادشاهی دریافت و نواب علامی مکرر ضیافتها نموده تا در غره ماه رجب سنه مذکوره رخصت معاودت یافته بیرون نشست خاقان سکندر شان توجهات موفور بحال او فرمودند چون از پادشاه تعیین یافته بود که چهار هزار هون انعام باز بدهند این مبلغ را باز مرحمت کرده بدفعات وقت رخصت و بعد از آن نقود و اجناس آتشه و مرصع آلات که مبلغهای کلی میشد عنایت فرمودند میرزا محمد جوهری را برفافت مشار الیه بحجابت مقرر نمودند چون او بعد از بیرون رفتن از شهر عمری بملازمان خسروی (۱) میرزا ناصر مجلسی را تشریف

حجابت عالیحضرت شاهیان داده مبلغ سه هزار دون بجهت خرج او مرحمت فرمودند و تحف و هدایای مرغوب و چند زنجیر فیل بزرگ دندان دار بایک دانه الماس که شصت رتی وزن داشت مصحوب او بخدمت پادشاه فرستادند و حاجبین در ماه رمضان از بیرون دار السلطنه روانه شده قطع منازل نموده در دار السلطنه آگره بخدمت خسرو ممالک هندوستان رسیدند و میرزا ناصر بواسطت افضل خان ملاقات پادشاه نمود تحف و هدایا مرسوله را گذراینده مشمول عنایت پادشاهی گردید و محل قیام او را در سلك منعیبداران عمده مقرر فرمودند و عرضه داشت میرزا ناصر که گذرایندن تحف و هدایا منظور بادشاه شدن و توجهات بسیار فرمودن در آن مسطور بود بیایه سریر خسروی رسید -

( ذکر شمه از خصایل حمیده و افعال پسندیده خاقان یوسف جمال

سکندر اقبال و بیان شفقت و محبتی که آنشهر یارنسبت

به برادران اعزاز جمند بظهور میرسانید )

بر عقلی ذوی الاعتبار و عرفای اولی الابصار که دانایان حقایق روزگار و بینایان آثار گرد تن فلک دمار و نتائج کواکب سبعة سیارند هویدا و عیان است که مورخین صدق شعار و مخبران صحیح القول راست گفتار که وقایع سلاطین نامدار و سوانح خواقین عالیمقدار دهور و اعصار را در متون کتب و بطون دفاتر ثبت و ضبط کرده اند آن قضایا و وقایع مشهور بلغای عصر و منظور عقلی دهر گردیده است کلام همه مشعر بر این معنی است که در پادشاه ذیجاهی که بعد از انتضای روزگار سلطنت و کاسرانی و انتهای فرمانروای و جهانبانی و داع تخت و تاج شهر ارتفاع مهر شعاع نموده یکی از خلاف او که بحسب تقدیر حضرت قدیر شایسته اکیل و سریر بوده اورنگ نشین سلطنته و فرمانروای مملکت گردیده است بجهت امنیت و معموری مملکت و آسایش طبقات سپاهی و رعیت شرکای صاحب داعیه و اخوان مظنون الخبر که در مجلس عدم جای داده اند تا کل خلائق را رفاهیتی و جمیع مملکت را امنیتی حاصل آمده

ازان عهد کین چرخ گردان شده زمین مسکن نوع انسان شده  
 زکیوان شده دور چندان هزار مه و سال گشته فزون از شمار  
 چنین بود آئین و رسم شهان که بودند فرمانروای جهان  
 ز بهر شریکان تخت و کلاه ته چاه کردند آرام گاه  
 گهی قلعه و کوه چون آسمان نمودند ماوای آن مفسدان  
 گهی ز آب سرچشمه تیغ تیز نمودند سیراب تارستخیز  
 که تا ملک از فتنه یا بد امان شود عالم از عدل چون گلستان  
 خداوند گیتی چو یکتا بود ز آفات ملکش مبرا بود  
 ز خورشید روشن چو گردد جهان شود محو جرم مه و اختران  
 و در سنوات عشر چهارم و پنجم بعد الف هجری بادشاهان کامگار  
 و جهانداران عالیمقدار که زینت ده اورنگ سلطنت و حافظ در ارج ملک  
 و ملت شده اند همه بالضروره این طریق را مسلوک داشته اند و بآئین سلاطین  
 پیشین عمل نموده اند از انجمله خسرو مالک هندوستان عالیحضرت شاه جهان که  
 در سنه ست و ثلثین الف هجری بعد از والد ماجد خود نورالدین جهانگیر پادشاه  
 بر تخت سلطنت جلوس سنه (۱۰۳۶ هـ) نمودند برادر و برادرزادگان را که هشت  
 نفر بودند بیک دفعه امر بقتل نمودند و آن هشت شاهزاده را در بلده لاهور  
 مقتول نمودند و مدفون ساختند و پادشاه اقلیم ایران - (مصراع)  
 که در حکم آن بود یونان و توران  
 شاه صفی بهادر خان که جدا مجدش بعد از خود - (مصراع)  
 شاه جمجاه سکندر بارگاه

شاه عباس انار الله برهانه در سال هزار و سی و هشت هجری تحت و تاج  
 را به فروشان وجود فایض الجودش آراست ایشان برادر آن و برادرزاده و عمه  
 زادهای خود را مکحول و مقتول ساختند و ساحت گلستان مملکت را از  
 بوتهای خار وجود ایشان مصفا گردانیدند و قانون آل عثمان خود چنین است

که اطلاق خواند کار بر یکی از اولاد سلطان اول کردند مابقی را دفع مینایند و از بدو دولت آن سلسله که عثمان جق مشهور است در پادشاهی که اورنگ نشین مملکت شده است رعایت این قانون را ملزم (۱) بوده است و آن سلسله کمال رسوخ در این قانون دارند و تخلف نمی نمایند و بر این قیاس اعلیحضرت سلطان محمد عادل شاه که بعد از رحلت والد بزرگوار خود ابراهیم عادل شاه در سنه سبع و ثلثین بعد الف هجری ۱۰۳۷ هـ بر سریر دارانی مملکت موروثی نشست برادران و برادرزدگان را محکوم و بعد از آن مقتول ساخت و پادشاهان ممالک زیر بادجه در شهر پیگو و شهر ندرت شهر آجی و بعضی از ولایت دیگر که در عشره ای مدکور بر تخت سلطنت بجای پدران متمک گردیده اند بصحت پیوسته که هر يك بجهة حفظ مملکت و امنیت طوائف سپاهی و رعیت دفع برادران که ماده فسادند نموده اند مگر اعلیحضرت خاقان سکندر اعتبار یوسف عذار - بیت

که بادسلطنتش نا که مهر بر فاک است زمین ز آدمی و آسمان پر ملک است در سنه هزار و سی و پنج از هجرت سید اولاد آدم صلی الله علیه و آله وسلم قائم مقام پدر مغفور بهر در محرم ماظم خود گردیدند از کمال رفت ذاتی و خلق محمدی نسبت به برادر آن عزیز رجسند که سه نفر بودند یکم شاهزاده ابراهیم میرزا که از صبیبه ابراهیم عادل شاه تولد نموده بود و دیگری شاهزاده سلطان قلی میرزا و دیگری شاهزاده دیرزا کمال محبت اخوت و لطف ابوت بخلاف سلاطین روی زمین بظهور رسانیدند تا آنکه بر سبیل اتفاق در سال دوم جلوس میمنت مانوس شاهزاده ابراهیم میرزا بواسطه عارضه بیماری که علاج پذیر نشد به بهشت جاودان روان گردید اعلیحضرت خاقانی در لباس سرگواری در آمده مراسم عز و ماتم بتقدم رسانیدند و بنوعی طبع اشرف ازین حادثه کلفت ناک گردید که بسجنان قربان و عقلای پایه سریر که هر يك افلاطون عصراند رفع آن غایله می شد و تاسف بسیار در آن واقعه داشتند و دود و برادر عالی کهر دیگر که مانند در مقام تربیت ایشان می بودند و چون

از عهد صبا بسن بلوغ و شباب رسیدند منزل در غایت و سمت و رفعت و خدمتگاران خاص بجهت ایشان تعیین نمودند و جمعی از مردم معتبر غریب و ترك و دکنی را برای خدمت ایشان مقرر داشتند و جمیع ما محتاج از انواع تكلفات ملبوس و ما كول و غیره روز بروز بجهت ایشان ترتیب یافته و می یابد و هر چه طبع ایشان مایل شود آماده و مهیای نمایند و فرو گذاشت در هیچ امری از امور کلی و جزوی ایشان واقع نمیشود و شاهزاده بزرگ گاه گاهی طبع سلیم را سقیم ساخته در از ای این همه محبت و شفقت اعلیحضرت سکندر مینزلت یوسف طلعت بجای شكر و منت سخنان شكایت آمیز شرارت انگیز بظهور میرسانند و این الفاظ نامناسب ایشان بمسامع جاه و جلال خسرو صاحب اقبال میرسد و خاقان فرشته خصال یوسف جمال حمل بر حدائت سن و جهالت و نادانی ایشان فرموده تنقیدات و عنایات درباره ایشان بیشتر مینمایند تا رفع كلفت و نادانی ایشان بشود و آن شاهزاده نادان مدرک این مراحل و عواید نگشته خسرونت و جهالة میفرزاید تا در ماه ربیع الثانی سنه مذکوره که محرر این وقایع تحریر دفتر سوانح اقال و شرح احوال خجسته مآل را باینجا رسانیده بود آن شاهزاده مذکور از روی جهالت و نادانی بواسطه امر سهلی توهم بیجای کرده در مقام قصد خود شده نگین الماس قیمتی انگشتری خود را که در انگشت داشتند و اعلیحضرت سکندر منزلت مدتی قبل ازین بواسطه آنکه پیرایه آبرو برایشان بوده باشد و سرمایه شوق و حضور ایشان گردد (۱) برآورده بی آنکه خدمتگاران خاص و محرمان نزدیک ایشان اطلاع یابند کوفته و ریزه ریزه ساخته تناول فرموده اند چون این خبر و جشیت اثر بسمع خاقان سکندر حشر رسید با کمال اضطراب و تفرقه خاطر اشرف فوراً حکمای ایران و طیبیان هندوستان را که در سلك ملازمان بارگاه فلك اشتباه منتظم اند همه را حاضر ساخته بتأکید بلیغ در اندفاع آن سم امر فرموده و حکمای حاذق افلاطون و قبت بقراط منزلت بمعالجات و تدبیرات آنی امر دشوار پرداختند چون توجه اعلیحضرت خاقانی در دفع آن قضیه جان نگاه



بوجه اتم بود از غایت محبت اخوت راضی بنودند که سرموئی آزار و ضرر  
 بآن شاهزاده عالیقدر رسد و مبالغه تام در دفع این ضرر جانی داشتند چنانچه  
 مدت دو روز و دو شب خواب نکرده با کمال تفرقه خاطر بنفس اقدس متوجه  
 دفع آن غایله بودند و تدبیرات حکمای مسیحا انفس دفع آن سم جانگرا موافق  
 افتاده بعد از دو روز (۱) و شب بیم هلاک و دغدغه فوات بر طرف گردید  
 و خاقان سکندر شان بجهت سلامتی آن شاهزاده نادان کمال خوشحالی بهمرسانیدند  
 و بنایت شادمان شدند چون این چنین قضیه مهلاکه و بلای مبری دفع گردید  
 شکر حضرت واجب العطا یا بجای آوردند و زبان مبارک به نصیحت آن برادر  
 جادل کشوده گوش هوش او را به دُرر نصایح مرغوب آراستند و انواع محبت  
 و شفقت درباره او بظهور رسانیدند و بعد از فرج این نوع شدة و راحت  
 بعد از چنین محنتی ارکان سریر سلطنت و مقربان اورنگ خلافت که هر یک در  
 معاملات روزگار دانا و بینا و در فضایل و کمالات بو علی سیناء عصر اند زبان  
 گو در بیان بسپاس و ستایش خاقان سکندر شان کشودند و بجهت لطف و محبتی  
 که اقتضای عرق اخوت است بخلاف طبایع سلاطین روزگار که از خاقان  
 سکندر باعتبار بظهور رسیده نثار ثناء و تحسین نمودند الحق خاقان یوسف جمال  
 این شیوه پسندیده را بخلاف پادشاهان این عصر و زمان ضمیمه صفات حمیده  
 و اخلاق حسنه ساخته هم اخوان را بکمال فراغت و هم مملکت رادر غایت امنیت  
 نگاهداشته اند و از نهایت معدلت و وفور باس و سطوت احدی رایا را ای آن  
 و تصور چنان نیست که خیال باطلی و اندیشه فاسدی در خاطر گذاریند و اجتماع  
 این نقیضین و اتفاق این ضدین بی تائید ایزدی و عنایت صمدی ممکن و متصور  
 نیست و هیچیک از سلاطین روی زمین را این نوع ترفیق میسر نشده امید از  
 پادشاه علی الاطلاق و خلاق انفس و آفاق چنانست که وجود فایض الجود  
 اقدس اشرف این خسرو دوران و پرورد کار طبقات انسان را با عمر طبیعی  
 و سلطنت سرمدی از جمیع سلاطین عالم ممتاز و دشمنان جاه و جلالت را در آتش  
 یاس و ناکامی بسوز و گداز دارد بخرمه محمد و آله الایجاد -

( ذکر شیم از احسان و اکرام خاقان سکندر احتشام نسبت بسیار

خواص و عوام طبقات انام و بذل جهد و رعایت صلہ رحم

و شفقت بحال اقوام و اقربائی نیکو فرجام )

بقلم مشکبار و قایع نگار بر صفایح و اوراق زرنگار شمه از احسان و اکرام  
شهر یار سکندر اقتدار یوسف عذار و بندی از رعایت خاطر خویشان و اقربای  
حمیده اطوار بدین آئین نگارش مینماید و بجهت طالبان اخبار و اسماء و مستمعان  
آثار سلاطین عالیقدر فصلی از مناقب و محامد شاهنشاهی گیتی مدار جهاندار بر  
الواح لیل و نهار روزگار برین نمط ثبت می گرداند که ابتدای سلطنت و جهاننداری  
و جلوس بر اورنگ بادشاهی و کامکاری اعلیحضرت خاقان سکندر اقبال یوسف  
جمال دریا مثال به بذل و ریزش کشیده به نحوی بایثار درم و دینار عالمیان را  
خوشنود و کامیاب فرمودند که آنچه منجمین صادق القول در روز و لایات  
باسعادت شاهنشاه سکندر قدرت یوسف طلعت از گردش فلک دوار و آثار  
کواکب سبعة سیار استخراج نموده بعرض خاقان علین مکان نور الله مضجعه  
رسانیده بودند همگی مشهود طبقات نوع انسان و منظور افراد عالمیان گردید  
و در تمامت ممالك ایران و توران و ولایت هندوستان بلکه در تمام اقالیم جهان  
صیت سخاوت و مکرمت و آوازه معدلت و مرحمت شاهنشاه لك بخش بنوعی  
انتشار یافت که شهرت جود و کرم حاتم در ضمن آید - (مصرع)

چون حرف مدغم گردید پنهان

چه هر کس از ارباب استعداد از عراق و خراسان پایه سریر سلطنت  
مصیر رسید فراخور حال و قابلیت مشغول شود و مرسمه خسروی گردید  
کامیاب شد و جمعی که از این می آمدند بجهت رتبه (۱) یستان و زراعت و یستان  
نی رفیع بکثرت در زمرة لشکر ظفر اثر نگاه داشتند و هیچ فردی از افراد  
ریب از این درگاه اشتباه بی نصیب می گردد و مبلغهای کلی هر سال  
بر سیل انعام بخاص و عام طبقات انام مرحمت میشود و رای آنچه از لنگر فیض  
اثر و خیرات خانه عامره و وجوه خیرات و تصدقات و وفوره بسیار مستحقین

میرسد از آنجمله ملاخلیل قصه خیران الخطاب به ملا نعمه که از جانب بنگاله و لاهور  
 بدار السلطنه همایون اعلی وارد شده بواسطت نواب علای پیشوا الزمانی  
 بشرف سجده اشرف مشرف گردید و مدت یک سال در پایتخت سریر خسرو سکندر  
 اقبال اقامت داشت قریب ده هزار هون که موازی هزار تومان عراقی باشد  
 بدفعات بطریق انعام از خاقان سکندر احتشام باو عاید شد خارج آنچه از امرای  
 عظام و وزرای عالیمقام و ارکان دولت و اصحاب حشمت باو مرحمت شد و کامیاب  
 و کامران از ملازمان بارگاه کیوان پاسبان مرخص گردیده از بندر معمور  
 مچلی پتن بجانب مملکت ایران روان شد و جمعی کثیر از اهل استعداد و ارباب  
 فضل و حکمت و مردم با شجاعت و جلالت در سلاک بندگان و ملازمان بارگاه  
 فلک اشتباه منتظم گردیدند و از پنجهزار هون تا هزار هون علی قدر مراتبهم  
 مواجب و مشاخره هریک از ایشان مقرر شد و در هیچ عصری از اعصار ماضیه  
 در دار السلطنه این سلسله علیه اینقدر مردم از ارباب استعداد و اصحاب علم  
 و فضل و مردم قلمزن و سپاهی و غیره از اهل ایران مجتمع نگردیده بودند  
 و باین مبلغ مشاخره معین نشده که در این عصر و زمان از بمن عواطف و مراحم  
 خاقان سکندر شان جمع آمده سرافرازی یافتند چه جمیع امرای عالیشان و وزرای  
 رفیع مکان با اکثر لشکر ظفر اثر و اکثر عمال و عهده داران قلمزن معتبر و اهل  
 مناصب و سایر مجلسیان و اکثر ساجداران از مردم ایران اند و جمعی کثیر از  
 تجار مال دار چه در دار السلطنه و چه در بنا در معموره و ولایت محرومه  
 اقامت نموده غایت تجمل و ثروت موفور بهم رسانیده اند از اهل ایران اند و  
 چندان نوازش و مرحمت از خاقان سکندر شان نسبت بسایر طبقات مذکوره  
 به حیز ظهور و دیر سد که ایشان او طان حقیقی و مکان اصلی خود را فراموش کرده  
 با کمال فراغت در ظلال رافت و عاطفت شاهنشاه مهربان تعیش مینمایند -

( منوی )

شہانے کہ بودند اندر چہان ز عدل و کرم مانده زایشان نشان  
 گذشتہ از ایشان بسے روزگار بہ گیتی ولی نام شان برقرار

بداد و دهش نام ایشان بماند      اگرچه دوامی بدوران نماند  
 همین نامشان مانده از جود و داد      نه نوشیروان مانده نه کیباد  
 شهی را که داد و دهش شد شعار      چو کسری و جهم باشد او نامدار  
 شهنشاه دوران و قطب شهان      که شد حافظش خالق انس و جان  
 جهان کرده آباد از عدل و جود      ز رحمت دری برخلاق کشود  
 بدوران او خالق آسوده حال      ز مرآت دلها زدوده ملال  
 درین عهد از فرط عدل و کرم      مثل شد چو نوشیروان و چو جهم  
 بسی دور گردست (۱) این چرخ تیز      نباشد چنین دور تارستخیز  
 خدایش نگهدار بادا مدام      عدویش فنا تا بروز قیام

در کتب سیر و آثار و تواریخ سلاطین عالمقدار مورخین راست گفتار  
 و سخن گزاران فصاحت شعار در تعریف عهد سلطنت و کامرانی خاقان چنگیزی  
 نژاد سلطان حسین میرزا بایقرا انار الله برهانه داستانها نوشته اند و از جمعیت ادل  
 استعداد و ارباب کالات و بسط و بساط عیش و نشاط و آسایش طبقات سپاهی  
 و رعیت و معموری و امنیت مملکت و وفور اسباب طرب و عشرت و امثال ذلك  
 فصول و حکایات پرداخته اگر ارباب عقل و دانش و اصحاب بصیرت و بنیش  
 سخاوت و شجاعت و عدالت و حکمت و صفات حمیده و اخلاق پسندیده خاقان  
 سکندر اقبال را ملاحظه نمایند و خصوصیات این عهد و زمان را از جزویات  
 و کلیات مشاهده فرمایند بحکم خرد خرده دان این زمان را بر آن زمان ترجیح خواهند  
 داد چه این جمعیت و کثرت مردم ایران و وفور ارباب دانش و عرفان در منتهای  
 ممالك هندوستان که بولایت تلنگانه استوار دارد از مراحم و عواطف خاقان  
 سکندر شان واقع شده اگر در شهر هری و ولایت خراسان وقوع یافته باشد  
 جای تعریف و تحسین است چه جای این مملکت که بطریق اولی سزاوار کمال  
 تعریف و تحسین خواهد بود چون اعلی حضرت خاقان سکندر شانی باطبقات  
 انسان و کافئه المیان در مقام عطوفت و شفقت اند و از مراحم عام خاقان سکندر  
 مقام مردم دور و نزدیک و ترك و تاجیک بهره منده میگردند جمعی که بسمت

قربانی و نسبت خورشیدی موسوم اند بطریق اولی از الطاف بی غایت شاهانه و توجهات خسروانه کامیاب اند شاهد این حال و مصداق این مقال آنکه از جمله منسوبان این دودمان رفیع الشان و والده سیده و همشیره عقیقه صالحه خاقان جنت مکان که جد و عمه خاقان سکندر شانتند از ابتداء سلطنت خاقان مغفور مبرور بکمال عزت و فراغت تعیش مینمودند و از ارل سال جلوس سعادت ما نوس بادشاه سکندر اقبال بر نسبت سابق دقیقه از دقایق تعظیم و تکریم ایشان فرو گذاشت نمی فرمودند خصوصاً به جد و سیده معظمه کمال اکرام و احترام مینرمودند و بالتامس ایشان منصب جلیل القدر پیشوائی به دامت ایشان شاه محمد تدویض فرمودند چنانچه در طی تحریر و قایم سال اول جلوس خسروی سمت گذارش یافته و با وجود عدم قابلیت و استعداد این خدمت شریف المرتبت قریب بندو سال بنابر اجماع ملتس جد و مکرمه منصب رفیع مذکور با او بود و شاه خوندکار پسرشاه محمد را بر نسبت سابق کمال عزت و احترام مینمودند و همشیره جد و معظمه مکرمه که زوجه میر قطب الدین نعمت افه دشتکی شیرازی بود با صیبه او که بقند نکاح میرزا شریف شهرستانی صفاهانی در آمده بود معزز و مکرم داشته مشاخره و مواجب لایق مقرر داشتند و احوال ایشان چنان شد که این دو سیده عفت و عصمت پندار با صیبهای ایشان دستگاه زیاده از خواهر ایشان بهم رسیده بود زیرا که شاه محمد را مشاخره پیشوائی دوازده هزار هون و مشاخره شاه خوندکار هشت هزار هون و خرج خانه ایشان نادر این عهد شش هزار هون و بجهت خرج اهل البیت میر قطب الدین نعمه الله قریب هزار هون مقرر نمودند و دیهای معمور تنخواه دادند چنانچه قریب پنجاه هزار هون در سال بایشان میر سید و با عزت و احترام تمام روزگار میگذرا نیندند و عالیحضرت مهد علیا اغنی والده مکرمه خاقان سکندر اعتبار بعد از آنکه جلوس فرزند ارجمند شهریار بر تخت سلطنت خورشید آثار واقع شد یکساعت از خدمت نور دیده عالمیان جدائی نمیکردند و دل و جان را بهر دم تبار مینمود (۱) جد و سیده مکرمه در

مفارقت فرزند مغفور مبرور خود سوخته و گداخته بودند تا آنکه بعد از يك چندی اراده نمودند که از دولتخانه گیتی نشانه برآمده بخانه شاه خوند کار و صیبه معظمه خود تشریف برند و خاقان سکندر اقتدار در مقام اعتذار ایشان درآمده با انواع ملاطفت تسلی بخش خاطر حزن ایشان میگردد و در حرمت و عزت ایشان می افزودند و آن سیده عظمی را خور سندی حاصل نمیشد تا آخر از دولتخانه عالیّه برآمده بمنزل صیبه خود تشریف بردند و جمیع اموال و اسباب و تحملات خود را که مبلغهای کل میشد با آنجا نقل فرمودند خاقان سکندر شان رضای خاطر ایشان را مرعی داشته کمال محبت و مرحمت نسبت بایشان مینمودند و بجهت اخراجات جدّه دکرده جمیع دیهای ایشان را برقرار داشته کل ما محتاج ایشان را سرانجام نموده از دولتخانه عالیّه صبح و شام طبلهای (۱) اطعمه و اشربه ارسال میداشتند و در هیچ امری نسبت بحال ایشان مضایقه نمی نمودند و هر چند روز بدیدن جدّه و عمه تشریف حضور از زانی داشته کمال محبت و مرحمت و عطوفت بظهور می رسانیدند تا آنکه شاه خوند کار بزرگ شده بسرحد بلوغ رسید جدّه و والدّه اش صیبه مغفرت شعار ملک التجار را بجهت او خواستگاری کردند و خاقان سکندر شان مبلغ کلی از نقد و جنس بجهت جشن و میزبانی کد خدائی او مرحمت کرده تشریفات همه آنجماعت عنایت نموده مشار الیه بعد از این در کمال عزت و حرمت زیاده بر نسبت سابق بدیوان اعلی آمد و رفت میکرد و محل چلوس او نزدیک اورنگ خورشید رنگ مقرر گردید و خاقان سکندر فرهنگ محبت و لطف و اخوت بحال مشار الیه بتقدیم می رسانیدند تا از گردش فلک دوار در سال دهم جلوس سعادت مانوس در آوان شباب و اول جوانی جهان فانی را وداع نموده عمر عزیز را بملازمان خاقان سکندر شان بخشید عالیحضرت خاقانی بعد از این قضیه تفقّدات و دلجوئی نسبت بجدّه و عمه فرموده دیهای تنخواه مرحوم مذکور را بایشان گذاشتند و بر اخراجات ایشان افزودند و بعد از اندک روزی که شاء محمد که مدتی بود که بنا بر ظهور یوقوقی و نادانی معزول

شده بود و از اهل بیت نیز جدائی اختیار نموده از گوشه خانه بر نمی آمد و بطور خود در منزل میگذرانید متوجه عالم عقبی شد در این وقت نیز اعلی حضرت خاقان سکندر شان شفقت های گوناگون بحال جده و عمه نموده رفع ملال از خاطر ایشان نموده و همیشه متوجه حال ایشان بودند چون جده سیده از رفتن داماد و نیره که غایت خور سندی و تعلق بایشان داشت حزین و غمین بوده لوح سینه را از تعلقات مصفا گردانیده در منزل مسجدی ساخته صبح و شام بلکه علی الدوام بعبادت خالق جسم و جان و موجد زمین و آسمان اشتغال مینمود در آن اثنا فکر اعظم عبادات در خاطرش خطور نموده اراده حج بیت الله الحرام و طواف روضه حضرت سید الانام و زیارت مرقد مطهر ابن عم و وصی برگزیده ملک علام و تقبیل عتبات طاهره سایر ائمه علیهم الصلوات و السلام تصمیم نموده از خاقان سکندر احتشام رخصت خود و همشیره و صیهارا خواست و در این باب مبالغه را از حد گذرانید اگرچه سلاطین عظیم الشان این سلسله علیه رفیع این قسم پردگیان سرادق عزت را رخصت سفر نداده خصوصاً سفر ولایتی که در تصرف پادشاه دیگر باشد اما خاقان سکندر شان بواسطه رعایت دو امر شگرف التماس ایشان را بمعرض قبول در آوردند اول رعایت شرع شریف دیر محمدی که حج بر ایشان واجب بود و وجوب امر معروف تنافض آن مینمود که اگر ایشان از رفتن سفر خیر البلاد ابا و امتناع نمایند ایشان را با اختیار خود نگذاشته جبراً قهراً روانه مکه مضطرب نمایند و هرگاه ایشان خود ارادۀ این امر شریف واجب نموده باشند و در اب رخصت خود نهایت الحاح نمایند اگر تمویز رفتن ایشان نه کرده مضایقه فرمایند در مسئله ترك واجب با ایشان شریک بوده در روز باز خواست اعمال یوم الحساب افعال در معرض خطاب بادشاه بی زوال و محل عتاب حضرت ایزد تعالی (۱) در آیند دوم آنکه (۲) رعایت صله رحم و رضای خاطر ایشان مرعی ندارند چه درگاه ایشان خیر و خوبی آخرت خود را در این دانسته اراده امری کنند خالق نجسم و جان و پروردگار عالمیان بر ایشان واجب فرموده اگر

در مقام ممانعت درآیند و ایشان را ازان اراده منحرف (۱) سازند عبد الخالق و الخلاق مصیب و نیکو کار نباشند بنا بر رعایت این دوا سر از حیم قلب ایشان را مرخص ساخته انواع توجهات نسبت بایشان فرمودند و با آنکه معلوم طالبان بود که سامان و جمعیت ایشان به مبلغهای کثی میرسد و هر يك از ایشان را تجملات موفور هست جمیعاً بایشان جمع نمایند و از زانی داشتند و مبلغ بیست هزار هون نقد از خزانه عامره برآورده بجهت راه خرج سفر خیر اثر مرحمت کردند و بر این مکرمت افزوده حکم معلى نافذ نمودند که جمیع دیوای ایشان را جنان که پیشتر مذکور شد بر قرار دارند و حاصل آن ولایت بجهت ایشان جمع نمایند تا معاودت ایشان و چون لازم بود که بکبر سن و فضل علم و صلاح و تقوی محلی باشد رفیق ایشان بکنند سیادت پناه فضیلت دستگاه افضی القضا میروند ظهیر الدین محمد نجفی قاضی معسکر ظفر اثر را تعیین نمودند و مشارالیه را بارک خلعش میروان که قبل از این بمنصب دبیری سرافراز سنده در سلك مجلسیان تشریفات حضور موفور السرور منتظم گردیده بود بحضور اشرف طلب نموده به فاخر نوازش کردند و بر مشاخره سابق ایشان سوائی که عبارت از ربع آنچه مقررست افزودند و بجهت خرج راه شریعت پناه مبلغ هفت هزار هون مرحمت کردند و چند نفر از مجلسیان دولت محل و ساجداران را مشاخره دوساله تقدیمه (۲) عنایت فرمودند به بعضی از طالب علمان غیر از چاکر را بجهت همراهی هزار هون مرحمت انعام کرده رفیق مشارالیه کردند که در مدت رفتن و مراجعت نمودن بخدمات مرجوعه قیام نمایند و سفر مبارک ایشان در غره رجب المرجب سنه مذکوره اتفاق افتاد که از راه بندر معموره مجهول پتن روانه شدند و وزارت پناه خیرات خان را تشریف مرحمت نمودند که همراه ایشان بوده یا بندر معموره برساند و در همین موسم در کشتی مفخر التجاری شیخ ملک محمد شیرازی که از زمره تجار معتبره و از متوطنین آنجا است روانه سازد و بجهت سفر ایشان سامان و استعداد کشتی نموده روانه بندر عباسی



گرداند و از آنجا به نجف اشرف و کربلائی علی رفته و زیارت آن دو مرقد مطهر و زیارت عتبات ائمه دیگر که در عراق عرب ند نموده ان شاء الله بمکه معظمه و مدینه مکرّمه روانه شوند تا مشروبات این مبرات و اجر این حسنات که خسرو (۱) سکندر صفات نسبت بطبقات آدمیان و کافه عالمیان عموما صدور می یابد پروردگار علیان عمر طبعی و سلطنت ابدی شامل ذات ملک صفات خسرو سکندر اقتدار بگرداند و آثار این اطوار در جراید روزگار ثبت گردیده در ازمنه و اعصار آتیه در السند و افواد عالمیان ساری و جاری باشد امید واری از خالق انفس و آفاق و بادشاه علی الاطلاق چنانست که احسان و اکرام خسرو سکندر مقام نسبت به طبقات انام الی یوم التیام در مراتب از دیاد بوده دشمنان و اعدای مجاد و جلالش شکسته حال و تباه گرداند - (ذکر تتمه قضایای این سنه) در غره ذی القعدة این سنه دنیای عین الملکی از نصیر الملک دکنی که بجهت بیماری و ضعف بسیار از ملازمت و خدمت متقاعد شده بود گرفته بمقرب الحضرت (۲) السلطانی میان علی اکبر جنیدی دکنی (۳) از مردم نجیب دکن است و پدران او بخدمات حضور سرفراز بوده اند امثال تنویض شد و مشارالیهما که از اهل دکن اند باین دو خدمت سرافراز و از و اقربان ممتاز شدند -

( ذکر بعضی از فضلاء و اعیان دار السلطنة که در سنه

مذکورہ بعالم بقاروان گردیده اند )

از انجمله ملا خلقی شو ستریت که از فضلاء و شعراء دار السلطنة بود و قریب بیست و پنجسال بود که دفعه دوم بدار السلطنة آمده اقامت داشت یگچندی در عهد سلطنت خاقان مغفور مبرور نور الله مضیعه بمنصب تدریس مدرسه دار الشفاء سرافراز بود و در این زمان خاقان سکندر شان در مقام ترقی او در آمده او را در سلك مجلسیان حضور منتظم ساختند در این وقت نیز درس علوم معقول و منقول و فنون ریاضی میگفت و جمعی از اکابر زادهها

(۱) کهار خسرو (۲) السلطانیه - (۳) دکنی که از -

و طالبه علم از او مستفید میکردیدند و از علم جفر و احکام نیز بهره تمام داشت و بعضی اوقات اعلیحضرت خاقان سکندر شان بمذمات متقابل و تصحیح کتب علمی و خواندن ادعیه و اعمال جفر او را مشغول میداشتند و اشعار مرثوبه از قصیده و غزل و قطعه و رباعی و مثنوی در صنایع روزگار از ارباب گارمانده و نواب علایم پیشوا الزمان تذکره اعیان و اکبری که باستعداد و طبع نظم موصوف بوده اند و مدح خاقان مبرور مغفور نور الله مرقدهش (۱) نمیکرده اند ترتیب داده اند در آن تذکره فضایل و کمالات مولوی را که دفعه اول بدار السلطنة آمده بوده مرقوم نموده اند و قصاید غرا و مقطعات و ترکیب بندخوش ادارا که در مدح خاقان مبرور بنظم در آورده ثبت کرده اند در اوایل سده مذکوره بهالم عتقی توجه نمود و علما و فضلا دار السلطنة همراه جنازه آورفته در دار السلطنة دفن ساختند (و دیگر) سیادت پناه مغفوری میر سید محمد اسفراینی که دفعه دوم در سال چهارم جلوس اعلیحضرت خاقان از جانب آگره آمدند چنانچه در وقایع آن سال مرقوم قلم سوايح رقم گردید و اعلیحضرت خاقانی غایت انتفات بمشارایه فرموده بر نسبت زمان خاقان مغفور مشاخره و محل جلوس او را نزدیک اورنگ خلافت مقرر فرموده بودند و مدت چند سال بعزت و فراغت میگذرانید و بحسن سلوک و وسعت خلق از اقران و اکابر و اعیان امتیاز داشت بنابر آن مقبول طبایع خاص و عام بود و بمخدمت پادشاهان نافذ فرمان ایران و هندوستان و بلاد دیگر که رسیده عزت و احترام او نموده بودند و دفعه اخیر که بدار السلطنة آمد می گفت که خوش ترین اقالیم جهان و بهترین ممالک سلاطین عظیم الشان دار السلطنة حیدرآباد جنت نها داست و ملازمت پادشاه سکندر حشم دل نشین تراز صحبت پادشاهان عالم است و هر سال مبلغها بطریق انعام غیر مشاخره با و میر سید و دو پادشاه ایران خلعتهای فاخر و چند سر اسب قیمتی برای دشار الیه فرستاده در فرمان معلی توجهات بسیار بموی الیه فرموده بودند و هر چه میدید تصرف میر مذکور در می آمد خرج مینمود مع هذا مبلغ دیگر قرض میکرد تا در هجدهم ماه ربیع الاول

سنه مذکور کوفت اعضا و پاشدت تمام پیدا کرده و مداوای اطبا مفید نیامده  
 بعالم عقبی توجه نمود و جمیع اکابر و اعیان با اتفاق نواب علای فهای تشیع  
 جنازه او نموده مدفون ساختند و ارباب طبع در قضیه رحلت آن سید بزرگوار  
 مرثیه ها گفته اند و بعضی مزیل بتاریخ نمودند و راقم این مسودات نیز قطعه  
 گفته این بیت را که تاریخ در آن است مرقوم نموده - ( بیت )  
 چو تاریخ فوتش به جسم خرد گفت بملك بقارفته سید محمد ( ۱۰۴۷ )  
 و اعلی حضرت متوجه فرزند ان مرحومی شد سه هزار دون تنخواه  
 مرحمت فرمودند و پسر بزرگ میر ابوالقاسم نام که داماد افاضی القضاة قاضی  
 ظهیر الدین محمد است در ملك مجلسیان حضور منتظم ساختند و چاکری در پسر  
 دیگر در دولت محل تعیین فرمودند ( و دیگری ) میرزا محمد جوهری بتریز است  
 و احوال او بتقریبات مذکور شده چون میر حفظ الله حاجب عالی حضرت  
 شاه جهان را روانه مینمودند اور تشریف حجابت پادشاه د حلی و رفاقت میر  
 مشار الیه مرحمت کردند و او بیرون دار السلطنته رفته بکارسازی مشغول بود  
 که بیماری اول اشتداد یافته در حالت نزع اور بشهر آوردند در همان شب سفر  
 عالم بقا نمود و در پهلوی برادرش میرزا اسد الله كرك یراق مدفون ساختند  
 و ترکه و اموال او بموجب وصیت بمیرزا عبد الغنی برادر دیگرش منتقل شد  
 ( دیگری ) میرزا حمزه استر آبادیست برادر زاده میرزا بیگ فندرسکی که  
 در زمان خاقان مغفور از جانب ایران آمده در ملك مجلسیان دولت محل  
 انتظام یافت و در همان ابام بتقریب دامادی غفران پناه میر مجد الدین محمد ولد میر  
 محمد مومن بمرتبه امارت رسید و مدت چند سال در خدمت خاقان مغفور و چند  
 سال در عهد دولت ابد پیوند گذراند و اکثر اوقات بمنصب سرداری و امارت  
 سرافراز بود و چند ماهی منصب رفیع سرخیلی با و مرجوع بود و بعد از ان  
 در ملك مجلسیان حضور منتظم شده در این وقت حواله دار قلعه مبارکه محمد انگر  
 شیده بود مرض اسهال بهمرسانیده در ماه شوال بر حمت ایزدی پیوست  
 و در دایره میر محمد مومن مدفون شد اعلی حضرت خاقان پسر برادر او را که

از استرآباد آمده بود در سلك مجلسداران مقرر داشتند و سوايه داری قلعه را به بعضی از ملازمان و غلامان رجوع فرمودند (و ديگرى) عمدة السادات و الفضلا ميرزا فضل الله شيرازى است كه از سادات دست غيب شيرازى و از نجبا و اعيان دار المملك فارس بوده در اوایل سلطنت خاقان سكندر شان بدار السلطنة آمده در سلك مجلسيان حضور انتظام يافت و بنایت مدرّس و بكال علم و فضل و صلاح موصوف بود و در اثبات مذهب شيعه هزار حديث از كتب احاديث شيعه و سنی انتخاب نموده بزبان فارسى شرح و بيان آن کرده تاليفي مینمود كه گرفت سابق او شدت نموده بدار البقارفت و جمیع علما و فضلا بانواب علامی تشيع جنازه او نموده در قبرستان دار السلطنة دفن كردند چون وارث در اين ملك نداشت امر معلى نفاذ يافت كه موقوفات او را بامینی سپارند تا وارث از شيراز بيايد يا بشيراز بفرستند (و ديگرى) شيخ هارون جزايرى است كه مدرس اهل لنگر فيض اثر و مسلمين اين شهر و فقيه بيعديل عادل و بصلاح و تقوى موصوف بود و قريب سى سال به نشر علم فقه و دعای از ديار جاه و جلال ايندولت اشتغال داشت در ماه ذيقعدة سنه مذكوره رحمت ايزدى و اصل شد و نواب علامى متوجه فرزندان او شده برنسبت سابق از لنگر فيض اثر وظيفه مقرر كردند (ديگرى) ملا تقىاي شيرازى است كه در زمان خاقان فردوس آشيان در سلك مجلسيان حضور منتظم يافته بحجابت مقبى خانه نظام شاه تعين شد و مدتی بوجه مرضى بآن خدمت قيام نمود و بعد از انتقال آن دولت بدار السلطنة آمده يكچندي در سلك مجلسيان بود در آن ايام كه اعليحضرت شاه جهان بدولت آباد آمدند مشاراليه را باستعداد تمام باچند زنجير فيل نامى و تحف گرامى بخدمت شاه جهان فرستادند و او در دولت آباد بخدمت پادشاه رسیده تحف و هدايا را گذراينده مورد توجهات خسروانه گرديد و بعد از آن بحجابت مقبى آن درگاه مقرر شده در ملازمت ارددى گيهان پوى به آگره رفت و در آنجا بمرض ضيق النفس بمرحمت حق پيوست و تركه او از گتمب و اموال در سرگار پادشاه آنجا ضبط شد (ديگرى) از غلامان و ملكان عاليشان ملك عنبر سر

جامدار است که احوال او بتقریبات مذکور شده در ذیقعدہ سنہ مذکورہ عمر را بملازمان پایہ سریر بخشید و دنیای يك لك هون او را امانت نموده جامدار خانه عامرہ را بحوالہ ملك آدم کردند و فیلخانه و طویلہ و خدمات دیگر کہ باو رجوع بود بغلامان دیگر تفویض نمودند (و دیگری) حسن یگ شیرازیست کہ از اول زمان سلطنت خاقان سکندر اقبال کوتوال دار السلطنت بود و کمال استقلال در این منصب رفیع یافته و گوی تفوق از امثال خود ربوده بود و مورد توجهات میگردد بہ تحریک بعضی از ارکان دولت و بہ سبب از اسباب منصب کوتوالی را بہ صنی قلی یگ (۱) حوالہ دار لشکر رکاب خانہ بود تفویض یافت و حسن یگ را بعد از عزل بہ سرکارے ساختن یکطرف قصر حیات محل مقرر نمودند و مشار الیہ صبح تا شام در کار عمارت اہتمام تمام میکرد و امیدوار بود کہ بعد از این بمناصب عالیہ سرافراز گردد کہ در مرض اسهال عمر خود را فدای ملازمان پادشاهی نمود و در مسجدی کہ نزدیک بخانہ او ست مدفون گردید اعلیحضرت خاقانی فرزندان او را بحضور طلبیدہ بہ تشریف نوازش فرمودند و دو پسر او را در سلك مجلسیان دولت محل سرافراز نموده ہزار ہون مشاہرہ نموده دیوی تنخواہ دادند و مشہور بود کہ سامان از يك لك هون میرسید ہمہ را بفرزندان او واگذاشتند و سلسلہ علیہ رفیعہ قلب شاهی باین شیوہ مرضیہ بین السلاطین (۲) العالم اشتہار و اختصاص دارند کہ مطلقاً نظر کیمیا اثر ایشان بر اموال و متروکات ملازمان بنودہ اگرچہ گنجیہا اندوختہ باشند بورثہ ایشان باز گذاشتہ اند و اگر ورثہ بنودہ کل مایہ عرف و تمام نقود و اجناس را ضبط نمودہ اند تا وارث یا وکیل وارث آمدہ تصرف نمایند چنانچہ در عہد خسرو زمان چند بزرگ متمول صاحب ثروت کہ بمناصب عالیہ سرافراز بودند و عمر را فدای ملازمان در گاہ نمودہ بعالم بقرارفتند تمام تجمعات و اموال موفور ایشان بورثہ ایشان انتقال یافت امیدواری از حضرت باری تعالی چنان است کہ در ازای این اکرام و احسان کہ از خسرو زمان نسبت بہ کافہ آدمیان صدور می یابد عمر طبیعی و صحت ذات خجستہ صفات کرامت نماید و بارگاہ

(۱) کہ حوالہ دار - (۲) بین سلاطین العالم -

حشمت و سلطنتش را از حوادث و آفات در حفظ و حمایت خود بداد بمرمت  
نبي الاكرم و آله الایجد (۱) -

( ذکر قضایای میمنت مآل سال چهاردهم جلوس سعادت مانوس  
خاقان سکندر شان که موافق سنه ثمان و اربعین و الف خیر است )  
بر عقلای بنی نوع انسان که مستمعان اخبار سلاطین عظیم الشانند مکشوف  
و عیان می سازد که در این سال سعادت مآل و الهه ایجد اکرم پسندیده خصال  
اعلی حضرت خاقان یوسف جمال سکندر اقبال اراده نمودند که قریب به محل حرم  
محرّم عمارت رفیع و سیعی که شایستگی جلوس سرا پرده نشینان بارگاه عفت  
و خاصگیان سرادق عزت خاقان سکندر منزلت داشته باشد بنا فرمایند اگر چه در  
حرم معلى عمارات عالی و منازل متعالی است اما چنان نبود که مرضی طبع شریف  
آن محذره عظمی باشد پس جائی که قابلیت عمارت دلخواه باشد بنظر احتیاط  
در آورده نزدیک بقصر سپهر منظر امان محل اراده بنای قصری نموده مقرب  
سر بر رفعت اساس ملك الماس حواله دار عماران را امر نمودند که داستان (۲)  
بنا و معماران را حاضر نموده طرح بکشند پس آبهامات مادر طرحی عمارت که  
مشتمل بر چهار طبقه باشد کشیده بنظر ملازمان بارگاه خاقان سکندر دستگاه  
در آوردند اعلی حضرت خاقانی ملاحظه آن طرح نموده امر فرمودند که بر بالای  
طبقه چهارم که ترتیب خواهد یافت طرح چهار عمارت عالی که روبه چهار  
جانب مشرق و مغرب و جنوب و شمال باشد با ایوانهای وسیع و منتهای رفیع  
و نشیمنهای خاص و غرفها ساخته طنبی طویل و عریض در میان آن بنا نمایند  
و آصفجاهی میر محمد سید سرخیل شاهی را تشریف سرکاری ساختن آن قصرهای  
فلك نما مرحمت شد و مشار الیه حسب الامر جهان مطاع مهتد سان کار دان  
و معماران نادر الزمان سرکار اشرف رابکار مشغول ساخته صبح و شام بلکه  
علی الدوام باهتمام این خدمت اشتغال نمود و چهار قصر عالی با ایوانها و منتهای  
و نشیمنها بر بالای چهار طبقه ترتیب یافت و در میان چهار عمارت طنبی و سبغ  
طویل پرداخته شد و در تحت آن حمای بطرح دلنشین و تکلفات موفور اتمام یافت

و کاری که بسالها بایست بانجام رسد در مدت یکسال مانند کوه رفیعی آن عمارت را برافراختند و بعد از این امر معلی (۱) شد که طنبتی مذکور را استادان نقاش عراقی و هندی که هر يك مانی زمان توانند بود بطرح دلفریب نقاشی نمایند و استادان ارژنگ رقم بطلا و لاجورد و رنگهای غیر مکرر در آن طنبتی شاه نشین به جلسهای بزم و معرکهای رزم و شکارگاهها و غیره نقاشی نمودند و آن طنبتی را چون گلشن ارم و روضه خورنق بنقش و نگار آراستند و در ماه ربیع الاول سنه مذکوره این نیز به یمن ثوجهاست خسروی تمام شد و نام نامی آن قصر را حیات محل قرار دادند و شعرای فصاحت و بلاغت شعار و سخن سنجان نادره گفتار دار السلطنة قطعه‌های غرا در تعریف و توصیف قصر حیات محل گفته اکثر را مذیل بتاریخ که لفظ حیات محل در آن بود ساختند و بعضی از آنها با حسن الکتاب مولانا عرب خوشنویس شیرازی که از زمرة خوش نویسان کتابخانه عاصره است و روزی هزار و هزار و ششصد بیت کتابت نستعلیق می کند و مع هذا قطعه نویس خوب و کتابه نویس با اسلوب است مرحمت فرمودند که کتابه نویسد تا در تحفه و سنگ نقر نموده در طنبتی و پیشگاه عمارات نصب نمایند و چند مصراع تاریخ که از قطعها راقم این مسودات شنید بود مرقوم نمود اول ملا حکمی شیرازی قطعه گفته که این مصرع تاریخ گردیده است (ع) -

محل پادشاه ملک و دین حیات محل

و محمد قاسم نویدی این مصرع تاریخ را بطریق تعمیه گفته - (مصرع)

گلشن آسمان حیات محل

و دیگری گفته که -

(ع) نامش از آسمان حیات محل میرزا روزیهان صفاهانی گفته

(ع) که شد حیات محل از محال سلطانی

و راقم این مسودات نیز قطعه گفته تاریخ در آن درج نموده بود مرقوم ساخت اگرچه در جنب این تاریخها نوشتن آن از این قبیل است که .

(ع) بر دسته گل نیز به بندند مگیار

بنا بر این تجویز نمود

(قطعه)

خسرو عهد شاه عبدالله  
 ساخت قصری که زیر پایه او  
 از فرازش توان جهان دیدن  
 از قدوم خدیو مهر غدار  
 تا بود عرش بر فراز فلک  
 بهر تاریخ گفت هاتف غیب  
 که بود پادشاه دین و دول  
 پست بنمود آسمان زحل  
 هست جام جهان نما بمثل  
 گشته این قصر همچو برج محل  
 باد قصر شوی مصئون زخل  
 قصر سلطان بود حیات محل

بالجمله بعد از اتمام تکلفات آنقصر عالی علیا حضرت ناموس العالمین  
 اراده نمودند که اعلیحضرت خاقانی را بآن محل دلکشا آورده ضیافت نمایند  
 پس سطح آن قصرها را قریب بدویست جفت قالی زربفت و ابریشمین و پشمین  
 جو سقا ه و کرمانی بیست گزی و سی گزی فرش نموده نمدیکتهای نفیس  
 بر صدر آنها گسترده و سقف آنرا به منخل و اطلس پوشیده طاقچههای آنرا  
 بطروف و آوانی چینی و قففوری و انواع تکلفات آراسته ساعت سعدی  
 اختیار کرده التماس نمودند که خاقان سکندرشان با جمیع امرا و وزرا و مجلسیان  
 و سایر چاکران بآداب و قانون سواری از در دولتخانه عالیہ شیر علی برآمده  
 از در بندی که بجهت قصر حیات محل در میدان و سیع الفضاء دربار ترتیب  
 داده اند درآیند و اعلیحضرت خاقانی التماس ایشانرا با جایت مقرر ساخته  
 در سلخ ماه ربیع الاول براسپ جهان نورد سپهر نمود مانند آفتاب تابان سوار  
 شده طلعت مهر اضاءت از انوار یزدانی فروزان و پرتوش بر عالمیان تابان از  
 دروازه عالیہ شیر علی برآمده جمیع اعیان و سایر مقربان و مجلسیان و امرای وزرا  
 در رکاب دولت ظفر قرین و جناب آصف جاهی مملکت مداری پیش پیش  
 با هتمام پرداخته و تمام میدان و سیع را در صفا چون سطح آئینه ساخته و سر  
 نوبتان مریخ صرلت بآداب و توزک لشکر مشغول شده بدر بند محل رسیدند  
 و مملکت مداری با بعضی از معتمدان خاص از جانب علیا حضرت پا انداز



محمل و زر بفت گسترده و از در بند اول تا قصر فلک منظر که قریب هزار گز مسافت باشد مشتمل بر هشت در بند پای انداز کشیدند و در هر در بند يك زنجیر فیل و چند سر اسب و چند شتر و اجناس ما کوله خرمن خرمن کرده تصدق کردند و اعلی حضرت خاقانی با کمال عظمت و شان و شوکت سلطنت از هر در بند فلک مانند گذشته در هر محل در بند جمعی از چا کران بنوعی که در دولخانه عالیہ خدمت ایشان مقرر است قیام نمودند و ملاکان رفیع مکان و عهده داران دروازه حرم محترم هر يك با خوارانچهای زر و جواهر و تنایس ائشه رسیدند و تار و پا انداز مجدد نمودند اعلی حضرت خاقانی از ابرش صبار رفتار فرود آمده از قدم بهجت لزوم پایهای نرد بان آن قصر را چون خشت دهر و ماه نور ضیاء بخشیدند و قریب صد زینہ پایه را تا بالا همه زر بفت قیمتی گسترده بودند اعلی حضرت خاقانی بر آن قصر بر آمده پیشوا الرمانی و بعضی از مقربان را رخصت دادند که بالا آیند قصر فلک رفت از انوار ششعہ طلعت آن زیب دهند اورنگ و اکلیل پر نور گشت در بالای طبقه اتلا بر اورنگ سلطنت قرار گرفته و مقربان عظام و مخصوصان لازم الاحترام در محل و مقام خود قیام نمودند و زبان فصاحت بیان مبارکباد و تهنیت گشودند و توصیف طرح دلپذیر و تعریف این قصر سہر نظیر عبارات سنجیده نمودند و پیشکشهای لایق کشیدند و از جانب علیہ حضرت واللہ امجد اکرم يك زنجیر نیل بزرگ با زنجیر و براق طلا و دوسر اسب عربی فرد اول بایراق مرصع و کمر پته (۱) مرصع بجواهر قیمتی و چند طبق و خوان از ائشه زر بفت عراقی و مخمل فرنگی و غیره و چهارده دست رخت فاخر که به زرتار بطراحی دوخته شده و چادرهای حاشیہ منتش که بزر تار و ابریشم بکمال تکلف کشیده کرده شده و دیتبای قیمتی و تحف : یگر گذرانیده شد و آصفجاهی مملکت مداری یکمده تخته پلنگ تمام طلا با متعلقات و لوازم آن که همه از طلا مرتب شده و تخمیناً دوازده من طلا خالص احمر بکار رفته بود و طلا آلات دیگر با تحف مرغوبه و ائشه نفیسه گذرانید و چون جناب آصفجاء اهتمام تمام در اتمام عمارت و سرانجام مایحتاج

و لوازم آن نموده بود از جانب علیا حضرت ناموس العالمین تشریف خاص  
 الخاص و اسب بازی زرین و یک سلسله فیل و کمر شمشیر مرصع عنایت شد و ملک  
 الماس حواله دار معماران را خلعت فاخر مرحمت شد و بعضی از اهل این خدمت  
 را تشریف های علی قدر مراتبهم داده شد و بعد ازین مجلسیان عظام و سلحدار  
 محلداران بترتیب خدمت فوج فوج بر بالای طبقات آن قصر برآمده یکورنش  
 قیام نمودند و آنروز حکم جهات مطاع شرف بنفاز یافته بود که جمیع ملازمان بارگاه  
 فلك اشتباه از اعلی و اواسط و ادنی ملبس بلباس الوان نشده رخصت سفید  
 بپوشند چون جوق جوق بلوازم خدمت میپرداختند ملکان و عیبه داران بادیبه  
 های طلا و نقره را از زعفران طرب افزا و مشک اذفر بر ساخته و خوانچهای  
 عبیر و انواع خوشبوی بر سردست داشته سینه و بر هر یک را بزعفران رنگین  
 میساختند و مشک و خوشبوئیها بر سینه و بر ایشان می مالیدند بعد از ادای  
 مراسم عبودیت بمحل خدمت مراجعت مینمودند و بعد از این مراتب سفره  
 عامی که بانواع تکلفات مطعمه و ماکوله و حلویات و تنقلات متنوعه چاشنی  
 گیران و خوانسالاران ترتیب داده بودند یکیزار لنگری طعام بطول چهار  
 صد گز سفره کشیده شده بود امر معلی نافذ شد که بانواب علامی فهای جمیع  
 مقربان عظام و سایر ملازمان خاص و عام بر آن مایده رفته صرف نمایند بعد  
 از صرف نمودن طعام شرابدار خواص خوانهای تبول که اوراق آنرا با اوراق  
 طلا دسته بسته و فوفل و کات را با دمشک و طلا مزوج نموده بهر کس دادند  
 و آنروز تا شام طبقات اقام فصل فصل بر آن سفره می آوردند و چاشنی گیران  
 بر سر پای ایستاده بآن نعمتهای غیر متناهی اشتغال داشتند و روز دیگر علیا  
 حضرت ناموس العالمین امر نمودند که چند هزار طبله از تنقلات متنوعه ملونه  
 که ترتیب یافته بود بمنازل حجاب عظیم الشان و وزراء رفیع مکان و مجلسیان  
 عظام و مقربان کرام علی قدر مراتبهم از صد طبله تاده که هر یک از پنج من  
 تا یک بوذن بود ببرند حب الامر ملازمان خاص بمنازل ایشان بردند و ازان  
 جشن و میزبانی جمیع افراد انسان از خاص و عام بهره مند گردیدند و بدواء

و ثنای پادشاه سکندر بارگاه مشغول شدند -

( ذکر آمدن حاجب شاهزاده اعظم او رنگزیب بدار السلطنة )

قبل ازین مرقوم گردیده بنده رضا ازین دولخانه عالیہ نادم و خاین روان شد و از جانب پادشاه خط عزل بر رخسار حال او کشیده شده سیاده پناه قاضی عزیز الدھر ولد قاضی عبدالعزیز را تعین نموده بودند کہ از جانب شاهزاده اعظم بدار السلطنة بحاجات مقیمہ بیاید و مشارالیه باین خدمت منصوب شده روانہ این جانب گردید چون بحوالی دار السلطنة رسید بعضی از سرنوشتان را باستقبال فرستادند کہ بلوازم مہمانی قیام نمایند و او را در عمارت باغ خیرات آباد فروہ آورده بدرگاہ گینی پناه معلوم نماید و بعد از فراغ امر حیانت و رسیدن او بمحل مذکور اعلیحضرت خاقان بتاریخ دوازدهم صفر سنہ مذکورہ متوجہ سواری شدہ بآداب و قانون سلطنت بنوعی کہ در سوار یہای سابق مذکور شدہ روانہ گردیدند و در آن مقام بہشت ارتسام فرود آمدہ ملاقات حاجب مذکور گرفتند و او تحفہ شاهزادہ اعظم را گذرانیدہ از خود نیز چند سر اسب و تحف دیگر بیتکشی نمود و بہ تشریف و دوسر اسب نوازش یافت و خاقان سکندر شان بدولت و اقبال بدولتخانہ کیتی نشانہ مراجعت نمودند و مشارالیه را داخل شہر ساخته در منزل ملا محمد علی دبیر فرود آوردند و ہمیشہ بتوجہات خسروی سرافراز است و چون بندہ رضا بواسطہ اعراف (۱) از بنادہ ادب مستوجب سیاست شدہ بود مشارالیه در مراسم حسن سلوک رفیعہ (۲) فرو گذاشت نمی نماید و او تا غایت موافق مزاج ملازمان بارگاہ خسروی بودہ است -

( ذکر نامرد نمودن یولچی بیگ بقلعہ کولاس )

چون عمدہ الوزرا یواچی بیگ در مصالحت مرتضی نگر بروچوی کہ مرضی خاطر اشرف کاری نکرده بود و بعد از کورنش و عرض خدمات آنجا پرتو التفات بر احوال او تنافت و بجهت تنبیه او بقدر تخفیفی در تنخواہ وزارت او واقع شد و مبلغ چهل ہزار ہون و لایت از سنجی او امانت کردہ جمعی کہ از آن تنخواہ چاکر سنجی بودند مثل ابدال بیگ و وشمذ زمان بیگ و لاچین

یگت قریب صد جوان عراقی رترك را در سلك ملازمان بارگاه منتظم فرمودند و در محلات سلحداران جا بجا تعین نمودند و عمده الوزرا را بقلعه کولاس نامزد نمودند چون ولایت مقاصای او در آن سرحد بود امر معی ناند شد که محال مقاصای خود را بچفظ و حر است سرحد و قلعه اشتغال نماید و مشار الیه در اواخر صفر سنه مذکوره بجانب قلعه کولاس روانه شد -

( ذکر مغضوب شدن ملا اویس منشی )

بر مستمعان اخبار مستور نماید که در ماه ربیع الاول سنه مذکوره ملا اویس منشی مغضوب گردید با کمال قرب و منزلت از نظر کیمیا اثر پادشاهی افتاد و مشار الیه را در خانه خودش محبوس نموده و سنجینی وزارت او را امانت نموده بجانب آصفجاهی فرمودند که بحال لشکر او وارسد و از جا گیرات تنخواه زر تحصیل نموده بلشکر ددو وجه مغضوب شدن مولوی طاهر آنکه چون سرخیل رشید مستقلی در میان بنود و او خود را در نهایت تقرب می یافت از مرتبه منصب خود تجاوز نموده در مهیات سرخیلی بلکه در پیشوائی و غیره مداخل مینمود بواسطه توجهات پادشاهی جمیع منصبداران را زیر دست خود می پنداشت و با آنکه دخل و تصرف او در مهیات مناصب مذکور چندانی مرضی طبع اشرف علی نبود اما اکثر اوقات میگذرانیدند و نهی صریحی نمیفرمودند و این بعضی مشتمل بر بسی مصلحتها بود تا آنکه در این وقت جناب آصفجاه مآثر رشد بخود را در اعلی مرتبه ظاهر ساخت و در هر امری غایت خیر خواهی از ایشان بظهور میر سید و کمال قرب و محرمیت بهمرسانیدند و راضی بنودند که مشار الیه بطریق سابق دخل در سرخیلی کند بلکه اسناد بعضی چیزها که خلاف فدویت و اخلاصی بود نسبت با و واقع شد بنا بر آن قرب او بقدری کم شده است شمام رواج بی عنایتی و کم التفانی از ملازمان پایه سریر نمود و حوصله اش تاب مشاهده این نیاورده بی تامل در مقام رضا در آمد و صریحا در مواجهه استد عام و خصص نمود این ادا بر خاطر ملکوت ناظر اشرف گران آمد که چه معنی دارد که نفرانی که از ادنی مرتبه با اعلی

مرتبه قرب سریر ما سرافرازی یافته باشند و بوسیله مراحم ما از سایر اعظم و اکابر بارگاه کمال امتیاز بهرمانیده باشند بمجرد آنکه برشد دیگری از خود زیاده یا بند بی آنکه تغییری در منصب و مهم ایشان واقع شود از کمال بینگری حقوق تربیت را منظور نداشته بر روی ما اظهار طلب رضا کنند بنا بر این طبع اشرف را از و شفری (۱) بهر سیده امر اعلی نافذ شد که دیگر بچاگری نیاید و در منزل خود اقامت نماید و در مقام تغیر منصب او در آمده فرمان معلی بطلب نجابت دستگاه میرزا اتی ولد ارشد قاضی غلام علی نیشاپوری که مدتی اقصی القضاة دار السلطنة اصفهان بود در بندر مچلی پتن اقامت داشتند فرستادند و مشار الیه بعد از وصول فرمان معلی منتشر گردیده و کار سازی خود نموده در ماه شوال پیاپی سریر مشرف بساط بوسی رسید و در بیست و ششم همین ماه خلعت منصب رفیع القدر دبیری بمیرزای مذکور مرحمت شده باعلی مرتبه قرب حضور پر نور سرافرازی یافت -

( ذکر سواری اعلیحضرت خاقان سکندر اقبال و بیان مراجعت

نمودن حجاب ایندولت خانه از خدمت شاهزاده

اورنگزیب شاهزاده هندوستان شاه جهان )

چون اعلیحضرت سکندر اقبال هر سال بعد از فصل برشکال که وقت خرمی باغات و بساتین است سیر و سواری تشریف حضور ارزانی میداشتند در ماه رجب المرجب سنه مذکوره بسواری باغ لنگم پل و باغات حوالی دار السلطنة توجه فرمودند و تا قریب به عید تب برات در منزهات (۲) و صحرا و باغات گذرانیدند ملا محمد مقیم بجلشی را که بخدمت شاهزاده اعظم بمحابت فرستاده بودند مراجعت نموده در باغات مذکور بشرف بساطیوس و ملاقات مشرف شد و سیادت پناه میرزا ناصر را که بمحابت عالیحضرت شاه جهان فرستاده بود و مشار الیه در دار السلطنة آگره بخدمت پادشاه رسیده امور بمحابت (۳) را باحسن و جهی بتقدیم رسانیده بود چنانچه شمه قبل از این مذکور شده مراجعت نمود و در حین رجعت در دولت آباد بخدمت شاهزاده

اعظم رسیده از جانب ایشان نیز بنوازشات سرافرازی یافته بود چون بنواستی دار السلطانه رسید بجهت مکتوب اسلوب پادشاهی و تحف و تبرکات مصحوب او که باین جانب مرسل بود در ششم ماه شعبان عالیحضرت سکندر شان بآن محل ملاقات حجاب پادشاهی تشریف حضور ارزانی داشته ملاقات میرزای مذکور گرفتند و تحف و هدایا که از جانب پادشاه و شاهزاده عالیقدر دارا شکوه و لیهود که بجهت خاقان و از جانب مهد علیا بیگم صاحبه صییه محترمه پادشاه بجهت والدۀ مکرمه خاقان سکندر شان آورده بود از نظر اشرف گذرانید و چون تحف مذکور که مرسل بود يك يك بنظر اشرف رسید میرزای مذکور مشمول توجهات شده به تشریف قبالی خاصه که در بر مبارک بود سرافرازی یافت و اسب عراقی با یراق مرصع عنایت فرمودند و چون بمقر سلطنت مراجعت نمودند در ازای نیکو خدمتی های که از جانب میرزا ناصر در این امر حجابات بظهور رسیده بود منصب رفیع کوتوالی را که قبل ازین بصفی قلی بیگ تفویض یافته بود و از در ششم همین ماه بعد از آنکه مدتی بیمار بود بعالم عقبی شتافت بمیرزای مشارالیه تفویض نموده و خانه مالک پرست خان که منزلیست وسیع و رفیع آن را نیز مرحمت نموده او را از جمله نمسبداران عظام گردانیدند -

(از سوانح این سال است)

که در او اسط ماه جمادی الاول خبر وصول سیادت پناه میرزا نظام که از سادات دست غیب شیراز است از جانب شاهزاده اعظم از دولت آباد بحجابات بنواستی دار السلطانه رسید چون ملا محمد مقیم استرآبادی چنانچه گذشت تحف و هدایای مرغوبه از این جانب گذرانیده بود شاهزاده اعظم درازی بآن يك زنجیر فیل بزرگ خوب دند انداز و يك چاوه فیل باتیمف و هدایای دیگر مصحوب سیارت پناه مذکور ارسال نموده بودند بنابر قاعده مقرر مصحوب میر محمد تقی طباطبایه میوه و شیرینی باستقبال او فرستادند و بعد ازان میر محمد معز الدین محمد مشرف را فرستادند که لوازم ضیافت بتقدیم

رسانیده بخیرات آباد که محل ملاقات قرار یافته بود یاورد و بعد از تقدیم رسوم ضیافت میرزا مشار الیه بمحل مذکور رسیده در باغ خیرات آباد شرف ملاقات دریافت و افیال و تحف دیگر گذرانیده به تشریفات و توجهات سرافراز گردید و منزل خواجه مظفر علی دبیر سابق بجهت نزول او مقرر شد و دوهزار دون نقد و پنجاه کندی غله از اجناس بجهت علوفه او فرستادند و مکررا بنوازشات شاهی سرافرازی یافت تا در ماه ذیقعد سنه مذکوره رخصت مرحمت نموده مبلغ پنجهزار دون نقد بطریق انعام و عنبر چه مرصع که به پانصد دون خرید شده بود با دوسر اسب باو مرحمت فرمودند و عزت دستگاہ خواجه علی رضا مجلسی حضور را تشریف رذات مشار الیه دادند که با تحف که مشتمل بر دو زنجیر فیل بزرگ و یک زنجیر فیل چاره بود مع یراق نقره و طلا و دو زنجیر ماده فیل که مجموع پنج زنجیر فیل باشد و تسبیح مروارید که بده هزار دون خرید شده بود و کمر شال مرصع و طره مرصع جواهر که در دو بده هزار دون به قیمت در آمد برد بخدمت شاهزاده اعظم برو دو مبالغ سه هزار دون بخواجه مذکور مرحمت شد کار سازی خود نماید و در اولی ذی حجه مشار الیهما از بیرون دار السلطه بمکاتب درات آباد روانه گردیدند -

(از جمله وقایع این سال است)

در سلخ ذو الحجه این سال سیادت پناه میر قاسم اردستانی که مدت بیست سال بود که منصب نظارت ملک باد از میر ابوطالب با و مفوض بود و قریب پنجاه سال در این دولهخانه بخدمات گذرانید و در ایام عاشورا خدمات الاوه حضور بعد از میرزا جلال الدین محمد قزوینی باو رجوع شده بود و از اعیان پایه سریر بود بچوار رحمت ایزدی پیوست اعلی حضرت خاتون بخدمت الاوه حضور بمیر عبد الرحیم امیر آبادی تفویض فرمودند و بعد از محرم متوجه حال فرزندان او شده بتشریفات نوازش فرمودند (ایضا) در سلخ همین ماه خبر رسید که قاضی عطاء الله گیلانی حاجب مقیمی بیجاپور برحمت ایزدی پیوست مشار الیه بکمالات صوری و معنوی اتصاف داشت و بحسن سلوک از اقربان ممتاز بود خاقان

سکندر شان بعد از استماع این خبر گفت اگر فرمان چنان مطاع برای فرزندان او معز الدین محمد نام فرستادند که با والدۀ محترمه و متعلقان خود روانه درگاه گردد چون مرحومی جناب لقمان الزمانی حکیم نظام الدین احمد الخطاطب بحکیم المالك را وصی خود ساخت و ایشان غایت سعی و اهتمام در بارۀ فرزندان مرحومی بتقدیم می رسانند و مربی ایشان گردیدند.

( ذکر قضایای سال میمنت مآل پانزدهم جلوس که

مطابق سنه تسع و اربعین و الف هجریست )

بر دانایان روزگار و عقلای ذوی الاعتبار ظاهر و هویدا میگردد که سلسله علیۀ رفیعۀ قطب شاهیه که امتدادش با گردش دایرۀ ذلک دوار و سلسله سواد لیل و ییاض نهار متصل و معرن ( ۱ ) باد از آن تاریخ که نیز خورشید شعاع سلطنت ایشان از مطلع ملکوت تلنگانه و هندوستان بر عالمیان پر تو افکن شده و لوای جهان کشای شهر یازی بر قبۀ فلک زنگاری برا فراشته شد لمعات فیوضات و انوار مکرمات ایشان بر ساکنان اقطار و آفاق عالم نور گستر گردیده همیشه ابواب خیرات و انعامات و اکرامات ایشان بر روی ساراث و علما و ارباب کجالات مفتوح بوده است به تخصیص در عهد و زمان خاقان سکندر شان که جهان از عدل و رافت و مکرمات آبادان و از یمن عطوفت و مراحش هندوستان رشک اقلیم ایران گردیده چنانچه در صفایح ذکر سوانح زمان دولت ابد پیوند شمه از وفور احسان و اکرام اعطاء خاقان سکندر شان که بخواص و عام طبقات انام واقع شده مرقوم گردیده است در اول این سال میمنت مآل بخاطر قدسی مناظر خاقان سکندر مآثر خطور نمود که خیراتی که قبل از این از دولتخانه گیتی نشان به بنا در بر عرب میرفت و در مکه معظمه و مدینه مشرفه بشراف و نقباء حرمین و سکنۀ عتبات عالیات ائمه طاهرات ( ۲ ) میرسید و تا غایت بجهت عوارض موانع و سوانح و قایع سیل عبور و مرور آن سمت متروک و میسبود گردیده و فرمان روای ایران شاء عباس صفوی بندر هر موز را درین عهد از فرنگان گرفته سواحل دریارا از وجود آن طایفه پاک ساخته هر موز را



و بران نموده بدل آن بندر عباسی را مأمور نموده اند و از بنا در هندوستان کشتی‌ها به بندر عباسی می‌روند و از بندر معموره منجلی پتن نیز تاجران مسلمان و فرنگیان انگریز و ولندیز که در آنجا متوطن اند کشتی‌های بزرگ ساخته‌اند و بعد به بندر عباسی می‌رفته باشند تا تجارت مالدار و مسافران طی مسافت دور و دراز راه خشکی نکشیده قدیمی از اقصای بلاد هندوستان برداشته قدم دیگر بر زمین ایران بگذارند و از راه بندر عباسی معتمدان امین اموال نذر و خیرات را با ماکن مشرفه و مراقبه مقدسه به‌برند و بموجب امر اشرف در آنجا صرف نمایند پس رسوخ درین عهد امر به‌مرسانیده چند کس معتمدان را بصلاح نواب علامی تعیین فرمودند و وجود نذر و خیرات روضات ائمه طاهرات (۱) بایشان سپردند از انجمله میر تاج الدین قی را مبلغ چهار هزار هون دادند که اتباع (۲) متاع باب انجا نماید و مبلغ هزار هون بطریق انعام با و مرحمت نمودند و ایضا مبلغ چهار هزار هون بشیخ حسن غیاث دادند که او نیز متاع اتباع (۳) نماید و یک هزار هون با و نیز مرحمت شد که در مصارف خود صرف نماید و ایشان این وجه را بکر بلای معلی و نجف اشرف برده بسادات و علما و ارباب عظام و استحقاق رسانیده قبض و وصول بدرگاه معلی آوردند و بعد از این هر سال وجوه خیرات را با این طریق با ماکن و مشاهد مشرفه می‌برده باشند و چون پردگیان سرداق عصمت و عفت علیا حضرت جد و معظمه و عمه مکرمه با توابع خود چنانچه رفزده کلک بیان گردیده بعزم حج بیت الله الحرام و زیارت ائمه عالیستقام علیهم الصلوٰة و السلام هم از بندر دچلی پتن به بندر عباسی روانه شده بودند و در این سال بواسطه انقلابی که از مرآمدن خواند کار روم بنس خود با عساکر غیر محصور بعزم تسخیر بغداد و جدال و قتال عظیمی که میان فرمانروای ایران و خواند کار شد سیل آن سمت مسدود گردیده بود در دار السلطنه اصفهان مانده بودند یاد آوری ایشان نموده قریب د و هزار تومان بمیرزا محمد مشهدی و پاره بخواجه عبد العلی اردستانی بدو دهنه دادند که متاع عراق خرید نموده

بجهت ایشان ببرند و مقرر شد که در سال همین مبلغ برای ایشان بفرستند -  
 ( و ایضا ) در اول این سال خاقان سکندر اقبال نسبت بسایر ارباب استحقاق  
 ترحم فرموده زر عا شوریرا که بنابر عوارض موانع متروک شده بود مرحمت  
 نمودند و بنواب علامی فهای رجوع نمودند که تقسیم نماید نواب مشارالیه اسامی  
 فضلا و علما و سادات و صلحاء دار السلطنة را رقم نموده فراخور استحقاق  
 هر کدامی مبلغی مقرر نموده که مبلغ دوازده هزارهون در پنج شب جمعه بجمع  
 ارباب عظام که وجه معیشت یکساله هر کدامی باشد در این پنج شب جمعه  
 بدو تختانه عالیہ رفته بگیرند و بدعای از دیاد عمر و افزونی حشمت و نگونساری  
 اعداء این دولت مشغول باشند و الحق اینقسم خیرات و احسان مصدر خوشنودی  
 رب جلیل و حصول ثواب جزیل است - ( بیت )

زنده است نام فرخ نوشیروان بخیر گرچه بسی گذشت که نوشیروان نماند  
 ( ذکر بعضی از قضایای متفرقه این سال )

در اول این سال سیادت پناه میررستم را باعمدة الوزرا که باشیر محمدخان  
 سرلشکر و لایه کسینکوتہ و کلذک می بود بحضور طلبد اشتند و پاره سنجی  
 وزارت ملا اویس متشی که قبل از این امانت شده بود بر وزارت او افزوده  
 او را از جمله امرای ذیحجه حضور و افزال نور گردانیدند ( و ایضا ) وزارت  
 پناہ یولیچی یگ را از ولایت قلعه کولاس طلب نموده به تشریف ممتاز گردانیده  
 در زمرة امرای حضور انتظام دادند ( و ایضا ) دنیای حواله ملا اویس مغضوب  
 که تا غایت امانت بود با سنجی ملاک عزیر بجانب آصف دوران ار سطوی  
 زمان تفویض نمودند آنجناب لشکر رنگین از مردم عراقی نگاہ داشته با وصال  
 و اسبان و ساز و یراق خوب در میدان داند محل از نظر سلازمان شرف  
 گذرانیده مورد توجهات و عنایات موفور گردیده به تشریف فاخر سرافراز  
 شد و رتبه عالی سرخیلی باحشمت و وزارت جمع نموده علی (۱) مراتب دولت  
 و منزلت صعود نمود و مقرر گردید که جمیع و زرای عالیشان که در دار السلطنة  
 حاضر اند هر کدام یکروز از روزهای هفته در دربار شب نوبت کرده صباح

بفضای دلکشای میدان ندی محل که آنطرف رودخانه است رفته باقیال و افراس  
کتل و لشکر بایراق و ساز بمیدان داد محل آمده از نظر مبارک اشرف بگذرند  
چون دوازده وزیر ذی شوکت که در اینوقت در دار السلطنة اند قرار یافت  
که در بعضی از ایام سببه دو وزیر و سه وزیر بام در پهره و نوبت و سواری  
باشند و هر روز فرج (۱) قاهره با عظمت و شوکت بطریق مذکور مراسم چاکری  
بتقدیم میرسانند (و ایضا) بعد از مغفرت پناه میرقاسم ناظر منصب عالی ناظر  
یرا بجناب جامع الکمالات میرزا روزبهان اصفهانی که دفته در زمان پادشاه  
جنت مکان و دفته در زمان خاقان سکندر شان به منصب رفیع القدر سرخیل  
سرافراز گردیده بود مرحمت نمودند و از جمله منصب داران عظام گردید  
(و ایضا) بعد از مغفوری قاضی عطاء الله گیلانی کسی را بحجاب عالی  
حضرت عادل شاه تعین (۲) نفرموده بودند زیرا که حجاب میان دو پادشاه  
ذیجاه امریست خطیر و دشمنی بخیر که عارف آداب سلوک امر سعا قاشان  
نواب علامی فهمای تشریف می آورد و حاضران از محاوراس مستفید  
میگردند بوجه احسن لوح باشد عمدة الفضلا قاضی احسن نجاشی حضور که  
اعلم و افضل و اکمل و اعقل بود او را سرافراز (۳) این امر دیده مشارالیه را  
به تشریف رسالت مقیم سرافراز فرموده و بر مشاھد پیشتر او افزوده و مبالغی  
انعام داده يك زنجیر فیل بزرگ و يك چاروہ فیل و چار سر اسب و صحرپ مومی  
الیہ نموده جهت عادل شاه در او اخر جمادی الآخر روانه بیجا پور کردند (و ایضا)  
جناب زبدة العالما میرزا ابو القاسم میرزا عباس گیلانی از بزرگ زاد های  
گیلان است و با حال مذکور عارج معارج علوم معقول منقول شده و طی  
مراتب قضایای (۴) و کمالات نموده بزیر استعداد علی است و مدتی در  
خدمت اعلیٰ حضرت شاد جهان بوده بارادة ادراک سعادت ملازمت حضرت  
خاقان سکندر شان که فضلا و دانشمندان ایران و توران آرزو مند این دولت  
عظمی اند بدار السلطنة وارد شده بواسطت نواب علامی شرف ملاقات دریافت  
نواب اشرف مشارالیه را با حالت عمی (۵) بانواع فضایل آراسته و بقوت

حافظه جامع معقول و منقول دیده اطوارش را پسندیده و او را در سلك  
مقربان پائے سریر داشته و مبالغ سه هزار هون و خزینه نموده تنخواه دادند و مکرر  
پانصد هون و هزار هون انعام مرحمت فرموده اند و میفرمایند و منزلی بجهت  
نزول او مرحمت کردند و جمعی از طالبه علوم بخدمتش آمده از فنون حکمت  
و ریاضی و منطق و غیره را بکمال دقت تحصیل مینمایند و شعر و کتب علمی از عربی  
و فارسی از میان افاده اش صحت می یابد -

( ذکر سواری عالی حضرت خاقان سکندر شبان بطرف مشرق  
زمین تا کنار بحر عمان )

در میان سواری و شیر نواب عالی حضرت سکندر اقتدار بلحن دلکشای  
روح افزای بدین نهج مترنم است که چون فصل برشکال سنه مذکور منقضی  
شد دشت و صحرا از سبزه نوخیز و شکوفه و ازهار عنبر بیز صورت فلك اخضر  
و نمودار کواکب انور بهمرسانید و چشمه ها از اراضی و کوهسار جوشیدن  
آغار نهاد و حوضهای دریا مثال از آب زلال باران مالا مال گردید و سبزه زار  
کنار مثابۀ خط تازه نوش لیان شیرین گفتار منظور انظار او لو الا بصار شد -  
نظم

زمین از سبزه و گل همه چو صحن آسمان گردید

بسان کبکشان نهری بهر جانب روان گردید

زمین از لاله و نسرين بنوعی زیب و زینت یافت

که گلزار جنان از دیده مردم نهان گردید

برای سیر و گشت پادشاه صورت و معنی

زهر شافی هزاران غنچه در گلشن عیان گردید

از خاطر قدسی مناظر دریا مقاطر خاقان سکندر مآثر اراده سیر و سواری  
دشت و صحرا بلکه تفرج و تماشای کنار دریا جلوه ظهور نمود و طبع اقدس  
اشرف را رسوخ در این امر بهمرسیده بچناب آصف الزمانی فرمان آفتاب شعاع  
نافذ فرمودند که مایحتاج کارخانه جات و ضروریات سفر فتح نصرت اثر اترتیب

دهد و با استعداد سواری و سامان اسباب سلطنت و شهر یاری پردازد و جناب آصفیاج بنا بر امرای علی متوجه کارخانجات سلطنت و تجملات بیروتات حشمت شده در جزئیات و کلیات ضروریات بیوتات و مملات بوجه آتم و طرز اکمل پرداخت و بعد از سامان و سرانجام امور مذکور مقرر شد که تا ساحل بحر عمان بپهارده منزل طی مسافت واقع شود و امر معلی شرف نفاذ یافت که سرخیل شاهی بهمال محال حوالی و حواشی شاه راه بندر معموره مچلی بتن مثال واجب الامثال ارسال دارد که قبل از آنکه خیام فلك ارتفاع پیش خانه سلطنت در هر منزل برافراخته گردد و جماعت آرند های اجناس بقالان آن سمیت غلات و اقسام ماکولات و علیق مواشی و دراب و سایر حاضر سازند و در بسیاری و و فور آن بکوشند و بحجاب سلاطین چه از فرمان روای ممالک ایران شاه صفی بهادر خان و چه از خسرو اقلیم هندوستان شاه جهان و چه از پادشاهان دیگر که در دار السلطنه هستند و بعواطف و اکرام پادشاهی همیشه مفتخر اند اشاره مطاعه واقع شد که قرین رکاب ظفر انتساب باشند و چون جناب امام قلی بیگ حاجب پادشاه اقلیم ایران اراده روانه شدن عراق نموده يك منزل از دار السلطنه بیرون رفته اقامت فرموده بود فرمان معلی بطلب مشار الیه مشیان عطارذ فطنت مرقوم نموده و مصحوب جناب آصف ثانی بآن منزل فرستاده او را بدنیایات شاهی مشمول ساخته برگردانیدند و تشریف فاخر و کمر خنجر و شمشیر مرصع و دو سر اسب عراقی با براق زر و يك زنجیر فیل با و مرحمت نموده رفیق سفر نصرت اثر ساختند و چون جمیع لوازم سفر ظفر اثر و مایحتاج طریق فتح و نصرت رفیق به اهتمام ملازمان بارگاه خسرو سکندر مقام بوجه دلخواه سامان و سرانجام یافت به منیجان و اختر شناسان ایرانی که ملازم رکاب ظفر انتساب اند و منیجان هندوستان که در احکام افلاک و اختران دقیقه فرو گذاشت نمی کنند امر معلی نافذ شد که ساعتی سعد اختیار نمایند و ایشان باتفاق سعادت سیاق از روی قیاسات تنجیم و ملاحظه تقویم سپهر روز سه شنبه دوازدهم رجب المرجب را اختیار کرده برض پایه سریر اعلی

رسانیدند و بعد از تعیین روز بهجت افزون و ساعت با سعادت فیروز جمیع ارکان دولت و اعیان حضرت و امرای عالیشان و سایر ملازمان بارگاه خسر و سکندر شان لباس سواری پوشیده و یراق و اسب‌ها بر خود مرتب ساخته صبح روز مذکور بدرگاه گیتی پناه آمده هر فوجی در محل خود بنحدمت قیام نمودند و منتظر وقت مذکور (۱) بودند چون آفتاب عالمتاب بمقام همین رسید خدیو جهان بر سنگاسن زرنگار مکمل بجواهر سوار گردیدند و غلامان ترك و حبشی و هندی مقطع بتقطعات فاخره و محلی بحمل وافر باروماهای لاجوردی رنگ منقش بر طلا بر جانب راست و چپ روان شدند و بر حواشی سنگاسن آفتاب مسکن جمعی از خواننده و سازنده لباسهای الوان پوشیده و غرق زعفران و مشک گردیدند، نقشها که بنام نامی اشرف بسته اند بلجن داودی نغمه سرای گردیدند و پیش آن سنگاسن زرنگار نواب علای فهای شیخ محمد و جناب اذلاطون قطب حکیم نظام الدین احمد مخاطب بحکیم الملک و جناب آصف و نزلت ارسطو طبیعت میر محمد سعید سرخیل شاهی با سایر امرای عالیشان و مجلسیان عظام حضور وافر النور و سلاحداران و مجلسیان دولت محل و بهادران هر طایفه در ولای خود روان شدند و بآیین جمشیدی و حشمت فریدونی از هشت محل بهشت محل دولت خانه عالیّه گذشته بدر باز فلک مقدار دروازه شیر علی - شعر

که طاقش ز رفعت کشد سربه کیوان

بر آن در ستاده است کیوان چودر بان  
رسیده بمیدان وسیع فضای بدر آمدند از بالای طاق نقاره خانه عظمت نشانه که محاذی دربار از بلندی سر بفاک کشیده است غلغله طبل و دمامه و غریو صفیر و نفیر و نوای کرنا در فضای سپهر اخضر پیچیدن گرفت و خلایق از محلات دار السلطه روی بدر بار معلی نهادند و فوج فوج از هر راسته بازار بمیدان در آمده گرد و غبار راه خاقان مسکن در بارگاه را توتیای دیدهای خود ساختند و دوازده جفت کوس و دمامه بر دوازده زنجیر فیل که به جل های اطلس و محمل فرنگی و پیشانی بند منقش بطلا و لاجورد و زنگارهای

خوش صدا آراسته بودند و نیز دوازده جفت نقاره بر دوازده شتر آراسته با صغیر و صور نا و کرنا در میدان مذکور بنوازش در آوردند و بر اقبال جبال پیکر اعلاما می (۱) مراتب و لواهای اودها پیکر از پیش بر افراشتند و اسپان عراقی و ترکی باد رفتار زیاده از هزار و دو هزار بازی و براق مرصع وزین از پیش روان ساختند و امرای عالیقدر و وزرای ذی اعتبار هر کدامی با حشمت سکندری و جوانان و بهادران هر کدامی چون رستم و سام نریمان بر اسپان باد پای سواره از پیش روان گردیدند و در بجزرهای زرین عود قناری در کشته (۲) عراقی و خوشبویهای مزوج عطر افزای در پیش سنگاسن آفتاب مسکن بخور مینمودند و عطر آن تمام آن راد را معطر ساخته و رایحه روح افزای آن در دماغ ناظران جای گرفته و از دربار عالیله تادروازه دار السلطنة که قریب نیم فرسخ است سواران خاصه خیل شجاعت شعار و لشکر امرای ذی اقتدار در راسته و بازارها دو طرفه صف آراسته بکورش قیام نمودند و خلایق در بازارها و دکانها صفها بسته تفرج مینمودند (بیت)

ز جمشید فریدون نیست جز نام کنون بنگر فریدون را و جم را و از دروازه دار السلطنة برآمده بجانب سیدآباد که نیم فرسخ است روان شدند و در خیام سراپردهای فلک ارتفاع پیش خانه که در آن مکان فردوس نشان بر افراخته شده نزول اجلال فرمودند و متعاقب برآمدن اعلی حضرت سکندر شان علیا حضرت عظمی ناموس العالمین و الهه ماجده و در گرا نمائیه درج سلطنة صبیئه صغیر السن خسرو همایون اقبال در دو (۳) پالکی برقع مخمل بجوهر مکال صد عدد پالکی برقع سقر لاط سرخ از دولتخانه عالیله برآمدند و عمده الوزرا خیرات خان که از ریش سفیدان قدیم الخدمت و معتقد علیه است با جمعیت سنجنی حواله قریب یک هزار سوار و دو هزار پیاده تنگچی و برچه دار به همراه پالکی های حرم محترم مقرر شده بود از عقب بخراست و اهتمام می پرداخت و از سنجنی خاصه مهد تلیا قریب پنجاه زنجیر فیل کوچک

(۱) اعلام های ماهی مراتب - (۲) کشتی - (۳) در -

و بزرگ و د و صد سراپ عراقی و عربی با زین و یراق زرین آراسته از پیش روان شدند و بآئین شایسته به سید آباد رسیده در سراپرده های حرم محلی که در محوطه بارگاه پادشاهی برافراخته شده بود فرود آمده نزول نمودند و جمیع وزرا و اعیان بر جانب یمن و یسار پس و پیش بمقدار د و تیر پرتاب فاصله از نه گزی شاهی هر کدامی خیمه ها زده بجای خود قرار گرفتند و روز سیزدهم و چاردهم ماه مذکور در آن مکان اقامت و اقع شد تا بقیه لشکر ظفر اثر گارسازی کرده از دار السلطنت برآیند.

( ذکر تعین (۱) نمودن بعضی از امرا و معتمدان رادر دار السلطنت و بیان تزکی که در حال نزول و ارتحال

مقرر شده و رفتن بحیات آباد جنت نهاد )

چون اعلیحضرت خاقان سکندر شان از دار السلطنت تشریف حضور و افراشتور به سید آباد از زانی میداشتند بجهت حراست شهر و دربار عالیله و دولت سرای پادشاهی بعضی از معتمدان را تعین (۳) نمودند از انجمله از وزرای عالیشان سیادت پناه شیخ المملک را بالشکر سنجنی که هزار سوار و دوهزار پیاده انداز غایت اعتماد و اعتبار در دار السلطنت گذاشته حراست شهر را بمشبار الیه تفویض فرمودند و مقرر شد که با سنجنی خرد در بار کشیک میداده باشد و سیاده پناه میرزا ناصر کو توال را با سیصد سوار و پنج هزار پیاده مقرر شد که در کو تو اخانه بوده شبها بگشت محلات و حراست قیام فرمایند و ملک آدم حواله دار جامدار خانه عامره را با بعضی از ملکان و معتمدان و سلاحداران بحفظ و حراست دولت خانه مقرر نمودند و به نیابت اقدام (۳) امرا خیرات خان و کریم خان لاری را حواله دار قلعه رفیع محمد انگر فرموده حراست آنرا بمشبار الیه رجوع نمودند و بعض امور دیگر را که در دولتخانه و بیرون بود به بعضی از ریش سفیدان معتمد فرمودند و حکم معلی شرف نقاد یافت که امرا و مجلسیان و خاصه فیل و چاکران دیگر باین آئین و تزکی که در ذیل مذکور میشود در حال در عمل آرند وزیر اعظم



ملك عين الملك كه بر جميع وزرا برتبه تقدم دارد ولای لشكر او در سلام و محل قیام بر همه مقدم است و در اصلاح مملكت دكن بینی<sup>۱</sup> لشكر گویند قریب نیم فرسخ از پیش اردوی معلى خیمه حشمت بر افرازد و لشكر سنجی مذکور از پیاده و سوار بادمه و اعلام ماهی مراتب و با اقبال و افراس در وقت سواری نیز قریب به نیم فرسخ از پیش اردوی گیوان پوی روان گردد و بعد از او بر جانب راست ویتوجی کانتیا که از وزرای هند بوفور لشكر و حشمت امتیاز دارد و نه لك دون استواء سنجی او است در حین نزول دایره داده در وقت سواری با استعداد لشكر و اعلام از درها تمثال بعد از عین الملك بطرف میمنه میرفته باشد و عمده الوزراء یولچی یك در هنگام نزول خیمه بجانب میسر بر افراخته در حین سواری با استعداد لشكر بر جانب چپ سپاه نصرت پناه میرفته باشند و از جانب ویتوجی کانتیا عالم خان پتان که از شجاعان روزگار است در این سنه سنجی از دولت استواء مقرر شده خیمه زده در وقت سواری لشكر او بجانب راست روان شوند و از جانب چپ بعد از یولچی یك میرستم خان رستمداری که دنیای انیزدولك استواء شده در وقت سواری بطرف میمنه بروند و غضنفر خان دکنی بالشكر خود در وقت سواری بر طرف میسر روان گردد و جمعی از لشكر خاصه خیل که چاکری ایشان در سجن محل و صدر صفه مقرر است بعد از سپاه امراء مذکور از پیش صفا آراسته میرفته باشند و بعد از اینها مجلسیان دولت محل و بعد از ایشان فوج سلحدار مخلصدار و بعد از اینها مجلسیان عظام حضور و بعد از ایشان فوج سلحدار مخلصدار و بعد از این مجلسیان عظام حضور و بعد از ایشان فوج غلامان حبشی و ترکی و بعد از این مراتب اسپان و فیلان جنیت (۱) روان شوند قریب سنگاسن آفتاب مسکن نواب علامی فهامی و جناب حکیم الملك و حضرت آصفجاهی با سرداران عظام و امراء کرام مذکور بجانب میمنه و دیسره روان گردند و سر سر نوبت لشكر ظفر اثر خاصه خیل است با عظامی مرصع و چهار سر نوبت با عظامهای طالا و نقر بجانب راست و دو نفر بجانب چپ با ختام و ترك پردازند تا متخلف

در میمنه و میسره نگرند و از غلامان خاص و محدوداران با اختصاص یعنی لعل  
منداسه جمعی در اطراف سنگاسن پیاده روان شدند و جمعی سواره از عقب می  
آمده باشند چون بواسطه راه برسند غلامان سواره از عقب پیاده شده همراه  
سنگاسن باشند و پیاده سوار گردند و از عقب بمانند و فوجی از شجاعان طایفه متلوه  
باسپرهای فراخ دامن و شمشیرها پیاده بجانب میمنه و میسره سنگاسن از دور روان  
شوند و جماعت خواننده و سازنده بر حواشی سنگاسن خورشید مسکن خوانندگی  
و سازندگی نمایند و بفاصله يك تیر پرتاب از عقب دیده بانان و نوبیان صف  
بسته براه روند و از عقب ایشان دوازده جفت طبل بردوازده زنجیر فیل  
و دوازده جفت کوس بر دوازده اشتر بانقیر و کرنا بنوازش در آورند و بعد از  
ایشان حواله داران خاصه خیل با ساجداران محلات دیگر که بعد از صدر  
صفه چاکری ایشان مقرر است بترتیب شش محل صفها بسته از عقب یکدیگر  
روان شوند و لشکر خواجه داود بنگالی و لشکر خانی بیگ و لشکر الله قلی خان  
و لشکر محمد دوم ملک و لشکر سید بابو بعد از ایشان بترتیب بروند و چون هراولی  
لشکر اردوی اعظم سنجنی جناب آصفجاهی مرجوعست قریب به نیم فرسخ  
از عقب می آمده باشند و سواران مانده را همراهی نمایند و مردم کارخانجات  
با کارخانها بعضی با پیش خانه پادشاهی و بعضی همراه باشند و بنوبت خود  
چاکری نمایند چون بدین آداب نزول و ارتحال مقرر گردید روز پنجشنبه  
چهاردهم ماه رجب بآئین مذکور و ترك مسطور بجانب حیات آباد جنت نهاد  
روان گردیدند و بعد از طی آن منزل مساحت و زمین پیمایان که ملازم رکاب  
دولت اند و به پیمودن مسافت منازل و تحقیق گز و فرسخ و کاوهر منزل  
بوساطت مقرب الحضرت اعتماد را و برهن دبیر فرامین هندوی بعرض رسانیدن  
ما موردند از دار السلطنة تا حیات آباد شانزده هزار گز عمارت پیموده شد که  
نمی و دو هزار ذرع که گز شرعی است و بعرف اهل دکن يك کاوکه دو  
فرسخ باشد بعرض ملازمان بارگاه شاهی رسانیدند پس در تضرعهای حیات آباد  
نزول اجلال فرمودند و پالکیهای حرم محترم معلی نیز متعاقب ترك و آداب

شایسته رسیده بحرم سرای پادشاهی در آمدند و وکلای علیا حضرت روز دیگر بلازم مہمانداری کندوری خاص و عام مشغول شدند و روز جمعہ و شنبہ پانزدم و شانزدم رجب المرجب در آنجا اقامت واقع شد و قصد ملازمان بارگاہ خسروی این بود کہ زیادہ براین در این منزل توقف واقع نہ شود چون حکمت آلہی و مآثر مرحمت و عظوفت پادشاهی مقتضی آن بود کہ طبقات لشکر و افرادش کہ درین سفر نصرت اثر ملازم رکاب اقدس اندوز نہایت رفاهیت و فراغت بودہ از هیچ ممر تفرقہ خاطر نداشتہ باشند اسباب توقف بظہور رسید و بعد از آنکہ دو روز در حیات آباد اقامت واقع شد روز دیگر ہفتم کہ شش صدای طبل کوچ شدہ بود اہل اردو از راہ افتادند و جمیع اکابر و اعیان مستعد کوچ بودند کہ رطوبت و شبیم در ہوا بہرہ رسید و بتدریج قطرات امطار از عالم بالا نازل گردید خاقان سکندر شان ترحم بر عامہ خلق سایر لشکر نمودہ امر اعلی بتوقف صادر شد و جمعی کہ پیش رفتہ بودند برگشتہ بجای خود آمدند و آروز تا شام باران بارید و صباح در شبہ ہجدم نیز از و فورباران و رطوبت ہوا امر بکوچ کردن نفرمودند و رعایت جانب خالق اللہ نمودہ بالجملہ بیست و سیوم ماہ رجب ساحت ہوا و فضای آسمان را ابر گرفته باران می بارید و بواسطہ زیادتی توقف کہ از این ممر در این محل مذکور واقع شد از بعضی وزرا و جمعی کہ کارہ اقامت بودند آثار ملال ظاہر شدہ بعضی زیادتی مکث را حمل برفسخ عزیمت نمودہ شہرت دادند کہ عزم رحیل بمراجعت تبدیل یافت و معاودت بدار السلطنۃ بنی نین مطلوب واقع خواہد شد اما در این چند روز از تاثیر ہوائی روح افزای و از خاصیت رطوبت فرح بخش دلکشای حضرت خاقان سکندر بارگاہ در دولتخانہ عالیہ حیات آباد بیش و عشرت پردختند و ایام جوانی را کہ بہترین روزگار زندگانیست بکمرانی میگذراندند و مکرر مجلس عالی انعقاد فرمودہ ابواب ہجرت بر روی خاص و عام کشودند و اہل اردوی اعظام از اکابر و اصغر عشرت پرانی گردیدند و در ہر خیمہ جمعی از ہم مشربان مجتمع شدہ ہم صحبت میبردند و زنگ کلفت مرأت از دلہای

ز دودند و نواب علامی فهامی قدوه دورانی بقانونی که در دار السلطنه روز سه شنبه بد صحبت شعرا و دو این و مثنویات متقدمین و متاخرین مجلس منعقد میساختند در این محل جنت آسا و هوای فرح افزای دلکشای بصد شگفتگی آن باارباب استعداد و موزونان که در سلك ملازمان ایشان در این سفر فیض اثر انتظام یافته بودند صحبت میداشتند اگر چه محررین نظام الدین احمد ابن عبدالله صاعدی شیرازی که از مره ملازمان بارگاه است در اکثر سوارها در سلك بندگان ظفر انتساب انتظام نمی یافت در این سفر ظفر اثر نواب مستطاب تجویز نمودند که بنده در خدمت باشد و مباحی از نقد جهت سرانجام مرحمت فرمودند بنده حقیر استعداد خود نموده روی بمنزل مقصود در ملازمت آن قدوه دوران نهاد در این ایام مسرت فرجام ادراک ملازمت نواب علامی فهامی نموده از توجهات گوناگون ایشان محسود امثال و اقران گشت با جمله اردوی معلی را بنظر در آورده ملاحظه نمود از روی تخمیناً زیاده از دو فرسخ زمین پر از خیمه و سرپرده و خیمه گاه و شامیان و غیره زمین را احاطه کرده اند و در نظر محاسب خرد بطریق تخمین و قیاس زیاده از چهار صد و پانصد هزار آدم از همه قسم معدوم می شد که در اردوی گنبدان پوی مجتمع اند و اقبال و اسپان پادشاهی و امرا و سایر مردم اردو بازر و مواشی بار بردار از هر قسم و گاو و بیل و غیره جمعیت قیاس باید نمود با وجود این کثرت و ازدحام عام باهتمام جناب آصفجاهی در اردوی اعظم نهایت ارزانی بود و جمیع ضروریات مردم در اردو بازارها بسهولة و رفورهم میرسید چنانچه بعضی مردم سامان سفر را در این منزل نمودند و همانا رحمت بیغایت حضرت ایزدی همال بمقتضای نیت خیر مآل پادشاه سکندر اقبال شامل حال اهل اردوی معلی بود که مدت نه روز بارندگی واقع شد زیرا که در بعضی از منازل آب در نهایت کمی بود چنانچه اگر باران رحمت نمی بارید بیم آن بود که جمعی از عالمه خلیای درین سفر در معرض تلف آیند بعد از نزول عام حوضها و چاهها مملو از آب گردیدند و اهل اردو از صغیر و کبیر بشکر حضرت رحیم و رب کریم و ثنا

و دعاء حضرت خاقان اشتغال نمودند و حجاب پادشاهان عالیقدر نیز در این ایام فرح انجام باردوی معلى آمدند حسب الامر اعلی شد که حاسب پادشاه ایران نزدیک خیمه آصف جاهی خیمه زند و حاجب شاه جهان نزدیک خیمه نواب مستطاب پیشوا الزمانی خیمه زند و روز اول که در حیات آباد جنت نهاد اقامت واقع شد خاقان سکندر شان امر بنواب مشار الیه نمودند که علماء صلحا و مادات را جهت احیا داشتن و تلاوت قرآن مجید در دولنسرایی عالیہ پادشاهی جمع نمایند نواب مستطاب بموجب امر اشرف جمعی از ارباب عظام و صلحا و سیدان را از دار السلطنته طلب فرموده در دولنسرای جمع نموده باحیا داشتن و تلاوت و دعاء از دیاد عمر و دولت پادشاه دین پناه بدرگاه رب جلیل و ائمه معصومین علیهم الصلوٰۃ والسلام نمودن می کردند و در جمیع لیالی از ابتداء سفر تا انتہاء سفر بدعا مشغول می بودند و در هر منزل از منازل دولنسرایی عالیہ احیائی داشتند و در شب اقسام اطعمه و اشربه بجهت مردم احیا از حضور پر نور می آوردند و صبح چون از این شغل فراغ یافته عزم برآمدن میکردند هر کدامی را یک دون که یک مثقال طلا باشد از خزانه شامره می رسانیدند -

( ذکر کوچ نمودن از حیات آباد و طی منازل کردن تا کنار بھر عمان )

و بندر مجلی پتن را از آن مکان مراجعت نمودن بدار السلطنته )

قلم سوانح تذکر بجهت مستمعان خیار سلاطین رفیع المقتدار که متطعشان (۱) و قایم روزگارند بر صفایح بیان چنین نگارش میناید که بعد از آنکه رسوم و آئین سواری و قواعد نزول و ارتحال اردوی معلى بنا بر امر ملازمان خاقان سکندر شان مقرر شد روز یکشنبه بیست و چهارم ماه رجب که آفتاب عالمتاب از نقاب تراب حجاب خواب جلوه گر شده ساحت غیر (۲) از لمعات طلعت خود منور ساخت و شدت رطوبت هوا باعث عدال گرائید صدای طبل کوچ بلند آوازه شده مسرت بخش دلها کردید و اعلی حضرت خاقان

(۱) بمعنی تشنگی - (۲) غبار را از لمعات -

سکندر شات از دولترای حیات آباد سوار شده بآئین و تزك مذکور - (ع) که خسروان جهان راست این تزك دستور

روان گردیدند و اردوی اعظم بجمعیت تمام ارتحال نمود و بعد از طی مسافت در منزل ملکپور که خیمای پیش خانه فلک ارتفاع جهان اتباع پادشاهی محمل و اطلس فرنگی برافراخته و خرم محل که از چوب ساج ساخته و بطلا ولاجورد و رنگهای دیگر نقاشی نموده بودند در اندرون خیمه استادان نجار ملازم رکاب اشرف ستونها و تختهای آن را وصل نموده قصری در غایت زینت مرتب نموده بودند و فروش نفیس از قالیههای ابریشمی و نمیکتاه خوب گسترده دو تیر پر تاب فنانهای قرمزی رنگ کشیده و بر اطراف آن خیمای و سرا پردههای ملککان عظام و کارخانجات بر سر پای کرده و چشم رکاب خانه و ما میحتاج خانه و دیده بان خانه و غیره بر حال و حواشی کت داده بمراسم مشغول بودند رسیده نزول اجلال فرمودند و بعد از زمانی بالکی برقع محمل بخواهر مکمل نور حدوة سلطنت صیبه مکرمه اعلی حضرت سکندر منزلت با بالکیهای اهل حرم که پیشتر مذکور شده و ملککان و عهدداران حرم محل با احمد و وزراء خیرات خان بالاسکر یشار رسیده ببارگاه حرم محترم که در محوطه واقع بود فرود آمدند و عقار آن چندین هزار خیمه و سرا پرده بجالسیان و امرا و سایر اهل اردو بقانون مقرر جایجا بر اطراف بارگاه پادشاهی برافراختند و اردو بازار پادشاهی و بزار امرا در محل اقامت ایشان بزینت یافت و صحرا در صحرا خلایق اردو خیمها زدند - نظم

سپهر گردید جمله صحرا بس که کردند خیمه بر سر پا

چون ایام بارندگی و فصل برسات بآخر رسید و اول فصل زمستان و آوان خرمی کوه و صحرا بود طی منازل به نحوی وقوع می یافت که کسی را نه از قطع مسافت دشت گزند بود از حرارت (۱) آفتاب کسی مستمند و نه از کثرت حرکت اینهمه مواشی زمین (۲) غبار خیزد و نه (۳) در سواری هموار

(۱) و از حرارت - (۲) از زمین - (۳) خیزد و -

روی مرا کب را حاجت بهمی سطح صحرا و دشت مفروش و مفتوح از سبزه  
شگوفهای الوان و در هر طرف از آبهای لطیف انهار در جریان کوهسار چنان  
سبز و خرم که باقیهای (۱) انلاک خضر اتوام شگوفه و ازهار در روی چون  
کواکب در خشان و نهرهای در آن مشابه کپکشان جهانها (۲) را در طی  
آن مسافت مردم (۳) انبساطی و دلها را در هر قدم در آن صحاری انتعاشی -  
(قطعه)

سفر قطعه از سفر گفته اند بهشت برین است بی این سفر  
چو در این سفر خوشدلی حاصل است کنون شد حضر (۴) قطعه از سفر  
و شب در آنزل دلاکشا گذرانیدند و شب دوشنبه بیست و پنجم ماه  
مذکور صدای طبل کوچ بلند کردند صبح آن روز از منزل ملکا پور بمنزل  
کاپرت که دو کا و راه است زمین طی نموده در منزل مذکور بشادگامی  
گذرانیدند و روز سه شنبه بیست و ششم این ماه کاپرت دو کا و راه طی نموده  
در کنار حوض قصیه پانکلی در سراپرده پیش خانه گیتی نشانه نزول اجلال  
نمودند و بقانون حرم معلی نیز رسید در حرم سرای پیش خانه فرود آمدند  
و شب چهارشنبه بیست و هفتم طبل کوچ بلند آواز ساخته صباح از پانکلی  
بقصیه پانکلی که دو کا و راه است در آن مکان منزل نمودند و جمیع از  
دوی اعظم حاجت اقرار گرفته و روز پنجشنبه بیست و هفتم این ماه که یوم  
المبعث حضرت رسالت پناه محمد صلعم بود بجهت احرای رسوم لوازم جشن  
و عیش آنرا زنبوعی که دار السلطه واقع میشد اقامت نمودند و تمام روز طبل  
شاد یانه میزدند در این روز ششمی از کران شجاعت دستگاه یولچی یک  
از غلبه جنون و بدستی هفت جوان از خاصه خیل و امرا یان که شافل در خیبه  
های خود صحبت میداشتند بهر خیبه رسیده بنسرب خنجر هلاک کرد و هیچکدام  
ایشان در آنوقت حربه در دست نداشتند که دفع او کند که یکی از نوکران

قتیلان نفر حیلداری با او در آویخت و دو ضرب خنجر بروز (۱) در آن خن (۲) گرفته بعد از تک و دو بسیار دو ضرب خنجر بر آن نفر زد و هر دو افتادند و آن خسر الدنیا و الاخره داری این خرنهای ناحق را یوم الحساب اخروی بردو از چنگ جلاد انتقام و سیاست حضرت خاقان کسری مدلت رست و در این منزل مقصود یک ساجدار حضور را تشریف دار و انگلی معسکر ظفر اثر مرحمت نمودند و امر مطاعه (۳) شد که بیست و پنج سوار و دو صند پیاده حواله مشار الیه نمایند و شب جمعه بیست و نهم از قصبه امنگل کوچ نموده صبح آن روز بقصبه منکال که دو کا و راه است رسیده نزول اجلال فرمودند این ولایت مقاصی و زارت پناه میر رستم خان رستم داری بود مشار الیه بلوازم خدمت و شرایط ضیافت پرداخته مبلغ هزارهون برای سرکار اشرف و پانصد هون بسرکار مهد علیا پیشکش نموده پنجاه کندی از قسام غله و اجناس ما کوله مع مصالح مطبخ عاشره که خرج یومیه بود بخوان سالاران و چاشنیگران تحویل نموده بجهت سرکار نواب علامی فیامی و جناب آصفجاهی و حضرت حکیم الملك و دیگر مقربان عظام و ملکان معتبر تلو فیه لایق ار سال دشت و شب شنبه سلخ ماه رجب صبحی از منزل منکال کوچ نموده بقلعه انتگیر که بر بالای کوه مدور هم راه (۴) بلند واقع است رسیده در آن مکان بهشت نشان مقام فرمودند و خیمه و سرا پرده نواب سکندر شان در دامنه کوه مذبور (۵) بر افراخته بودند خاقان سکندر شان بخیمه در نیامده بر بالای کوه بسیر قلعه روان شدند نواب علامی و جناب آصف جاهی و حکیم الملك و سایر اسرا و مقربان پیاده شده با سنگاسن بر بالای کوه برآمدند و سیر این قلعه را که خاقان مغفور مبرور ملک موید انار الله برهانه قبل ازین بصد و چهل سال از تصرف رایان کفار بضرب شمشیر خونریز بر آورده بود نمودند و چاههای عمیق پر آب که در قدیم الایام بر آن کوه در سنک خارا حفر نموده بودند و بر کهای (۶) تلو از آب که عمق آن معلوم نبود تفرج فرمودند و ارکان

- (۱) براو زد - (۲) جنون گرفته - (۳) مطاع - (۴) هموار - (۵) مزبور - (۶) برکه های یعنی حوضهای بزرگ مثل تالاب -



سلاطین تعریف این قلعه را نمودند و نواب اشرف بر بالای همین کوه تشریف  
خاصه بایک سر اسب با زین و لجام مرصع بمیر رستم خان مرحمت نموده  
و توجهات شاهانه به ازای خدمات منزل گذشته با و بظهور رسانیدند و بعد  
از ساعتی مقربان و امرای ذیشانرا مرخص نموده پالکیهای حرم محترم معلى  
را بالا طلبیدند و چون پیشخانه پادشاهی را در کنار رود خانه که قریب  
یک فرسخ و نیم از نیمقام دور دست برده برافراخته بودند و اطراف رودخانه  
مذکور محل نزول اردوی معلى قرار یافته بود خاقان سکندر شان از آخر  
روز تا یک پیر شب بسیر و گشت قلعه با حرم معلى گذرانیده با هزاران مشعل  
و دیویتی ها از بالای کوه فرود آمده در سرا پرده و بارگاه که در اردوی  
اعظم برپا کرده بودند نزول فرمودند و از مکمل تا این مکان یک کاو و نیم طی  
مسافت نموده بودند و در این منزل وزارت پناه خدا و پردی سلطان را به  
تشریف فاخر سرافراز نموده بجهانب مرتضی تکر فرستادند که سانب نیز را که  
از زمینداران معتبر آل بلاد است و قبل از این از جانب اشرف بمرتبه سرداری  
سرافرازی یافته است به تسلیم و کورنش حاضر سازد سلطان مشارالیه  
بآنجهانب روان شد چون این ولایت مقاصای و یتوچی کائینا سردار مرسته  
است مشارالیه بر نسبت بمیر رستم خان مراسم خدمت و رسانیدن ما محتاج  
و لوازم محل مطبخ نماز قدیم نموده مبلغ هزار ریپانصد دون نقد و دوسو اسب  
پیکش نمود در روز یکشنبه غره ماه شعبان معظم از کنار رود خانه مذکور کوچ  
نموده دو کاو راه را طی نموده بقتسبه بنکچهپول رسید و در خیام فلک رفعت پیش  
خانه نزول اجلال فرمودند چون این محل از جمله محال مقاصای خان اعظم  
شیر محمد خان سر اشکر کیسه کوت و کلک است منسوبان (۱) از کمر خدمت  
و بدگی بر میان بسته رسانیدن اخراجات مطبخ و لوازم عارفه پرداخته مبلغ  
هزار دون پیشکش نمودند و شب دوشنبه دوم این ماه کوچ نموده بعد از  
قطع مسافت یک کاو و نیم بکمار رود خانه کشته (۲) که مشهور است محل  
نزول موکب همایون گریه چون این محل در تحت تدکام است و از جمله

مقاصی سنجنی عمده الوزراء علی اکبر عین الملک جنیدی بود مشار الیه کمر عبودیت بر میان بسته بمخدمات پرداخت و لوازم خرج مطبخ از کل اجناس تحویل چاشنیگران نمود و مبلغ هزار و پانصد هون بجهت سرکار اشرف و مبلغ پانصد هون بسرکار علیا حضرت پیشکش نمود و برای مقربان پایه سریر و بعضی از ملکان معتبر را علوفهای لایق از سال داشت و در منزل مستند الخدمت الدلیه علی رضا خان که از خرد سالهای حضور بر نور است و بمرتبه چارلک استوار افزای شده در ولایت پای (۱) کهات مرتضی نگر بامر سرلشکری قیام داشت بافوج خود آمده بسعادت پای بوس رسید و مبلغ بیست هزار هون نقد و چهارده هزار هون مرصع آلات پیشکش نموده به تشریف خاص و یک اسب بازین و یراق مرصع و یک زنجیر فیل سرافرازی یافت و ویتجویی کاتیار از ازای خدمت منزل سابق تشریف و اسب مرحمت فرمودند و روز سه شنبه سیوم ماه مذکور از کنسار کیسره کوچ فرموده بجانب قلعه رفیعہ مصطفی نگر عرف کندیلی روان شدند و مسافت این منزل دو کاو و کسری پیوده اند و خیام پیش خانه پادشاهی در اندرون قلعه در محله که منزل عبد الکریم سرسخت در آن است بر فراخته شده بود و آن محله را بقیدکت زرق در آورده بودند رسیده نزول اجلال فرمودند چون تمام اردوی اعظم در قلعه نمی گنجید لشکر امراء نامدار و اکثر هل اردو در بیرون فرود آمدند و نواب علامی و آصفجاهی و حکیم الملک و مجلسیان عظام بعضی در منازل و بعضی در خیام اقامت نمودند و روز چهارشنبه چهارم ماه جناب آصفجاهی را بر قلعه که بالای کوه است فرستادند که قصرهای رفیع پادشاهی را که در آنجا واقع است ملاحظه نموده اهتمام در صفاء آن بکند و نواب علامی فهای و جناب اتمان الزمانی حکیم الملک را رخصت مرحمت شد که بسیر بالای کوه قلعه بروند و بخاطر آورند که قابل آن هست که عالیحضرت خاقانی بر آن کوه صعود فرمایند و چون این ولایت بحواله آصفجاهی است مشار الیه خدمات موفور در این ملک بتقدیم رسانید و جمیع ضروریات دولتیخانه را

بالاترین و مهیاداشت وقت شام از بالا فرود آمده حقایق آنجا را بعرض رسانید و روز پنجشنبه پنجم ماه اعلیحضرت خاقان سوار شده بر بالای آن صعود فرمودند و پالیکهای حرم معالی را نیز بالا بردند و آنروز بسیر قلاع بالا مشغول شدند و این کوهستانی است که قریب چهل فرسخ زمین را محیط کرده و از جمله کوه های بغایت مرتفع که بطول چهار پنج فرسخ کشیده باشد در قدیم الایام این ولایت در تصرف رایان کنار بوده بر قلل آن دوازده قلعه بغایت متین مستحکم ساخته اند و پر کدام را نام علحده کرده اند خاقان معذور مبرور بر املاک انارالله برهانه که اصل دوحه سرافراز قطشاهیه وجد چهارم اعلیحضرت خاقان سکندر شان است در تاریخ نه صد و دوازده هجری در این ممالک خروج نموده با جگیتی رای اعظم این مملکت که تمام ولایت تلنگانه را فرمانروا بوده است چند نوبت محاربات عظیم نموده او را شکست داده و بعد از مدتی جگیتی راج در این قلاع متحصن بوده بقوت تأیید یزدی این ممالک را از او انتزاع نموده اعلیحضرت خاقان با جمیع مقربان عظام که همراه سنگاس زرنگار بودند سیر قلاع بالا را نموده عجائبات این مقام را بنظر در آورده و ملاحظه فرمودند که صحرا صحرای بر فضا مسطح و کوه های این کوه واقع است که باغات پر اشجار و پر اثمار در آنجا غرس نموده از همه قسم بسیار میشود و حوضهای بزرگ و چاههای عمیق بر آن بالا مملو از آب که زرع و کشت موفور میشود ارگان دولت زمان (۱) بدعا و ثنا کشاده تقریب (۲) این قلاع ربیع نمودند و بعرض ملازمان رسانیدند که این نوع قلاع بتائیدات و عطیات حضرت یزدان به تصرف سلاطین گیتی پناه درمی آید و الا به حرب تسخیر آن دشوار بلکه از محالات است انجند الله و الله که چندین قلاع بتنازات مثل این و زیاده بر این در تصرف ملازمان بارگاه پادشاه است خاقان سکندر شان از سیر این قلاع فلک از تنافع کمال انبساط بهم رسانیده امر عالی نافذ فرمودند که چند هزار تنگچی قدر انداز و نایکواریان و کوتوالان تازه نگاه دارند و انبار های غله و اقسام ادویه تجرید کنند و توتخانه را تعمیر نمایند و آنروز در بالای

آن قلعه و قصر دی پادشاهی ماندند شب فرجی از لشکر خاصه خلیل و آمدن راو  
 نایکواری هزاردستگچیان بجای که جنگل است و جانوران سیاح در آن بیشمار  
 است امر بمرست و کشیک نمود و جمیع اسرا و اعیان دولت در رکاب منتظر  
 انتساب بودند بمرست مشغول شدند و جناب آصف مرتبت آنروز و آن شب  
 بر سر پای ایستاده جمع (۱) مایحتاج یافت آنجا را سرانجام نمود و خدمات او  
 شرف امتحان یافت و روز جمعه ششم ماه خاقان زمان از بالای کوه فرود  
 آمدند و در سراپرده شاهی نزول اجلال فرمودند و مجلس شاهانه انعقاد یافت  
 و در باب تعمیر این قلعه و سامان آن سخنان مذکور گردید و در هر باب حکمای  
 مطاعه نافذ شد و سرسخت آنجا را به خلعت فاخر و پانصد هون انعام سرافراز  
 فرمودند و روز شنبه هفتم ماه ارمسطانی نگر طبل کوچ زده بموضع بجهواره  
 که در کنار رود خانه کشته (۲) که عرض آن يك فرسخ باشد رسیده در سرا  
 پرده فلك رفت نزول فرمودند و مسافت انیمنزل يك كاه و کسری باشد و در  
 انیمنزل کیتان سه طایفه فرنگ که یکی انگریز و دیگری رندیز و دیگری دیغار  
 گویند هر يك با جماعت خود از بندر معموره بچلی پتن که از جمله تجار آنجا  
 آمد آمده سعادت زمین بوس و کورنش یافتند و روز يك شنبه هشتم ماه از  
 کنار رود خانه بجانب قصبه اویر روان شدند و مسافت این منزل دو کا و باشد  
 در انیمنزل نزول اجلال فرموده جناب آصف بجای را امر فرمودند که  
 باچتور خان عهده دار فراشیخانه و کار خایجوت دیگر بجانب بندر انکد رفته  
 خیام پیشخانه پادشاهی را نصب نمایند و چون بندر بمحاله جناب آصف است  
 مهمات ضروری آنجا را سرانجام نماید و روز دوشنبه نهم ماه بجانب قصبه کور  
 روان شدند و مسافت این منزل دو کا و کسری باشد رسیدند و شب در آن  
 منزل بدولت و اقبال گذرانیدند و روز سه شنبه دهم ماه کوچ نموده باداب  
 پادشاهانه و تزك خسروانه صفوف بهادران آراسته بالباس بسکون و مزین  
 و به یراق تمام بحشمت و جلالت تمام تر بجانب بندر مبارک روان گردیدند و در  
 راه نزدیک به انکد رفیلی برای سواری آراسته بودند و از انجمله چو دل تمام

طلا بر فیل کوه پیکر نصب نموده بودند و سرا پای فیل را بر عنبران و مشک و صندل اندوده برنجیرهای طلا آرایش داده خلخال ماه طلا در دست و پای او انداخته و زنگهای خوش صدا هر طرف آویخته و جل زر بفت بر پشت او گسترده و پیشانی بند که اسم مبارک پادشاه در آن منقوش بود و لولو و جواهر قیمتی بر کله و روی فیل بسته و طرحای مرصع بر گوشهای فیل بند کرده و دو فیل مطبوع بر زمین و یسار فیل مذکور قرار داده خردسالهای لعل مندا سه بر آن سوار کردند و افراس عراقی و عربی را به یراق و زین و لجام مرصع و طلا آراسته بجهت جنیت (۱) داشته بودند خاقان سکندر شان بد آنجا رسید مانند آفتاب عالمتاب بر فیل آسمان غدیل سوار شدند و بحشمت و تجملی افزون از تصور و تخیل بجانب بندر روان گردیدند و زرای نامدار و امرای عالیقدر و مجلسیان و سلحدران بنوعی که پیشتر مقرر شده بود در رکاب دولت روان شدند و افواج لشکر از محل انکدر تا دروازه بندر دو طرفه سواره ایشاده شدند و فیلان کوه شکوه با اعلام مراتب ماهی و لواهای از دها پیکر و اسپان جنیت از پیش روان گردیدند و در عود سوزها و مجمرها ازین بخور مینمودند و تمام آن فضای وسیع را عطر بخور فرو گرفته بود دروازه جنت طبل بر دوازده فیل و نقاره دما به بر دوازده اشتر همچنانکه مقرر شده از عقب بنوازش در آورده که غلغله آن در زمین و آسمان پیچید بان آئین از میدان انکدر گذشته بدروازه بندر رسیدند حکم معلی نافذ شد که امرای و مجلسیان و سایر بندگان پیاده شده پیش فیل روند و تمامی لشکر در بیرون باشد زیرا که بندر گنجایش لشکر پر حشر نداشت و نواب علایم فهای را و افلاطون الاوانی را و حاجب شاه ایران و خسرو هندوستان را رخصت شد که سواره پیش امرای عظام و مقربان بارگاه بروند و جناب آصف منزلت از دروازه بندر تا بنگسار مر نمود (۱) که آئین به بنده (۲) و جماعت سوداگران و کاکین و درهای خانهای خود را با نقشه و تکلفات آرایش داده بودند و فیل سپهر عدیل که از سر تا پا بطلا و جواهر مزین شده و اعلیضرت خاقانی مانند خورشید عالم گیر بر آن قرار گرفته و شمشیر

طلعت همایونش که از انوارلقای یزدانی مقتبس است بر اطراف و جهات پرتو افکن شده شمشیر غلاف و دستبر مرصع گران بهادر دست و کمر مرصع و خنجر مرصع بر میان و کسوت تمام طلا و جواهر و انگشترهای جواهر قیمتی در انگشت که از درخشیدن آن چشمها را نور می افزود داخل بندر شده دیده نظار گیان را نور بخش گردیدند و بر فیلان میمنه و میسره خرد سالهای یوسف جمال به تقطیعات فاخره و بجلی و زیور و افره از یمین و یسار و مالها (۱) لاجوردی تمام طلائی افشانند از يك سوتنبول دان مرصع و از یکسوی پیکدان مرصع در دست گرفته اند نواب اشرف تنبول (۲) خور دن مشغول و سازندها و خوانندها بر اطراف به بغیات داودی مترنم - (قطعه)

بحشمتی که سلیمان بنوده است چنین بشوکتی که سکندر نوده است چنان کجاست قدرت آنهم از آنچه دیدم من بنوک خانه تو ارم نمود شرح و بیان بالجمله بندرون بندر در آمده بجواب بنکسار روان شدند و جناب آصف مرتبت پیاده نزدیک عدیل روان آنچه خاقان اعظام از جواب سخی پرسیدند بآداب شایسته جواب بعرض میرسانید بدروازه بنکسار رسیدند در عمارت عالی بنکسار فروش تیس کسرتده و تکلفات گوناگون آتظام دولت ارتسام را آراسته و تختی مرصع بر صدر گذاشته خاقان سکندر شان از فیل شهر تمثیل فرود آمده بر تخت سلطنت قرار گرفتند و نواب علامی فهای و اتیان الزمانی را رخصت شد که بالا آمده قرار گیرند و حاجین مکرمین بر میمنه و میسره مسند سلطنت حاجب پاشاده ایران پهلوی نواب علامی و حاجب بادشاه هندوستان پهلوی جالینوسی الزمانی حکیم الملک قرار گرفتند و صفوف امرا و وزرا و عظام بر میمنه و میسره بر آن مقام مسرت انتظام قرار یافت مجلسی مآذ بهشت برین منعقد شد مقربان عظام که بدو انوی اذب قرار گرفته بودند زبان بدعا و ثنای خسرو داد گر کشوده مبارکباد و تهنیت این مکان جنت نشان بتقدیم رسانیدند و تعریف بندر معموره نوعی که بود و مشهور است بعرض رسانیدند که ازین بندر کشتی ها بمجاك زیر بار و بالاباد و بنا در عرب عجم میروند و در دروازه ماه (۱) رومالها - (۲) در تنبول -

سال تمام گشتی ها از هر طرف آمد و رفت مینایند و این حالات نخاسته این بندر است خاقان سکندر حشمت با کمال بشاشت و مسرت لمحّه در آن محل قرار گرفته و هر طرف آن را بنظر امعان ملاحظه فرموده بعد از صرف کردن خوشبوی و نپان برخاستند و نواب پیشوا از زمانی فاتحه دوام دولت و بقاء سلطنت خوانده و لوازم دعا و ثنا بجا آوردند پس اراجا بدولت و اقبال سواز شده از دروازه دیگر بندر بپایب کنار دریا که آن موضع را دربی گهات (۱) نامند روان شدند که کنار دریا را تخرج فرمایند چون بکسار در پای دیدند (۲) مواج که هر چند جانب جنوب شمال دیده میشد آب بود و جانب مشرق گویا با آسمان متصل است روی امواج که پی در پی کنار زمین می آمد گوی که بروارید انباشته اند در پای مشجون از صبح حضرت آدریک و طول و عرض و عمق آن افزون از چیز حساب و شمار - ( بیت )

زمین گوئیا منتهی (۳) شده است کنون آب دریاست تا آسمان  
از دیدن دریا و موج چشم و دل را ابتهاج و از مشاهده آن دیده ز جانا را  
غایت حیرت -

حیرت افزاست دیدن غمان موج هایش چو کودهای مکران  
عالمی را شده است آب محیط کودها گشته اندران پنهان  
و محرر سوخت عهد پادشاهی ریچوت سدر خضر قرین تربخی بخاطر فاطر (۴)  
رسیده بود آنرا مذیل بقطعه نموده در این مقام مرقوم ساخت - ( قطعه )  
شاه جمجاه سکندر مرتبت شاه عبدالله شاه دد گور  
سایه گستر باد چرخش بر جهان که باشد بر فلك شمس و قمر  
چون بعزم سیر در یارخ نمود صنع یزدان قادر آرد در نظر  
بهر تاربخش خرد کرد این ندا پادشاه آمد بسیر بحر و بر

(۱) دربی گهات یعنی جائی شست و شوی رخسار - (۲) چون بکنار  
دریای مواج رسیدند دیدند که هر چهار جانب - (۳) زمین گوئیا منتهی  
می شود - (۴) فاطر -

و جمعی از موزونان که در اردوی اعظم بودند تاریخوار گفتند از اینجمله  
میرزا غیاث خویش سردقتر جمله خوشنویسان مابقی و ماسیانی اعنی میرخلیل  
الله الحسینی این ماده تاریخ را یافته که -

(ع) اشرف اقدس به بندر آمد دیگر گفته ۱۰۳۹

(ع) بمحلی بندر آمد شاه شاهان ۱۰۳۹

باجمله بعد از سیر سواحل دریا از دوی گهات بجانب محل انکدر که خیمه  
واظراف پرشاهی را در اینجا زده بودند و جمعیت اردوی اعظم بر حوالی  
واظراف بارگاه خسروی فرسخ در فرسخ زمین انکدر و چند معموره دیگر که  
در اطراف بود فرو گرفته روان شدند و چون آفتاب در بیت الشرف نزول  
اجلال فرمودند و آن شب در انکدر گذرانیدند و صبح چهارشنبه یازدهم  
ماه شعبان به نکسار و آن محله را قرق فرموده با حرم معلی به بندر تشریف  
ارزانی فرمودند و تمام آنروز بسیر گذرانیدند و روز پنجشنبه دوازدهم امر معلی  
نافذ شد که منازل فرنگان را گوشه فرماید و ایشان خانهای خود را آراسته  
و نوانواع آتشه و امتعه و نقایس زیر باد بالای هم چیده زنان را بجهت خدمات  
و عرض اموال گذاشته از بندر بیرون رفتند و خاقان فریدون شان بمنازل  
ایشان در آمده سیر فرمودند و آنچه از هدایا و تحف مرغوب و نقایس بنظر  
خدمه حرم محترم در آمد از زنان ایشان ابتیاع (۱) نمودند و احسان و اکرام  
موفور نسبت باین طایفه بظهور رسانیدند و روز جمعه سیزدهم محله دیگر که در  
آن تمام خانهای سوداگران معتبر و تجاران غریب بود گوشه فرمودند و با  
اهل حرم محترم بسیر آن محله تشریف از رانی فرمودند و در چند خانه از مردم  
معتبر و خانه سرسنت آجما احسان و اکرام وافر فرمودند و اهل بندر که در خواب  
نیز شرف پای بوس بملقیس مکانی و اعلی حضرت خاقانی بعید بود که دریا بد  
اکنون در بیداری باین سعادت فایز شدند الحق اهل بندر را که در تصور  
بود که خاقان سلیمانی با اهل حرم معلی به بندر بیایند و بعد از آن بمنزل محقر  
ایشان در آیند و اهل خانه آنجماعت پبای بوس نواب اشرف و شرف خدمت



مهد علیا در یابند و بعد از آنکه در چند منزل اکرام و احسان و فور بظهور رسانیدند و آنجماعه را سرافراز نمودند بجانب بنکسار که محل اقامت بود روان شده شب در آنجا گذرانیدند و روز شنبه چهاردهم ماه در بنکسار و آن محله که روز عید شب برات بود به عیش و عشرت مشغول شده امر معلى نافذ شد که آتشبازی شب برات را در اطراف خود که محاذی بنکسار است بکنند و مجلس شب عید در بنکسار انعقاد یافت و جمیع مقربان بارگاه سعادت بساط بوسی در یافتند و روز یکشنبه پانزدهم ماه نیز بعض محلات دیگر را گوشه فرموده سیر آبیجا را نیز کردند و همه اکرام و احسان نمودند روز دوشنبه شانزدهم نیز بنیر بعض جاهای دیگر نموده اند روز سه شنبه هفدهم از بندر عزم سیر کنار دریا نموده با حرم معلى بجانب دوبي گهات (۱) روان شدند و بجانب آصف جاء امر معلى شد که صیادان ماهی را جمع نموده ماهی از دریا بگیرند تا تفرج آن کرده شود صیادان دامها بزرگ داشتند سر تا سر سواحل را دام کشیدند و ماهی بی شمار از خرد و بزرگ گرفتند و بعد از چهار پنج کهری با صد هزار مشعل از دوبي گهات تشریف بانکدر ارزانی فرمودند و روز چهارشنبه هجدهم ماه در آنکدر بعیش و عشرت مشغول شدند و چون طبع اشرف اقدس را از سیر بندر فواغ حاصل آمد جناب آصف جاهی در مقام گذرانیدن پیشکش گردید و در این روز از جواهر و طلا آلات و چینی و قلمکاری و اقیال و اقمشه و نفایس دیگر که بموض عرض در آورده بدین تفصیل است که مرقوم میگردد یا قوت شش گره که در هر گرهی بیست دانه و ده دانه و پنجاه دانه و چهل دانه و پنجاه دانه و ده دانه جمعا صد و هشتاد دانه فیل پنج سلسه با مستعدی دنداندار بزرگ يك زنجیر دندان دار چاود دوزنجیر تکه ایك زنجیر و ماده فیل يك زنجیر قندیل کچار یک عدد قندیل ید باف چهار عدد طبق نه شمع از طلا دوعده نقره آلات نه من زنجیر و مستعدی دو فیل منقل سر پوش دارد دوعده سینی بزرگ دوعده طشت و آفتابه دو دست شمعان دولوله دو عدد رکابی یک عدد اسباب فراشخانه قلم کاری آستر زنگاری و چرولی مندپ بزرگ سه منزل خواب گاه پنج منزل راوق دو

منزل سراچه چهار قطعه شامیانه دو جفت قناد چهار ده طاقه طواریت خانه پنج  
عدد پیشکش موند علیا فیل دو زنجیر دندان دار با مستعدی نقره يك زنجیر مکه  
با مستعدی يك سلسله جواهر دان مرصع يك عدد مرتبان چینی پراز نبات چهل  
عدد ساری قلمکاری نکت (۱) و ساده چهل طاقه پیش بند قلمکاری نکت چهل  
طاقه چیت قلمکاری پنجاه طاقه طبق از هر قسم پانزده عدد طبله ید باف بیست عدد  
چپر پلنگ لا جور دی يك عدد چوکی كوچك دو عدد فانوس طلا ولا جور دی  
يك عدد پیشکش صاحب زاده عالمیان تسبیح مروارید سی صد دانه طبق  
كوچك شش عدد چپر پلنگ لا جور دی یکمدهد چوکی كوچك دو عدد بد از  
گذرانیدن پیشکش احوال بندر و ساکنان آنجا را معروض پایه سریر داشت  
نواب جهانبانی تو جهات موفور بحال تجار و سوداگران بندر معموره که از هر بلاد و  
دیار آمده توطن اختیار نموده تاهل و تناسل بهمرسانیده اند فرمودند از جمله  
زکات (۲) دروازه بندر معموره که هر سال مبلغهای کلی از همه جنس می گرفتند  
بتصدق فرق مبارك اشرف اعلی معاف نمودند و این احسان باعث از دیاد ذکر  
جلیل و افزونی صیت مناقب و محامد خسرو سکندر عدیل در اقصی بلاد عالم  
شد و از این انعام عام که شامل سایر تاجر و سوداگران مجاور و مسافران  
گردیده بود جمع اهل بندر غلغله دعا و ثناء پادشاه لك بخش کردند و امر  
معلی نافذ شد که فرمان جهان مطاع بطریق لغت نامه تحریر نمایند و مضمون  
فرمان واجب الاذعان را بر تخته سنگ بزرگ نقش نموده بر پیش طاق مسجد  
جامع بندر نصب نمایند تا در مرور و اعصار زمان استقبال حکام  
و اعمال با استقبال امثال امر پادشاه سکندر اقبال کرده تخلف نمایند لغت  
آفریدگار جهان و تفرین سید انس و جان را شامل حال و مال خود بگردانند  
(و ایضا) زرد لالی جواهر را که پیش از این حکام سابق احداث نموده  
بودند که از تجار میگرفتند و این نیز هر سال مبلغی میشود آنرا نیز معاف  
فرمودند و مضمون فرمان ستمه (۳) حفر سنگ مسجد نمودند و سوداگران  
که از پیکو یا قوت می آوردند از تقاضای دلالت نجات یافتند و این مکرمت

عام نیز که نسبت بطبقات انام واقع شد درمالتك بالا بادوزیر باد انتشار یافت و موجب خوشنودی تجار و جوهریان شد و احکام دیگر که سبب رفاهیت و فراغت سایر رعایا بود نافذ شد و سردا مکران و دکاند اران اقسام متاعی که داشتند باطل اردو بنوعی اتباع نمودند و مشفع (۱) گردیدند که در سفرهای بعیده آن نفع را در تصور نداشتند و جمعی کثیر از سادات و علمای صالحان در بندر هستند که وظایف بهجت ایشان چه در عهد خاقان سکندر شان و چه در از منه سلاطین مغفور مبرور سابق مقرر گردید و به بعضی دو چار و سه چار زمین و بعضی را نقد يك ربع و يك یرتاب و بیشتر مرحمت شده که معاش میگذارند و مزراع (۲) معمور نموده اند و توالد و تناکل (۳) بهر سازیده اند و بعد از ایشان بارلاد و احفاد انتقال یافته و می یابند باوجود این خیرات و تصدقات موفور در این وقت بعضی از سادات را و خایف معین فرمودند از آن جمله پیر معین الدین محمد شیرازی مشهور به میر مودودی يك هون نقد مقرر فرمودند و او قبل ازین قیدار معمول و معتبر بود و مدت پنجاه سال بمرت زندقانی گذرانید و در نکر مسارل رفیع ساخته بوده از گردش چرخ نیلگون باقلاس رسیده باز بهرام شاهانه سرافراز گردید و میر محمد حسین ناودانی را که همیشه در خانه اش برار باب استحقاق باز است و متوکلانه تعیش بنمایند هرگز از او را نیریکهون مقرر شد که پیر مر و بنشارایه از حاصل بنکسار بدهند و ایشان با سایر سادات و صاحبان دای دولت و عمرابد پیوند پادشاه دزد پرور مشغول گردیدند - (بیت)

از قدوم شه سکندر شان فیضها یافتند اهل جهان

و بعد از این مراتب آصفجاهی شکر کرام و احسان و سنایش افزون از حیز بیان خاقان سکندر شان پیراز زبان نموده پیشکشی در معرض قبول در آمد و چون مواضبی که تملك را (۴) می کارند در حوالی محل نزول خسروی بوده اراده عالیه تعلق بآن گرفت که سیر آن نماید پس جماعتی که آن کار میکنند آمده تمارهای که بر زمین بسته و درون آنرا متوار نموده بودند

آب دربار را در آنها روان نمودند و در هر گزره اندك يك پاشيدند آب (۱)  
 در آن شب آن تقارها هيبه از نيك مسجد سكرديد و بعد از سير آن بسرا پرده  
 اقبال مراجعت نمودند و آنروز بنخوشحالی گزرايندند و روز پنجشنبه نوزدهم  
 ماه شعبان از انكدر كوچ نموده بجانب قريه آكل منار كه از جمله قراي ولايت  
 عليا حضرت ناموس العالمين است و از بندرتا آنجا يك كاه راه است روان شدند  
 و در نواحی آن سرا پرده های پادشاهی برافراخته شده بود نزول اجلال فرمودند  
 و روز جمعه بيستم در آنجا اقامت شد و و كلاء عليا حضرت خدمات و وفور  
 بتقديم رسانيده علوفه و ساير اخراجات كارخانجات را مرتب داشته و سير آن  
 ديه معموره نيز فرمودند و صبح شنبه بيست و يكم كه امر بكوچ مي فرمودند  
 نسبت بجانب آصف مرتبت توجهات مزفور بظهور رسانيدند و تشریف چادر  
 كشيده خاصه دوش مبارك خود را مع چهارنگ كه لازمه رتبه سرخيلي است و  
 شمشير غلاف مرصع و دوسر اسب عراقی يکی بازين و جام و يراق مرصع و ديگری  
 نقره و يك زنجير فيل دنداندار با زنجير و يراق نقره مرحمت نمودند و مشاوريه  
 را بتوجهات گوناگون مفتخر و مبا هي ساختند و بوساطت آن عاليجاه كپيتان  
 طوائف فرنگ را كه قيام بو ظايف خدمتگاری نموده فراخور حال نصف  
 گذرانيده بودند تشریفات مرحمت شد و آنها كلاهها از سر برداشته و زانو زده  
 لووزم دعا و ثنا بجا آوردند و مملكت مديري مرخص شد كه به بندر رفته مهمات  
 ضروري را سرانجام نمايد و در منزل مصطفى نگر باز بخدمت اشرف اقدس رسد  
 وقت چاشت از آكل منار با حشمت سكوندي روان شد مسافت يك كا و ونيم  
 راه طی نموده در پيش خانه نزول اجلال فرمودند و صبح يكشنبه بيست و درم  
 از انجا بقصبة دلور كه يك كا و ونيم مسافت بود نقل نمودند و در آن مكان نزول  
 اجلال واقع شد و آخر روز آن موضع را فرق كرده كنار رودخانه كشنه (۲)  
 سير فرمودند و روز دوشنبه بيست و سيوم قصبة بيمواره مضرب سرادقات چاه  
 و جلال گرديد و دامنه كوه و كنار كشنه (۳) گوشه فرمودند و اردوی اعظم

(۱) در آن شب آب آن تقارها - (۱ - ۲ - ۳) كرشنا -

از بجواره نزول فرموده روز سه شنبه بیست و چهارم رحل اقامت انداخته بسیرکنار رود کشته (۱) و تیخانهای که در قدیم الایام در آن موضع و دامنه و بالای کوه ساخته اند بکار نامهای غریب و عجیب در سنگ تراشی و صورت نگاری نموده مشغول شدند و مملکت مداری از بندر در این منزل بشرف بساط بوسی رسید و روز چهارشنبه بیست و پنجم از سمت مصطفی نگر گذشته در دیه و سیسرم که يك کاوونیم است در آن منزل اقامت فرمودند و روز پنجشنبه بیست و ششم از اینجا کوچ فرموده يك کاوونیم طی مسافت نموده در کنار رود خانه فرود آمدند و روز جمعه بیست و هفتم کوچ نموده يك کاوونیم راه در صحرای دیه چلك پار که مضرب خیام جاد و جلال گردیده بود بدولت و اقبال فرود آمدند چون مذکور میشد که در این زمینها معدن الماس است و در آن طرف رود خانه چند موضع معادن جواهر گران بها پیدا شده بود و آنها را قیمتی در آن سرزمین بهم رسیده امر معالی یافت شد که نقابان که پی برگ معدن میبرند بکاوند تا تفرج آن کرده شود پس دو موضع را کردند سنگ پارهای نرم از زمین بهم رسید و درون آن سنگ پارها جستجو نمودند و غرض چون تماشای آن بود دید شد و علی رضا خان را تشریف سر لشکری ولایت مرتضی اگر مرحمت فرموده در این منزل او را رخصت دادند که از کشته (۱) گذشته به مرتضی نگر برود و بیهوچی کاتیا، مرسته را نیز تشریف رفاقت خان مشارالیه دادند و هم چنین عالم خان پتان و خافی بيگ و الله قلی و مخدوم ملک و سایر امراء و سرداران و نایکواریان را تشریف دادند و آسیر را و نایکواری هزاره را تشریف رفاقت خان مذکور دادند و او با جمعیت تمام از اردوی اعظم جدا شده روان گردید؛ روز شنبه بیست و هشتم بجانب پنکچپور روان شدند و کار رود خانه مغرب سرادقات عز و جلال واقع شد و خد و یردی سلطان از مرتضی نگر آمده در این منزل بشرف بساط بوسی رسید و يك شنبه بیست و نهم دو کاو راه طی نموده بقلعه اینکتر رسیده در خیام قلا رفت پیشخانه نزول اجلال فرمودند و در این شب دلال ماه رمضان مرقی

و اتفاق در همین منزل وقت رفتن ماه شعبان را دیدند و صبح دوشنبه غره رمضان المبارک کوچ نموده دو کاوراد طی کرده بقلعه اندر کونده رسیدند و در آن مکان نزول فرمودند و این قلعه ایست بغایت متین و حصین که بر بالای کوه رفیع واقع است و قدرت ایزدی این کوه بزرگ را به يك پارچه سنگ خلق نموده بغیر از يك راه باریک راهی ندارد خاقان سلمان شان از پائین تفرج آن کوه و قلعه نمودند و روز سه شنبه دوم ماه رمضان آنجا اقامت واقع شدند و ارسپیلی را منیر که از زمین داران معتبر آن ولایت بود حکم جهانمطاع بطلب اوفتاد یافته بود مع چشم خود با اتفاق خداوردی سلطان آمده بود در این منزل بسعادت سجده عبودیت مشرف شد يك زنجیر فیل دندان دار مع يك سراسپ بایراق نقره و پدك مرصع با تشریف خاصه با و مرحمت فرمودند و خداوردی سلطان را عنایت کرده نوازش بسیار فرمودند چون ساپ نیرجرات آمدن پیاپی سریر نکرد حکم شد که او را علی رضا خان تادیب نماید و روز چهارشنبه سیم ماه کوچ نموده يك کاورانیم راه طی نموده در منزل موت کور قامت فرمودند و میر حسین حاجب عالیحضرت عادلشاه که از عقب آمده سعادت ملازمت در نیافته بود در اینجا بعض ملاقات فایز گردید و مورد توجهات سد دارسپیلی را منیر را تشریف رخصت مرحمت نمودند که بر ترضی نگر برود و صباح پنجشنبه چهار کوچ نموده از قصبه پانگل يك فرسخ گذشته نزول اجلال فرمودند و صبح جمعه پنجم روان شده بدیهه رام پیل که يك کاورانیم بود رسیده نزول فرمودند و صباح شنبه ششم بدیهه سنگوارم که قریب بدو کا و بود نقل فرمودند و يك شنبه هفتم بمنصور آباد رسیدند و لمعات چتر پادشاهی بر اطراف شور بر توافکن شد و روز دوشنبه هشتم به باغ ایل نقل واقع شد و در قصر و باغ آنجا که محل دلکاشت بخرمی گذرانیدند و بچیدن نارنگی و اقسام میوه های دیگر رسیده بود مشغول شدند و روز سه شنبه نهم به باغ ملك عنبر تشریف از رانی فرمودند چون قریب بدار السلطنت رسیده بودند خاقان سکندر شان آنروز روزه گرفتند و روزه داشتن همه کس صادر شد و امر معلى نافذ شد که مردم اردو

سبقت در داخل شدن شهر نکتند و چون روز جمعه دوازدهم ماه ساعت خوش  
جهت دخول در شهر اختیار شده بود قرین رکاب ظفر اتساب باشند و صباح  
این روز سیادت پناه عمده الوزرا شجاع المملک بالشکر و حشم خود از دار  
السلطنته بیارگاه گیتی پناه آمده شرف بساط بوس دریافت و یک زنجیر فیل  
و دوسر اسب پیکش نمود و خدمات و حراست دولت سرای پادشاهی و دار  
السلطنته قبول در آمد دگر شمشیر مرصع و تشریف خاصه فاخره بدو مرحمت  
نمودند و سیاده پناه میرزا ناصر کو توالت نیز با فوج و حشم خود از شهر آمده  
بشرف بساط بوسی مشرف شد و حسن خدمات او نیز پسندیده آمده و به  
تشریف و اسب سرفرازی یافت و روز چهارشنبه دهم در باغ عنبر گذرانیدند  
و نارنگی بسیار که در این باغ شده بود سیر نموده بسیار ملازمان رخصت  
چیدن آن دادند و خواجه علی رضا که از حجاب شاهزاده اعظم مراجعت  
نموده بود و مکتوب و تحف آورده بود نواب همایون بقاعده مقرر بیاض  
بتسرت تشریف رسانی فرموده نشان و تحف را بخار در آوردند و عمده الحجاب  
قاضی عزیز الدهر نیز قرین رکاب دولت بود به تشریف فاضل سرفراز شد و نواب  
همایون باز بیاض ملک عنبر مراجعت نمود و روز پنجشنبه یازدهم در باغ مذکور  
بسیر و گذشت گزراشتند و صبح جمعه دوازدهم ماه رمضان عزم رفتن دار  
السلطنته فرموده بر بالای فیلی که پیشتر مذکور رفته همان ترتیب بر آن فیل  
سپهر تتیل سوار شده بآئین و تزک خسروانه متوجه شهر شده از راه دروازه  
بشیرپور که کنار رودخانه است داخل شهر فیض بهر شدند و ازین قدوم  
بهجت لزوم پادشاه سلیمان مکان مجدد دارالسلطنته رشک روضه رضوان گردید  
از دربند دوازده امام علیهم السلام داخل دولت خانه عالیه شد و اردوی  
اعظم تا وقت شام دیعاب هم داخل شهر شدند و خلائق بخوشدلی بدعای  
دولت ابد پیوند پادشاه دین پناه اشتغال نمودند و مدت این سفر نصرت اثر  
دوماه برآبر بود -

بیان رسوخ پادشاه سکندر بجاہ در امور دینداری

و ذکر شئ از حسن اطوار شهر یاری

الحمد لله والمئه که دات قدسی خصال ملکی فعال خاقان سکندر شان  
با کمال امنیت و جمعیت خاطر غیبی سرایر بتقر سلطنت رسید و سفری که خوانین  
کامگار سابقه و سلاطین نامدار سابقه این سلسله تلپه نکرده بودند تا کنار دریای  
عمان جز لا نگاه رخس همت ایشان نشده بود سمند جهان نورد عزم خاقان سکندر  
شان به تگاپور درآمد و چتر مهر آسای خسروی بر ساحت غربا و سواحل دریا  
انوار رافت و عاطفت گسترده و بعضی از قلاع و ولایات سمت مذکور منظور  
انظار پادشاه بلند اقبال شد و مراحم شامل بسی از طبقات انام گردید و ازین  
قدوم و اهتمام ملازمان نیک اثر بسی و ولایات و قلاع آنطرف معمود گردید  
و در هنگام مرور به بعضی از قلاع فکر بخاطر قدسی ساطر خسرو سکندر مآثر  
خطور نموده که قلعه محمد انگر را که خالی از جمعیت مردم است چون دولت  
و اقبال بی زوال روی به حیدر آباد جنت نهاد دارد و بعد آن بتقر سلطنت پیش  
از یک فرسخ نیست معمور نمایند بنابر آن امر معلی نفاذ یافت که از امرا و مجلسیان  
و سایر نوکران گران در محمد انگر در خور مشاھر خود تقسیم زمین گرفته خانه  
سازند و در معموری آن بکوشند و چون از سفر بندر بتاریخ دوازدهم رمضان  
المبارک داخل شهر شدند امرا علی نافذ شد که بطریق سالاباد اجرای رسوم  
ماه رمضان مثل بستن دکانهای منہیات در بازارها شهر و کندوری خاص  
و عام درندی محل کردن و امثال ذلك معمول گردد و در دولت سرای پادشاهی  
سادات دعالها و صلحا در لیالی متبرکه بعبادت و تلاوت و دعا اشتغال نمایند  
و علیا حضرت ناموس العالمین والده معظمه خسرو اسکندر اقتدار دری برج سلطنت  
و در درج خلافت اعنی شاهزاده مکره صغیر السن خسرو بلند اقبال را در نوزدهم  
تکلیف روزه داشتن نموده در حرم معلی میزبانی پادشاهانه کردند و کندوری عام  
در قصر جدید قریب بحرم معلی است از انواع اطعمه و اشربه و حلویات و تنقلات  
و فوا که متنوعه کشیدند و سایر ملازمان بارگاه فلك اشتباه از آن تناول



نمودند و ارباب صلاح و تقوی و علما و فضلا و ایام سادات و مسلمین را  
 بانعام کیسهای زر و نقود موفرشادمان و دعاگو ساختند و بفقرا و مساکین زر  
 بسیار و پارچه و اطعمه تقسیم نمودند و ماه مبارک رمضان را بکامرانی شادمانی  
 گذرانیدند و روز عید مجلس پادشاهانه انعقاد یافت و جمیع ملازمان بارگاه  
 عرش اشتباه در محل و ولای خود حاضر شده بسلام و کورنش قیام نمودند  
 و بزعفران طرب افزای و مشک اذفر اکابر و اعالی معطر گردیدند و بعد از فراغ  
 از مجلس امرای علی نافذ شد که در محلات و اسواق جار بزند که از دوم ماه  
 شوال تا داشت روز بقضایای آیامی که در سفر بودند اشتغال نمایند و دکان  
 تازی و سندی و بنک و منتهیات دیگر حتی تنبول چنانکه در ایام رمضان معمول  
 بود مفتوح نسازند تا کمار نیز در آن ایام پان نخورند و کندبری درندی محل  
 معتاد بکشند و اعیان و مقربان و سایر چاکران بر همان نسبت ماه رمضان  
 حاضر کردند بنابر امر عالی دوم ماه شوال شروع بروزه داشتن نمودند و خسرو  
 جهاندار دین دار روزه گرفته در بعضی از شبها به قصر ندی محل تشریف ارزانی  
 داشته افطار فرمودند و ازین متابعت و سعادت خسروی خلایقی که در اردوی  
 گیهان بودند قضای هشت روزه رمضان کردند و از دردت ارشاد پادشاه یاد داد  
 و دین مسلمان توفیق قضا بلا فصل یافتند و در شب دهم ماه شوال بنصروندی  
 محل تشریف از رانی داشته بعد از افطار و صرف کردن کند وری خاص  
 و عام مجلس خسروانه فرموده بخوشبوی و زعفران طرب افزا و تنبول مزوج  
 با وراق طلا جمیع مقربان بارگاه را معطر و سرفراز ساختند و عطیمای مختل  
 جنت نمائل دهان بمبار کباد عید دوم کشودند سایر چاکران بارگاه عرش  
 اشتباه از شادمانی عید ثانی از صمیم قلب غلغله دعای افزونی جلاء و جلال  
 پادشاه اسکندر اقبال بمسامع ساکنان عالم بالا رسانیدند و حیث این امر جلیل  
 و شمرت این عمل جمیل با تظار امصار رسیده در محافل پاشاهان و مجالس  
 شهریاران هند وستان و دکن و ایران و توازن و وزیر بادیه باعث تعریف  
 و تحسین و افزونی توصیف و آفرین خسرو سکندر قرین گردید الهی تا جهان

هست عمرو دولتش بمانا در عدد آرد جدای تملی بگون ساز (۱) سازد بمرمت  
النبي و آله الایجاد -  
نظم

بادا اوصاف شاه باور جنگ در جهان همچو نقش ندر سنگ  
گردش آسمان بکا مش باد تاجهاست در جهان نامش باد  
ذکر بعضی از سوانح

در ایامی که اعلی حضرت خاقانی متوجه سواحل دریای عمان بودند میرزا تقی  
منشی الممالک پبهت عدم صحت مزاج و عارضه ناتوانی از سعادت همراهی رکاب  
ظفر انتساب محروم گردید در دار السلطنه مانده بود که اگر قوتی یابد متعاقب  
آمده در سلك بندگن سریر انتظام یابد چون پیمانه اش پر شده بود مسافر مملکت  
عقی گردید و اعلی حضرت خاقان بشهر تشریف آورده نظر کیما اثر بحال حکمت  
مآب حکیم عبد الجبار گیلانی گماشتند بنظر در با قاطر خطور نمود که ملا اویس  
منشی سابق که مستقری بسراست و منزوی گشته حرمان ناکامی است و با استغفار  
ذنوب نادانی بانابت اعمال ناشایسته خود در کنخ حیرت اشتغال دارد بگوشه  
چشم مرحمت بحال کثیر الاختلال او نگریسته سواد ناهه سیات (۲) و خطیئات  
او را بر شحات عفو محو فرموده پیاکری رضا دادند که در سلك مجلسیان  
حضور انتظام یافته چاکری کند و دستار الیه از مجلس خوف و بیم که عذابی بود  
الیم نجات یافته دهان بشکر مزاجهم و سپاس عفو جرایم کشود ناصیه اخلاص  
را درازی جان بخشی بر آن درگاه سود را کنون در بنگستان در سلك مجلسیان  
خدمت مینماید تا بعد از این در بساط روزگار این یدق (۳) فراش شده  
کجرفقار را چه رونماید (ایضا) در اوایل ذوالحجه شفیعاً نام از خدمت خسرو  
هندوستان بحجابت بایستجانب آمد سیادت پناه میر فصیح الدین تفرشی را با  
ستقبال فرستاره از زان بحضور پر نور آوردند و او بسعادت علاقات فایز گردید  
و به تشریف خاص سرفرازی یافت و منزل خواجه مظفر علی دبیر سابق  
بیمت نزل او دادند و مبلغ سه هزار هون و نیز مرحمت نمودند

(۱) سازاد بمرمت (۲) سیات (۳) یعنی پیاده شطرنج -

ذکر سوانح اقبال سال ممینت مآل شانزدهم جلوس فرخنده فال  
اعلا حضرت خاقانی سکندر فعال که میرابق سنه خمسین و الف هجریست  
قلم مشکین رقم که نگارنده و قانع عالم اشت سوانح این سال ممینت آغاز  
خرمی مآل عهد خسرو سکندر اقبال رابدین آئین نگارش مینابد که در ضمن بیان  
قضا یای سنه سابقه مرقوم گردیده بود که از میرزا تقی منشی اعلا حضرت  
خاقان بلند اقبالی بگوشه چشم مرحمت متوجه حال حکمت مآب حکیم عبد  
الجبار گیلانی شده بودند و مشار الیه چون بشیوه ستوده راستی و دیانت  
وصفت حمیده عقیدت و فدویت اتصاف داشته منظور انتظار کیا آثار سادشاه  
سکندر شان گروید و آثار اخلاص او از دیاد می پذیرفت تادر این سال  
خرمی مآل طبع اقدس همایون اقتضاء آن نمود که منصب رفیع القدر دبیری  
بمشار الیه تفویض فرمایند اگرچه جمعی از عتظای بارگاه داعیه استدعای این  
منصب داشتند و بواسطه و وسایط در معرض خواهش در آمدند چون اولاً  
پرتو نظر خورشید اثر آدشاه بر احوال مشار الیه تافتد بود و بدیده حقیقت بین  
عیار اخلاص و عبودیت او را از ارباب استدعای این منصب بیشتر سنجیده  
بودند تصمیم این عزیمت نموده در واسطه ماه ربیع الاول بخلعت این منصب  
عالی او را سرافراز گردانیدند و در سالك مقربان پایه سریر خلافت مصیر  
منسلك ساختند و جناب حکمت ایاب باین منصب رفیع مفتخر و مسرور گردیده  
نزدیک اورنگ یادشاه سکندر فرهنگ قیام نموده بر صدر عرایض و معلومات  
بارقام احکام عالم مطاع اشتغال نمود آثار فدویت و دولتخواهی از اطوار او  
مشهود ملازمان خاقانی میکرد و چرا چنین نباشد زیرا که جمعی که در ظلال  
تربیت رافت و عطا وقت یادشاه سکندر منزلت ارتقابر معارج اعلا اقبال و دولت  
نموده اند شجرو وجود ایشان از رشحات مکرمت شاهی بخیرخواهی و کمال اخلاص  
بارور بوده است و سعادتمند اخروی (۱) در دنیا شده اند مگر کور باطنی که حقوق  
تربیت و عطا رفت یادشاهی را ملاحظه ننموده از انواع مرحمت و مکرمت اغماض  
نماید خسر الدنیا و الآخرة خواهد بود (از سوانح) قبل از این مرقوم، قلم

سوانح رقم گزیده بود که از جانب شاهزاده اورنگ زیب شفیعا نام حاجی آمده بود در این ایام اراده روانه نمودن او فرموده سیادت پناه میر فصیح الدین محمد را تشریف حجاب شاهزاده اعظم مرحمت فرموده مبلغ سه هزار هون نقد عنایت نمودند که سامان سفر نماید و نیز یک چاوه فیل مرحمت کردند که از جانب خود بخودت شاهزاده اعظم تحف و هدایای مرغوبه از جواهر و مرصع آلات و دولک هون از مقرری مصحوب مشار الیه ارسال نمودند و به شفیعا در وقت رخصت مبلغ پنجهزار هون انعام مرحمت فرمودند در ماه رجب المرجب مشار الیهما بجانب اورنگ آباد روانه شدند.

ذکر اعمال ملا اويس عاقبت نا محمود و سزا یا دین آن مردود بر عبرت گریزان پیش بین و پیش بیان تجربه گرین ظاهر و هوید است که سلاطین جهانداران سلطنت شعار بعض از افراد طبقات بنی آدم و امار فرق (۱) امور ابجهت تمشیت مهام عالیان و انبیا مرام آدمیان ترتیب (۲) فرموده از مراتب ادنی بر مدارج اعلا ارتقا میفرمائید و چون دسنگاه سلطنت و خلافت مثابه کار آگاه الوهیت و ربوبیت است بی وسایط و اسباب معاملات عالم انتظام نمی یابد پس در هر امری و مهمی باید که شخصی از اشخاص آدمی متصدی گردد و تا بواسطه و سبب او آن امر منتظم شود لهذا تربیت و تقویت بعضی از ملا زمان و بندگان بر ذمت همت پادشاهان گیتی ستان بجهت انتظام امور عالم و انضباط مهام بنوع (۳) بنی آدم لازم شده است و بالضرورة متوجه تربیت و ترقی بعضی از افراد انسانی میشوند و در ضمن تربیت حقایق ذات و کیفیت صفات و مراتب رشد و کاردانی و خصایص طبیعت هر کسی بتدریج زمان بخاطر در آورده فراخوز قابلیت ترقی میفرمائید و آدمی زاد که باطافت جان و دل و کثافت آب و گل سر رشته شده و باخلاق حمیده فرشته و افعال دمیبه شیطان ممزوج و مخلوق شده است در سرشت بعضی که صفات پسندیده بیشتر مرکوز است در هنگام تربیت نشو و نما آن صفات ظهور و بروز نموده در ازای آن مورد عاطفت و مشمول مرحمت میگردد و در بعضی از ایشان که

خصال ذمیه بیشتر است یا آن است که در حال نزول باران رحمت تربیت آن کثافت از مباحث (۱) ارزشه شده مذهب باخلاق حمیده میشود و ذقایح بکسابت شامل روزگار اومیگرردد تا آنچه در صیلت (۲) اوست محور منسی نمیگردد و در زوایای جان و دل مستور می ماند تا آخر بعد از ارتقای بر اعلا مدارج قرب و محرمیت به شامت آن رد ملب (۳) در مفاك هلاك می افتد و فریق گردد آب بحر فنا میشود مویذ این مقال است احوال خسران مال فرعون و شداد و امثال ایشان از جباره و اکاسره که در هر عصر و زمان با علی مرتبت سروری عروج نموده بعد از تفوق بر عالمیان و تسلط بر آدمیان چون خبائث ذات و شرارت نفس در صیت (۴) ایشان مکنون و مخفی بود آخر باغواهی شیطان بجلوه گاه بروز و ظهور رسیده دعوی الوهیت و انا لاغیری نموده بشامت آن دایم باسفل السافین نزول نمودند و هم چنین است حالات پادشاهان معدلت نشان و سلاطین با شوکت و شان که خلیفته الله فی العالمین و ظل الله فی الارضین اند نسبت به بعض (۵) از تربیت کردهای خود بعد از ظهور اطوار تا پسندیده و صدور کفران نعمت ایشان که تا سر (۶) بذات آللهی جلت عظمت نموده ایشان را مستغرق در یای قهر و مستهلك نیران غنمب میسازند و مصداق این سیاقست آنچه در این ایام نسبت بحال ملامت مآل ملا او یس لئیم رو داده است که اسکندر زمان او را از مرتبه ادنی بر مدارج اعلی متصاعد فرمودند علی الدوام ذیل اغماض بر متقلبات اومی پوشیدند و بنایات غیر محصور او را سرافراز میفرمودند چون انزوایل (۷) خبائث و شرارت در ذات او مکنون بود باوجود مشامده اینهمه عنایات خسروانه از جبلت او زایل نشده بود در مقام ابراز اظهار آن در آمد تا مشامت (۸) زشتی افعال و قبح اعمال رسید با و آنچه رسید هر چند گردد روان بد سگال و اطوار آن زشت فعال بپوای رسیده که ذکر مآل کار او نکت (۹) دعا و خامه سوانح مدایج نگار خاقان است اما بجهت عبرت عالم

---

(۱) ساحت - (۲) جبلت - (۳) ردیلت - (۴) طینت - (۵) بعضی - (۶) تاسی - (۷) از روز اول - (۸) بشامت - (۹) تنگ و عار حامه -

و افزونی بصیرت کافه بنی آدم قلم و قابع رقم رابه تکلیف رلی نداشت چنه نتیجه دارد و مستوجب کدام عقوبت است بالجله و الامذکور در ابرایل - ال جالوس میمنت مانوس خاقان سکندر انبال در زمرة مستحقان و ارباب احتیاج منسلک بود و از عمر خیرات و تصدقات گاهی چیزی می یافت و از برای مردم باجرت کتابت میکرد و با بعضی از مردم که بعهد و عمل دیوانی مشغول بودند ربطی بهم رسانید و چند رقتی در خدمت مغفرت پناه شریف الملك سرخیل چاکری میکرد و مغفرت پناه در عهد سرخیلی خود او را در دفتر خانه پادشاهی در سلك جواب نویسان منتظم نمود و در ولای فرمان نویسان می بود تا آنکه فلك اعبت باز که بازنده ممتاز است در باب او چند بازندگی (۱) بکار برده و او را در نظر ملازمان پادشاهی جلوه گر ساخت و چون ادعای نوشتن خطوط بهشت قلم نموده بود قطعه چند مصنوعی ساخت ظهور آورد و ملبس بلباس تلیس چون ابلیس گردیده خود نمای میکرد و رفته رفته از مرتبه جواب نویسی با علی مرتبه دبیری حضور پر نور صعود نمود و سررا بجای قدم بر بساط آن محفل جنت سرشت گذاشت و اعلی حضرت خاقانی نظر تربیت را و انداخته او را دیر مستقل نمودند و بتدریج بر معارج قرب و محرمیت صعود و عروج نموده ابلیس را رصاعد مقامات عالیه گردید و در اکثر مباحث عمده مثل پیشوای و سرخیلی بنضولی دخل میکرد و سرداران عظام و امرای ذوی الاحترام زیر دست و اعمال ممالك را محکوم حکم خود میدانست و بگونه گون مراحم و الطاف شاهانه ملون بنوع نوع اشفاق مزین میگردد و حالات او در ترفع و تفوق بغایت رسید تا آنکه شوق اسب تاختین و چوگان بازی نموده داعیه امارت و وزارت بهم رسانید و اعلی حضرت خاقان سکندر شان چون او را مقرب و مستقل نموده بودند او در معرض انجراح در می آمد و وزارت چهار لك استوا با و تفویض فرمودند و طبل و نقاره و علم زرنگار و اخیال جبال آثار و افراس متعدد باد رفتار که بهیچ يك از معتمدان ذیشان مرحمت نشده بود با و عنایت شد و مرتبه او از همه پیش شده بوجود نا محمود خود بر زمین و زمان منت می

نهاد و در هر امر و کاری هر چه از او صادر میشد باز خواست بنود اگر  
 توجّهات پادشاهی که درباره او روز بروز و ماه و سال وقوع یافته تحریر نمایند  
 اوراق لیل و نهار پسند (۱) نیست بالجمله با این دبدبه ده دوازده سال گذرانید  
 تا آنکه عمده النقباء میر محمد سعید را بمنصب جلیل القدر سرخیلی سرافراز  
 فرموده و قرب اورنگ آباد باو ارزانی فرمودند مشارالیه از کمال رشد و کاردانی  
 مهمات دیوانی را بوجه احسن سرانجام مینمود و راضی بدخل کردن دیگری  
 نمی شد و خیرخواهی و کاردانی آنجناب باعلی مرتبه و ضوح پیوسته اویس  
 مذکور را آتش حسرت در سینه پرکنه مشتمل گردیده تعیز در اوضاع او  
 بهمرسیده بدلگرانی بخدمات مرجوعه قیام می کرد و آثار نفاق از اطوار  
 او ظاهر میشد مع هذا التفات شاهانه درباره او تنقیص نیافته منصب رفیع او بر  
 قرار و بعزت بود از کم حوصلگی و دنائت طبع بی ملاحظه بی فکر روزی در  
 پایة سریر قیام گرفته اظهار رضا نمود مقربان اورنگ خسروی ازادای آن  
 بیوفای مغرور تدبیر نمودند نواب همایون فرمودند که در این ایام از انواع  
 احسان و بر (۲) و امتنان از تو دریغ داشته نشد و ترا فایق بر عالمیان ساخته اگر  
 در مهم خود سرخیل مستقل باشد در منصب و عزت تو چه نقصان دارد از این  
 بابت (۳) مهربانانه سخنان بر زبان اقدس جاری نمودند و او بی عقل نفهمیده همچنان  
 بر خیالات مبطل بوده دفعه دفعه اظهار طلب رضا نمود و تا دیگر در آن عریضه  
 چه بود که امر اعلی نافذ شد که او از منصب دبیر معزول شده در منزل نکبت اثر خود  
 باشد و بحضور پر نور نیاید و مشاھره و تنخواه او برقرار باشد (۴) و بعد از مدتی  
 منصب دبیر یرابه میرزا اتقی نیشاپوری مرحمت شد و بعد از چندی بر آن برآمد  
 که آن مذموم العاقبه در مقام عذر و استغفار در آمده استدعای عفو و غفران  
 خطیئات و تقصیرات خود نمود در بای مرحمت شاهی به تموج در آمده از  
 گناه او در گذشت و تقصیرات او را عفو فرموده در مجلسیان حضور منتظم  
 کردند و او در نیک منشان چاکری مینمود چنانچه در سابق مذکور شد شرارت

(۱) بس - (۲) یعنی بخشش - (۳) بابت - (۴) باشد و بعد -

ذاتی و طینتی او بجای بود و مدام در سینه پر کینه سودای خام پخته نهم  
تصورات باطل در دل میکاشت تا آنکه خیالات بیکدانه (۱) نموده بخاطر  
رسانید که با ارکان دولت حضرت عادلشاه متوسل باید شد و ایشانرا معاون  
خود ساخته در مقام انتقام از صاحب و ولی نعمت خود در آمد و امری  
چند عبر واقع بایشان داده متعلق خود را با بهیض نوشته جات به بیجاپور فرستاد  
و سمایت چند نسبت به بندگان خاقان در آن نوشته جات بکار برد که شاید ایشانرا  
خوش آید و در ازای آن خوش آمد ها معاونت او نمایند در این اثنا یکی  
از خویشان او که نهایت محرمیت با و داشت و این اسرار از گوشه کنار بقدر  
اطلاعی بهم رسانیده بود از او بمنحرف شده حقیقت مقاصد پر مفاسد او را به  
بعض از نزدیکان اشرف معلوم نمود و بواسطه ایشان بعرض ملازمان پایه  
سریر رسید حکم شد که جمعی رفته متعلق آمدود را از راه بیجاپور گرفته  
بیاورند چون به موجب حکم عمل نموده آن شخص را آوردند نوشته چند بخط  
شوم او در آمد که هیچ چشم نمیناد و هیچ گوش بشنواد جمیع مقربان حضرت  
راحیرت عظیم روی داد که در ظل حمایت و عطافرت صاحب شوکتی باین مرتبه  
تربیت یافته باشد و او را از پایه پست مدرسه نشینی بمرتبه وزارت و حکمرانی  
رسانیده باشند و صاحب اختیار و مرجع عالمی ساخته چون می تواند بود که  
با ولی نعمت خود در افتد و این قسم نوشته جات بجاها فرستد بالجملة بعد از ظهور  
این نوع حرام خوری بواسطه آنکه اعمال او همه کس ظاهر شود و اگر جزای  
افعال زشت او را بدهند عالمیان بدانند که مستحق آن بوده است و زدیگر مقربان  
عالیه قدر و وزراء و امراء صاحب اعتبار را حاضر نموده حق ناشناسی و تمکیر امری  
او را بیکان یکان بوجوه و دلایل ظاهر فرمودند و نوشته جات مذکور را بایشان  
نمودند و آن بدعافیت را برابر طلبیده در معرض خطاب در آورده این مراتب  
را با و مقابله دادند او از غایت بی شرمی در عذر این اعمال شنیع چیزی چند بر  
زبان آورد که بصد هزار مرتبه استحقاق سیاست بهم رسانید و از کمال اضطراب  
به بعض معاذیر متسک شد که مصدق عذر گناه بدتر از گناه بور بندگان



خاص و معتمدان باختصاص که سالک مسالک عبودیت و فدویت اند و جان نثاری را در خدمت بولی نعمت ادنی مراتب بندگی میدانند استماع اعمال ذمیمه او نموده از قبايح افعال آن بدسگالی انگشت حیرت در دهان و از زشتی های آن نادان حیران گردیدند و لعنت بر او کردند و چنان تصور کردند که قهرمان سیاست پادشاهی که قرین غضب الهی است اقتضای آن خواهد کرد که جسد نجس او را پارچه پارچه کرده هر پارچه او را به پیش سگان محلات شهر خواهند انداخت یا بردار کشیده تیر باران خواهند کرد همه چون دید لرزان و بی جان ایستاده بودند آن پادشاه مهربان و پرورنده عالمیان به شیوه ستوده حضرت رحیم الرحمن و بخشنده ذنوب انس و جان عمل نموده از داعیه قتل او با آنکه مستحق قتل و رجم بود گذشتند و چون در معاذیر پذیر از گناه خود گفته بودم که اراده کشتن من دارند از بیم جان و حفظ خود مرتکب این حراخوری شده ام بر زبان مبارك گذرانیدند که احمق (۱) حاضران و به بینند که تاجه غایت است که باوجود این اعمال که از او سرزده است و همه کس بجل کرده اند که واجب القتل است نیزیز کشتن او نمی کنم او را ظن بوده است که قبل از آنکه این اعمال او که بر ما ظاهر شود در وقتی که از سر تقصیرات سابق او گذشته او را به تشریفات خاص و رضای چاکری حضور داده باز در مقام ترقی او در آمده باشیم چون قصد جان او خواهیم کرد او خوف داشته ارتکاب این اعمال نموده کسی را که این قتل باشد ظاهر است که چه قسم آدمی خواهد بود مقربان بارگاه سر در پیش انداخته تصدیق سخنان پادشاه میزدند و سجده رحیمی و بخشندگی آن منبع رحمت یزدانی بجای آوردند و فرمان جهان مطاع صادر شد که آن واجب القتل را طوق آامن در گردن و زنجیر در دست و پا کرده بقلعه محمد نگر برده نگاهدارند (۲) حسب الامر او را زنجیر و طوق در دست و پا و گردن نموده و در دلی کهنه نشاندند از میان بازارها و نظر جمیع خلایق بقلعه برده نگاهداشتند و با آنها همه سیاست که از آن دنی الدات بظهور رسیده بود باز منظور نظر . . .

(۱) احمق تو را حاضران به بیند تاجه غایت است (۲) نگاهدارند .

امر عالی نافذ شده بود که در قلعه بطوق و زنجیر از او بردارند و منزل و مایحتاج و خدمتکاران و کیف و ممتاز او را تعیین (۱) فرمودند چون بقلعه بردند در منزلی که خود در غایت رفعت و وسعت ساخته بود جا دادند و سایر مایحتاج و خدمتکاران و غیره مرتب گردید چون دنیا دارمکافاتست اسباب جزای اعمال او باز بظهور رسید که در روز گذشته دفعه دیگر مسوده چند بخط او پیدا شد که بجای نوشته بود زشتی های طینت و حراخوریهای خود را ظاهر ساخته زیاده بر آنچه در کاغذهای پیشتر او دیده بودند مشاهده نمودند در رای غضب پادشاهی باز بتلاطم درآمد رحیم خان محملدار خاص حضور را با آن مسودها بقلعه فرستاده فرمودند که او را نموده پانصد چوب بر کف پازده ناخنهای او را بپرانند رحیم خان محملدار بنابر امر عالی چنان نمود چون زمانه در مقام انتقام او بود باز نوشته چند از منزل او بهر رسید شعله غضب پادشاهی زبانه کشید شب شب چهاردهم ماه رجب المرجب امر فرمودند که او را باز بپیر و طوق از قلعه بمنزل خودش بیاورند و آن مسودهای اول و ثانی و ثالث را با او نمودند چون فرموده بودند که بقتل او امر نمی کنم پس فرمودند که چشمهای او از چشم خانه که از بنیش آن این مکاتب نوشته بر آورند و چماری آمده هر دو چشم او را بر آورد تا دیگر خط ننویسد و ننخواند و از بد سلوکی او یک گس از و خور ستم نبوده و همه خلایق از خاص و عام در این قضیه سادیها میگردند و لعنت بر او میگردند و آنچه او از غایت حسد نسبت به بعضی از خیر خواهان و فدویان حضرت می اندیشید شامل حال خودش (۲) قاعبر و ایا اولی الابصار (یت)

آنکه می کند چاه اندر راه عاقبت خود قتاد در ته چاه و با وجود انواع حرام خوری که از آن بد بخت سرزده بود بخاقان همایون بجان بخشی او اکتفا ننموده جمیع اموال و اسباب او هر چه بود مع باغات و منازل و عمارات که کلیها میشد بنجیه را با بخشید و بر این مکرمت عظمی کزیر (۳) را که سراز گریبان انتقام بر آورده دعاوهای کلی با و مینمودند و از

(۱) تعیین - (۲) خودش شد - (۳) جمعی کثیر سراز گریبان -

مردم نقود و جنس که گرفته بود منع فرمودند و امر معلى صادر شد که هر که سندی از او دارد و موافق شرح شریف دعوی نماید و آن مذبذوم العاقبه از خوف غارت مال و بیم جان که اشد و اصعب از همه بود نجات یافته حیات و سامان بسیار را غنیمت شمرد و مقرر شد که او را به بندر معذور و مچلی پتن برده بر بالای کشتی سوار کرده به بندر عباس روانه سازند تا این شهر و مملکت از لوٹ و جودنا محذور او پاک باشد و او جمیع اموال و اجناس خود را نقد نموده به بندر مذکور روان شد و حسب الامر بالای کشتی انداخته روانه نمودند و محرر سوانح عهد خسرو سلیمان جاده را در شب گذدن چشم آن بدبخت این تاریخ بخاطر رسیده بود مرقوم نمود - قطب شادان کنده چشمان او پس - شاه عبد الله ما کند چشمان او پس - کردند چشم از سر او پس حراخور این تاریخ بطریق تهمیه واقع شده هرگاه عدد چشم که سر صد و چهل و سه است از عدد سر او پس حراخور جدا کنند هزار و پنجاه باقی میماند امیدوار بحق سبحانه تعالی چنانست که پادشاه زمان معدلت گستر مروج مذهب شاه عشر علیهم السلام را از معاندان و نادولتخواهان در حفظ و امان خود بداراد بمحمد و آله الامجاد -

ذکر چراغان نمودن در حوض دریا مثال دار السلطنة و رخصت

دادن حاجب ایران و فرستادن بحجابت لثمان الزمانی

حکیم الملک را بخدمت پادشاه ایران

چون در این سال از وفور بارندگی باران حوضهای دریا مثال ملو از آب زلال گردیده بهجت افزای ناظران بود خصوصا حوض شهر حیدرآباد جنت نهاد که انهار آب از کوه و صخر جاری شده داخل آن میشود با وجود آنکه از پایان حوض نهري عریض اخراج نموده اند که آب فراوان از آن روان شد برود خانه کنار شهر که جانب شمال واقع است می ریزد مع هذا دریا بست لبالب از آب شیرین که تحت آن جانب شمال باغات پر اشجار است و زمینهای سبز و خرم فرح افزا و عذیرهای آب لطیف غمزد را جایها واقع و جانب جنوب آن

باغیست و سبع و عمارات عالی در آن ساخته شده و در این زمان محل اقامت حاجب ایران بود طبع اقدس اعلیحضرت خاقان سکندر اقبال مایل بسیر و تفرج آن حوض گردیده امراء علی نافذ گردید که امراء عالیقدر و وزرای ذی اعتبار در اطراف حوض استعداد چراغان نمایند پس منسوبان ایشان سه جانب حوض را چوب بندی بارتفاع بیست ذرع نموده بطرحهای غریب و صورتهای درختان و جانوران مثل شیر و فیل و غیره و طاقها آراستند و کشتی‌ها در آن دریا انداختند که در شبهای مقرر بر آنچراغان نمایند اگرچه در سنوات سابق بر اطراف حوض چراغان کرده بودند و بیان آن در محل خود کرده شده اما در این سال تکلفات و رواید بسیار واقع شده و بیان آن لوازم (۱) بود بونا بر این از تکرار مند یشده (۲) کمیت قلم سوانح رقم را در ساحت تعریف توصیف آن بجزولان درمی آورد بالجمله بعد از اتمام لوازم چراغان اعلیحضرت خاقانی در نهم ماه شعبان بآداب سواری از دولتخانه عالی به برآمد متوجه منزل عمده الحجاب امام قلی بیگ حاجب ایران شدند مشار الیه منازل رازیب و زینت داده بفروش نفیس و تکلفات گوناگون آراسته خود بجای دیگر نقل نموده بود از دربندان باغ پیاپی انداز مخمل و زربفت تا جای که نواب اشرف اقدس از سنگاسن زرنگار فرود آمدند خوی (۳) گسترایند کرسی (۴) و تخت سلطنت قرار گرفتند طبقه‌های زرئثار کرد و تحف و هدایای مرغوبه گذرانید و بعد از فراغ از مجلس پالکیهای حرم محترم بقانونی که در سواریه‌های سابق مرقوم شده رسید در منازل حرم محترم قرار گرفتند و شب دیگر امر معلی نافذ شد که چراغان و آتشبازی نمایند پس اطراف حوض را بنوعی که چوب بندی نموده بودند چراغان کردند و کشتی‌های پر چراغ را ملاحان در میان آب بگردش در آوردند و طرفی که مقابل عمارات عالی بود بالای سده حوض مقدار هفت هشت هزار گز زمین را به ارتفاع بیست گز بطرحهای دلکش چراغان نمودند و آتشبازی بسیار از اقسام گلریز و میثاب و غیره

(۱) آن از لوازم - (۲) نیدیشیده - (۳) یعنی پارچه سرخ آبریشم -

(۴) چون بر کرسی -

در میان چراغان سوختند - (قطعه)

اگر بزش که بس گلها شگفته عیان اندر شب تیره گلستان  
چو در مهتاب افسرده چراغها ز مهتابش نموده ماه تابان  
و همچنین جانب شرقی که پایان حوض است و صحرا و سبزه زار قریب  
به پنجهزار گز مسافت چوب بند کرده بودند چراغها برافروختند و آتشبازیهای  
بسیار کردند و جانب غربی که متصل به شهر است بر نسبت دو ضلع مذکور  
چراغان و آتش بازی نمودند الحاق چراغان شد که دیده ماه و کواکب آنچنان  
چراغانی در عهد هیچ سلطانی ندیده - (قطعه)

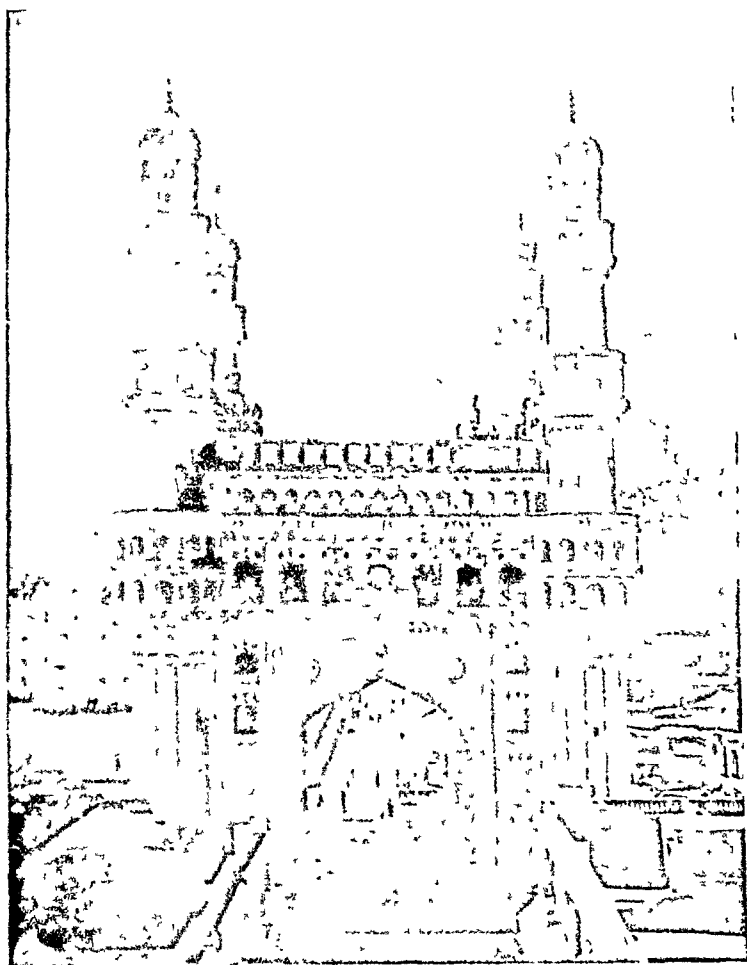
چراغان فلک تاریک گردید چو روشن شد چراغان شه نشاء  
سپاه خود فرستاده است خورشید چو وقت شام رفت از خدمت شاه  
چراغان سر بسرا جزای مهرند که روشن تر شدند از انجم و ماه  
چراغان چون کواکب حمله چشمند که تا بینند بزم شاه دلخواه  
همه افروخته رخ همچو انجم همه خورشید و ش در این طربگاه  
عکس این چراغان آتش و آب یکجا جمع شدی حسروا (۱) کرا

اعلی حضرت خاقان سکند آئین تماشا بین آنچراغان کواکب قرین گردیدند  
و خلایق چون مور و ملخ بر اطراف ایستاده تا سر ساعه تفرج آن چراغان  
را در شب تار از یمن عیش و عشرت شاهنشاهی دیدند و روشن ساختند  
و بدعای از دیاد عمر و دولت روز افزون اشتغال نمودند و بعضی (۲) از شعرا  
قطعه‌ها در تمریف چراغان و مدح پادشاه زمان بنظم درآوردند و مور و عنایات  
پادشاهی شده اند و چون روز شد امر معلی شد که قیلان و مردم شناور در آن  
دریاچه شنآوری نمایند و در عرض آن حوض که زیاده از سه هزار درعت  
قیلان و خرطومها از آب برآورده مانند کودها روان شدند و شناوران  
مکثر (۳) عرض و طول آن آب را شنا کردند از جمله بعضی زنان بودند که  
سر تکب این جرات شده بودند و نسبت بایشان بیشتر احسان واقع شد و این  
نیر تفرج فرج انگیز بود و همچنین شب دیگر امر شد که چراغان نمایند در این

(۱) جبر - (۲) بعضی - (۳) مکرر -

شب نسبت بشب گذشته چراغان بیشتر کردند و در صحرا و بلندی جانب مشرق چند جاهیمه بسیار جمع کرد (۱) و روغن در آن ریخته آتش زدند خرمن خرمن آتش مشعل در آن صحرا و بلندیا نمایان شد و آن نیز تفرجی بغایت دلپذیر بود و به نواب علامی اشاره شد که حجاب پادشاه ایران و شاهزادهای هندوستان را طلب نموده در عمارتی که کناره دریاچه واقع است با ارکان دولت تماشایین کردند و تمامی حجاب به تماشای دلکشا بهره مند و مسرور گردیدند و خلایق از اطراف و جوانب شهر به تماشای آمده بودند و سیر این چراغان تا دوپهر شب کشیده و روز دیگر نیز در آب افیال و همه حیوانات و صیادان و شناوران شنا میکردند و صید ماهیان می نمودند و شب سیوم نیز چراغان فرمودند در این شب بر چوب بندی و بر همه لوازمات افزوده بودند که به بیست گز دیواری از نور پاشیدی (۲) از پائین تا بالا يك شعله آتش مینمود و از میان آن اقسام آتشیاری نمایان در روی آب و در زیر آب همه چراغان نمودار بود و اطراف حوض دکان و بازارها آراسته با (۳) صیاح خلایق بسیر و گشت مشغول بودند و بعد از تفرج چراغان و سیر باغ متوجه رخصت دادن حاجب پادشاه ایران شدند و مبلغ سی هزار هون نقد و جنس انعام با و مرحمت نمودند و در مدت شش هفت سال در شهر فیض بحر بود سالی دوازده هزار هون مشاھرہ مرحمت مینمودند و فربه که هر سال دو هزار هون حاصل آن بود عنایت فرموده بودند و این مبلغ سال بسال و رای مشاھرہ به او واصل می شد با احسان و اکرام دیگر چنانچه در مدت اقامت قریب یکصد و پنجاه هزار هون که بیست هزار تومان عراق باشد خارج افیال و اسپان و تشاریف که با و مرحمت گردیده و استعیل ییگ تحویلدار و منسوبانش هر چه از احسان و اکرام پادشاهی چه از عمر تجارت و معامله مبلغهای کلی به مرسانیده صاحب سامان شده بودند بالجمله عمده الحجاب کامران و کامیاب مرخص شد و قبل از این خدمت پادشاه ایران تا مزد جناب لقمان الزمان حکیم نظام الدین احمد جیلانی مخاطب بحکیم الملک شده بود چون بدو لخواه مراجعت نمودند مشارالیه را به تشریف فاخره این خدمت و الاسر فراز

گردانیدند و تحف و هدایا از اقلشه و اتمعه نفیسه متنوعه و قلمکارهای پراتش نگار که با زربفت قیمتی برابری میکرد و مرصع آلات مرغوبه و جواهر قیمتی از الماس و یاقوت و غیره که برای شاه ایران با تمام رسیدد بود جمیعاً تحویل جناب اقامت الزمانی نمودند و بجهت مایحتاج سفر مشار الیه مبلغ سی هزار هون از نقد و جنس مرحمت نموده چند نفر از سلاحداران کارآمدنی و مردم امین بخد متش تبیین فرمودند و الحق توجیهائی که نسبت بحجاب پادشاهان ایران که آمده بودند و حجابی که از اینجانب رفته بودند واقع نشده بود و این نوع احسان و اکرام شاهانه باعث از دیاد عظمت قدر و افزونی جلالت سلطنت است زیرا که نام نامی پادشاهان جهاندار و جهانداران گیتی مدار در خور همت بلند و سخاوت افزون از چند و چند (۱) ایشان در دقت روزگار و اوراق لیل و نهار مثبت و برقرار است چه حاتم طای که مرد اعرابی صحرائشین بود دوام بقا و بقای دوام خود را در درازنایابد و دینا پیچود و کرم یافته ابواب بذل و احسان بر روی جهانیان کشوده داشت اگر پادشاهان جهم چشم که فرمانروایان عالم اند و هر يك از ملازمان بارگاه ایشان صد چند حاتم اندوخته بمر و کمان و حاصل جهانرا برای تحصیل سرمایه عمر ابدی و حیات سرمدی صرف نمایند مستبعد نخواهد بود و بی گزاف سخن سرایان و لاف عبارت آرایان اعلی حضرت خاقانی را بهمت عالی نهمت مصروف آنست که مآثر افعال پسندیده و نتایج اطوار حمیده و ذکر صیت سخاوت بی نهایت و شهره جودنا معدود ایشان تا قیام قیامت درالسنه و افواه عالمیان مذکور و در بطول (۲) صحایف احوال سلاطین ضرب المثل مرقوم و مسطور باشد بالجملة حاجین مکرمین با جمعیت تمام بجانب بندر و ابل روانه شدند که از اینجا به بندر عباسی بروند و پسر جناب حکیم الملک را که از صفاهان آمده بود در سالك مجاسیان حضور سرافراز نمودند و او را بآئین پسندیده که خدا کرده در منزل پدرش مقرر فرمودند و چون شب عید برات نزدیک رسید جشن شب برات و آتشبازی و چراغان این شب متبرک در دولتخانه نسبت سنوات سابق مقرر شد که بکنند و محرر سواخ عهد پادشاه فاقانی اراده داشت



چار سينار



که تعریف مجلس آرای و شرح قواعد و رسوم عیش و عشرت و توصیف آتشبازی این شب متبرک به نجیحی که در سال میشود تحریر نماید که مرحومی ملاحزه صفادانی که از زمره کتبخانه عالیّه بود داستانی در تعریف قصر و مجلس آرای این شب و بیان چراغان و آتشبازی نوشته چون داستان مذکور منظور انظار ملازمان بارگاه سلطنت دستگاه شده بود بنابر امر اقدس بجنسه همان داستانرا درین مقام ثبت نمود -

صفت چراغان آتشبازی که باهتمام بندگان اشرف در شب برات سر انجام یافته و ذکر بعضی از عمارات دولخانه عالیّه مبارکه جفت (۱) بالمیامن و السرور

از آاب حمیده و رسوم پسندیده شهریار هشتی آثار جمشیدشان خورشید نشان قضا فرمان سپهر امکان برگزیده حضرت رب العزة المقلب بظل الله سلطان عبد الله قطبشاه خلد الله ملکه و دام اقباله جشن لیلۃ الابرار است که ولادت باسعادت امام منتظر قائم آل خیر البشر خاتم ائمه اثنا عشر صاحب الامر و الزمان علیه و علی آباءه التحیه و للسلام در این شب اتفاق افتاده و آنحضرت از غایت خلوص اعتقاد و ولا و نهایت تشیع و ولو (۲) بدو دمان خیر المرسلین و عترت امیر المؤمنین صلوات الله علیهم اجمعین در تعظیم و تکریم این شب مبالغه بسیار دارند و آنرا ثانی شب قدر و تالی (۳) روز عید گردانیده پور از ادای عبادات خاص که در این شب متبرک بطریق اهل البیت علیهم السلام منقول شده از اغسال و صلوات و اذکار و او را د و مزید بر آنها تصدقات و بخیرات که موجب برکات دینوی و درجات اخرویست در احتیای مراسم افریدن حشم و سلاطین عجم که مؤسسان قواعد سلطنت و واضعان قانون شریعت و دولت اند سعی بلیغ میفرمایند چه این معنی مقرر است که بناء دولت با اعلای اعلام شریعت استوار است و قواعد دین بقوانین سلطنت پایدار و رعایت هر دو بر خسروان جهاندار سلاطین کامگار فرض و عین

(۱) حفت یعنی احاطه کند - (۲) ولوله - (۳) یعنی قائم مقام -

فرض بنا بر نظم سلسله ظاهر و باطن و انتظام قوانین صوری و معنوی متصل  
 باین شب متبرک چند شبایزور بخش های جمشیدی و بزدهای افریدونی  
 و چراقهای بدیع و آتشبازی های عجب زینت بخش افلاک و انجیم و فرح  
 افزای خاطرهای مردم میشوند چه در بیرون دولت خانه همایون و چه در  
 اندرون آن بقعه میمون بادور و نزدیک در روز و شب تاریک کامیاب  
 حضور و سرور تواند شد شبی که جشن مسرت افروز اندرون منازل اعلی سر  
 انجام یافته بود همه دل در آرزو بستم و همه سر پیاده هوس سپردم و از بیت  
 امیدوار بودم که دیده را از خاک آبنزل کحل الجواهری سازد و دل را از تماشای  
 آن بزم مفرح القلونی پردازد و این سود چون مارت رسید و مردم کثردم گزیده  
 پهلوی و ازین سو بدان سو حرکت می کردم چه طریق حضور یدان مقام امن  
 و سرور بغایت مسدود بود و وصول بدان مجلس انس متعدذ الحسول و نزدیک  
 بود که سپاه یاس و حرمان بردل ناخن آورد نیز ضمیمه آمال و علاو امانی  
 دیگر ساخته حصولش را از قیل محالات و مقوله منتعات شمرده غافل و بی خیر  
 از این معنی که یکی از مقربان بساط قرب قدسی مناظر شیخ محمد طاهر که  
 بر این تمی فی الجمله مطلع بودند بنده نوازی را پیرایه روزگار خود ساخته  
 رخصت احضار این داعی را از ملازمان این آستان حاصل کرده و از مخلصان  
 حضور دیوان اعلی شخصی خجسته پی مبارک قدم بطلب این کینه نامزد گردانیده  
 در آن حالت که هنوز حشاشه (۱) از شخص امید باقی بود رسید و بشارت حضور  
 رسانید کار ساز عباد را بچده شکر گذاردم و بخت را مرحبا گفتم و متوجه  
 گردیدم چون از بازار میدان دربار گذار افتاد از ابنوه و غنله معشر بشروزنده  
 پیلان کوه پیکر شیاطین جثرو باد پایان صر صرتک آتش کهر نهیب و ازدحام  
 احترای محشر و فرع اکبر راستل و ناچیز پنداشتم و هول وهر اش را امن  
 و سکوت انگاشتم بلسطایف الحیل از تصایق (۲) آن عرصه گذاشتم چون  
 بدروازه دولت خانه رسیدم فتح الباب فتوحات بر روی خود مفتوح دیدم

(۱) یعنی رمق حیات - (۲) تنایق -

بتلیم آن عتبه و بجدہ آن کعبہ چنین (۱) را رشک قزو مرآت سکندر گردانیدم و چون از پیچود بقیام باز آمدم از مواجہ بخت و اقبال تسلیم کرد ندر از زمین و یسار سعادت و توفیق تهنیت گفتند سروش در گوشم گفت و خردانگشت بردوشم زد کہ در شور زیادہ ملتفت مشو کہ کینہ مجاوران این آستان و کنبہ (۲) ملازمان این خاندان اینانند کمتر از ایشان در این سرانہ بینی و بہتر ایشان بسیار بینی در شدم و تابیشنگاہ رسیدن ہر ساعت بساحتی دہر آن بمیدانی و ہر لحظہ بایوانی و ہر دم بدروازہ و ہر نفس بمقام تازہ عبوری افتاد و در ہر محل جمعی از سلحداران ارش ہر رستم کمان قارن توان وطن گزیدہ ہمہ چون بخت شہنشاہ بیدار و مانند مگر خرد ہشیار مستغرق در لباس ہمیت و یاس مشغول بحراست و پاس بعد از سیاحت و مساحت آمانازل و مواضع در جانب مغرب از دور نوری دیدم ساطع بہ هیأت صبح صادق بدامنہ افق بستہ و رنگ سیاہی از چہرہ شام شستہ آیت واللیل اذایغشی فراموش کردم و بقلم نور والنہار اذاتجلی بریاض دیدہ نوشتم سورہ واشمس خواندن گرفتم و ہر ساعت آن نور در طول و عرض زیادہ میشد و بہ سمت الراس مایل میگردد حیرت زدہ گفتم اول شب (۳) طور صادق غریب است و طلوع خورشید از جانب مغرب بعید چہ حالتست گفتند این نہ ظہور صبح و طلوع خورشید است بلکہ شعہ (۴) انوار شمع و مشاگل جشن گاہ پادشاہ عصر است بشاب (۵) کہ عنقریب بدان بزمگاہ رسی دقایق اولاک و درجات نجوم بشناسی بشتافتم تاپای حصار قلعہ مانند رسیدم بارہ دیدم صد بارہ از سد سکندر بدتر شرفاتش با کنگرہ چرخ اخضر برابر پاسبانش باز حل ہدم جونک زنش باجوزا توام و این حصار بر سر میدانی مربع مستطیل واقع بود و برد و ضلع طول آن باغہای در غایت طراوت و نہایت زہت ہر قطعہ اش چون نقش جہان و ہر چہ متش چون گلشن رضوان کرد خزان بردامن اشجارش بنشستہ فیض بہار از عذار ریاحیش بگستہ (۶) از فروغ نور بزمگاہ معانیہ نقطہ مشرق را بر سمت راس دیدم وروضہ ارم را در تحت

(۱) جبین - (۲) کنبہ - (۳) اول شب طلوع فجر صادق - (۴) شعشہ - (۵) بشتاب - (۶) نہ گسستہ -

قدم و ساحت آن میدان از عکس نور چون صفحه کیهان و پرتو ماه تابان در بر سطح عمان نظری آمد بربك گوشه این حصار کریاسی دیدم و در آن کریاس (۱) دروازه عالی و در اندرون دروازه مری گریوه شکل هویدا باشارت نیامد (۲) توفیق چون فکرت اولوا لالباب و دعائی (۳) مستجاب بردرجات آن گریوه عروج نمودم و آن مدارج بقدم اجتهاد در نور دیدم تا پیام آن بنای رفیع برآمدم فضائی دیدم که صد نبی طوری در آنجا موسی صفت برخاک افتاده و هزار کلیم از ید یضاه فراموش کرده از هوش رفته در هر قدمی چندین خلیل بتکراه هزار بی مشغول شده و از لا احب الاقلین غافل مانده زمینش چون جبهه خورشید حسیاتش چون دیده مشتری و ناهید سیمرخ زرین بال بدین منقار مهر منیر با آن کوکبه از شمشه نور چون مرغ در شب دیچور بر زمین افتاده و خفاش وارد رزایویه خمول خریده (۴) و ما دشعله و ار که سرخیل مواکب کواکب است و آن شب دم از خرمن نور میزد پروانه سان برگرد هر تلمش گردیده چشم چون خورشید خیره شد عتسای خسرو از دست یفتاد از پای در آمدم و رقص حیرت بنشستم و از خود چون ظلمت ز نور بگبستم گفتم سبحان الله آسمان را بر زمین گسترده اند یا وجود نابود مرا بر آسمان برده اند باز گفتم هیچ کدام نتواند بود چه آسمان را کوکب محدود است و ثالث نیز پیش (۵) مقصود اینجا ستاره بی قدر و وجود است او خورشید و ماه تا محدود و زمین را خود گنجایش موکب يك کوکب نه چگونه برج چندین ثواب و سیار تواند شد الباقی (۶) مکرم که خضر خرد و مسیح ادب بسروقتم افتادند و دیده را امین و خردی بگزین کرامت فرمودند و بامن گفتند این جشن گاه خدیو عرصه دکن است که زمین بسیط از حریم تعظیمش آسمانه ایست و آسمان محیط از قصر جلالش آسمانه اکنون ملازم خرد باش و حافظ را نیک محافظت کن و به تماشای بز هوش دیده و رشو

(۱) یعنی بالاخانه - (۲) تائید - (۳) چون فکر اولوا لالباب و دعای -  
 (۴) خزیده - (۵) ثالث نیزین مفقود - (۶) محاوراتی -

که نظیرش جز در جنات اعلی که شست چمن مرغزار عقی است نخواهی دید دیده بمالیدم و از جابر جستم از روی بصیرت بزم گاهی در نظر آوردم و چراغانی تماشا کردم که چراغان خسرو انجمن آسمان در جنب آن چون چراغ نیم مرده آسیا (۱) بان پژمرده و بی نور مینمود زبانهای نور ساطعش چون انفاس مسایخ (۲) ثوابت مرصوده را چون خال برص از چهره کردون محو میفرمود و در مواضع متعدد چراغدانهای سیم اندام زرین فام از فلزات گوناگون منصوب همه در ارتفاع باس و سهی همسر و چون چنار کهن و درخت نارون تنومند و شاخ آوروهر شاخی چندین شعبه در هر شعبه شمعهای کافوری متی و مثک در باغ افروخته عطف و خمیدگی هر دو حه چون حمایل جوزا و چراغهای هر شعبه چون شعلهای ثریا هیئات مجموعی هر درخت چون نخل ایمن بر نور یا در عین تپلی حیل و طور و دیگر چراغدانها از جنس مذکور و چوب بندیها که برای این مهم ناگزیر باشد از حد حصر و حیز عدد افزون چون از نظاره اینها بهره ور گردیدم در وسط آن فضا بدریا چو وارد شدم که از غایت غرارت و عذویت جیحون و سیحون راسر بصحرا داده و دجله و بغداد را چون نیل مصر انگشت نیل برقعا کشیده و برخاک ادبار نشانده سطحش از صرح عمر (۳) و حکایت میکرد و زلال حیات بخشش از تسنیم و کوثر روایت مینمود در ازیش افزون از میدان اسپ تیز گام پهنایش زیاده از پرواز مرغ سهام کشتی هلاک (۴) آسمان درابر که (۵) هاله نمای مجرد (۶) سیما چون قمر در فلک مدویر (۷) در دوران و جمعی از و شاقاں سرای چون ثوابت نورانی در آن سفینه ساکن و شادان و بر اطراف این منجره (۸) باغچههای سبز و خرم مشحون بانواع ریا حین و گلهای رنگین که اگر وقتی عقل از استشام یکی در کاخ دماغ مدهوش افتادی هم از بوی و رایحه دیگری هشیار شده افاقت یافتی و در يك ضلع این بحره (۹) ادوات و آلات آتشبازی مهیا و آماده کرده بودند و چون

- (۱) یعنی غمگین - (۲) مسیحا - (۳) کنایه از آسمان - (۴) هلال آسا - (۵) در برکه - (۶) یعنی کهکشان محره - (۷) تدویر - (۸) بحره - (۹) بحره -

چند گام از این حوض بگذشتم بحوضی دیگر رسیدم مشرف بر حوض اول چرن دیده عاشقان مالا مال و لب ریز و در ضماو بها روشن تر از ضمیر سالک شیح (۱) تختهای ساج چون الواح کشتی نوح در میان انداخته شمعهای خورشید تابش بر صفحات آن الواح تعبیه ساخته و فواره از وسط حوض در نهایت جهندگی و استوار اتصال اجزا چون تیر دعا بر سینه آسمان نشسته و چون خط شعاعی از دیده منجم بمرکز کوکب پیوسته و بر یکطرف این حوض لولیان لیلی صورت نامید سیرت عذرا صفت شیرین حرکات خنیا گر نغمه سرای بلبل ادا بالباسهای طون و پیرایهای (۲) مرصع چون سرو و شمشاد در چمن ارم دور رویه صف کشیده نشاط فرمای نظار گیان و شوق افزای همکنان بودند و سنجر زمره و اعجاز نغمه مرغ را در هو او وحش در چرا آرام میدادند و بزخم مزمرو مضرب سنگ ریزه را از قعر حوض بر سر آب چون حباب جلوه گرمی ساختند و در این مقام خفای فسیح در زیر چل ستونی چوب پوش در آورده رعایت (۳) رفعت مشتمل بر ستوهای ساج در نهایت راستی و بلندی و سرافرازی گردن کشی تخته بر سر ایوان کسری شکسته و حل منار اصطخر را چون ارم دات العباد از پای در آورده ابروی سدیر و خورنق برخاک بهرام گور ریخته خاک قصر بمن برباد دغا (۴) داده آتش غیرت ذرکانون صفتی بنی ستون افروخته و روح پرویز را چون آثار فرهاد سوخته و بر یک حدش سفته بر آورده مشرف بر مساحت این ایوان در نهایت رفعت و وسعت و صفا و پاکیزگی زمینش از فرشهای بوقلمون و قالیهای بفلاطون برار تنگ مانی و تصویر بهزاد خنده زده در اندرون این صفت صفت دیگر و بر بالای آن غرقة خوش هوا صاحب فضا در پیچه و مغرجه لش مهتاب شمال و ممر صبا ناظر بر صفت و ایوان بزرگ و محجری از از تاب (۴) بل از گوهر آفتاب بر موضع فصل مشترك آن غرقة قرار داده که بمشاش (۶) فروغ صبح صادق را باشاهدی روز را بشام رسانیده و پادشاه ستاره سپاه در آن غرقة چون مهر عالمتاب دریت الشرف و مشتزی

(۱) شب خیر - (۲) پیراهنهای - (۳) در غایت - (۴) برباد فنا - (۵) زر ناب  
(۶) بلعانتش -

در اوج بر مسند اقبال بر آن محجر تکیه زده و نزدیک مسند عزت دستور مملکت و  
 عشر سلطنته که اختر برج سعادت و گوهر درج سیادت است و دانش آصف  
 بارای ارسطو فراهم آورده و کار سیف و ستان بقلم دوزبان حواله فرموده و چون  
 برجین بمقار نه خورشید و قمر ثبت ناهید با سکندر وقت و سلیمان عهد ناظر و  
 مجلسیان خاص که بحقیقت منتخبان هفت اقلیم اند و هر یک در فضل و ادب بزرگی  
 مشارالیه و قطعی مدار علیه بقدر مرتبه و حالت بنظری ملحوظ و بعنایتی مخصوص  
 ایستاده و نشسته و از همه عجب تر آنکه نبای عمارات رفیع و اساس این دریا چهای  
 و وسیع صحن چمنها دلکشا و ساحت آن فضای عشرت پیرا چنانکه متعارفست  
 نه بر سطح زمین اصلی واقع بود بلکه بفرمان قهرمان خاطر آگاه و پادشاه همت  
 کیامیارتبت دریا بسطت گردون رفعت آن پادشاه سکندر منش کسری روش  
 سامان رصد بند مند مسرو آن عرصه را که تقریباً بعرف میزان عراق سی صد  
 جریب باشد اختیار کرده سراسر آن را بطرز چهل ستون عمارات بیهمت بیوتات  
 پرداخته اند و اصل و فرع آنها را بستنگ صرف و آهک خالص استوار ساخته  
 مجموع را مسقف گردانیده اند و پست و بلند سطوح بیرونی آن سقفها را  
 بمصالحی که مانع نفوذات تواند شد هموار و مستوی ساخته و بعد از تسویه و  
 تسطیح چندان خاک مشکین (۱) بنام عذیر اندام یا کوزه اجزای انجمن فعل (۲)  
 افتاده که طبقات زمین با اطباق بهشت برین برابر آمده (۳) مغرس نهالهای  
 طوبی همال و گلها بآتش رنگ خورشید تمثال گردیده و از مسافتی بعید  
 و بقوا این هندسی و اعمال اقلیدسی جدول آبی حیات افزا پوشیده از نظرها  
 بمثبات جوهر روح در کالبد خاک در آورده و چون فیض سخا و رحمت و هاب  
 بمواضع متعدده در آن منزل مستولی ساخته جنات تجری من تحتها الانهار با حسن و جوی  
 نقاب خفا از چهره برداشته روی بجهان نیان نموده پس از این تقریر دلپذیر روشن شد  
 که سطح اعلا ی عمارات تجمانی زمین بر کها و اصل چمنهای منازل فوقانیست  
 وزیر آنها بالهام خالی است چنانکه کوچه های عریض طویل که هر یک مضمار

(۱) فام - (۲) نقل - (۳) مغرس یعنی جائے نشاندن اشجار -

مسابقه تواند شد در آنجا نمودار شده و حیوانات قوی هیکل ضخیم حبه بلند قامت چون قبل و شتر باراکب هنگام احتیاج باسانی و آسودگی در آنجا تردد مینمایند الحق بدین اسلوب قصر دبستانی و بدین نظم حوض و ایوانی از آثار صاحب دولتان روشن ضمیر و عالی همتان عالم گیر سیاحان جهانگیر نشان ندارد اندو این اختراع بدیع خاصه فکر بلندوزاده ضمیر نورمند ابن گلدسته چمن اقبال است چه نقشی بدین شکر فی از کلك فکرت و دست قدرت هیچ يك از ملوك سابق بر لوح وجود رقم هستی پذیرفته قبل از مشاهده چگون اوصاف آن کار نامه سنین و شهور که کعبه نوبهار و قبله فرخار (۱) است استماع می افتاد و هم غلط اندیش کج رفتار از قبول آن در مضیق تعجب افتاده بوجودش اعتراف نمینمود بعد از امان نظر خجالت زده از آن مضیق بر نیامده بحسب حیرت انتقال فرموده القصه بعد از ساعتی از موقوف جلال ایشان و آتش (۲) دست بابلی نسب جاد و کار رخصت یافته شروع در مهم نمودند اول ابتدا لوورب (۳) ماهتابی چند کردند بسیار شبیه بماء مقنع بلکه پرتو هریک آتش در چاه مقنع و ماه مزود (۴) او میزد حنیاد فروع این مشعلها مهتابی اسم بر چشم شعری شعار سهیلی انوار علاقه انوار سابق شده مضمون نور علی نور بوضوح پیوست بعد از آن نخبه های هوای چون آه عاشق و شهاب ناقب از آن عرصه مشرق اصارت راه گردون پیش گرفت در عین صعود دیده بهرام رامیل آتشین کشید و چون صاعقه از غایت حدت تاج کیون و پاره ناهید بگداخت و قلم عطار دود فتر مشتری پاک در هم سوخت و بر سینه قرقیا های داغ بر افروخت در همین گرمی آتش ذرا دوات دیگر زدند ابتداء دودی ظلمات آسمان مرتفع شده آینه روشن هوا را سیاه و تاریک گردانید و چندان صداها را عجیب و آوازه های غریب از تشهای نوب غریب و زبان زدن گرفت که طنطنه کوس رعد و صدای صور اسرافیل ضعیف تراز ناله نای و آواز طنبور

(۱) فرخار یعنی بتخانه و شهر را در ترکستان - (۲) ایشان آتشی - (۳) به و قادت یعنی مشتعل و روشن کردن - (۴) مزور یعنی نقلی و موضوعی -



بگوش میرسد و التهاب زبانه آتش زیر صاعقه انگیز برق از شرار قداحه شبان  
 در روز برف و باران بی فروغ نریختم (۱) می آمد بلکه چون فروغ کرم شب  
 تاب و طغین و باب محسوس میشد آیت صاحب علامت فیه ظلمات و رعد و  
 برق بپولون اصبا بهم فی اذانهم من الصواتق حذر الموت از آن واقعه حرف  
 کنایتی و واقعه سرگذشت کلیم کریم که فلما تجلی ربه للجبل بفعله دکا و خر  
 موسی صعدا از آن زلزله اسم اشارتی طشت نیلگون فلک چون طاس غرایم  
 خوان صاحب طنین و کره زمین چون مرد مصروع خداوند آئین آمد مردم  
 رهیده و عقلها شمیله گشت مسرع نظر که بمشابت تیرهای هوای (۲) قدم  
 رنجبه ساخته بود هنوز بر زمین قرار نگرفته بود که بر حواشی جوض بزرگ  
 معاینه دید که طرفه العین بقامت يك نيزه دیواری از شمع و چراغ هویدا شد  
 تو گفتی بر زمین بلور حصارے از نور است با پایه عرش برمین اتصال جست  
 چنان در آئینه متخیله بر تو افتاد که مگر کوه آفتاب بعد از ارتفاع از افق نیلگون  
 فلک تسطیح یافته بیات ترسیع (۳) در آمد و مریخ لو بهت سیرت آتشی مزاج  
 از آن حرکت بر آشفته بکمال ملال و تیر شهاب آنرا بر جاس و هند دلف ساخته  
 و بادبان رمایه چون زره خود و عیبه جوشن خویش لحث و چشمه چشمه  
 گردانیده حاضر آنرا مسرت بر مسرت بر حیرت افزود چه آن حرکت و صفت  
 از آتشبازان دیگر بلاد کمتر مسموع شده و مشاهده رفته بود هنوز التهاب و امارت  
 اصلی آنها باقی بود که از بیرون دولت خانه در موضعی که محاذی این جشن گاه  
 و مطرح نظر نگار گیان بزمگاه بود گروهی دیگر از آتشبازان سمندر طبیعت اهرمن  
 سیرت يك نوبت آتش در مصالح خود زده دفعة واحدة بعظم کوه بی ستون آتش  
 و دودی چون خیل صبح شام و نور و ظلام يك دیگر آمیخته و بمثایه نور و ایمان  
 و ظلمت و کفر درهم آویخته زمانه کشید و چندان شهب و سازك و نبش و موشك  
 بر روی هوا بلند گردید که چو کره زهریر چون فلک اثیر مشحون از آتش  
 صرف شد هیانا که خیل شیاطین باراده استراق شمع عروج مینمودند که ملایك

باز چندان شهاب ثاقب متعاقب زبانه در ساختند در هنگام صعود آنها از غایت خروش و لمعان امارت اذ السماء انفطرت و ادا النجوم انكدت معاینه شد و در وقت نزول که گویا کره اثر به نشست نهاده بود از تجربه و انفصال آن شهب و رشگفته شدن آن گلپای آتش علامت اذ الکواکب انتشرت هویدا گشت چون حراست ایزدی پاسبان آن مقام و نگهبان آن مکان است. گردی ازین مرودودی این رهگذر دامن گیر هیچ آفریده نشد و همگنان در آن دود آور چون ابراهیم آرزو سیاوش تا جور یاروح ریحان و لام سلام همدوش و هم آغوش بردند القصه در آن واقعه شان نزول سورۃ واقعه و سورۃ نور چون آیه اللیل و آیه النهار معلوم خاص و عام و دور و نزدیک گردید و من انا انزلناه فی لیلة القدر تکرار میکردم تا آخر سلام و هی حتی مطلع الفجر برخواندم و از جشن گاه بعبادتگاه شتافتم و از ادای فریضه از حضرت آلهی دوام دولت بتای ذات اقدس شاهنشاهی مسألت نمودم امید که ذات بی مثالش در کیف حمایت ایزدی سالهای نامتناهی فیض بخش جهانیان و کار ساز زمانیان باد بمرمت النبی و آله الامجاد رب العباد .

( ذکر سواری اعلیحضرت خاقان سکندر صفات

به بعضی از قلاع و ولایات )

چون از عیش و عشرت شب برات و ایام عید فراغ حاصل شد از خاطر قدسی مناظر اراده سواری ظهور نموده از دولت خانه گیتی نشانه برآمده عنان توجه به باغ لشکر پللی منعطف فرمودند و در آنجا دو روز و شب بسر برده بیاض اهل که قطعه ایست از بهشت آنجا نیز دو روز کامران و کامیاب بودند و از آنجا با جمعیت لشکر ظفر اثر توجه بقلعه بهونگیر فرمودند و از باغ مذکور تا بهونگیر هشت کار راه بود بچهار روز طی مسافت و قوع یافت چون بحوالی قلعه رسیدند کوهی مدور بنظر اقدس در آمده دست قدرت خالق الاشیاء از یک لخت سنگ آفریده و مانند کلاه بفرق زمین نهاده و در زمان قدیم که را جهای کفار حکمران این مملکت بوده اند قلعه بر بالای این کوه ساختند اند

مشمول بر بروج و باروی رفیع متین و صعود از اطراف آن ناممکن الا از یک طرف که راه باریک میر خطر دارد اعلی حضرت خاقان سلیمانی بابتی از خواص بران حیل (۱) فلک مثل صعود و عروج فرمودند و بالای آن فضای وسیع بود بسر (۲) فرمودند و حقایق آنرا بنظر امان ملاحظه کردند قلعه بغایت استوار و حصاری سپهر مقدار بنظر ذرآمد پائین و بالای کوه و حصار مانند سد سکندر و برج مشیده بود تفرج فرمودند و روز دیگر در آنجا اقامت واقع شد و با خاصان حرم محترم سیر و گشت قلعه نموده در مرمت سامان و ما محتاج آن قلعه امر عالی نافذ شد و رعایای آن ولایت از میان معدلت خاقان سکندر منزلات مرفه الحال گردیدند و عزم مراجعت فرموده متوجه مقر سلطنت شدند و در بعض از منازل قریب بشهر امر معلی شرف نفاذ یافت که سوار و پیاده عساکر ظفر مآثر با اقبال جبال مثال و بایراق و سلاح دو طرف سمت مرور صف بسته قیام نمایند و آنروز خاقان سکندر عدیل بالای فیل سپهر تمثیل سوار گردیده مانند آفتاب عالمتاب بر سایر ذرات لشکر که در دو طرف صف بسته در فرسخ فرسخ زمین ایستاده بودند پرتو مرحمت و عطوفت افکنده یگان یگان آنرا بنظر در آوردند چون هر سال مقرر بود که بعد از عید شب برات شان لشکر حاضر در دار السلطنت میگرفتند این دیدن را بدل آن قرار داده بسررداری افواج قاهره و امرای عساکر میر سیدند ظلال مرحمت بر مفارق ایشان گسترده نزدیک فیل فلک تمثیل طلب نموده به تشریف حاجی اختصاص میدادند چنانچه با تشریف چهل نفر از عظمای لشکر و سرداران نامور را خلعتهای چارنگ که متعارف تشریف پادشاهی است علی قدر مراتبهم عنایت فرمودند و بعض را چادرها پررز خاصه عنایت کردند و بعد از آن داخل دار السلطنت دولتیخانه گیتی نشانه گردیدند و در مدت نه روز این سواری واقع شد چون ماه مبارک رسید ما جرای رسوم ماه رمضان و استعداد روزه داشتن و لوازم آن مشغول گردیدند و در این ماه قاضی عزیز الدهر را که از جانب شاهزاده اورنگ زیب حاجب مقیمی بود طلب نموده جناب میرزا باقرزیدی

را بجای او نصب نموده فرستادند مشار الیه در دوازدهم ماه مذکور بحوالی شهر رسید چون جلیقه مرصعی از جانب شاهزاده برسیل تحفه و تبرک مع بمکتوب بحجت اسلوب آورده بود عالیحضرت چنانچه رسم بود بدو اب و اقبال سوار گردیده بجانب باغ نبی که نزدیک شهرست تشریف ارزانی داشتند اود بحاجب ماضی تحفه و بمکتوب شاهزاده اعظم را بنظر اشرف گذرانیده به تشریف خاصه و دوسر اسپ بایراق سمین سرافراز شدند و منزلی که قاضی می بود بحجت نزول اوتعین یافت و خاقان سلیمان نشان باز بدولت خانه عالیله معاودت نمودند سر بنو بتان حضور در پانزدهم این ماه میرزا حاجب داخل شهر نموده در منزل جامعین دادند و در او اخر ماه مذکور وقت افطار حاجب را در قصر اندی محل که درین زمان ( ۱ ) تجدید عمارت آن شده بود به تکلفات بسیار طلب نموده توجه و افرنسبت بمشار الیه نمودند و برنسبت حاجب سابق علفه جهرت او ابر سال داشته بهمان نهج اخراجات سالیانه او را مقرر فرمودند و بعد از رمضان نواب علامی حاجب را ضیافت نمایان کرده تواضعات بسیار نمودند و انواع تکلفات چه از مرصع آلات واقشه و غیره که قیمت آنها مبالغه کلی میشد بمشار الیه نمودند و از همراهان او را که ده نفر بودند تبر بقات لایق پوشانیدند و بمراسم حسن سلوک و ادب اختلاط او را بغایت مسرور داشتند ( سانشه دیگر آنکه ) چون قصر ندی محل که در زمان بادشاه مغفرت دستگاه سلطان محمد قلی قطب شاه طالب ثراه در مبداء احداث شهر حیدرآباد جنب نهاد بنا شده و سقف آن احتیاج به تعمیر داشت بسیادت و نقابت دستگاه میرزا ناصر کوتوال شهر رجوع فرمودند که تعمیر آن نماید و مبلغ چهار هزار هون دفعه اول تحویل مشار الیه نمودند که سقفهای آنرا از چهار طرف برداشته مصالح چوب و گچ جدید اتباع نموده از هر طرف پچهل ستون ساج بیست گزی ضخیم و چوبهای مستحکم سقفهای را برافراخت و نشیمنهای به تکلف ترتیب داده تصرفات موزون در هر طرف بکار برده و تکلفات و تصرفات افزوده ایوانها و نشیمنها و درها و پنجرها را بطلا و لاجورد

ورنگهای دیگر نقاشی نموده قصری در غایت زیب و زینت و کمال استکم با تمام رسانید و اعلی حضرت خاقان سکندر شان بدیدن آن قصر پر نقش و نگار توجه نموده مجلس شاهانه در آن منعقد ساختند و بعد از ملاحظه آن منیررای (۱) مشار الیه را مورد تحسین و آفرین گردانیده به تشریف خاص او را اختصاص داده اسب عراقی مع یراقی سلیمین مرحمت فرمودند و منزل عالی که قبل از این بجهت نزول او مرحمت فرموده بودند آنرا بسبیل انعام و جایزه این خدمت بخشیدند و موز و نان دار السلطانه چه از ملازمان بارگاه خسروی و چه از اهل مدرسه نواب علایی هر کدامی تاریخی برای اتمام این قصر رفیع یافتند بعض ازان مرقوم گردیده اول تاریخی که ملا قطبای ادایی تخلص که (۲) ملازمان بارگاه است یافته که - (قطعه)

عجب قصری کنار آب نو کرد شه در یادل آن قطب سرافراز  
در آن نزهتگه زیبا تر از خلد ملک باشد کبوتر و ش به پرواز  
چو کردم فکر تاریخش خرد گفت (۱۰۵۰) بگوینکوتر از اول شده باز  
و ملا امینای گیلانی که از زمره موز و نان دار السلطانه است این ماده  
تاریخ رانیکو یافته است - (مصرع)

از لطف (۱۰۵۰) پادشاه بشد نوندی محل

و ملا برهان تبریزی که از اهل مجلس نواب مستطاب مشار الیه (۳) القاب  
است در این رباعی مصرع آخر را تاریخ کرده -

چون گشت جهان ز شاه عبدالله نو گردیدندی محل بدور شه نو  
معمار خرد بسال تاریخش گفت قصرندی (۱۰۵۰) محل بسان مه نو  
و راقم سوانح عهد خسروی نیز قطعه مذیل بتاریخ ساخت -

(قطعه)

شاه سپهر حشمت قطب تهران عالم

کز درگاه سنجایش حاتم بود گدای

تا از فروغ رویش عالم شده است روشن  
هر ذره همچو خورشید زویافته ضیای

معمار همت او قصر ندی محل را  
تجدید کرد و افراخت چون آسمان بنای  
کردند فرش و سقفش از نوبه تکلف  
از فرط زیب زینت شد خلد بیان فزای

بادا خجسته این قصر بر پادشاه جم قدر  
تا چرخ راست دیری تا عرش را بقی  
چون شد مجدد این قصر تاریخ او خرد گفت

قصر ندی محل شد بجام جیوان نمای

و تاریخ بسیار همراه این قصر گشته بودند تحریر آنرا ز تشویر اندیشیده  
نمود او هم چنین در اندرون دولتخانه قصرها و محاربا که بود همه محتاج به تعمیر  
بود به بعضی از ملازمان حضور و جرج فرمودند که تازه نمایند بنا بر امر عالی  
و اقبال شاهنشاهی صورت تجدید یافت و نیز بسرکاری جناب آصف جاهی چند  
قصر عالی بنا نموده با تمام رسیده شد از انبساط طبعی رفیع و وسیع پر نقش و نگار  
مزین به تکلنات موفور برای قصر امان محل احداث فرمودند و اساس آن را  
روی زمین چهار طبقه مرتفع ساخته طرح دلکشای طبعی مذکور در طبقه چهارم  
نمودند و در نهایت زیب و زینت با تمام رسانیدند و هم چنین متصل بآن ایوانی  
و طبعی قصر آلمی محل را تجدید فرموده در غایت تکلف با تمام رسانیدند و در  
هر يك از این قصرها که بسرکاری و اهتمام عالیجناب آصف جاه با تمام رسیده  
مبلغهای کلی خرج شده و محل عیش و عشرت پادشاهی گردید (ساخته دیگر)  
آنکه در چهارم ماه شوال المنور اعلیضرت خاندان سکندر اقبال عزم سواری  
فرموده متوجه راجکنده گردیدند و بسه منزل قطع آن مسافت واقع شده چون  
بآن قلعه و کوه تلك شکوه رسیدند قلعه بنظر در آمد که بر بالای کوهی بنایت  
رفیع واقع است و اطراف آن چند فرسخ زمین کوهستان بود قلعه مذکور در

خایت متانت و استحکام و مرور خصم و بیگانه از آن حاکم صلب المسالك  
 بنایت دشوار چه را اما و درهای باریک دارد که دخول در آن بنایت اشکال  
 است و ملك مغفرت دستگاه ملك سلطان قلی قطب الملك نور الله مرقده اول  
 قلعه که بضرب تیغ آبدار را جهای کفار انتزاع نموده اند این قلعه بوده است  
 چنانچه مورخین آن زمان چنان ثبت کرده اند و قریب يك صده پنجاه سال  
 است که در تصرف بندگان این سلسله علیه است بعد از آن سیر و غور آس  
 رعایای آن مواضع شکار کشتن متوجه شهر گردیدند و یازدهم داخل دولتخانه عالییه  
 شدند (ایضا) در مقدم شوال اراده سواری فرمودند از دولت خانه عالییه  
 برآمده متوجه جانب لشکر فیض اثر شدند و زیارت والد ماجد مغفور مبرور  
 و اجداد علیهم الرحمة بالمغفوره نمودند بعد از فراغ زیارت و مراسم فاتحه مغفرت  
 بآن شاهان بادین رود در جمیع ستوانیان و خدام و حفاظ و مستحقین و ساکنان  
 آن توجه را از خیرات و تصدقات بهره مند گردانیدند و علیا حضرت ناموس  
 العالمین نیز علیه حده خیرات و تصدقات بسیار بجماعه مذوره کردند و مستحقین  
 بدعای از دیار حصر و دولت مشغول شدند بعد از آن بسیر قلعه محمدا نگر توجه  
 فرمودند و در قصرهای عالی که در این وقت و در ازمینه سابقه احداث شده  
 بساط عیش و نشاط انبساط فرمودند و چند روزی در آن قصرهای دلکش بودند  
 و از آن قلعه بقصد شکار بجانب جنگل محل تیلچور پنج شش فرسخ از شهر دور  
 است عنان عزیمت معطوف داشتند و در بعض مواضع و کنار آبها طرح شکار  
 انداخته بجاوران شکاری باز و ببری و چرخ جانوران آبی و غیره را شکار  
 فرموده نشاط افزایی خاطر انور گردیدند و در بیست و پنجم بدولت و اقبال  
 بمنزل عالییه رفیعہ بشهر معاودت نمودند و شروع در میزبانی و عیش و عشرت  
 سالگرمه شدند و بیان جشن در سال اول جلوس خسروی مرقوم شده است .

(سابقه دیگر این ست که)

د راواسط این سال و فی انجام میر عبد السلام نام از خدمت شاهزاده  
 جیان مطایع شاه شجاع از جانب بنگاله بیایه سر برآمده مورد توجهات پادشاهی شد

و مبلغ یک هزار دون انعام باو عنایت شد و در ضمن حجابیت خدمت فرمودن قلمکاری بندر مجلی پتن و غیره نیز باو فرموده بودند بعد از مدتی چند به بندر روانه گردید و بهال بندر فرمان مطاعه صادر شد که از قلمکاری ایچه فرموده شود از سرکار عالی اشرف با تمام رسانند و دو پالکی یکی از عاج و یکی از کچکر ماهور شده بود که تمام نماید بایراق و بندو بار طلا و حواله میر عبد السلام نمایند الغرض که يك دينار از شاهزاده عالیجاه خرج نثرمود و آنچه مطلوب ایشان است همه از سرکار اینجانب سامان داده حواله او نمودند و آثار یگانگی و محبت تمام نسبت بشاهزاده عالی مقام بظهور رسانیدند و چون مقرر است که در سال از خدمت اعلیحضرت شاه جهان مرد معتمد بجهت فرمودن این قلمکاری به بندر می آید در این سال میرزا صادق قزوینی مشهور بخویش رو که از ملازمان معتبران درگاه بود پایه سریر آمده منشور عطاوت پادشاهی بایکده انکشتار نکین لیل که از فرط محبت ز انگشت خود برآورده به هیچ تبرک برای خاقان همایون مرسل بود گنذ زانده مشمول توجهات شد و به تشریف فاخر سرافراز شد و فرمان معلی صادر شد که بر طریق حجاب سابق هشار الیه در بندر پارچه قلمکاری فرمایید و کارگران را بآن امر قیام نماید و او نیز روانه بندر شد (من السوانح) سیادت پناه میر محمد رضای استرآبادی که یکی از ملازمان قریب این درگاه بود و سعادت بندگی بادشاه عالیجاه را در یافته بود و بمناسب رفیع سرافراز بوده بجهت کبریا وضع و ناتوانی مدتی بود که از خدمت متقاعد شده در منزل خود بدعای بی ریا مشغول بود در این سال استدعای رخصت نمود که خود را بشهود مقدس رساند و بقیه عمر را در آن مکان شریف بوخایف دعا بگذراند مسألت او بحصول مقرون شد و با فرزندان و جمیع اقربا از راه خشکی متوجه متبرکه گردید و نیز ملا محمد مقیم استرآبادی مجلسی حضور که مکرر بخدمت حجابیت قیام نموده و بروجه مرضی طبع او را مذکور بتقدیم رسانیده جهت کبریا و عوارض کوفت استدعای رضا نمود که به کربلای معلی رفته باقی عمر را در آن مکان متبرکه بدعای ازدیاد عمر و افزونی حشمت بگذراند مسألت او مقرون



گردید و خلعت فاخر دریافتہ از در مجلی پتن به بندر عباس روانہ شد کہ از انجا متوجہ مشہد مقدس مذکور گردد (سائتہ دیگر آنکہ) قبل از این مذکور شدہ بود کہ سیدہ معظمہ و عمہ مکرّمہ با ہم شیرہ و فرزندان ایشان کہ بجهت دریافت شرف حج بیت اللہ الحرام بجانب ایران فرستادہ بردند و بواسطہ انقلابی کہ در آن (۱) بہر سیدہ بود در دار السلطنہ اصفہان باصیہ و حماہت خود اقامت نمودہ بودند و پادشاہ ایران شاہ صفی بہادر خان نہایت اعزاز و احترام ایشان نمودہ منزل عالی بایشان دادہ انواع مہربانی و مردمی بجای آورد و چون مابین خاقان سکندرشان و پادشاہ ایران یگانگی و اتحاد است آن صدر نشین سر اداق عفت و عصمت سایرین در ان مملکت خوشحال بودہ عمہ مکرّمہ جدہ پادشاہ دین پناہ تا این عہد در حیات اند و با اہل حرم سرای آن پادشاہ ہمیشہ الیام و ارتباط داشتہ اند و میدارند و در اول این سنہ خبر رسید کہ در دار السلطنہ صفاہان جہان فانی را پدر و در مودہ بعلم جاودانی انتقال نمودند و عمہ مکرّمہ نعش آن سیدہ والدہ معظمہ خود را بہ مشہد مقدس معلی فرستادہ در آروضہ متبرکہ دفن کردند بعد از تشخیص اسمعینی اعلیٰ حضرت خاقان بہ جهت روح جدہ معظمہ خیمات کلام ملک علام فرمودہ بہ مستحقین و مساکسین خیرات نمودند و بجهت عمہ مکرّمہ در این حال نیز مبلغ دو ہزار ہون مصحوب ملا محمد مفیم مذکور و شش ہزار ہون مصحوب میر محمد صالح قہی بابعض تشاریف فاخر ارسال داشتند جمعاً ہشت ہزار ہون بہ الطاف و اشفاق تسلی بخش خاطر حزین ایشان گردیدند۔

ذکر قضایای سال میمنت مآل ہفدہم جلوس سعادت مانومی

خاقان سکندرشان کہ مطابق سنہ احدی و خمسین والف ہجریست

محرر سوانح عہد خسرو سکندر اقتدار بجامہ و قایم نگار قضایا این سال فرخندہ آثار را در شہور و سنین روزگار بدین آئین نگارش مینماید کہ چون حال پر ملال ماہ محرم الحرام مشہور رشبعیان و معتقدان حضرت سیدالانام و موالیان ائمہ کرام علیہم الصلوٰۃ والسلام گردید اعلیٰ حضرت خاقان سکندر

بارگاه بمراسم تعزیه حضرت سید الشهدا و شهدای دشت کربلا در ایام متبرکه عاشورا قیام و اقدام فرمودند و رسوم و آداب عزای مذکور در ضمن قضا یای سال دوم جلوس منفصلا در معرض بیان در آمده است و بعد از فراغ از قیام بمراسم تعزیت شهدا و انتضای ایام عاشورا امر مطاعه واجب الاتباعه بنواب مستطاب علایم فهای شرف صدور یافت که مبلغ دوازده هزار دون زر عاشوری مفروزی بر نسبت سنوات سابق بار باب مستحقین تقسیم نمایند مشار الیه همه علماء و صلحاء و سادات را جمع نموده در لیالی خمس جمعه هر کدام را فراخور حال مبالغی مقرر نموده در لیالی خمس جمعه مرمانر (۱) داخل دولت خانه عالیہ کرده زر تقسیم میکرد هر شب سیصد نفر و چهار صد نفر را زرمیدادند و در شب پنجسم صلاهی عام داده از فقیر و مسکین چه از بیوه زنان و غیرهما را جمع نموده در یک شب و روز زر را بهمة آنها قسمت نمودند که هر کدامی را دون ولاری و روپیہ رسید و کل مستحقین از ذکور و انات و از صغیر و کبیر بدعای افزونی عمر دولت و نگونسازی اعدای ملک و ملت اشتغال نمودند (و ایضا) بر نسبت سنوات سابق برای سادات و صلحاء و رفیع الدرجات مقامات متبرکه و ساکنان عتبات عالیہ و علمای مشاهد مقدسه مبلغهای کلی را بمردم معتمد سپرده فرستادند که طوایف و توابع مذکور و مستحقین مذبور (۲) بدهند تا در آن اما که (۳) خلد قربن بدعای پادشاه سکندر جاه مشغول باشند (از سانحه دیگر) قبل از این در ذیل قضایای این سال سابق سمت تحریر یافته بود که سیادت پناه رفعت و عزت دستگاه میرفصیح الدین محمد را برسم رسالت بخدمت شاهزاده بافرهنگ و شکیب شاهزاده اورنگ زیب به اورنگ آد با تحف و هدایا فرستاده بودند مشار الیه بخدمت شاهزاده اعظم رسیده تحف مذکور را گذرانید و مورد توجهات و توقوز گردیده چندگاه آنجا بوده به تشریف رخصت سرافراز گردیده در اوایل ماه صفر ختم بالخیر و الظفر مراجعت نمود و بسعادت بساطبوس رسیده مشمول شواطف ناعصهور شد و خدمات و اخلاصی که در امر حجابات از مشار الیه بخیر ظهور رسیده

بود مستحسن و مرضی طبع اشرف آمد (من آثار الکرم) در این سال مسرت و خرمی مآل بخاطر مناظر خاقان سکندر اقبال خطور نمود که جشن مولود حضرت خیر البشر علیه الصلوة من الملك الاکبر را که دوسه سال بود که موقوف شده بود بمقانونی که در سنوات سابق میکرده اند بکنند اگر چه تعریف این جشن و میزبانی در سوانح سال سیوم جلوس اعلیحضرت خاقانی مفصل بنامه سوانح نگار تحریر نموده شد اما چون امسال به تکلفات بسیار و احسان و اکرام بیشمار این جشن و قوع یافته زواید آنرا در معرض بیان درمی آورد باینجه امر اشرف نفاذ یافت که چاوریهاء طرفین میدان داد محل را باد کاکین اطراف میدان بآئین رنگین یارایند و متصدیان این خدمت و عهده داران چاریهها بآئین بستن مشغول شدند و لوازم و اسباب آئین را مثل پردها زرنگار و بچلهای تصویر پرکار و غیره تهیه نمودند و دو عمارت رفیع میدان را و د کاکین را در غایت زیب و زینت آئین بستند و خیمه پر نقش و نگار بچهل ستون در میان میدان بر افراختند و در میدان دروازه شیر علی منذب عالی بر سر پای کردند و در هشت محل دولت خانه که بمنزله هشت بهشت است صدرهای دیوانی گذاشتند و امر مطالعه (۱) نافذ شد که امرای ذی اعتبار و وزرای عالیه مقدار و بازرگان مالدار و تجار هر ملک و دیار د کاکین میدان داد محل را آئین بستند و ایشان اقشقه و امتعه و نفایس و غیره را در دکانها آراستند و بالاهم چیدند روز هفدهم ماه مذکور پردها از روی کارنامههای نگار خانه چس برداشتند عالم دیگر بنظر در آمد گویا بهشت مختلر با حور (۲) غلمان هزاران تکلفات و زیب و زینت در اهل نظر دنیا جلوه گر ساختند و ابواب عیش و عشرت بر عالمیان مفتوح ساختند و کلاوتان رقاص حور و پری مانند را که از تمام ممالک تلنگانه طلب نموده بودند در هر محل عشرت یک هزار و دو هزار چون طائوس مست بجلوه گری و جان ربائی مشغول شدند -

(نظم)

جهان سر بسر عشرت آباد شد      دل پیر برنا همه شاد شد  
جهان را چو گلشن یار استند      مهیا ز عیش آنچه میخواستند

زعیش و طرب طبع پیر و جوان همه کام جو آشکار و نهان  
و در آخر ماه مذکور اعلی حضرت خاقان سکندر شان بر فیل فلک تمثیل  
به تکلفات گوناگون آراسته بودند چون آفتاب تابان با کمال شوکت و عظمت  
و حشمت که ناطقه از شرح و بیان آن عاجز است سوار گردیدند (۱) از  
دولت خانه عالیله بر آمده سیر میدان مذکور تشریف حضور پر نور از رانی  
داشتند و همه مقربان و اکابر و امرا و وزراء عظیم الشان و سایر طبقات چاکران  
بآداب و تزک پادشاهانه پیاده همراه فیل سپهر عدیل و طوایف خواننده  
و سازنده و کافه بتان رقص در پیش فیل بساز و رقص مشغول شدند -

( تطلع )

شوکتی (۲) بنوده است چنین بحشمتی که سکندر بنوده است چنان  
بکاست قدرت آنم از آنچه دیدم من بنوک خامه تو اتم نمود شرع و بیان  
و بعد از تفرج و ملاحظه چاروهای آئین بسته و کشیدن پیشکش های  
موفور عهده داران کجک مرصع و بر سر فیل کوه عدیل بند کرده بجانب دکانهای  
امرای عالیقدر منعطف ساختند خصوصا بطرف دکانهای که منسوبان  
عالیجناب آصف جاهی آئین بسته بودند و مشارالیه فیل های جبال مثال واسپای  
بادپای بازنجیرها و یراق زرین و سمین و طبقهای زر و جواهر و تحف موفور  
و ظرف غیر محصور از نظر ملازمان رکاب ظفر اتساب خاقان سکندر شان  
گذرانیده منظور انظار قدسی اطوار گردید و همچنین قدم بقدم فیل که از  
دکانین امرای ذبحاه و اعیان صاحب دستگاره مروری نمود هر کدامی علی  
قدر مراتبهم طبقهای زر نثار نمودند و فیل واسپ و خوانهای نفایس افشده  
و امتعه و تحفهای مرغوبه برگذری نمودند و دعا و ثنا میکردند و سر مغاخرت  
و مباحات بمتبه سموات می سودند نه همین امرا و وزرای حشمت آئین و ساکنان  
روی زمین زر و جواهر و افر نثار راه خاقان سکندر شان مینمودند بلکه  
سپهر برین نیز از ابرمطیر سایه گستر شده و از اقطار و امطار لالی آثار نثار راه  
خاقان میکرد و اعتدال هوا را آنروز تا شام کیفیت سحر و طبایع را از  
(۱) گردیدند بشوکتی که سلیمان بنوره است چنین -

لطافت رطوبت و انشاء راح روح پرور بود -

(نظم)

فلك رشك برده بر اهل جهان که شد در ره شاه گوهر نشان  
 نهان کرده خورشید را از نظر چو گردیده چتر شوی جلوه گر  
 و روز دیگر امر مطاعه (۱) نافذ شد که تمام آن میدان و محلات آئین  
 بسته گوشه بکنند و در دکانهای عورات بزم آرای بوده عیش و عشرت  
 انبساط نمایند و از هر طرف مقدار پرواز باز سهام چهار برو طول مد نور  
 بصرکت داده غرق نمودند و خاقان با اهل حرم محترم و علیا حضرت داموس  
 العالمین پادشاهزاده صغیر السن بقلیس مکانی بتفرج و سیر آن بزمگاه خلد آئین  
 از راه دوات خانه خرامان گردیده سیر آن مقامات دلاکتا و محلات فرح افزا  
 نموده متوجه اتباع امتعه تبار که هر دکان مملوا از امتعه و غیره بودند از دکانداران  
 خریداری فرمودند و آسمانه از خالك قدم اگر توام و از انوار طاعت آفتاب  
 جناب خاقان سکندر مرتبت تویتای بصر و ضیاء و بنیش نظر حاصل نموده  
 کامیاب شدند و از زر مبالغهای کلی بسوداگران چه از خریداری و چه از عمر  
 انعام و اکرام مرحمت شد و باین عطایای موفورا فروخته دفعه دیگر در سلخ ماه  
 مذکور باز به نهج اول گوشه نموده با حرم محترم بسیر و خریداری تشریف را  
 ارزانی فرمودند و تمام آروز عشرت اندوز که هو الطافت انگیز و اربابان زیر  
 آسمان رطوبت بین بوده چون خسرو پرویز عیش و عشرت را البریز داشتند  
 و از دکانداران اثاث که زینت بخش آن بزمگاه جنت دستگاه بودند بوسیله  
 اتباع (۲) نقایس و نواد روزگار و سیب خریداری جواهر آبدار و افبشه و امتعه هر  
 ملك و دیار که افزون از حیز حساب و شمار بود احسان بسیار و اکرام افزون  
 از حد و مقدار بایشان نمودند و نفی که تبار بارزگانان مالدار ادرطی مسافت  
 برو بحر نقل امتعه از شهر بشهر ممکن نبود در این بزمگاه حضور محفل پر عیش و  
 سرور از ین مکرمت و مرحمت سلطان لك بخش حاصل و اصل گردید و از  
 صمیم قلب دعای یربای از دیاد عمر و افزونی حشمت سلطنت و نگو نزاری

(۱) مطاع - (۲) اتباع -

اعدای دولت خسرو سکندر منزلت نمودند و ایام عیش و عشرت بکامرانی و شادمانی منقضی گردید ( از مآثر بمعدله سلطانی آنکه ) وزارت پناه یولچی بیگ که احوالش در ضمن قضایای سنوات سابقه تحریر یافته آنکه مشار الیه از سوداگران و بارزگان مبلغی قرض نموده بود در ادای آن تکامل و تساهل مینمود بعضی از آنها پیاپی داد محل آمده شکایت از او نمودند حکم عالی شد که قرض مردم را ادا نماید و او در مقام تسلی آنجماعت در نیامده خود را آلودگی از لوث قرض پاک نساخت و تقاضای این طایفه قلیل البضاعته را که ننگ و عار ارباب اعتبار است بر خود روا داشت قهرمان عدالت پادشاه کسری معدلت آن نمود که دست تعرف او را از ولایت تنخواه سنجی که ز بی باکی در آن بزمی اسراف کوتاه فرمودند و حکم قضا صادر شد که ادای قرض خود هم از اموال خود نماید و مشار الیه از بیم پادشاهی اثاث البیت خود را برآورده تنخواه قرضخواهان نموده مبلغ سی چهل هزار دون قرض ادا کرد و چون تمام قرض ادا نشد از خوف و ترس پادشاهی بالضروره خرد سالها و خواجه سرادای خود را که کمال تعلق بایشان داشت برآورده حواله مردم پادشاهی کرد و حکم جهان مطاع نافذ شد که حاکم شرع شریف باکو توال در مسجد الاود دیوانی نشسته حق مردم را بدهند بالجمله امر جهان مطاع باعث رفاهیت حال و سبب رفع بدنامی و خفت او شد و حقداران بحق خود رسیدند و پاره از قرض مانده بود نواب علامی فهایم پیشوا الزمانی وسیله نجات مشار الیه شده تعهد ادای آن نمودند و در این قضیه که عالی با او یک رو شده بودند انواع امداد فرمودند و در خدمت اعلیحضرت خاقان سکندر شان سخنان مهر انگیز عرض مینورند که باعث تسکین صورت بی التفاتی پادشاهی میشد و بعد از این مراتب دنیای او را امانت نموده بمناب آصفجه امر معالی شد که از حاصل ولایت مشاخره به سپاه میداده باشند و تا غایت تحریر این مبلغ آن دنیا امانت داشته بکسی تقویض ننموده اند ( از وقایع آن که ) در سالخ ماه جمادی الاول از بیجاپور خبر انتقال قاضی احسن حاجب بمقبسی این دولخانه عالی از دار دنیا بعالم بقا

رسید و در همین تاریخ خبر رسید که میر محمد رضای استرآبادی که با جمعیت فرزندان و دامادان و جمیع قربانان از راه ختکی بشهند مقدس میرفت در حوالی لاهور از سرای غرور بملوای سرور انتقال نمود و در یست و پنجم ماه شعبان المعظم سیادت پناه میر رستم خان در دار السلطنة بعارضه بیماری جهان فانی را بدرود نموده بعالم جاودانی شتافت و دنیای او را که قریب دولك هون استوا تبخواه داشت چند روزی امانت بود و آخر به پسرعم او سید محمد نام که از دارالمرزآمده بود و در سلك ملازمان بارگاه انتظام یافت مرحمت فرمودند و او را در زمره امرای ذی اعتبار ساختند (از جمله سوانح دیگر) معالی نصاب عزت ارباب شیخ محمد طاهر در این سال تصمیم عزت رقتن بکعبه معظمه نموده نواب علامی فتاوی پیشوا الزمانی را که خالوی مشارالیه اند و حقوق ابوت و تربیت از آوان طفولیت الی یومنا هذا بر ذمه مشارالیه دارند شفیع ساختند از ملازمان پایه سریر رخصت طلب نمودند و اعلیحضرت خاقان سکندر شان نظر بر اخلاص و خدمات موفور مشارالیه نموده مامول ایشان را بفر قبول انجراح فرمودند و تشریفات خاص الخاص رخصت امر کردند و مشارالیه بتوجهات شاهی مفتخر گردیده کارسازی سفر نموده جمعی از صلحاء مردم و عالم و فاضل که در خدمتش می بودند رفیق خود ساخته بآداب ارباب دولت در پانزدهم ماه شوال از طریق بندر و ائل روانه خیرالبلاد شدند و چون در بسجاپور بخدمت عادلشاه رسیدند توجهات درباره مشارالیه فرمودند از انجمله کشتی مخصوص ایشان تعیین (۱) نموده دلش مایحتاج سفر دریا از سرکار آن پادشاه عمال بندر آماده و میها گردانیدند و در پانزدهم ذی حجه بکشتی سوار شده روی توجه بکعبه مقصود نهادند.

(ذکر سوانح سال خرمی مآل هجدهم جلوس خاقان سکندر اقبال که مطابق نه اثنی و خمسين الف هجریست و بیان فتوحات و تسخیر قلاع و ولایات که در این سال به یمین اقبال بی زوال خاقان سکندر شان واقع شده)

برضمایر عتلائی روزگار و خواطر عرفای اولوالابصار که مسند آرایان محافل دانش و عیار سبحان نقود آفرینش اند بدلائل و اصحه مبرهن و چون آفتاب عالمتاب روشن است که ایزد جهان آفرین که نگارنده انده نقش بدیع نوع انسانی از ماء و طین است بهجت تزییع کار آگاه ایجاد و تنظیم عالم گون و فساد از اول جهان افروز و جود و مبداء طلوع اشرفیات بزظهور و شهویر قامت قابلیت خواقین گیتی مطاع و فرق فرقد سالی سلاطین عالم اتباع را بجلعت خلافت و تشریف نیابت و افسر مهر شعاع پادشاهی و تاج و هاج شهنشاهی آراسته تبرتبت زمان در اقالیم جهان بر سریر سلطنت و جنهابانی و اورنک خسروی و گیتی ستانی متمکن داشته و ذات قدسی صفات ایشان را موبد بتائیدات آسمان و موفق بتوفیقات امور و درو جهانی گردانیده و آنچه در امر نیابت و خلافت محتاج الیه ایشان بوده جمیعاً بوجه اکمل و طرز احسن سرانجام داده تا هر یک از ایشان در عهد فرمانروائی خود و مراتب ملک گیری و جهان کشائی و مراسم معدلات آرای گلولی (۱) تنفوق از سلاطین از منته سابقه بردن و از کار نامهای دوران خود در صحایف ریز کار اوراق لیل و نهار داستاها بیاد گاه رگذاشتند و در البته وافواه عالمیان ضرب المثل گردیدند و هر یک از ایشان چون بین الخلائق بمختاب مستطاب ظل آلهی مکرم و به تشریف خلیفه فی الارض مشرف اند (۲) پاس بذات یکتائی بی همتا و اقتدا بافریدگار ارض و سما نموده بجهت انتظام امور عالم و تمشیت مهام بنی آدم از بنی نوع خود شخصی را که با خلاق حمیده متخلق و آثار رشد از وجنات اطوارش هریدا باشد اختیار نموده و نام (۳) امور و ملک و عنان مهام سپاه در عیت را برای صایب و عقل کامل او منوط و مربوط میسازند چنانچه اکرم حضرت و دود سلیمان بن داود علی نبیا و علیه السلام اعقل عتلا آصف بن برخیا را برای امور مذکور اختیار نمود و اسکندر ذو القرنین که ذات شریفش مرآت دوروی نبوت و سلطنت بود فیلسوف روزگار ارسطاطالیس را از خکمای یونان بجهت امر خطیر و کالت انتخاب نمود و ماثر تدبیر و دانش اور اقرین خود گردانیده عالم را کشور و انوشیروان عادل



بو زر چهر را که حکیمی بود عاقل و دانا از سایر حکمای فرس بقرب سریر  
و امور مشوره و تدبیر سرافراز گردانید و هم چنین هر شهریار را وزیر  
ویر پادشاهی را مشیری بوده که امور مملکت و مهمام سلطنت از رای جوان  
آرایش منتظم بوده .

## نظم

ایا مرد هشیار بینای دهر  
نظر کن در احوال پیشینان  
شهانے که بودند گیتی خدو  
وزیران آصف صفت داشتند  
سایمان که حکمش بر آفاق بود  
یا ورد بلقیس را از سبا  
سکندر باقبال عالم گرفت  
زبوزر جهر است نیز رای و عقل  
بود نام ایشان قرین باشهان  
موفق این سیاق و مطابق این مصداق است که اعلی حضرت خاقان  
سکندر اقبال .

## بیت

تا بود بر سپهر مهر مین چتر او باد آفتاب مثال  
بنور فراست جلی و فروع ینش از لی ذات حمیده صفات عالیجناب  
زبدۃ السادات العظام معتد وحید خاقان سکندر شان آصف بمائل .

## بیت

آن که بگیتی بود در همه کاری رشید آصف عالیمة میر محمد سعید  
راشایسته منصب رفیع المرتبة سرخیلی دانسته به تشریف و خلعت  
سرافراز فرمودند چنانچه در ضمن سوانح سال چهارم جلوس همایون داستانی  
در این باب مرقوم گردیده و از آن تاریخ تا الیوم که مبداء سال هجدهم جلوس  
(۱) گل آرد ز گلشن -

شرافت مانوس است مشارالیه در معاملات مملکت برای مهر انجلاهی یدبضا  
 نموده و عقدهای مشکل از رشته کارهای روز بسرانگشت تدبیر صایب کشوده  
 دستگاه سلطنت را کمال انتظام داده و در معاملات پادشاهی غایت احتیاط فرموده  
 آنچه در مراسم خیرخواهی و فدویت پادشاه از آن آصف خصال ظهور رسیده  
 و میرسد زیاده بر آن است که خامه سوانح نگار را بمعرض بیان توان درآورد  
 لهذا خاقان سکندر اقتدار این زبده خاندان ائمه طهار را بوفور عنایت و اکرام  
 اخص از اهل خواص فرموده روز بروز در ترفیع (۱) جاه و ترقی مرتبت  
 آنجناب مبالغه مینمودند و زمام معاملات کلی و جزوی مملکت را بقبضه اختیار  
 او منوط و سررشتهای امور رجحور و سپاه و رعایا را بری عقده کشایش مربوط  
 داشتند و آن سید ثنابت القاب در ازای الطاف و توجیحات از حد و حصر افزون  
 خاقان سکندر شیون همت بر تسخیر مملکت و از دیاد حشمت و وفور خزانه  
 و بقای ذکر جمیل سلطان سکندر عدیل مصروف میداشت و بر صحیفه خمیر این  
 نقش می نگاشت تا در این سال میمنت مآل خاقان سکندر اقبال تقاضای آن  
 نمود که ولایت و سبغ الطول و العرض کرناٹک را که جمیعاً آن بولایت در  
 تصرف رایان کنار و راجهای شفاتو شعار است و چند هزار شهر و بلد و قری  
 در آن زمین کفر آئین واقع است که کنار چون بوتهای خار در صحرا و کساران  
 دیار روئیده و منتشر گردیده اند بنابر خطاب مستطاب رب الارباب حیث قل  
 عزاسمه و جاهدوا فی سبیل الله باموالکم و انفسکم ذلکم خیر لکم و اعظم درجه  
 عند الله از ثواب غزاهو جواد که اعظم ارکان دین است و متضمن فرایند دینی  
 و حسنات جزیل اخروی بهره مند شده آن مملکت را ضمیمه ممالک اسلام نموده  
 کنایس (۲) و معابد ایشان را بمساجد و مدارس تبدیل نمائیم و همانا کعبه دل  
 قدسی بمائل ارباب دول مورد الهام خدای عزوجل و محل ارادت غیبی و مرآت  
 رونمای مشاهده لاریبی است که هرا مری که در خاطر قدسی سرابر ایشان  
 خطور نمود آن معنی در عالم شهود صورت و جود فی پذیردیس در این امر  
 شگرف طبع اشرف را سنخ گردیده بهالینجناب آصف مآب اظهار مافی الضمیر

فرمودند و در باب تسخیر مملکت کفار سخنان سنجیده تمام عیار از دهان گوهرش بر آوردند سید آصف که از کمال فدریت و عقیدت بود از استماع این بشارت که مشرف قواست سجد و بندگی بتقدیم رسانیده بآداب شکر گذاری عرض نمود که این بنده از میان مرادم پادشاهی باعلی عین قرب و نزدیکی سرافراز شده ام تا غایت خدمتی شایسته از این فدوی بظهور نرسیده که مورد تمسکین ملازمان پایه سر بر گردم و جانفشانی واقع نشده که از قبول آن حیات جاوید که عبارت از بقای ذکر جمیل است حاصل نموده باشم استدعا از عاطفت بی نهایت شهنشاه سکندر منزلت آن است که این خدمت را من حیث الاستقلال نامزد این بنده فدوی فرمائید تا بمیان اقبال بی زوال خاقان سکندر خصال و اعانت روح پرفروش حیدر گرا روامداد و اسعاده ائمه اطهار علیهم السلام ممالک کفار را مفتوح و مسخر ساخته ضمیمه ممالک اسلام خاقان سکندر احتشام سازد خدیو سکندر دستگاه از سخنان صدق اخبر آن آصف جا به گشتن گلشن شگفتگی و عالم عالم انبساط بهمرسایند ذات شریفش را مصدر فتوحات و منشآتائیدات دانستند و آنچه در ابتدای تربیت این گلبن حدیقه دولت و اقبال بنظر کیمیا اثر محسوس سکندر خصال در آمده بود غنچههای شاخسارش بیک شگفتی گرفت و آب و رنگ جوهر ذاتش در ضمن صیقل تربیت نمودار گردید پس قامت بالتقامتش رابه تشریف خدمت غزا و جهاد کمار برآراستند و سر رشته مهیات قلاع و تصرف بقاع آن مملکت را بتدبیر و کار داور مشارالیه مربوط ساختند سید آصف مرتبت از زمره امراء و وزرای عالیجاه که در درگاه گیتی پناه حاضر بودند سلالته امرای العظام خداوردی سلطان شاملو را که امرا زدهای (۱) اولیم ایران است و پدر و جدش بامارت ممتاز بودند شایسته این خدمت عظیم دیده استدعا نمود که او را بریاست لشکر و سپهسالاری باشان و فرمکرم سازند و رای مشارالیه را در این امر استحسن فرموده سلطان مذکور را بحضور پرنور طلب نموده بخلع فاخر سر لشکری سرافراز گردانیدند و در ساعت سعد او را روانه آن طرف ساختند و ذین الوزاء علی رضا خان غلام

حضور پرنور را که در مرتضی نگر سر لشکر بود طلب داشتند و امر مطاع صادر شد که لشکر سنجنی او که یک هزار سوار بود و چند هزار پیاده با سر نوبتان عظام در محل مذکور باشند -

( ذکر نامزد نمودن امرای عظیم الشان و عساکر ظفر

نشان از حضور پرنور بجانب ملك كرناتك )

چون بالهام ایزدی طبع اشرف خاقان در امر جهاد با کفار و تسخیر بلاد و امتصار كرناتك راسخ گردیده بود بعالیجناب آصف جاه امر مطاعه (۱) ناقد شد که بعضی از امرای ذیجاه و لشکر نصرت اثر که در بارگاه گیتی پناه بخندمت بهره و نوبت اشتغال دارند بجانب مرتضی نگر که متصل به بلاد كرناتك است نامزد نمایند و عالیجناب آصف جاه متوجه این امر شد و مرتبه اول عساکر نصرت شعار سنجنی خاصه و دینای مختص خود را که قریب دو هزار سوار کماندار و تیغ زن نیزه گذار و اکثر ایشان جوانان ترکی و عراقی و خراسانی و اهل ایران بودند بسر کردگی شجاعت ایاب غازی علی بک سرخیل دینای مذکور و سرنوبتان مریخ صولت را بخلاص فاخره نوازش فرموده روانه محل مذکور گردند (۲) بعد از آن شجاعت پناه داد ل جی کانیتهای مرسته را که در دینا راو دو هزار سوار مرسته بودند با چند سردار مرسته دیگر از جدید و قدیم تشریف اسپان عراقی مرحمت نموده بجانب مرتضی نگر فرستادند عمده الوزرا عالم خان پتان را که در اینوقت تنخواه او بدولت هون بود پانصد سوار افغان پتان داشت نیز تشریف عنایت نموده نامزد کردند و چند سردار دیگر را مثل شجاعت ایاب خانی بیگ ترك و الله قلی و مخدوم ملك و غیره و از نایکواریان و هزارهای (۳) عظام مثل آسیر او و سورپ ملنیر (۴) و و نکت ریدی و غیره که هر يك ده هزار پیاده برچپه دار و بهاله دار داشتند تشریف های لایق داده فرستادند و از لشکر نصرت اثر خاصه خیل نیز تپالخان (۵) حواله دار باششصد سوار و خواجه نظام سر نوبت حضور و با هزار سوار و حواله داران

(۱) مطاع - (۲) گردانه - (۳) هزاربهای - (۴) ملانیر - (۵) تقالخان

دیگر را با فوج دیگر فرستادند و از ساجداران خاصه خیل نیز جمعی را از دشت محل چاکری انتخاب نموده متعاقب روانه نمودند و نیز از دنیای امانت اعظم الامرا یولچی بیگ پانصد سوار و دنیای عین الملک ششصد سوار و از دنیای قدیم امراء خیرات خان پانصد سوار و از دنیای الشجع الامرا شجاع الملک پانصد سوار و از دنیا های دیگر قراخورد دستگاه دوست سوار و سیصد سوار باسرنویشان متعاقب یکدیگر فرستادند و در ولایت مرتضی نگر سلطان سپه سالار با اتفاق شیاعت و عزت دستگاه غازی علی بیگ و سراران سپاه با جمعیت ده دوازده هزار سوار و قریب سی چهل هزار پیاده خیمها بر افراخته معسکر ساختند و امر مطاعه (۱) نافذ شد که از ولایت مصطفی نگر و مرتضی بند و معسوره مچلی پتن و محلات دیگر از جانبین اجناس و غله و سایر ما کولات و علیق دواب و جمیع ما یحتاج لشکر بقالان معتبر باردوی اعظم برده برده بقیمت وقت بفروشدند تا از هیچ مرتنگی در آن اردو نباشد و عالیجناب آصفجاهی شروع در تدبیر و تمهید تسخیر مملکت کفار و فجار فرموده مرغان صبا مسیر را بر روش داک چوکی مقرر داشت که احکام و امر پادشاهی با مرای عظام برسانند و اخبار آنجا را روز بمعرض عوض ملازمان پایه سیر سلطنت مصیر بیاورند -

( بیان داخل شدن عسا کر اقبال بملک کرناٹک )

ایزد جهان آفرین که فتح و نصرت را قرین حال خاقان سکندر آئین گردانیده است آنچه ملائیم مقصود است و موافق مطلوب ایشان باشد بفضای رورد (۲) ساحت ظهور دم بدم میرساند خصوصاً که هرگاه طابع اقدس اشرف در جنبش این چنین جمعیتی حرکت این اطوار کثرتی تعلق گرفته باشد مصاحبتها و چه حکمتها در آن مودع و مندرج خواهد بود بالجملة چون در سرحد مرتضی نگر افواج عسا کر قاهره با آلات و ادوات حرب و ضرب مستور و مجتمع شدند امر مطاع معلی شرف ظهور یافت که سپه سالار نامدار و امرای ذی اعتبار و سپاه شیر شکار داخل مملکت کرناٹک شد - هر روز دو فرسنگ و سه

(۱) مطاع - (۲) بفضای بروز و ساخت -

فرسنگ زمین طی نموده در حال نزول و ارتحال غایت نقطه (۱) و احتیاط مرعی دارند و روز بروز اخبار و قایع منازل و سوانح مراحل بوساطت مرغان و منہیان بغرض ملازمان پایه سریر خلافت مصیر میرسانیده باشند پس عساکر نصرت مآثر بنا بر امر خاقان سکندر شان بآداب و تزکی که مقرر شده بود کوچ نموده در مملکت کفار بخار در آمدند و روز سیوم بقلعه نیلور نام رسیدند که حصار استوار و بروج مشیده داشت و جمعی کثیر از شجاعان کفار در آنحصار بودند که سر راه برغزبان اسلام داشتند سپهسالار و امرای نامدار چنین قرار دادند که این قلعه را بقوت اقبال شهریار سکندر اقتدار برسر (۲) آب مفتوح ساخته بجانب قلاع دیگر و حصارها توجه نمایند پس صفوف سپاه کینه خواه را با آداب جنگ و گوشش نام و نشک آراشته بجانب قلعه رفتند کفار بخار با آلات و دوات حرب و تنگچی بسیار با کمال جرات و خیرگی بقصد آنکه مرتبه اول ضرب دستی بادل اسلام ظاهر سازند و از قلعه برآمده در فضای وسیعی برابر لشکر اسلام آمدند و چون شکوه و سطوت افواج لشکر و سواران تیز پرصورت فولاد پیکر و فیلاں کوه مثال و علیها را مشاهده نمودند هیبتی عظیم در دل ایشان پدید آمد و قرار مجادله بنخود نتوانستند داد تحصن قلعه را غنیمت شمرده از برابر عساکر اسلام بترقه تمام رفته کف و از بقلعه خزیدند و در رب (۳) قلعه را بر روی زندگی خود به بستند و افواج قاهره متعاقب بدور قلعه در آمدند و کالها (۴) بالبدر در میان گرفتند و چون کفار بی دست و پا شده بقلعه در آمده بودند قصد جریقتل (۵) حرکت المذبحی نموده در مقام مدافعه در آمدند و سپاه اسلام بپایان اقبال سکندر احتشام یک حمله دها (۶) اول بر قلعه ظفر یافتند و بر بالای جدار سوار شدند و بر بروج عروج نمودند و معدودی از کفره از طرفی که بهمگل متصل بود بیرون رفتند اما اکثر پنجه شیران بنزد افکن در آمده کشته شدند و قتل عام اهل این قلعه

---

(۱) تظان یعنی دانائی - (۲) بر سر راه - (۳) جمع دآب یعنی در بزرگ - (۴) کاله البدر - (۵) جر ثقیل - (۶) یعنی تیزی طایع و عقلمندی -

بواسطه تنبیه مردم قلاع دیگر، صلحت دیدند و در این فتح چند نفر از پیاده و سوار اهل اسلام نیز مجروح شدند با جمله غازیان اسلام قرین فتح و ظفر گردیده قلعه را بآلات و ادوات حرب و غنایم موغور بتصرف در آوردند سلطان سپه سالار و امرای نامدار در همان شب عریض مظفر (۱) مسرت اثر بخندست ملازمان در گاه فلک بارگاه ارسال داشتند و امر علی شرف نفاذ یافت که حواله دار و احشام و آذوقه در قلعه مفتوحه نگاه داشته و تعمیر بروج و باره وی نمود بجانب قلاع دیگر توجه نمایند (۲) بعد از وصول فرمان جوان مطاع سپهسالاریگی از معتمدان رباباجعی از تفنگچیان قدرانداز و آذوقه بتراست نگاه داشته خود بجانب قلاع دیگر توجه نمودند و بهر قلعه که میرسیدند از کفار خالی می دیدند سلطان سپه سالار در هر قلعه جمعی از تفنگچیان را نگاه داشته پیشتر توجه مینمودند و بعد از آن بقلعه رسیدند دُمُکُور نام که سربر فلک اطلس کشیده و راجه کفار بجمع اسباب و آلات جنگ قلعه را مستحکم نموده -

(مصرع)

قلعه چون سپهر گردون بود با استحکام

و کفار که از اثر قلاع فرار نموده جانرا از آن مهالک بدر برده (۳) بودند سلطان سپهسالار و جمیع امرای نامدار بر آن قلعه محیط شده به تسخیر قلعه پرداختند و از هر طرف سیاهپش می بردند و مردم خراسان و عراق سبقت بر طایفه دیگر در تسخیر قلعه میگردیدند و سپهسالار پایه سریر عرضه (۴) درشت نوشت که جمعی از نقب زنان را ارسال دارند حسب الاستدعای او پانصد نفر را بآلات حفر و نقب فرستادند و مدت دو ماه سعی بسیار نموده نقب را بزیر برجی رسانیدند و کیسوی باریوت در زیر برج برم چیدند که برج پیرانند در این اثنا جاسوسان خبر رسانیدند که رای اعظم آن ممالک با حشم و لشکر و فود (۵) از مقر سلطنته خود برآمده به جنگل پردرخت خار دار در آمده و راه سوارانرا مسدود کرده در قصد شبخون است امرای نامدار ازینطرف

(۱) ظفر (۲) نمایند - (۳) برده در این قلعه متحصن شده بودند - (۴) داشت (۵) موفور -

غافل بنوده با کمال احتیاط بودند و الحق بیم آن بود که در این وقت که تسخیر قلعه نزدیک شده راجه آن از طرفی در آید و منهم فتح قلعه به تعویق انجامد چون تائیدات آلهی و اقبال پادشاهی مددگار بود امرای نصرت شعار باین دو امر کمال اعتضاد و استظهار داشتند و باطمینان تمام در تسخیر قلعه کوشیدند و برج مجوف پر از باروت را در صبح روزیست و ششم ماه محرم الحرام آتش زدند و برج باره را باز بین یکسان کردند غازیان شیرشکار تیغها را آبدار از نیام کشیده بجانب قلعه دویدند و کنار که در مدت عمر چنین حادثه ندیده بودند بی اختیار فریاد امان که در آن وقت سودنداشت برآوردند و سپاه اسلام بقلعه درآمد خون صغیر و کبیر - کفار را بر خاک ریختند و از کشته پشته ها گردید و قلعه را به بین اقبال بیژن و آل پادشاهی مفتوح ساختند و سپه سالار و امرای نامدار سجدهات شکر از دی بپا آوردند در این اثنا جاسوسان خبر آوردند که رابیل با حشم موفور از جنگل برآمده نزدیک به بنگاه اردوی معلی رسیده قاضی علی یک با جوانان عراقی و ترکان بر تپه و که چرخچی عساکر بودند بمجرد استماع این خبر قبل از آنکه امرأه دیگر با سپاه خود جلورین شوند تاخت و چون برق لامع بحوالی کنار رسیدند و رابیل که با چشم موفور ببیدلخ و مور باراده جنگ آمده بودند و چرخچی کنار که فوجی از شجاعان نادر بود بجانب عساکر اسلام تاختند و همان پیش آمد باعث شکست کنار شد زیرا که مردم عراقی و خراسانی بکمانداری ایستادند و به تیر جان شکار کفار را بر خاک ادبار می انداختند کفار را تاب مقاومت نماند و فرصت محاربه نیافته روی بگریز نهادند و رابیل که با کمال شوکت از عتب لشکر خود می آمد از مشاهده این حال خود را به جنگل انداخت و زیم تعاقب فتنه لشکر اسلام آنروز و شب هیچ جا آرام نگرفت و نمازیان اسلام ته قیام نموده اکثری در گریز هلاک نمودند و باقبال بلند شاهی فتح بعد از فتح نمودند و هم تسخیر قلعه منیع و واقع شد و رابیل فرار نمود و فتح دوم در غره ماه صفر واقع شد و عراقیض فتوحات بعرض ملازمان خاقان سکندر نظیر رسید و سپه سالار و امرای نامدار و



عساکر مورد تحسین خاقان گردیدند و بالفرمان معلی خلعتهای فاخره و اسبهای تازی و ترکی بجهت سپهسالار و امراء نامدار و ارباب جلالت ارسال نمودند و امر معالی شد که در قلعه دهوور مردم (۱) معتمد و تشنگی و آذوقه نگاه دارند و رعایای آن ولایت متفرقه را بقول و تقویت آورده معمور دارند و سایر محال مفتوحه را کشت و زرع نمایند و چون فرمان معلی و خلاع و اسپان بدایشان رسید سجدات عبودیت نموده بتشاریف سرافراز شدند و حسب الامر عالم مطاع معموری مملکت کوشیدند تا آنکه فصل برشکال رسید و زمین و زمان نماند گردید سپهسالار و امرایان و عساکر در قلعه مفتوحه نیلور رحل اقامت انداختند و در منازل علف پوش قرار گرفتند تا بعد از فصل برشکال باز به تسخیر ممالک پردازند و چون خداویردی سلطان سپهسالار مکرر در عرایض استدعای تقبیل آستان سلطنت نشان نموده بود بنابر التماس او فرمان معلی صادر شد که فرسنگ سر لشکری بقاضی علی بیگ سرخیل سنجی آصفجه سپرده روانه حضور پر نور گردد و بنام قاضی علی بیگ فرمان صادر شد که چون سلطان را بخدمت و طلبیده ایم و او در همه امور لشکر و تسخیر مملکت رونق و وفق و فایده میباید که ازین دخل تمام داشته او را بمنصب سپهسالاری سرافراز نمودیم باید که مستعدمن حیث الاستقلال در امر خطیر سپهسالاری کما یتبغی پردازد و در تسخیر مملکت کفار و براین مکرمت افزوزد (۲) دنیای دولت هون استوا با مروت فرمودند سعی موفور بظهور رساند سلطان و بدار السلطانه آمده بشرف بساطبوس رسیده به تشریف خاصه و فیل و اسب و تنخواه دولت هون دنیا استوا رسیده و سرافراز گردیده بر طریق (۳) سابق در ولای خود بخدمت چاکری قیام نمود امارای اعظم را ایل از کنار قلعه (۴) دهوور فرار نمود بمقر حکومت خود رسید و از اقامت نمودن عساکر ظفر اثر اسلام در قلعه نیلور خبر یافت تزلزل در ارکان وجود او پدید آمد و از این غم و اندوه از تحت سلطنت و هستی در مفاک نیستی انتقال نموده و پسر او چون

قابل سلطنت بنود را جهاودر و ماه عمده که در تحت حکم او بودند تمکین سلطنت او نمیکردند و سرنگراج که از بنی اعمام او بود و همیشه داعیه سلطنت داشت و امرای عادلشاهی که از جانب ملک خود به تسخیر مملکت کرناٹک مشغول بودند اور او کتر رایل کرده چند وقت چتر شاهی بر سر او گرفتند و اسم رایل بر او اخلاق میکردند در این هنگام که رایل مملکت حجیم و اصل تمدن مملکت کرناٹک را اقرار گرفت و راجهاودر و ماه بزرگ آن ولایت اطاعت ارمودند و ارسوار و پیاده بسیار تشکیلی از آن مملکت جمع نموده برمسند سلطنت متمکن شد و محل اقامت سابق و که قرب جوار سپاه اسلام داشت در این وقت مقر حکومت خود ساخت و باستاند اد لشکر و استحکام فلاح پرداخت (۱) چون اخبار استقلال سرنگراج مسماع جاده و جلال خاقان رسید امرای معلی رفتند که چند سردار دیگر بکاک و مدد عساکر روانه شوند (۲) عالیجناب آصفجاهی تعین (۳) امر نامزد باین تفصیل نمودند اول سیادت و بجاوردن سپاه سید مختار برادر عظم الامراء شجاع الملک که یک ملک دون دنیا داشت با سید بهادر نامدار بود و دیگری سیادت پناه سید محمد آقا که دنیای میر رستم خان با تقوی بن شده بود (۴) دیگری شاه غنغفر خان داماد رند و له خان بیجاپوری که بایضد سوار دارد هر کدام را اشریف مرحمت نموده با فورا و نه مسکر قل کردیدند و قلعه نیلور بقاضی علی بیگ سپهسالار ملاقات نمودند (ذکر غزوت و فتوحات که عساکر اسلام را ازین اقبل خاقان سکندر صنات بعد از فصل برشکال در مملکت کرناٹک روی داد)

چون فصل برشکال منقضی گردید سپه سالار و مدار و امرای عالیقدر و سیادت حضرت شعار به تهیه تسخیر (۴) و امرای جدید که مذکور شد بعد از ظفر اتریو ست (۵) و کثرت ایشان باعث از دیار شد و شوکت نمودند و امرای دستان با عساکر از قلعه نیلور برآمده با اسباب و آلات جنگ به تمکین تمام قصد تسخیر ممالک نمودند .

(۱) پرداخت و (۲) شوند - (۳) تعیین (۴) تسخیر پراختند - (۵) پیوستند و جمعیت -

تظلم

ز جنیدن لشکر بی حساب زمین هم بینید بر روی آب  
 شده دشت و صحرا پر از لشکری ز هر کس عیان شوکت سنجری  
 در خشیدن خود هاز آفتاب جگرهای کفار را کرده آب

بعد از طی منازل و قطع مراحل بحوالی و حصار نکیت روی رسیدند و این حصار در تحت تصرف دلاکتوار بود و ایشان جلالت و شجاعت سپاه اسلام را شنیده بودند در این زمان از دیدن افواج رزم جوی بهادران اسلام هول روز محشر و جزع و فزع اکبر در ایشان پدید آمده و سرداران ایشان با عقلای خود اندیشیدند که در این حادثه چه چاره و در این قضیه چه تدبیر که نه قوت مجادله داریم و نه پای گریز همه حیران چون نقش دیوار ماندند آخر از بیم قتل عام و ضرب دست تمشیر اهل اسلام در شب تاری خود را بجانب جنگل انداختند و مانند مور و مار در آن جنگل پراخ قرار گرفتند و از آن جا جمع کفار بچار از راه جنگل و دامن حیل بدر رفته بحصار استوار رامپور پناه بردند و روز دیگر که غازیان نصرت شعار در مقام تسخیر آن حصار درآمدند حصار را خالی از مردم یافتند و به تحقیق پیوست که در شب همه فرار نموده اند پس سپهسالار نامدار و امرای ظفر شعار بدرون حصار را در آمدند شوری و سیع مشاعده نمودند سپه سالار از امرای ذی اعتبار الله قلی سردار را بابهضی از حتم و لشکر دنیای علی رضا خان و حشم سورپ ملانیر در قلعه و نکتری گداشته و خود متوجه اصلاح و تعمیر و مرمت آن شده خاطر از حفظ آن جمع فرموده بعد از سه روز با عساکر منصور متوجه رامپور گردید و بعد از طے چند منزل بحوالی حصار رامپور رسیدند و جنگل عظیم پراشجار بنظر درآمده که دور و مادار قلعه بود سپهسالار نامدار بر یک طرف آن جنگل قرار گرفت جاسوسان خبر حصار رامپور (۱) آوردند که همه اهل قلعه و نکت روی (۲) پناه بقلعه رامپور آورده اند و سنگریز راج که از راه جواهر آن مملکت است از راه ریان معتبر قائم مقام رایل دانسته اند از مقر حکومت خود ده دوازده هزار پیاده تنگبچی

(۱) رامپور را آوردند - (۲) ریدی -

و حشم بسیار بكمك لشكر قلعه رام پور فرستادند و ایشان به تقویت سنگریز  
 راج مستعد جنگ اند و چون يك طرف این حصار بکوه رفیع استوار بود  
 سپه سالار نامدار را بخاطر رسید که که طایفه مسلوار که در آن طرف کوه  
 مقام مسکن دارند و اخبار جمیع و کثرت ایشان را جاسوسان آورده بودند  
 شاید به كلك اهل قلعه رام پور بیایند و در نزد يك چنین جنگل پر خوف و خلی  
 و کوه رحل اقامت انداختن نزد خرد دور بین پسندیده نیست در بحر حیرت  
 مستغرق گردیده بود که ملهم اقبال خاقان بوی چنین الهام نمود که در همین مقام  
 در قلعه چه دو دو جا بر سر راهی که احتمال آمدن كلك باشد باید بنا نمود پس  
 سپه سالار سر از دریای فکر بر آورده و امرا و عساکر که بر اطرافش بودند  
 گفت های اقبال خاقان سکندر فعال دلالت چنین کرد که در انیمکان دو قلعه  
 باید ساخت تا در شبهای تاریک از دستبرد کفار اینین بوده بر تسخیر رام پور گردیم  
 و از اسب فرود آمده توبره بردوش گرفته مرتبه اول از کوه خود سنگ آورد  
 امرا و عساکر از صغیر و کبیر چون دیدند که سپه سالار چنین کار کرده همه  
 باتفاق سبد و توبره گرفته شروع در سنگ آوردن کردند و در همان روز توده های  
 سنگ مانند کوه در دو مقام معین جمع شد و بنایان معماران در دو محل رنگ  
 ریخته طرح دو قلعه کشیدند و در مدت چهار روز همانجا قرار گرفته هر روز  
 همه مردم سنگ میکشیدند و شب طلایه میداشتند آخر دو قلعه باهشت برج  
 و دروازه مرتب و مستعد گردید آنچنان امر دشواری با ثبات قبال پادشاه  
 صورت اعلم پذیرفت و از طرف آن کوه و جنگل کمال امنیت حاصل آمد نظر  
 بجنگل پرداخت کردند چون تردد سواران از آن جنگل بغایت دشوار بود  
 سپه سالار نامدار مرتبه اول خود تبر گرفته بقطع اشجار شد و سایر لشکر وارد و  
 چه به تبر و شمشیر بقطع اشجار برخار مشغول شدند با جنگله مردم لشکر به  
 نشاط تسخیر قلعه و شامانی فتح جنگل را نیز در مدت چهار روز بریدند  
 چنانچه فوجهای سوار بفراغت گذار نمودند تا بفضای وسیعی که بر اطراف  
 و جوانب حصار بود رسیدند جدار و بروج قلعه چون فلك البروج مشهود

منظور عساکر منصور گردیدند و فتح این چنین حصار در نظر خرد و دور بین  
 بغایت دشوار نمود زیرا که بر دور آن خندق بود که یگی از شناوران نیزه با دست  
 گرفته در آن درآمده و نیزه را در آب انداخت بقعر آن رسید و پهنای خندق سی  
 ذرع بیشتر بود و دیوارش که بسنگ و گچ بسته اند عرض آن هجده ذرع بود  
 و بروج مشیده و نیرفت (۱) متنوعه داشت که نوچیان از بروج و تاقه همچون  
 و بان کاریان از کنگره اگر مور بر از دور نیند میردند در پیش چنین حصاری  
 در آمدند چون پیشتر رفتن میسر نبود در پناه بلندی مقام معمر نمودند شروع  
 در بریدن کویچه ای سلامت کردند در سه محل بریدن کویچه ای سلامت پر پیچ  
 و تاب مقرر کردند کویچه اول بجواله دنیای آصفیجایی و دنیای سپهسالار مقرر  
 شد و کویچه میمنه بجواله احشام راول و از نمودند و کویچه منته به جواله میاوران  
 که از جواله زمینداران معتبر بودند کرد شد و سرکاری این امور به تماریدی  
 برادر جبل و نکت ویدی مقرر فرمودند چون در این طور قی و محل و مقامی که  
 از اطراف و جوانب احتمال ظهور مفاسد بسیار داشت کمال تخط (۲) و احتیاط  
 می بایست نمود جمیع عساکر ز دورا دو قسم نمودند بزرگ قسم را بجواله یگی  
 کردن یک قسم را بجواله سیادت پناه سید محمد آقای مازنی کردند و یک قسم  
 را بجواله راول جی کانتیا کردند و لشکر قدم الامرا خیرات خان را و دنیای  
 امانت و سوچی را بجواله راول جی کانتیا نمودند و مشار الیهما بنوبت کشیک  
 و طلایه داری مینمودند تا آنکه کویچه سلامت طایفه راول و را و وجود  
 آنکه ده هزار نفر کار میکردند دو بیست ذرع تا بخندق مانده بود که کویچه  
 سلامت سپاه اسلام در مدت نه روز بکنار خندق رسید آن روز یوادران اسلام  
 تا بقیه فلك مینا قام بلند گردید اما کفار جفا رتبه روز کار که از رسیدن فلك  
 مایوس بودند و جنگلی که سد سدید بود برینده دیدند و خبر کویچه ای سلامت  
 که بکنار خندق رسیده شنیدن با وجود و فوراً استعداد حرب که داشتند از  
 جنگ و جدل عاجز آمدند و با ضروره دست بدامن مان زدند و در مقام  
 استغفار و تقضرع ایستادند چه که سپهسالار امان می داد و قصد قتل عام داشت

جهت تبنيه و تادیب قلاع دیگر که ابواب قلاع را بر روی عسا کر نصرت مآثر  
نه بندند چون راول وار و جمیع امرای نظام در این معنی التماس نمودند  
سپهسالار بصدقه فرق مبارک اشرف خاقان امان داده چنین (۱) مستحکم  
با آلات و ادوات باقبال بلند خسروی مفتوح گردانید و این فتح در نوزدهم شهر  
شوال ختم نسل الامال این سال واقع شد و در انحصار مستحفظان و تفنگچیان  
گماشته متوجه کلور شدند و آن حصار ی بود که پنجهزار پیاده و حشم و اسکتوار  
وده هزار نفر از مردم از اننت راج به محافظت آن مشغول بودند و رایات  
ظفر و اقبال بر پشت فیل کوه مثال با بجانب ارتفاع یافت و روز سه شنبه بیست  
و سیوم بماء شوال عسا کر قاهره از موضع آله کایرر باداب جنگ و کوشش  
نام و نسک بجانب حصار کلور توجه فرمود و در یک پهر و نیم آن روز نزدیک  
حصار رسیدند به روز عسا کر متصوره جمعیت نموده بودند که فوج پیشتر  
اعتماد بر اقبال خاقان نموده ملاحظه از توپ و تفنگ نکرده بر قلعه دویدند  
اهل قلعه را اگر بزرگای بنود دست از جانب شسته بزدن توپ و تفنگ و بان  
مشغول شدند و هر چند در منع آمدن لشکر اسلام شدند فایده نکرد و تهور  
و جلالت شجاعان سپاه اسلام پیشتر ظاهر شد تا بهادران خود را بهدار حصار  
رسانیدند و در آن تاختن جمعی از پیاده و سوار شریعت شهادت چشیدند و سر  
خروی دنیا و غنی گردیدند و خرد را از سایر سپاه بکسلست (۲) نسک و نام  
ممتاز ساختند رحمة الله علیهم بعض نیز مجروح و عاقبت محمود شدند و از پی  
یکدیگر بهادر آن دین می آمدند چون تیر بر آن خون آشام پای بر افتادهای معر  
که گذاشته خود را بکنار حصار رسانیدند و صاعقه آتشبازی و توپ و تفنگ  
و بان چون تگرگ بر ایستان بسیار (۳) بد بر پیلهای فراخ دام از حوردر  
نموده خنجرها بر آورده رخنه در جدار کردند و انگشت پاداران بند کرده  
بر بالای حصار برآمدند و بدرون رفته کفار را بشمشیر آبدار قلم قلم نمودند  
و معدودی که بقلعه رفته بودند تلاش نموده در قلعه را و از کردند و جوانان

(۱) چنین حصن مستحکم - (۲) به کسب - (۳) سیار بارید به سیرهای -

بها رد روازه مفتوح دیده درون قلعه ریخته آتش یسار بر کبیر و صغیر کنار زدند و چنین قلعه بر تحت تصرف اولیای قاهره در آمد عدد شیدانو بجز خان اسلام از سوارو پیاده بدو بیست و پنجاه نفر رسید و عدد قتیلان کفار چهار هزار بود غیر زخمدار و سه فتح بی در پی به یمن اقبال شاه سکندر اقبال تا او اخر ماه شوال سنه مذکور وقوع یافت -

( ذکر وقایع متنوعه و سوانح متفرق این سنه )

از سوانح غریبه قضیه ارتحال شاه صفی پادشاه ایران است که در اول این سال در دار المومنین کاشان وقوع یافت و بمجملی از آن ساینه این است که شاه مغفرت پناه شاه عباس الحسینی الصفوی الموسوی بهادر خان در زمان ارتحال از این دار فانی بیره خود سام میرزا نام پسر صفی میرزا که بعد از قتل پدرش تربیت نموده بود مسمی با سم پدرش کرده جائس سر بر سلطنت نمود و آن شهریار بعد از جد بزرگوار برادر بزرگ شاهی متمکن شد و در عهد فرمانروای محاربات عظیم با قیصر روم نمود و هر مرتبه لوای نصرت و ظفر بر قلبه فلك اخضر بر افراخت و مظفر و منصور بمقر سلطنت خود عود منمید و تا مرتبه آخر خواند کار روم با عساکر کثر بتصد تسخیر قلعه بغداد که شاه غفران مآب از رومیه گرفته بود آمد و شاه صفی بهادر خان از مرکز دولت بجانب عراق عرب لوای عظمت بر افراخت و در اثنای طریق بیماری صعب عارض ذات اشرفش شده حکمای حاذق در مقام علاج در آمدند بآن تقریب مدت دوسه ماه در نواحی همدان توقف واقع شد و خواند کار روم در آن توقف فرصت یافته بمبلغه عظیم در گرفتن قلعه بغداد نمود و با این حال از جهه مستحفظان آن قلعه که یکی خلف سلطان بود تفاتی کرده با حاکم آنجا مخالفت نمود و در میان موافقت نمودند تا خواند کار بغداد را گرفت اما جمعی کثیر از طرفین کشته شدند و خواند کار گرفتن بغداد راه از قنوجات بزرگ دانسته و بمر دم زمین خود سپرده قبل از آنکه شاه صفی بهادر خان از آن کوفت بر آید و بجانب بغداد توجه نماید بجانب استنبول رفت و شاه بعض (۱) از امر اربابه تکامیشی

خواند کار فرستاده خود نیز تعاقب میخواست بکنند ایلچیان سخندان خواند کار با مکتوب صلح اسلوب و عریضه وزیر اعظم که بدلیل آیات قرآنی و احادیث نبوی در باب صلح مبالغه بسیار نمود رسیدند و مکاتیب وزیر اعظم برای ارکان دولت قاهره آورده بودند شاه جمجاه با عقلای مقرر بان مشوره نمودند ایشان صلاح دولت در آن دیدند که چند وقتی نایره فتنه جانب خواند کار فرو نشاندن و باز (۱) جوانب دیگر مشغول بودن مستحسن است شاه جمجاه بنابر استدعای دولت خواهان خیر اندیش بصلح راضی شد و رفع نزاع وجدال نمود و ایلچی قیصر روم مقضی المرام معاودت فرمود و چون علیمردان خان حاکم قندهار و زمین داور روی ارادت از آستان فرمانروای ایران تافته التجا بخسرو هندوستان برده بود و آن مملکت را تبصرت ایشان داده بعد از آنکه باخواند کار صلح واقع شد پادشاه ایران عزم توجه به هندوستان فرموده لشکر ممالک عراق و عرب را طلب نموده بمملکت خراسانی فرستادند تا بعد از زمستان لشکر به هندوستان بکشد و عالیحضرت شامجهان چون شنید که قیصر رزم با شاه ایران صلح نموده لشکر قزلباش بجانب خراسان آمده ناچار از دار السلطنت آنگره بلاهور توجه فرمودند و دار اشکوه پسر بزرگ خود را که ولیعهد نموده بود با چند اسرای پهنهزاری و طوایف لشکر هندوستان بجانب قندهار فرستاد که بممانعت لشکر قزلباش نمایند و لشکرها از حریفین بدد و ملخ و مور در سرحداتی خود قرار گرفته بودند که بعد از فصل زمستان جنگ نمایند و شاه جمجاه شاه صنی بعد از نوروز (۲) دار السلطنت صفاهان بعزم رزم خسرو هندوستان بدار المومنین کاشان آمده بجهت جمعیت لشکر چند روزی رحل اقامت انداخت در این اثنا حرارت وضعی بر مزاج شریفش مستولی شد و بی عارضه و بیماری صعب در سیزدهم ماه صفر سنه مذکور در شهریار کاشان بپهوار رحمت ایزدی پیرست ارکان دولت (۳) اعیان حضرت پسر بزرگ آن شهریار مغفرت آثار عباس میرزا را که بمن دوازده سال رسیده بود در طالع سعد بر تخت سلطنت متمکن نمودند چون این خبر وحشت اثر بلشکره و طرفین



رسید داراشکوه با امرا و سباه خود بجانب لاهور آمد و امرای قزلباش در  
مرحدراسان که بودند همانجا اقامت داشتند تا هرچه امر شاه عباس ثانی نفاذ  
یابد عمل نمایند و این خبر از عریضه لقمان الزمانی حکیم گیلانی که بخدمت شاه  
ایران بحجابت رفته بود بصدق و صحت مقرون گردید در این وقت بنده حقیر  
سوانح عهد خاقان را دوسه تاریخ روی داد ترقیم نمود - (قطعه)

شاه ملک ایران صفی آنکه بود	برازنده تاج و تخت کیانی
از و بود افسر چو خورشید تابان	وزو تخت راربتبه آسمانی
زدورانش چون چارده سال بگذشت	روان شد سوی عالم جاودانی
بفرزند بگذاشت اورنگ و افسر	بدو داد شمشیر کشورستانی
چو تاریخ جستم ز پیر خرد گفت	بگوشاه جهجاه عباس ثانی
و ظل معبود - و ظل سبحان	

(۱۰۵۲) (۱۰۵۲) این هر سه تاریخ جلوس شاه عباس ثانی است

(از جمله سوانح این سنه انیست)

که در او اخر ماه ذوالقعدة الحرام برادر اعلی حضرت خاقان سکندر شان  
که عمرش از بیست و پنج سال تجاوز ننموده بود و قبل از این بچند سال نگین  
الماس قیمتی از انگشتر برآورده کوفته خورده بود چنانچه در ضمن سوانح  
سنوات سابقه مرقوم گردیده بعارضه فجاء بهالم عقبی انتقال نمود و در گنبد  
والد ماجدش سلطان رضوان دستگاه سلطان محمد قطبشاه طاب ثراه در صفة  
جانب غربی مدفون گردید و برای مغفرت او ختمات قرآن مجید و خیرات  
و مبرات موفور فرمودند (از سوانح دیگر آنکه) در او اخر سنه مذکوره  
سینادت پناه جالینوس الزمانی حکیم کریم الدین یزدی که قبل از این مشارالیه را از  
خاقان جنت مکان شاه صفی طلب فرموده بودند از بندر عباسی به بندر میچی پتن  
آمد و نسبت با تو جهات خاقانی بظهور رسید اول بار مبلغ پانصد هون با پالکی عاج  
فرستادند و مقرر داشتند که هر صبح و شام سفره اطعمه و اشربه بجهت او و رفقا  
و منسوبانش در منازل میکشیده باشند و سرانجام کارشان مینموده باشند تا بحضور

پرنور برسد و چون بشرف بساطبوس رسید بغایت خسروانه و انواع الطاف شاهانه مسرور گردید و در زمره مقربان پایه سریر منسلک گردید و تا غایت تحریر مبلغهای کلی بطریق انعام و اکرام بمشارالیه واصل گردید -  
( ذکر سوانح سال نصرت مآل نوزدهم جلوس همایون  
اعلی که موافق ثلاث و خمسين و الف هجر است )

فرازنده این سپهر مینامد و آراینده ساحت بسیط غبار پروردگار قدرت بخش سلاطین سکندر قرین و دادار عظمت افزای پادشاهان سلیمان نگین که  
نظم

از او روشنی یافت خورشید تابان      وزو پرز اختر شده چرخ گردان  
و زو تیغ شادان شده برق مانند      وزو خیر شان سایه افکن بدوران  
چون ذات عظیم المثال خاقان سکندر اقبال را همیشه مویید بتائیدات و  
موفقی بتوفیقات داشته است اعلام شوکت و عظمتش را سال بسال بر سپهر جاد  
و جلال رفیع ترو ساحت مملکتش را از شهریاران جهان و سیع تری نماید  
و از شواهد این حال فتح قلعه اودگیر است که به نیروی اقبال بن و آل خاقان  
سکندر خصال در اوایل این سال خرمی و نصرت مآل و قوع یافت بیان این  
اجمال این است که سپهسالار نامدار و امرای عالمیقدار غازیان شیرشکار که  
بمیان خاقان سکندر اقتدار در ممالك کفار فجار علم خورشید پرچم را بر قبه  
ذلک اعظم رسانیدند و چندین قلاع سپهر ارتفاع بضرب شمشیر در تصرف  
خود در آورده اند در اول این سال فیروزی مآل بنابر امر خاقان سکندر اقبال  
از قلعه نیلور که محل اقامت ایشان بود بجانب قلعه فلك نظیر اودگیر توجه  
نمودند و بآلات حرب و باستعداد تمام قطع منازل نموده بدامان کوه فلك شکوه  
قلعه مذکور رسیدند کوهی بنظر درآوردند که در فمت با چرخ چنبری همسری  
منمید و آن کوه در چند فرسخ زمین کشیده شده و یک طرف این کوه  
چون چرخ گردون مدور و بنایت بلند تر واقع گردیده و بر فراز آن در عهد  
رایان قدیم پادشاهانی از منته سابقه قلعه در نهایت متانت ساخته مقرر حکومت

خود گردانیده بوده اند و از آن روزگار تا این عهد هیچ پادشاه راجه از اهل اسلام  
 و اچه از عبده اصنام دست تصرف و تسخیر بر آن قلعه نبرد سید وزیر اکه راه خروج  
 و صعود بر فراز آن کوه سپهر نمود از هیچ جهت نیست الا از یک جانب چون آن  
 کوه رفیع با کوه کشیده که فرسخها امتداد آنست اتصال داشته و مابین آن کوه  
 رفیع که قلعه بر آن واقع است و کوه کشیده مذکور بعضی پانصد گز و به عمق  
 چند هزار شگافه تاراه مرور بر آن کوه خصم را مقذور بنا شد سپهسالار نامدار  
 و امرای عالیقدر در پای این کوه خیم و سرپر دمای اقامت بر افراختند و راجه  
 شقادت شمار باجمعی از کفار در بالای آن قلعه در غایت امنیت و کمال اطمینان  
 خاطری بودند و حساسی از سپاه اسلام نمی گرفتند سپهسالار نامدار و هزاران  
 عساکر نصرت شعار چنین اندیشیدند که از پایان دره بسنگ و آهک دیوار  
 بلند بر آورده مساوی طاقتهای مستحکم به بندند شاید از بالای آن بحوالی دیوار  
 قلعه رفته با اهل حصار جنگ توانند نمود و این خیال خود امری محال مینمود چه  
 کارکنان را با پایان دره رفتن میسر نبود و اگر بود بکافرتست کار کردن می یافتند  
 و بر آن تقدیر آنچنان دره چون پوشیده میشد نهایتش علاج منحصر در آن میدانستند  
 و در این باب عرایض بدرگاه ذلك اشتباه خاقان سکندر دستگاه فرستادند چون  
 مضمون بمسمع جاء و جلال رسید امر معلی صادر شد که عمده العمال محمود دیگر  
 حواله دار معماران دولت خانه سه هزار نفر از استادان بناء معمار را با آلات  
 و ادوات عمارت بآنجابرده به بستن آن سد اشتغال نمایند طبع اقدس الهام پذیر  
 دیگر اشرف حقایق تصویر خاقان سکندر نظیر این رای که سپهسالار و امرای  
 اندیشیده بودند متحسن نمی دانستند و بر زبان وحی بیان میگذاشتند که بفتح چنین  
 قلاع و تسخیر حصون فلاك ارتفاع بمحض قوت تائید از دستعال بن و ال و باسظهار  
 مرحوم و عواطف بی نهایت مادر مقام جانفشانی در آمده توکل بحالقی خسرو کل  
 نموده بهیات اجتماعی بر آن فلك البروج عروج نمایند امید است که بعون عنایت خالق  
 الارض و السما و میامن اقبال ابدی اتصال مامفتوح گردد و نهایتش بنا بر استدعای  
 سپهسالار و امرای نام دار محمود دیگر زابارکان و سایر مایحتاج و عمله و قعله آن کار

که ترتیب یافته بود بجانب معسکر ظفر اثر نامزد نموده بودند هنوز مشاوران به این جماعت از شهر بیرون نرفته بودند که عساکر ظفر و آثر بنوعی که در خاطر اشرف اقدس خطوط نموده بود اعتماد بر الطاف این دو تمایل و اعتضاد بر اقبال ابدی اتصال خاقان سکندر (۱) نموده از راه مخفی که اهل قلعه از ته آن در دره بروز مینه و ده اند جمعی از شجاعان جان نثار بجانب قلعه میروند و بدو روزه رسیده علم خورشید پرچم پادشاهی بر برجی برمی افرازند و به جلادت و مردانگی ابواب قلعه را بر روی اولیای دولت مفتوح میسازند و بتاریخ دهم ماه ربیع الثانی سنه مذکوره تا صدی چون کبوتر نامه آورد و دهد تیز پر خوشخبر سال آئین ساخت زمین را در نوردیده احبار فرح آثار فتح قلعه سپهر مقدار بهلازمان پایه سر بر رسانیدند و از افتتاح آن عرصه مسرت انگیز و انکشاف نافه مشک آمیز ابواب انبساط بر طبع اقدس خاقان نا هید نشاط مفتوح گردید اشاره مطاعه به (۲) عمله نثار خانه شد که بطایل شادیانه بنوازش درآوردند - (تتلم)

صدای طبل بشارت بآسمان رسید صدای عیش و بگوش جهانیان بر رسید رسید چون خبر فتح او دگیر بدهر بطبع بیرون جوان عیش جبار دان بر رسید نواب اشرف اقدس همایون در ازای این فتوحات که بتوفیق خالق کل اشیاء شده بود پیشانی نورانی را بر سجاده نیاز لشکر و هاب لا شریک ابنوا گذاشتند و ستایش و سپاس مر خداوند را زیاده از حد رسانیدند و چون جناب آصفجاه کار فرمای این امور بود بشمشیر و کمر خنجر مرصع دیک زنجیر فیل و دو سراپ عراقی بایراق مرصع دسنگاسن و تشریف میر جمگی سرافرازی یافت و نیز دولت دون استوار دنیای او مزید نمودند و همان وقت ابواب مکرمات و خیرات بر روی عامه مستحقان کشادند و از بالای قصر داد محل زر وافر بمردم (۱) بزد و مسکین رسانیدند و از برای سه سالار نامدار و امراء ذی اعتبار و ارباب شجاعت خلعتهای فاخر و اسپان عراقی فرستاده بنوازشات موفور ایشان را سرافراز ساختند و ایشان نیز بمراحم و فور خسروی امیدوار شده در ضبط ملک و رفاهیت حال رعایا و سپاه کوشیدند -

(۱) سکندر قسل - (۲) مطاع - (۳) بزد کا - یعنی گنگنه کار -

( ذکر سوانح متفرقة این سنه )

و شعرای عصر تاریخه برای این فتح گفته اند از انجمله این چند تاریخ درین مقام مرقوم شده رباعی جامع الفنون ملا بردان تبریزی که چهار مصرع چهار تاریخ است -

( رباعی )

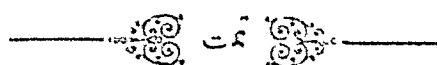
در عهد گزین پادشاه عالمگیر با جد وزیر کامل باتدبیر  
اقبال چو صبح دردم آمد خنسان آورد بمانوید فتح اودگیر  
و میرزا رضی مشهدی فروزه گفتا که زنگ برد دل فتح اودگیر  
و ملا سکی شیرازی گفته هما یون باد فتح اودگیر  
میرزا غیاث گفته بگو که داد علی فتح قلعه اودگیر  
و ملا عرب خوشنویس شیرازی گفته اودگیر بدست شاه آمد  
و سوانح نگار عهد خافان نظام الدین احمد بن عبد الله صاعدی شیرازی  
گفته از زبان مبارک اشرف -

والی اقبال ما بنمود فتح اودگیر و پسرش ملا عبد الله که  
در صغر سن است گفته بگفت شد فتح اودگیر بزود  
در ماه ربیع الآخر سنه مذکور مذکور منصب حواله داری خاصه خیل که  
باسید ابراهیم دکنی بود بعمدة الملوك ملك آدم تفویض یافت و قبل از این  
دو دفعه باین منصب رفیع سرافراز بود و سر مضعون صدق مشجون الشی  
لایشی الاوقد ثلاث بوضوح انجامید (ایضا) در ماه ربیع الآخر سندر داس  
برهمی از جانب عالیحضرت شاه جهان به حجاب آمده بود در باغ بی سعادت  
ملاقات یافته به تشریف و اسب سرافراز گردید سندر داس حاجب مذکور هم  
نیز در اول ماه رجب مرجب يك سرافراز شده روانه گردید -

( از وقایح آنکه )

جناب معالی نصاب شیخ محمد طاهر که قبل ازین به مکه معظمه رفته بود  
بعد از دریافت ثواب طواف بیت الحرام و زیارت مرقد مطهر خیر الانام و ایامه  
ارض بقیع از بند محابه بنذر محلی پتین آمد و متوجه دار سلطنت شد و بجهت

عارضه کوفت چند روزی در منزل اقامت داشت و از اشداد آن کوفت در بیست و ششم ماه ذی حجه بهجوار رحمت ایزدی و اصل گردید نواب علامی فهامی پیشوا الزمانی و اکابر و اعیان دار السلطنه تشیع جنازه او نموده در دایره نواب مرتضای ممالک اسلام میر محمد مومن رحمه الله اند دفن فرمودند و روز ختم از سرکار خود مبلغ کلی از نقود و شال و شیله و غیره با کثر سادات و علما و صلحا و سایر مستحقین خیر نمودند و ختمات قرآن فرمودند و گبند بزرگی بر سر قبر آن مغفرت ایاب بنا نمودند و از ملکان عمده ملک دولت خان که عهد دار دولت خانه گیتی نشانه بود و ملک یوسف که از زمره غلامان و ملکان حضور پرنوز بود در اواخر این سال فدای ملازمان خاقان سلیمان شان گردیدند -



# فهرست سلاطین قطبشاهیه

سنة ۹۲۳ هـ تا ۱۵۱۸ ع ۱۰۹۸ هـ ۱۶۸۷ ع

نام سلطان	سنة ولادت	سنة جلوس	سنة وفات
۱ سلطان قلی قطب الماک اول	سنة ۸۴۹ هـ ۱۴۴۵ ع	سنة ۹۲۳ هـ ۱۵۱۸ ع	سنة ۹۵۰ هـ ۱۵۴۳ ع
۲ سلطان جمشید قلی قطبشاه پسر (۱)		سنة ۹۵۰ هـ ۱۵۴۳ ع	سنة ۹۵۷ هـ ۱۵۵۰ ع
۳ سبجان قلی پسر (۲)	سنة ۹۵۰ هـ ۱۵۴۳ ع	سنة ۹۵۷ هـ ۱۵۵۰ ع	
۴ سلطان ابراهیم قلی قطبشاه پسر (۱)	سنة ۹۳۶ هـ ۱۵۳۰ ع	سنة ۹۵۷ هـ ۱۵۵۰ ع	سنة ۹۸۸ هـ ۱۵۸۰ ع
۵ سلطان محمد قلی قطبشاه پسر (۴)	سنة ۹۷۳ هـ ۱۵۶۶ ع	سنة ۹۸۸ هـ ۱۵۸۰ ع	سنة ۱۰۲۰ هـ ۱۶۱۲ ع
۶ سلطان محمد قطبشاه پسر میرزا محمد امین پسر (۴)	سنة ۱۰۰۱ هـ ۱۵۹۳ ع	سنة ۱۰۲۰ هـ ۱۶۱۲ ع	سنة ۱۰۳۵ هـ ۱۶۲۶ ع
۷ سلطان عبد الله قطبشاه پسر (۶)	سنة ۱۰۲۳ هـ ۱۶۱۴ ع	سنة ۱۰۳۵ هـ ۱۶۲۶ ع	سنة ۱۰۸۳ هـ ۱۶۷۲ ع
۸ سلطان ابوالحسن تاناشاه داماد (۷)		سنة ۱۰۸۳ هـ ۱۶۷۲ ع انقراض سلطنت سنة ۱۰۹۸ هـ ۱۶۸۷ ع	سنة ۱۱۱۱ هـ ۱۶۹۹ ع

# اشاريه حديقه السلاطين

صفحه	اسماء
	الف
۲۲۰	ابدال يگ
۳۶	ابراهيم پتن
۷۹	ابراهيم پور
۲۷۲، ۴۷، ۵	ابراهيم خليل ( حضرت )
۱۹۲، ۱۸۶، ۱۴۷	ابراهيم صفاهانی ( ميرزا )
۲۵۰، ۱۵۹، ۳۱، ۲۶، ۲۵	ابراهيم عادل شاه ( سلطان )
۱۸۴، ۳۸	ابراهيم قطب شاه ( سلطان )
۲۰۰، ۲۶، ۲۵	ابراهيم ميرزا شاهزاده
۲۲	ابراهيمی سکه
۱۳۸، ۱۲۷، ۱۱۶، ۱۰۸، ۳۱	ابو الحسن ( شاه ) حاجب
۲۳۵، ۳۶	ابو القاسم ( مير )
۸۷، ۸۶	ابو المعالي ديانت خان
۲۲۴	ابو طالب ( مير )
۳۵۵، ۲۸۲	أبیل ( باغ )
۶۴	آتشکده فارس
۷۴، ۷۳	أجین
۲۹۴، ۲۲۸، ۱۹۴، ۱۴۳، ۱۳۹، ۱۰۲، ۹۹	احسن ( قاضي )
۱۲۴، ۱۰۰، ۴۲	آحمد آباد



صفحہ	اسماء
۸۳	اخضر (دریائے)
۱۶۶، ۱۴۱، ۳۲	اخلاص خان میر جملہ ماضی
۸۵	ایرک (ملک)
۲۹۶، ۲۰۰	آدم (حضرت)
۳۱۷، ۲۳۳، ۲۱۳، ۱۶۷، ۱۳۵	آدم (ملک)
۱۴۷، ۱۴۶، ۱۱۶، ۹۳، ۷۷، ۳۵	آدم خان حبشی
۱۰۸، ۱۰۶، ۹۳	ارادت خان
۸۷	ارتنگ معانی
۲۵۵	ارس پلہ رام نیر
۹۶، ۲۷۸	ارسطا طاليس - ارسطو
۶	ارشاد قلی بیگ
۱۱۰	اژ دهاخان
۱۱۳	استر آباد
۱۱۱	استقلال خان
۳۱۲، ۱۸۹	اسد اللہ تبریزی (میرزا)
۲۹۶	اسکندر ذو القرنین
۹۷	اسکھ
۵	اسمعیل (حضرت)
۲۷۸	اسمعیل بیگ تحویلدار
۸۱	اسمعیل (شاه)
۱۰۳	اسمعیل گیلانی (حکیم)
۸۰	اسمعیلیہ
(۲)	

۱۸۶	آسوراؤ
۲۵۴، ۲۴۴، ۹۵	آسی راؤ قایکراوی
۶۲	اشکبوش
۳۰۲، ۹۱	اشجع الامراء
۲۷۸	اصطخر
۲۹۷	آصف
۲۹۶	آصف بن یرحیا
۱۳۲، ۱۳۵، ۱۳۹، ۱۴۲، ۱۴۳، ۱۴۴،	آصف جاہ - آصف جاہی
۲۱۷، ۲۱۸، ۲۲۷، ۲۳۰، ۲۳۱، ۲۳۴،	
۲۳۵، ۲۳۷، ۲۳۸، ۲۴۱، ۲۴۳، ۲۴۴،	
۲۴۵، ۲۴۶، ۲۴۷، ۲۵۰، ۲۵۳، ۲۸۶،	
۲۹۲، ۲۹۴، ۲۹۸، ۲۹۹، ۳۰۱، ۳۰۵،	
۳۱۶، ۳۰۶	
۱۲۱، ۱۱۹، ۱۱۸، ۷۳	آصف خان
۲۸۸، ۲۲۶، ۲۲۲، ۸۴	اصفہان
۷۳	اعتماد الدولہ
۲۳۵، ۳۶	اعتماد راؤ دیر
۵	اعزخان
۱۷۹، ۳۲، ۱۹۵، ۱۹۶، ۲۲۰، ۲۲۲، ۲۲۳،	اعظم (شہزادہ)
۲۲۴، ۲۵۶، ۲۶۱، ۲۸۴، ۲۹۰،	
۳۰۶	اعظم الامراء -
۳۰۰	افغان

۱۱۶، ۱۱۱، ۹۸، ۹۷، ۹۶، ۸۶، ۷۸، ۳۵	افضل ترکہ (خواجہ)
۱۷۹، ۱۷۶	افضل خان بخشی
۲۰۱	افلاطون
۲۵۳	آ کل منار
۱۷۵، ۱۵۳، ۱۵۲، ۱۲۱، ۹۲، ۸۳، ۷۳	آ گرہ
۲۲۲، ۳۱۳، ۱۹۸	
۵۴	آل عبا
۱۹۹	آل عثمان
۱۹۲، ۱۸۲	الخ بیگ
۳۰۷، ۳۰۰، ۲۵۴، ۲۳۵، ۱۶۹، ۹۳، ۷۷	اللہ قلی گرجی
۲۱۸، ۲۱۵، ۱۳۵، ۳۴، ۲۳	الماسر (ملك)
۲۶۹، ۹۱، ۹۰	المیاجودی
۲۸۶، ۲۶	الهی محل
۲۳۰، ۱۸۳، ۱۵۷، ۱۵۶	امام قلی بیگ حاجب
۲۸۶، ۲۱۵، ۲۶	امان محل
۲۴۱، ۲۴۰	امنکل
۱۶۰، ۱۵۹	امین الملك
۲۸۵	امنیائے گیلانی (ملا)
۲۵۵	اندر کوندہ (قلعہ)
۲۵۳، ۲۵۲، ۲۴۹، ۲۴۶، ۲۴۵	انکدر
۳۱۰	انت راج
۱۴۱	انت گیر

۱۵۱	انوری
۱۱۰	آنی راؤ
۳۱۷، ۳۱۶، ۳۱۴، ۳۱۳	اود گیر (قلعہ)
۲۹۰	اورنگ آباد
۱۶۸، ۱۷۷، ۱۷۹، ۱۹۵، ۲۲۰، ۲۲۳	اورنگ زیب شاہزادہ
۲۶۱، ۲۸۳، ۲۹۰	اوپر (قصبہ)
۲۴۵	اویس دبیر (ملا)
۷۸، ۸۰، ۱۶۷، ۱۸۸، ۲۲۱، ۲۲۷	
۲۵۹، ۲۶۳، ۲۶۴	ادیماق
۸۵	اھرمن
۲۸۱	ایران - ایرانی
۲۱، ۲۳، ۲۳، ۲۷، ۴۵، ۵۴، ۶۱	
۶۵، ۸۱، ۸۲، ۸۳، ۱۲۷، ۱۵۱، ۱۵۶	
۱۵۷، ۱۸۱، ۱۸۹، ۱۹۹، ۲۰۱، ۲۰۳	
۲۰۴، ۲۰۵، ۲۰۱، ۲۲۵، ۲۲۶، ۲۲۸	
۲۳۰، ۲۳۸، ۲۴۷، ۲۵۸، ۲۶۸، ۲۶۹	
۲۷۱، ۲۸۹، ۳۱۱، ۳۱۲	
۲۴۵	ایلور
۲۵۵	اینکتر (قلعہ)
	(ب)
۱۱۱، ۱۳۹، ۱۵۰، ۲۳۵	بابو (سید)
۲۸۲، ۲۵۵	باغ اپل

۳۱۷۰۲۸۴۰۲۶	باغ بنی
۲۵۶	باغ ملک عنبر
۵۲	بالاپور
۱۵۴۰۱۵۳۰۱۵۲۰۱۱۸	بالائے گہات
۱۱۰۰۱۰۸۰۱۰۶۰۹۷۰۹۶۰۹۵۰۹۴	باقر خان حوالہ دار
۱۲۸۰۱۱۱	
۲۸۴۰۲۸۳	باقریزدی (میرزا)
۴۹	بتول زہرا
۲۴۶۰۲۴۵	بحوارہ
۳۱۶	برہان تبریزی (ملا)
۱۰۶۰۱۰۱۰۹۷۰۹۳۰۹۳۰۷۵۰۷۳۰۴۲	برہان پور
۱۵۴۰۱۵۳۰۱۵۲۰۱۲۸۰۱۲۲۰۱۲۱	
۱۷۷۱۷۶۰۱۶۹	
۱۱۳	بشیر پور
۳۱۱	بغداد
۲۰۱	بقرات
۲۹۷	بلتیس
۷۵۰۶۹۰۳۸	بنات گہات
۲۸۹۰۲۷۲۰۲۲۶۰۲۰۹۰۱۶۶۰۸۴۰۸۳	بندر عباسی
۲۲۰۰۱۹۶۰۱۷۹	بندہ رضاے تبریزی (میرزا)
۱۶۰	بنکا پور
۲۸۷۰۳۰۴۰۱۱۰۰۱۰۶۰۹۷۰۹۴۰۷۴	بنگالہ

۲۹۷	بوذر چمہور
۲۰۲	بو علی سینا
۱۱۹، ۱۱۰	بہالے راؤ
۲۷۸	بہرام گور
۲۷۸	بہزاد
۲۸۲	بھونگیر (قلعہ)
۲۲۶، ۲۰۷، ۱۱	بیت اللہ الحرام
۱۳۵، ۱۲۸، ۲۱۱، ۱۱۹، ۱۱۸، ۷۴	بیجاپور
۱۶۱، ۱۵۵، ۱۴۴، ۱۴۳، ۱۴۲، ۱۴۱	
۱۷۹، ۱۷۴، ۱۷۱، ۱۶۹، ۱۶۳، ۱۶۲	
۲۹۵، ۲۹۴، ۲۶۵، ۲۲۴، ۱۹۶، ۱۹۴	
۱۱۸	بیدر
۲۸۱، ۲۷۸	بے ستون (کوہ)
	(پ)
۲۸۱، ۱۴۸، ۹۹	پانگل
۲۴۳	پائین گہات
۹۰	پداریدی
۱۵۵، ۱۰۸	پریندہ
۲۵۴، ۲۴۲	نیکچول
۲۵۱	پیگو
	(ت)
۲۲۶	تاج الدین قلی (میر)

اسماء	صفحہ
تاجیک	۲۰۵
تسیتی	۱۷۶
تیلچور	۲۸۷۰۷۴
ترك - تركی	۲۰۵، ۱۵۶، ۱۳۹، ۱۳۸، ۱۲۲، ۸۴
	۳۰۰، ۲۳۴، ۲۲۸، ۲۲۱
ترکستان	۸۴۰۵
ترکان	۵
تنال خان حوالہ دار	۳۰۱
تقیائے شیرازی (مُلا)	۲۱۳، ۱۶۹
تقی نیشاپوری (میرزا)	۲۶۴، ۲۵۹، ۲۲۲
تلنگانہ	۱۷۱، ۱۳۴، ۸۷، ۸۶، ۷۴، ۴۲، ۳۱
	۲۴۴، ۲۳۵، ۲۲۴، ۲۰۵، ۱۹۶، ۱۹۰
تلوہ	۲۳۵
تلہ کاپور (موضع)	۳۱۰
توران	۲۵۸، ۲۲۸، ۲۰۴، ۸۴
تھاریدی	۳۰۹
تومان	۲۰۴
تیمور گورگان (امیر)	۵
(ج)	
جامدار خانہ عامرہ	۲۳۳، ۲۱۳
جبرئیل (حضرت)	۶۲
جبرئیل (حکیم)	۱۶۶

۳۰۹	جبل و نہکت ربندی
۳۱	جعفر حاجب ( میر )
۱۸۶	جکنا راؤ
۲۴۴	جگ پتی راج
۲۴۴	جگ پتی رائے
۱۱۹	جگدی راؤ
۱۱۰	جگدیو راؤ
۳۲	جلال الدین اکبر پادشاہ
۲۲۴	جلال الدین محمد قزوینی ( میرزا )
۲۰۵، ۱۲۵	جم
۲۲۸، ۱۴۶، ۱۴۵، ۱۱۶	جمادی الآخر - جمادی الثانی
۲۹۴، ۱۴۴، ۹۰، ۸۳، ۲۹، ۲۳	جمادی الاول
۸۴	جمشید
۱۷۶	جم قلی بیگ
۷۱، ۳۴، ۹	جملہ الملک
۷۳	جنیر
۱۶۹، ۱۶۸	جوگ راج
۸۰	جہانشاہیہ
۷۳	جہانگیر پادشاہ
	( چ )
۲۳	چار مینار
۲۴۵	چتور خان



۲۵۴	چلک پار
۶۵	چندن محل
۲۱۷۰۴۴۰۴۱	چین - چینی
(ح)	
۲۷۱	حاتم طائی
۲۳۴۰۲۳۱	حبشی
۸۶	حبیب اللہ مازندرانی (میر)
۱۴۷	حجار خان دکنی
۴	حدیقتہ السلاطین
۴۱۴۰۱۴۷۰۸۳۰۷۵۰۷۲۰۷۱۰۳۵۰۲۳	حسن بیگ شیرازی کوتوال
۱۴۶	حسن شوقی (ملا)
۱۵۲۰۱۰۳	حسن علی خان
۲۳۶	حسن غیاث (شیخ)
۱۵۹۰۱۵۸	حسن قلی خان
۱۳۵	حسینی ایز خان حبشی
۸۱	حسین بیگ قبچاچی
۱۴۸۰۹۶	حسینی حوالہ دار (میان)
۱۳۰۱۱	حسینی شیرازی معلم (مولانا)
۳۵۵	حسین حاجب (میر)
۱۹۷۰۱۷۸۰۱۷۰۰۱۲۰۰۱۰۰	حسین ساغر
۱۹۵	حسین منادانی (میر)
۲۱۲۰۱۹۷	حفظ اللہ (میر)

۳۱۷، ۲۱۶	حکمی شیرازی (ملا)
۲۴۷، ۲۴۳، ۲۴۱، ۲۳۴، ۲۳۱، ۲۱۴	حکیم الملک گیلانی
۲۷۲، ۲۷۱	
۲۱۲، ۱۸۹، ۱۵۳، ۱۳۵، ۱۱۴، ۱۱۳، ۱۰۴	حمزه استرآبادی (میرزا)
۲۷۲	حمزه صفاهانی (ملا)
۳۵	حمید خان
۳۴	حواله داری
۷۴	حوض درک
۱۲۸، ۱۲۷، ۱۲۴، ۵۴، ۵۳، ۵۲	حیات آباد
۲۳۹، ۲۳۸، ۲۳۶	
۱۲۳، ۱۰۲	حیات بخشی بیگم
۲۱۷، ۲۱۶	حیات محل
۹۸، ۹۷، ۹۲، ۸۲، ۴۲، ۳۲، ۲۵	حیدر آباد
۱۲۸، ۱۲۵، ۱۲۴، ۱۱۷، ۱۱۳، ۱۰۱	
۲۶۸، ۲۵۷، ۲۱۱، ۱۷۸، ۱۷۷، ۱۲۹	
۱۲۹، ۱۲۸	حیدر امیر المومنین
۱۷۵، ۱۷۰	حیدر محل (مندوه)
	(خ)
۱۱۰، ۹۶، ۹۴، ۷۴، ۴۵، ۳۴، ۲۳	خاصه فیل
۱۴۵، ۱۱۶، ۱۱۵، ۱۱۱	
۱۶۷، ۱۵۳، ۱۳۳، ۱۳۰، ۱۱۹، ۱۱۰	خانگی بیگم
۳۰۰، ۲۵۵، ۲۵۴، ۲۴۲، ۲۳۵، ۱۹۲، ۱۸۶	

اسماء	صفحه
خاقانی	۱۵۱
خان احمد	۲۹
خان جهان (سید)	۱۷۴، ۱۷۰، ۱۵۴، ۱۰۸، ۱۰۶، ۹۳، ۹۲
خان دوران	۱۷۴، ۱۷۰، ۱۶۸
خاندیس	۱۰۶
خداوردی سلطان شاملو (سپه سالار)	۱۶۷، ۱۵۲، ۱۳۳، ۱۳۰، ۱۱۹، ۱۱۰
	۲۵۷، ۲۵۵، ۲۵۴، ۲۴۲، ۱۹۲، ۱۸۶
خراسان	۳۱۲، ۳۰۳، ۲۰۵، ۲۰۳
خراسانی	۳۰۰، ۱۹۱
خرم (شاهزاده)	۳۲
خرم شاه (شاهجهان پادشاه)	۹۲، ۷۳
خرم محل	۲۳۹
خزانة عامره	۱۵۸
خسرو پرویز	۲۹۴، ۶۲
خشنود (ملك)	۱۶۳
خطا	۴۱
خلقی شوستری (ملا)	۲۰۳
خلیل قصه خوان (ملا)	۲۰۳
خلیل الله حسینی (میر)	۲۴۹
خواجہ طاهر	۱۷۷
خواجہ نظام سرنوبث	۳۰۱
خواس خان	۱۶۲، ۱۶۱، ۱۶۰، ۱۵۹، ۱۴۲، ۱۰۸
	۱۶۴، ۱۶۳

خواندگار (شاء)

۲۱۴، ۲۰۷، ۲۰۶، ۱۶۵

خیرات آباد (باغ)

۱۶۴، ۱۶۳، ۱۶۱، ۱۵۷

خیرات خان

۱۵۹، ۱۵۸، ۸۵، ۸۳، ۸۲

خیرات خانہ عامرہ

۳۰۹، ۳۰۰، ۲۳۹، ۲۰۳

(د)

دادل جی کا تہ

۳۰۰

داد محل

۷۵، ۶۷، ۶۰، ۵۴، ۵۳، ۵۲، ۲۶

۱۳۰، ۱۲۴، ۱۱۶، ۱۱۵، ۱۱۱، ۷۷

۲۲۸، ۲۲۷، ۱۹۲، ۱۷۶، ۱۳۵

۳۱۲، ۲۹۱

دارا شکوہ

۳۱۲، ۲۲۳، ۱۷۷

دار الشفا (مدرسہ)

۲۱۰

داغ چوکی

۱۷۶

داؤد (خواجہ)

۲۳۵

دبیر (شیخ)

۱۵۲

دکن - دکنی

۱۰۶، ۹۷، ۹۳، ۹۲، ۸۵، ۸۱، ۷۷، ۳۹

۱۴۲، ۱۲۴، ۱۲۱، ۱۱۵، ۱۱۲، ۱۱۱

۲۱۰، ۱۶۹، ۱۵۶، ۱۵۴، ۱۵۲، ۱۴۷

۲۵۸، ۲۳۵، ۲۳۴، ۲۱۱

دلکتوار

۳۰۷

دلکش (قصر و باغ)

۲۵۵، ۱۲

دلور (قصبہ)

۲۵۳

اسماء	صفحہ
دملور (قلعہ)	۳۰۵.۳۰۳
دوازده امام	۵۴
دولت (ملک)	۳۱۸
دولت آباد	۱۰۵. ۱۱۸. ۱۴۱. ۱۴۷. ۱۵۲. ۱۵۴.
	۱۶۹. ۱۷۵. ۱۷۶. ۱۷۹. ۱۹۵. ۲۱۳.
	۲۲۳
دولت خانہ عالیہ	۲۵. ۴۷. ۵۲. ۵۵. ۷۲. ۱۴۳. ۷۵.
	۱۵۵. ۱۵۷. ۱۷۱. ۱۷۸. ۱۸۱. ۱۸۹.
	۲۰۷. ۲۱۷. ۲۲۷. ۲۳۱. ۲۳۶.
	۲۵۶. ۲۸۷. ۳۱۸.
دولت محل	۷۴. ۸۰. ۱۴۵. ۱۶۲. ۲۰۹. ۲۱۲.
	۲۱۴. ۲۳۴.
دھارور	۱۰۸
دھرم رائو نایکوارى	۱۱۹. ۹۵
دھلی	۲۸. ۹۲. ۱۷۸. ۱۷۹. ۱۹۵. ۲۱۲.
دھوچی رائے رائو	۱۴۸
دیانت خان (ابو المعالی)	۸۶
دیدہ بانخانہ	۲۳۹
دیغار	۲۴۵
دیلم	۱۵۶
دیور کندہ	۱۸۴

( ذ )

ذوالحججه ، ذى الحججه

، ۲۹۵۰۲۵۶ ، ۲۲۴ ، ۱۵۳ ، ۱۴۶ ، ۱۰۴

۳۱۸

ذوالقعدة ، ذى قعدة ، ذى القعدة

، ۲۱۰۰۱۷۲ ، ۱۵۷ ، ۱۵۶ ، ۱۳۰ ، ۱۲۲

۲۲۴ ، ۲۱۳

( ر )

راجپوت

۸۵

راجکنده

۱۶۱ ، ۱۶۰

راجندری

۱۱۶

رام پلي

۲۵۵

رام پور

۳۰۸ ، ۳۰۷

رام گیر ( قلعه )

۱۸۹ ، ۱۴۷ ، ۱۲۰ ، ۱۱۹

راول جی کانتیا

۳۰۹

ربیع الثانی

۲۰۰ ، ۱۹۵ ، ۱۹۳ ، ۱۵۹ ، ۱۳۳ ، ۱۱۴

ربیع الآخر

۳۱۷ ، ۳۱۶

ربیع الاول

، ۱۱۶ ، ۲۱۱ ، ۱۹۶ ، ۱۹۲ ، ۷۲ ، ۶۰

۲۶۰ ، ۲۱۷

رجب المرجب

، ۲۲۲ ، ۲۰۹ ، ۱۸۱ ، ۱۶۵ ، ۱۲۴ ، ۹۶

، ۲۶۷ ، ۲۶۱ ، ۲۴۱ ، ۲۳۶ ، ۲۳۵ ، ۲۳۰

۳۱۷

رحیم خان محلدار

۲۶۷

رحیم محمد حاجب ( شیخ )

۱۳۴

۲۳۲، ۶۲	رستم
، ۲۴۲، ۲۴۱، ۲۳۴، ۲۲۷، ۱۸۸، ۱۴۶	رستم خان مازندرانی (میر)
۳۰۶، ۲۹۵	
۳۱۷	رضی مشهدی (میرزا)
۲۳۹	رکاب خانه
، ۱۶۹، ۱۴۱، ۱۲۱، ۱۰۳، ۱۰۱، ۷۸	رمضان
، ۲۵۸، ۲۵۷، ۲۵۶، ۲۵۴، ۱۹۸، ۱۷۰	
۳۰۶، ۱۶۲، ۱۶۱، ۱۵۹	اندوله خان بیجاپوری
۳۲۸، ۱۳۲، ۱۳۱، ۱۱۴، ۱۱۳، ۳۳	روز بهان اصفهانی (میرزا)
۵۲	روضته الشهداء
۳۱۱	روم (خواندگار)
۳۱	روتقی (مولانا)
	( ز )
۱۷۹، ۱۷۸	زاهد (خواجہ)
۲۹۰، ۲۲۷	زر عاشوری
۶۲	زلیخا
۲۲۱	زمان یگ (محمد)
۱۶۴	زین العابدین (میر)
	( س )
۲۳۲	سام
۳۱۱	سام میرزا
۲۴۲، ۱۹۱، ۱۸۵، ۸۶، ۱۲	سانپ نیروار

صفحہ	اسماء
۲۹۷	سبا
۹۵۰۹۴	سبحان قلی
۲۳۴، ۶۵	سبحن محل
۲۴۴	سرخیل
۳۰۶	سرننگ راج
۱۶۳	سروراؤ
۳۶	سرورائے
۲۴۸	سکندر
۳۱۱، ۳۰۵، ۳۰۴، ۳۰۳، ۳۰۱، ۲۹۹	سلطان (خداویری شاملو)
۲۰۵	سلطان حسین میرزا بایقرا
۲۸۷، ۱۸۶، ۱۸۵، ۸۱	سلطان قلی قطب الملک
۲۰۰	سلطان قلی میرزا
۲۵	سلطان نگر
۲۴۸، ۶۲	سلیمان بن داؤد (حضرت)
۳۱۷	سندر ناس حاجب
۳۰۸	سنگریز راج
۲۵۵	سنگوارم
۳۰۷، ۳۰۰	سورپ ملانیر
۸۳، ۸۲	سورت (بندر)
۲۸۲	سیاوش
۲۳۳، ۲۳۲	سید آباد
۱۷۷	سیند علی محمدانی (میر)



۲۹۰، ۵۸، ۵۷، ۵۲، ۵۱، ۴۹، ۴۸، ۲۷	سید الشہدا (حضرت)
۹۹۰، ۸۱	سید المرسلین (حضرت)
	(ش)
۹۳، ۹۲، ۸۲، ۷۹، ۷۵، ۷۴، ۷۳، ۷۱	شاہ جہان (بادشاہ)
۱۲۰، ۱۱۷، ۱۱۰، ۱۰۶، ۱۰۰، ۹۷	
۱۵۳، ۱۵۲، ۱۲۸، ۱۲۷، ۱۲۲، ۱۲۱	
۱۷۰، ۱۶۹، ۱۶۸، ۱۶۶، ۱۵۵، ۱۵۴	
۱۹۹، ۱۹۷، ۲۷۶، ۱۷۵، ۱۷۴، ۱۷۲	
۲۲۳، ۲۲۲، ۲۱۲	
۲۸۷، ۱۷۷	شاہ شجاع
۹۵، ۹۴	شاہ علی
۱۷۶، ۱۱۸	شاء علی بیگ کوتوال
۱۲۷، ۱۲۱، ۱۲۰	شاہ علی بیگ حاجب
۷۸، ۲۳	شاہ علی عرب شاہ
۷۸	شاہ قاضی
۲۰۷، ۲۰۶، ۱۰۸، ۷۸، ۷۵، ۷۱، ۳۴، ۳۳	شاہ محمد پیشوا (پیر زادہ)
۱۶۰، ۱۵۹	شاہ نواز خان
۳۰۱، ۹۱	شجاع الملک
۱۷۱، ۱۴۷، ۱۴۶، ۱۴۴، ۱۱۱، ۹۶	شجاع الملک ما زندانی
۲۳۳، ۱۹۴	
۱۳۱، ۱۰۴، ۱۰۲، ۹۱، ۸۰، ۷۷	شریف الملک سرخیل
۲۶۳، ۱۳۲	

شریف شہرستانی صفادانی (میرزا) ۲۰۶، ۱۰

شعبان

۱۷۸، ۱۶۹، ۱۳۹، ۱۳۸، ۱۰۳، ۸۳

۲۹۵، ۲۶۹، ۲۵۵، ۲۴۲، ۱۸۶

۲۶۱، ۲۵۹، ۲۵۸، ۲۲۲، ۲۱۳، ۱۸۸

۳۱۱، ۳۱۰، ۳۰۹، ۲۹۵، ۲۸۷

۲۲۲، ۱۶۹، ۱۶۸، ۱۴۹، ۱۰۳، ۶

۱۵۵

۲۱۳

۹۶، ۹۵

۲۹۱، ۲۳۱، ۲۱۷، ۱۳۶، ۹۶، ۶۵، ۶۴، ۲۳

۱۸۸، ۱۴۶، ۱۴۴، ۱۱۹، ۱۱۱، ۹۶

۲۴۲، ۲۲۷

۶۲

شیرین

(ص)

۹۳

صابر بیگٹ

۹۷

صادق بیگ ترک

۱۸۹

صالح بیگ (محمد) حوالہ دار

۱۴۵

صدر جہان

۳۱۲، ۲۸۹، ۱۲۹، ۸۵

صفادانی

۲۲۱، ۲۲۰، ۱۹۰، ۱۵۲، ۱۴۷، ۱۱۳، ۷۶

صفیر

۱۵۶، ۸۰

صفوی - صفویہ

۳۱۲، ۳۱۱، ۲۸۹، ۲۳۰، ۱۹۹، ۱۸۹، ۸۳

صفی بہادر خان (شاہ ایران)

۲۲۳، ۲۱۴

صنی قلی بیگ حوالہ دار کوتوال

(ط)

۴۴

طاق کسری

۱۶۷

طاہر دکنی (مید)

(ظ)

۲۱۲، ۲۰۹، ۱۶۷

ظہیر الدین محمد بخنی (میر) قاضی

(ع)

، ۱۲۷، ۱۲۱، ۱۱۸، ۹۰، ۷۸، ۷۴، ۳۱

عادل شاہ

، ۱۴۰، ۱۳۹، ۱۳۸، ۱۳۷، ۱۳۵، ۱۳۴

، ۱۳۵، ۱۵۲، ۱۴۵، ۱۴۳، ۱۴۲، ۱۴۱

، ۲۲۸، ۱۹۴، ۱۶۳، ۱۶۲، ۱۶۱، ۱۵۹

۲۹۵، ۲۶۵، ۲۵۵

۳۰۶، ۱۵۴، ۱۵۳، ۱۵۲، ۱۴۴، ۱۴۲، ۱۳۳

عادل شاہی - عادل شاہیہ

۲۹۰، ۲۳۴، ۱۶۷، ۵۸، ۵۲، ۴۸

عاشورا

۲۵۴، ۲۳۴، ۱۸۶، ۱۶۹، ۱۱۹، ۱۱۰

عالم خان عمدۃ الوزراء

۳۱۱، ۲۲۵، ۱۹۹، ۸۳، ۸۱

عباس (شاہ) اول صفوی موسوی

۳۱۳، ۳۱۲

عباس (شاہ) ثانی

۳۱۲

عباس میرزا

۲۲۸

عباس گیلانی (میرزا)

۲۶۰، ۲۵۹، ۱۶۷

عبد الجبار گیلانی (حکیم)

۲۲۴

عبد الرحیم استرآبادی (میر)

(۲۰)

٢٨٨، ٢٨٧	عبد السلام (میر)
١٧٦، ١٧٥، ١٧٤، ١٧١، ١٦٩	عبد اللطیف (شیخ)
٢٢٠، ١٩٦	عبد العزیز (قاضی)
٢٢٦	عبد العلی اردستانی (خواجہ)
٢١٢	عبد الغنی (میرزا)
٢٤٣	عبد الکرم سرسمت
٥٩، ٥	عبد الله (حضرت)
٢٤٦	عبد الله (ملا)
١٤٤، ١٠٦، ٩٧، ٩٦، ٩٥، ٩٤، ٧٤	عبد الله خان مازندرانی (مید) سرشکر
١٩٠، ١٦٨، ١٦٤	
٢٣٧، ٣	عبد الله صاعدی
٤٨، ٤٦، ٣٩، ٣٨، ٣٦، ٣٣، ٢٩، ٢٣	عبد الله قطب شاه (سلطان)
٥٩، ٥٨، ٥٧، ٥٦، ٥٥، ٥٤، ٥٣، ٥٢	
٧٧، ٧٦، ٧٤، ٧٣، ٧١، ٦٦، ٦٥، ٦١	
٩٨، ٩٦، ٩٢، ٩١، ٨٩، ٨٢، ٨٠، ٧٨	
١١٧، ١١٥، ١١٣، ١٠٨، ١٠٤، ١٠٢	
١٢٩، ١٢٨، ١٢٦، ١٢٥، ١٢٤، ١٢٣	
١٣٦، ١٣٥، ١٣٤، ١٣٣، ١٣١، ١٣٠	
١٤٩، ١٤٨، ١٤٤، ١٤٠، ١٣٨، ١٣٧	
١٥٩، ١٥٧، ١٥٦، ١٥٥، ١٥٢، ١٥٠	
١٨٤، ١٨٠، ١٧٢، ١٧٠، ١٦٤، ١٦١	
٢٠٤، ٢٠٢، ٢٠٠، ١٩٣، ١٩١، ١٨٦	

۲۰۵، ۲۰۶، ۲۰۷، ۲۱۰، ۲۱۱، ۲۱۳،

۲۱۵، ۲۱۶، ۲۱۷، ۲۲۰، ۲۲۲، ۲۲۳،

۲۲۵، ۲۲۷، ۲۳۰، ۲۳۱، ۲۳۶، ۲۳۸،

۲۴۱، ۲۴۴، ۲۴۶، ۲۴۸، ۲۴۹، ۲۵۱،

۲۵۲، ۲۵۶، ۲۵۷، ۲۵۸، ۲۶۰، ۲۶۳،

۲۶۴، ۲۶۷، ۲۶۸، ۲۸۳، ۲۸۵،

۲۸۶، ۲۸۹، ۲۹۱، ۲۹۲، ۲۹۵،

۱۸۷، ۱۹۳،

۹

۱۵۱، ۱۵۶، ۱۵۷، ۱۸۴،

۲۱۰، ۲۱۷، ۲۱۸، ۲۰۴، ۲۰۳، ۲۲۶، ۳۰۳،

۲۷۱، ۲۱۱، ۳۱۲،

۱۰۰، ۱۲۷، ۱۵۷، ۱۵۸، ۱۶۴، ۱۶۵،

۱۸۱، ۱۹۱، ۱۹۳، ۲۱۶، ۲۱۸، ۲۲۱،

۲۲۳، ۲۲۷، ۲۲۸، ۲۲۹، ۲۳۰، ۲۳۲،

۲۲۳، ۲۴۶، ۳۰۰،

۴۵، ۱۴۰، ۱۵۱، ۱۵۸، ۱۸۲، ۲۱۸،

۲۳۳، ۲۴۶، ۲۴۸،

۷۹، ۱۹۱، ۲۱۶، ۳۱۷،

۱۹۶، ۲۲۰، ۲۵۶، ۲۸۳،

۱۶۳، ۲۲۴، ۲۲۸،

۱۷۰

عبد الله کاتید

عبد الله میرزا (شاهزاده)

عجم

عراق

عراق عرب

عراق

عرب - عربی

عرب شیرازی (ملا)

عزیز الدهر (قاضی)

عطاء الله گیلانی (قاضی)

علی آقا (کو تو وال)

۲۱۰۰۱۶۷	علی اکبر جنیدی دکنی (میان)
۲۴۳	علی اکبر عین الملک جنیدی
۲۵۶، ۲۲۴، ۱۸۹، ۱۵۳	علی رضا (خواجہ)
۳۰۶، ۳۰۵، ۳۰۴	علی بیگ (قاضی)
۱۹۳، ۱۱۱	علی بیگ افشار
۳۰۷، ۲۹۹، ۲۵۵، ۲۵۴، ۲۴۳، ۱۹۳	علی رضا خان سر لشکر
۱۴۸	علی شیر
۱۹۷	علی قلی خان
۵۴	علی مرتضیٰ (حضرت)
۳۱۱	علی مہردان خان
۲۳۸، ۲۳۰، ۲۲۹، ۸۲	عمران (بحر)
۱۱۹، ۱۱۷، ۱۰۷، ۱۰۵، ۸۵، ۳۵	عنبر (ملک)
۲۲۷، ۲۱۳، ۱۸۶، ۱۵۳، ۱۳۵	
۱۱۹، ۱۱۶، ۹۳، ۹۲، ۷۷، ۷۱، ۳۳	عین الملک (ملک)
۲۳۴، ۱۹۲، ۱۷۱، ۱۴۴، ۱۳۵	
	(غ)
۳۰۰	غازی علی بیگ سرخیل
۳۰۶، ۲۳۴، ۱۵۹	غضنفر خان (شاء)
۲۲۲	غلام علی نیشاپوری (قاضی)
۱۶۴، ۱۶۳، ۱۳۰	غواصی شاعر دکنی (ملا)
۳۵	غیاث (میرزا)
(۲۳)	

## (ف)

۲۱۳	فارس
۱۱۸، ۱۱۷، ۱۰۸، ۱۰۷، ۱۰۶، ۱۰۵	فتح خان ( پسر ملك عنبر )
۱۵۴، ۱۵۳، ۱۴۱	
۷۴	فرخ آباد
۲۴۵، ۲۴۵	فرنك فرنگی
۲۷۸	فرهاد
۳۶۲	فریدون
۱۳۲، ۱۳۱، ۱۳۱، ۱۲۰، ۱۱۷، ۷۳	فضیح الدین محمد تفرشی ( میر ) حاجب
۲۶۱، ۲۵۹، ۱۵۲، ۱۵۰، ۱۳۹، ۱۳۵	
۲۹۰	
۲۱۳	فضل الله شیرازی ( میرزا )
۲۱۷، ۴۴	فغفوری
۱۱۴	فیروز خان ترك

## (ق)

۸۴	قاآن
۸۴	قاچار
۲۲۸، ۱۰۴، ۷۴، ۳۸	قاسم اردستانی ( میر ) ناظر الممالك
۱۱۶، ۸۲، ۸۱، ۸۰، ۷۲، ۷۱، ۳۵، ۲۳	قاسم بیگ
۱۶۶	قاسم خراسانی ( میرزا )
۲۱۶	قاسم نویدی ( محمد )
( ۲۴ )	

۵	قراخان
۲۱۸، ۲۱۲، ۲۲۸، ۲۵۰، ۱۲	قرآن (مجید) ختم
۵	قرا یوسف (امیر)
۸۰	قرا یوسفیہ
۶۱	قزلباش
۱۳۹، ۱۳۰، ۱۱۹، ۱۱۷، ۱۲۰	قزلباش خان
۸۴	قسطنطین
۲۸۵	قطبائے روالی (ملا)
۱۹۴	قطب شاہ
۲۴۴، ۲۱۴، ۱۳۳، ۹۰، ۸۰، ۴۹، ۴۸	قطب شاہیہ
	(ک)
۴۲	کابل
۲۴۰	کاپرت
۱۸۸	کاس راج
۳۱۲	کاشان
۹۵، ۹۴	کالا پھار
۱۹۳، ۱۸۶	کاتیہ
۲۱۶	کتاب خانہ عامرہ
۲۹۰، ۵۷، ۵۴، ۵۳، ۵۲، ۵۱	کربلا
۲۸۸، ۲۲۶، ۲۱۰	کربلائے معلی
۹۷	کرشنا
۲۱۲، ۱۸۹	کرك يراق



۱۵۸، ۱۵۷	کرمانی
۳۰۶، ۳۰۲، ۳۰۱، ۳۰۰، ۲۹۸، ۴۲	کرناتک
۳۱۳	کریم الدین یزدی (حکیم)
۱۳۵، ۱۲۱	کریم خان سرنوب
۲۳۳، ۱۶۷	کریم خان لاری حوالدار
۲۰۵، ۱۲۵	کسبری
۱۲۸، ۱۱۱، ۱۱۰، ۹۷، ۹۶، ۹۵، ۹۴	کسیمکوت
۲۴۲، ۲۲۷، ۱۸۸، ۱۶۸، ۱۴۷، ۱۴۶، ۱۴۴	
۱۷۶	کشیر خان
۱۴۴، ۹۶، ۹۴	کشنادیو
۱۶۴	کعبہ
۱۷۹	کلب علی تیریزی (ملا)
۹۱، ۹۰	کلبگور
۵۲	کلتوم پور
۲۴۲، ۲۲۷، ۱۶۸، ۱۴۴، ۹۴	کلنک
۳۱۰	کلور
۲۴۵	کمرور (تصبہ)
۲۴۳	کندیلی (مصطفی نگر)
۹۴	کوتالی
۶۰، ۷، ۶	کوتوال خانہ
۲۲۱، ۲۲۰، ۱۴۷، ۱۱۶، ۱۰۹، ۱۰۸، ۹۳	کولاس
۱۴۰، ۱۳۷، ۱۳۶، ۱۳۵، ۱۱۵، ۷۱، ۷۰، ۶۹	کود طور

صفحہ	اسماء
۱۷۶-۱۷۵	کھورکی
۲۴۳	کیسرہ
۲۰۵	کیقباد
۲۹۷	کیومرث

(گ)

۱۰۰، ۷۳	گجرات
۶۵	گگن محل
۱۱۸	گلبرگہ
۱۷۱، ۱۴۷، ۱۱۹، ۹۱، ۸۹، ۲۶	گولکونڈہ
۱۸۹، ۱۸۸، ۱۸۷	
۸۱	کبیج
۲۲۸، ۱۹۳	گیلان

(ل)

۲۲۰	لاچین ییگ
۲۰۴، ۱۹۹، ۱۲۴، ۱۲۱، ۷۱، ۴۲	لاہور
۳۱۲، ۲۹۵	
۱۵۰، ۶۵	لعل محل
۱۵۴، ۱۴۶، ۹۹، ۹۰، ۵۲، ۲۶، ۲۴	لنگر فیض اثر
۲۲۰	
۲۸۲، ۲۲۲، ۳۷	لنکم پٹی (باغ)
۶۲	لیلی

(م)

۱۴۴۰۸۱	مازندران
۱۷۷۰۱۷۶	ماندو
۱۷۷	ماوراء النور
۱۳۹	ما یحتاج خانہ
۲۲۳۰۱۸۸	مالک پرست خان
۱۰	مبارک قدم (ملک)
۲۱۲۰۸	مجد الدین محمد (میر)
۱۵۸	مجاہد پور
۳۶	محمود عدار
۶۲	مجنون
۰۱۹۰۰۱۶۷۰۷۶۰۷۵۰۷۳۷۳۰۷۱	مچلی پن
۰۲۴۵۰۱۳۸۰۲۳۰۲۲۶۰۲۲۲۰۲۰۹	
۳۰۱۰۲۹۸۰۲۸۸	
۰۷۲۰۵۸۰۵۶۰۵۵۰۵۴۰۵۳۰۴۹	محرم الحرام
۳۰۴۰۲۸۹۰۱۹۰۰۱۷۵۰۱۴۴۰۷۵	
۰۹۹۰۸۱۰۸۰۰۷۹۰۷۸۰۷۵۳۴۰۳	مخد بن خاتون پدشوا (شیخ) علامی
۰۱۴۸۰۱۴۵۰۱۳۱۰۱۱۰۰۱۰۹۰۱۰۴	
۰۱۶۵۰۱۶۴۱۵۹۰۱۵۱۰۱۵۰۰۱۴۹	
۰۱۷۸۱۷۵۰۱۷۴۰۱۷۲۰۱۶۷۰۱۶۶	
۰۲۱۲۰۲۱۱۰۲۰۴۰۱۹۷۰۱۹۵۰۱۹۴	
۰۲۲۷۰۲۲۶۰۲۲۵۰۲۱۹۰۲۱۷۰۲۱۳	
(۲۸)	(۲۸)

۲۲۸، ۲۳۱، ۲۳۲، ۲۳۳، ۲۳۴، ۲۳۵، ۲۳۸

۲۴۱، ۲۴۲، ۲۴۳، ۲۴۴، ۲۴۵، ۲۴۸، ۲۵۱

۲۸۵، ۲۹۰، ۲۹۴، ۲۹۵

۲۹۵، ۹۴

۷۱، ۸۰، ۲۱۱، ۲۱۲

۶، ۳۰، ۹۰، ۳۰۹

۷۴، ۷۷، ۱۵۷، ۱۵۹، ۱۸۲

۹۱، ۱۱۹، ۲۱۲، ۲۳۳، ۲۵۷، ۲۶۶، ۲۸۷

۷۱، ۷۲، ۷۳، ۷۵، ۷۶، ۱۰۲

۳۶، ۲۲۳

۲، ۱۰

۱۸۹، ۱۹۷، ۲۱۲

۲۵۲

۳۳، ۳۴، ۷۸، ۱۴۵، ۱۶۵، ۱۶۶، ۲۸۸

۲۲۶

۱۵۹

۱۶۷، ۱۹۰، ۲۱۶، ۲۳۱، ۲۶۴، ۲۹۷

۱۱۱

۱۱۳

۱۶۷

۲۸۹

۱۲۹، ۱۴۸، ۱۴۹، ۱۵۶، ۱۶۹، ۱۷

محمد (سید)

محمد اسقرائی (سید)

محمد مازندرانی (سید)

محمد امین میرجملہ (میرزا)

محمدانگر (قلعہ)

محمد تقی تفرشی (ملا)

محمد تقی طباطبائی (میر)

محمد تقی منجم (ملا)

محمد جوهری تیریزی (میرزا)

محمد حسین نأودانی (میر)

محمد رضا استرآبادی (میر)

محمد مشہدی (میرزا)

محمد لاری (ملا)

محمد سعید اردستانی سرخیل (میر)

محمد سعید بیگ بدخشی

محمد شاہی (باغ)

محمد صالح بیگ استرآبادی

محمد صالح قبی (میر)

محمد طاہر (شیخ)

۱۷۴، ۱۷۵، ۱۷۶، ۱۷۷، ۱۷۸، ۱۷۹	
۲۷۴، ۲۹۵، ۳۱۷	
۲۰۰، ۱۵۹، ۱۳۳، ۳۵	محمد عادل شاہ (سلطان)
۲۲۰	محمد علی دبیر (ملا)
۸۰، ۸۲، ۸۴	محمد قلی بیگ
۶، ۸، ۲۹، ۵۹، ۸۱، ۱۳۳، ۱۸۸، ۲۱۳	محمد قطب شاہ (سلطان)
۲۶، ۳۷، ۳۹، ۴۹، ۶۹، ۱۸۸، ۲۸۴	محمد قلی قطب شاہ (سلطان)
۱۰۴	محمد مشرف
۲، ۵۰، ۵۴، ۵۹، ۱۲۹	محمد مصطفیٰ (مصطفوی)
۹۴	محمد مصطفیٰ خان (سید)
۴، ۱۰، ۱۵۶، ۱۵۷، ۱۶۹، ۱۷۸، ۲۲۳	محمد معز الدین مشرف (میر)
۲۳۵	
۱۱۹، ۱۹۵، ۱۹۶، ۲۲۱، ۲۲۲، ۲۲۳	محمد مقیم استرآبادی (ملا)
	محمد مودن استرآبادی (میر) مرتضیٰ
۸، ۱۱، ۳۳، ۱۶۵، ۲۱۲، ۲۱۳، ۳۱۸	الممالك
۲۴، ۲۶	محمدی محل
۴، ۳۱، ۳۱۵	محمود بیگ
۷۳، ۷۴، ۷۵، ۷۸، ۷۹، ۹۲، ۹۳	محمی الدین پیرزادہ (شیخ)
۱۱۸	
۳۱۷	مخا (بندر)
۱۱۱، ۱۳۹، ۱۵۰، ۲۳۵، ۲۵۴، ۳۰۰	مخدوم ملک
۱۷۹، ۱۹۶	مخلص حسین

مدینہ ( مشرفہ - مکرمہ )

۲۲۵، ۲۱۰، ۷۱

مرتضائے الممالک

۳۳، ۱۱

مرتضائے مازندران

۷۴

مرتضی - مرتضوی

۱۲۹

مرتضی نگر

، ۱۵۲، ۱۴۹، ۱۳۳، ۱۳۱، ۹۶، ۸۶

، ۱۹۳، ۱۹۲، ۱۸۹، ۱۸۶، ۱۸۵، ۱۶۷

، ۳۰۰، ۲۵۵، ۲۵۴، ۲۴۳، ۲۴۲، ۲۲۰

۳۰۱

مرجان حبشی ( ملک )

۱۱۸

مریچ ( قلعه )

۱۶۰، ۱۵۹

مرشد قلی بیگ

۳۵

مرہری پنڈت

، ۱۱۵، ۱۱۲، ۱۱۱، ۱۱۰، ۱۰۹، ۱۰۸

، ۱۴۰، ۱۳۸، ۱۳۷، ۱۳۵، ۱۱۸، ۱۱۶

۱۶۳، ۱۶۲، ۱۶۱، ۱۵۲، ۱۴۵، ۱۴۱

۲۹۵، ۲۸۹، ۲۸۸

مشہد مقدس

۹۸، ۶۲

مصر

۱۹۴، ۱۶۰، ۱۵۹، ۱۴۲، ۱۱۹، ۱۰۸

، ۲۴۵، ۲۴۳، ۱۹۰، ۱۶۷، ۱۴۸، ۹۷

مصطفی خان

مصطفی نگر ( کندیلی )

۳۰۱، ۲۵۴، ۲۵۳

۳۰۶، ۱۵۴

مظفر ( سید )

۱۴۷، ۱۴۶، ۱۱۹، ۱۱۰، ۱۰۶

مظفر خان پتان

۲۶۱، ۲۲۴، ۲۳، ۱۳، ۱۱

مظفر علی دیر ( خواجہ )

۶۲	معراج
۱۱۸، ۷۴	معین الدین (شیخ)
	معین الدین محمد شیرازی (میر)
۲۵۲	عرف میرمو
۲۴۱	مقصود بیگ سلحدار
۲۸۰	مقنع (چاہ)
۲۸۰	مقنع (ماہ)
۸۱	مکران
۲۱۰، ۲۰۷، ۱۳۹، ۹۹، ۷۱، ۱۱	مکہ معظمہ
۳۱۷، ۲۲۷، ۲۲۵	
۲۴۰، ۲۳۹	ملہ کاپور
۲۰۹	ملک محمد شیرازی (شیخ)
۸۰، ۱۱	منشی الممالک
۲۵۵، ۱۱، ۱۰	منصور آباد
۷۵، ۷۳، ۷۲، ۷۱، ۳۶، ۳۳، ۲۳، ۲۱	منصور خان میرجلہ ماضی
۱۷۹، ۱۷۰، ۱۱۳، ۸۶، ۷۷	
۹۷	منصور کدہ
۲۴۲، ۲۴۱	منکال
۲۲	منی
۲۵۵	موتکور
۱۶۸، ۱۱۹، ۴۸، ۳۳، ۲۸	منی وار
نہایت (۸)	(۳۲)

مہابت خان

۱۵۵۰، ۱۵۴۰، ۱۵۳۰، ۱۵۲۰، ۱۴۲۰، ۷۳

۱۸۹، ۱۷۱، ۱۶۶

۱۸۴، ۱۲۰

۲۱۲

۲۸۸

۲۰۰

۲۸

۱۱۱

۲۰۹، ۱۶۷

۳۵

میر جملہ (باغ)

میرزا بیگ فندرسکی

میرزا صادق قزوینی

میرزا کمال (شاهزادہ)

میرک معین حاجب

میرم بیگ ذوالقدر

میر. میران

میر یزدی

(ن)

نارائن راؤ بمجوعدار

ناروجی کانتیہ

ناسک

ناصر کوتوال (میرزا)

ناظر الممالک

ناندیر

نایکواریان

نجف اشرف

ندی محل

۱۷۰، ۱۴۷، ۱۳۸، ۱۰۳، ۹۹، ۷۹، ۵۴

۲۸۶، ۲۸۴، ۲۵۸، ۲۵۷، ۲۲۸

۱۷۶

نربده



اسماء	صفحہ
نرہری	۱۱۲
نریمان	۲۳۲
نصیر الملک دکنی	۱۱۵، ۱۱۶، ۱۱۹، ۱۳۰، ۱۳۵، ۱۷۱
	۱۹۲، ۲۱۰
نصیری خان	۸۵، ۹۳، ۱۰۶، ۱۱۹، ۱۵۴، ۱۶۸
نظام پتن	۱۶۷
نظام الدین احمد جیلانی (حکیم)	
حکیم الملک گیلانی	۱۶۶، ۲۲۵، ۲۳۱، ۲۷۱
نظام الدین احمد صاعدی شیرازی	۳، ۲۳۷، ۳۱۷
نظام شیرازی (میرزا)	۲۲۳
نظام شاہ - نظام شاہی	۳۱، ۷۳، ۷۸، ۹۲، ۹۳، ۱۰۵، ۱۰۶، ۱۱۸، ۱۱۷، ۱۱۵، ۱۱۱، ۱۰۸، ۱۰۷
	۱۱۹، ۱۴۱، ۱۵۳، ۱۵۴، ۱۷۱، ۱۷۹
	۲۱۳
نعمہ (ملا)	۲۰۳
نل گوندہ	۱۸۶
نند گام	۲۴۲
نوح (حضرت)	۳۸
نور الدین جہانگیر (بادشاہ)	۳۲، ۷۱، ۷۳، ۱۰۶، ۱۹۹
نور روز	۳۱۲
نو شیروان	۲۰۵، ۲۲۷، ۲۲۸
نیلور (قلعہ)	۲۳۵، ۲۳۶، ۳۰۶، ۳۱۴

(و)

۱۳۰

وجہی شاعر دکنی (ملا)

۳۰۹، ۱۸۷، ۱۱۷، ۱۱۵

وسوجی ہرکارہ

۲۵۴

وسیسرم

۱۲۰، ۱۱۸، ۹۳، ۹۲

وفا خان (یوسف شاہ)

۲۴۵، ۲۲۶

ولندیز

۱۸۷، ۱۳۰، ۱۱۹، ۱۱۷، ۱۱۵، ۱۱۲

ویتھوجی کانتیہ

۲۵۴، ۲۴۳، ۲۴۲، ۲۳۴

ویلیسرم

۱۹۲، ۱۸۶، ۱۸۵، ۱۷۸

(ھ)

۲۱۲

ہارون جزائری (شیخ)

۶۲

ہامون

۲۲۵

ہرموز (بندر)

۱۹۳

ہزاری راؤ

۲۳۱

ہشت محل

۳۱۳

ہمدان

۱۸۹، ۱۵۱، ۸۱، ۳۹، ۲۱

ہند

۰۷۳، ۷۱، ۶۵، ۶۱، ۶۰، ۵۴، ۳۷، ۳۲

ہندستان

۰، ۱۲۸، ۱۲۲، ۱۰۵، ۱۰۰، ۹۳، ۸۱

۰، ۲۰۵، ۲۰۳، ۲۰۱، ۱۹۸، ۱۸۵، ۱۵۶

۳۱۲، ۲۵۹، ۲۳۰، ۲۲۵، ۲۲۲، ۲۱۱

(۳۵)

۲۱	ہندو
۱۳۱، ۲۱۶	ہندی
۹۶	ہوجی راؤ حوالہ دار
۲۰۴	ہون (سکہ)
۱۹۲	ہیت خان
	(ی)
۵	یافت
۱۴۷، ۱۴۶، ۱۱۰، ۹۶، ۹۵، ۹۴، ۳۵	یاقوت خان حبشی
۱۵۳	
۲۷۸	یمن
۹۸، ۶۲	یوسف (حضرت)
۹۲	یوسف شاہ (وفا خان)
۳۱۸، ۱۱۹، ۱۱۷، ۸۵	یوسف (ملک)
۲۴۱	یوم المبعث
۲۴۱	یونان
۱۳۰، ۹۲، ۹۱، ۳۵، ۲۳، ۱۲، ۱۰	یولچی ٹیک اعظم الامراء
۱۸۸، ۱۸۷، ۱۸۶، ۱۸۰، ۱۷۱، ۱۵۷	
۳۰۱، ۲۹۴، ۲۲۷، ۲۲۰	

# HADIQAT-US-SALATEEN

A History of the reign of Abdullah  
Qutb Shah of Golconda (1662—1672 A.D.).

Vols. I & II

*by*

NIZAMUDDIN AHMAD

*Edited by*

SYED ALI ASGHAR BILGIRAMI

"MINISTRY OF EDUCATION". GOVERNMENT OF INDIA HAS BEEN  
PLEASED TO EXTEND GRANT-IN-AID TOWARDS THE  
PUBLICATION OF THIS BOOK"

Idara-e-Adabiyat-e-Urdu,  
Hyderabad, A. P.

1961

Price Rs. 10/-

178